

Franckesche Stiftungen zu Halle

Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin

Halle, 1723

VD18 90812174

Das Neue Testament ...

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-197724](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-197724)

Das Neue
Testament

Unsers
Herrn und Heylandes
Jesus Christi

Verteutscht
Von

D. Martin Luthern;

Mit
Jedes Capitels kurzen
Summarien/

Auch beygefügt vielen, richtigen, und mit Fleiß nachgesehenen
Parallelen.



HALLE/
Zu finden im Waisenhanse. 1723.

Verzeichniß Der Bücher des Neuen Testaments.

1. Evangelium S. Matthäi.
2. Evangelium S. Marci.
3. Evangelium S. Lucä.
4. Evangelium S. Johannis.
5. Der Apostel-Geschicht, geschrieben von S. Luca. Actorum.
6. Die Epistel S. Pauli an die Römer.
7. Die 1. Epistel S. Pauli an die Corinthier.
8. Die 2. Epistel S. Pauli an die Corinthier.
9. Die Epistel S. Pauli an die Galater.
10. Die Epistel S. Pauli an die Epheser.
11. Die Epistel S. Pauli an die Philipper.
12. Die Epistel S. Pauli an die Colosser.
13. Die 1. Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.
14. Die 2. Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.
15. Die 1. Epistel S. Pauli an Timotheum.
16. Die 2. Epistel S. Pauli an Timotheum.
17. Die Epistel S. Pauli an Titum.
18. Die Epistel S. Pauli an Philemonem.
19. Die 1. Epistel S. Petri.
20. Die 2. Epistel S. Petri.
21. Die 1. Epistel S. Johannis.
22. Die 2. Epistel S. Johannis.
23. Die 3. Epistel S. Johannis.
24. Die Epistel S. Pauli an die Hebräer.
25. Die Epistel S. Jacobi.
26. Die Epistel S. Judä.
27. Die Offenbarung S. Johannis. Apocalypsis.



Das
Epistel geschicht
nagelart.
(Evng. am
Jacob. Jacob f
früher.
f. 1. Mos. 25
3. Juda * zeug
von der Hamar.
Jona zeugte f
f. 1. Chron. 2
4. Ram zeugte
nach Hahasson.
5. Salma zeu
sch. Boaz zeug
nach zeugte f
f. 1. Chron. 2
6. Jesse * zeu
nach David f
nach des Uria.
7. Salomon
nach zeugte Abi
f. 1. Kön. 12
8. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
9. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
10. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
11. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
12. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
13. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
14. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
15. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
16. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
17. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
18. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
19. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
20. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
21. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
22. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
23. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
24. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
25. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
26. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
27. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
28. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
29. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
30. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
31. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
32. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
33. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
34. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
35. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
36. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
37. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
38. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
39. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
40. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
41. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
42. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
43. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
44. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
45. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
46. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
47. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
48. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
49. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
50. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
51. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
52. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
53. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
54. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
55. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
56. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
57. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
58. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
59. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
60. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
61. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
62. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
63. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
64. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
65. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
66. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
67. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
68. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
69. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
70. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
71. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
72. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
73. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
74. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
75. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
76. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
77. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
78. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
79. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
80. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
81. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
82. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
83. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
84. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
85. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
86. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
87. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
88. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
89. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
90. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
91. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
92. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
93. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
94. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
95. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
96. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
97. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
98. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
99. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.
100. Asa zeugte
nach f. 1. Kön.



Evangelium S. Matthäi.

DAS I. Capitel.

Christi geschlecht-register / empfängniß / name
und geburt.

(Evangel. am tage Mariä geburt.)



Es ist das buch von der
geburt Jesu Christi, der
da ist ein sohn Davids,
des sohns Abraham.

2. Abraham * zeugete
Isaac. Isaac † zeugete
Jacob. Jacob †† zeugete Juda, und sei-
ne brüder. * 1 Mos. 21, 2. 3.

† 1 Mos. 25/26. †† 1 Mos. 29/35.
3. Juda * zeugete Pharez und Saram,
von der Thamar. Pharez † zeugete Hebron.
Hebron zeugete †† Ram. * 1 Mos. 38, 29, 30.
† 1 Chron. 2/5, 9. †† Ruth 4/18.

4. Ram zeugete Aminadab. Aminadab
zeugete Nahasson. Nahasson zeugete Salma.

5. Salma zeugete Boas, * von der Ra-
hab. Boas zeugete Obed, † von der Ruth.
Obed zeugete †† Jesse. * Ruth. 4, 21.
† Ruth 4/17. †† Ruth 4/22.

6. Jesse * zeugete den könig David. Der
könig David † zeugete Salomon, von dem
weibe des Uriä. * 1 Chr. 2, 15. † 2 Sam. 12, 24.

7. Salomon * zeugete Roboam. Robo-
am † zeugete Abia. Abia zeugete Asa.

* 1 Kön. 11, 43. † 1 Chron. 3/10, seq.
8. Asa zeugete * Josaphat. Josaphat
zeugete † Joram. Joram zeugete †† Osia.

* 1 Kön. 15/24. † 1 Kön. 22/51. †† 1 Chron. 3/11, 12.
9. Osia zeugete * Jotham. Jotham zeu-
gete † Achas. Achas zeugete †† Ezechia.

* 2 Kön. 15/7. † 2 Kön. 16/1. †† 2 Kön. 16/20.
10. Ezechia zeugete * Manasse. Manasse
zeugete † Amon. Amon zeugete †† Josia.

* 2 Kön. 20/21. † 2 Kön. 21/18.
†† 2 Kön. 21/24.
11. Josia * zeugete Jechonia und seine
brüder, um die zeit der Babylonischen ge-
fängniß. * 1 Chron. 3/15.

12. Nach der Babylonischen gefängniß
zeugete Jechonia * Sealtiel. Sealtiel zen-
gete Zorobabel. * 1 Chron. 3/17.

13. Zorobabel zeugete Abiud. Abiud zen-
gete Eliachim. Eliachim zeugete Asor.

14. Asor zeugete Sadoch. Sadoch zeuge-
te Achin. Achin zeugete Eliud.

15. Eliud zeugete Eleasar. Eleasar zeuge-
te Matthan. Matthan zeugete Jacob.

16. Jacob zeugete Joseph, den mann
Mariä, von welcher ist geboren JESUS,
der da heisset * Christus. * c. 27, 17, 22.

17. Alle glied von Abraham bis auf Da-
vid sind vierzehn glied. Von David bis auf
die Babylonische gefängniß sind vierzehn
glied. Von der Babylonischen gefängniß
bis auf Christum sind vierzehn glied.

18. Die geburt Christi war aber also ge-
than: Als * Maria, seine mutter, dem Jo-
seph vertrauet war, ehe er sie heimholte,
erfand sich, daß sie schwanger war von dem
heiligen Geiste. * Luc. 1, 27, 34. c. 2, 5.

19. Joseph aber, ihr mann, war fromm,
und wolte sie nicht * rügen; gedachte aber sie
heimlich zu verlassen.

* 4 Mos. 5/15. 5 Mos. 24/1.

20. Indem er aber also gedachte, siehe,
da erschien ihm ein engel des Herrn im
traum, und sprach: Joseph, du sohn David,
fürchte dich nicht, Mariam, dein gemahl, zu
dir zu nehmen: Denn * das in ihr geboren ist,
das ist von dem heiligen Geiste. * Luc. 1, 35.

21. Und sie wird einen sohn gebären, dess
* namen sollt du Jesus heißen: Denn ER
† wird sein Volk selig machen von ih-
ren sünden. * Luc. 2, 21. † Gesch. 4, 12.

22. Das ist aber alles geschehen, auf daß
erfüllet würde, das der Herr durch den
* propheten gesaget hat, der da spricht:

* Es. 7/14. 10.

23. Siehe, eine jungfrau wird
schwanger seyn, und einen sohn gebä-
ren, und sie werden seinen namen
Emanuel heißen, das ist verdolmet-
scher: Gott mit uns.

(A) 2

24. Da

24. Da nun Joseph vom schlaf erwachte, that er, wie ihm des Herrn engel befohlen hatte, und nahm sein gemahl zu sich;

25. Und erkennete sie nicht, bis sie ihren ersten sohn gebärte; und hieß seinen namen Jesus.

* Luc. 2, 7.

Das 2. Capitel.

Christus in seiner kindheit und auferziehung geoffenbaret.

(Evang. am Fest Epiphania.)

1. **S**A * Jesus geboren war zu Bethlehem im Jüdischen lande, zur zeit des königes Herodis, siehe, da kamen die weissen vom morgenlande gen Jerusalem, und sprachen: * Luc. 2, 6. 7. † 1 Mos. 35, 19.

2. Wo ist der neugeborne könig der Jüden? Wir haben seinen stern gesehen im morgenlande, und sind kommen ihn anzubeten.

* 4 Mos. 24, 17.

3. Da das der könig Herodes hörte, erschrak er, und mit ihm das ganze Jerusalem.

4. Und ließ versammeln alle hohepriester und schriftgelehrten unter dem volck, und erforschte von ihnen, wo Christus sollte geboren werden.

5. Und sie sagten ihm: Zu Bethlehem im Jüdischen lande. Denn also stehet geschrieben durch den propheten:

* Mich. 5, 1. Job. 7, 42.

6. Und du Bethlehem im Jüdischen lande, bist mit nichten die kleinste unter den fürsten Juda; denn auß dir soll mir kommen der herzog, der über mein volck Israel ein Herr sey.

7. Da berief Herodes die weissen heimlich, und erlernete mit fleiß von ihnen, wenn der stern erschienen wäre.

8. Und wiesete sie gen Bethlehem, und sprach: Ziehet hin, und forschet fleißig nach dem kindlein; und wenn ihrs findet, so saget mirs wieder; daß ich auch komme, und es anbede.

9. Als sie nun den könig gehöret hatten, zogen sie hin. Und siehe, der stern, den sie im morgenlande gesehen hatten, ging vor ihnen hin, bis daß er kam und stund oben über, da das kindlein war.

10. Da sie den stern sahen, wurden sie hoch erfreuet;

11. Und gingen in das haus, und funden das kindlein mit Maria, seiner mutter, und fielen nieder, und beteten es an, und

thäten ihre schätze auf, und schencketen ihm gold, myrrhauch und myrrhen.

* Luc. 2, 16. † Ps. 72, 10. Es. 60, 6.

12. Und Gott befahl ihnen im traum, daß sie sich nicht solten wieder zu Herodes lencken. Und zogen durch einen andern weg wieder in ihr land.]

(Evang. am sonnt. nach dem neuen jahrs-tage.)

13. **S**A sie aber hinweg gezogen waren, siehe, da erschien der engel des Herrn dem Joseph im traum, und sprach: Stehe auf, und nimm das kindlein und seine mutter zu dir, und fleuch in Egyptenland, und bleib alda, bis ich dir sage: Denn es ist vorhanden, daß Herodes das kindlein suche, dasselbe umzubringen.

14. Und er stund auf, und nahm das kindlein und seine mutter zu sich, bey der nacht, und entwich in Egyptenland;

15. Und blieb alda bis nach dem tode Herodis. Auf daß erfüllet würde, daß der Herr durch den propheten gesagt hat, der da spricht: Ruß Egypten hab ich meinen sohn gerufen.

* Hos. 11, 1.

16. Da Herodes nun sahe, daß er von den weissen betrogen war, ward er sehr zornig, und schickete auß, und ließ alle kinder zu Bethlehem tödten, und an ihren gangen grenzen, die da zweyjährig und drunter waren, nach der zeit, die er mit fleiß von den weissen erlernet hatte.

17. Da ist erfüllet, daß gesagt ist von dem propheten Jeremia, der da spricht:

* Jer. 31, 15.

18. Auf dem gebirge hat man ein geschrey gehöret, viel klagen, weinens und heulens. Rachel beweinete ihre kinder, und wolte sich nicht trösten lassen; denn es war auß mit ihnen.

* 1 Mos. 35, 19.

19. Da aber Herodes gestorben war, siehe, da erschien der engel des Herrn dem Joseph im traum in Egyptenland,

20. Und sprach: Stehe auf, und nimm das kindlein und seine mutter zu dir, und zeuch hin in das land Israel. Sie sind gestorben, die dem kinde nach dem leben stunden.

* 2 Mos. 4, 19.

21. Und er stund auf, und nahm das kindlein und seine mutter zu sich, und kam in das land Israel.

22. Da er aber hörte, daß Archelaus im Jüdischen lande könig war, an statt sei-

nes

Johannes prediget. (Cap. 2.3.4.) S. Matthäi. Jesus wird getauft, u. versucht. 5

nes vaters Herodis, fürchte er sich dahin zu kommen. Und im traum empfing er befehl von Gdt, und zog in die örter des Galiläischen landes;

23. Und kam, und wohnte in der stadt, die da heisset Nazareth. Auf daß erfüllet würde, daß da * gesagt ist durch die propheeten: Er soll Nazarens heißen.]

* 5 Mos. 33, 16. Es. 11, 1. c. 53, 2. c. 60, 21. Sach. 6, 12.

Das 3. Capitel.

Christus von Johanne getauft.

1. Zu Der zeit * kam Johannes, der täufer, und predigte in der wüsten des Jüdischen landes, * Marc. 1, 4. Luc. 3, 3.

2. Und sprach: Thut buße; daß himmelreich ist nahe herbey kommen. * c. 4, 17.

3. Und Er ist der, von dem der prophet Jesaias * gesagt hat, und gesprochen: Es ist eine stimme eines predigers in der wüsten, bereitet dem Herrn den weg, und machet richtig seine steige. * Es. 40, 3.

Marc. 1, 3. Luc. 3, 4. Joh. 1, 23.

4. Er aber Johannes hatte ein * kleid von kameels haaren, und einen ledern gürtel um seine lenden; seine speise aber war heuschrecken und wild honig. * Marc. 1, 6.

5. Da ging zu ihm hinaus die stadt Jerusaleum, und das ganze Jüdische land, und alle länder an dem Jordan,

6. Und ließen sich taufen von ihm im Jordan, und bekannten ihre sünden.

7. Als er nun viel Phariseer und Sadducäer sahe zu seiner taufe kommen, sprach er zu ihnen: * Ihr otterngezüchte, wer hat denn euch geweiset, daß ihr dem zukünftigen zorn entinnen werdet? * Luc. 3, 7.

8. Sehet zu, * thut rechtshaffene fruchte der buße. * Luc. 3, 8.

9. Dencket nur nicht, daß ihr bey * euch wollt sagen: Wir haben Abraham zum vater. Ich sage euch: Gdt vermag dem Abraham aus diesen steinen kinder zu erwecken. * Joh. 8, 32. 39.

10. Es ist schon die art den bäumen an die wurzel gelegt. Darum, welcher baum nicht gute frucht bringet, wird abgehauen, und ins feuer geworfen. * c. 7, 19. Luc. 3, 9.

11. Ich * rause euch mit wasser zur buße; der aber nach mir kömmt, ist stärker denn ich, dem ich auch nicht gnugsam bin, seine schuh zu tragen, Der wird euch mit dem heiligen Geist und mit feuer taufen. * Marc. 1, 8.

Luc. 3, 16. Joh. 1, 26. Besch. 1, 5. c. 11, 16. 6, 12. 24. c. 19, 4.

12. Und Er hat seine worffschauel in seiner hand; er wird seine tenne fegen, und den weihen in seine scheune sammeln; aber die spreu wird er verbrennen mit ewigem feuer.

13. Zu Der zeit * kam Jesus aus Galiläa an den Jordan zu Johanne, daß er sich von ihm taufen liesse. * Luc. 3, 21. 11.

14. Aber Johannes wehrte ihm, und sprach: Ich bedarf wol, daß ich von dir getauft werde; und Du kommest zu mir?

15. Jesus aber antwortete, und sprach zu ihm: Laß ietzt also seyn; also gebühret es uns * alle gerechtigkeit zu erfüllen. Da ließ ers ihm zu. * c. 5, 17.

16. Und da Jesus getauft war, stieg er bald herauf aus dem wasser; und siehe, da * that sich der himmel auf über ihm. Und Johannes sahe den Geist Gdtes, gleich als eine taube, herab fahren, und über ihn kommen. * Luc. 3, 21. 11.

17. Und siehe, eine * stimme vom himmel herab sprach: Diß ist mein lieber sohn, an welchem ich wohlgefallen habe. * c. 17, 5.

Marc. 1, 11. c. 9, 7. Luc. 9, 35. 2 Pet. 1, 17.

Das 4. Capitel.

Christus tritt sein predigamt an.

(Evang. am sonne. Inuocavit.)

1. Da * ward Jesus vom Geist in die wüste geführt, auf daß er von dem teufel versucht würde. * Marc. 1, 12.

2. Und da er vierzig tage und vierzig nachte gefastet hatte, hungerte ihn.

3. Und * der versucher trat zu ihm, und sprach: Bist du Gdtes sohn, so sprich, daß diese deine brot werden. * 1 Thess. 3, 5.

4. Und er antwortete, und sprach: Es stehet * geschrieben: Der mensch lebet nicht vom brot allein; sondern von einem ieglichen wort, das durch den mund Gdtes gehet. * 5 Mos. 8, 3. 11. Luc. 4, 4. Weisb. 16, 26.

5. Da führte ihn der teufel mit sich in die * heilige stadt, und stellte ihn auf die zinne des tempels, * c. 27, 53.

6. Und sprach zu ihm: Bist du Gdtes sohn, so laß dich hinab; denn es stehet * geschrieben: Er wird seinen engeln über dir befehl thun, und sie werden dich auf den händen tragen, auf daß du deinen fuß nicht an einen stein stoßest. * Ps. 91, 11. 11.

7. Da sprach Jesus zu ihm: Wiederum stehet auch * geschrieben: Du sollst Gdt, deinen Herrn, nicht versuchen.

* 5 Mos. 6, 16. Luc. 4, 12.

(R) 3

8. Wie-

8. Wiederum führete ihn der teufel mit sich auf einen sehr hohen berg, und zeigete ihm alle reiche der welt, und ihre herrlichkeit,

9. Und sprach zu ihm: Diss *alles wil ich dir geben, so du niederfällst, und mich anbetest. * Luc. 4, 6. 7.

10. Da sprach Jesus zu ihm: Heb dich weg von mir, Satan; denn es steht geschrieben: * Du solst anbeten Gdt, deinen Herrn, und ihm allein dienen. * Mos. 6, 13. Luc. 4, 8.

11. Da verließ ihn der teufel; und siehe, da traten die engel zu ihm, und *dieneten ihm. * Ebr. 1, 14.

12. Da nun Jesus hörte, daß Johannes überantwortet war, *zog er in das Galiläische land, * Luc. 4, 14. Joh. 4, 43.

13. Und *verließ die stadt Nazareth, kam und wohnete zu Capernaum, die da liegt am meer, an den grenzen Zabulon und Nephthalim. * Marc. 1, 21. Luc. 4, 31.

14. Auf daß erfüllet würde, daß da gesagt ist durch den propheten *Jesaiam, der da spricht: * Es. 9, 1. 1c.

15. Das land Zabulon, und das land Nephthalim, am wege des meers, jenseit des Jordans, und die heydnische Galiläa.

16. Das volck, das im *finsterniß saß, hat ein grosses licht gesehen, und die da saßen am ort und schatten des todes, denen ist ein licht aufgangen. * Luc. 1, 79.

17. Von Der zeit an fing Jesus an zu predigen, und zu sagen: * Thut busse; daß himmelreich ist nahe herbey kommen. * Marc. 1, 14. 15. Luc. 4, 15.

(Evang. am tage S. Andrea.)

18. Als nun Jesus an dem Galiläischen meer ging, sahe er *zween brüder, Simon, der da heisst Petrus, und Andrean, seinen bruder, die warfen ihre netze ins meer; denn sie waren fischer. * Marc. 1, 16. 19. Luc. 5, 2. seq.

19. Und er sprach zu ihnen: Folget mir nach, ich *wil euch zu menschenfischern machen. * Marc. 1, 17.

20. Bald *verliessen sie ihre netze, und folgten ihm nach. * c. 19, 27.

21. Und da er von dannen fürbaß ging, sahe er zween andere brüder, Jacobum, den sohn Zebedai, und Johannem, seinen bruder, im schiff, mit ihrem vater Zebedao, daß sie ihre netze flicketen; und er rief ihnen.

22. Bald verliessen sie das schiff, und ihren vater, und folgten ihm nach.]

23. Und Jesus *ging umher im ganzen Galiläischen lande, lehrte in ihren schulen, und predigte das evangelium von dem reiche, und heilete allerley seuche und francheit im volck. * Luc. 4, 15. 31.

24. Und sein gerücht erschall in das ganze Syrienland. Und sie *brachten zu ihm allerley franken, mit mannigerley seuchen und quaal behaftet, die besessenen, die mondsüchtigen, und die gichtbrüchigen; und er machte sie alle gesund. * Marc. 6, 55.

25. Und es folgte ihm nach *viel volcks auß Galiläa, auß den zehen städten, von Jerusalem, auß dem Jüdischen lande, und von jenseit des Jordans. * Luc. 6, 17.

Das 5. Capitel.

Christi bergpredigt von der christen seligkeit, und verstand des gesehes.

(Evang. am tage aller heiligen.)

1. Da er aber das volck sahe, ging er auf einen berg, und sahte sich, und seine jünger traten zu ihm.

2. Und er that seinen mund auf, lehrte sie, und sprach:

3. Selig sind, *die da geistlich arm sind, denn das himmelreich ist ihr. * Es. 57, 15.

4. Selig sind, *die da leid tragen, denn Sie sollen getröstet werden. * Ps. 126, 5.

5. Selig sind *die sanftmüthigen, denn Sie werden das erdreich besizen. * Es. 61, 2. Luc. 6, 21. 2 Cor. 7, 10.

6. Selig sind, *die da hungert und dürstet nach der gerechtigkeit, denn Sie sollen satt werden. * Luc. 6, 21. Off. 7, 16.

7. Selig sind die *barmherzigen, denn Sie werden barmherzigkeit erlangen. * Ebr. 2, 21. Jac. 2, 13.

8. Selig sind, *die reines herzens sind, denn Sie werden Gdt schauen. * Ps. 15, 2. 1 Joh. 3, 2. 3.

9. Selig sind die *friedfertigen, denn Sie werden Gdtes kinder heißen. * Ebr. 12, 14.

10. Selig sind, die um *gerechtigkeit willen verfolgt werden, denn das himmelreich ist ihr. * Röm. 8, 17. 1 Petr. 3, 14.

11. Selig seyd ihr, *wenn euch die menschen um meinet willen schmähen und verfolgen, und reden allerley übels wider euch, so sie daran lägen. * Luc. 6, 22. 1 Petr. 4, 14.

12. Seyd fröhlich und getrost, es wird euch im himmel wohl belohnet werden. Denn *also haben sie verfolgt die propheten, die vor euch gewesen sind. * Ebr. 11, 36. seq. 13. Ihr

13. Ihr seyd * das salt der erden. Wo nun das salt dumm wird, womit soll man salzen? Es ist zu nichts hinfort nütze, denn daß man es hinaus schütte, und lasse es die leute zertreten. * Luc. 14, 34. Marc. 9, 50.

14. Ihr seyd das * licht der welt. Es mag die stadt, die auf einem berge liegt, nicht verborgen seyn. * Phil. 2, 15.

15. Man * zündet auch nicht ein licht an, und sehet es unter einen schessel, sondern auf einen leuchter, so leuchtet es denen allen, die im hause sind. * Marc. 4, 21. 11.

16. Also * laisset euer licht leuchten vor den leuten, daß sie eure gute wercke sehen, und euren Vater im himmel preisen.

17. Ihr sollt nicht wähnen, daß ich kommen bin, das geseh oder die propheten aufzulösen. Ich bin nicht kommen aufzulösen, sondern zu erfüllen. * 1 Petr. 2, 12.

18. Denn ich sage euch wahrlich, bis * daß himmel und erde zergerhe, wird nicht zergerhen der kleinste buchstabe, noch ein tüttel vom gesehe, bis daß es alles geschehe. * Luc. 16, 17. c. 21, 33.

19. Wer nun * eines von diesen kleinsten geboten auflöset, und lehret die leute also, der wird der kleinste heißen im himmelreich; wer es aber thut und lehret, Der wird * groß heißen im himmelreich. * Jac. 2, 10. † Matth. 18, 1. 4.

20. **D**enn ich sage euch: Es sey denn eure gerechtigkeit besser, denn * der schriftgelehrten und Pharisäer, so werdet ihr nicht in das himmelreich kommen. (Evang. am 6. sonnt. nach trinit.)

21. Ihr habt gehört, daß zu den alten gesagt ist: * Du sollt nicht tödten; wer aber tödte, der soll des gericht's schuldig seyn. * Luc. 11, 39. c. 18, 11. 12.

22. Ich aber sage euch: Wer mit seinem bruder zürnet, der ist des * gericht's schuldig. Wer aber zu seinem bruder sagt: Racha, der ist des rat's schuldig. Wer aber sagt: du narr, der ist des höllischen feuers schuldig. * Ps. 143, 2.

23. Darum wenn du deine gabe auf den altar opferst, und wirst alda eindenden, daß dein bruder etwas wider dich habe,

24. So laß alda vor dem altar deine gabe, und gehe zuvor hin, und versöhne dich mit deinem bruder, und alsdenn komm, und opfers deine gabe.

25. Sey willfertig * deinem widersacher bald, dieweil du noch bey ihm auf dem wege bist, auf daß dich der widersacher nicht dermaleins überantworte dem richter, und der richter überantworte dich dem diener, und werdest in den kercker geworfen. * c. 6, 14. c. 18, 35. Luc. 12, 58.

26. Ich * sage dir wahrlich, du wirst nicht von dannen herauß kommen, bis du auch den lezten heller bezahlest. * c. 18, 34.

27. Ihr habt gehört, daß zu den alten * gesagt ist: Du sollt nicht ehebrechen. * 2 Mos. 20, 14. 3 Mos. 20, 10. 16.

28. Ich aber sage euch: Wer * ein weib ansiehet, ihr zu begehren, der hat schon mit ihr die ehe gebrochen in seinem herzen. * Hiob 31, 1. Ps. 119, 37.

29. Kergert * dich aber dein rechtes auge, so reiß es auß, und wirfs von dir. Es ist dir besser, daß eines deiner glieder verderbe, und nicht der ganze leib in die hölle geworfen werde. * c. 18, 9. Marc. 9, 47.

30. Kergert dich deine rechte hand, so haue sie ab, und wirf sie von dir. Es ist dir besser, daß eines deiner glieder verderbe, und nicht der ganze leib in die hölle geworfen werde.

31. Es ist auch * gesagt: Wer sich von seinem weibe scheidet, der soll ihr geben einen scheidbrief. * 5 Mos. 24, 1.

Matth. 19, 7. Marc. 10, 4. Luc. 16, 18. 1 Cor. 7, 10.

32. Ich aber sage euch: Wer sich von seinem weibe scheidet (es sey denn um ehebruch) der machet, daß sie die ehe bricht, und wer eine abgescheidete freyet, der bricht die ehe.

33. Ihr habt weiter gehöret, daß zu den * alten gesagt ist: Du soll keinen falschen eid thun, und solst Gdrt deinen eid halten. * 2 Mos. 20, 7. 11.

34. Ich aber sage euch, daß ihr alderdinge nicht schweren sollt, weder bey dem himmel, * denn er ist Gdrt's stuhl;

35. Noch bey der erden, denn sie ist seiner füße schemel; noch bey Jerusalem, denn sie ist eines grossen königes stadt. * Es. 66, 1. Ap. Gesch. 7, 49. c. 17, 24.

36. Auch sollt du nicht bey deinem haupt schweren: denn du vermagst nicht ein einziges haar weiß oder schwarz zu machen.

37. * Eure rede aber sey ja, ja, nein, nein; was drüber ist, das ist vom äbel.

* Jac. 5, 12. 2 Cor. 1, 17.

(R) 4

38. Ihr

38. Ihr habt gehört, daß da* gesagt ist: Auge um auge, zahn um zahn.

* 2 Mos. 21, 23, 24. 3 Mos. 24, 19, 20.

39. Ich aber sage euch, daß ihr nicht widerstreben sollt dem übel, sondern so dir jemand einen streich giebt auf deinen rechten backen, dem biete den andern auch dar.

40. Und so* jemand mit dir rechten wil, und deinen rock nehmen, dem laß auch den mantel.

* Luc. 6, 29. 1 Cor. 6, 7.

41. Und so dich jemand nöthiget Eine weile, so gehe mit ihm zu.

42. Gib* dem, der dich bittet; und wende dich nicht von dem, der dir abborgen wil.

* Luc. 6, 30. 34, 10.

43. Ihr habt gehört, daß* gesagt ist: Du sollst deinen nächsten lieben, und deinen feind hassen.

* 3 Mos. 19, 18.

44. Ich aber sage euch: Liebet eure feinde, segnet die euch fluchen, thut wohl denen, die euch hassen,* bittet für die, so euch beleidigen und verfolgen.

* Luc. 23, 34.

45. Auf daß ihr kinder seyd eures Vaters im himmel. Denn er läßt seine sonne aufgehen über die bösen, und über die guten, und läßt regnen über gerechte und ungerechte.

46. Denn so* ihr liebet, die euch lieben, was werdet ihr für lohn haben? Thun nicht dasselbe auch die zöllner?

* Luc. 6, 32.

47. Und so ihr euch nur zu euren brüdern freundlich thut, was thut ihr sonderlich? Thun nicht die zöllner auch also?

48. Darum sollt* Ihr vollkommen seyn, gleich wie euer Vater im himmel vollkommen ist.

* 3 Mos. 11, 44. c. 19, 2.

Das 6. Capitel.

Von etlichen übungen der gottseligkeit.

1. **S**ebet acht auf eure almosen, daß ihr die nicht gebet* vor den leuten, daß ihr von ihnen gesehen werdet; ihr habet anders keinen lohn bey eurem Vater im himmel.

* c. 23, 5.

2. Wenn* du nun almosen giebst, sollst du nicht lassen vor dir posaunen, wie die heuchler thun in den schulen, und auf den gassen, auf daß sie von den leuten gepreiset werden. Wahrlich, ich sage euch, sie haben ihren lohn dahin.

* Idm. 12, 8.

3. Wenn Du aber almosen giebst, so laß deine lincke hand nicht wissen, was die rechte thut,

4. Auf daß dein almosen verborgen sey, und dein Vater, der in das verborgene siehet, wird dir* vergelten öffentlich.

* Luc. 14, 14.

5. Und wenn du betest, sollst du nicht seyn wie die heuchler, die da gerne stehen und beten in den schulen, und an den ecken auf den gassen, auf daß sie von den leuten gesehen werden. Wahrlich, ich sage euch, sie haben ihren lohn dahin.

6. Wenn aber Du betest, so gehe in dein kämmerlein, und* schließ die thür zu, und bete zu deinem Vater im verborgen, und dein Vater, der in das verborgene siehet, wird dir* vergelten öffentlich.

* 2 K. 4, 33.

7. Und wenn ihr betet, sollt ihr* nicht viel plappern wie die heyden: denn sie meynen, sie werden erhört, wenn sie viel worte machen.

* Es. 1, 15. Sir. 7, 15.

8. Darum sollt ihr euch ihnen nicht gleichen: euer* Vater weiß, was ihr bedürft, ehe denn ihr ihn bittet.

* v. 32.

9. Darum sollt Ihr also beten: * Unser Vater in dem himmel. Dein* name werde geheiligt.

* Luc. 11, 2. † 2 Mos. 20, 7.

10. Dein reich komme. * Dein wille geschehe auf erden, wie im himmel.

* Luc. 22, 42.

11. Unser täglich brot gib uns heute.

12. Und vergib uns unsere schulden, wie Wir unsern schuldigern vergeben.

13. Und* führe uns nicht in versuchung, sondern erlöse uns von dem übel. Denn dein ist das reich, und die kraft, und die herrlichkeit in ewigkeit. Amen.

* c. 26, 41.

14. Denn so* ihr den menschen ihre fehle vergebet, so wird euch euer himmlischer Vater auch vergeben.

* Marc. 11, 25.

15. Wo* ihr aber den menschen ihre fehle nicht vergebet, so wird euch euer Vater eure fehle auch nicht vergeben.

* c. 18, 35.

16. Wenn ihr* fastet, sollt ihr nicht sauer sehen, wie die heuchler, denn sie verstellen ihre angesichte, auf daß sie vor den leuten scheinen mit ihrem fasten. Wahrlich ich sage euch: sie haben ihren lohn dahin.

* Es. 58, 5. 6.

17. Wenn Du aber fastest, so salbe dein haupt, und wasche dein angesicht.

18. Auf daß du nicht scheinst vor den leuten mit deinem fasten, sondern vor deinem Vater, welcher verborgen ist; und

dein

en verborgen seyn,
als verborgene sie-
n öffentlich.

solst du nicht segnen
gerne segnen und
an den edeln wof-
von den leuten uo-
ich sage euch, sie

7. so gehe in dein
die thür zu, und
verborgen, und
verborgene siehet,
lich. * 2. K. 4. 33.

solst ihr nicht
enden: denn sie
ret, wenn sie viel
sch. 1. 15. Sir. 7. 15.

euch ihnen nicht
weist, was ihr be-
bittet. * v. 32.

also beten: "Un-
sel. Dein name
2. 2. 2. Mos. 10. 7.

"Dein wille ge-
himmel.

gib uns heute.
ere schulden, wie
ergehen.

ist in versuchung,
dem übel. Denn
die kraft, und die
Amen. * 1. 2. 6. 41.

menschen ihre sün-
d euch euer Wort
ergehen. * c. 13. 35.

et, sollt ihr nicht
gier, denn sie ver-
auf daß sie vor den
em fasten. Wahr-
haben ihnen lüg-

* Es. 58. 6.
er fastet, so selbe
sie dem angest.

ist schreiet vor den
en, sondern vor dei-
verborgen ist; und
dein

dein Vater, der in das verborgene siehet,
wird dir's vergelten öffentlich.

19. Ihr sollt euch nicht * schätze sammeln
auf erden, da sie die motten und der rost
fressen, und da die diebe nach graben und
stehlen. * c. 19, 21. Ebr. 11, 26. Jac. 5, 1.

20. Sammler * euch aber schätze im him-
mel, da sie weder motten noch rost fressen,
und da die diebe nicht nach graben,
noch stehlen. * Luc. 12, 33.

21. Denn * wo euer schatz ist, da ist auch
euer herz. * Luc. 12, 34.

22. Das * auge ist des leibes licht. Wenn
dein auge einfältig ist, so wird dein gan-
zer leib lichte seyn. * Luc. 11, 34.

23. Wenn aber dein auge ein schatze ist, so
wird dein ganzer leib finster seyn. Wenn a-
ber das licht, das in dir ist, finsterniß ist, wie
groß wird denn die finsterniß selber seyn?

(Evang. am 15. sonnt. nach trinit.)
24. **N** Jemand * kan zween herren die-
nen, entweder er wird einen has-
sen, und den andern lieben; oder wird ei-
nem anhangen, und den andern verachten.
Ihr könnet nicht Gott dienen, und dem
Mammon. * 1. Kdn. 18, 21. Luc. 16, 13.

25. Darum sage ich euch: * Sorget nicht
für euer leben, was ihr essen und trincken
werdet, auch nicht für euren leib, was ihr
anziehen werdet. Ist nicht das leben mehr,
denn die speise? Und der leib mehr, denn
die kleidung? * Ps. 37, 5. Spr. 16, 3.

Luc. 12, 22. Phil. 4, 6. 1. Tim. 6, 6. 1. Petr. 5, 7.
26. Sehet die vögel unter dem him-
mel an, sie säen nicht, sie ernten nicht, sie
sammeln nicht in die scheunen, und euer
himmlischer Vater nährt sie doch. Seyd
ihr denn nicht viel mehr denn sie?

27. Wer ist unter euch, der seiner län-
ge Eine elle zusehen möge, ob er gleich dar-
um sorget?

28. Und warum sorget ihr für die klei-
dung? Schauer die lilien auf dem feld, wie
sie wachsen; sie arbeiten nicht, auch spin-
nen sie nicht.

29. Ich sage euch, daß auch * Salomo
in aller seiner herrlichkeit nicht bekleidet
gewesen ist, als derselben Eins.

* 1. Kdn. 4, 21. seq.
30. So denn Gott das gras auf dem
felde also kleidet, das doch heute stehet und
morgen in den ofen geworfen wird, solte
er das nicht vielmehr euch thun? * D ihr
kleingläubigen! * c. 8, 26.

31. Darum sollt ihr nicht sorgen und
sagen: Was werden wir essen? Was wer-
den wir trincken? Womit werden wir uns
kleiden?

32. Nach * solchem allen trachten die
henden, denn euer himmlischer Vater weiß,
daß ihr deß alles bedürft. * Luc. 12, 30.

33. Trachtet * am ersten nach dem reiche
Gottes, und nach seiner gerechtigkeit, so
wird euch solches alles + zufallen.
* 1. Kdn. 3, 13. Ps. 37, 4. + Ps. 62, 11.

34. Darum sorget nicht für den andern
morgen, denn der morgende tag wird für
das seine sorgen. Es ist genug, daß ein leg-
licher tag seine eigene plage habe.]

Das 7. Capitel.

Von ertlichen hindernissen der seligkeit.

1. **N** Ichet * nicht, auf daß ihr nicht
gerichtet werdet.

* Luc. 6, 37. Röm. 2, 1. 1. Cor. 4, 5.
2. Denn * mit welcherley gericht ihr rich-
tet, werdet ihr gerichtet werden; und mit
welcherley maass ihr messet, wird euch ge-
messen werden. * Marc. 4, 24. Luc. 6, 38.

3. Was siehest du aber den splitter in
deines bruders auge, und wirfst nicht ge-
wahr des balken in deinem auge?

4. Oder wie darfst du sagen zu deinem
bruder: Halt, ich wil dir den splitter auß
deinem auge ziehen? und siehe, ein balken ist
in deinem auge.

5. Du heuchler, zeuch * am ersten den bal-
ken auß deinem auge, darnach besiehe, wie
du den splitter auß deines bruders auge
ziehst. * Spr. 18, 17. Luc. 6, 42.

6. Ihr sollt das * heilighum nicht den
hunden geben, und eure perlen sollt ihr nicht
vor die säne werfen, auf daß sie dieselbi-
gen nicht zertreten mit ihren füßen, und sich
wenden, und euch zerreißen. * c. 10, 11.

7. Bittet, * so wird euch gegeben, suchet,
so werdet ihr finden, klopfet an, so wird
euch aufgethan. * Marc. 11, 24. 11.

8. Denn wer da bittet, der empfähet,
und wer da suchet, der findet, und wer
da anklopft, dem wird aufgethan.

9. Welcher ist * unter euch menschen, so
ihn sein sohn bittet ums brot, der ihm ei-
nen stein biete? * Luc. 11, 11. seq.

10. Oder so er ihn bittet um einen fisch,
der ihm eine Schlange biete?

(R) 5

11. So

11. So denn ihr, die ihr doch arg seyd, könnet dennoch euren kindern gute gaben geben, wie vielmehr wird euer Vater im himmel gutes geben denen, die ihn bitten?

12. Alles nun, * das ihr wollet, daß euch die leute thun sollen, das thut Ihr ihnen; das ist + das gesetz und die propheten.

* Luc. 6, 31. 1c. + Matth. 22, 40. Röm. 13, 8. 10.

13. Gehet ein durch die * enge pforte, denn die pforte ist weit, und der weg ist breit, der zur verdammniß abführet, und ihrer sind viel, die draufwandeln.

* Luc. 13, 24.

14. Und die pforte ist * enge, und der weg ist schmal, der zum leben führet, und wenig ist ihrer, die ihn finden.

* Gesch. 14, 22.

(Evang. am 8. sonnt. nach trinit.)

15. **S**ehet euch vor, vor * den falschen propheten, die in schaafskleidern zu euch kommen; inwendig aber sind sie reißende wölfe.

* Jer. 14, 14. c. 23, 16.

16. An * ihren fruchten sollt ihr sie erkennen. Kan man auch trauben lesen von den dornen, oder feigen von den disteln?

* Luc. 6, 44. Jac. 3, 12.

17. Also, ein ieglicher guter baum bringet gute fruchte; aber ein fauler baum bringet arge fruchte.

18. Ein guter * baum kan nicht arge fruchte bringen, und ein fauler baum kan nicht gute fruchte bringen.

* c. 12, 33.

19. Ein * ieglicher baum, der nicht gute fruchte bringet, wird abgehauen, und ins feuer geworfen.

* c. 3, 10. Luc. 3, 9.

20. Darum an ihren fruchten sollt ihr sie erkennen.

21. Es werden * nicht alle, die zu mir sagen: Herr, Herr, in das himmelreich kommen, sondern die den willen thun meines Vaters im himmel.

* Röm. 2, 13.

22. Es werden viel * zu mir sagen an jenem tage: Herr, Herr, haben wir nicht in deinem namen geweissaget? Haben wir nicht in deinem namen teufel ausgetrieben? Haben wir nicht in deinem namen viel thaten gethan?

* Luc. 6, 46. + Luc. 13, 26. 27.

23. Denn werde ich ihnen bekennen, ich habe euch noch nie erkannt, * weichet alle von mir, ihr übelthäter.]

* c. 25, 41. Ps. 6, 9.

24. Darum, * wer diese meine rede höret, und + thut sie, den vergleiche ich einem klugen manne, der sein haus auf einen felsen bauete.

* Luc. 6, 47. 48. + Joh. 13, 17.

25. Da nun ein plahregen fiel, und ein gewässer kam, und weheten die winde, und stießen an Das haus, fiel es doch nicht, denn es war auf einen felsen gegründet.

26. Und wer diese meine rede höret, und * thut sie nicht, der ist einem thörichten manne gleich, der sein haus auf den sand bauete.

* Luc. 6, 49.

27. Da nun ein * plahregen fiel, und kam ein gewässer, und weheten die winde, und stießen an Das haus, da fiel es, und that einen grossen fall.

* Ezech. 13, 11.

28. Und es begab * sich, da Jesus diese rede vollendet hatte, entsafte sich das volck über seiner lehre.

* Luc. 4, 32. 1c.

29. Denn er * predigte gewaltig, und nicht wie die schriftgelehrten.

Das 8. Capitel.

Christi wunderwerke, vornehmlich disseit des meers.

(Evang. am 3. sonnt. nach epiph.)

1. **D**er aber vom berge herab ging, folgte ihm viel volcks nach.

2. Und siehe, ein * aussätziger kam und betete ihn an, und sprach: Herr, so + du willst, kannst du mich wol reinigen.

* Marc. 1, 40. Luc. 5, 12. + Matth. 26, 39.

3. Und Jesus streckte seine hand aus, rührte ihn an, und sprach: Ich wils thun, sey gereinigt. Und alsbald ward er von seinem aussatz rein.

4. Und Jesus sprach zu ihm: Siehe zu, sagß niemand; sondern * gehe hin, und zeige dich dem priester, und opfere die gabe, die + Moses befohlen hat, zu einem zeugniß über sie.

* Luc. 17, 14. + 3 Mos. 14, 2.

5. Da aber Jesus einging zu Caper-
naum, trat ein hauptmann zu ihm, der bat ihn,

* Luc. 7, 2. sqq.

6. Und sprach: Herr, mein knecht liegt zu hause, und ist gichtbrüchig, und hat grosse quaal.

7. Jesus sprach zu ihm: Ich wil kommen, und ihn gesund machen.

8. Der hauptmann antwortete, und sprach: Herr, ich bin nicht werth, daß du unter mein dach gehst; sondern sprich nur ein wort, so wird mein knecht gesund.

9. Denn

9. Denn Ich bin ein mensch, dazu der oberkeit unterthan, und habe unter mir kriegsknechte, noch wenn ich sage zu einem: Gehe hin, so gehet er; und zum andern: komm her, so kommt er; und zu meinem knechte: thue das, so thut ers.

10. Da das Jesus hörte, verwunderte er sich, und sprach zu denen, die ihm nachfolgeten: Wahrlich, ich sage euch, solchen glauben habe ich in Israel nicht gefunden.

11. Aber ich sage euch: Viel werden kommen vom morgen und vom abend, und mit Abraham und Isaac und Jacob im himmelreich sitzen.

12. Aber die kinder des reichs werden aufgestossen in die äußerste finsterniß hinaus, da wird seyn heulen und jähnelappen.

13. Und Jesus sprach zu dem hauptmann: Gehe hin, dir geschehe, wie du geglaubet hast. Und sein knecht ward gesund zu derselbigen stunde.

14. Und Jesus kam in Peters haus, und sahe, daß seine schwieger lag, und hatte das fieber.

15. Da griff er ihre hand an, und das fieber verließ sie. Und sie stund auf, und dienete ihnen.

16. Am abend aber brachten sie viel beseffene zu ihm, und er trieb die geister auß mit worten, und machte allerley fräncke gesund.

17. Auf daß erfüllt würde, daß gesagt ist durch den propheten Jesaia, der da spricht: Er hat unsere schwachheit auf sich genommen, und unsere seuche hat er getragen.

18. Und da Jesus viel volcks um sich sahe, hieß er hindüber jenseit des meers fahren.

19. Und es trat zu ihm Ein schriftgelehrter, der sprach zu ihm: Meister, ich wil dir folgen, wo du hingehst.

20. Jesus sagte zu ihm: Die fische haben gruben, und die vögel unter dem himmel haben nester; aber des menschen sohn hat nicht, da er sein haupt hinlege.

21. Und ein ander unter seinen jünger sprach zu ihm: Herr, erlaube mir, daß ich hingeh, und zuvor meinen vater begrabe.

22. Aber Jesus sprach zu ihm: Folge du mir, und laß die todten ihre todten begraben.

23. Und er trat in das schiff, und seine jünger folgeten ihm.

24. Und siehe, da erhob sich ein groß ngestüm im meer, also, daß auch das schifflein mit wellen bedeckt ward; und Er schlief.

25. Und die jünger traten zu ihm, und weckten ihn auf, und sprachen: Herr hilf uns, wir verderben.

26. Da sagte er zu ihnen: Ihr kleingläubigen, warum seyd ihr so furchtam? Und stund auf, und bedräuete den wind und das meer; da ward es ganz stille.

27. Die menschen aber verwunderten sich, und sprachen: Was ist das für ein mann, daß ihm wind und meer gehorsam ist!

28. Und er kam jenseit des meers, in die gegend der Bergesener: Da ließen ihm entgegen zween beseffene, die kamen auß den todtengräbern, und waren sehr grimmig, also, daß niemand dieselbe strasse wandeln konnte.

29. Und siehe, sie schrien und sprachen: Ach Jesus, du sohn Davids, was haben wir mit dir zu thun? Bist du herkommen uns zu quälen, ehe denn es zeit ist?

30. Es war aber ferne von ihnen eine grosse heerde säue an der weide.

31. Da baten ihn die teufel, und sprachen: Wilt du uns austreiben, so erlaube uns in die heerde säue zu fahren.

32. Und er sprach: Fahret hin. Da fuhren sie auß, und fuhren in die heerde säue. Und siehe, die ganze heerde säue stürzte sich mit einem sturm ins meer, und ersoffen im wasser.

33. Und die hirtten flohen, und gingen hin in die stadt, und sageten das alles, und wie es mit den beseffenen ergangen war.

34. Und siehe, da ging die ganze stadt herauß Jesu entgegen. Und da sie ihn sahen, baten sie ihn, daß er von ihrer grenze weichen wolte.

Das 9. Capitel.

Wunderwerke Christi nach seiner heimkehrung.

Evangelium

(Evang. am 19. sonnt. nach trinit.)

1. **D**A trat er in das schiff, und fuhr wieder herüber, und kam in seine stadt.

2. Und siehe, da * brachten sie zu ihm einen gichtbrüchigen, der lag auf einem bette. Da nun Jesus ihren glauben sahe, sprach er zu dem gichtbrüchigen: Sey getrost, mein sohn, deine sünden sind dir vergeben. * Marc. 2, 1. seq. Luc. 5, 18.

3. Und siehe, etliche unter den schriftgelehrten sprachen bey sich selbst: Dieser lästert Gdt.

4. Da aber * Jesus ihre gedanken sahe, sprach er: Warum dencket Ihr so arges in euren herzen? * Joh. 2, 25.

5. Welches ist leichter, zu sagen: Dir sind deine sünden vergeben; oder zu sagen: Stehe auf und wandle?

6. Auf daß ihr aber wisset, daß des menschen sohn macht habe auf erden die sünden zu vergeben, sprach er zu dem gichtbrüchigen: * Stehe auf, hebe dein bette auf, und gehe heim. * Joh. 5, 8. Gesch. 9, 34.

7. Und er stund auf, und ging heim.

8. Da das volck das sahe, verwunderte es sich, und preisete Gdt, der solche macht den menschen gegeben hat.]

(Evang. am 8. Matthäi tage.)

9. **U**nd da Jesus von dannen ging, sahe er einen menschen am zoll sitzen, der hieß Matthäus, und sprach zu ihm: Folge mir. Und er stund auf, u. folgte ihm.

10. Und es begab sich, da er zu tische saß im hause, siehe, da kamen viel zöllner und sündler, und saßen zu tische mit Jesu, und seinen jüngern.

11. Da das die Pharisäer sahen, sprachen sie zu seinen jüngern: Warum isset euer meister mit den zöllnern und sündern?

12. Da das Jesus hörte, sprach er zu ihnen: Die starken * dürfen des arhtes nicht, sondern die franken. * Luc. 5, 31.

13. Gehet aber hin, und lernet, was das sey: Ich * habe wohlgefallen an barmherzigkeit, und nicht am opfer. Ich bin kommen die sündler zur busse zu rufen, und nicht die frommen.] * 1 Sam. 15, 22. 16.

14. In des * kamen die jünger Johannis zu ihm, und sprachen: Warum fasten Wir und die Pharisäer so viel, und deine jünger fasten nicht? * Marc. 2, 18. Luc. 5, 33.

15. Jesus sprach zu ihnen: Wie können die hochzeitleute leide tragen, so lange

der bräutigam bey ihnen ist? Es wird aber die zeit kommen, daß der bräutigam von ihnen genommen wird, alsdenn werden sie fasten.

16. Niemand * sticket ein alt kleid mit einem lappen von neuem tuch, denn der lappen reißet doch wieder vom kleide, und der riß wird ärger. * Marc. 2, 21. Luc. 5, 36.

17. Man fasset auch nicht most in alte schläuche, anders die schläuche zerreißen, und der most wird verschüttet, und die schläuche kommen um. Sondern man fasset most in neue schläuche, so werden sie beyde mit einander behalten.

(Evang. am 24. sonnt. nach trinit.)

18. **D**A er solches mit ihnen redete, siehe, da kam der * obersten einer, und fiel vor ihm nieder, und sprach: Herr, meine tochter ist ietzt gestorben; aber komm, und lege deine hand auf sie, so wird sie lebendig. * Marc. 5, 22. seq. Luc. 8, 41.

19. Und Jesus stund auf, und folgte ihm nach, und seine jünger.

20. Und siehe, * ein weib, das zwölf jahr den blutgang gehabt, trat von hinten zu ihm, und rührte seines kleides saum an. * Marc. 5, 25. Luc. 8, 43.

21. * Denn sie sprach bey ihr selbst: Mögt ich nur sein kleid anrühren, so würde ich gesund. * C. 14, 36.

22. Da wendete sich Jesus um, und sahe sie, und sprach: Sey getrost, meine tochter, dein glaube hat dir geholfen. Und das weib ward gesund zu derselbigen stunde.

23. Und als er in des obersten haus kam, und sahe die * pfeiffer und das getümmel des volcks, * 2 Thron. 35, 25. Jer. 9, 17.

24. Sprach er zu ihnen: Weichet, denn das mägdelein ist nicht todt, sondern es schläft. Und sie verlachten ihn.

25. Als aber das volck aufgetrieben war, ging er hinein, und ergriff sie bey der hand; da stund das mägdelein auf.

26. Und diß * gerücht erschall in dasselbige ganze land. * Luc. 7, 17.

27. Und da Jesus von dannen fürbass ging, folgten ihm * zween blinde nach, die schreyen und sprachen: Ach du sohn David, erbarm dich unser. * C. 20, 30.

28. Und da er heim kam, traten die blinden zu ihm. Und Jesus sprach zu ihnen: Gläubet ihr, daß ich euch solches thun kan? Da sprachen sie zu ihm: Herr, ja.

29. Da

29. Da rührte er ihre augen an, und sprach: Euch geschehe * nach eurem glauben. * c. 8, 13.

30. Und ihre augen wurden geöffnet. Und Jesus bedrängte sie, und sprach: Sehet zu, daß es niemand erfahre.

31. Aber sie gingen aus, und machten ihn ruchtbar im selbstigen ganzen lande.

32. Da nun diese waren hinaus gekommen, siehe, da * brachten sie zu ihm einen menschen, der war stumm und besessen. * c. 12, 22. Luc. 11, 14.

33. Und da der teufel war ausgetrieben, redete der stumme. Und das volck verwunderte sich, und sprach: Solches ist noch nie in Israel gesehen worden.

34. Aber die Pharisäer sprachen: * Er treibet die teufel aus durch der teufel obersten. * c. 12, 24. Luc. 11, 15.

35. Und Jesus ging * umher in alle städte und märkte, lehrte in ihren schulen, und predigte das evangelium von dem reiche, und heilte allerley seuche, und allerley krankheit im volck. * c. 4, 23.

36. Und da * er das volck sahe, jammerte ihn desselbigen, denn sie waren verachtet und zerstreuet, wie die schaafe, die keinen hirtten haben. * Marc. 6, 34.

37. Da * sprach er zu seinen jüngern: Die ernte ist groß, aber wenig sind der arbeiter. * Luc. 10, 2.

38. Darum bittet den herrn der ernte, daß er * arbeiter in seine ernte sende. * Marc. 3, 13, 14.

Das 10. Capitel.

Von den zwölf jüngern Christi.

1. **U**nd * er rief seine zwölf jünger zu sich, und gab ihnen macht über die unsaubern geister, daß sie dieselben austrieben, und heilten allerley seuche, und allerley krankheit. * Marc. 6, 7. Luc. 9, 1.

2. Die namen aber der zwölf apostel sind diese: Der erste * Simon, genannt Petrus, und Andreas, sein bruder, Jacobus, Zebedai sohn, und Johannes, sein bruder, * c. 7, 17. * c. 12, 30.

3. Philippus, und Bartholomäus. Thomaß, und Matthäus der zöllner, Jacobus, Alphai sohn, Lebbäus mit dem zunamen Thaddäus,

4. Simon von Lana, und Judas Ischariott, welcher ihn verrieth.

5. Diese zwölf sandte Jesus, gebot ihnen, und sprach: Gehet nicht auf der heymden strasse, und ziehet nicht in der Samariter städte.

6. Sondern gehet hin zu den verlorenen schaaften * aus dem hause Israel. * c. 15, 24. Ap. Gesch. 13, 46.

7. Gehet aber und prediget, und sprecht: * Das himmelreich ist nahe herbey kommen. * c. 3, 2. c. 4, 17. Luc. 10, 9.

8. Macht die kranken gesund, reiniget die aussätzigen, wecket die toten auf, treibet die teufel aus. Umsonst habt ihrs empfangen, umsonst gebet es auch.

9. Ihr * sollt nicht gold, noch silber, noch erzh in euren gürteln haben.

* Marc. 6, 8. Luc. 9, 3. c. 10, 4. c. 22, 35.

10. Auch keine taschen zur wegsahrt, auch nicht zween röcke, keine schuh, auch keinen flecken. Denn * ein arbeiter ist seiner speise werth. * 4 Mos. 24, 14. Luc. 10, 7. 10.

11. Wo * ihr aber in eine stadt oder markt gehet, da erkundiget euch, ob jemand darinnen sey, der es werth ist, und bey demselbigen bleibet, bis ihr von dannen ziehet. * Marc. 6, 10. Luc. 10, 9.

12. Wo * ihr aber in ein haus gehet, so grüßet dasselbige. * Luc. 10, 5. 6.

13. Und so es dasselbige haus werth ist, wird euer friede auf sie kommen. Ist es aber nicht werth, so wird sich euer friede wieder zu euch wenden.

14. Und * wo euch jemand nicht annehmen wird, noch eure rede hören, so gehet herauß von demselbigen hause oder stadt, und * schüttelt den staub von euren füßen. * Marc. 6, 11. Luc. 9, 5. 1. c. 18, 6.

15. Wahrlich, ich sage euch: * Dem lande der Sodomiter und Gomorrer wird es trüglicher ergehen am jüngsten gerichte, denn solcher stadt. * c. 11, 24.

16. Siehe, * Ich sende euch wie schaafe mitten unter die wölfe: Darum seyd klug, wie die schlangen, und ohne falsch, wie die tauben. * Luc. 10, 3.

17. Hütet euch aber vor den menschen: denn sie * werden euch überantworten vor ihre rathhäuser, und werden euch geißeln in ihren schulen. * c. 24, 9. Luc. 21, 12.

18. Und man wird euch vor fürsten und könige führen um meinethwillen, zum zeugniss über sie, und über die heymden.

19. Wenn

19. Wenn sie * euch nun überantworten werden, so sorget nicht, wie oder was ihr reden sollt: denn es soll euch zu der stunde gegeben werden, was ihr reden sollt.

* Marc. 13, 11. Luc. 12, 11. c. 21, 14.

20. Denn Ihr seyd es nicht, die da reden, sondern eueres Vaters Geist ist es, der * durch euch redet. * Am. 4, 13. Röm. 15, 18.

21. Es wird aber ein bruder den andern zum tode überantworten, und der vater den sohn und die kinder werden sich empören wider ihre eltern, und ihnen zum tode helfen.

22. Und müßet * gehasset werden von jederman, um meines namens willen. Wer aber bis ans ende beharret, der wird selig. * Marc. 13, 13.

23. Wenn sie euch aber in einer stadt verfolgen, so fliehet in eine andere. Wahrlich, ich sage euch, ihr werdet die städte Israel nicht aufrichten, bis des menschen sohn kommt.

24. Der jünger ist nicht über seinen meister, noch der knecht über den herrn.

25. Es ist dem jünger gnug, daß er sey wie sein meister, und der knecht wie sein herr. * Haben sie den hausvater Beelzebub geheissen; wie vielmehr werden sie seine hausgenossen also heissen. * c. 12, 24.

26. Darum fürchtet euch nicht vor ihnen. * Es ist nichts verborgen, das nicht offenbar werde, und ist nichts heimlich, das man nicht wissen werde. * Marc. 4, 22.

27. Was ich euch sage im finsterniß, das redet im licht; und was ihr höret in das ohr, das prediget auf den dächern.

28. Und * fürchtet euch nicht vor denen, die den leib tödten, und die seele nicht mögen tödten. Fürchtet euch aber vielmehr vor dem, der leib und seel verderben mag in die hölle. * Luc. 12, 4.

29. Kaufet man nicht zweien sperlinge um Einen pfenning? Noch fället derselben keiner auf die erde, ohn euern Vater.

30. Nun aber sind auch * eure haare auf dem haupt alle gezählet. * 1 Sam. 14, 45.

31. Darum fürchtet euch nicht, Ihr seyd besser, denn viel sperlinge.

32. Darum, * wer mich bekennet vor den menschen, den wil Ich bekennen vor meinem himmlischen Vater. * Luc. 9, 26. 1c.

33. Wer * mich aber verlängnet vor den menschen, den wil Ich auch verlängnen vor meinem himmlischen Vater.

* Marc. 8, 38. Luc. 9, 26. 2 Tim. 2, 12.

34. Ihr sollt nicht wähnen, * daß ich kommen sey, friede zu senden auf erden. Ich bin nicht kommen friede zu senden, sondern das schwert. * Luc. 12, 51.

35. Denn * ich bin kommen den menschen zu erregen wider seinen vater, und die tochter wider ihre mutter, und die schnur wider ihre schwieger. * Mich. 7, 6. Luc. 14, 26.

36. Und des menschen feinde werden seine eigene hausgenossen seyn.

37. Wer * vater oder mutter mehr liebet denn mich, der ist mein nicht werth. Und wer sohn oder tochter mehr liebet denn mich, der ist mein nicht werth.

* 5 Mos. 33, 9. Luc. 14, 26.

38. Und wer * nicht sein creutz auf sich nimmt, und folget mir nach, der ist mein nicht werth. * c. 16, 24. 1c. Marc. 8, 34.

39. Wer sein leben findet, der wirds verlieren; und wer sein leben verleuret um meiner willen, der wirds finden.

40. Wer euch * aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat.

* Luc. 10, 16. Joh. 13, 20.

41. * Wer einen propheten aufnimmt in eines propheten namen, der wird eines propheten lohn empfangen. Wer einen gerechten aufnimmt in eines gerechten namen, der wird eines gerechten lohn empfangen. * 1 Kön. 17, 10. c. 18, 4.

42. Und wer * dieser geringsten Einen nur mit einem becher kaltes wassers träncket, in eines jüngers namen, wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unbelohnet bleiben.

* c. 25, 40. Marc. 9, 41. Joh. 13, 20.

Das II. Capitel.

Johannis botschaft: Christi ernste dräuung, und freundliche einladung.

1. **U**nd es begab sich, da Jesus solch gebot zu seinen zwölf jüngern vollendet hatte, ging er von dannen fürbaß, zu lehren und zu predigen in ihren städten. (Evang. am 2. sonnt. des advents.)

2. **D**a aber * Johannes im gefängniß die wercke Christi hörte, sandte er seiner jünger zweien, * Luc. 7, 19.

3. Und ließ ihm sagen: Bist * Du, der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten? * 5 Mos. 18, 15. Ps. 40, 8.

4. Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Gehet hin, und saget Johanni wieder, was ihr sehet und höret:

5. Die

5. Die * blinden sehen, und die lahmen gehen, die aussätzigen werden rein, und die tauben hören, die todten stehen auf, und den armen wird das evangelium gepredigt. * Es. 35, 5. Matth. 15, 30. Luc. 7, 22.

6. Und * selig ist, der sich nicht an mir ärgert. * c. 13, 57.

7. Da die * hingingen, fing Jesus an zu reden zu dem volcke von Johanne: Was seyd ihr hinaus gegangen in die wüste zu sehen? Woltet ihr ein rohr sehen, das der wind hin und herwebet? * Luc. 7, 24.

8. Oder was seyd ihr hinaus gegangen zu sehen? Woltet ihr einen menschen in weichen kleidern sehen? Sihe, die da weiche kleider tragen, sind in der könige häusern.

9. Oder was seyd ihr hinaus gegangen zu sehen? Woltet ihr einen * propheten sehen? Ja, ich sage euch, der auch mehr ist, denn ein prophet. * Luc. 1, 76.

10. Denn dieser ist's, von dem * geschrieben stehet: Sihe, Ich sende meinen engel vor dir her, der deinen weg vor dir bereiten soll. * Mal. 3, 1. Marc. 1, 2.

11. Wahrlich * ich sage euch: Unter allen, die von weibern geboren sind, ist nicht aufkommen, der größer sey, denn Johannes, der täufer; der aber der kleinste ist im himmelreich, ist größer denn er. * Luc. 7, 28.

12. Aber * von den tagen Johannes, des täufers, bis hieher, leidet das himmelreich gewalt, und die gewalt thun, die reifen es zu sich. * Luc. 16, 16. Phil. 3, 8. 12.

13. Denn alle propheten und das geseh haben geweissaget bis auf Johannem.

14. Und (so ihr's wollt annehmen,) * Er ist Elias, der da soll zukünftig seyn. * Mal. 4, 5. Matth. 17, 12. Marc. 9, 11.

15. Wer ohren hat zu hören, der höre.

16. Wem soll ich aber diß geschlechte vergleichen? * Es ist den kindlein gleich, die an dem marckte sitzen, und rufen gegen ihre gesellen, * Luc. 7, 31. seq.

17. Und sprechen: Wir haben euch gepoffen, und ihr woltet nicht tanzen; wir haben euch geklaget, und ihr woltet nicht weinen.

18. Johannes ist kommen, * als nicht, und trauet nicht, so sagen sie: Er hat den teufel. * c. 3, 4. Luc. 7, 33

19. Des menschen sohn ist kommen, * isset und trincket, so sagen sie: Sihe, wie ist der mensch ein fresser, und ein weinsäufer, der zöllner und der sündler geselle? Und die weisheit muß sich rechtfertigen lassen von ihren kindern. * c. 9, 10. seq.

20. Da fing er an die städte zu schelten, in welchen am meisten seiner thaten geschehen waren, und hatten sich doch nicht gebessert.

21. Wehe * dir, Chorazin! wehe dir, Bethsaida! wären solche thaten zu Tyro und Sidon geschehen, als bey euch geschehen sind, sie hätten vorzeiten im sack und in der asche busse gethan. * Luc. 10, 13.

22. Doch ich sage euch: Es wird Tyro und Sidon trüglicher ergehen am jüngsten gerichte, denn euch.

23. Und Du Capernaum, die du * bist erhaben bis an den himmel, du wirst bis in die hölle hinunter gestossen werden. Denn so zu Sodoma die thaten geschehen wären, die bey dir geschehen sind, sie stünde noch heutiges tages. * Es. 14, 12.

24. Doch ich sage euch: * Es wird der Sodomer lande trüglicher ergehen am jüngsten gerichte, denn dir. * c. 10, 15.

(Evang. am S. Matthias tage.)

25. Zu derselbigen zeit antwortete Jesus und sprach: * Ich preise dich, Vater und Herr himmels und der erden, daß du solches den weisen und klugen verborgen hast, und hast es den unmündigen offenbaret. * Luc. 10, 21. 1 Cor. 1, 27.

26. Ja Vater, denn es ist also wohlgefällig gewesen vor dir.

27. Alle dinge * sind mir übergeben von meinem Vater. Und niemand kennet den sohn, denn nur der Vater; und niemand kennet den Vater, denn nur der sohn, und wem es der sohn wil offenbaren.

* Ps. 8, 7. Matth. 28, 18. Job. 3, 35. c. 17, 2. 1 Cor. 15, 27. Eph. 1, 21. Phil. 2, 9. Ebr. 2, 8.

28. Kommet * her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seyd, Ich wil euch erquicken. * Jer. 31, 25.

29. Nehmet auf euch mein joch, und lernet von mir, denn ich bin sanftmüthig und von herzen demüthig; so werdet ihr ruhe * finden für eure seelen. * Jer. 6, 16.

30. Denn mein joch ist sanft, und meine last ist leicht.] Das

Das 12. Capitel.

Christi verantwortung wider die Pharisäer.

1. **U** Der zeit * ging Jesus durch die saath am sabbath; und seine jünger waren hungerig, fingen an ähren außzurauffen, und assen. * Luc. 6, 1. 1c.

2. Da das die Pharisäer sahen, sprachen sie zu ihm: Siehe, deine jünger thun, das sich nicht ziemet am sabbath zu thun.

3. Er aber sprach zu ihnen: Habt ihr nicht gelesen, * was David that, da ihn, und die mit ihm waren, hungerte?

* 1 Sam. 21, 6. Luc. 6, 3.

4. Wie er in das gotteshaus ging, und aß die schaubrot, die ihm doch nicht ziemeten zu essen, noch denen, die mit ihm waren, sondern * allein den priestern?

* 2 Mos. 29, 33. 3 Mos. 24, 9. Luc. 6, 4.

5. Oder habt ihr nicht gelesen im geseze, wie die priester am sabbath im tempel den sabbath brechen, und sind doch ohne schuld?

6. Ich sage aber euch, daß hie der ist, der auch größer ist, denn der tempel.

7. Wenn ihr aber wüßtet, was das sey, * Ich habe wohlgefallen an der barmherzigkeit, und nicht am opfer, hättet ihr die unschuldigen nicht verdammet. * c. 9, 13.

8. Des menschen sohn ist ein herr, auch über den sabbath.

9. Und er ging von dannen fürbass, und * kam in ihre schule. * Marc. 3, 1. 1c.

10. Und siehe, da war ein mensch, der hatte eine verdorrete hand. Und sie frageten ihn, und sprachen: * Ist auch recht am sabbath heilen? Auf daß sie eine sache zu ihm hätten. * Luc. 14, 3.

11. Aber er sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, so er ein schaaf hat, das ihm am sabbath in eine grube fällt, der es nicht ergreiffe und aufhebe?

12. Wie viel besser ist nun ein mensch, denn ein schaaf? * Darum mag man wol am sabbath gutes thun. * Marc. 3, 4.

13. Da sprach er zu dem menschen: Strecke deine hand auß. Und er streckte sie auß, und sie ward ihm wieder gesund, gleich wie die andere.

14. Da * gingen die Pharisäer hinaus, und hielten einen rath über ihn, wie sie ihn umbrächten. * Marc. 3, 6. Luc. 6, 11.

15. Aber da Jesus das erfuhr, wick er von dannen. Und ihm folgte viel volck was, und er heilte sie alle.

16. Und * bedräuete sie, daß sie ihn nicht meldeten. * c. 9, 30.

17. Auf daß erfüllet würde, das gesagt ist durch den * propheten Jesaiam, der da spricht: * Es. 42, 1. seq.

18. Siehe, das ist mein knecht, den ich erwählet habe, und mein liebster, * an dem meine seele wohlgefallen hat. † Ich wil meinen Geist auf ihn legen, und er soll den heyden das gericht verkündigen.

* c. 3, 17. † Es. 11, 2.

19. Er wird nicht zanken noch schreyen; und man wird sein geschrey nicht hören auß den gassen.

20. Das zerstoßene rohr wird er nicht zerbrechen, und das glimmende tocht wird er nicht außlöschten, bis daß er außführe das gericht zum siege.

21. Und die heyden werden auf seinen namen hoffen.

22. Da ward ein * beseffener zu ihm bracht, der war blind und stumm; und er heilte ihn, also, daß der blinde und stumme beydes redete und sahe. * c. 9, 32.

23. Und alles volck entsahte sich, und sprach: Ist dieser nicht Davids sohn?

24. Aber die Pharisäer, da sie es höreten, sprachen sie: * Er treibet die teufel nicht anders auß, denn durch Beelzebub, der teufel obersten. * c. 9, 34.

Marc. 3, 22. Luc. 11, 15.

25. Jesus vernahm aber ihre gedanken, und sprach zu ihnen: Ein * iegliches reich, so es mit ihm selbst uneins wird, das wird wüste; und eine iegliche stadt oder haus, so es mit ihm selbst uneins wird, mag nicht bestehen. * Luc. 11, 17.

26. So denn ein satan den andern außtreibet, so muß er mit ihm selbst uneins seyn; wie mag denn sein reich bestehen?

27. So aber Ich die teufel durch Beelzebub außtreibe, durch wen treiben sie eure kinder auß? Darum werden Sie eure richter seyn.

28. So Ich aber die * teufel durch den Geist Gottes außtreibe, so ist ie das reich Gottes zu euch kommen. * 1 Joh. 3, 8.

29. Oder wie kan iemand in eines starcken haus gehen, und ihm seinen hausrath * rauben, es sey denn, daß er zuvor den starcken binde, und alsdenn ihm sein haus beraube? * Es. 49, 24.

30. Wer

ete ist, daß sie ihn nicht

c. 9, 30.

füllt würde, das gesagt

heten Jesaiam, der da

El. 42, 1. 18.

mein knecht, den ich

mein liebster, * an dem

len hat. † Ich wil

legen, und er ist

verfündigen.

El. 11, 2.

unden noch schreyen,

hrey nicht hören auf

er toht wird er nicht

glühmende toht wird

bis daß er außsichet

den werden auf seinen

in * befehlener zu ihm

nd und stumm; und er

ß der blinde und stum-

de sahe. * c. 9, 32.

sch aufsahe sich, und

cht Davids sohn?

arisaer, da sie es ho-

Er treiber die teufel

durch Beelzebub,

* c. 9, 34.

Luc. 11, 25.

um aber ihre gedan-

en: Ein * iegliches

ist meins wird, das

e iegliche stadt oder

n selbst meins wird,

* Luc. 11, 17.

atan den andern an-

it ihm selbst meins

ein reich bestehen?

ie teufel durch Be-

ch wen treiben sie es

rum werden Sie an

die * teufel durch den

te, so ist es das rich-

men. * 1. Joh. 3.

in jemand in ein har-

und ihm sein haus-

denn, daß er zuvor den

alldem ihm sein haus

Zeichen fordern. (Cap. 12. 13.) S. Matthäi.

Christi mutter und brüder.

17

30. * Wer nicht mit mir ist, der ist wi-
der mich; und wer nicht mit mir sam-
let, der zerstreuet. * Luc. 11, 23.

31. Darum sage ich euch: * Alle sünde
und lästerung wird den menschen vergeben;
aber die lästerung wider den Geist wird
den menschen † nicht vergeben.

* Marc. 3, 28. Luc. 12, 10. † Ebr. 6, 4. 6. c. 10, 26.

32. Und wer etwas redet wider des men-
schen sohn, dem wird es vergeben; aber
wer etwas redet wider den heiligen Geist,
dem wirds nicht vergeben, weder in dieser
noch in jener welt.

33. Sehet * entweder einen guten baum,
so wird die frucht gut; oder sehet einen
faulen baum, so wird die furcht faul. † Denn
an der frucht erkennet man den baum.

* c. 7, 17. † Luc. 6, 44.

34. Ihr otterungezüchte, wie könnet ihr
gutes reden, diemeil ihr böse seyd? Wess
das herzh * voll ist, deß gehet der mund über.

* Luc. 6, 45.

35. Ein guter mensch bringet gutes her-
vor auß seinem guten schah des herzens;
und ein böser mensch bringet böses hervor
auß seinem bösen schah.

36. Ich sage euch aber, daß die men-
schen müssen rechenschaft geben am jüngsten
gerichte von einem ieglichen unnützen wor-
te, das sie geredet haben.

37. Auß deinen worten wirst du gerecht-
fertigt werden, und * auß deinen worten
wirst du verdammet werden. * Job 13, 6.

38. Da antworteten etliche unter den
schriftgelehrten und Pharisäern, und spra-
chen: Meister, * wir wolten gern ein ze-
ichen von dir sehen. * c. 16, 1. Marc. 8, 11.

39. Und er * antwortete und sprach zu
ihnen: Die böse und ehebrecherische art
suchet ein zeichen, und es wird ihr kein ze-
ichen gegeben werden, denn das zeichen des
propheten Jonas. * c. 16, 4. 16.

40. Denn gleich wie * Jonas war drey
tage und drey nacht in des wassfisches
bauche; also wird des menschen sohn drey
tage und drey nacht mitten in der erden
seyn. * Jon. 2, 1. 2.

41. Die leute von Ninive werden auf-
treten am jüngsten gerichte mit diesem
geschlechte, und werden es verdammen;
denn * sie thäten buße nach der predigt Jo-
nas: Und siehe, hie ist mehr denn Jonas.

* Jon. 3, 5. Luc. 11, 32.

42. Die königin von mittag wird auf-
treten am jüngsten gerichte mit diesem ge-
schlechte, und wird es verdammen; denn
sie kam vom ende der erden, Salomons
weisheit zu hören: Und siehe, hie ist mehr
denn Salomon. * 1 Kön. 10, 1. 16.

43. Wenn * der unsaubere geist von dem
menschen außgefahren ist, so durchwan-
delt er dürre stätte, suchet ruhe, und findet
sie nicht. * Luc. 11, 24.

44. Da spricht er denn: Ich wil wie-
der umkehren in mein haus, darauß ich ge-
gangen bin. Und wenn er kommet, so
findet ers müßig, gekehret und geschmä-
cket.

45. So gehet er hin, und nimmt zu sich
sieben andere geister, die ärger sind denn er
selbst, und wenn sie hinein kommen, woh-
nen sie alda; * und wird mit demselben
menschen hernach ärger, denn es vorhin
war. Also wirds auch diesem argen ge-
schlechte gehen. * 2 Petr. 2, 20.

46. Da er noch also zu dem volck rede-
te, siehe, * da stunden seine mutter und sei-
ne brüder draussen, die wolten mit ihm re-
den. * Marc. 3, 31. Luc. 8, 19.

47. Da sprach einer zu ihm: Siehe, dei-
ne mutter und deine brüder stehen draus-
sen, und wollen mit dir reden.

48. Er antwortete aber, und sprach zu
dem, der es ihm ansagete: Wer ist meine
mutter? Und wer sind meine brüder?

49. Und reckete die hand auß über seine
jünger, und sprach: Siehe da, das ist meine
mutter, und meine brüder.

50. Denn * wer den willen thut meines
Vaters im himmel, derselbige ist mein bru-
der, Schwester und mutter. * c. 7, 21.

* Job. 6, 40.

Das 13. Capitel.

Gleichnisse von der kirche Christi und kraft sel-

nes worts.
1. **A**u demselbigen * tage ging Jesus
auß dem hause, und sahte sich an
das meer. * Marc. 4, 1. Luc. 8, 4.

2. Und es versammelte sich viel volcks
zu ihm, also, daß er in das schiff trat, und
saß; und alles volck stund am ufer.

3. Und er * redete zu ihnen mannigerley
durch gleichnisse, und sprach: Siehe, es ging
ein saemann auß zu saen. * Luc. 8, 4

(B)

4. Und

4. Und indem er säete, fiel etliches an den weg; da kamen die vögel, und fraßens auf.

5. Etliches fiel in das steinichte, da es nicht viel erde hatte; und ging bald auf, darum, daß es nicht tiefe erden hatte.

6. Als aber die sonne aufging, verwelckete es, und, dieweil es nicht wurzel hatte, ward es dürre.

7. Etliches fiel unter die dornen, und die dornen wuchsen auf, und erstickens.

8. Etliches fiel auf ein gut land, und trug frucht, etliches hundertfältig, etliches sechsigfältig, etliches dreissigfältig.

9. Wer ohren hat zu hören, der höre.

10. Und *die jünger traten zu ihm, und sprachen: Warum redest du zu ihnen durch gleichnisse? * Marc. 4, 10. Luc. 8, 9.

11. Er antwortete und sprach: * Euch ist gegeben, daß ihr das geheimniß des himmelreichs vernehmet; diesen aber ist nicht gegeben. * c. 11, 25. c. 16, 17.

12. Denn *wer da hat, dem wird gegeben, daß er die fülle habe; wer aber nicht hat, von dem wird auch genommen, daß er hat. * c. 25, 29. Marc. 4, 25. Luc. 8, 18.

13. Darum rede ich zu ihnen durch gleichnisse. Denn mit sehenden augen sehen sie nicht, und mit hörenden ohren hören sie nicht; denn sie verstehen es nicht.

14. Und über ihnen wird die weissagung Jesaiä erfüllet, die *da sagt: Mit den ohren werdet ihr hören, und werdet es nicht verstehen, und mit sehenden augen werdet ihr sehen, und werdet es nicht vernehmen. * Es. 6, 9. 10. Luc. 8, 10. 12.

15. Denn dieses volcks herzh ist verstockt, und ihre ohren hören übel, und ihre augen schlummern, auf daß sie nicht dermal eins mit den augen sehen, und mit den ohren hören, und mit dem herzen verstehen, und sich bekehren, daß ich ihnen helfe.

16. Aber *selig sind eure augen, daß sie sehen, und eure ohren, daß sie hören. * Luc. 10, 23.

17. Wahrlich, ich sage euch: * Viel propheten und gerechten haben begehret zu sehen das ihr sehet, und habens nicht gesehen, und zu hören das ihr höret, und habens nicht gehöret. * Luc. 10, 24.

18. So *höret nun Ihr diese gleichniß von dem saemann. * Marc. 4, 14.

19. Wenn iemand das wort von dem reiche höret, und nicht verstehet, so kommt

der arge, und reisset es hin, was da gesäet ist in sein herzh; und der ist, der an dem wege gesäet ist.

20. Der aber auf das steinichte gesäet ist, der ist, wenn iemand das wort höret, und dasselbige bald aufnimmt mit freuden.

21. Aber er hat nicht wurzel in ihm, sondern er ist wetterwendisch; wenn sich trübsal und verfolgung erhebet um des worts willen, so ärgert er sich balde.

22. Der aber unter die *dornen gesäet ist, der ist, wenn iemand das wort höret, und die *sorge dieser welt und betrug des reichthums ersticket das wort, und bringt nicht frucht. * Jer. 4, 3. † 1 Tim. 6, 9.

23. Der aber in das gute land gesäet ist, der ist, wenn iemand das wort höret, und verstehet es, und denn auch frucht bringet, und etlicher trägt hundertfältig, etlicher aber sechsigfältig, etlicher dreissigfältig. [Evng. am c. sonnt. nach Epiph.]

24. **E**r legte ihnen ein ander gleichniß vor, und sprach: Das himmelreich ist gleich einem menschen, der guten saamen auf seinen acker säete.

25. Da aber die leute schliefen, kam sein feind, und säete unkraut zwischen den weizen, und ging davon.

26. Da nun das kraut wuchse, und frucht brachte, da fand sich auch das unkraut.

27. Da traten die knechte zu dem hausevater, und sprachen: Herr, hast du nicht guten saamen auf deinen acker gesäet? Woher hat er denn das unkraut?

28. Er sprach zu ihnen: Das hat der feind gethan. Da sprachen die knechte: Wilt du denn, daß wir hingehen, und es außgäten?

29. Er sprach: Nein; auf daß ihr nicht zugleich den weizen mit außrauffet, so ihr das unkraut außgätet.

30. Lasset beydes mit einander wachsen, bis zu der ernte; und um der erntezeit wil ich zu den schnidtern sagen: Sammet zuvor das unkraut, und bindet es in bindeln, daß man es verbrenne; aber den weizen sammet mir in meine scheuren.]

31. Ein ander gleichniß legte er ihnen vor, und sprach: * Das himmelreich ist gleich einem senfforn, das ein mensch nahm, und säete es auf seinen acker.

* Marc. 4, 31. Luc. 13, 19.

32. Wel-

32. Welches das kleinste ist unter allen saamen; wenn es aber erwächset, so ist es das grössste unter dem kohl, und wird in baum, daß die vögel unter dem himmel kommen, und wohnen unter seinen zweigen.

33. Ein ander gleichniß redete er zu ihnen: Das himmelreich * ist einem sauer- teige gleich, den ein weib nahm, und vermengete ihn unter drey scheffel mehls, bis daß es gar durchsäuert ward. * Luc. 13, 21.

34. Solches * alles redete Jesus durch gleichnisse zu dem volcke, und ohne gleich- niße redete er nicht zu ihnen. * Marc. 4, 33.

35. Auf daß erfüllet würde, das gesagt ist durch den propheten, * der da spricht: Ich wil meinen mund aufthun in gleich- nissen, und wil aussprechen die heimlichkei- ten von anfang der welt. * Ps. 78, 2.

36. Da ließ Jesus das volck von sich, und kam heim. Und seine jünger traten zu ihm, und sprachen: Deute uns diese gleich- niß vom unkraut auf dem acker.

37. Er antwortete und sprach zu ih- nen: Des menschen sohn ist, der da guten saamen säet.

38. Der acker ist die welt. Der * gute saa- me sind die kinder des reichs. Das unkraut sind die kinder der bosheit. * 1 Cor. 3, 9.

39. Der feind, der sie säet, ist der teufel. Die * ernte ist das ende der welt. Die schnid- ter sind die engel. * Off. 14, 15.

40. Gleich wie man nun das unkraut aufgätet, und mit feuer verbrennet; so wirds auch am ende dieser welt gehen.

41. Des menschen sohn * wird seine en- gel senden, und sie werden sammeln aus seinem reich alle ärgernisse, und die da un- recht thun; * c. 24, 31. † c. 25, 32.

42. Und werden sie in den feuerofen werfen: da * wird seyn heulen und zäh- nklappen. * c. 8, 12. c. 22, 13. c. 24, 51.

43. Denn * werden die gerechten leuchten, wie die sonne, in ihres Vaters reich. Wer ohren hat zu hören, der höre.

44. Abermal ist gleich das himmelreich einem verborgenen schatz im acker, welchen ein mensch fand, und verbarg ihn, und ging hin vor freunden über demselbigen, und * verkaufte alles, was er hatte, und kauf- te den acker. * c. 16, 24; Phil. 3, 7.

45. Abermal ist gleich das himmelreich einem kaufmann, der gute perlen suchte.

46. Und da er Eine köstliche perle fand, ging er hin, und verkaufte alles, was er hat- te, und kaufte dieselbige.

47. Abermal ist gleich das himmelreich einem netze, das ins meer geworfen ist, da- mit man allerley gattung fahet.

48. Wenn es aber voll ist, so ziehen sie es herauß an das ufer, siten und lesen die guten in ein gefaß zusammen, aber die sau- len werfen sie weg.

49. Also wird es auch am ende der welt gehen. Die engel werden ausgehen, und die * bösen von den gerechten scheiden, * c. 25, 32.

50. Und werden sie in den feuerofen werfen, da wird heulen und zähnlappen seyn.

51. Und Jesus sprach zu ihnen: Habt ihr das alles verstanden? Sie sprachen: Ja, Herr.

52. Da sprach er: Darum, ein ieglicher schriftgelehrter, zum himmelreich gelehrt, ist gleich einem hausvater, der aus seinem schatz neues und altes hervor trägt.

53. Und es begab sich, * da Jesus diese gleichnisse vollendet hatte, ging er von dannen. * Luc. 4, 16. 10.

54. Und kam in sein vaterland, und leh- rete sie in ihren schulen, also auch, daß sie sich entsafteten, und sprachen: Woher kommt diesem solche weisheit und thaten?

55. Ist * er nicht eines zimmermanns sohn? Heisset nicht seine mutter Maria? Und seine brüder Jacob, und Joses, und Si- mon, und Judas? * Luc. 4, 22. 10.

56. Und seine schwestern, sind sie nicht alle bey uns? Woher kommt ihm denn das alles?

57. Und ärgerten sich an ihm. Jesus aber sprach zu ihnen: * Ein prophet gilt nirgend weniger, denn in seinem vaterlan- de, und in seinem hause. * Joh. 4, 44. 10.

58. Und er that daselbst nicht viel zei- chen, um ihres unglaubens willen.

Das 14. Capitel.

Johannis des täufers enthauptung, Christi wunderbarer zuge, gang und hilfe.

1. **U** * der zeit kam das gerächte von Je- su vor den vierfürsten Herodes.

* Marc. 6, 14. Luc. 9, 7.

(B) 2

2. Und

2. Und er sprach zu seinen knechten: Dieser ist Johannes, der täufer; Er ist von den todten auferstanden, darum thut er solche thaten.

3. Denn * Herodes hatte Johannem gegriffen, gebunden, und in das gefängniß gelegt, von wegen der Herodias, seines bruders Philippi weib. * Marc. 6, 17. 1c.

4. Denn Johannes hatte zu ihm gesagt: Es ist * nicht recht, daß du sie habest.

* Mat. 18, 16.

5. Und er hätte ihn gern getödtet, fürchte sich aber vor dem volck; * denn sie hielten ihn für einen propheten. * c. 21, 26.

6. Da aber Herodes seinen jahrestag beging, da tanckete die tochter der Herodias vor ihnen. Das gefiel Herodes wohl.

7. Darum verbieth er ihr mit einem eide, er wolte ihr geben, was sie fordern würde.

8. Und als sie zuvor von ihrer mutter zugerichtet war, sprach sie: Gib mir her auf einer schüssel das haupt Johannis, des täufers.

9. Und der könig ward traurig; doch um des eides willen, und derer, die mit ihm zu tische saßen, befahl ers ihr zu geben.

10. Und schickte hin, und enthauptete Johannes im gefängniß.

11. Und sein haupt ward hergetragen in einer schüssel, und dem mägdelein gegeben, und sie brachte es ihrer mutter.

12. Da kamen * seine jünger, und nahmen seinen leib, und begruben ihn, und kamen und verkündigten das Jesu. * Marc. 6, 29.

13. Da * das Jesus hörte, wiche er von dannen auf einem schiff, in eine wüste alleine. Und da das volck das hörte, folgte es ihm nach zu fuß aus den städten.

* Marc. 6, 31. 32. Luc. 9, 10.

14. Und Jesus ging hervor, und sahe das grosse volck; und es jammerte ihn derselbigen, und heilete ihre francen.

15. Am * abend aber traten seine jünger zu ihm, und sprachen: Diß ist eine wüste, und die nacht fällt daher; laß das volck von dir, daß sie hin in die märkte gehen, und ihnen speise kaufen. * Joh. 6, 5. 1c.

16. Aber Jesus sprach zu ihnen: Es ist nicht noth, daß sie hingehen; * gebt Ihr ihnen zu essen. * Luc. 9, 13.

17. Sie sprachen: Wir haben hic nichts, denn fünf brote und zween fische.

18. Und er sprach: Bringet mir sie her.

19. Und er hieß das volck sich lagern auf das gras, und * nahm die fünf brote, und die zween fische, sahe auf gen himmel, und danckete, und brach, und gab die brote den jüngern, und die jünger gaben sie dem volck. * Joh. 6, 11. Marc. 6, 41.

20. Und sie * assen alle, und wurden satt, und huben auf was übrig blieb von brocken, zwölf förbe voll. * Marc. 6, 42. 43.

21. Die aber gesessen hatten, der waren bey fünf tausend mann, ohne weiber und kinder.

22. Und alsbald * trieb Jesus seine jünger, daß sie in das schiff traten, und vor ihm herüber fuhren, bis er das volck von sich liesse. * Marc. 6, 45. Joh. 6, 17.

23. Und da er das volck von sich gelassen hatte, stieg er auf einen * berg allein, daß er betete. Und am abend war er allein daselbst. * Luc. 6, 12. c. 9, 18. Joh. 6, 15.

24. Und das schiff war schon mitten auf dem meer, und lidte noth von den wellen; denn der wind war ihnen wider.

25. Aber in der vierten nachtwache kam Jesus zu ihnen, und ging auf dem meer.

26. Und da ihn die jünger sahen auf dem meer gehen, erschrocken sie, und sprachen: Es ist * ein gespenst; und schryen vor furcht. * Luc. 24, 37.

27. Aber alsbald redete Jesus mit ihnen, und sprach: Seyd getrost, Ich bin; fürchtet euch nicht.

28. Petrus aber antwortete ihm, und sprach: Herr, bist Du es, so heiß mich zu dir kommen auf dem wasser.

29. Und er sprach: Komm her. Und Petrus trat auß dem schiff, und ging auf dem wasser, daß er zu Jesu käme.

30. Er sahe aber einen starcken wind; da erschrack er und hub an zu sincken, schrye und sprach: Herr hilf mir.

31. Jesus aber rechte bald die hand auß, und ergriff ihn, und sprach zu ihm: Du kleingläubiger, warum zweifeltest du?

32. Und sie traten in das schiff, und der wind legte sich.

33. Die aber im schiff waren, kamen und fielen vor ihm nieder, und sprachen: * Du bist wahrlich Gottes sohn. * c. 16, 16.

34. Und sie * schifften hinüber, und kamen in das land Benezareth. * Marc. 6, 53.

35. Und

35. Und da die leute am selbigen ort sein gewahr wurden, schickten sie auß in das ganze land umher, und brachten allerley ungesund zu ihm;

36. Und baten ihn, daß sie nur seines kleides saum anrühreten. Und alle, die da anrühreten, wurden gesund. * c. 9, 21.

Das 15. Capitel.

Von menschen-fahungen: dem Cananäischen weiblein, und andern wunderwercken Christi.

1. **D**A kamen zu ihm die schriftgelehrten und Pharisäer von Jerusalem, und sprachen: * Marc. 7, 5.

2. Warum übertreten deine jünger der ältesten auffäße? Sie waschen ihre hände nicht, wenn sie brot essen.

3. Er antwortete, und sprach zu ihnen: Warum übertretet denn Ihr Gottes gebot, um eurer auffäße willen?

4. Gott hat geboten: Du solt vater und mutter ehren. Wer aber vater und mutter flucht, der soll des todes sterben. * 2 Mos. 20, 12. 16. † 2 Mos. 21, 17. 16.

5. Aber Ihr lehret: Wer zum vater oder zur mutter spricht: Wenn ichs opfere, so ist dir viel nützer; der thut wohl.

6. Damit geschicht es, daß niemand hinfort seinen vater oder seine mutter ehret; und habt also Gottes gebot aufgehoben, um eurer auffäße willen.

7. Ihr heuchler, es hat wohl Jesaias von euch geweissaget, und gesprochen: * Es. 29, 13. Marc. 7, 6.

8. Diß volck nahet sich zu mir mit seinem munde, und ehret mich mit seinen lippen; aber ihr herz ist ferne von mir.

9. Aber vergeblich dienen sie mir, die weil sie lehren solche lehre, die nichts denn menschen gebote sind. * 5 Mos. 4, 2.

10. Und er rief das volck zu sich, und sprach zu ihnen: Höret zu, und vernehmets: * Marc. 7, 14.

11. Was zum munde eingehet, das verunreiniget den menschen nicht; sondern was zum munde ausgehet, das verunreiniget den menschen. * Gesch. 10, 14.

12. Da traten seine jünger zu ihm, und sprachen: Weißest du auch, daß sich die Pharisäer ärgerten, da sie das wort hörten?

13. Aber er antwortete und sprach: Alle pflanzen, die mein himmlischer Vater nicht gepflanget, die werden außgerentet.

14. Lasset sie fahren, sie sind blind und blinde leiter. Wenn aber ein blinder den andern leitet, so fallen sie beyde in die grube. * Luc. 6, 39. Röm. 2, 19.

15. Da antwortete Petrus, und sprach zu ihm: Deute uns diese gleichniß.

16. Und Jesus sprach zu ihnen: Seyd Ihr denn auch noch unverständlich?

17. Mercket ihr noch nicht, daß alles, was zum munde eingehet, das gehet in den bauch, und wird durch den natürlichen gang außgeworfen?

18. Was aber zum munde herauß gehet, das kommt auß dem herken, und das verunreiniget den menschen. * Jac. 3, 6. 10.

19. Denn auß dem herken kommen arge gedanken, mord, ehebruch, hurerey, dieberey, falsche zeugnisse, lästerung. * 1 Mos. 6, 1. c. 8, 21. Jer. 17, 9.

20. Das sind die stücke, die den menschen verunreinigen. Aber mit ungewaschenen händen essen, verunreiniget den menschen nicht.

(Evangelium am sonntage reminiscere.)

21. **U**nd Jesus ging auß von dannen, und entwich in die gegend Tyri und Sidon. * Marc. 7, 24.

22. Und siehe, ein Cananäisch weib ging auß derselbigen grenze, und schreye ihm nach, und sprach: Ach Herr, du sohn David, erbarm dich mein, meine tochter wird vom teufel übel geplaget.

23. Und er antwortete ihr kein wort. Da traten zu ihm seine jünger, baten ihn, und sprachen: Laß sie doch von dir, denn sie schreyet uns nach.

24. Er antwortete aber, und sprach: Ich bin nicht gesandt, denn nur zu den verlohrnen schaaßen von dem hause Israhel. * c. 10, 6. Gesch. 13, 46.

25. Sie kam aber, und fiel vor ihm nieder, und sprach: Herr, hilf mir.

26. Aber er antwortete, und sprach: Es ist nicht fein, daß man den kindern ihr brot nehme, und werfe es für die hunde. * Marc. 7, 27.

27. Sie sprach: Ja Herr; aber doch essen die hündlein von den brosamlein, die von ihrer herren tische fallen.

28. Da antwortete Jesus, und sprach zu ihr: O weib, dein glaube ist groß! dir geschehe wie du wilt. Und ihre tochter ward gesund zu derselbigen stunde. * c. 8, 10.

(B) 3

29. Und

29. Und * Jesus ging von dannen für-
baß, und kam an das Galiläische meer,
und ging auf einen berg, und saßte sich
alda. * Marc. 7, 31.

30. Und es kam zu ihm viel volcks, die
hatten mit sich * lahme, blinde, stumme,
krüppel, und viel andere, und wurfen sie
Jesus vor die füße; und er heilete sie.

* c. 11, 5. Es. 35, 5. Luc. 7, 22.

31. Daß sich das volck verwunderte, da
sie sahen, daß die stummen redeten, die
krüppel gesund waren, die lahmen gingen,
die blinden sahen; und preiseten den Gott
Israel.

32. Und Jesus * rief seine jünger zu sich,
und sprach: Es jammert mich des volcks,
denn sie nun wol drey tage bey mir be-
harren, und haben nichts zu essen. Und
ich wil sie nicht ungesen von mir lassen,
auf daß sie nicht verschmachten auf dem
wege. * Marc. 8, 1.

33. Da sprachen zu ihm seine jünger:
Woher mögen Wir so viel brots nehmen
in der wüsten, daß wir so viel volcks sät-
tigen?

34. Und Jesus sprach zu ihnen: Wie
viel brot habt ihr? Sie sprachen: Sie-
ben, und ein wenig fischlein.

35. Und er hieß das volck sich lagern
auf die erde.

36. Und nahm die sieben brote, und die fi-
sche, dankete, brach sie, und gab sie seinen
jüngern, und die jünger gaben sie dem volck.

37. Und sie * assen alle und wurden satt;
und huben auf, was überblieb von brocken,
sieben körbe voll. * 2 Kön. 4, 44. 1c.

38. Und die da gessen hatten, derer war
vier tausend mann, außgenommen wei-
ber und kinder.

39. Und da * er das volck hatte von sich
gelassen, trat er in ein schiff, und kam in
die grenze Magdala. * Marc. 8, 10.

Das 16. Capitel.

Von der Pharisäer zeichen und sauerteige: Petri
bekänntnis und schlüssel: Christi leiden, und seiner
angehörigen creus.

1. **D**A * traten die Pharisäer und Sad-
ducäer zu ihm, die versuchten ihn,
und forderten, daß er sie ein zeichen vom
Himmel sehen liesse. * Marc. 8, 11.

2. Aber er antwortete und sprach:
* Des abends sprechet ihr: Es wird ein
schöner tag werden, denn der himmel ist
roth. * Luc. 12, 54.

3. Und des morgens sprechet ihr: Es
wird heut ungewitter seyn, denn der him-
mel ist roth und trübe. Ihr heuchler, des
himmels gestalt könnet ihr urtheilen, kön-
net ihr denn nicht auch die * zeichen dieser
zeit urtheilen? * c. 11, 4.

4. Diese böse * und ehebrecherische art
sucht ein zeichen, und soll ihr kein zeichen
gegeben werden, denn das zeichen des pro-
pheten † Jonas. Und er ließ sie, und ging
davon. * c. 12, 39. 40. Luc. 11, 29. 30.

† Jon. 2, 1.

5. Und * da seine jünger waren hinüber
gefahren, hatten sie vergessen brot mit sich
zu nehmen. * Marc. 8, 14.

6. Jesus aber sprach zu ihnen: * Ge-
het zu, und hütet euch vor dem † sauerteig-
ge der Pharisäer und Sadducäer.

* Marc. 8, 15. Luc. 12, 1. † Gal. 5, 9. 1 Cor. 5, 6.

7. Da dachten sie bey sich selbst, und
sprachen: Das wirds seyn, daß wir nicht
haben brot mit uns genommen.

8. Da das Jesus vernahm, sprach er
zu ihnen: * Ihr kleingläubigen, was befüm-
mert ihr euch doch, daß ihr nicht habt
brot mit euch genommen? * c. 6, 30.

9. Vernehmet ihr noch nichts? Beden-
cket ihr nicht an die * fünf brot unter die
fünf tausend, und wie viel körbe ihr da
aufhubet? * c. 14, 17. Joh. 6, 9.

10. Auch nicht an die * sieben brot, un-
ter die vier tausend, und wie viel körbe
ihr da aufhubet? * c. 15, 34. 37.

11. Wie verstehet ihr denn nicht, daß
ich euch nicht sage vom brot, wenn ich sage:
Hütet euch vor dem sauerteige der Pha-
risäer und Sadducäer?

12. Da verstunden sie, daß er nicht ge-
sagt hatte, daß sie sich hüten sollten vor
dem sauerteige des brots, sondern vor * der
lehre der Pharisäer und Sadducäer.

* Gal. 5, 9.

(Evangelium am tage Petri und Pauli.)

13. **D**A * kam Jesus in die gegend der
stadt Cäsarea Philippi, und frag-
te seine jünger, und sprach: Wer sagen
die leute, daß des menschen sohn sey?

* Marc. 8, 27. Luc. 9, 18.

14. Sie sprachen: Etliche sagen, du
seyest Johannes, der täufer; die andern,
du seyest Elias; etliche, du seyest Jeremias,
oder der propheten einer.

15. Er sprach zu ihnen: Wer saget denn
Ihr, daß ich sey?

16. Da

16. Da antwortete Simon Petrus, und sprach: Du * bist Christus, des lebendigen Gottes sohn. * Joh. 1, 49. 11.

17. Und Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Selig bist du, Simon, Jonas sohn, denn fleisch und blut hat dir das nicht offenbaret, sondern mein Vater im himmel.

18. Und Ich sage dir auch: * Du bist Petrus, und auf diesem felsen wil ich bauen meine gemeine, und die pforten der höllen sollen sie nicht überwältigen. * Joh. 1, 42.

19. Und wil dir * des himmelreichs schlüssel geben. Alles, was du auf erden binden wirst, soll auch im himmel gebunden seyn; und alles, was du auf erden lösen wirst, soll auch im himmel los seyn. * c. 18, 18.

20. Da * verbot er seinen jüngern, daß sie niemand sagen solten, daß Er Jesus, der Christ, wäre. * c. 17, 9.

21. Von * der zeit an fing Jesus an, und zeigte seinen jüngern, wie er müßte hin gen Jerusalem gehen, und viel leiden von den ältesten, und hohenpriestern, und schriftgelehrten, und getödtet werden, und am dritten tage auferstehen. * c. 17, 22.

22. Und Petrus nahm ihn zu sich, fuhr ihn an, und sprach: Herr, schone dein selbst, das widerfahre dir nur nicht.

23. Aber er wandte sich um, und sprach zu Petro: Hebe dich, * satan, von mir, du bist mir ärgerlich: Denn du megest nicht was göttlich, sondern was menschlich ist. * 2 Sam. 19, 22.

24. Da sprach Jesus zu seinen jüngern: * Wil mir iemand nachfolgen, der verläugne sich selbst, und nehme sein creutz auf sich, und folge mir. * c. 10, 38.

25. Denn wer * sein leben erhalten wil, der wirds verlieren; Wer aber sein leben verleuret um meiner willen, der wirds finden. * Luc. 17, 33. 11.

26. Was * hülfz dem menschen, so er die ganze welt gewönne, und nähme doch schaden an seiner seele? Oder was kan der mensch geben, damit er seine seele wieder löse? * Marc. 8, 36. Luc. 9, 25.

27. Denn es wird ie geschehen, daß des menschen sohn komme in der herrlichkeit seines Vaters, mit seinen engeln, und alsdann wird er * einem jeglichen vergelten nach seinen werken. * Röm. 2, 6. 11.

28. Wahrlich, ich sage euch: * Es stehen etliche hie, die nicht schmecken werden den tod, bis daß sie des menschen sohn kommen sehen in seinem reich. * Marc. 9, 1. 11.

Das 17. Capitel.

Christus wird verklet, der mond sündige gebietet, der zinsgrotschen entrichtet.

(Evang. am 6. sonnt. nach Epiph.)

1. Und nach * sechs tagen nahm Jesus zu sich Petrum und Jacobum, und Johannem, seinen bruder, und führete sie beyseits auf einen hohen berg.

* Marc. 9, 2. Luc. 9, 28.

2. Und ward verklet vor ihnen, und sein angesicht leuchtete wie die sonne; und seine kleider wurden weiß, als ein licht.

3. Und sihe, da erschienen ihnen Moses und Elias, die redeten mit ihm.

4. Petrus aber antwortete, und sprach zu Jesu: Herr, hie ist gut seyn. Wilst du, so wollen wir hie drey hütten machen, dir eine, Moss eine, und Elias eine.

5. Da er noch also redete, sihe, da überschattete sie eine lichte wolcke. Und sihe, eine stimme auß der wolcken sprach: * Diß ist mein lieber sohn, an welchem ich wohlgefallen habe, den sollt ihr hören.

* c. 3, 17. Marc. 1, 11. c. 9, 7. Luc. 9, 35.

6. Da das die jünger höreten, fielen sie auf ihr angesicht, und erschrocken sehr.

7. Jesus aber trat zu ihnen, * rührete sie an, und sprach: Stehet auf, und fürchtet euch nicht. * Dan. 8, 18. c. 9, 21.

8. Da sie aber ihre augen aufhuben, sahen sie niemand denn Jesus allein.

9. Und da sie vom berge herab gingen, * gebot ihnen Jesus, und sprach: Ihr sollt diß gesicht niemand sagen, bis des menschen sohn von den toten auferstanden ist. * c. 16, 20.

10. Und seine jünger fragten ihn, und sprachen: Was sagen denn die schriftgelehrten, * Elias müsse zuvor kommen?

* c. 11, 14. Mat. 4, 5. Marc. 9, 11.

11. Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: * Elias soll ja zuvor kommen, und alles zu rechte bringen. * Luc. 1, 16. 17.

12. Doch ich sage euch: Es ist Elias schon kommen; und sie haben ihn nicht erkannt, sondern * haben an ihm gethan, was sie wolten. Also wird auch des menschen sohn leiden müssen von ihnen. * c. 14, 9. seqq.

(B) 4

13. Da

13. Da verstunden die jünger, daß er von Johanne, dem täufer, zu ihnen geredet hatte.

14. Und da sie zu dem volck kamen, trat zu ihm ein mensch, und fiel ihm zu füssen,
* Marc. 9, 17. Luc. 9, 38.

15. Und sprach: Herr, erbarm dich über meinen sohn, denn er ist mondsüchtig, und hat ein schweres leiden, er fällt oft ins feuer, und oft ins wasser.

16. Und ich hab ihn zu deinen jüngern gebracht, und sie konnten ihm nicht helfen.

17. Jesus aber antwortete, und sprach: Du unglaubliche und verkehrte art, wie lang soll ich bey euch seyn? Wie lang soll ich euch dulden? Bringet mir ihn hieher.

18. Und Jesus bedröucte ihn, und der teufel fuhr auß von ihm; und der knabe ward gesund zu derselbigen stunde.

19. Da traten zu ihm seine jünger besonders, und sprachen: Warum konnten Wir ihn nicht austreiben?

20. Jesus aber antwortete, und sprach zu ihnen: Um eures unglaubens willen. Denn ich sage euch wahrlich, so ihr nicht glauben habt als ein senfkorn, so möget ihr sagen zu diesem berge: Hebe dich von hinnen dorthin, so wird er sich heben; und euch wird nichts unmöglich seyn.
* Luc. 17, 6. + Matth. 21, 21.

21. Aber diese art fahret nicht auß, denn durch beten und fasten.

22. Da sie aber ihr wesen hatten in Galiläa, sprach Jesus zu ihnen: Es ist zukünftig, daß des menschen sohn überantwortet werde in der menschen hände. * c. 20, 17. 18.
* Marc. 9, 31. Luc. 9, 22. c. 18, 31. sq. c. 24, 7.

23. Und sie werden ihn tödten, und am dritten tage wird er auferstehen. Und sie wurden sehr betrübt.

24. Da sie nun gen Capernaum kamen, gingen zu Petro, die den zinsgrotschen einnahmen, und sprachen: Pfllegt euer meister nicht den zinsgrotschen zu geben?
* 2 Mos. 30, 13.

25. Er sprach: Ja. Und als er heim kam, kam ihm Jesus zuvor, und sprach: Was düncket dich, Simon? Von wem nehmen die könige auf erden den zoll oder zins? Von ihren kindern oder von fremden?
* c. 22, 21. Rom. 13, 7.

26. Da sprach zu ihm Petrus: Von den fremden. Jesus sprach zu ihm: So sind die kinder frey.

27. Auf daß aber wir sie nicht ärgern, so gehe hin an das meer, und wirf den angel, und den ersten fisch, der außerfahret, den nimm; und wenn du seinen mund aufthust, wirst du einen stater finden; denselben nimm, und gib ihn für mich und dich.
* Luc. 23, 2.

Das 18. Capitel.

Von ärgerniß, gewalt der schlüssel, und brüderlicher versöhnung.

(Evang. am S. Michaelis tage.)

1. Zu derselbigen stunde traten die jünger zu Jesu, und sprachen: Wer ist doch der größte im himmelreich?

* Marc. 9, 34. 10.

2. Jesus rief ein kind zu sich, und stelte es mitten unter sie, * Marc. 9, 36.

3. Und sprach: Wahrlich, ich sage euch: Es sey denn, daß ihr euch umkehret, und werdet wie die kinder, so werdet ihr nicht in das himmelreich kommen.

* c. 19, 14. Marc. 10, 14. 1 Cor. 14, 20.

4. Wer sich nun selbst erniedriget, wie diß kind, der ist der größte im himmelreich. * 1 Petr. 5, 6.

5. Und wer Ein solches kind aufnimmt in meinem namen, der nimmt mich auf.

6. Wer aber ärgert dieser geringsten Einen, die an mich glauben, dem wäre besser, daß ein mühlstein an seinen hals gehängt würde, und er ersäuffet würde im meer, da es am tiefesten ist.
* Marc. 9, 42. Luc. 17, 1.

7. Wehe der welt der ärgerniß halben! Es muß ja ärgerniß kommen; doch wehe dem menschen, durch welchen ärgerniß kommt!
* 1 Cor. 11, 19.

8. So aber deine hand oder dein fuß dich ärgert, so haue ihn abe, und wirf ihn von dir: Es ist dir besser, daß du zum leben lahm, oder ein krüppel eingestest, denn daß du zwey hände oder zwey füsse habest, und werdest in das ewige feuer geworfen.
* c. 5, 30. Marc. 9, 43.

9. Und so dich dein auge ärgert, reiße es auß, und wirf es von dir: Es ist dir besser, daß du einäugig zum leben eingestest, denn daß du zwey augen habest, und werdest in das höllische feuer geworfen.

10. Sehet zu, daß ihr nicht iemand von diesen kleinen verachtet; denn ich sage euch: Ihre engel im himmel sehen allezeit das angesicht meines Vaters im himmel.
* Ps. 34, 8.

11. Denn

er wir sie nicht ärgern,
mezt, und wir den an-
schick, der aufgeräget,
um du seinen mund an-
stater finden; denn
ihn für mich und ihg.
27, 2.

Capitel.

er schlüssel, und kein

(Michaelis tage.)

unde traten die jü-
und sprachen: * Wer
himmelreich?

Kind zu sich, und st-
ie, * Marc. 9, 28.
ahrtlich: ich sage euch:
euch umkehr, und
er, so werdet ihr nicht
kommen.

10, 24. 1 Cor. 14, 20.

selbst erniedriget, wie
der größte im him-

* 1 Petr. 5, 6.

solches Kind aufnimmt
er nimmt mich auf.

ert dieser geringen

glauben, dem wäre
an seinen hals ge-
schliffen würde im
ist.

Luc. 17, 1.

er ärgerniß halben!
kommen; doch we-

h welchen ärgerniß

* 1 Cor. 11, 19.

hand oder dein huf
in abe, und wirf ihn

er, daß du zum he-

mpel eingeseht, denn
zween tüse habest,

ige feuer geworfen

2, 9, 43.

ange ärgert, weil
du dir: Es ist dir

zum leben eingeseht,

haben, und wir-
er geworfen.

ih nicht jemand von

t; denn ich sage euch:
wel sehen allezeit das

triv im himmel.

11. Denn

Versöhnlichkeit. (Cap. 18. 19.) S. Matthäi.

Schalksknecht.

25

11. Denn * des menschen sohn ist kom-
men, selig zu machen das verlohren ist.]

12. Was dünket euch? Wenn * irgend
ein mensch hundert schaafte hätte, und
Eins unter denselbigen sich verirrete, läßt
er nicht die neun und neunzig auf den ber-
gen, gehet hin, und suchet das verirrete?

13. Und so sichs begiebt, daß ers findet,
wahrlich ich sage euch: er freuet sich dar-
über mehr, denn über die neun und neun-
zig, die nicht verirret sind.

14. Also auch * ist vor eurem Vater im
himmel nicht der wille, daß jemand von
diesen kleinen verlohren werde. * 2 Pet. 3, 9.

15. Sündiget aber dein bruder an dir,
so gehe hin, und * strafe ihn zwischen dir
und ihm alleine. Höret er dich, so hast du
deinen bruder gewonnen. * 3 Mos. 19, 17. 18.

16. Höret er dich nicht, so nimm noch ei-
nen oder zween zu dir, auf daß alle sache be-
stehe auf zweyer oder dreyer zeugen munde.

17. Höret er die nicht, so sage es der ge-
meine: Höret er die gemeine nicht, so
halt ihn als einen heiden und zöllner.

18. Wahrlich ich sage euch: * Was
ihr auf erden binden werdet, soll auch im
himmel gebunden seyn; und was ihr auf
erden lösen werdet, soll auch im himmel
los seyn. * c. 16, 19. Joh. 20, 23.

19. Weiter sage ich euch: Wo zween
unter euch eins werden auf erden, * warum
es ist, daß sie bitten wollen, daß soll ihnen
widerfahren von meinem Vater im
himmel. * Marc. 11, 24. 18.

20. Denn wo zween oder drey versamm-
let sind in meinem namen, * da bin ich mit-
ten unter ihnen. * c. 28, 20.

21. Da trat Petrus zu ihm und sprach:
Herr, wie oft muß ich denn meinem bru-
der, der an mir sündiget, vergeben? Ist
genug * sieben mal? * Luc. 17, 4.

22. Jesus sprach zu ihm: Ich sage dir
nicht, sieben mal, sondern siebenzig mal sie-
ben mal.

(Evang. am 22. sonnt. nach trinit.)
23. Warum ist das himmelreich gleich
einem könige, der mit seinen knech-
ten rechnen wolte.

24. Und als er anfang zu rechnen, kam
ihm Einer vor, der war ihm zehen tau-
send pfund schuldig.

25. Da ers nun nicht hatte zu bezahlen,
hieß der herr verkaufen ihn, und sein weib,
und seine kinder, und alles, was er hatte,
und bezahlen.

26. Da fiel der knecht nieder, und betete
ihn an, und sprach: Herr, habe geduld mit
mir, ich wil dir alles bezahlen.

27. Da jammerte den herrn desselbigen
knechts, und ließ ihn los, und die schuld
erließ er ihm auch.

28. Da ging derselbige knecht hinaus,
und fand einen seiner mitknechte, der war
ihm hundert groschen schuldig; und er griff
ihn an, und würgete ihn, und sprach:
Bezahle mir, was du mir schuldig
bist.

29. Da fiel sein mitknecht nieder, und
bat ihn, und sprach: Habe geduld mit mir,
ich wil dir alles bezahlen.

30. Er wolte aber nicht; sondern ging
hin, und warf ihn ins gefängniß, bis daß
er bezahlete, was er schuldig war.

31. Da aber seine mitknechte solches sa-
hen, wurden sie sehr betrübt, und kamen,
und brachten vor ihren herrn alles, was
sich begeben hatte.

32. Da forderte ihn sein herr vor sich,
und sprach zu ihm: Du schalksknecht, al-
le diese schuld habe ich dir erlassen, dieweil
du mich batest.

33. Soltest * du denn dich nicht auch er-
barmen über deinen mitknecht, wie Ich mich
über dich erbarmet habe? * Jac. 2, 13.

34. Und sein herr ward zornig, und über-
antwortete ihn den peinigern, bis daß er
bezahlete alles, was er ihm schuldig
war.

35. Also * wird euch mein himmlischer
Vater auch thun, so ihr nicht vergebet von
euren herken, ein ieglicher seinem bruder
seine fehle.] * c. 6, 15. Marc. 11, 25.

Das 19. Capitel.

Von eheseidung, kindern und reichthum.

1. Und * es begab sich, da Jesus diese re-
de vollendet hatte, erhob er sich auß
Galiläa, und kam in die grenze des jüdi-
schen landes, jenseit des Jordans.

2. Und es folgte ihm viel volcks nach;
und er heilete sie daselbst.

3. Da traten zu ihm die Pharisäer, ver-
suchten ihn, und sprachen zu ihm: Ist
(B) 5 auch

auch recht, daß sich ein mann scheide von seinem weibe, um irgend einer ursach?

4. Er antwortete aber, und sprach zu ihnen: Habt ihr nicht *gelesen, daß, der im anfang den menschen gemacht hat, der machte, daß ein mann und weib seyn sollte,

* 1 Mos. 1, 27. 1c.

5. Und sprach: * Darum wird ein mensch vater und mutter verlassen, und an seinem weibe hängen, und werden die zwey Ein fleisch seyn? * 1 Mos. 2, 24. Marc. 10, 7.

1 Cor. 6, 16. Eph. 5, 31.

6. So sind sie nun nicht zwey, sondern Ein fleisch. Was nun Gdtt zusammen gefügt hat, das soll der mensch * nicht scheiden. * 1 Cor. 7, 10.

7. Da sprachen sie: Warum hat denn Moses * geboten, einen scheidebrief zu geben, und sich von ihr zu scheiden? * c. 5, 31. 1c.

8. Er sprach zu ihnen: Moses hat euch erlaubet zu scheiden von euren weibern, von eures herzens härtigkeit wegen; von anbegin aber ist nicht also gewesen.

9. Ich sage aber euch: Wer * sich von seinem weibe scheidet (es sey denn um der hurerey willen) und freyete eine andere, der bricht die ehe. Und wer die abgescheidete freyete, der bricht auch die ehe. * c. 5, 31. 32. 1c.

10. Da sprachen die jünger zu ihm: Stehet die sache eines mannes mit seinem weibe also, so ist nicht gut ehelich werden.

11. Er sprach aber zu ihnen: * Das wort fasset nicht iederman, sondern denen es gegeben ist. * 1 Cor. 7, 7. 17.

12. Denn es sind etliche verschnitten, die sind auß mutterleibe also geboren; und sind etliche verschnitten, die von menschen verschnitten sind; und sind etliche verschnitten, die * sich selbst verschnitten haben, um des himmelreichs willen. Wer es fassen mag, der fasse es. * 1 Cor. 7, 32. 34.

13. Da * wurden kindlein zu ihm gebracht, daß er die hände auf sie legte, und betete; die jünger aber fuhren sie an. * Luc. 18, 15.

14. Aber * Jesus sprach: Lasset die kindlein, und wehret ihnen nicht zu mir zu kommen: denn solcher ist das himmelreich. * c. 18, 2. seq.

15. Und legte die hände auf sie, und zog von dannen.

16. Und siehe, Einer trat zu ihm, und sprach: Guter meister, was soll ich guthun, daß ich das ewigleben möge haben?

17. Er aber sprach zu ihm: Was heißest du mich gut? Niemand ist gut, denn der einige Gdtt. * Wilt du aber zum leben eingehen, so halte die gebote. * Luc. 10, 26. 28.

18. Da sprach er zu ihm: Welche? Jesus aber sprach: * Du sollst nicht tödten. Du sollst nicht ehebrechen. Du sollst nicht stehlen. Du sollst nicht falsch gezeugniß geben. * 2 Mos. 20, 12. seq. 5 Mos. 5, 17. seq.

19. Ehre vater und mutter. Und du sollst deinen nächsten lieben als dich selbst.

20. Da sprach der jüdling zu ihm: Das hab ich alles gehalten von meiner jugend auf; was fehlet mir noch?

21. Jesus sprach zu ihm: Wilt du vollkommen seyn, so gehe hin, verkaufe was du hast, und gibs den armen; so wirst du einen * schatz im himmel haben; und komm, und folge mir nach. * c. 6, 20. Luc. 12, 33.

22. Da der jüdling das wort hörte, ging er betrübt von ihm; denn er hatte viel güter.

23. Jesus aber sprach zu seinen jüngern: Wahrlich, * ich sage euch: Ein reicher wird schwerlich ins himmelreich kommen. * Marc. 10, 23. Luc. 18, 24.

24. Und weiter sage ich euch: Es * ist leichter, daß ein kameel durch ein nadelohr gehe, denn daß ein reicher ins reich Gdttres komme. * Luc. 8, 25.

25. Da das seine jünger hörten, entsahen sie sich sehr, und sprachen: Je, wer kan denn selig werden?

26. Jesus aber sahe sie an, und sprach zu ihnen: Bey den menschen ist unmöglich, aber bey Gdtt sind alle dinge möglich. (Evang. am tage S. Pauli bekehrung.)

27. Da antwortete Petrus, und sprach zu ihm: * Siche, Wir haben alles verlassen, und sind dir nachgefolget; was wird uns dafür? * Marc. 10, 28. Luc. 18, 28.

28. Jesus aber sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, daß ihr, die ihr mir seyd nachgefolget, in der wiedergeburt, da des menschen sohn wird sitzen auf dem stuhl seiner herrlichkeit, werdet Ihr auch sitzen auf zwölf stühlen, und * richten die zwölf geslechter Israel. * Weissh. 3, 8. 1c.

29. Und wer verlässet häuser, oder brüder, oder schwestern, oder vater, oder mutter, oder weib, oder kinder, oder acker, um meines namens willen, der wirds hundertfältig nehmen, und das ewige leben ererben.

30. Aber

Reiche Jüngling.
ach zu ihm: Was heisset
einer reich seyn? Denn der
ist du aber zum leben ein-
geboren. * Luc. 10, 28, 29.
zu ihm: Was heisset
Du sollst nicht tödten? Du
n. Du sollst nicht heiraten.
gezeugniß geben.
10. * 1. Pet. 1, 17. 18.
und mütter. Und du
als dich selbst.
Jüngling zu ihm: Was
von meiner jugend
noch?
zu ihm: Wilt du voll-
kommen seyn, verkaufe was du
hast, und gib es den armen;
so wirst du ein
el haben; und komm,
* c. 6, 20. Luc. 12, 33.
ling das wort hörte,
ihm; denn er hatte
ach zu seinen jünger:
enich: Ein reicher wird
schwerlich kommen.
Luc. 18, 24.
sage ich euch: Es ist
schwerlich für einen
reicher in das reich
des himmels zu kommen.
* Luc. 8, 25.
nager hörten, ent-
sprach: Ja, wer
he sie an, und sprach
zwischen ihm und ihm,
alle dinge möglich.
* 1. Pet. 1, 17.
te Petrus, und sprach
he, Wir haben alles
nachgefolget; was
* Luc. 10, 28. Luc. 18, 28.
ach zu ihnen: Was
s (Ihr, die ihr mir folgt)
wiedergeburt, da
hen auf dem stuhl
et. Ihr auch sitzen
richtigen die zwölf
* Matth. 19, 12.
tet häuser, oder brüder,
er vater, oder mütter,
er, oder schwester, um mei-
der wird hundertfältig
5 emige leben ererben.
30. Aber

30. Aber viel, die da sind die ersten, werden die letzten, und die letzten werden die ersten seyn.] * c. 20, 16. c. 22, 14. Marc. 10, 31. Luc. 13, 30.

Das 20. Capitel.

Von arbeitern des weinbergs: Christi leiden: Der jünger ehrgeiz: Zweyer blinden hülfe. (Evang. am sonnt. septuages.)

1. Als himmelreich ist gleich einem hausvater, der am morgen aufging, arbeitern zu mietzen in seinen weinberg.

2. Und da er mit den arbeitern einz ward um einen groschen zum tagelohn, sandte er sie in seinen weinberg.

3. Und ging auß um die dritte stunde, und sahe andere an dem markte müßig stehen,

4. Und sprach zu ihnen: Gehet Ihr auch hin in den weinberg; ich wil euch geben, was recht ist.

5. Und sie gingen hin. Abermal ging er auß um die sechste und neunte stunde, und that gleich also.

6. Um die elfte stunde aber ging er auß, und fand andere müßig stehen, und sprach zu ihnen: Was stehet ihr hie den ganzen tag müßig?

7. Sie sprachen zu ihm: Es hat uns niemand gedinget. Er sprach zu ihnen: Gehet ihr auch hin in den weinberg; und was recht seyn wird, soll euch werden.

8. Da es nun abend ward, sprach der herr des weinbergs zu seinem schaffner: Rufe den arbeitern, und gib ihnen den lohn, und hebe an an den letzten, bis zu den ersten.

9. Da kamen, die um die elfte stunde gedinget waren, und empfing ein ieglicher seinen groschen.

10. Da aber die ersten kamen, meynten sie, sie würden mehr empfangen; und sie empfingen auch ein ieglicher seinen groschen.

11. Und da sie den empfingen, murreten sie wider den hausvater,

12. Und sprachen: Diese letzten haben nur Eine stunde gearbeitet, und du hast sie uns gleich gemacht, die wir des tages last und die hitze getragen haben.

13. Er antwortete aber, und sagte zu Einem unter ihnen: Mein freund, ich thue dir nicht unrecht. Bist du nicht mit mir eins worden um einen groschen?

14. Nimm, was dein ist, und gehe hin. Ich

wil aber diesem letzten geben gleich wie dir.

15. * Oder hab ich nicht macht zu thun, was ich wil, mit dem meinen? Siehest du darum scheel, daß Ich so gütig bin? * Rom. 9, 21.

16. Also werden die letzten die ersten, und die ersten die letzten seyn. Denn viel sind berufen, aber wenig sind auserwählet.] * c. 19, 30. 12.

17. Und er zog hinauf gen Jerusalem, und nahm zu sich die zwölf jünger besondere auf dem wege, und sprach zu ihnen:

18. Siehe, wir ziehen hinauf gen Jerusalem, und des menschen sohn wird den hochpriestern und schriftgelehrten überantwortet werden, und sie werden ihn verdammen zum tode;

19. Und werden ihn überantworten den heyden, zu verspotten, und zu geißeln, und zu creukigen; und am dritten tage wird er wieder auferstehen. * Luc. 18, 32.

(Evang. am S. Jacobs tage.)
20. Als er trat zu ihm die mutter der Kinder Zebedäi, mit ihren söhnen, fiel vor ihm nieder, und bat etwas von ihm.

* Marc. 10, 35.
21. Und er sprach zu ihr: Was wilt du? Sie sprach zu ihm: Laß diese meine zween söhne sitzen in deinem reich, einen zu deiner rechten, und den andern zu deiner linken.

22. Aber Jesus antwortete, und sprach: Ihr wisset nicht, was ihr bittet. Könnet ihr den kelch trincken, den Ich trincken werde, und euch taufen lassen mit der taufe, da Ich mit getauft werde? Sie sprachen zu ihm: Ja wohl. * Joh. 18, 11.

23. Und er sprach zu ihnen: Meinen kelch sollt ihr zwar trincken, und mit der taufe, da Ich mit getauft werde, sollt ihr getauft werden; aber das sitzen zu meiner rechten und linken zu geben, stehet mir nicht zu, sondern denen es bereitet ist von meinem Vater.]

24. Da das die zehen hörten, wurden sie unwillig über die zween brüder.

25. Aber Jesus rief ihnen zu sich, und sprach: Ihr wisset, daß die weltlichen fürsten herrschen, und die oberherren haben gewalt. * Marc. 10, 42. Luc. 22, 25. 12.

26. * So soll es nicht seyn unter euch; sondern, so iemand wil unter euch gewaltig seyn, der sey euer diener. * 1. Pet. 5, 3.

27. Und

27. Und wer da wil der vornehmste seyn, der sey euer knecht.

28. Gleichwie des menschen sohn ist nicht kommen, daß er ihm dienen lasse, sondern daß er * diene, und gebe sein leben zu einer erlösung für viele. * Phil. 2, 7.

29. Und da sie von Jericho außzogen, folgte ihm viel volcks nach.

30. Und sihe, * zween blinden saßen am wege, und da sie höreten, daß JEsus vorüber ging, schryen sie, und sprachen: Ach Herr, du sohn David, erbarm dich unser. * Marc. 10, 46.

Luc. 18, 35.

31. Aber das volck bedröuete sie, daß sie schweigen sollten. Aber sie schryen vielmehr, und sprachen: Ach Herr, du sohn David, erbarme dich unser.

32. JEsus aber stund stille, und rief ihnen und sprach: Was wollt ihr, daß ich euch thun soll?

33. Sie sprachen zu ihm: Herr, daß unsere augen aufgethan werden.

34. Und es jammerte JEsum, und rührete ihre augen an; und alsbald wurden ihre augen wieder sehend, und sie folgten ihm nach.

Das 21. Capitel.

Christi einzug in Jerusalem, reformation, flucht, disputatio, und strafpredigt.

(Evangel. am 1. sonnt. des advents, wie auch am palm-sonntage.)

1. **D**A * sie nun nahe bey Jerusalem kamen gen Bethphage an den ölberg, sandte JEsus seiner jünger zween,

* Marc. 11, 1. Luc. 19, 29. Joh. 12, 14.

2. Und sprach zu ihnen: Geht hin in den flecken, der vor euch liegt, und bald werdet ihr eine eselin finden angebunden, und ein füllen bey ihr; löset sie auf, und führet sie zu mir.

3. Und so euch iemand etwas wird sagen, so sprecht: Der Herr bedarf ihr; so bald wird er sie euch lassen.

4. Das geschach aber alles, auf daß erfüllt würde, das gesagt ist durch den propheten, der da spricht:

5. Saget * der tochter Zion, sihe dein könig kommt zu dir sanftmüthig, und reitet auf einem esel, und auf einem füllen der lastbaren eselin. * Zach. 9, 9. 10.

6. Die jünger gingen hin, und thaten, wie ihnen JEsus befohlen hatte,

7. Und brachten die eselin, und das füllten, und legten ihre * kleider drauf, und saßen ihn drauf. * 2 Kön. 9, 13.

8. Aber viel volcks breitete die kleider auf den weg; die andern hieben zweige von den bäumen, und streueten sie auf den weg.

9. Das volck aber, das vorging und nachfolgte, schrye * und sprach: Hosanna, dem sohne David; gelobet sey, der da kommt in dem namen des Herrn! Hosanna in der höhe. * Joh. 12, 13. 10.

10. Und als er zu Jerusalem einzog, erregte sich die ganze stadt, und sprach: Wer ist Der?

11. Das volck aber sprach: Das ist der JEsus, der prophet von Nazareth auß Galiläa. * Joh. 1, 45.

12. Und * JEsus ging zum tempel Gottes hinein, und trieb heraus alle verkäufer und käufer im tempel, und stieß um der wechslertische, und die stühle der taubenträger.

* Marc. 11, 15. 10.

13. Und sprach zu ihnen: Es stehet * geschrieben, mein haus soll ein bethaus heißen; Ihr aber habt * eine mördergrube darauß gemacht. * Es. 56, 7. 10. Jer. 7, 11. 10.

14. Und es gingen zu ihm blinde und lahme im tempel, und er heilte sie.

15. Da aber die hohenpriester und schriftgelehrten sahen die wunder, die er that, und die kinder im tempel schreyen und sagen: Hosanna, dem sohne David! wurden sie entrüstet,

16. Und sprachen zu ihm: Hörest du auch, was diese sagen? JEsus sprach zu ihnen: Ja. Habt ihr nie gelesen: * Aus dem munde der unmündigen und säuglingen hast du lob zugerichtet? * Ps. 8, 3.

17. Und er ließ sie da, und ging zur stadt hinauß gen Bethanien, und blieb daselbst.

18. Als er * aber des morgens wieder in die stadt ging, hungerte ihn. * Marc. 11, 12.

19. Und er sahe einen feigenbaum an dem wege, und ging hinzu, und * fand nichts dran, denn allein blätter, und sprach zu ihm: Nun wachse auf dir hinfort nimmermehr keine frucht. Und der feigenbaum verdorrte alsbald. * Luc. 13, 6. 7.

20. Und da das die jünger sahen, verwunderten sie sich, und sprachen: Wie ist der feigenbaum so bald verdorret?

21. JEsus

21. Jesus aber antwortete, und sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, * so ihr glauben habt, und nicht zweifelt, so werdet ihr nicht allein solches mit dem feigenbaum thun, sondern so ihr werdet sagen zu diesem berge, hebe dich auf, und wirf dich ins meer, so wirds geschehen. * c. 17, 20.

22. Und * alles, was ihr bittet im gebet, so ihr gläubet, so werdet ihrs empfangen. * Marc. 11, 24. 1c.

23. Und als * er in den tempel kam, traten zu ihm, als er lehrte, die hohenpriester und die ältesten im volck, und sprachen: Aufwaser macht thust du das? Und wer hat dir die macht gegeben?

* Marc. 11, 27. seq. Luc. 20, 1.

24. Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Ich wil euch auch Ein wort fragen; so ihr mir das saget, wil ich euch auch sagen, aufwaser macht ich das thue.

25. Woher war die taufe Johannis? War sie vom himmel, oder von den menschen? Da gedachten sie bey sich selbst, und sprachen: Sagen wir, sie sey vom himmel gewesen, so wird er zu uns sagen: Warum gläubet ihr ihm denn nicht?

26. Sagen wir aber, sie sey von menschen gewesen, so müssen wir uns vor dem volck fürchten; denn sie * hielten alle Johannis für einen propheten. * c. 14, 5.

27. Und sie antworteten Jesu, und sprachen: Wir wissens nicht. Da sprach Er zu ihnen: So sage Ich euch auch nicht, aufwaser macht ich das thue.

28. Was düncket euch aber? Es hatte ein mann zween söhne, und ging zu dem ersten, und sprach: Mein sohn, gehe hin, und arbeite heute in meinem weinberge.

29. Er antwortete aber und sprach: Ich wils nicht thun. Darnach reuete es ihn, und ging hin.

30. Und er ging zum andern, und sprach gleich also. Er antwortete aber, und sprach: Herr, ja; und ging nicht hin.

31. Welcher unter den zween hat des vaters willen gethan? Sie sprachen zu ihm: Der erste. Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: * Die zöllner und huren mögen wol eher ins himmelreich kommen, denn ihr. * Luc. 3, 12. 13.

32. Johannes kam zu euch, und lehrte euch den rechten weg, und ihr gläubetet

ihm nicht; aber die zöllner und huren gläubeten ihm. Und ob Ihr wol sahet, thatet ihr dennoch nicht buße, daß ihr ihm darnach auch gegläubet hättet.

33. Höret ein ander gleichniß: * Es war ein hausvater, der pflanzte einen weinberg, und führte einen zaun darum, und grub eine felter drinnen, und bauete einen thurn, und that ihn den weingärtnern aus, und zog über land. * Marc. 12, 1. 1c.

34. Da nun herbey kam die zeit der fruchte, sandte er seine knechte zu den weingärtnern, daß sie seine fruchte empfangen.

35. Da nahmen die weingärtner seine knechte, einen stäubten sie, den andern tödteten sie, den dritten steinigten sie.

36. Abermal * sandte er andere knechte, mehr denn der ersten waren; und sie thaten ihnen gleich also. * c. 22, 4.

37. Darnach sandte er seinen sohn zu ihnen, und sprach: Sie werden sich vor meinem sohn scheuen.

38. Da aber die weingärtner den sohn sahen, sprachen sie unter einander: Das ist der erbe; * kommet, laßet uns ihn tödten, und sein erbgut an uns bringen. * c. 26, 3. 4.

39. Und sie nahmen ihn, und stießen ihn zum weinberge hinaus, und tödteten ihn.

40. Wenn nun der herr des weinberges kommen wird, was wird er diesen weingärtnern thun?

41. Sie sprachen zu ihm: Er wird die böfewichte übel umbringen, und seinen weinberg andern weingärtnern aufstun, die ihm die fruchte zu rechter zeit geben.

42. Jesus sprach zu ihnen: Habt ihr nie gelesen * in der schrift: Der stein, den die bauleute verworfen haben, Der ist zum eckstein worden. Von dem Herrn ist das geschehen, und es ist wunderbarlich vor unsern augen? * Ps. 118, 22. Es. 8, 14. Marc. 12, 10. Luc. 20, 17. Gesch. 4, 11. Röm. 9, 33.

43. Darum sage ich euch: Das * reich Gottes wird von euch genommen, und * den heiden gegeben werden, die seine fruchte bringen. * Gesch. 13, 46. † Matth. 8, 12.

44. Und wer auf * diesen stein fället, der wird zerschellen; auf welchen er aber fället, den wird er zermalmen. * Es. 8, 15.

45. Und da die hohenpriester und Pharisäer seine gleichnisse hörten, vernahmen sie, daß er von ihnen redete.

46. Und

46. Und sie trachteten darnach, wie sie ihn griffen, aber sie fürchten sich vor dem volck, denn es hielt ihn für einen propheten.

Das 22. Capitel.

Von königlicher hochzeit, zinsgrofschen, auferstehung, vornehmsten gebot, und der person Christi. (Evang. am 20. sonnt. nach trinit.)

1. Und Jesus antwortete, und redete abermal durch gleichnisse zu ihnen, und sprach:

2. Das himmelreich ist gleich einem könige, der seinem sohn hochzeit machte.

3. Und sandte seine knechte auß, daß sie den gästen zur hochzeit rufen, und sie wolten nicht kommen.

4. Abermal sandte er andere knechte auß, und sprach: Saget den gästen: Sihe, meine mahlzeit habe ich bereitet, meine ocsen und mein mastvieh ist geschlachtet, und alles bereit; kommet zur hochzeit. * c. 21, 36.

5. Aber sie verachteten das, und gingen hin, einer auf seinen acker, der andere zu seiner handthierung.

6. Etliche aber griffen seine knechte, höhneten und tödteten sie.

7. Da das der könig hörte, ward er zornig, und schickte seine heere auß, und brachte diese mörder um, und zündete ihre stadt an.

8. Da sprach er zu seinen knechten: Die hochzeit ist zwar bereitet, aber die gäste waren nicht werth.

9. Darum gehet hin auf die strassen, und ladet zur hochzeit, wen ihr findet.

10. Und die knechte gingen auß auf die strassen, und brachten zusammen, wen sie funden, böse und gute; und die tische wurden alle voll.

11. Da ging der könig hinein die gäste zu besehen, und sahe alda einen menschen, der hatte kein hochzeitlich kleid an,

12. Und sprach zu ihm: Freund, wie bist du herein kommen, und hast doch kein hochzeitlich kleid an? Er aber verstummte.

13. Da sprach der könig zu seinen dienern: Bindet ihm hände und füsse, und werfet ihn in das äußerste finsterniß hinaus, da wird seyn heulen und zahnklappen. * c. 8, 12. c. 25, 30.

14. Denn viel sind berufen, aber wenig sind auserwählet. * c. 19, 30. 10.

(Evang. am 23. sonnt. nach trinit.)

15. Da gingen die Pharisäer hin, und hielten einen rath, wie sie ihn fingen in seiner rede. * Marc. 12, 13. Luc. 20, 20.

16. Und sandten zu ihm ihre jünger, sammt Herodis dienern, und sprachen: Meister, wir wissen, daß du wahrhaftig bist, und lehrst den weg Gottes recht, und du fragst nach niemand; denn du achtest nicht das ansehen der menschen.

17. Darum sage uns, was däncket dich? Ist's recht, daß man dem kaiser zins gebe, oder nicht?

18. Da nun Jesus merckete ihre schalckheit, sprach er: Ihr heuchler, was verfuget ihr mich?

19. Weiset mir die zinsmünze. Und sie reichten ihm einen groschen dar.

20. Und er sprach zu ihnen: Wess ist das bild und die überschrift?

21. Sie sprachen zu ihm: Des kaisers. Da sprach er zu ihnen: * So gebet dem kaiser, was des kaisers ist; und Gottes, was Gottes ist. * Luc. 23, 2. Röm. 13, 7.

22. Da sie das hörten, verwunderten sie sich; und ließen ihn, und gingen davon.]

23. An demselbigen tage traten zu ihm die Sadducäer, * die da halten, es sey keine auferstehung; und fragten ihn, * Marc. 12, 18. Luc. 20, 27. Gesch. 23, 6. 8. Weisb. 2, 1.

24. Und sprachen: Meister, * Moses hat gesagt: So einer stirbt und hat nicht kinder, so soll sein bruder sein weib freyen, und seinem bruder saamen erwecken. * 5 Mos. 25, 5. Marc. 12, 19. Luc. 20, 28.

25. Nun sind bey uns gewesen sieben brüder. Der erste freyete, und starb; und diemeil er nicht saamen hatte, ließ er sein weib seinem bruder.

26. Desselbigen gleichen der andere und der dritte, bis an den siebenten.

27. Zuletzt nach allen starb auch das weib.

28. Nun in der auferstehung, welches weib wird sie seyn unter den sieben? Sie haben sie ja alle gehabt.

29. Jesus aber antwortete, und sprach zu ihnen: Ihr irret, und wisset die schrift nicht, noch die kraft Gottes.

30. In der auferstehung werden sie weder freyen, noch sich freyen lassen, sondern sie sind gleich, * wie die engel Gottes im himmel. * Luc. 20, 34.

31. Habt

Das vornehmste gebot. (Cap. 22. 23.) S. Matthäi. Wehe über die schriftgelehrten 31

31. Habt ihr aber nicht gelesen von der todten auferstehung, das euch gesagt ist von Gdt, da * er spricht: * 2 Mos. 3, 6.

32. * Ich bin der Gdt Abraham, und der Gdt Isaac, und der Gdt Jacob. Gdt aber ist nicht ein Gdt der todten, sondern der lebendigen. * 2 M. 3, 6.

33. Und da solches das volck hörte, * entzuckten sie sich über seiner lehre. * c. 7, 28.

(Evang. am 18. sonnt. nach trinit.)

34. **D**A aber * die Pharisäer hörten, daß er den Sadducäern das maul gestopfet hatte, versammelten sie sich. * Marc. 12, 28.

35. Und * Einer unter ihnen, ein schriftgelehrter, versuchte ihn, und sprach: * Luc. 10, 25.

36. Meister, welches ist das vornehmste gebot im gesetz?

37. Jesus aber sprach zu ihm: * Du sollst lieben Gdt deinen HERN von ganzem herzen, von ganzer seelen, und von ganzem gemüthe. * Marc. 12, 30. 1c.

38. Diß ist das vornehmste und größte gebot.

39. Das andere aber ist dem gleich: * Du sollst deinen nächsten lieben als dich selbst. * Marc. 12, 31. 1c.

40. In diesen zweyen geboten hanget das ganze gesetz und die propheten.

41. Da nun die Pharisäer bey einander waren, * fragte sie Jesus, * Marc. 12, 35.

42. Und sprach: Wie dünket euch um Christo? Weß sohn ist er? Sie sprachen: Davids.

43. Er sprach zu ihnen: Wie nennet ihn denn David im Geist einen HERN? da er sager:

44. * Der HERN hat gesagt zu meinem HERN: Setze dich zu meiner rechten, bis daß ich lege deine feinde zum schemel deiner füße. * Ps. 110, 1. Marc. 12, 36.

45. So nun David ihn einen HERN nennet, wie ist er denn sein sohn?

46. Und * niemand konte ihm ein wort antworten, und durfte auch niemand von dem tage an hinsort ihn fragen. * Luc. 14, 6.

Das 23. Capitel.

Jesus unterricht von den schriftgelehrten und Pharisäern.

DA redete Jesus zu dem volck, und zu seinen jüngern,

2. Und sprach: Auf Moses stuhl sitzen die schriftgelehrten und Pharisäer.

3. * Alles nun, was sie euch sagen, das ihr halten solltet, das haltet und thut; aber nach ihren wercken sollt ihr nicht thun. Sie sagens wol, und thuns nicht. * Mal. 2, 7.

4. Sie * binden aber schwere und unträgliche bürden, und legen sie den menschen auf den hals; aber sie wollen dieselben nicht mit einem finger regen. * Luc. 11, 46.

5. Alle ihre wercke aber thun sie, * daß sie von den leuten gesehen werden. Sie machen ihre denckzettel breit, und die samme an ihren kleidern groß. * c. 6, 1.

† 4 Mos. 15, 38. 1c.

6. Sie sitzen * gern oben an über tisch, und in den schulen, * Marc. 12, 38. seq. 1c.

7. Und habens gerne, daß sie gegrüßet werden auf dem marcke, und von den menschen Rabbi genannt werden.

8. Aber Ihr sollt euch nicht Rabbi nennen lassen: denn Einer ist euer meister, Christus; Ihr aber seyd alle brüder.

9. Und sollt niemand vater heißen auf erden: denn * Einer ist euer Vater, der im himmel ist. * Mal. 1, 6. Eph. 3, 14. 15.

10. Und ihr sollt euch nicht lassen meister nennen: denn Einer ist euer meister, Christus.

11. Der * größte unter euch soll euer diener seyn. * c. 20, 26. 27.

12. Denn * wer sich selbst erhöhet, der wird erniedriget; und wer sich selbst erniedriget, der wird erhöht. * Spr. 29, 23.

13. Wehe euch schriftgelehrten und Pharisäer, ihr heuchler, die ihr das himmelreich zuschliesset vor den menschen; ihr kommet nicht hinein, und die * hinein wollen, laßet ihr nicht hinein gehen. * Luc. 11, 52.

14. Wehe euch schriftgelehrten und Pharisäer, ihr heuchler, * die ihr der witwen häuser frasset, und wendet lange gebet vor; darum werdet ihr desto mehr verdammniß empfangen. * Marc. 12, 40. 1c.

15. Wehe euch schriftgelehrten und Pharisäer, ihr heuchler, die ihr land und wasser umziehet, daß ihr Einen Jüdingenossen macht; und wenn ers worden ist, machet ihr auß ihm ein kind der hollen, zwiefältig mehr, denn ihr seyd.

16. Wehe euch verblendete leiter, die ihr saget: Wer da schweret bey dem tempel, das ist nichts; wer aber schweret bey dem golde am tempel, der ist schuldig.

17. Ihr narren und blinden, was ist grösser, das gold, oder der tempel, der das gold heiligt?

18. Wer da schweret bey dem altar, das ist nichts; wer aber schweret bey dem opfer, das droben ist, der ist schuldig.

19. Ihr narren und * blinden, was ist grösser, das opfer, oder der altar, der das opfer heiligt? * 2 Petr. 1, 9.

20. Darum, wer da schweret bey dem altar, der schweret bey demselben, und bey allem, das droben ist.

21. Und wer da schweret bey * dem tempel, der schweret bey demselben, und bey dem, der darinnen wohnet. * 1 Kön. 8, 13.

22. Und wer da schweret bey dem * himmel, der schweret bey dem stuhl Gottes, und bey dem, der darauf sitzt. * c. 5, 34.

23. Wehe euch schriftgelehrten und Pharifäer, ihr heuchler, * die ihr verzehnet die minze, tillund kümme; und lasset dahinten das + schwereite im gefeh, nemlich das gericht, die barmherzigkeit und den glauben. Diß solte man thun, und jenes nicht lassen. * Luc. 11, 42. [+ Stad. schwer ist]

24. Ihr verblendete leiter, die ihr mäßen seiget, und kameel verschlucket.

25. Wehe euch schriftgelehrten und Pharifäer, ihr heuchler, die ihr die * becher und schüsseln außwendig reinlich haltet, inwendig aber istz voll raubes und frasses. * c. 15, 2. Luc. 11, 39. 10.

26. Du blinder Pharifäer, reinige zum ersten das inwendige am becher und schüssel, auf daß auch das außwendige rein werde.

27. Wehe euch schriftgelehrten und Pharifäer, ihr heuchler, die ihr gleich seyd wie die übertünchte gräber, welche außwendig hübsch scheinen, aber inwendig sind sie voller todtenbeine, und alles unflats.

28. Also auch Ihr, von aussen scheint ihr vor den menschen fromm, aber inwendig seyd ihr voller heuchelen und untugend.

29. Wehe * euch schriftgelehrten und Pharifäer, ihr heuchler, die ihr der propheten gräber bauet, und schmücket der gerechten gräber, * Luc. 11, 47.

30. Und sprecht: Wären wir zu unserer väter zeiten gewesen, so wolten wir nicht

theilhaftig seyn mit ihnen an der propheten blut.

31. So gebt ihr zwar über euch selbst zeugniß, daß ihr kinder seyd derer, * die die propheten getödtet haben. * Gesch. 7, 52.

32. Wolan, erfüllet auch Ihr das maass eurer väter.

33. Ihr * schlangen, ihr otterengezüchte, wie wollt ihr der höllischen verdammniß entrinnen? * c. 3, 7. Luc. 3, 7.

(Evangel. am S. Stephanus tage.)

34. **D**arum sihe, * Ich sende zu euch propheten, und weisen, und schriftgelehrten; und derselbigen werdet ihr etliche tödten und creuzigen, und etliche werdet ihr + geißeln in euren schulen, und werdet sie verfolgen von einer stadt zu der andern. * Luc. 11, 49. + Gesch. 5, 40. c. 22, 19.

35. Auf daß über euch komme alle das gerechte blut, das * vergossen ist auf erden, von dem blute an des gerechten Abels, bis auß blut Zacharias, Barachia sohn, welchen ihr getödtet habt zwischen dem tempel und altar. * 1 Mos. 4, 8. 10.

+ 2 Chron. 24, 21. 22. Luc. 11, 51.

36. Wahrlich, ich sage euch, daß solches alles wird über diß geschlecht kommen.

37. * Jerusalem, Jerusalem, die du tödest die propheten, und steinigest, die zu dir gesandt sind! wie oft habe ich deine kinder versammelt wollen, wie eine henne versammelt ihre küchlein unter ihre flügel, und ihr habt nicht gewolt. * Luc. 13, 34.

38. * Sihe, euer haus soll euch wüste gelassen werden. * 1 Kön. 9, 7.

39. Denn ich sage euch: Ihr werdet mich von jetzt an nicht sehen, bis ihr sprecht: * Gelobet sey, der da kommt im namen des HERRN. * Joh. 12, 13. 10.

Das 24. Capitel.

Von zerstörung der stadt Jerusalem, und dem ende der welt.

1. **U**nd Jesus ging hinweg von dem tempel, und seine jünger traten zu ihm, * daß sie ihm zeigten des tempels gebän. * Marc. 13, 1. Luc. 21, 5.

2. Jesus aber sprach zu ihnen: Sehet ihr nicht das alles? Wahrlich, ich sage euch: * Es wird hie nicht ein stein auf dem andern bleiben, der nicht zerbrochen werde. * Luc. 19, 44. 10.

3. Und als er auf dem ölberge saß, traten zu ihm seine jünger besonders, und sprachen:

Propheten und weis-
mit ihnen an der prophe-
war aber euch selbst zeu-
er seyd derer, die die pro-
ben. * Esai. 7, 12.
üllet auch Ihr das moß
nen, ihr otterengeßige
hölischen verdammniß
* c. 3, 7. Luc. 3, 7.
Ezechiel sage.)
* Ich sende zu euch
und weissen, und schreibe
bligen werdet ihr erth-
igen, und erliche wer-
aren schulen, und wer-
a einer hat zu der an-
* Esai. 5, 40. c. 22, 19.
er euch komme alle das
vergossen ist auf erden,
es gerechten Aels, als
as, Barachia sohn, we-
abt wischen dem tempel
* 1 Mos. 4, 8. 12.
21, 22. Luc. 11, 51.
ch sage euch, daß solch
schlechte kommen.
Jerusalem, die du töd-
st dich heiligst, die zu dir
habe ich deine kinder
wie eine hennet ver-
n unter ihre fägel,
erwolt. * Luc. 13, 34.
aus soll euch wisse ge-
* 1 Kön. 9, 7.
euch: Ihr werdet mich
hen, bis ihr sprecht:
kommt im namen des
* Joh. 12, 13. 14.
Capitel.
ad Jerusalem, und du

hen: Sage uns, wenn wird das geschehen, und welches wird das zeichen seyn deiner zukunft, und der welt ende?

4. Jesus aber antwortete, und sprach zu ihnen: * Sehet zu, daß euch nicht iemand verführe. * Eph. 5, 6. 1c.

5. Denn es werden * viel kommen unter meinem namen, und sagen: Ich bin Christus; und werden viel + verführen.

* c. 7, 22. * Joh. 5, 43.

6. Ihr werdet hören kriege, und geschrey von kriegem; sehet zu, und erschrecket nicht. Das muß zum ersten alles geschehen; aber es ist noch nicht das ende da.

7. Denn es wird sich empören ein volck über das andere, und ein königreich über das andere; und werden seyn pestilenz und theure zeit, und erdbeben hin und wieder.

8. Da wird sich allererst die noth anheben.

9. Alsdenn * werden sie euch überantworten in trübsal, und werden euch tödten. Und ihr müßet gehasset werden um meines namens willen, von allen völkern.

* Joh. 16, 2. seq. 1c.

10. Denn werden sich viel ärgern, und werden sich unter einander verrathen, und werden sich unter einander hasen.

11. Und es werden sich viel falsche propheten erheben, und werden viele verführen.

12. Und * dieweil die ungerechtigkeit wird überhand nehmen, wird die liebe in vielen erkalten.

* 2 Tim. 3, 1.

13. Wer * aber beharret bis ans ende, Der wird selig.

* c. 10, 22. Dff. 2, 7.

14. Und es wird geprediget werden das evangelium vom reich in der ganzen welt, zu einem zeugniß über alle völker; und dann wird das ende kommen.

(Evang. am 25. sonnt. nach trinit.)

15. **W**enn * ihr nun sehen werdet den gräuel der verwüstung, davon gesagt ist + durch den propheten Daniel, daß er stehe an der heiligen stätte (wer das liest, der mercke drauf!)

* Marc. 13, 14.

Luc. 21, 20. * Dan. 9, 26. 27.

16. Alsdenn fliehe auf die berge, wer im jüdischen lande ist.

17. Und wer * auf dem dache ist, der steige nicht hernieder, etwas aus seinem hause zu holen.

* Marc. 13, 15. 16. Luc. 17, 31.

18. Und wer auf dem felde ist, der kehre nicht um, seine kleider zu holen.

19. Wehe aber den schwangern und saugern zu Der zeit.

20. Bittet aber, daß eure flucht nicht geschehe im winter, oder am sabbath.

21. Denn * es wird alsdenn eine grosse trübsal seyn, als nicht gewesen ist, von anfang der welt bisher, und als auch nicht werden wird.

* Dan. 12, 1.

22. Und wo diese tage nicht würden verkürhet, so würde kein mensch selig; aber um der auserwählten willen werden die tage verkürhet.

23. So alsdenn * iemand zu euch wird sagen: Sihe, hie ist Christus, oder da; so sollt ihrs nicht glauben.

* Marc. 13, 21. Luc. 17, 33. c. 21, 8.

24. Denn * es werden falsche Christi und falsche propheten aufstehen, und grosse zeichen und wunder thun, daß verführet werden in den irrthum, (wo es möglich wäre) auch die auserwählten.

* Marc. 13, 22.

25. Sihe, ich habß euch zuvor gesagt.

26. Darum, wenn sie zu euch sagen werden: Sihe, er ist in der wüsten; so gehet nicht hinaus. Sihe, er ist in der kammer; * so glaubets nicht.

* 5 Mos. 13, 1. 2.

27. Denn gleich wie der blich ausgehet vom aufgang, und scheinet bis zum niedergang, also wird auch seyn die zukunft des menschen sohns.

28. * Wo aber ein aas ist, da sammeln sich die adler.]

* Job 39, 30. Hab. 1, 8. Luc. 17, 37.

29. Bald aber nach dem trübsal derselben zeit, * werden sonne und mond den schein verlieren, und die sterne werden vom himmel fallen, und die kräfte der himmel werden sich bewegen.

* Es. 13, 10. 1c.

30. Und alsdenn * wird erscheinen das zeichen des menschen sohnes im himmel. Und alsdenn werden heulen alle geschlechter auf erden, und werden sehen kommen des menschen sohn in den wolcken des himmels, mit grosser kraft und herrlichkeit.

* Marc. 14, 62.

31. Und er wird senden seine engel mit hellen * posaunen; und sie werden sammeln seine auserwählten von den vier winden, von einem ende des himmels zu dem andern.

* 1 Cor. 15, 52. 1 Thess. 4, 16.

32. An dem * feigenbaum lernet ein gleichniß: Wenn sein zweig ieht saftig wird, und blätter gewinnet, so wisset ihr, daß der sommer nahe ist.

* Marc. 13, 28. Luc. 21, 29.

(D)

33. Also

33. Also auch, wenn ihr diß alles sehet, so wisset, daß es nahe vor der thür ist.

34. Wahrlich, ich sage euch: Diß schlecht wird nicht vergehen, * bis daß dieß alles geschehe. * Luc. 21, 32.

35. * Himmel und erde werden vergehen, aber meine worte werden nicht vergehen. * Marc. 13, 31. Luc. 21, 33.

36. Von Dem tage aber, und von Der stunde weiß niemand, auch die engel nicht im himmel, sondern allein mein Vater.

37. Gleich aber, wie es * zu der zeit Noa war, also wird auch seyn die zukunfft des menschen sohn. * 1 M. 7, 7. Luc. 17, 26, 27.

38. Denn gleich wie sie waren in den tagen vor der sündfluth, sie assen, sie truncken, sie freyeten und ließen sich freyen, bis an den tag, da Noa zu der archen einging,

39. Und sie achteten nicht, bis die sündfluth kam, und nahm sie alle dahin. Also wird auch seyn die zukunfft des menschen sohn.

40. Denn werden * zween auf dem felde seyn; Einer wird angenommen, und der andere wird verlassen werden.

* Luc. 17, 35, 36.

41. Zwo werden mahlen auf der mühle; Eine wird angenommen, und die andere wird verlassen werden.

42. Darum wachet, denn * ihr wisset nicht, welche stunde euer Herr kommen wird. * Marc. 13, 33, 35. Luc. 19, 12.

43. Daß sollt ihr aber wissen: * Wenn ein hausvater wüßte, welche stunde der dieb kommen wolte, so würde er ja wachen, und nicht in sein haus brechen lassen. * 1 Th. 5, 2.

44. Darum seyd Ihr auch bereit, denn des menschen sohn wird kommen zu einer stunde, da ihr nicht meynet.

45. Welcher ist aber nun ein * treuer und kluger knecht, den sein herr geseht hat über sein gesinde, daß er ihnen zu rechter zeit speise gebe? * C. 25, 21. Luc. 12, 42.

46. Selig ist Der knecht, wenn sein herr kommt, und findet ihn also thun.

47. Wahrlich, ich sage euch: Er wird ihn über alle seine güter sehen.

48. So aber jener, der böse knecht, wird in seinem herzen sagen: Mein herr kommt noch lange nicht;

49. Und fahet an zu schlagen seine mitknechte, isst und trincket mit den trunckenen;

50. So wird der herr desselbigen knechts kommen, an dem tage, daß er sich nicht versiehet, und zu der stunde, die er nicht meynet;

51. Und wird ihn zerscheytern, und wird ihm seinen lohn geben mit den heuchlern. * Da wird seyn heulen und zahnklappen. * C. 8, 12. C. 13, 42. C. 25, 30.

Das 25. Capitel.

Von sehen jungfrauen, vertraueten centnern, und jungstem gericht.

(Evang. am 27. sonnt. nach trinit.)

1. **D**enn wird das himmelreich gleich seyn sehen jungfrauen, die ihre lampen nahmen, und gingen auß dem bräutigam entgegen.

2. Aber fünfe unter ihnen waren thöricht, und fünfe waren klug.

3. Die thörichten nahmen ihre lampen, aber sie nahmen nicht öl mit sich.

4. Die klugen aber nahmen öl in ihren gefäßen, sammt ihren lampen.

5. Da nun der bräutigam verzog, wurden sie alle schläfrig, und entschliefen.

6. Zur mitternacht aber ward ein geschrey: Siehe, der bräutigam kommt; gehet auß ihm entgegen.

7. Da * stunden diese jungfrauen alle auf, und schmücketen ihre lampen. * Luc. 12, 36, 37.

8. Die thörichten aber sprachen zu den klugen: Gebet uns von eurem öl; denn unsere lampen verlöschen.

9. Da antworteten die klugen, und sprachen: Nicht also; auf daß nicht uns und euch gebreche. Gehet aber hin zu den träuern, und kaufet für euch selbst.

10. Und da sie hingingen zu kaufen, kam der bräutigam; und welche bereit waren, * gingen mit ihm hinein zur hochzeit; und die thür ward verschlossen. * Luc. 13, 25, 29.

11. Zuletzt kamen auch die andern jungfrauen, und sprachen: Herr, Herr, thue uns auf.

12. Er antwortete aber, und sprach: Wahrlich, ich sage euch: Ich kenne euch nicht.

13. Darum * wachet, denn ihr wisset weder tag noch stunde, in welcher des menschen sohn kommen wird. * C. 24, 42. Marc. 13, 33, 35. Luc. 21, 36. 1 Cor. 16, 13. 1 Pet. 5, 8.

14. Gleichwie * ein mensch, der über land zog, rufete seinen knechten, und that ihnen seine güter ein. * Luc. 19, 12. 11.

15. Und

15. Und eine
achtem ween
leben nach sei
jammeg.

16. Da g
empfangen
bigen; und
17. Dohne

ner empfangen
ander.

18. Er aber
ging hin, und m
he, und ordar
19. Über eine
ist frucht, und
20. Da trat
plagen hatte,
21. Da spr
da frommer
da bist über
22. Da trat
er empfangen
23. Da hat mir
24. Ich habe m
gewonnen.

23. Sein he
frommer und g
wenigem getre
über viel segen
freude.

24. Da trat
er empfangen
25. Und such
deinen cent
26. Da das deine
27. Sein her
such in ihm: D
wisset du, daß
28. Ich habe, und
29. So soltest
30. Ich habe
31. Ich habe
32. Ich habe
33. Ich habe
34. Ich habe
35. Ich habe
36. Ich habe
37. Ich habe
38. Ich habe
39. Ich habe
40. Ich habe
41. Ich habe
42. Ich habe
43. Ich habe
44. Ich habe
45. Ich habe
46. Ich habe
47. Ich habe
48. Ich habe
49. Ich habe
50. Ich habe
51. Ich habe
52. Ich habe
53. Ich habe
54. Ich habe
55. Ich habe
56. Ich habe
57. Ich habe
58. Ich habe
59. Ich habe
60. Ich habe
61. Ich habe
62. Ich habe
63. Ich habe
64. Ich habe
65. Ich habe
66. Ich habe
67. Ich habe
68. Ich habe
69. Ich habe
70. Ich habe
71. Ich habe
72. Ich habe
73. Ich habe
74. Ich habe
75. Ich habe
76. Ich habe
77. Ich habe
78. Ich habe
79. Ich habe
80. Ich habe
81. Ich habe
82. Ich habe
83. Ich habe
84. Ich habe
85. Ich habe
86. Ich habe
87. Ich habe
88. Ich habe
89. Ich habe
90. Ich habe
91. Ich habe
92. Ich habe
93. Ich habe
94. Ich habe
95. Ich habe
96. Ich habe
97. Ich habe
98. Ich habe
99. Ich habe
100. Ich habe

25. Und such
deinen cent
26. Da das deine
27. Sein her
such in ihm: D
wisset du, daß
28. Ich habe, und
29. So soltest
30. Ich habe
31. Ich habe
32. Ich habe
33. Ich habe
34. Ich habe
35. Ich habe
36. Ich habe
37. Ich habe
38. Ich habe
39. Ich habe
40. Ich habe
41. Ich habe
42. Ich habe
43. Ich habe
44. Ich habe
45. Ich habe
46. Ich habe
47. Ich habe
48. Ich habe
49. Ich habe
50. Ich habe
51. Ich habe
52. Ich habe
53. Ich habe
54. Ich habe
55. Ich habe
56. Ich habe
57. Ich habe
58. Ich habe
59. Ich habe
60. Ich habe
61. Ich habe
62. Ich habe
63. Ich habe
64. Ich habe
65. Ich habe
66. Ich habe
67. Ich habe
68. Ich habe
69. Ich habe
70. Ich habe
71. Ich habe
72. Ich habe
73. Ich habe
74. Ich habe
75. Ich habe
76. Ich habe
77. Ich habe
78. Ich habe
79. Ich habe
80. Ich habe
81. Ich habe
82. Ich habe
83. Ich habe
84. Ich habe
85. Ich habe
86. Ich habe
87. Ich habe
88. Ich habe
89. Ich habe
90. Ich habe
91. Ich habe
92. Ich habe
93. Ich habe
94. Ich habe
95. Ich habe
96. Ich habe
97. Ich habe
98. Ich habe
99. Ich habe
100. Ich habe

25. Und such
deinen cent
26. Da das deine
27. Sein her
such in ihm: D
wisset du, daß
28. Ich habe, und
29. So soltest
30. Ich habe
31. Ich habe
32. Ich habe
33. Ich habe
34. Ich habe
35. Ich habe
36. Ich habe
37. Ich habe
38. Ich habe
39. Ich habe
40. Ich habe
41. Ich habe
42. Ich habe
43. Ich habe
44. Ich habe
45. Ich habe
46. Ich habe
47. Ich habe
48. Ich habe
49. Ich habe
50. Ich habe
51. Ich habe
52. Ich habe
53. Ich habe
54. Ich habe
55. Ich habe
56. Ich habe
57. Ich habe
58. Ich habe
59. Ich habe
60. Ich habe
61. Ich habe
62. Ich habe
63. Ich habe
64. Ich habe
65. Ich habe
66. Ich habe
67. Ich habe
68. Ich habe
69. Ich habe
70. Ich habe
71. Ich habe
72. Ich habe
73. Ich habe
74. Ich habe
75. Ich habe
76. Ich habe
77. Ich habe
78. Ich habe
79. Ich habe
80. Ich habe
81. Ich habe
82. Ich habe
83. Ich habe
84. Ich habe
85. Ich habe
86. Ich habe
87. Ich habe
88. Ich habe
89. Ich habe
90. Ich habe
91. Ich habe
92. Ich habe
93. Ich habe
94. Ich habe
95. Ich habe
96. Ich habe
97. Ich habe
98. Ich habe
99. Ich habe
100. Ich habe

25. Und such
deinen cent
26. Da das deine
27. Sein her
such in ihm: D
wisset du, daß
28. Ich habe, und
29. So soltest
30. Ich habe
31. Ich habe
32. Ich habe
33. Ich habe
34. Ich habe
35. Ich habe
36. Ich habe
37. Ich habe
38. Ich habe
39. Ich habe
40. Ich habe
41. Ich habe
42. Ich habe
43. Ich habe
44. Ich habe
45. Ich habe
46. Ich habe
47. Ich habe
48. Ich habe
49. Ich habe
50. Ich habe
51. Ich habe
52. Ich habe
53. Ich habe
54. Ich habe
55. Ich habe
56. Ich habe
57. Ich habe
58. Ich habe
59. Ich habe
60. Ich habe
61. Ich habe
62. Ich habe
63. Ich habe
64. Ich habe
65. Ich habe
66. Ich habe
67. Ich habe
68. Ich habe
69. Ich habe
70. Ich habe
71. Ich habe
72. Ich habe
73. Ich habe
74. Ich habe
75. Ich habe
76. Ich habe
77. Ich habe
78. Ich habe
79. Ich habe
80. Ich habe
81. Ich habe
82. Ich habe
83. Ich habe
84. Ich habe
85. Ich habe
86. Ich habe
87. Ich habe
88. Ich habe
89. Ich habe
90. Ich habe
91. Ich habe
92. Ich habe
93. Ich habe
94. Ich habe
95. Ich habe
96. Ich habe
97. Ich habe
98. Ich habe
99. Ich habe
100. Ich habe

25. Und such
deinen cent
26. Da das deine
27. Sein her
such in ihm: D
wisset du, daß
28. Ich habe, und
29. So soltest
30. Ich habe
31. Ich habe
32. Ich habe
33. Ich habe
34. Ich habe
35. Ich habe
36. Ich habe
37. Ich habe
38. Ich habe
39. Ich habe
40. Ich habe
41. Ich habe
42. Ich habe
43. Ich habe
44. Ich habe
45. Ich habe
46. Ich habe
47. Ich habe
48. Ich habe
49. Ich habe
50. Ich habe
51. Ich habe
52. Ich habe
53. Ich habe
54. Ich habe
55. Ich habe
56. Ich habe
57. Ich habe
58. Ich habe
59. Ich habe
60. Ich habe
61. Ich habe
62. Ich habe
63. Ich habe
64. Ich habe
65. Ich habe
66. Ich habe
67. Ich habe
68. Ich habe
69. Ich habe
70. Ich habe
71. Ich habe
72. Ich habe
73. Ich habe
74. Ich habe
75. Ich habe
76. Ich habe
77. Ich habe
78. Ich habe
79. Ich habe
80. Ich habe
81. Ich habe
82. Ich habe
83. Ich habe
84. Ich habe
85. Ich habe
86. Ich habe
87. Ich habe
88. Ich habe
89. Ich habe
90. Ich habe
91. Ich habe
92. Ich habe
93. Ich habe
94. Ich habe
95. Ich habe
96. Ich habe
97. Ich habe
98. Ich habe
99. Ich habe
100. Ich habe

25. Und such
deinen cent
26. Da das deine
27. Sein her
such in ihm: D
wisset du, daß
28. Ich habe, und
29. So soltest
30. Ich habe
31. Ich habe
32. Ich habe
33. Ich habe
34. Ich habe
35. Ich habe
36. Ich habe
37. Ich habe
38. Ich habe
39. Ich habe
40. Ich habe
41. Ich habe
42. Ich habe
43. Ich habe
44. Ich habe
45. Ich habe
46. Ich habe
47. Ich habe
48. Ich habe
49. Ich habe
50. Ich habe
51. Ich habe
52. Ich habe
53. Ich habe
54. Ich habe
55. Ich habe
56. Ich habe
57. Ich habe
58. Ich habe
59. Ich habe
60. Ich habe
61. Ich habe
62. Ich habe
63. Ich habe
64. Ich habe
65. Ich habe
66. Ich habe
67. Ich habe
68. Ich habe
69. Ich habe
70. Ich habe
71. Ich habe
72. Ich habe
73. Ich habe
74. Ich habe
75. Ich habe
76. Ich habe
77. Ich habe
78. Ich habe
79. Ich habe
80. Ich habe
81. Ich habe
82. Ich habe
83. Ich habe
84. Ich habe
85. Ich habe
86. Ich habe
87. Ich habe
88. Ich habe
89. Ich habe
90. Ich habe
91. Ich habe
92. Ich habe
93. Ich habe
94. Ich habe
95. Ich habe
96. Ich habe
97. Ich habe
98. Ich habe
99. Ich habe
100. Ich habe

25. Und such
deinen cent
26. Da das deine
27. Sein her
such in ihm: D
wisset du, daß
28. Ich habe, und
29. So soltest
30. Ich habe
31. Ich habe
32. Ich habe
33. Ich habe
34. Ich habe
35. Ich habe
36. Ich habe
37. Ich habe
38. Ich habe
39. Ich habe
40. Ich habe
41. Ich habe
42. Ich habe
43. Ich habe
44. Ich habe
45. Ich habe
46. Ich habe
47. Ich habe
48. Ich habe
49. Ich habe
50. Ich habe
51. Ich habe
52. Ich habe
53. Ich habe
54. Ich habe
55. Ich habe
56. Ich habe
57. Ich habe
58. Ich habe
59. Ich habe
60. Ich habe
61. Ich habe
62. Ich habe
63. Ich habe
64. Ich habe
65. Ich habe
66. Ich habe
67. Ich habe
68. Ich habe
69. Ich habe
70. Ich habe
71. Ich habe
72. Ich habe
73. Ich habe
74. Ich habe
75. Ich habe
76. Ich habe
77. Ich habe
78. Ich habe
79. Ich habe
80. Ich habe
81. Ich habe
82. Ich habe
83. Ich habe
84. Ich habe
85. Ich habe
86. Ich habe
87. Ich habe
88. Ich habe
89. Ich habe
90. Ich habe
91. Ich habe
92. Ich habe
93. Ich habe
94. Ich habe
95. Ich habe
96. Ich habe
97. Ich habe
98. Ich habe
99. Ich habe
100. Ich habe

25. Und such
deinen cent
26. Da das deine
27. Sein her
such in ihm: D
wisset du, daß
28. Ich habe, und
29. So soltest
30. Ich habe
31. Ich habe
32. Ich habe
33. Ich habe
34. Ich habe
35. Ich habe
36. Ich habe
37. Ich habe
38. Ich habe
39. Ich habe
40. Ich habe
41. Ich habe
42. Ich habe
43. Ich habe
44. Ich habe
45. Ich habe
46. Ich habe
47. Ich habe
48. Ich habe
49. Ich habe
50. Ich habe
51. Ich habe
52. Ich habe
53. Ich habe
54. Ich habe
55. Ich habe
56. Ich habe
57. Ich habe
58. Ich habe
59. Ich habe
60. Ich habe
61. Ich habe
62. Ich habe
63. Ich habe
64. Ich habe
65. Ich habe
66. Ich habe
67. Ich habe
68. Ich habe
69. Ich habe
70. Ich habe
71. Ich habe
72. Ich habe
73. Ich habe
74. Ich habe
75. Ich habe
76. Ich habe
77. Ich habe
78. Ich habe
79. Ich habe
80. Ich habe
81. Ich habe
82. Ich habe
83. Ich habe
84. Ich habe
85. Ich habe
86. Ich habe
87. Ich habe
88. Ich habe
89. Ich habe
90. Ich habe
91. Ich habe
92. Ich habe
93. Ich habe
94. Ich habe
95. Ich habe
96. Ich habe
97. Ich habe
98. Ich habe
99. Ich habe
100. Ich habe

25. Und such
deinen cent
26. Da das deine
27. Sein her
such in ihm: D
wisset du, daß
28. Ich habe, und
29. So soltest
30. Ich habe
31. Ich habe
32. Ich habe
33. Ich habe
34. Ich habe
35. Ich habe
36. Ich habe
37. Ich habe
38. Ich habe
39. Ich habe
40. Ich habe
41. Ich habe
42. Ich habe
43. Ich habe
44. Ich habe
45. Ich habe
46. Ich habe
47. Ich habe
48. Ich habe
49. Ich habe
50. Ich habe
51. Ich habe
52. Ich habe
53. Ich habe
54. Ich habe
55. Ich habe
56. Ich habe
57. Ich habe
58. Ich habe
59. Ich habe
60. Ich habe
61. Ich habe
62. Ich habe
63. Ich habe
64. Ich habe
65. Ich habe
66. Ich habe
67. Ich habe
68. Ich habe
69. Ich habe
70. Ich habe
71. Ich habe
72. Ich habe
73. Ich habe
74. Ich habe
75. Ich habe
76. Ich habe
77. Ich habe
78. Ich habe
79. Ich habe
80. Ich habe
81. Ich habe
82. Ich habe
83. Ich habe
84. Ich habe
85. Ich habe
86. Ich habe
87. Ich habe
88. Ich habe
89. Ich habe
90. Ich habe
91. Ich habe
92. Ich habe
93. Ich habe
94. Ich habe
95. Ich habe
96. Ich habe
97. Ich habe
98. Ich habe
99. Ich habe
100. Ich habe

25. Und such
deinen cent
26. Da das deine
27. Sein her
such in ihm: D
wisset du, daß
28. Ich habe, und
29. So soltest
30. Ich habe
31. Ich habe
32. Ich habe
33. Ich habe
34. Ich habe
35. Ich habe
36. Ich habe
37. Ich habe
38. Ich habe
39. Ich habe
40. Ich habe
41. Ich habe
42. Ich habe
43. Ich habe
44. Ich habe
45. Ich habe
46. Ich habe
47. Ich habe
48. Ich habe
49. Ich habe
50. Ich habe
51. Ich habe
52. Ich habe
53. Ich habe
54. Ich habe
55. Ich habe
56. Ich habe
57. Ich habe
58. Ich habe
59. Ich habe
60. Ich habe
61. Ich habe
62. Ich habe
63. Ich habe
64. Ich habe
65. Ich habe
66. Ich habe
67. Ich habe
68. Ich habe
69. Ich habe
70. Ich habe
71. Ich habe
72. Ich habe
73. Ich habe
74. Ich habe
75. Ich habe
76. Ich habe
77. Ich habe
78. Ich habe
79. Ich habe
80. Ich habe
81. Ich habe
82. Ich habe
83. Ich habe
84. Ich habe
85. Ich habe
86. Ich habe
87. Ich habe
88. Ich habe
89. Ich habe
90. Ich habe
91. Ich habe
92. Ich habe
93. Ich habe
94. Ich habe
95. Ich habe
96. Ich habe
97. Ich habe
98. Ich habe
99. Ich habe
100. Ich habe

15. Und einem gab er fünf centner, dem andern zween, dem dritten einen, einem jeden nach seinem vermögen; und zog bald hinweg.

16. Da ging der hin, der fünf centner empfangen hatte, und handelte mit denselbigen; und gewann andere fünf centner.

17. Desgleichen auch der zween centner empfangen hatte, gewann auch zween andere.

18. Der aber Einen empfangen hatte, ging hin, und machte eine grube in die erde, und verbarg seines herrn geld.

19. Aber eine lange zeit kam der herr dieser knechte, und hielt rechnung mit ihnen.

20. Da trat herzu, der fünf centner empfangen hatte, und legte andere fünf centner dar, und sprach: Herr, du hast mir fünf centner gethan; siehe da, ich habe damit andere fünf centner gewonnen.

21. Da sprach sein herr zu ihm: * Ey du frommer und getreuer Knecht, du bist über wenigem getreu gewesen; ich wil dich über viel setzen. Gehe ein zu deines herrn freude. * v. 23.

22. Da trat auch herzu, der zween centner empfangen hatte, und sprach: Herr, du hast mir zween centner gethan; siehe da, ich habe mit denselben zween andere gewonnen.

23. Sein herr sprach zu ihm: * Ey du frommer und getreuer Knecht, du bist über wenigem getreu gewesen; ich wil dich über viel setzen. Gehe ein zu deines herrn freude. * v. 21.

24. Da trat auch herzu, der Einen centner empfangen hatte, und sprach: Herr, ich wußte, daß du ein harter mann bist, du schneidest, wo du nicht gesäet hast, und sammlest, da du nicht gestreuet hast.

25. Und fürchte mich, ging hin, und verbarg deinen centner in die erde. Siehe, da hast du das deine.

26. Sein herr aber antwortete, und sprach zu ihm: Du schalck und fauler Knecht, wußtest du, daß ich schneide, da ich nicht gesäet habe, und sammle, da ich nicht gestreuet habe;

27. So soltest du mein geld zu den wechsellern gethan haben, und wenn Ich kommen wäre, hätte ich das meine zu mir genommen mit wucher.

28. Darum nehmet von ihm den centner, und gebets dem, der zehen centner hat.

29. Denn * wer da hat, dem wird gegeben werden, und wird die fülle haben; wer aber nicht hat, dem wird auch, das er hat, genommen werden. * c. 13, 12. Marc. 4, 25.

30. Und den unnützen Knecht * werfet in die äußerste finsternis hinaus; † da wird seyn heulen und zähnelappen. * c. 8, 12.

[† Stad. fehlet: äußerste.] † c. 24, 51. 12. (Evang. am 26. sonnt. nach trinit.)

31. **W**enn aber * des menschen sohn kommen wird in seiner herrlichkeit, und alle heilige engel mit ihm, denn wird er sitzen auf dem stuhl seiner herrlichkeit. * c. 16, 27. 1 Thess. 4, 16.

32. Und * werden vor ihm alle völker versammelt werden. Und er wird sie von einander scheiden, gleich als ein hirte die schaafe von den böcken scheidet. * Rom. 14, 10.

33. Und wird die schaafe zu seiner rechten stellen, und die böcke zur linken.

34. Da wird denn der könig sagen zu denen zu seiner rechten: Kommet her, ihr gesegneten meines Vaters, ererbet das reich, das euch bereitet ist von anbegin der welt.

35. Denn * ich bin hungerig gewesen, und ihr habt mich gespeiset. Ich bin durstig gewesen, und ihr habt mich geträncket. Ich bin ein gast gewesen, und ihr habt mich † beherberget. * Es. 58, 7. Luce. 18, 7.

36. Ich bin nackt gewesen, und ihr habt mich bekleidet. Ich bin * krank gewesen, und ihr habt mich besucht. Ich bin gefangen gewesen, und ihr seyd zu mir kommen. * Tit. 7, 38. Jac. 1, 27.

37. Denn werden ihm die gerechten antworten, und sagen: Herr, wenn haben wir dich hungerig gesehen, und haben dich gespeiset? Oder durstig, und haben dich geträncket?

38. Wenn haben wir dich einen gast gesehen, und beherberget? Oder nackt, und haben dich bekleidet?

39. Wenn haben wir dich krank oder gefangen gesehen, und sind zu dir kommen?

40. Und der könig wird antworten und sagen zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: * Was ihr gethan habt Einem unrer diesen meinen geringsten brüdern, das habt ihr mir gethan. * c. 10, 42. 12.

(A) 2

41. Dann

41. Denn wird er auch sagen zu denen zur linken: * Gehet hin von mir, ihr verfluchten, in das ewige feuer, das bereitet ist dem teufel, und seinen engeln.

* Ps. 6, 9. Matth. 7, 23. Luc. 13, 27.

42. Ich bin hungerig gewesen, und ihr habt mich nicht gespeiset. Ich bin durstig gewesen, und ihr habt mich nicht getränkt.

43. Ich bin ein gast gewesen, und ihr habt mich nicht beherberget. Ich bin nackt gewesen, und ihr habt mich nicht bekleidet. Ich bin krank und gefangen gewesen, und ihr habt mich nicht besucht.

44. Da werden Sie ihm auch antworten, und sagen: Herr, wenn haben wir dich gesehen hungerig, oder durstig, oder einen gast, oder nackt, oder krank, oder gefangen, und haben dir nicht gedienet?

45. Denn wird er ihnen antworten und sagen: Wahrlich, ich sage euch, was ihr nicht gethan habt Einem unter diesen geringsten, das habt ihr mir auch nicht gethan.

46. Und * sie werden in die ewige pein gehen; aber die gerechten in das ewige leben.] * Joh. 5, 29.

Das 26. Capitel.

Christus gefalbet, kampfet nach einsetzung des heiligen abendmahls im garten, wird verrathen, gefangen, und vor das geistliche gericht geführt.

I. Und es begab sich, da * Jesus alle diese rede vollendet hatte, sprach er zu seinen jüngern: * Luc. 22, 1.

2. * Ihr wißet, daß nach zweien tagen ostern wird, und des menschen sohn wird überantwortet werden, daß er gecreuziget werde. * Marc. 14, 1. 1c.

3. Da versammelten * sich die hohenpriester und schriftgelehrten, und die ältesten im volck, in den pallast des hohenpriesters, der da hieß Caiphas, * Joh. 11, 47.

4. Und hielten rath, wie sie Jesum mit listen griffen und * tödteten. * c. 27, 1.

5. Sie sprachen aber: * Ja nicht auf das fest, auf daß nicht ein aufruhr werde im volck. * c. 27, 15.

6. Da nun Jesus war zu * Bethanien im hause Simonis, des auffähigen, * Marc. 14, 3. 1c.

7. Trat * zu ihm ein weib, das hatte ein glas mit köstlichem wasser, und goß es auf sein haupt, da er zu tische saß. * Joh. 12, 3.

8. Da das seine jünger sahen, wurden sie unwillig, und sprachen: Wozu dienet dieser unrath?

9. Dieses wasser hätte mögt theuer verkauft, und den armen gegeben werden.

10. Da das Jesus merckete, sprach er zu ihnen: Was bekümmert ihr das weib? Sie hat ein gut werck an mir gethan.

11. Ihr * habt allezeit armen bey euch, mich aber habt ihr nicht allezeit.

* 1. Mos. 18, 11. Marc. 14, 7. Joh. 12, 8.

12. Daß Sie diß wasser hat auf meinen leib gegossen, hat sie gethan, daß man mich begraben wird.

13. Wahrlich, ich sage euch: Wo diß evangelium gepredigt wird in der ganzen welt, da wird man auch sagen zu ihrem gedächtniß, was Sie gethan hat.

14. Da ging hin * der zwölffen Einer, mit namen Judas Ischarioth, zu den hohenpriestern, * Marc. 14, 10. Luc. 22, 3. 4.

15. Und sprach: Was wollt ihr mir geben? Ich wil ihn euch verrathen. Und sie boten ihm dreyßig silberlinge.

16. Und von dem an suchte er gelegenheit, daß er ihn verriethe.

17. Aber am ersten tage der süßen brot, * traten die jünger zu Jesu, und sprachen zu ihm: Wo wißt du, daß wir dir bereiten das osterslamm zu essen?

* Marc. 14, 12. Luc. 22, 7. 8.

18. Er sprach: Gehet hin in die stadt zu einem, und sprecht zu ihm: Der meister läßt dir sagen: Meine zeit ist hie, ich wil bey dir die ostern halten mit meinen jüngern.

19. Und die jünger thaten, wie ihnen Jesus befohlen hatte, und bereiteten das osterslamm.

20. Und * am abend saßte er sich zu tische mit den zwölffen. * Marc. 14, 17. 18.

Luc. 22, 14. Joh. 13, 21.

21. Und da sie assen, sprach er: Wahrlich, ich sage euch: Einer unter euch wird mich verrathen.

22. Und sie wurden sehr betrübt, und huben an, ein ieglicher unter ihnen, und sagten zu ihm: Herr, bin Ichs?

23. Er antwortete, und sprach: Der * mit der hand mit mir in die schüssel tauchet, der wird mich verrathen. * Marc. 14, 20.

24. Des menschen sohn gehet zwar dahin, wie von ihm geschrieben stehet; doch wehe dem menschen, durch welchen des menschen sohn

sohn verrathen wird. Es wäre ihm besser, daß derselbige mensch noch nie geboren wäre.

25. Da antwortete Judas, der ihn verrathet, und sprach: Bin Ichs, Rabbi? Er sprach zu ihm: Du sagest.

26. Da sie aber aßen, nahm * Jesus das brot, dankete und brach's, und gab's den jüngern, und sprach: Nehmet, esset; Das ist mein leib. * Luc. 22, 19. 10.

27. Und er nahm den kelch, und dankete, gab ihnen den, und sprach: Trincket alle darauff;

28. Das ist mein blut des * neuen testaments, welches vergossen wird für viele, zur vergebung der sünden. * Jer. 31, 31.

29. Ich sage euch: * Ich werde von nun an nicht mehr von diesem gewächs des weinstocks trincken, bis an den tag, da ichs neu trincken werde mit euch in meines Vaters reich. * Marc. 14, 25.

30. Und * da sie den lobgesang gesprochen hatten, gingen sie hinaus an den ölberg.

31. Da sprach Jesus zu ihnen: In dieser nacht * werdet Ihr euch alle ärgern an mir. Denn es steht geschrieben: † Ich werde den hirtten schlagen, und die schaafe der heerde werden sich zerstreuen. * Marc. 14, 27. 10. † Sach. 13, 7.

32. Wenn ich aber auferstehe, wil ich vor euch hingehen in Galiläam.

33. Petrus aber antwortete, und sprach zu ihm: Wenn sie auch alle sich an dir ärgerten, so wil Ich doch mich nimmermehr ärgern.

34. Jesus sprach zu ihm: Wahrlich, ich sage dir: * In dieser nacht, ehe der hahn krähet, wirst du mich drey mal verläugnen. * Marc. 14, 72. Luc. 22, 34. Joh. 13, 38.

35. Petrus sprach zu ihm: Und wenn ich mit dir sterben müßte, so wil ich dich nicht verläugnen. Desgleichen sagten auch alle jünger.

36. Da kam Jesus mit ihnen * zu einem hofe, der hieß Gethsemane, und sprach zu seinen jüngern: Setzt euch hie, bis daß ich dort hin gehe, und bete.

37. Und nahm zu sich Petrum, und die zween söhne Zebedai, und fing an zu trauern und zu jagen. * Marc. 14, 32. Luc. 22, 39. Joh. 18, 1.

38. Da sprach Jesus zu ihnen: Meine seele ist betrübt bis an den tod; bleibet hie, und wachet mit mir.

39. Und ging * hin ein wenig, fiel nieder auf sein angesicht, und betete, und sprach: Mein Vater, ist's möglich, so gehe dieser kelch von mir, doch nicht wie Ich wil, sondern wie Du wilt. * Luc. 22, 41.

40. Und er kam zu seinen jüngern, und fand sie schlafend, und sprach zu Petrus: Könnet ihr denn nicht Eine stunde mit mir wachen?

41. Wachet * und betet, daß ihr nicht in anfechtung fallet. Der geist ist willig, aber das fleisch ist schwach. * Marc. 14, 38.

42. Zum andern mal ging er aber hin, betete, und sprach: Mein Vater, ist's nicht möglich, daß dieser kelch von mir gehe, ich trincke ihn denn, so geschehe dein wille.

43. Und er kam, und fand sie aber schlafend, und ihre augen waren voll schlafs.

44. Und er ließ sie, und ging abermal hin, und betete zum dritten mal, und redete dieselbigen worte.

45. Da kam er zu seinen jüngern, und sprach zu ihnen: Ach * wollt ihr nun schlafen und ruhen? Sihe die stunde ist hie, daß des menschen sohn in der sünden hände überantwortet wird. * Marc. 14, 41.

46. Stehet * auf, laßt uns gehen; sihe, er ist da, der mich verräth. * Joh. 14, 31.

47. Und als er noch redete, sihe, * da kam Judas, der zwölften Einer, und mit ihm eine grosse schaar, mit schwerten und mit stangen, von den hohenpriestern, und ältesten des volcks. * Marc. 14, 43.

48. Und der verräther hatte ihnen ein zeichen gegeben, und gesagt: Welchen ich küßsen werde, Der ist's, den greiffet.

49. Und alsbald trat er zu Jesu, und sprach: Begrüßet seyst du, Rabbi: Und * küßete ihn. * 2 Sam. 20, 9.

50. Jesus aber sprach zu ihm: Mein freund, warum bist du kommen? Da traten sie hinzu, und legten die hände an Jesus, und griffen ihn.

51. Und sihe, Einer auß denen, die mit Jesu waren, reckete die hand auß, und * zog sein schwert auß; und schlug des hohenpriesters knecht, und hieb ihm ein ohr ab.

52. Da sprach Jesus zu ihm: Stecke dein schwert an seinen ort; denn * wer das schwert nimmt, der soll durchs schwert umkommen. * 1 Mos. 9, 6. Dff. 13, 10.

53. Oder meynest du, daß ich nicht könnte meinen Vater bitten, daß er mir zuschicke mehr denn zwölf legionen engel?

54. Wie würde aber * die schrift erfüllet? Es muß also gehen. * *Mat. 22, 7.*

55. Zu Der stunde sprach JEsus zu den schaaeren: Ihr seyd ausgegangen, als zu einem mörder, mit schwerten und mit stangen, mich zu fahen. Bin ich doch täglich gefessen bey euch, und habe gelehret im tempel, und ihr habt mich nicht gegriffen.

56. Aber das ist alles geschehen, daß erfüllet wurden die schriften der propheten. Da verließen ihn alle jünger, und flohen.

57. Die aber JEsu gegriffen hatten, * führten ihn zu dem hohenpriester Caiaphas, dahin die schriftgelehrten und ältesten sich versammelt hatten. * *Marc. 14, 53. Luc. 22, 54. Joh. 18, 13.*

58. Petrus aber folgte ihm nach von ferne, bis in den pallast des hohenpriesters, und ging hinein, und sahe sich bey die knechte, auf daß er sahe, wo es hinaus wolte.

59. Die hohenpriester aber und ältesten, und der ganze rath, sucheten falsch zeugniß wider JEsu, auf daß sie ihn tödten;

60. Und funden keins. Und wiewol viel falscher zeugen herzu traten, funden sie doch keins. Zulezt traten herzu * zween falsche zeugen, * *1 Kön. 21, 13.*

61. Und sprachen: Er hat gesagt: * Ich kan den tempel Gottes abbrechen, und in dreyn tagen denselben bauen.

* *c. 27, 40. Marc. 14, 58. c. 15, 29. Joh. 2, 19, 21, 10.*
62. Und der hohepriester stund auf, und sprach zu ihm: Antwortest du nichts zu dem, daß diese wider dich zeugen?

63. Aber JEsus schwieg stille. Und der hohepriester antwortete, und sprach zu ihm: Ich * beschwere dich bey dem lebendigen Gott, daß du uns sagest, ob Du sehest Christus, der sohn Gottes. * *1 Kön. 22, 16.*

64. JEsus sprach zu ihm: Du sagest. * Doch sage ich euch: Von nun an wirds geschehen, daß ihr sehen werdet des menschen sohn sitzen zur rechten der kraft, und kommen in den wolcken des himmels. * *c. 16, 27. Marc. 14, 62. 10.*

65. Da zerriß der hohepriester seine kleider, und sprach: Er hat Gott gelästert; was dürfen wir weiter zeugniß? Siehe, ietzt habt ihr seine gotteslästerung gehöret.

66. Was düncket euch? Sie antworteten, und sprachen: * Er ist des todes schuldig. * *Jer. 26, 11.*

67. Da * speyeten sie auß in sein angesicht, und schlugen ihn mit fausten. Etliche aber schlugen ihn ins angesicht, * *Es. 50, 6.*

68. Und sprachen: Weissage uns, Christus, wer ist, der dich schlug?

69. Petrus aber * saß draussen im pallast; und es trat zu ihm Eine magd, und sprach: Und Du warst auch mit dem JEsu auß Galiläa. * *Marc. 14, 66.*

Luc. 22, 56. Joh. 18, 17.
70. Er läugnete aber vor ihnen allen, und sprach: Ich weiß nicht, was du sagest.

71. Als er aber zur thür hinaus ging, sahe ihn eine andere, und sprach zu denen, die da waren: Dieser war auch mit dem JEsu von Nazareth.

72. Und er läugnete abermal, und schwur dazu: Ich kenne des menschen nicht.

73. Und über eine kleine weile traten hinzu, die da stunden, und sprachen zu Petro: Wahrlich, Du bist auch einer von denen; denn deine sprache verräth dich.

74. Da hub er an sich zu verfluchen und zu schwören: Ich kenne des menschen nicht. Und alsbald krähete der hahn.

75. Da * dachte Petrus an die worte JEsu, da er zu ihm sagte: Ehe der hahn krähen wird, wirst du mich dreymal verläugnen. Und ging hinaus, und weinete bitterlich. * *Marc. 14, 72. 10.*

Das 27. Capitel.

Christi leiden vor dem weltlichen gerichte, ereuigung, mit wunden berrauerter tod und begräbniß.

1. **D**Es * morgens aber hielten alle hohenpriester und die ältesten des volcks einen rath über JEsu, daß sie ihn tödten. * *Marc. 15, 1. Luc. 22, 66. Joh. 18, 28.*

2. Und bunden ihn, führten ihn hin, und * überantworteten ihn dem landpfleger Pontio Pilato. * *Luc. 23, 1.*

3. Da das sahe Judas, der ihn verrathen hatte, daß er verdammet war zum tode, gereute es ihn, und brachte hernieder die dreysig silberlinge den hohenpriestern und den ältesten,

4. Und sprach: Ich habe übel gethan, daß ich unschuldig blut verrathen habe.

5. Sie

5. Sie sprachen: Was gehet uns das an? Da siehe Du zu. Und er warf die silberlinge in den tempel, hub sich davon, ging hin, und erhenckte sich selbst. * Gesch. 1, 18.

6. Aber die hohenpriester nahmen die silberlinge, und sprachen: Es taugt nicht, daß wir sie in den gotteskasten legen, denn es ist blutgeld.

7. Sie hielten aber einen rath, und kauften einen töpfersacker darum, zum begräbniß der pilger. * Gesch. 1, 19.

8. Daher ist derselbige acker genennet der blutacker, bis auf den heutigen tag.

9. Da ist erfüllet, das gesagt ist durch den propheten * Jeremias, da er spricht: Sie haben genommen dreyßig silberlinge, damit bezahlet ward der verkaufte, welchen sie kauften von den kindern Israel. * Jer. 32, 6. seq. Zach. 11, 12, 13.

10. Und haben sie gegeben um einen töpfersacker, als mir der Herr befohlen hat.

11. Jesus aber stund vor dem landpfleger; und der landpfleger fragete ihn, und sprach: Bist Du der Jüden könig? Jesus aber sprach zu ihm: * Du sagest. Joh. 18, 33.

12. Und da er verklaget ward von den hohenpriestern und ältesten, antwortete er nichts.

13. Da sprach Pilatus zu ihm: Hörest du nicht, wie hart sie dich verklagen?

14. Und er antwortete ihm nicht auf ein wort, also, daß sich auch der landpfleger sehr verwunderte.

15. Auf das fest aber hatte der landpfleger gewohnheit, dem volck einen gefangenen los zu geben, welchen sie wolten.

16. Er hatte aber zu der zeit einen gefangenen, einen sonderlichen vor andern, der hieß Barrabas.

17. Und da sie versamlet waren, sprach Pilatus zu ihnen: Welchen wollet ihr, daß ich euch los gebe? Barrabam oder Jesus, von dem gesagt wird, er sey Christus?

18. Denn er wußte wohl, daß sie ihn auß neid überantwortet hatten.

19. Und da er auf dem richtstuhl saß, schickete sein weiß zu ihm, und ließ ihm sagen: Habe du nichts zu schaffen mit diesem gerechten; ich habe heute viel erliden im traum von seinet wegen.

20. Aber die hohenpriester und die ältesten überredeten das volck, daß sie um

* Barrabas bitten solten, und Jesus umbrächten. * Marc. 15, 11. Luc. 23, 18.

21. Da antwortete nun der landpfleger, und sprach zu ihnen: Welchen wollet ihr unter diesen zween, den ich euch soll los geben? Sie sprachen: Barrabam.

22. Pilatus sprach zu ihnen: Was soll ich denn machen mit Jesus, von dem gesagt wird, er sey Christus? Sie sprachen alle: Laß ihn creuzigen.

23. Der landpfleger sagte: Was hat er denn übel gethan? Sie schryben aber noch mehr, und sprachen: Laß ihn creuzigen.

24. Da aber Pilatus sahe, daß er nichts schaffete, sondern daß viel ein größer getümmel ward, nahm er wasser, und wusch die hände vor dem volck, und sprach: Ich bin unschuldig an dem blut dieses gerechten; sehet Ihr zu. * 5 Mos. 21, 6.

25. Da antwortete das ganze volck, und sprach: Sein blut komme über uns, und über unsere kinder. * Gesch. 5, 28.

26. Da gab er ihnen Barrabam los; aber Jesus ließ er geißeln, und überantwortete ihn, daß er gecreuziget würde.

27. Da nahmen die kriegsknechte des landpflegers Jesus zu sich in das richthaus, und sammelten über ihn die ganze schaar. * Marc. 15, 16. Joh. 19, 1.

28. Und zogen ihn auß, und legeten ihm einen purpurmantel an.

29. Und flochten eine dornene krone, und saften sie auf sein haupt, und ein rohr in seine rechte hand. Und beugeten die knie vor ihm, und spotteten ihn, und sprachen: Begrüßet seyst du der Jüden könig.

30. Und speyeten ihn an, und nahmen das rohr, und schlugen damit sein haupt.

31. Und da sie ihn verspottet hatten, zogen sie ihm den mantel auß, und zogen ihm seine kleider an, und führten ihn hin, daß sie ihn creuzigten. * Marc. 15, 20.

32. Und indem sie hinauß gingen, funden sie einen menschen von Syrene, mit namen Simon; den zwungen sie, daß er ihm sein creuz trug. * Marc. 15, 21. L. 23, 26.

33. Und da sie an die stätte kamen, mit namen Golgatha, das ist verteutschet, schändelstätt, * Marc. 15, 22. Luc. 23, 33. Joh. 19, 17.

34. Gaben sie ihm essig zu trincken mit gallen vermischet, und da erz schmeckete, wolte er nicht trincken. * Ps. 69, 22.

(D) 4 35. Da

35. Da sie ihn aber gecreuziget hatten, theilten sie seine kleider, und wurfen das loos darum: Auf daß erfüllet würde, daß gesagt ist durch den propheten: * Sie haben meine kleider unter sich getheilet, und über mein gewand haben sie das loos geworfen. * Ps. 22, 19. 1c.

36. Und sie saßen alda, und hüteten sein.

37. Und oben zu seinen haupten hefteten sie die ursach seines todes beschrieben, nemlich: Diß ist JEsus, der Jüden könig.

38. Und da wurden * zween mörder mit ihm gecreuziget, einer zur rechten, und einer zur linken. * Luc. 23, 33.

39. Die aber vorüber gingen, lästerten ihn, und schüttelten ihre köpfe,

* Marc. 15, 29.

40. Und sprachen: Der * du den tempel Gottes zerbrichst, und bauest ihn in dreyn tagen, hilf dir selber. Bist du Gottes sohn, so steig herab vom creuz.

* Joh. 2, 19. 1c.

41. Desgleichen auch die hohenpriester spotteten sein, sammt den schriftgelehrten und ältesten, und sprachen:

42. Andern hat er geholfen, und kan ihm selber nicht helfen. Ist er der könig Israel, so steige er nun vom creuz, so wollen wir ihm gläuben.

43. Er hat * Gott vertrauet; der erlöse ihn nun, lästerts ihn. Denn er hat gesagt: Ich bin Gottes sohn.

* Ps. 22, 9. Weish. 2, 18.

44. Desgleichen schmäheten ihn auch die mörder, die mit ihm gecreuziget waren.

45. Und von der sechsten stunde an ward eine * finsterniß über das ganze land, bis zu der neunten stunde

* 2 Mos. 10, 21.

Marc. 15, 33. Luc. 23, 44.

46. Und um die neunte stunde schrye JEsus laut, und sprach: Eli, Eli, lama asabthani? das ist: * Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen? * Ps. 22, 2. 1c.

47. Etliche aber, die da stunden, da sie das höreten, sprachen sie: Der rufet dem Elias.

48. Und bald ließ Einer unter ihnen, nahm einen schwamm, und füllte ihn mit * essig, und steckte ihn auf ein rohr, und tränkete ihn. * Ps. 69, 22. Joh. 19, 29.

49. Die andern aber sprachen: Halt, laß sehen, ob Elias komme, und ihm helfe.

50. Aber JEsus * schrye abermal laut, und verschied. * Marc. 15, 37.

51. Und siehe da, der * vorhang im tempel zerriss in zwey stück, von oben an bis unten auß. * 2 Mos. 26, 31. 2 Chron. 3, 14.

52. Und die erde erbebete, und die felsen zerrissen, und die gräber thäten sich auf, und stunden auf viel leiber der heiligen, die da schliefen,

53. Und gingen auß den gräbern nach seiner auferstehung, und kamen in die heilige stadt, und erschienen vielen.

54. Aber der hauptmann und die bey ihm waren, und bewahreten JEsu, da sie sahen das erdbeben, und was da geschach, erschrocken sie sehr, und sprachen: Wahrlich, dieser ist Gottes sohn gewesen.

55. Und es waren viel weiber da, die von ferne zusahen, die da JEsu waren nachgefolget auß Galiläa, und hatten ihm gedienet.

56. Unter welchen war Maria Magdalena, und Maria, die mutter Jacobi und Joses, und die mutter der kinder Zebedäi.

57. Am * abend aber kam ein reicher mann von Arimathea, der hieß Josph, welcher auch ein jünger JEsu war,

* Marc. 15, 42. 43. Luc. 23, 50. Joh. 19, 38.

58. Der ging zu Pilato, und bat ihn um den leib JEsu. Da befahl Pilatus, man solt ihm ihn geben.

59. Und Josph nahm den leib, und wickelte ihn in ein rein leinwad.

60. Und * legte ihn in sein eigen neu grab, welches er hatte lassen in einen fels hauen; und wälhete einen grossen stein vor die thür des grabes, und ging davon. * Es. 53, 9.

61. Es war aber alda Maria Magdalena, und die andere Maria, die sahen sich gegen das grab.

62. Des andern tages, der da folget nach dem rüsttage, kamen die hohenpriester und Phariseer, sämmtlich zu Pilato,

63. Und sprachen: Herr, wir haben gedacht, daß dieser * verführer sprach, da er noch lebete: † Ich wil nach dreyn tagen auferstehen. * Joh. 7, 12. † Marc. 8, 31.

64. Darum befehle, daß man das grab verwahre bis an den dritten tag, auf daß nicht seine jünger kommen und stehlen ihn, und sagen zum volck: Er ist auferstanden von den toden. Und werde der letzte betrug ärger denn der erste.

65. Pilatus sprach zu ihnen: Da habt ihr die hüter; gehet hin, und verwahrets, wie ihr wißet.

66. Sie

66. Sie gingen hin und verwahreten das grab mit hüttern, und * versiegelten den stein. * Dan. 6, 17.

Das 28. Capitel.

Christi auferstehung und befehl an seine jünger.

1. **M** abend aber des sabbaths, welcher anbricht am morgen des ersten feyertags der sabbathen, * kam Maria Magdalena, und die andere Maria, das grab zu besuchen. * Marc. 16, 1. 10.

2. Und sihe, es geschach ein groß erdbeben. Denn der engel des HERRN kam vom himmel herab, trat hinzu, und wälzte den stein von der thür, und sazte sich drauf. * Joh. 5, 4.

3. Und * seine gestalt war wie der blik, und sein kleid weiß als der schnee. * Marc. 16, 5.

4. Die hüter aber erschrocken vor furcht, und wurden als wären sie todt.

5. Aber der engel antwortete, und sprach zu den weibern: * Fürchtet euch nicht; ich weiß, daß ihr JESum den gecreuzigten suchet. * Marc. 16, 5. 10.

6. Er ist nicht hie; er ist auferstanden, * wie er gesagt hat. Kommet her, und sehet die stätte, da der HERR gelegen hat.

* c. 12, 40. c. 16, 21.

7. Und gehet eilend hin, und saget es seinen jüngern, daß er auferstanden sey von den todten. Und sihe, er wird vor euch hingehen in Galiläam, da werdet ihr ihn sehen. Sihe, ich hab's euch gesagt.

8. Und sie * gingen eilend zum grabe hinaus, mit furcht und grosser freude, und lieffen, daß sie es seinen jüngern verkündigten. Und da sie gingen, seinen jüngern zu verkündigen, * Marc. 16, 8.

9. Sihe, da begegnete ihnen JESus, und sprach: Seyd gegrüßet. Und sie traten zu

Ende des Evangelii S. Matthäi.

Evangelium S. Marci.

Das 1. Capitel.

Christus von Johanne getauft, wird versucht: prediget, beruft jünger, und heilet die francken.

1. **J**ESus ist der anfang des evangelii von JESu Christo, dem sohne Gottes,

2. Als geschrieben stehet in

ihm, und griffen an seine füsse, und fielen vor ihm nieder.

10. Da sprach JESus zu ihnen: Fürchtet euch nicht; gehet hin, und verkündiget es meinen brüdern, daß sie gehen in Galiläam, daselbst werden sie mich sehen.

11. Da sie aber hingingen, sihe, da kamen etliche von den hüttern in die stadt, und verkündigten den hohenpriestern alles, was geschehen war.

12. Und sie kamen zusammen mit den ältesten, und hielten einen rath, und gaben den kriegsknechten gelds gnug,

13. Und sprachen: Saget: Seine jünger kamen des nachts, und stahlen ihn, dieweil wir schliefen.

14. Und wo es würde außkommen bey dem landpfleger, wollen Wir ihn stillen, und schaffen, daß ihr sicher seyd.

15. Und sie nahmen das geld, und thaten, wie sie gelehret waren. Solches ist eine gemeine rede worden bey den Jüden, bis auf den heutigen tag.

16. Aber die * eilf jünger gingen in Galiläam auf einen berg, dahin JESus sie geschieden hatte. * c. 26, 32. Marc. 14, 28.

17. Und da sie ihn sahen, fielen sie vor ihm nieder; etliche aber zweifelten.

18. Und JESus trat zu ihnen, redete mit ihnen, und sprach: * Mir ist gegeben alle gewalt im himmel und auferden. * c. 11, 27. 10.

19. Darum * gehet hin, und lehret alle völker, und taufet sie im namen des Vaters, und des Sohnes, und des heiligen Geistes. * Marc. 16, 15.

20. Und * lehret sie halten alles, was ich euch befohlen habe. Und sihe, Ich bin bey euch alle tage, bis an der welt ende. * Ezech. 3, 17. Matth. 18, 20.

* Matth. 3, 3. 10.

(E) 5

4. Jo-

4. Johannes der war in der wüsten, taufete und * predigte von der taufe der busse, zur vergebung der sünden. * Matth. 3, 1. seq.

5. Und es ging zu ihm hinaus das ganze Jüdische land, und die von Jerusalem, und ließen sich alle von ihm taufen im Jordan, und bekenneten ihre sünden.

6. Johannes * aber war bekleidet mit kameelsshaaren, und mit einem ledern gürtel um seine lenden; und aß + heuschrecken und wild honig. * Matth. 3, 4. + 3. M. 11, 22.

7. Und predigte und sprach: * Es kommt einer nach mir, der ist stärker denn ich, dem ich nicht gnugsam bin, daß ich mich vor ihm bücke, und die riemen seiner schuh auflöse. * Matth. 3, 11. Joh. 1, 27.

8. Ich * taufe euch mit wasser; aber Er wird euch mit dem heiligen Geist taufen. * Matth. 3, 11. 12.

9. Und es begab sich zu derselben zeit, daß Jesus auß Galiläa von Nazareth kam, und * ließ sich taufen von Johanne im Jordan. * Luc. 3, 21. 12.

10. Und alsbald stieg er auß dem wasser, und sahe, daß sich der himmel aufthät, und den Geist, gleich wie eine taube herab kommen auf ihn. * Joh. 1, 33.

11. Und da geschach eine stimme vom himmel: * Du bist mein lieber sohn, an dem ich wohlgefallen habe. * Matth. 3, 17. 12.

12. Und bald trieb ihn der Geist in die wüste. * Matth. 4, 1. Luc. 4, 1.

13. Und war alda in der wüsten vierzig tage, und ward versucht von dem satan, und war bey den thieren, und die * engel dienten ihm. * Matth. 4, 11.

14. Nachdem aber Johannes überantwortet war, kam Jesus in Galiläam, und * predigte das evangelium vom reich Gottes, * Matth. 4, 17. Luc. 4, 15.

15. Und sprach: * Die zeit ist erfüllet, und das reich Gottes ist herbey kommen: Thut busse, und gläube an das evangelium. * Gal. 4, 4.

16. Da er aber an dem Galiläischen meer ging, sahe er * Simon und Andrean, seinen bruder, daß sie ihre netze ins meer warfen, denn sie waren fischer. * Matth. 4, 18. 21.

17. Und Jesus sprach zu ihnen: Folget mir nach, * ich wil euch zu menschenfischern machen. * Jer. 16, 16. Ez. 47, 10.

18. Alsobald verließen sie ihre netze, und folgten ihm nach.

19. Und da * er von dannen ein wenig fürbaß ging, sahe er Jacobum, den sohn Zebedäi, und Johannem, seinen bruder, daß sie die netze im schiff sticketen; und bald rief er ihnen. * Matth. 4, 21.

20. Und sie ließen ihren vater Zebedäi um im schiff mit den tagelöhnern, und folgten ihm nach.

21. Und sie * gingen gen Capernaum; und bald an den sabbathen ging er in die schule und lehrte. * Luc. 4, 31. 12.

22. Und sie entsagten sich über seiner lehre: Denn er * lehrte gewaltiglich, und nicht wie die schriftgelehrten. * Matth. 7, 28. Luc. 4, 32. Job. 7, 46.

23. Und es war in ihrer * schule ein mensch besessen mit einem unsaubern geiste, der schreye, * Luc. 4, 33.

24. Und sprach: Halt, * was haben wir mit dir zu schaffen, Jesu von Nazareth? Du bist kommen uns zu verderben. Ich weiß, wer du bist, der Heilige Gottes. * c. 5, 7. Matth. 8, 29.

25. Und Jesus bedrängte ihn, und sprach: Verstumme, und fahre auß von ihm.

26. Und der unsaubere geist riß ihn, und schreye laut, und fuhr auß von ihm.

27. Und sie entsagten sich alle, also, daß sie unter einander sich befragten, und sprachen: Was ist das? Was ist das für eine neue lehre? Er gebet mit gewalt den unsaubern geistern, und sie gehorchen ihm.

28. Und sein gerücht erschall bald umher in die grenze Galiläa.

29. Und sie gingen bald auß der schulen, und * kamen in das haus Simonis und Andreas, mit Jacobo und Johanne. * Matth. 8, 14. Luc. 4, 38.

30. Und die schwieger Simonis lag und hatte das fieber; und alsbald sagten sie ihm von ihr.

31. Und er trat zu ihr, und richtete sie auf, und hielt sie bey der hand; und das fieber verließ sie bald, und sie diente ihnen.

32. Am abend aber, da die sonne untergangen war, * brachten sie zu ihm allerlei francke und besessene. * Matth. 8, 16. 12.

33. Und die ganze stadt versammelte sich vor der thür.

34. Und er half vielen francken, die mit mannigerley seuchen beladen waren, und trieb viel teufel auß, und ließ die teufel nicht reden, denn sie kenneten ihn.

35. Und

35. Und des morgens vor tage stund er auf, und ging hinauß. Und * Iesus ging in eine wüste stätte, und + betete daselbst.

* Luc. 4.42. † Luc. 5.16.

36. Und Petrus, mit denen, die bey ihm waren, eilten ihm nach.

37. Und da sie ihn funden, sprachen sie zu ihm: Jederman suchet dich.

38. Und er sprach zu ihnen: * Lasset uns in die nächsten städte gehen, daß ich daselbst auch predige: † Denn dazu bin ich kommen.

* Luc. 4.43. † Luc. 4.18.

39. Und er predigte in ihren schulen in ganz Galiläa, und trieb die teufel auß.

40. Und * es kam zu ihm ein aussätziger, der bat ihn, kniete vor ihm, und sprach zu ihm: Wilt du, so kanst du mich wol reinigen.

* Matth. 8.2. 10.

41. Und es jammerte Iesum, und reckte die hand auß, rührte ihn an, und sprach: Ich wils thun, sey gereinigt.

42. Und als er so sprach, ging der aussätzige alsbald von ihm, und er ward rein.

43. Und Iesus * bedräuete ihn, und trieb ihn alsbald von sich,

* Matth. 9.30.

44. Und sprach zu ihm: Siehe zu, daß du niemand nichts sagest; sondern gehe hin, und zeige dich dem priester, und * opfere für deine reinigung, was Moses geboten hat, zum zeugniß über sie. * 3 Mos. 14.2. sq. 10.

45. Er aber, da er * hinaus kam, hub er an, und sagte viel davon, und machte die geschichte ruchtbar, also, daß er hinfort nicht mehr konnte öffentlich in die stadt gehen; sondern er war hauffen in den wüsten örtern, und sie kamen zu ihm von allen enden.

* Luc. 5.15.

Das 2. Capitel.

Vom gichtbrüchigen; Matthäi beruf; und Christi verantwortung wider die Pharisäer.

1. Und * über etliche tage ging er wiederum gen Capernaum; und es ward ruchtbar, daß er im hause war. * Matth. 9.1.

2. Und alsbald versammelten sich viele, also, daß sie nicht raum hatten auch hauffen vor der thür; und er sagte ihnen das wort.

3. Und es kamen etliche zu ihm, * die brachten einen gichtbrüchigen von vieren getragen.

* Matth. 9.2. Luc. 5.18.

4. Und da sie nicht konnten bey ihm kommen vor dem volck, decketen sie das dach auf, da

er war, und gruben's auf, und ließen das betete hernieder, da der gichtbrüchige innen lag.

5. Da aber Iesus ihren glauben sahe, sprach er zu dem gichtbrüchigen: Mein sohn, deine sünden sind dir vergeben.

6. Es waren aber etliche schriftgelehrten, die saßen alda, und gedachten in ihren herzen:

7. Wie redet * dieser solche gotteslästerung? Wer kan sünde vergeben, denn allein Gott?

* Matth. 9.3. Luc. 5.21.

8. Und Iesus erkannte bald in seinem geist, daß sie also gedachten bey sich selbst, und sprach zu ihnen: Was gedencket ihr solches in euren herzen?

9. Welches ist leichter, zu dem gichtbrüchigen zu sagen: Dir sind deine sünden vergeben, oder: stehe auf, nimm dein bette, und wandle?

10. Auf daß ihr aber wißet, daß des menschen sohn macht habe zu vergeben die sünden auf erden, sprach er zu dem gichtbrüchigen:

11. Ich sage dir, stehe auf, nimm dein bette, und gehe heim.

12. Und alsbald stund er auf, nahm sein bette, und ging hinauß vor allen, also, daß sie sich alle entsakten, und preiseten Gott, und sprachen: Wir haben solches noch nie gesehen.

13. Und er ging wiederum hinauß an das meer; und alles volck kam zu ihm, und er lehrte sie.

14. * Und da Iesus vorüber ging, sahe er Levi, den sohn Alphai, am zoll sitzen, und sprach zu ihm: Folge mir nach. Und er stund auf, und folgte ihm nach.

* Luc. 5.27. 10.

15. Und es begab sich, da er zu tische saß in seinem hause, saßen sich viel zöllner und sündner zu tische mit Iesu und seinen jünger. Denn ihrer waren viel, die ihm nachfolgeten.

16. Und die schriftgelehrten und Pharisäer, da sie sahen, daß er mit den zöllnern und sündnern aß, sprachen sie zu seinen jünger: Warum isset und trincket er mit den zöllnern und sündnern?

17. Da das Iesus hörte, sprach er zu ihnen: Die starcken bedürfen keines arhtes, sondern die francken. * Ich bin kommen zu rufen den sündern zur buße, und nicht den gerechten.

* Matth. 9.13. 10.

18. Und

18. Und die jünger Johannis und der Pharisäer fasteten viel; und es kamen etliche, die * sprachen zu ihm: Warum fasten die jünger Johannis und der Pharisäer, und deine jünger fasten nicht?

* Matth. 9, 14. Luc. 5, 33.

19. Und Jesus sprach zu ihnen: Wie können die hochzeitleute fasten, die weil der bräutigam bey ihnen ist? Also lang der bräutigam bey ihnen ist, können sie nicht fasten.

20. Es wird aber die zeit kommen, daß der bräutigam von ihnen genommen wird, denn werden sie fasten.

21. Niemand * flicket einen lappen von neuem tuch an ein alt kleid; denn der neue lappe reisset doch vom alten, und der riß wird ärger. * Matth. 9, 16. Luc. 5, 36.

22. Und niemand fasset most in alte schläuche, anders zerreisset der most die schläuche, und der wein wird verschüttet, und die schläuche kommen um. Sondern man soll most in neue schläuche fassen.

23. Und * es begab sich, da er wandelte am sabbath durch die saat, und seine jünger fingen an, in dem sie gingen, † ähren auszu-raffen. * Luc. 6, 1. 10. † 5 Mos. 23, 25.

24. Und die Pharisäer sprachen zu ihm: Siehe zu, was thun deine jünger am sabbath, das nicht recht ist?

25. Und Er sprach zu ihnen: Habet ihr nie gelesen, was David that, da es ihm noth war, und ihn hungerte, sammt denen, die bey ihm waren?

26. * Wie er ging in das haus Gottes, zur zeit Abiathar, des hohenpriesters, und aß die schaubrot, die niemand † durfte essen, denn die priester, und er gab sie auch denen, die bey ihm waren. * 1 Sam. 21, 6. † 3 Mos. 24, 9.

27. Und er sprach zu ihnen: * Der sabbath ist um des menschen willen gemacht, und nicht der mensch um des sabbaths willen. * 5 Mos. 5, 14.

28. So ist des * menschen sohn ein herr auch des sabbaths. * Luc. 6, 5.

Das 3. Capitel.

Von der verdorreten hand: Christil flucht: Tadel der Apostel: Der schriftgelehrten lästerung: Gottes freunden.

1. Und er ging abermal in die schule. Und es war * da ein mensch, der hatte eine verdorrete hand. * Luc. 6, 6.

2. Und sie * hielten auf ihn, ob er auch am sabbath ihn heilen würde, auf daß sie eine sache zu ihm hätten. * Luc. 14, 1.

3. Und er sprach zu dem menschen mit der verdorreten hand: Trit hervor.

4. Und er sprach zu ihnen: * Soll man am sabbath gutes thun, oder böses thun? das leben erhalten, oder tödten? Sie aber schwiegen stille. * Matth. 12, 12.

5. Und er sahe sie umher an mit zorn, und war betrübet über ihrem verstockten herzen, und sprach zu dem menschen: Strecke deine hand auß. Und er streckte sie auß, und die hand ward ihm gesund, wie die andere.

6. Und die * Pharisäer gingen hinaus, und hielten alsbald einen rath mit Herodis dienern über ihn, wie sie ihn umbrächten. * Matth. 12, 14. Luc. 6, 11.

7. Aber * Jesus entwich mit seinen jüngern an das meer; und viel volcks folgte ihm nach auß Galiläa, und auß Judäa, * Joh. 6, 1.

8. Und von Jerusalem, und auß Judäa, und von jenseit des Jordans, und die um Tyro und Sidon wohnen, eine grosse menge, die seine thaten höreten, und kamen zu ihm.

9. Und er sprach zu seinen jüngern, daß sie ihm ein schifflein hielten, um des volcks willen, daß sie ihn nicht drängen.

10. Denn er heilete ihrer viel, also, daß ihn überfielen alle, die geplagt waren, auf daß sie ihn anrühreren.

11. Und wenn ihn die unsaubern geister sahen, fielen sie vor ihm nieder, schreyen und sprachen: Du bist Gottes sohn.

12. Und er * bedrönete sie hart, daß sie ihn nicht offenbar macheten. * c. 1, 25.

13. Und er ging auf einen berg, und * rief zu sich, welche Er wolte; und die gingen hin zu ihm. * Matth. 10, 1. 10.

14. Und * er ordnete die zwölfe, daß sie bey ihm seyn solten, und daßer sie außsendete zu predigen, * Matth. 10, 1. Luc. 6, 13.

15. Und daß sie macht hätten die seuchen zu heilen, und die teufel auszutreiben.

16. Und gab * Simon den namen Petrus, * Matth. 10, 2, 3, 4.

17. Und Jacobum den sohn Zebedai, und Johannem, den bruder Jacobi, und gab ihnen den namen Vnehargem, das ist gesagt, donnerskinder; 18. Und

18. Und Andrean, und Philippum, und Bartholomäum, und Matthäum, und Thomam, und Jacobum, Alphai sohn, und Thaddäum, und Simon von Lana,

19. Und Judas Ischarioth, der ihn verrieth.

20. Und sie kamen zu hause; und da kam abermal das volck zusammen, also, * daß sie nicht raum hatten zu essen. * c. 6, 31.

21. Und da es hörten, die um ihn waren, gingen sie hinaus, und wolten ihn halten; denn sie sprachen: Er wird von sinnen kommen.

22. Die schriftgelehrten aber, die von Jerusalem herab kommen waren, sprachen: Er hat den Beelzebub, und durch den obersten der teufel treibet er die teufel auß.

23. Und er rief sie zusammen, und sprach zu ihnen in gleichnissen: Wie kan ein * satan den andern austreiben? * Matth. 12, 25.

24. Wenn ein * reich mit ihm selbst untereinander uneins wird, mag es nicht bestehen. * Luc. 11, 17.

25. Und wenn ein haus mit ihm selbst untereinander uneins wird, mag es nicht bestehen.

26. Sehet sich nun der satan wider sich selbst, und ist mit ihm selbst uneins, so kan er nicht bestehen, sondern es ist auß mit ihm.

27. Es kan niemand einem starcken in sein haus fallen, und seinen hausrath rauben, es sey denn, daß er zuvor den starcken binde, und alsdenn sein haus beraube.

28. Wahrlich, ich sage euch: * Alle sünden werden vergeben den menschenkindern, auch die gotteslästerung, damit sie Gdtt lästern. * Matth. 12, 31. 1c.

29. Wer aber den heiligen Geist lästert, der hat keine vergebung ewiglich, sondern ist schuldig des ewigen gericht.

30. Denn sie sagten: Er hat einen unsaubern geist.

31. Und es * kam seine mutter und seine brüder; und stunden haussen, schickten zu ihm, und ließen ihm rufen. * Luc. 8, 19.

32. (Und das volck saß um ihn.) Und sie sprachen zu ihm: * Siehe, deine mutter und deine brüder draussen fragen nach dir. * Matth. 12, 46. Luc. 8, 19.

33. Und er antwortete ihnen, und sprach: Wer ist meine mutter, und meine brüder?

34. Und er sahe rings um sich auf die jünger, die um ihn in kreis saßen, und sprach:

* Siehe, das ist meine mutter und meine brüder. * Joh. 15, 14. Ebr. 2, 11.

35. Denn wer Gdttes willen thut, der ist mein bruder, und meine schwester, und meine mutter.

Das 4. Capitel.

Mannigerley gleichnisse, heilung des ungestümen meers.

1. Und er fing abermal an * zu lehren am meer; und es versammelte sich viel volcks zu ihm, also, daß er mußte in ein schiff treten, und auf dem wasser sitzen; und alles volck stund auf dem lande am meer. * Matth. 13, 1. Luc. 8, 4.

2. Und er predigte ihnen lang durch gleichnisse: Und in seiner predigt sprach er zu ihnen:

3. Höret zu: Siehe, es ging ein säemann auß zu säen.

4. Und es begab sich, indem er säete, fiel etliches an den weg, da kamen die vögel unter dem himmel, und frassens auf.

5. Etliches fiel in das steinichte, da es nicht viel erde hatte, und ging bald auß, darum, daß es nicht tiefe erde hatte.

6. Da nun die sonne aufging, verwelckete es, und dieweil es nicht wurzel hatte, verdorrte es.

7. Und etliches fiel unter die dornen, und die dornen wuchsen empor, und erstickens, und es brachte keine frucht.

8. Und etliches fiel auf ein gut land, und brachte frucht, die da zunahm und wuchs; und etliches trug dreißigfaltig, und etliches sechzigfaltig, und etliches hundertfaltig.

9. Und er sprach zu ihnen: * Wer ohren hat zu hören, der höre. * Luc. 8, 8.

10. Und da er alleine war, fragten ihn um diese gleichniß, die um ihn waren, sammt den zwölfen.

11. Und er sprach zu ihnen: Euch ist gegeben, das geheimniß des reichs Gdttes zu wissen; denen aber draussen widerfähret es alles durch gleichnisse,

12. * Auf daß sie es mit sehenden augen sehen, und doch nicht erkennen; und mit hörenden ohren hören, und doch nicht verstehen; auf daß sie sich nicht dermaleins bekehren, und ihre sünden ihnen vergeben werden. * Luc. 8, 10. 1c.

13. Und er sprach zu ihnen: Verstehet ihr diese gleichniß nicht, wie wollt ihr denn die andern alle verstehen?

14. Der

14. Der säemann säet das wort.

15. Diese sind's aber, die an dem wege sind, wo das wort gesäet wird, und sie es gehöret haben, so kommt alsbald der satan, und nimmt weg das wort, das in ihr herz gesäet war.

16. Also auch die sind's, die auß steinigten gesäet sind, wenn sie das wort gehöret haben, nehmen sie es bald mit freuden auf;

17. Und haben keine wurzel in ihnen, sondern sind wetterwendisch; wenn sich trübsal oder verfolgung ums wort's willen erhebet, so ärgern sie sich alsbald.

18. Und diese sind's, die unter die dornen gesäet sind, die das wort hören;

19. Und die sorge dieser welt, und der betrügliche reichthum, und viel andere läste gehen hinein, und ersticken das wort, und bleibet ohne frucht. * 1 Tim. 6, 17.

20. Und diese sind's, die auf ein gut land gesäet sind, die das wort hören, und nehmen's an, und bringen frucht, etlicher dreysigfältig, und etlicher sechzigfältig, und etlicher hundertfältig.

21. Und er sprach zu ihnen: * Zündet man auch ein licht an, daß mans unter einen scheffel, oder unter einen tisch setze? Mit nichten; sondern daß mans auf einen leuchter setze. * Matth. 5, 15. Luc. 8, 16. c. 11, 33.

22. Denn es ist nichts verborgen, das nicht offenbar werde; und ist nichts heimliches, das nicht hervorkomme.

23. Wer ohren hat zu hören, der höre.

24. Und sprach zu ihnen: Sehet zu, was ihr höret. Mit welcherley maass ihr messet, wird man euch wieder messen, und man wird noch zugeben euch, die ihr diß höret.

25. Denn wer da hat, dem wird gegeben; und wer nicht hat, von dem wird man nehmen auch das er hat. * Matth. 13, 12. 1c.

26. Und er sprach: Das reich Gottes hat sich also, als wenn ein mensch saamen außs land wirft,

27. Und schläft, und stehet auf nacht und tag; und der saame gehet auf, und wächst, daß Er's nicht weiß.

28. (Denn die erde bringet von ihr selbst zum ersten das gras, darnach die ähren, darnach den vollen weizen in den ähren.)

29. Wenn sie aber die frucht bracht hat, so schicket er bald die sichel hin, denn die ernte ist da.

30. Und er sprach: Wem wollen wir das reich Gottes vergleichen? Und durch welch gleichniß wollen wir es vorbilden?

31. * Gleichwie ein senfforn, wenn das gesäet wird außs land, so ist's das kleinste unter allen saamen außs erden. * Matth. 13, 31. 1c.

32. Und wenn es gesäet ist, so nimmt es zu, und wird grösser, denn alle kohlkräuter, und gewinnet grosse zweige, also, daß die vögel unter dem himmel unter seinem schatten wohnen können.

33. Und * durch viel solchegleichniß sagte er ihnen das wort, nach dem sie es hören konten. * Matth. 13, 34.

34. Und ohne gleichniß redete er nicht's zu ihnen. Aber insonderheit legte er's seinen jüngern alles auß.

35. Und an demselbigen tage des abends sprach er zu ihnen: Lasset uns hinüber fahren.

36. Und sie liessen das volck gehen, * und nahmen ihn, wie er im schiffe war, und es waren mehr schiffe bey ihm. * Matth. 8, 23. 1c.

37. Und * es erhob sich ein grosser windwirbel, und warf die wellen in das schiff, also, daß das schiff voll ward. * Jon. 1, 4. 5.

38. Und Er war hinten auf dem schiffe, und schlief auf einem küssen. Und sie weckten ihn auf, und sprachen zu ihm: Meister, fragst du nichts darnach, daß wir verderben?

39. Und * er stund auf, und bedröuete den wind, und sprach zu dem meer: Schweig, und verstumme. Und der wind legte sich, und ward eine grosse stille. * Matth. 8, 26.

40. Und er sprach zu ihnen: Wie send ihr * so furchtsam? Wie, daß ihr keinen glauben habt? * Luc. 24, 38.

41. Und sie furchten sich sehr, und sprachen unter einander: Wer ist Der? Denn wind und meer sind ihm gehorsam.

Das 5. Capitel.

Vom besessenen, dem blutrünstigen weiblein, und Jairi tochterlein.

1. Und sie * kamen jenseit des meers in die gegend der Gadarener.

* Matth. 8, 28. Luc. 8, 26.

2. Und als er auß dem schiffe trat, lieff ihm alsbald entgegen auß den gräbern ein besessener mensch mit einem unsaubern geist,

3. Der seine wohnung in den gräbern hatte.

hatte. Und niemand konnte ihn binden, auch nicht mit Ketten.

4. Denn er war oft mit fesseln und Ketten gebunden gewesen, und hatte die Ketten abgerissen, und die fesseln zerrißen, und niemand konnte ihn zähmen.

5. Und er war allezeit, beyde tag und nacht, auf den bergen, und in den gräbern, schreye, und schlug sich mit steinen.

6. Da er aber Jesum sahe von ferne, lieff er zu, und *fiel vor ihm nieder, schreye laut, und sprach:

7. Was hab ich mit dir zu thun, o Jesu, du sohn Gottes, des allerhöchsten? Ich beschwere dich bey Gott, daß du mich nicht quälest.

8. Er aber sprach zu ihm: Fahre auf, du unsauber geist, von dem menschen.

9. Und er fragte ihn: Wie heissest du? Und er antwortete, und sprach: Legion heiße ich, denn unser ist viel.

10. Und er bat ihn sehr, daß er sie nicht auß derselben gegend triebe.

11. Und es war daselbst an den bergen eine grosse heerde säue an der weide.

12. Und die teufel baten ihn alle, und sprachen: Laß uns in die säue fahren.

13. Und alsbald erlaubete ihnen Jesus. Da fuhren die unsaubern geister auß, und fuhren in die säue; und die heerde stürzte sich mit einem sturm ins meer, (ihrer waren aber bey zwey tausend) u. ersoffen im meer.

14. Und die säuhirten flohen, und verkündigten das in der stadt, und auf dem lande. Und sie gingen hinaus zu sehen, was da geschehen war,

15. Und kamen zu Jesu, und sahen den, so von den teufeln besessen war, daß er saß, und war bekleidet und vernünftig; und fürchten sich.

16. Und die es gesehen hatten, sagten ihnen, was dem besessenen widerfahren war, und von den säuen.

17. Und sie *fingen an und baten ihn, daß er auß ihrer gegend zöge.

18. Und da er in das schiff trat, bat ihn der besessene, daß er mögte bey ihm seyn.

19. Aber Jesus ließ es ihm nicht zu, sondern sprach zu ihm: Gehe hin in dein haus, und zu den deinen, und verkündige ihnen, wie grosse wohlthat dir der Herr gethan, und sich deiner erbarmet hat.

20. Und er ging hin, und fing an außzurufen, in den zehen städten, wie grosse wohlthat ihm Jesus gethan hatte. Und iederman verwunderte sich.

21. Und da Jesus wieder herüber fuhr im schiff, versammelte sich viel volcks zu ihm, und war an dem meer.

22. Und siehe, da kam *der obersten Sinner von der schule, mit namen Jairus; und da er ihn sahe, fiel er ihm zu füssen,

23. Und bat ihn sehr, und sprach: Meine tochter ist in den letzten jügen; du woltest kommen, und deine hand auf sie legen, daß sie gesund werde, und lebe.

24. Und er ging hin mit ihm. Und es folgte ihm viel volcks nach, und sie drungen ihn.

25. Und da war *ein weib, das hatte den blutgang zwölf jahr gehabt,

26. Und viel erlidten von vielen ärzten, und hatte alle ihr gut drob verzehret, und half sie nichts, sondern vielmehr ward es ärger mit ihr.

27. Da die von Jesu hörte, kam sie im volck von hinten zu, und *rührte sein fleid an.

28. Denn sie sprach: Wenn ich nur sein fleid mögte anrühren, so würde ich gesund.

29. Und alsbald verrocknete der brunn ihres bluts; und sie fühlte es am leibe, daß sie von ihrer plage war gesund worden.

30. Und Jesus fühlte alsbald an ihm selbst die *kraft, die von ihm ausgegangen war, und wandte sich um zum volck, und sprach: Wer hat meine kleider angerührt?

31. Und die jünger sprachen zu ihm: Du siehest, daß dich das volck dringet, und sprichst: Wer hat mich angerührt?

32. Und er sahe sich um nach der, die das gethan hatte.

33. Das weib aber fürchte sich, und zitterte, (denn sie wußte, was an ihr geschehen war,) kam, und fiel vor ihm nieder, und sagte ihm die ganze wahrheit.

34. Er sprach aber zu ihr: Meine tochter, dein *glaube hat dich gesund gemacht; gehe hin mit frieden, und sey gesund von deiner plage.

35. Da er noch also redete, kamen etliche vom gesinde des obersten der schule, und sprachen:

sprachen: Deine tochter ist gestorben, was mühest du weiter den meister?

36. Jesus aber hörte bald die rede, die da gesagt ward, und sprach zu dem obersten der schule: * Fürchte dich nicht, gläubige nur. * Luc. 8, 50.

37. Und ließ niemand ihm nachfolgen, denn Petrum, und Jacobum, und Johannem, den bruder Jacobi.

38. Und er kam in das haus des obersten der schule, und sahe das getümmel, und die da sehr weineten und heuleten.

39. Und er ging hinein, und sprach zu ihnen: Was tummelt und weinet ihr? Das kind * ist nicht gestorben, sondern es schläft. Und sie verlachten ihn. * Joh. 11, 11.

40. Und er trieb sie alle auß, und nahm mit sich den vater des kindest, und die mutter, und die bey ihm waren, und ging hinein, da das kind lag.

41. Und er griff das kind bey der hand, und sprach zu ihr: Talitha kumi; das ist verdolmetschet, mägdelein, ich sage dir, siehe auf.

42. Und alsbald stund das mägdelein auf, und wandelte; es war aber zwölf jahr alt. Und sie entsafteten sich über die maasse.

43. Und er verbot ihnen hart, daß es niemand wissen sollte; und sagte, sie solten ihr zu essen geben.

Das 6. Capitel.

Christi verachtung, auffsendung der apostel, ent-
hauptung Johannis, wunderbare abspelsung und
hülfe.

1. Und er ging auß von dannen, und * kam in sein vaterland; und seine jünger folgten ihm nach. * Luc. 4, 16. 1c.

2. Und da der sabbath kam, hub er an zu lehren in ihrer schule. Und viele, die es hörten, verwunderten sich seiner lehre, und sprachen: Woher kommt dem solches? Und was weisheit ist, die ihm gegeben ist, und solche thaten, die durch seine hände geschehen?

3. Ist er * nicht der zimmermann, Mariä sohn, und der bruder Jacobi, und Joses, und Judä, und Simonis? Sind nicht auch seine schwwestern alhie bey uns? Und sie ärgerten sich an ihm. * Luc. 4, 22. 1c.

4. Jesus aber sprach zu ihnen: * Ein prophet gilt nirgend weniger, denn im vaterland, und daheim bey den seinen.

* Job. 4, 44. 1c.

5. Und er konte alda nicht eine einige

that thun, ohne wenig siechen legte er die hände auf, und heilete sie.

6. Und er verwunderte sich ihres unglaubens. Und er ging umher in die siecken im kreis, und lehrte.

7. Und er berief die zwölf, und hub an, und sandte sie, je zween und zween, und gab ihnen macht über die unsaubern geister.

8. Und gebot ihnen, daß sie nichts bey sich trügen auf dem wege, denn allein einen stab; keine tasche, kein brot, kein geld im gürtel.

9. Sondern wären geschuhet; und daß sie nicht zween röcke anzögen.

10. Und sprach zu ihnen: * Wo ihr in ein haus gehen werdet, da bleibet innen, bis ihr von dannen ziehet. * Luc. 9, 4.

11. Und * welche euch nicht aufnehmen, noch hören, da gehet von dannen herauß, und schüttelt den staub abe von euren füßen, zu einem zeugniß über sie. Ich sage euch, wahrlich, es wird Sodomien, und Gomorren am jüngsten gericht trüglicher ergehen, denn solcher stadt. * Mat. 10, 14. Luc. 9, 5.

12. Und sie gingen auß, und * predigten, man sollte buße thun. * Matth. 3, 2.

13. Und trieben viel teufel auß, und salbet viel siechen mit öl, und machten sie gesund.

14. Und * es kam vor den könig Herodes, (denn sein name war nun bekannt) und er sprach: Johannes, der täufer, ist von den todten auferstanden, darum thut er solche thaten. * Matth. 14, 1. 1c.

15. Etliche * aber sprachen: Er ist Elias; etliche aber: Er ist ein prophet, oder einer von den propheten. * Matth. 16, 14.

16. Da es aber Herodes hörte, sprach er: Es ist Johannes, den Ich enthauptet habe, Der ist vor den todten auferstanden.

17. Er aber * Herodes hatte außgesandt, und Johannem gegriffen, und ins gefängniß gelegt, um Herodias willen, seines bruders Philippi weib, denn er hatte sie gestreuet. * Matth. 14, 3. Luc. 3, 19. 20.

18. Johannes aber sprach zu Herode: Es ist nicht recht, daß du deines * bruders weib habest. * 3 Mos. 18, 16.

19. Herodias aber stellte ihm nach, und wolte ihn tödten, und konte nicht.

20. Herodes aber fürchte Johannem; denn er wußte, daß er * ein frommer und heiliger mann war; und verwahrte ihn, und

wenig hielten legte er die eilete sie.
underte sich ihres unglan-
ng umher in die hieken im
f die wölfe, und gab an,
een und ween, und gab
e unfaubern geist.
n, daß sie nichts begie-
et, denn allein einen fä-
et, kein geld im güt-
en geschubet; und daß
anbögen.
ihnen: "Wo ihr in ein
da bleibet innen, bis
gehet."
Luc. 9, 4.
euch nicht aufnehmen,
ger von dannen heraus,
haus abe von euren fä-
ß über sie. Ich sage euch,
dodomen, und Somorien
hre trüglicher ergehen,
* Mat. 10, 14. Luc. 9, 5.
en auß, und * predigen,
in: * Matth. 10, 1.
renkel auß, und salbet
und machten sie gesund.
vor den könig Herodes,
nun bekannt) und er
der käufer, ist von den
darum that er sol-
* Matth. 14, 12. 11.
sprachen: Er ist Elias;
ein prophet, oder einer
* Matth. 16, 14.
erodes hörte, sprach er:
n Ich enthauptet habe,
ren auferstanden.
Herodes hatte ange-
nem gegriffen, und ist
im Herodias willen, so
pi weiß, denn er hatte
Matth. 14, 3. Luc. 9, 3.
aber sprach zu Herodes:
daß du deines * brude-
* 3. Mos. 22, 10.
her stellte ihm nach,
und forre nicht.
über fürchte Johannes,
aß er * ein sammer und
ar; und vernünftigt ihn.

Johannes enthauptet. (Cap. 6.) S. Marci. Jesus speiset 5000. mann. 49

und gehorchete ihm in vielen sachen, und hö-
rere ihn gerne. * Matth. 14, 5. c. 21, 26.

21. Und es kam ein gelegener tag, * daß
Herodes auf seinen jahrestag ein abendmahl
gab den obersten und hauptleuten, und vor-
nehmsten in Galiläa. * Matth. 14, 6.

22. Da trat hinein die tochter der He-
rodiad, und tanzte, und gefiel wohl dem
Herodi, und denen, die am tische saßen. Da
sprach der könig zum mägdelein: Bitte von
mir, was du wilt, ich wil dir's geben.

23. Und schwur ihr einen eid: Was du
wirfst von mir bitten, wil ich dir geben, bis
an die hälfte meines königreichs.

24. Sie ging hinaus, und sprach zu ihr-
rer mutter: Was soll ich bitten? Die
sprach: Das haupt Johannis, des täuferz.

25. Und sie ging bald hinein mit eile zum
könige, bat und sprach: Ich wil, daß du
mir gehest teilt so bald auf einer schüssel das
haupt Johannis, des täuferz.

26. Der könig ward betrübt; doch um des
eides willen, und derer, die am tische saßen,
wolte er sie nicht lassen eine fehlbitte thun.

27. Und bald * schickte hin der könig
den hencker, und hieß sein haupt herbrin-
gen. Der ging hin, und enthauptete ihn
im gefängniß; * Matth. 14, 10.

28. Und trug her sein haupt auf einer
schüssel, und gabs dem mägdelein; und das
mägdelein gabs ihrer mutter.

29. Und da * das seine jünger hörten, ka-
men sie, und nahmen seinen leib, und lege-
ten ihn in ein grab. * Matth. 14, 11.

30. Und die * apostel kamen zu Jesu zu-
sammen, und verkündigten ihm das alles,
und was sie gethan und gelehret hatten.

31. Und er sprach zu ihnen: Lasset uns be-
sonders in eine wüste gehen, und ruhet ein
wenig, denn ihrer war viel, die ab- und zu-
gingen; und hatten nicht zeit genug zu essen.

32. Und * er fuhr da in einem schiffe zu einer
wästen besonders. * Matth. 14, 13.

33. Und das volck sahe sie wegfahren;
und viele kanten ihn, und ließen daselbst
hin mir einander zu fusse auß allen städten,
und kamen ihnen zuvor, und kamen zu ihm.

34. Und Jesus ging heraus, und sahe
das groffe volck, und es * jammerte ihn
derselben, denn sie waren wie die schaaf,
die keinen hirtten haben. Und fing an ei-
ne lange predigt. * Matth. 9, 36.

35. Da nun der * tag fast dahin war, tra-
ten seine jünger zu ihm, und sprachen: Es
ist wüste hie, und der tag ist nun dahin.

36. Laß sie von dir, daß sie hingehen um-
her in die dörfer und märkte, und kaufen
ihnen brot; denn sie haben nichts zu essen.

37. Jesus aber antwortete, und sprach
zu ihnen: Gebet Ihr ihnen zu essen. Und
sie sprachen zu ihm: Sollen wir denn hinge-
hen und zwey hundert pfennig werth brot
kaufen, und ihnen zu essen geben?

38. Er aber sprach zu ihnen: Wie viel
brot habt ihr? Gehet hin und sehet. Und
da * sie es erkundet hatten, sprachen sie:
Fünfe, und zween fische. * Luc. 9, 13.

39. Und er gebot ihnen, daß sie sich alle la-
gerten, bey tisch vollen, auf das grüne gras.

40. Und sie sahten sich nach schichten, ie
hundert und hundert, fünfzig und fünfzig.

41. Und * er nahm die fünf brote, und
zween fische, und sahe auf gen himmel, und
dankete, und brach die brote, und gab sie
den jüngern, daß sie ihnen vorlegeten, und
die zween fische theilte er unter sie alle.

42. Und sie assen alle, und wurden satt.

43. Und sie huben auf die brocken, zwölf
körbe voll, und vov den fischen.

44. Und die da gessen hatten, derer war
fünf tausend mann.

45. Und alsbald trieb er seine jünger, * daß
sie in das schiff träten, und vor ihm hin-
über führen gen Bethsaida, bis daß Er das
volck von sich liesse. * Matth. 14, 22. 11.

46. Und da er sie von sich geschaffet hat-
te, ging er hin auf einen berg zu beten.

47. Und * am abend war das schiff mit-
ten auf dem meer, und Er auf dem lande
alleine. * Matth. 14, 23. 24.

48. Und er sahe, daß sie noth liden im ru-
dern; denn der wind war ihnen entgegen.
Und um die vierte wache der nacht kam er
zu ihnen, und wandelte auf dem meer.

49. Und er wolte vor ihnen übergehen.
Und da sie ihn sahen auf dem meer wan-
deln, * meyneten sie, es wäre ein gespenst,
und schrien. * Matth. 14, 26.

50. Denn sie sahen ihn alle, und erschra-
cken. Aber alsbald redete er mit ihnen,
und sprach zu ihnen: Seid getrost, Ich
bina, fürchtet euch nicht.

(D) 51. Und

51. Und trat zu ihnen in das schiff, und der wind legete sich. Und sie entsahen und verwunderten sich über die maasse.

52. Denn sie waren nichts verständiger worden über den broten; und ihr herz war verstarret.

53. Und *da sie hinüber gefahren waren, kamen sie in das land Genezareth, und fuhren an. * Matth. 14, 34. Joh. 6, 16, 17.

54. Und da sie auß dem schiffe traten, alsbald kanten sie ihn,

55. Und lieffen alle in die umliegende länd, und *huben an die francken umher zu führen auf betten, wo sie hörten, daß er war. * Matth. 4, 25.

56. Und wo er in die märkte, oder städte, oder dörfer einging, da legten sie die francken auf den markt, und baten ihn, daß sie nur den saum seines kleides *anrühren mögten. Und alle, die ihn anrühreten, wurden gesund. * c. 5, 27, 28. Matth. 9, 20.

Das 7. Capitel.

Von der Pharisäer heuchelen, des heydnischen weibes töchterlein, einem tauben und stummen.

1. **U**nd *es kamen zu ihm die Pharisäer, und etliche von den schriftgelehrten, die von Jerusalem kommen waren. * Matth. 15, 1.

2. Und da sie sahen etliche seiner jünger *mit gemeinen, das ist, mit ungewaschenen händen das brot essen, versprochen sie es. * Luc. 11, 38.

3. Denn die Pharisäer und alle Jüden essen nicht, sie *waschen denn die hände mannigmal; halten also die auffäße der ältesten. * Luc. 11, 38.

4. Und wenn sie vom marckte kommen, essen sie nicht, sie waschen sich denn. Und des dings ist viel, das sie zu halten haben angenommen, von trinckgefassen, und krügen, und ehernen gefassen, und tischen zu waschen.

5. Da frageten ihn nun die Pharisäer und schriftgelehrten: Warum wandeln deine jünger nicht nach den auffäßen der ältesten; sondern essen das brot mit ungewaschenen händen?

6. Er aber antwortete, und sprach zu ihnen: Wohl fein hat von euch heuchlern *Jesaias geweissaget, wie geschrieben steht: Diß volck ehret mich mit den lippen, aber ihr herz ist ferne von mir. * Matth. 15, 8, 10.

7. Vergeblich aber ißß, daß sie mir dienen, dieweil sie lehren solche lehre, die nichts ist *denn menschen gebot. * Col. 2, 18, 20.

8. Ihr verlasset Gdtes gebot, und haltet der menschen *auffäße, von krügen und trinckgefassen zu waschen; und desgleichen thut ihr viel. * Matth. 15, 2. c. 23, 25, 26.

9. Und er sprach zu ihnen: Wohl fein habt ihr Gdtes gebot aufgehoben, auf daß ihr eure auffäße haltet.

10. Denn Moses hat gesagt: *Du soll deinen vater und deine mutter ehren; und wer vater oder mutter fluchet, der soll des todes sterben. * 2 Mos. 20, 12, 13.

11. Ihr aber lehret, wenn einer spricht zum vater oder mutter: *Lorban, das ist, wenn ichs opfere, so ist dir viel näher, der thut wohl. * 2 Mos. 21, 17. 3 Mos. 20, 9. Spr. 20, 20.

12. Und so laßt ihr hinfort ihn nichts thun seinem vater oder seiner mutter,

13. Und *hebet auf Gdtes wort durch eure auffäße, die ihr aufgesetzt habt; und desgleichen thut ihr viel. * Matth. 15, 6.

14. Und *er rief zu ihm das ganze volck, und sprach zu ihnen: Höret mir alle zu, und vernehmet: * Matth. 15, 10.

15. Es ist nichts ausser dem menschen, das ihn könnte gemein machen, so es in ihn gehet; sondern das von ihm ausgehet, das ißß, das den menschen gemein machet.

16. Hat iemand ohren zu hören, der höre.

17. Und da er von dem volcke ins haus kam, fragten ihn seine jünger um diese *gleichniß. * Matth. 15, 15.

18. Und er sprach zu ihnen: Seyd Ihr denn auch so unverständlich? Vernehmet ihr noch nicht, daß alles, was aussen ist, und in den menschen gehet, das kan ihn nicht gemein machen?

19. Denn es gehet nicht in sein herz, sondern in den bauch; und gehet auß durch den natürlichen gang, der alle speiße aufseget.

20. Und er sprach: Was auß dem menschen gehet, das machet den menschen gemein.

21. Denn von innen, auß dem herzen der menschen, gehen herauß böse gedanken, ehebruch, hurerey, mord,

22. Dieberey, eiz, schalckheit, list, unzücht, schalcksaug, gotteslästerung, hofart, unvernunft. 23. Alle

23. Alle diese böse stücke gehen von innen herauß, und machen den menschen gemein.

24. Und er stund auf, und * ging von dannen in die grenze Tyri und Sidon, und ging in ein haus, und wolte es niemand wissen lassen, und konte doch nicht verborgen seyn. * Matth. 15, 21.

25. Denn ein weib hatte von ihm gehöret, welcher tochterlein einen unsaubern geist hatte; und sie kam, und fiel nieder zu seinen füßen.

26. (Und es war ein griechisch weib auß Syrophönice) und sie bat ihn, daß er den teufel von ihrer tochter austriebe.

27. Jesus aber sprach zu ihr: Laß zuvor die kinder satt werden. * Es ist nicht fein, daß man der kinder brot nehme, und werfe es für die hunde. * Matth. 15, 26.

28. Sie antwortete aber, und sprach zu ihm: Ja Herr; aber doch essen die hündlein unter dem tische von den brotsamen der kinder.

29. Und er sprach zu ihr: Um dess worts willen so gehe hin; der teufel ist von deiner tochter außgefahren.

30. Und sie ging hin in ihr haus, und fand, daß der teufel war außgefahren, und die tochter auf dem bette liegend.

(Evang. am 12. sonnt. nach trinit.)

31. **U**nd da er wieder außging von den grenzen Tyri und Sidon, kam er an das * Galiläische meer, mitten unter die grenze der zehen städte. * Matth. 15, 29, seq.

32. Und * sie brachten zu ihm einen tauben, der stumm war; und sie baten ihn, daß er die hand auf ihn legete. * Luc. 11, 14.

33. Und er nahm ihn von dem volck besonders, und legete ihm die finger in die ohren, und * spühete, und rührete seine zunge. * c. 8, 23.

34. Und * sahe auf gen himmel, seufzete, und sprach zu ihm: Ephatha, das ist, thue dich auf. * Joh. 11, 41.

35. Und alsbald thaten sich seine ohren auf, und das band seiner zungen ward los, und redete recht.

36. Und * er verbot ihnen, sie soltens niemand sagen. Je mehr Er aber verbot, je mehr sie es außbreiteten. * c. 1, 43.

37. Und verwunderten sich über die maasse, und sprachen: * Er hat alles wohl

gemacht; die tauben machet er hörend, und die sprachlosen redend.] * 1 Mos. 1, 31.

Das 8. Capitel.

Von sieben broten, zeichen und sauerteig der Pharisäer, blinden, bekenniß von Christo und seinem leiden.

(Evang. am 7. sonnt. nach trinit.)

1. **U**nd * der zeit, da viel volcks da war, und hatten nicht zu essen, rief Jesus seine jünger zu sich, und sprach zu ihnen:

* Matth. 15, 32.

2. Mich * jammert des volcks, denn sie haben nun drey tage bey mir verharret, und haben nichts zu essen. * Marc. 6, 34.

3. Und wenn ich sie ungesessen von mir heim liesse gehen, würden sie auf dem wege verschmachten; denn etliche waren von ferne kommen.

4. Seine jünger antworteten ihm: Woher nehmen wir brot hie in der wüsten, daß wir sie sattigen?

5. Und er fragete sie, wie viel habet ihr brot? Sie sprachen: Sieben.

6. Und er gebot dem volck, daß sie sich auf die erde lagerten. Und er nahm die sieben brot, und dankete, und brach sie, und gab sie seinen jüngern, daß sie dieselbigen vorlegeten; und sie legten dem volck vor.

7. Und hatten ein wenig fischlein; und er dankete, und hieß dieselbigen auch vortragen.

8. Sie * assen aber und wurden satt, und huben die übrigen brocken auf, sieben förbe. * 2 Kön. 4, 44. 12.

9. Und ihrer waren bey vier tausend, die da gesessen hatten; und er ließ sie von sich.]

10. Und alsbald trat er in ein schiff mit seinen jüngern, und kam in die gegend Dalmanutha.

11. Und die * Pharisäer gingen herauß, und fingen an sich mit ihm zu befragen, versuchten ihn, und begehreten an ihn ein zeichen vom himmel. * Matth. 12, 38. c. 16, 1.

12. Und er seufzete in seinem geiste, und sprach: Was suchet doch diß geschlecht zeichen? Wahrlich, ich sage euch: * Es wird diesem geschlechte kein zeichen gegeben.

* Luc. 11, 29.

13. Und er ließ sie, und trat wiederum in das schiff, und fuhr herüber.

14. Und sie * hatten vergessen brot mit sich zu nehmen, und hatten nicht mehr mit sich im schiffe, denn Ein brot.

* Matth. 16, 5. 6. 16.

(W) 2

15. Und

15. Und er gebot ihnen, und sprach: Schauet zu, und * sehet euch vor vor dem sauerteige der Pharisäer, und vor dem sauerteige Herodis. * Luc. 12, 1.

16. Und sie gedachten hin und wieder, und sprachen unter einander: Das ist, daß wir nicht brot haben.

17. Und Jesus vernahm das, und sprach zu ihnen: Was bekümmert ihr euch doch, daß ihr nicht brot habet? * Vernehmet ihr noch nichts, und seyd noch nicht verständig? Habt ihr noch ein verstarret herz in euch? * c. 6, 52.

18. Habet augen, und sehet nicht, und habet ohren und höret nicht? Und denket nicht daran?

19. Da ich * fünf brote brach unter fünf tausend, wie viel körbe voll brocken hubet ihr da auf? Sie sprachen: Zwölfe. * Matth. 14, 19. Joh. 6, 9. 13.

20. Da ich aber die * sieben brach unter die vier tausend, wie viel körbe voll brocken hubet ihr da auf? Sie sprachen: Sieben. * Matth. 15, 34.

21. Und er sprach zu ihnen: Wie vernehmet ihr denn nichts?

22. Und er kam gen Bethsaida, und sie brachten zu ihm einen blinden, und baten ihn, daß er ihn anrührete.

23. Und er * nahm den blinden bey der hand, und führete ihn hinaus vor den flecken, und spühete in seine augen, und legte seine hände auf ihn, und fragete ihn, ob er etwas sähe? * c. 7, 32. 33.

24. Und er sahe auf, und sprach: Ich sehe menschen gehen, als sähe ich bäume.

25. Darnach legete er abermal die hände auf seine augen, und hieß ihn abermal sehen; und er ward wieder zurechtebracht, daß er alles scharf sehen konnte.

26. Und er schickte ihn heim, und sprach: Gehe nicht hinein in den flecken, und * sage es auch niemand drinnen. * c. 7, 36.

27. Und * Jesus ging auß, und seine jünger, in die märkte der stadt Cäsarea Philippi. Und auf dem wege fragete er seine jünger, und sprach zu ihnen: Wer sagen die leute, daß ich sey?

* Matth. 16, 13. 16.

28. Sie antworteten: Sie sagen, du seyest Johannes, der täufer; etliche sagen, du seyest Elias; etliche, du seyest der propheten einer. * Matth. 14, 2.

29. Und er sprach zu ihnen: Ihr aber, wer saget ihr, daß ich sey? Da antwortete Petrus, und sprach zu ihm: Du bist Christus. * Joh. 1, 49. 16.

30. Und er * bedrängte sie, daß sie niemand von ihm sagen solten. * Matth. 16, 20.

31. Und hub an sie zu lehren: * Des menschen sohn muß viel leiden, und verworfen werden von den ältesten und hohenvorstern, und schriftgelehrten, und getödet werden, und über drey tage auferstehen. * Matth. 17, 22. 16.

32. Und er redete das wort frey offenbar. Und Petrus * nahm ihn zu sich, fing an ihm zu wehren. * Matth. 16, 22.

33. Er aber wandte sich um, und sahe seine jünger an, und bedrängte Petrum, und sprach: * Gehe hinter mich, du satan; denn du meynest nicht das göttlich, sondern das menschlich ist. * 2 Sam. 19, 22.

34. Und er rief zu sich dem volck, sammt seinen jüngern, und sprach zu ihnen: * Wer mir wil nachfolgen, der verlägne sich selbst, und nehme sein creutz auf sich, und folge mir nach. * Matth. 16, 24. 16.

35. Denn * wer sein leben wil behalten, der wirds verlieren; und wer sein leben verläuret um meinet und des evangelii willen, der wirds behalten. * Matth. 10, 39.

36. Was * hülfz dem menschen, wenn er die ganze welt gewönne, und nähme an seiner seelen schaden? * Matth. 16, 26.

37. Oder was kan der mensch geben, damit er seine * seele löse? * Ps. 49, 9.

38. Wer sich aber mein * und meiner worte schämet unter diesem ehebrecherischen und sündigen geschlechte, deß wird sich auch des menschen sohn schämen, wenn er kommen wird in der herrlichkeit seines Vaters, mit den heiligen engeln. * Luc. 9, 26. 16.

Cap. 9. v. 1. Und er sprach zu ihnen: * Wahrlich, ich sage euch, es stehen etliche hie, die werden den tod nicht schmecken, bis daß sie sehen das reich Gottes mit kraft kommen. * Matth. 16, 28. Luc. 9, 27.

Das 9. Capitel.

Historia von Christi verkündung und dem monstigen sohn: Lehre von der demuth und ärgerniß.

2. Und * nach sechs tagen nahm Jesus zu sich Petrum, Jacobum und Johannem, und führete sie auf einen hohen berg besonders alleine, und verklärte sich vor ihnen. * Luc. 9, 28. 16.

3. Und

3. Und seine kleider wurden hell, und * sehr weiß, wie der schnee, daß sie kein färber auf erden kan so weiß machen. * Matth. 28, 3.

4. Und es erschien ihnen Elias mit Mo-
se, und hatten eine rede mit Jesu.

5. Und Petrus antwortete, und sprach zu Jesu: Rabbi, hie ist gut seyn; laßet uns drey hütten machen, dir eine, Moysi eine, und Elias eine.

6. Er wußte aber nicht, was er redete; denn sie waren * verstümt. * Ps. 126, 1.

7. Und es kam eine wolcke, die überschattete sie. Und eine stimme fiel auß der wolcke, und sprach: * Das ist mein lieber sohn, den sollt ihr hören. * Matth. 3, 17. 10.

8. Und bald darnach sahen sie um sich, und sahen niemand mehr, denn allein Jesum bey ihnen.

9. Da sie aber vom berge herab gingen, verbot ihnen Jesus, daß sie niemand sagen solten, was sie gesehen hatten, bis des menschen sohn auferstünde von den todtten.

10. Und sie behielten das wort bey sich, und befragten sich unter einander: Was ist doch das auferstehen von den todtten?

11. Und sie fragten ihn, und sprachen: Sagen doch die schriftgelehrten, daß * Elias müsse zuvor kommen. * Matth. 11, 14. 10.

12. Er antwortete aber, und sprach zu ihnen: Elias soll ja zuvor kommen, und alles wieder zu rechte bringen. Dazu des menschen sohn soll viel leiden, und verachtet werden, wie denn geschrieben stehet.

13. Aber * ich sage euch: Elias ist kommen, und sie haben an ihm gethan, was sie wolten, nach dem von ihm geschrieben stehet. * Matth. 11, 14.

14. Und er kam zu seinen jüngern, und sahe viel volcks um sie, und schriftgelehrten, die sich mit ihnen befrageten.

15. Und alsbald, da alles volck ihn sahe, entsakten sie sich, ließen zu, und grüßeten ihn.

16. Und er fragete die schriftgelehrten: Was befraget ihr euch mit ihnen?

17. Einer aber auß dem volck antwortete, und * sprach: Meister, ich habe meinen sohn herbracht zu dir, der hat einen sprachlosen geist. * Matth. 17, 14. Luc. 9, 38.

18. Und wo er ihn erwischet, so reiisset er ihn, und schäumet, und knirschet mit den zähnen, und verdorret. Ich habe mit dei-

nen jüngern geredet, daß sie ihn auftrieben, und sie können nicht.

19. Er antwortete ihm aber, und sprach: * Du ungläubiges geschlecht, wie lange soll ich bey euch seyn? Wie lange soll ich mich mit euch leiden? Bringet ihn her zu mir. * Matth. 17, 17.

20. Und sie brachten ihn her zu ihm. Und alsbald, da ihn der geist sahe, riß er ihn, und fiel auß die erde, und wälhete sich und schäumete.

21. Und Er fragte seinen vater: Wie lange ist's, daß ihm dieses widerfahren ist? Er sprach: Von kind auf.

22. Und oft hat er ihn in feuer und wasser geworfen, daß er ihn umbrächte. Kanst du aber was, so erbarme dich unser, und hilf uns.

23. Jesus aber sprach zu ihm: Wenn du könntest glauben: * Alle dinge sind möglich, dem, der da glaubet. * Luc. 17, 6.

24. Und alsbald schrye des Kindes vater mit thranen, und sprach: Ich glaube, lieber Herr, hilf meinem unglauben.

25. Da nun Jesus sahe, daß das volck zufließt, bedräuete er den unsaubern geist, und sprach zu ihm: Du sprachloser und tauber geist, Ich gebiete dir, daß du von ihm auf-fahrest, und fahrest hinfort nicht in ihn.

26. Da schrye er, und riß ihn sehr, und fuhr auß. Und er ward, als wäre er todt, daß auch viele sagten: Er ist todt.

27. Jesus aber ergriff ihn bey der hand, und richtete ihn auf, und er stund auf.

28. Und da er heim kam, * fragten ihn seine jünger besonders: Warum konten wir ihn nicht aufstreiben? * Matth. 17, 19.

29. Und er sprach: Diese art kan mit nichts auffahren, denn durch beten und fasten.

30. Und sie gingen von dannen hinweg, und wandelten durch Galilaam; und er wolte nicht, daß es iemand wissen solte.

31. Er lehrte aber seine jünger, und sprach zu ihnen: * Des menschen sohn wird überantwortet werden in der menschen hände, und sie werden ihn tödten; und wenn er getödtet ist, so wird er am dritten tage auferstehen. * Matth. 17, 22. 10.

32. Sie aber vernahmen das wort nicht, und fürchten sich ihn zu fragen.

33. Und er kam gen Capernaum. Und

da er daheim war, fragete er sie: Was handeltet ihr mit einander auf dem wege?

34. Sie aber schwiegen. Denn sie hatten mit einander auf dem wege gehandelt, *welcher der grössste wäre?

* Matth. 18, 1. Luc. 9, 46. c. 22, 24.

35. Und er sahte sich, und rief den zwölften, und sprach zu ihnen: * So iemand wil der erste seyn, der soll der letzte seyn vor allen, und aller knecht.

* c. 10, 43.

36. Und er nahm ein kindlein, und stellte es mitten unter sie, und * herhete dasselbige, und sprach zu ihnen:

* c. 10, 16.

37. Wer Ein solches kindlein in meinem namen aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt nicht mich auf, sondern den, der mich gesandt hat.

38. Johannes aber antwortete ihm, und sprach: * Meister, wir sahen einen, der trieb teufel in deinem namen auß, welcher uns nicht nachfolgete; und wir verbotens ihm, darum, daß er uns nicht nachfolgete.

* Luc. 9, 49. 4 Mos. 11, 27, 28.

39. Jesus aber sprach: Ihr sollts ihm nicht verbieten. Denn * es ist niemand, der eine that thue in meinem namen, und möge bald übel von mir reden.

* 1 Cor. 12, 3.

40. Wer * nicht wider uns ist, der ist für uns.

* Matth. 12, 30.

41. * Wer aber euch träncket mit einem becher wassers in meinem namen, darum, daß ihr Christum angehöret, wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unvergolten bleiben.

* Matth. 10, 42. 11.

42. Und * wer der kleinen Einen ärgert, die an mich gläuben, dem wäre es besser, daß ihm ein mahlstein an seinen hals gehänget würde, und ins meer geworfen würde.

* Matth. 18, 6. 11.

43. So * dich aber deine hand ärgert, so haue sie ab. Es ist dir besser, daß du ein kräppel zum leben eingestest, denn daß du zwei hände habest, und fahrest in die hölle, in das ewige feuer.

* Matth. 5, 30. c. 18, 8.

44. * Da ihr wurm nicht stirbet, und ihr feuer nicht verlöschet.

* Es. 66, 24.

45. Ärgert * dich dein fuß, so haue ihn ab. Es ist dir besser, daß du lahme zum leben eingestest, denn daß du zweien füsse habest, und werdest in die hölle geworfen, in das ewige feuer.

* Matth. 18, 8.

46. Da ihr wurm nicht stirbet, und ihr feuer nicht verlöschet.

47. Ärgert * dich dein auge, so wirfs von dir. Es ist dir besser, daß du einäugig in das reich Gottes gehest, denn daß du zwei augen habest, und werdest in das höllische feuer geworfen.

* Matth. 5, 29.

48. Da ihr wurm nicht stirbet, und ihr feuer nicht verlöschet.

49. Es muß alles mit feuer gesalzen werden, und * alles opfer wird mit salz gesalzet.

* 3 Mos. 2, 13.

50. Das * salz ist gut; so aber das salz dumm wird, womit wird man würzen? Habet salz bey euch, und habet friede unter einander.

* Luc. 14, 34. 11.

Das 10. Capitel.

Von der ehescheidung, kleinen kindlein, reichen der welt, Christi leiden, ehrgeiz der jünger und blindem Bartimäus.

1. Und er machete sich auf, und * kam von dannen in die örter des jüdischen landes, jenseit des Jordans. Und das volck ging abermal mit haufen zu ihm, und wie seine gewohnheit war, lehrte er sie abermal.

* Matth. 19, 1.

2. Und die Pharisäer traten zu ihm, und fragten ihn, ob * ein mann sich scheiden möge von seinem weibe? Und versuchten ihn damit.

* Matth. 19, 3.

3. Er antwortete aber, und sprach: Was hat euch Moses geboten?

4. Sie sprachen: * Moses hat zugelassen einen Scheidebrief zu schreiben, und sich zu scheiden.

* 5 Mos. 24, 1. Matth. 5, 31. 11.

5. Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Um eures herkens härtigkeit willen hat er euch solch gebot geschrieben.

6. Aber von anfang der creatur * hat sie Gott geschaffen ein männlein und weiblein.

* 1 Mos. 1, 27. 11.

7. Darum * wird der mensch seinen vater und mutter lassen, und wird seinem weibe anhangen,

* Matth. 19, 5. 11.

8. Und werden seyn die zwey * Ein fleisch. So sind sie nun nicht zwey, sondern Ein fleisch.

* 1 Cor. 6, 16.

9. Was * denn Gott zusammen gefüget hat, soll der mensch nicht scheiden.

* Matth. 19, 6.

10. Und daheim fragten ihn abermal seine jünger um dasselbige.

11. Und er sprach zu ihnen: * Wer sich scheidet von seinem weibe, und trepet eine andere, der bricht die ehe an ihr.

* Matth. 5, 32.

12. Und

12. Und so sich ein weib scheidet von ihrem manne, und freyhet einen andern, die bricht ihre ehe.

13. Und * sie brachten kindlein zu ihm, daß er sie anrührete. Die jünger aber fuhrten die an, die sie trugen. * Luc. 18, 15. 16.

14. Da es aber JEsus sahe, ward er unwillig, und sprach zu ihnen: Lasset * die kindlein zu mir kommen, und wehret ihnen nicht: denn solcher ist das reich Gdtes. * Matth. 19, 14.

15. Wahrlich, ich sage euch: * Wer das reich Gdtes nicht empfähet als ein kindlein, der wird nicht hinein kommen.

* Matt. 18, 3. 10. c. 19, 14. 1 Cor. 14, 20. 1 Pet. 2, 2.

16. Und er * herberte sie, und legete die hände auf sie, und segnete sie. * c. 9, 36.

17. Und da er hinaus gegangen war auf den weg, * ließ Einer vorne vor, kniete vor ihn, und fragte ihn: Guter meister, was soll ich thun, daß ich das ewige leben ererbe? * Luc. 18, 18. 19.

18. Aber JEsus sprach zu ihm: Was heißest du mich gut? Niemand ist gut, denn der einige Gdtt.

19. Du weißest ja die gebote wol: * Du sollt nicht ehebrechen. Du sollt nicht tödten. Du sollt nicht stehlen. Du sollt nicht falsch gezeugniß reden. Du sollt niemand täuschen. Ehre deinen vater und mutter.

* 2 Mos. 20, 12. seq. c. 21, 12. 5 Mos. 5, 16. seq.

20. Er antwortete aber, und sprach zu ihm: Meister, das habe ich alles gehalten, von meiner jugend auf.

21. Und JEsus sahe ihn an, und liebete ihn, und sprach zu ihm: Eines fehlet dir: Gehe hin, verkaufe alles, was du hast, und gib's den armen, so * wirst du einen schatz im himmel haben; und komm, folge mir nach, und nimm das creuz auf dich. * Matth. 6, 19.

22. Er aber ward unmutz über der rede, und ging traurig davon; denn er hatte viel güter.

23. Und JEsus sahe um sich, * und sprach zu seinen jünger: Wie schwerlich werden die reichen in das reich Gdtes kommen.

* Matth. 19, 23. Luc. 18, 24.

24. Die jünger aber entsakten sich über seiner rede. Aber JEsus antwortete wiederum, und sprach zu ihnen: Lieben kinder, wie schwerlich ist's, daß die, so * ihr vertrauen auf reichthum setzen, ins reich Gdtes kommen. * Ps. 62, 11.

25. Es ist * leichter, daß ein kameel durch ein nadelöhr gehe, denn daß ein reicher ins reich Gdtes komme. * Matth. 19, 24.

26. Sie entsakten sich aber noch vielmehr, und sprachen unter einander: Wer kan denn selig werden?

27. JEsus aber sahe sie an, und sprach: Bey den menschen ist's unmöglich, aber nicht bey Gdtt; denn * alle dinge sind möglich bey Gdtt. * Luc. 1, 37. 10.

28. Da sagte Petrus zu ihm: Sihe, * Wir haben alles verlassen, und sind dir nachgefolget. * Matth. 19, 27. 10.

29. JEsus antwortete, und sprach: Wahrlich, ich sage euch: Es ist niemand, so er verlässet haus, oder brüder, oder schwestern, oder vater, oder mutter, oder weib, oder kinder, oder acker, um meinet willen, und um des evangelii willen,

30. Der nicht hundertfältig empfahe, ietzt in dieser zeit häuser, und brüder, und schwestern, und mütter, und kinder, und acker mit verfolgungen, und in der zukünftigen welt das ewige leben.

31. Viel * aber werden die lekten seyn, die die ersten sind, und die ersten seyn, die die lekten sind. * Matth. 19, 30.

c. 20, 16. Luc. 13, 30.

32. Sie waren aber auf dem wege, * und gingen hinauf gen Jerusalem; und JEsus ging vor ihnen, und sie entsakten sich, folgten ihm nach, und fürchten sich. Und JEsus nahm abermal zu sich die zwölfe, und sagte ihnen, was ihm widerfahren würde. * Matth. 17, 22. c. 20, 17. 18.

Luc. 9, 22. c. 18, 31. 10. c. 24, 7.

33. Sihe, wir * gehen hinauf gen Jerusalem, und des menschen sohn wird überantwortet werden den hohenpriestern und schriftgelehrten, und sie werden ihn verdammen zum tode, und überantworten den heyden. * Matth. 16, 21.

34. Die werden ihn verspotten und geißeln, und verspeyen, und tödten; und am dritten tage wird er auferstehen.

35. Da * gingen zu ihm Jacobus und Johannes, die söhne Zebedäi, und sprachen: Meister, wir wollen, daß du uns thu'st, was wir dich bitten werden.

* Matth. 20, 20.

36. Er sprach zu ihnen: Was wollet ihr, daß ich euch thue?

(D) 4

37. Sie

37. Sie sprachen zu ihm: Gib uns, daß wir sitzen, einer zu deiner rechten, und einer zu deiner linken, in deiner herrlichkeit.

38. Jesus aber sprach zu ihnen: * Ihr wisset nicht, was ihr bittet. Könnet ihr den kelch trincken, den Ich trincke, und euch taufen lassen mit der taufe, da Ich mit getauft werde? * Matth. 20, 22. † Luc. 12, 50.

39. Sie sprachen zu ihm: Ja, wir können es wohl. Jesus aber sprach zu ihnen: Zwar ihr werdet den kelch trincken, den Ich trincke, und getauft werden mit der taufe, da Ich mit getauft werde;

40. Zu sitzen aber zu meiner rechten und zu meiner linken, stehet mir nicht zu, euch zu geben, sondern welchen es * bereiter ist.

* Matth. 25, 34.

41. Und da das die jehen hörten, * wurden sie unwillig über Jacobum und Johannem.

* Luc. 22, 25. seq. 12.

42. Aber Jesus rief ihnen, und sprach zu ihnen: * Ihr wisset, daß die weltlichen fürsten herrschen, und die mächtigen unter ihnen haben gewalt.

* Matth. 20, 25.

43. Aber also soll es unter euch nicht seyn; sondern welcher wil groß werden unter euch, der soll euer diener seyn.

44. Und welcher unter euch wil der vornehmste werden, der soll aller knecht seyn.

45. Denn auch * des menschen sohn ist nicht kommen, daß er ihm dienen lasse, sondern daß er diene, und gebe sein leben zur bezahlung für viele.

* Matth. 20, 28.

46. Und * sie kamen gen Jericho. Und da er auß Jericho ging, er und seine jünger, und ein groß volck, da saß ein blinder, Bartimäus, Timäi sohn, am wege, und bettelte.

* Luc. 18, 35. 12.

47. Und da er hörte, daß es Jesus von Nazareth war, fing er an zu schreyen, und zu sagen: Jesu, du sohn David, * erbarme dich mein.

* Luc. 17, 13.

48. Und viel bedröneten ihn, er sollte stille schweigen. Er aber schreye vielmehr: Du sohn David, erbarme dich mein.

49. Und Jesus stand stille, und ließ ihm rufen. Und sie riefen dem blinden, und sprachen zu ihm: Sey getrost, stehe auf, er ruft dir.

50. Und er warf sein kleid von sich, stund auf, und kam zu Jesu.

51. Und Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Was wilt du, daß ich dir thun soll? Der blinde sprach zu ihm: Rabbi, daß ich sehend werde.

52. Jesus aber sprach zu ihm: Gehe hin, dein glaube hat dir geholfen. Und alsbald ward er sehend, und folgte ihm nach auf dem wege.

Das II. Capitel.

Von Christi einzug, verfluchung des feigenbaums, reinigung des tempels.

1. Und * da sie nahe zu Jerusalem kamen, gen Bethphage und Bethanien an den ölberg, sandte Jesus seiner jünger zweien,

* Matth. 21, 1. 12.

2. Und sprach zu ihnen: Geht hin in den flecken, der vor euch liegt, und alsbald wenn ihr hinein kommet, werdet ihr finden ein füllen angebunden, auf welchem nie kein mensch gesessen ist. Löset es ab, und führet es her.

3. Und so iemand zu euch sagen wird: Warum thut ihr das? So sprechet: Der Herr bedarf sein: So wird ers bald herenden.

4. Sie gingen hin, und funden das füllten gebunden an der thür, hauffen auf dem wegscheid, und löseten es ab.

5. Und etliche, die da stunden, sprachen zu ihnen: Was machet ihr, daß ihr das füllten ablöset?

6. Sie sagten aber zu ihnen, wie ihnen Jesus geboten hatte; und die ließens zu.

7. Und sie führten das * füllten zu Jesu, und legten * ihre kleider drauf; und er saßte sich drauf.

* Joh. 12, 14. † 2 Kön. 9, 13.

8. Viele aber breiteten ihre kleider auf den weg. Etliche hieben mähen von den bäumen, und streueten sie auf den weg.

9. Und die vorne vorgingen, und die hernach folgeten, schreyen und sprachen: * Hosanna, gelobet sey, der da kommet in dem namen des Herrn.

* Joh. 12, 13. 12.

10. Gelobet sey das reich unsers vaters Davids, das da kommet in dem namen des Herrn, Hosanna in der höhe.

11. Und der * Herr ging ein zu Jerusalem, und in den tempel, und er besahe alles, und am abend ging er hinauß gen Bethanien mit den zwölffen.

* Matth. 21, 12.

12. Und

12. Und des andern tages, da sie von Bethanien gingen, hungerte ihn.

13. Und sahe einen Feigenbaum von ferne, der blätter hatte, da trat er hinzu, ob er etwas drauff fände. Und da er hinzu kam, fand er nichts denn nur blätter; denn es war noch nicht zeit, daß Feigen seyn solten.

14. Und Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Nun esse von dir niemand keine Frucht ewiglich. Und seine jünger hörten das.

15. Und sie kamen gen Jerusalem; und Jesus ging in den Tempel, fing an, und trieb auß die Verkäufer und Käufer in dem Tempel; und die tische der Wechsler, und die stühle der Tauben-Krämer stieß er um.

* Matth. 21, 12. Luc. 19, 45.

16. Und ließ nicht zu, daß iemand etwas durch den Tempel trüge.

17. Und er lehrte, und sprach zu ihnen: Stehet nicht geschrieben: * Mein Haus soll heißen ein Bethaus allen Völkern? Ihr aber habt eine Mörder-Grube daraus gemacht.

* Es. 56, 7. u. Jer. 7, 11. u.

18. Und es kam vor * die Schriftgelehrten und hohenpriester; und sie trachteten, wie sie ihn umbrächten. Sie fürchten sich aber vor ihm, denn alles Volk verwunderte sich seiner lehre.

* Luc. 19, 47. 48.

19. Und des abends ging er hinauß vor die Stadt.

20. Und am morgen gingen sie vorüber, und sahen den Feigenbaum, daß er verdorret war, bis auf die Wurzel. * Matth. 21, 20.

21. Und Petrus gedachte daran, und sprach zu ihm: Rabbi, siehe, der Feigenbaum, den du verfluchet hast, ist verdorret.

22. Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Habet glauben an Gott.

23. Wahrlich, ich sage euch: wer zu diesem Berge spräche: Hebe dich, und wirf dich ins Meer, und zweifelte nicht in seinem Herzen, sondern gläubete, daß es geschehen würde, was er sagt, so wirds ihm geschehen, was er sagt. * Matth. 17, 20.

24. Darum sage ich euch: * Alles, was ihr bittet in eurem Gebet, gläubet nur, daß ihrs empfangen werdet, so wirds euch werden.

* Matth. 7, 7. c. 21, 22. Luc. 11, 9.

Joh. 16, 23. 24. c. 14, 13. Jac. 1, 5. 6.

25. Und wenn ihr stehet und betet, so vergebet, wo ihr etwas wider iemand habet, auf daß auch euer Vater im Himmel euch vergebe eure fehle. * Matth. 5, 23.

26. Wenn * Ihr aber nicht vergeben werdet, so wird euch euer Vater, der im Himmel ist, eure fehle nicht vergeben.

* Matth. 6, 15.

27. Und sie kamen abermal gen Jerusalem. Und da er in den Tempel ging, * kamen zu ihm die hohenpriester und Schriftgelehrten, und die Ältesten,

* Matth. 21, 23. Luc. 20, 1.

28. Und sprachen zu ihm: * Auß Wasser macht thust du das? Und wer hat dir die macht gegeben, daß du solches thust?

* 2 Mos. 27, 14.

29. Jesus aber antwortete, und sprach zu ihnen: Ich wil euch auch Ein Wort fragen, antwortet mir, so wil ich euch sagen, auß Wasser macht ich das thue.

30. Die Taufe Johannis war sie vom Himmel, oder von Menschen? Antwortet mir.

31. Und sie gedachten bey sich selbst, und sprachen: Sagen wir, sie war vom Himmel, so wird er sagen: Warum habet ihr denn ihm nicht gegläubet?

32. Sagen wir aber, sie war von Menschen, so fürchten wir uns vor dem Volk: denn sie hielten alle, daß Johannes ein rechter prophet wäre. * Matth. 14, 5.

33. Und sie antworteten, und sprachen zu Jesu: Wir wissens nicht. Und Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: So sage Ich euch auch nicht, auß Wasser macht ich solches thue.

Das 12. Capitel.

Vom Weinberge, Zinsgrofschen, auferstehen, vornehmsten gebot, dem Weib, den Schriftgelehrten und der armen Witwe.

1. Und er fing an zu ihnen durch gleichnisse zu reden: * Ein mensch pflanzte einen Weinberg, und fährete einen Zaun drum, und grub eine Kelter, und bauete einen Thurn, und that ihn auß den Weingärtlern; und zog über Land. * Ps. 80, 9.

Es. 5, 1. Jer. 2, 21. Matth. 21, 33. Luc. 20, 9.

2. Und sandte einen Knecht, da die Zeit kam, zu den Weingärtlern, daß er von den Weingärtlern nähme von der Frucht des Weinberges.

3. Sie nahmen ihn aber, und stäupeten ihn, und ließen ihn leer von sich.

4. Abermal sandte er zu ihnen einen andern Knecht, demselben zerworfen sie den Kopf mit Steinen, und ließen ihn geschmähet von sich.

(D) 5

5. Aber-

5. Abermal sandte er einen andern, denselben tödteten sie, und viel andere, etliche stäupeten sie, etliche tödteten sie.

6. Da hatte er noch einen einigen sohn, der war ihm lieb, den sandte er zum lehten auch zu ihnen, und sprach: Sie werden sich vor meinem sohn scheuen.

7. Aber dieselbigen weingärtner sprachen unter einander: Diß * ist der erbe; kommet, laßet uns ihn tödten, so wird das erbe unser seyn. * Ps. 2, 8.

8. Und sie nahmen ihn, und tödteten ihn, und warfen ihn herauß vor den weinberg.

9. Was wird nun der herr des weinberges thun? Er wird kommen, und die weingärtner umbringen, und den weinberg andern geben.

10. Habt ihr auch nicht gelesen diese schrift: * Der stein, den die bauleute verworfen haben, der ist zum eckstein worden. * Matth. 21, 42. 10.

11. Von dem HErrn ist das geschehen, und es ist wunderbarlich vor unsern augen?

12. Und sie trachteten darnach, wie sie ihn griffen, (und * furchten sich doch vor dem volck,) denn sie vernahmen, daß er auf sie diese gleichniß geredet hatte; und sie ließen ihn, und gingen davon. * Matth. 14, 5.

13. Und * sie sandten zu ihm etliche von den Pharisäern und Herodis dienern, daß sie ihn fingen in Worten. * Matth. 22, 15. 10.

14. Und Sie kamen, und sprachen zu ihm: Meister, wir wissen, daß du wahrhaftig bist, und fragest nach niemand, denn du achtest nicht das ansehen der menschen, sondern du lehrest den weg Gottes recht. Ist recht, daß man dem kaiser zins gebe, oder nicht? Sollen wir ihn geben, oder nicht geben?

15. Er aber merckete ihre heuchelei, und sprach zu ihnen: Was versuchet ihr mich? Bringet mir einen groschen, daß ich ihn sehe.

16. Und Sie brachten ihm. Da sprach er: Weß ist das bilde und die überschrift? Sie sprachen zu ihm: Des kaisers.

17. Da antwortete Jesus, und sprach zu ihnen: So gebet * dem kaiser, was des kaisers ist, und Gott, was Gottes ist. Und sie verwunderten sich sein. * Matth. 22, 21. Röm. 13, 7.

18. Da traten die Sadducäer zu ihm,

(* die da halten, es sey keine auferstehung,) die frageten ihn, und sprachen:

* Matth. 22, 23. Luc. 20, 27. Gesch. 23, 6. 8.

19. Meister, Moses hat uns * geschrieben: Wenn jemand's bruder stirbt, und laßet ein weib, und laßet keine kinder, so soll sein bruder desselbigen weib nehmen, und seinem bruder saamen erwecken.

* Matth. 22, 24. 10.

20. Nun sind sieben brüder gewesen. Der erste nahm ein weib, der starb, und ließ keinen saamen.

21. Und der ander nahm sie, und starb, und ließ auch nicht saamen. Der dritte desselbigen gleichen.

22. Und nahmen sie alle sieben, und ließen nicht saamen. Zuletzt nach allen starb das weib auch.

23. Nun in der auferstehung, wenn sie auferstehen, welches weib wird sie seyn unter ihnen? denn sieben haben sie zum weibe gehabt.

24. Da antwortete Jesus, und sprach zu ihnen: Ist nicht also? Ihr irret, darum, daß ihr nichts wisset von der schrift, noch von der kraft Gottes.

25. Wenn * sie von den todten auferstehen werden, so werden sie nicht freyen, noch sich freyen lassen, sondern sie sind wie die engel im himmel. * Matth. 22, 30.

26. Aber von den todten, daß sie auferstehen werden, habet ihr nicht gelesen im buch Mosi, bey dem busch, wie Gott zu ihm sagte, * und sprach: Ich bin der Gott Abraham, und der Gott Isaac, und der Gott Jacob? * 2 Mos. 3, 6. 10.

27. Gott aber ist nicht der todten, sondern der lebendigen Gott. Darum irret Ihr sehr.

28. Und es * trat zu ihm der schriftgelehrte Einer, der ihnen zugehört hatte, wie sie sich mit einander befragten, und sagte, daß er ihnen fein geantwortet hatte, und fragte ihn: Welches ist das vornehmste gebot vor allen? * Matth. 22, 35. 10.

29. Jesus aber antwortete ihm: Das vornehmste gebot vor allen geboten ist das: * Höre, Israel, der HERR, unser Gott, ist ein einiger Gott. * 5 Mos. 6, 4. 5.

30. Und * du sollst Gott, deinen HERRN, lieben von ganzem herzen, von ganzer seele, von ganzem gemüthe, und von allen

dei-

deinen kräften. Das ist das vornehmste gebot. * Matth. 22, 37. Luc. 10, 27.

31. Und das andere ist ihm gleich: * Du sollt deinen nächsten lieben als dich selbst. Es ist kein ander grösser gebot, denn diese.

* 3 Mos. 19, 18. Matth. 22, 39. Joh. 13, 34. c. 15, 12. 17. Röm. 13, 9. Gal. 5, 6. 14. c. 6, 2. Eph. 5, 2. 1 Theß. 4, 9. 1 Pet. 1, 22. 1 Joh. 3, 11, 23. c. 4, 21. Jac. 2, 8.

32. Und der Schriftgelehrte sprach zu ihm: Meister, du hast wahrlich recht geredet, denn es ist * Ein Gdt, und ist kein ander ausser ihm. * 5 Mos. 4, 35.

33. Und denselbigen lieben von ganzem herzen, von ganzem gemüthe, von ganzer seele, und von allen kräften, und lieben seinen nächsten als sich selbst, das ist mehr denn brandopfer und alle opfer.

34. Da Jesus aber sahe, daß er vernünftiglich antwortete, sprach er zu ihm: Du bist nicht ferne von dem reich Gdtes. Und es durfte ihn niemand weiter fragen.

35. Und Jesus antwortete, und sprach, da er lehrte im tempel: * Wie sagen die Schriftgelehrten, Christus sey Davids sohn? * Luc. 20, 41. 1c.

36. Er aber, David, spricht durch den heiligen Geist: * Der HERR hat gesagt zu meinem HERRN: Setze dich zu meiner rechten, bis daß ich lege deine feinde zum Schemel deiner füsse.

* Ps. 110, 1. Matth. 22, 44. 1c.

37. Da heisst ihn ja David seinen HERRN; woher ist er denn sein sohn? Und viel volcks hörte ihn gerne.

38. Und er lehrte sie, und sprach zu ihnen: * Sehet euch vor vor den Schriftgelehrten, die in langen kleidern gehen, und lassen sich gerne auf dem marckte grüßsen, * Matth. 23, 3. seq. Luc. 11, 43. c. 20, 46.

39. Und sitzen gerne oben an in den schulen, und über tisch im abendmahl.

40. * Sie fressen der wittwen häuser, und wenden langes gebet vor. Dieselben werden desto mehr verdammniß empfangen.

* Matth. 23, 14. Luc. 20, 47.

41. Und * Jesus setzte sich gegen dem gotteskasten, und schauete, wie das volck geld einlegte in den gotteskasten. Und viel reiche legten viel ein. * Luc. 21, 1.

42. Und es kam Eine arme witwe, und legte zwey Scherflein ein, die machen einen heller.

43. Und er rief seine jünger zu sich, und sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: * Diese arme witwe hat mehr in den gotteskasten gelegt, denn alle, die eingelegt haben. * 2 Cor. 8, 12.

44. Denn sie haben alle von ihrem übrigen eingelegt; diese aber hat von ihrem armuth, alles was sie hat, ihre ganze nahrung, eingelegt.

Das 12. Capitel.

Von zerstörung der Stadt Jerusalem, und ende der welt.

1. Und * da er auß dem tempel ging, sprach zu ihm seiner jünger einer: Meister, sehe, welche steine und welcher bau ist das? * Matth. 24, 1. 1c.

2. Und Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Siehest du wol allendiesen grossen bau? * Nicht ein stein wird auf dem andern bleiben, der nicht zerbrochen werde. * Luc. 19, 44. 1c.

3. Und * da er auf dem ölberge saß gegen dem tempel, fragten ihn besonders Petrus, und Jacobus, und Johannes, und Andreas: * Matth. 24, 3. Luc. 21, 7.

4. Sage uns, wenn wird das alles geschehen? Und was wird das zeichen seyn, wenn das alles soll vollendet werden?

5. Jesus antwortete ihnen, und fing an zu sagen: * Sehet zu, daß euch nicht iemand verführe. * Jer. 29, 8.

6. Denn es werden viel kommen unter meinem namen, und sagen: Ich bin Christus; und werden viel verführen.

7. Wenn ihr aber hören werdet von kriegen und kriegsgeßchrey, so fürchtet euch nicht, denn es muß also geschehen. Aber das ende ist noch nicht da.

8. Es wird sich * ein volck über das andere empören, und ein königreich über das ander. Und werden geschehen erdbeben hin und wieder, und wird seyn theure zeit und schrecken. Das ist der noth anfang.

* Matth. 24, 6.

9. Ihr aber sehet euch vor. Denn * sie werden euch überantworten vor die rathhäuser und schulen; und ihr müßet gestäupet werden, und vor fürsten und könige müßet ihr geführt werden, um meinet willen, zu einem zeugniß über sie.

* Joh. 16, 2. 1c.

10. Und das evangelium muß zuvor geprediget werden unter alle völker.

11. * Wenn

11. * Wenn sie euch nun führen und überantworten werden, so forget nicht, was ihr reden sollet, und bedenkset euch nicht zuvor; sondern was euch zu derselbigen stunde gegeben wird, das redet: Denn Ihr seyd's nicht, die da reden, sondern der heilige Geist. * Matth. 10, 19. Luc. 12, 11.

12. Es * wird aber überantworten ein bruder den andern zum tode, und der vater den sohn, und die kinder werden sich empören wider die eltern, und werden sie helfen tödten. * Mich. 7, 6.

13. Und werdet gehasset seyn von ieder man, um meines namens willen. * Wer aber beharret bis ans ende, der wird selig. * Matth. 24, 13.

14. Wenn ihr aber * sehen werdet den gräuel der verwüstung, von dem der prophet Daniel gesagt hat, daß er stehet, da er nicht soll, (wer es liest, der vernehme es!) alsdenn wer in Judäa ist, der fliehe auf die berge. * Matth. 24, 15. 16.

15. Und * wer auf dem dache ist, der steige nicht hernieder ins haus, und komme nicht darein, etwas zu holen aus seinem hause. * Matth. 24, 17. 18. Luc. 17, 31.

16. Und wer auf dem felde ist, der wende sich nicht um, seine kleider zu holen.

17. Weh aber den schwangern und säugern zu der zeit.

18. Bittet aber, daß eure flucht nicht geschehe im winter.

19. Denn in diesen tagen werden * solche trübsalen seyn, als sie nie gewesen sind bisher, von anfang der creaturen, die Gott geschaffen hat, und als auch nicht werden wird. * Dan. 12, 1.

20. Und so der Herr diese tage nicht verfürhet hätte, würde kein mensch selig; aber um der auserwählten willen, die er auserwählet hat, hat er diese tage verfürhet.

21. Wenn nun * iemand zu der zeit wird zu euch sagen: Siehe, hie ist Christus, siehe, da ist er; so gläubet nicht. * Luc. 17, 23.

22. Denn es * werden sich erheben falsche Christi, und falsche propheten, die zeichen und wunder thun, daß sie auch die auserwählten verführen, so es möglich wäre. * 1 Mos. 13, 1. Luc. 21, 8. 2 Thess. 2, 11.

23. Ihr aber sehet euch vor. Siehe, ich hab's euch alles zuvor gesagt.

24. Aber zu der zeit, nach diesem trübsal, * werden sonne und mond ihren schein verlieren. * Es. 13, 10. Luc. 21, 25.

25. Und die * sterne werden vom himmel fallen, und die kräfte der himmel werden sich bewegen. * Offenb. 6, 12.

26. Und denn werden sie * sehen des menschen sohn kommen in den wolcken, mit grosser kraft und herrlichkeit. * Dan. 7, 13.

27. Und denn wird er seine engel senden, und wird versammeln seine auserwählten von den vier winden, von dem ende der erden bis zum ende der himmel.

28. An * dem feigenbaum lernet ein gleichniß: Wenn leht seine zweige saftig werden, und blätter gewinnen, so wisset ihr, daß der sommer nahe ist. * Matth. 24, 32. Luc. 21, 29.

29. Also auch, wenn Ihr * sehet, daß solches geschicht, so wisset, daß es nahe vor der thür ist. * v. 14.

30. Wahrlich, ich sage euch: Dis geschlechte wird nicht vergehen, bis daß dis alles geschehe.

31. * Himmel und erde werden vergehen; meine worte aber werden nicht vergehen. * Matth. 24, 35. 16.

32. Von dem * tage aber und der stunde weiß niemand, auch die engel nicht im himmel, auch der sohn nicht, sondern allein der Vater. * Matth. 24, 36.

33. Sehet zu, * wachet und betet; denn ihr wisset nicht, wenn es zeit ist. * Matth. 25, 13. 14. Luc. 12, 40. c. 21, 36.

34. Gleich als ein mensch, der über land zog, und ließ sein haus, und gab seinen knechten macht, einem ieglichen sein werck, und gebot dem thürhüter, er solte wachen.

35. So wachet nun, (denn ihr wisset nicht, wenn der herr des hauses kommt, ob er kommt am abend, oder zu mitternacht, oder um den hahnenschrey, oder des morgens.)

36. Auf daß er nicht schnelle komme, und finde euch schlafend.

37. Was ich aber euch sage, das sage ich allen: Wachet.

Das 14. Capitel.

Christi salbung, einsetzung des heiligen abendmahls, kampf im garten, gefängniß, bekantniß vor Caipha, Petri jundensfall.

1. Und * nach zween tagen war ostern, und die tage der süßen brote. Und die hohenpriester und schriftgelehrten suchten, wie sie ihn mit listen griffen und tödteten. * Matth. 26, 2. Luc. 22, 1. Joh. 13, 1.

2. Sie

2. Sie ſprachen aber: Ja nicht auf daß feſt, daß nicht ein aufruhr im volck werde.

3. Und *da er zu Bethanien war in Simonis, des auſſätigen, haufe, und ſaß zu tiſche, da kam ein weib, die hatte ein glas mit ungeſälſchem und köſtlichem narden-waſſer; und ſie zerbrach das glas, und goß es auf ſein haupt. *Matth. 26, 6.

Luc. 7, 38. Joh. 11, 2. c. 12, 3.

4. Da *waren etliche, die wurden unwillig, und ſprachen: Was ſoll doch dieſer nurath? *Matth. 26, 8.

5. Man könnte das waſſer mehr denn um drey hundert groſchen verkauft haben, und daſſelbe den armen geben. Und murreten über ſie.

6. Jeſus aber ſprach: Laſſet ſie mit frieden; was beſümmert ihr ſie? Sie hat ein gut werck an mir gethan.

7. Ihr *habt allezeit armen bey euch, und wenn ihr wollet, könnet ihr ihnen gutes thun; mich aber habet ihr nicht allezeit.

* 1. Moſ. 17, 11.

8. Sie hat gethan, was Sie konte; ſie iſt zuvor kommen meinen leichnam zu ſalben zu meinem begräbniß.

9. Wahrlich, ich ſage euch: Wo diß evangelium geprediget wird in aller welt, da wird man auch das ſagen zu ihrem gedächtniß, das Sie ieht gethan hat.

10. Und *Judaß Iſcharioth, einer von den zwölfen, ging hin zu den hohenprieſtern, daß er ihn verriethe.

* Matth. 26, 14. Luc. 22, 3, 4.

11. Da ſie das hörten, wurden ſie froh, und verhießen ihm das geld zu geben. Und er ſuchete, wie er ihn füglich verriethe.

12. Und *am erſten tage der ſüßen brote, da man das oſterlamm opferte, ſprachen ſeine jünger zu ihm: Wo wilt du, daß wir hingehen, und bereiten, daß du das oſterlamm eſſeſt? *Matth. 26, 17

Luc. 22, 7, 8.

13. Und er ſandte ſeiner jünger zween, *und ſprach zu ihnen: Gehet hin in die ſtadt, und es wird euch ein menſch begegnen, der trägt einen krug mit waſſer, ſolget ihm nach,

* Luc. 22, 8.

14. Und wo er eingetret, da ſprechet zu dem hauſwirth: Der meiſter läßt dir ſagen: Wo iſt das gaſthauſ, darinnen ich das oſterlamm eſſe mit meinen jüngern?

15. Und Er wird euch einen groſſen ſaal zeigen, der gepflaſtert und bereitet iſt; daſelbſt richtet für uns zu.

16. Und die jünger gingen auß, und kamen in die ſtadt, und fundens, wie er ihnen geſagt hatte, und bereiteten das oſterlamm.

17. Am abend aber *kam er mit den zwölfen. *Matth. 26, 20. 1c.

18. Und als ſie zu tiſche ſaßen, und aßen, ſprach Jeſus: *Wahrlich, ich ſage euch, einer unter euch, der mit mir iſſet, wird mich verrathen. *Joh. 13, 21.

19. Und ſie wurden traurig, und ſagten zu ihm, einer nach dem andern: Bin Ich? Und der ander: Bin Ich?

20. Er antwortete, und ſprach zu ihnen: Einer auß den zwölfen, der mit mir in die ſchüſſel tauchet.

21. Zwar des menſchen ſohn gehet hin, wie von ihm geſchrieben ſtehet. Wehe aber Dem menſchen, durch welchen des menſchen ſohn verrathen wird. Es wäre demſelben menſchen beſſer, daß Er nie geboren wäre.

22. Und indem ſie aßen, *nahm Jeſus das brot, danckete und brach, und gab ihnen, und ſprach: Nehmet, eſſet; das iſt mein leib. *Luc. 22, 19. 1c.

23. Und nahm den kelch, und danckte, und gab ihnen den; und ſie truncken alle darauß.

24. Und er ſprach zu ihnen: Das iſt mein blut des neuen testaments, das für viele vergoſſen wird.

25. Wahrlich, ich ſage euch, daß ich hinfort nicht trincken werde vom gewächſe des weinſtockes, biß auf den tag, da ichs neu trincke in dem reich Gottes.

26. Und da ſie den lobgeſang geſprochen hatten, *gingen ſie hinaus an den ölberg.

* Matth. 26, 30. Luc. 22, 39. Joh. 18, 1.

27. Und Jeſus ſprach zu ihnen: Ihr werdet euch in dieſer nacht alle an mir ärgern. Denn es *ſtehet geſchrieben: Ich werde den hirtten ſchlagen, und die ſchaaſe werden ſich zerſtreuen. *Zach. 13, 7.

Matth. 26, 31. Joh. 16, 32.

28. Aber *nachdem ich auferſtehe, wil ich vor euch hingehen in Galiläam.

* c. 16, 7. Matth. 26, 32. c. 28, 10. 16.

29. Petrus aber ſagte zu ihm: Und wenn ſie ſich alle ärgerten, ſo wolte doch Ich mich nicht ärgern.

30. Und

30. Und JESUS sprach zu ihm: Wahrlich, ich sage dir, heute in dieser nacht, ehe denn der hahn zweymal krähet, wirst du mich dreyimal verläugnen.

Matth. 26, 34. Luc. 22, 34. Joh. 13, 38.

31. Er aber redete noch weiter: Ja wenn ich auch mit dir sterben müßte, wolte ich dich nicht verläugnen. Desselbigen gleichen sagten sie alle.

32. Und sie kamen zu dem hofe, mit namen Gethsemane. Und er sprach zu seinen jüngern: Sethet euch hie, bis ich hingehe, und bete.

* Matth. 26, 36. ic.

33. Und nahm zu sich Petrum, und Jacobum, und Johannem; und fing an zu zittern und zu zagen,

34. Und sprach zu ihnen: Meine seele ist betrübt bis an den tod; enthalter euch hie, und wachet. * Matth. 26, 38. Joh. 12, 27.

35. Und ging ein wenig fürbaß, * fiel auf die erde, und betete, daß, so es möglich wäre, die stunde vorüber ginge,

* Luc. 22, 41.

36. Und sprach: Abba, mein Vater, es ist dir alles möglich, überhebe mich dieses kelchs; doch nicht was ich wil, sondern was Du wilst.

† Matth. 26, 39. Joh. 6, 38.

37. Und kam, und fand sie schlafend. Und sprach zu Petro: Simon, schläfest du? Vermögst du nicht Eine stunde zu wachen?

38. Wachet und betet, daß ihr nicht in versuchung fallet. Der geist ist willig; aber das fleisch ist schwach. * Matth. 26, 41.

39. Und ging wieder hin, und betete, und sprach dieselbigen worte.

40. Und kam wieder, und fand sie abermal schlafend, (denn ihre augen waren voll schlafs,) und wußten nicht, was sie ihm antworteten.

41. Und er kam zum dritten mal, und sprach zu ihnen: Ach wollt ihr nun schlafen und ruhen? Es ist gnug, die stunde ist kommen. Siehe, des menschen sohn wird aberantwortet in der sünders hände.

* Matth. 26, 45.

42. Stehet auf, laßet uns gehen; siehe, der mich verräth, ist nahe.

* Joh. 14, 31.

43. Und alsbald, da er noch redete, * kam herzu Judas, der zwölften einer, und eine grosse schaar mit ihm, mit schwerten

und mit stangen, von den hohenpriestern, und schriftgelehrten, und ältesten.

* Matth. 26, 47. Luc. 22, 47. Joh. 18, 3.

44. Und der verräther hatte ihnen ein zeichen gegeben, und gesagt: Welchen ich küssen werde, Der isß; den greiffet, und führet ihn gewis.

45. Und da er kam, trat er bald zu ihm, und sprach zu ihm: Rabbi, Rabbi: * Und küßte ihn.

* 2 Sam. 20, 9.

46. Die aber legten ihre hände an ihn, und griffen ihn.

47. Einer aber von denen, die dabey standen, zog sein schwert auß; und schlug des hohenpriesters knecht, und hieb ihm ein ohr ab.

* Matth. 26, 51. Luc. 22, 50.

48. Und JESUS antwortete, und sprach zu ihnen: Ihr seyd ausgegangen, als zu einem mörder, mit schwerten und mit stangen, mich zu fassen.

49. Ich bin täglich bey euch im tempel gewesen, und habe gelehret, und ihr habt mich nicht gegriffen. Aber auf daß die schrift erfüllet werde.

* Ps. 69, 10.

50. Und die jünger verließen ihn alle, und flohen.

* Hiob 19, 13. Ps. 88, 9.

51. Und es war ein jüngling, der folgte ihm nach, der war mit leinwad bekleidet auf der blossen haut; und die jünglinge griffen ihn.

52. Er aber ließ den leinwad fahren, und flohe bloß von ihnen.

53. Und sie führten JESUM zu dem hohenpriester, dahin zusammen kommen waren alle hohepriester, und ältesten, und schriftgelehrten.

* Matth. 26, 57. ic.

54. Petrus aber folgte ihm nach von ferne, bis hinein in des hohenpriesters palast; und er war da, und saß bey den knechten, und wärmte sich bey dem licht.

55. Aber die hohenpriester und der ganze rath sucheten zeugniß wider JESUM, auf daß sie ihn zum tode brächten; und funden nichts.

* Matth. 26, 59.

56. Viel gaben falsch zeugniß wider ihn, aber ihr zeugniß stimmte nicht überein.

57. Und etliche stunden auf, und gaben falsch zeugniß wider ihn, und sprachen:

58. Wir haben gehöret, daß er sagete: Ich wil den tempel, der mit händen gemacht

machet ist, abbrechen, und in dreien tagen einen andern bauen, der nicht mit händen gemacht sey. * Joh. 2, 19. 10.

59. Aber ihr zeugniß stimmte noch nicht überein.

60. Und * der hohepriester stand auf unter sie, und fragete Jesum, und sprach: Antwortest du nichts zu dem, das diese wider dich zeugen? * Matth. 26, 62.

61. Er * aber schwieg stille, und antwortete nichts. Da fragte ihn der hohepriester abermal, und sprach zu ihm: Bist du Christus, der sohn des Hochgelobten? * Es. 53, 7.

62. Jesus aber sprach: Ich bins. Und * ihr werdet sehen des menschen sohn sitzen zur rechten hand der kraft, und kommen mit des himmels wolcken. * Matth. 24, 30. c. 26, 64. Luc. 22, 69. Joh. 6, 62.

63. Da * zerriß der hohepriester seinen rock, und sprach: Was dürfen wir weiter zeugen? * 3 Mos. 10, 6. 4 Mos. 14, 6.

64. Ihr habt gehört die gotteslästerung. Was dünket euch? Sie aber * verdammten ihn alle, daß er des todes schuldig wäre. * Jer. 26, 11. Matth. 26, 66.

65. Da * fingen an etliche ihn zu verpeyen, und zu verdecken sein angesicht, und mit fausten zu schlagen, und zu ihm zu sagen: Weissage uns. Und die knechte schlugen ihn ins angesicht. * Matth. 26, 67.

66. Und Petrus war danieden im pallast, da kam des hohenpriesters mägde eine.

67. Und da sie sahe Petrum sich wärmen, schauete sie ihn an, und sprach: Und Du warest auch mit dem Jesu von Nazareth.

68. Er läugnete aber, und sprach: Ich kenne ihn nicht, weiß auch nicht, was Du sagest. Und er ging hinaus in den vorhof; und der hahn krähete.

69. Und die * magd sahe ihn, und hub abermal an zu sagen denen, die dabey stunden: Dieser ist der einer. * Matth. 26, 71.

70. Und er läugnete abermal. Und nach einer kleinen weile sprachen abermal zu Petrus, die dabey stunden: Wahrlich, du bist der einer; denn du bist ein Galiläer, und deine sprache lautet gleich also.

71. Er aber fing an sich zu verfluchen und zu schweren: Ich kenne des menschen nicht, von dem ihr sagt.

72. Und der hahn krähete zum andern mal. Da gedachte Petrus an das wort,

* das Jesus zu ihm sagete: Ehe der hahn zweymal krähet, wirst du mich dreymal verläugnen. Und er hub an zu weinen.

* Matth. 26, 34. 7. Marc. 14, 30. Luc. 22, 34. Joh. 13, 38.

Das 15. Capitel.

Christi leiden vor Pilato, crönung, creuzigung, tod und begräbnis.

1. Und bald * am morgen hielten die hohenpriester einen rath mit den ältesten und schriftgelehrten, dazu der ganze rath, und bunden Jesum, und fuhreten ihn hin, und überantworteten ihn Pilato.

* Matth. 27, 1. Luc. 22, 66. Joh. 18, 28.

2. Und Pilatus fragete ihn: * Bist du ein könig der Juden? Er antwortete aber, und sprach zu ihm: Du sagest.

* Joh. 18, 33.

3. Und die hohenpriester beschuldigten ihn hart.

4. Pilatus aber fragete ihn abermal, und sprach: * Antwortest du nichts? Siehe, wie hart sie dich verlagen. * Matth. 27, 13.

5. Jesus aber antwortete nichts mehr, also, daß sich auch Pilatus verwunderte.

6. Er * pflegte aber ihnen auf das osterfest Einen gefangenen los zu geben, welchen sie begehrten. * Matth. 27, 15.

7. Es war aber einer, genannt Barabass, gefangen mit den aufrührischen, die im aufruhr einen mord begangen hatten.

8. Und das volck ging hinauf und bat, daß er thäte, wie er pflegete.

9. Pilatus aber antwortete ihnen: Wollet ihr, daß ich * euch den könig der Juden los gebe? * Joh. 18, 39.

10. Denn er wußte, daß ihn die hohenpriester auß neid überantwortet hatten.

11. Aber die * hohenpriester reiheten das volck, daß er ihnen viel lieber den Barabam los gäbe. * Matth. 27, 20. 10.

12. Pilatus aber * antwortete wiederum, und sprach zu ihnen: Was wollet ihr denn, daß ich thue dem, den ihr schuldiget, er sey ein könig der Juden? * Joh. 18, 38.

13. Sie schryen abermal: Creuhige ihn.

14. Pilatus aber sprach zu ihnen: Was hat er übel gethan? Aber sie schryen noch vielmehr: Creuhige ihn.

15. Pilatus aber gedachte dem volck genug zu thun, und * gab ihnen Barabam los; und überantwortete ihnen Jesum, daß er gezeisset und gecreuziget würde.

* Matth. 27, 26.

16. Die * kriegsknechte aber fñhreten ihn hinein in das richthaus, und riefen zusammen die ganze schaar; * Joh. 19, 1.

17. Und zogen ihm einen purpur an, und flochten eine dornene krone, und setzten sie ihm auf.

18. Und fingen an ihn zu grñssen: Begrñisset seyst du, der Jñden kñnig;

19. Und schlugen ihm das haupt mit dem rohr, und verspeyeten ihn, und fielen auf die knie, und beteten ihn an.

20. Und * da sie ihn verspottet hatten, zogen sie ihm den purpur auß, und zogen ihm seine eigene kleider an, und fñhreten ihn auß, daß sie ihn creutzigten. * Matth. 27, 31.

21. Und * zwungen einen, der vorüber ging, mit namen Simon von Cyrene, der vom selde kam, (der ein vater war Alexandri und Ruffi,) daß er ihm das creutz trüge. * Matth. 27, 32. Luc. 23, 26.

22. Und sie brachten ihn * an die stätte Golgatha, das ist verdolmetschet, schñdelstätte. * Matth. 27, 33. 34.

23. Und sie gaben ihm myrrhen im wein zu trincken; und er nahm's nicht zu sich.

24. Und da sie ihn gecreutziget hatten, * theilten sie seine kleider, und wurfen das loos drum, welcher was ùberkñme. * Ps. 22, 19. Matth. 27, 35. Luc. 23, 34. Joh. 19, 24.

25. Und es war um die dritte stunde, da sie ihn creutzigten.

26. Und es * war oben ùber ihn geschrien, was man ihm schuld gab, nemlich ein kñnig der Jñden. * Matth. 27, 37.

27. Und sie creutzigten mit ihm zween mñrder, einen zu seiner rechten, und einen zur linken.

28. Da ward die schrift erfñllet, * die da sagt: Er ist unter die ùbelthñter gerechnet. * Es. 53, 12. Luc. 22, 37.

29. Und die vorüber gingen, lñsterten ihn, und schñttelten ihre hñupter, und sprachen: Psui dich, * wie fein zerbrichst du den tempel, und bauest ihn in dreyen tagen! * Joh. 2, 19. 20.

30. Hilf dir nun selber, und steig herab vom creuze.

31. Desselben gleichen die hohenpriester verspotteten ihn unter einander, sammt den schriftgelehrten, und sprachen: Er hat andern geholfen; und kan ihm selber nicht helfen.

32. Ist er Christus, und kñnig in Israel, so steige er nun vom creuze, daß wir sehen und glñuben. Und die mit ihm gecreutziget waren, schmñheten ihn auch.

33. Und * nach der sechsten stunde ward eine finsterniß ùber das ganze land, bis um die neunte stunde. * Matth. 27, 45. 46.

34. Und um die neunte stunde rief Jesus laut, und sprach: Eli, Eli, lama asabthani? das ist verdolmetschet, mein Gñtt, mein Gñtt, warum hast du mich verlassen? * Ps. 22, 2.

35. Und etliche, die dabey stunden, da sie das hñreten, sprachen sie: Sihe, er ruffet dem Elias.

36. Da lieff einer, und fñllte einen schwamm mit * essig, und steckte ihn auf ein rohr, und trñnckete ihn, und sprach: Halt, lasset sehen, ob Elias komme, und ihn herab nehme. * Ps. 69, 22.

37. Aber Jesus * schrye laut, und verschied. * Joh. 19, 30.

38. Und * der vorhang im tempel zerriß in zwey stñck, von oben an bis unten auß. * Matth. 27, 51.

39. Der * hauptmann aber, der dabey stand, gegen ihm ùber, und sahe, daß er mit solchem geschrey verschied, sprach er: Wahrlich, dieser mensch ist Gñttes sohn gewesen. * Matth. 27, 54.

40. Und es * waren auch weiber da, die von ferne solches schaueten, unter welchen war Maria Magdalena, und Maria, des kleinen Jacobs und Josès mutter, und Salome; * Matth. 27, 55.

41. Die * ihm auch nachgefolget, da er in Galilaa war, und gedienet hatten; und viel andere, die mit ihm hinauf gen Jerusalem gegangen waren. * Luc. 8, 2.

42. Und am abend, diem Weil es der rñsttag war, welcher ist der vorsabbath,

43. Kam * Joseph von Arimathia, ein ehrbarer rathsherr, welcher auch auf das reich Gñttes wartete, der wagets, und ging hinein zu Pilato, und bat um den leichnam Jesu. * Matth. 27, 57. 58. Luc. 23, 50. seq. Joh. 19, 38. seq.

44. Pilatus aber verwunderte sich, daß er schon todt war; und rief dem hauptmann, und fragete ihn, ob er langst gestorben wñre?

45. Und

45. Und als ers erkundet von dem hauptmann, gab er Joseph den leichnam.

46. Und er kaufete eine leinwad, und nahm ihn ab, und wickelte ihn in die leinwad, und legte ihn in ein grab, das war in einen fels gehauen; und wälhete einen stein vor des grabes thür. * Matth. 27, 60.

47. Aber * Maria Magdalena, und Maria Joses, schaueten zu, wo er hingelegt ward. * Matth. 27, 61.

Das 16. Capitel.

Von Christi auferstehung und himmelfahrt.
(Evangelium am ostertage.)

1. **U**nd da der sabbath vergangen war, * kauften Maria Magdalena und Maria Jacobi, und Salome specerey, auf daß sie kämen und salbeten ihn.

* Matth. 28, 1. Luc. 24, 1. Joh. 20, 1.

2. Und sie kamen zum grave an Einem sabbath sehr frühe, da die sonne aufging.

3. Und sie sprachen unter einander: Wer wälhet uns den stein von des grabes thür?

4. Und sie sahen dahin, und wurden gewahr, daß der stein abgewälhet war; denn er war * sehr groß. * 1 Mos. 29, 2.

5. Und sie gingen hinein in das grab, und sahen * einen jüdling zur rechten hand sitzen, der hatte ein lang weiß kleid an; und sie entsakten sich. * Matth. 28, 5. 6.

Luc. 24, 4. Joh. 20, 12.

6. Er aber sprach zu ihnen: Entsethet euch nicht: Ihr suchet Jesum von Nazareth, den gecreuzigten; er ist auferstanden, und ist nicht hie. Siehe da die stätte, da sie ihn hinlegeten.

7. Gehet aber hin, und sagets seinen jüngern, und Petro, daß er vor euch hingehen wird in Galiläa; da werdet ihr ihn sehen, wie * er euch gesaget hat.

* Matth. 26, 32. Marc. 14, 28. Gesch. 1, 3.

8. Und sie gingen schnell herauß, und flohen von dem grave; denn es war sie zittern und entsetzen ankommen, und sageten niemand nichts, denn sie furchten sich.]

9. Jesus aber, da er auferstanden war, frühe am ersten tage der sabbather, erschien er * am ersten der Maria Magdalena, von welcher er sieben teufel außgetrieben hatte. * Joh. 20, 14. 16. 18.

10. Und Sie ging hin, und verkündiget den, die mit ihm gewesen waren, die da leide trugen, und weineten.

11. Und dieselbigen, da sie hörten, daß er lebete, und wäre ihr erschienen, gläubeten sie nicht.

12. Darnach, * da zween auß ihnen wandelten, offenbarte er sich unter einer andern gestalt, da sie außs feld gingen.

* Luc. 24, 13.

13. Und dieselbigen gingen auch hin, und verkündigten das den andern; denen gläubeten sie auch nicht.

(Evangelium am himmelfahrtstage.)

14. **S**iehe, da die eilse zu tische saßen, * offenbarte er sich, und schalt ihren unglauben, und ihres herzens härtigkeit, daß sie nicht gegläubet hatten denen, die ihn gesehen hatten auferstanden.

* Luc. 24, 36. 38.

15. * Und sprach zu ihnen: Gehet hin in alle welt, und prediget das evangelium * aller creatur.

* Matth. 28, 19. Joh. 15, 16. † Col. 1, 23.

16. Wer da gläubet und getauft wird, der wird selig werden; * wer aber nicht gläubet, der wird verdammet werden. * Joh. 3, 18. 36.

17. Die zeichen aber, die da folgen werden denen, die da gläuben, sind die: * In meinem namen werden sie teufel austreiben, † mit neuen jungen reden,

* Gesch. 16, 18. † Gesch. 2, 4. 11. c. 10, 46.

18. * Schlangen vertreiben. Und so sie etwas tödtliches trincken, wirds ihnen nicht schaden. Auf die francken werden sie die hände legen, so wirds besser mit ihnen werden. * Gesch. 28, 5. 8.

19. Und der Herr, nachdem er mit ihnen geredet hatte, * ward er aufgehoben gen himmel, und sihet zur rechten hand Gottes.

* Luc. 24, 51. 52.

20. Sie aber gingen auß, und predigten an allen orten. Und der Herr * wirkete mit ihnen, und bekräftigte das wort durch mitfolgende zeichen.]

* Gesch. 3, 16. c. 14, 3. Ebr. 2, 4.

Ende des Evangelii S. Marci.

(F)

Evan

Evangelium S. Lucä.

Das 1. Capitel.

Johannis geburt und kindheit.

1. **S** Intemal sichs viel unterwunden haben, zu stellen die rede von den geschichten, so unter uns ergangen sind,

2. Wie uns das gegeben haben, die es von anfang * selbst gesehen, und diener des worts gewesen sind; * 1 Joh. 1, 1.

3. Habe * ichs auch für gut angesehen, nachdem ichs alles von anbegin erkundet habe, daß ichs zu dir, mein guter Theophile, mit fleiß ordentlich schriebe;

* Gesch. 1, 1.

4. Auf daß du gewissen grund erfahrest der lehre, welcher du unterrichtet bist.

5. Zu der zeit * Herodis, des königes Judäa, war ein priester von der + ordnung Abia, mit namen Zacharias; und sein weib von den töchtern Aaron, welche hieß Elisabeth. * Matth. 2, 1. + 1 Thron. 25, 10.

6. Sie waren aber alle beyde fromm vor Gdt, und gingen in allen geboten und sahrungen des HErrn untadelich.

7. Und sie hatten kein kind, denn Elisabeth war unfruchtbar, und waren beyde wohl betaget.

8. Und es begab sich, da er priesteramts pflegte vor Gdt, zur zeit seiner ordnung,

9. Nach gewohnheit des priesterthums, und an ihm war, daß * er räuchern solte, ging er in den tempel des HErrn.

* 2 Mos. 30, 7.

10. Und die ganze menge des volcks war * haussen, und betete, unter der stunde des räucherns. * 3 Mos. 16, 17. 1 Kön. 7, 12.

11. Es erschien ihm aber der engel des HErrn, und stund zur rechten hand am * räuchaltar. * 2 Mos. 30, 1.

12. Und als Zacharias ihn sahe, erschrock er, und es kam ihn eine furcht an.

13. Aber der engel sprach zu ihm: Fürchte dich nicht, Zacharia; denn * dein gebet ist erhört, und dein weib Elisabeth wird dir einen sohn gebären, deß namen solt du Johannes heißen. * Gesch. 10, 31.

14. Und du wirst deß freude und wonne haben, und * viel werden sich seiner geburt freuen. * v. 58.

15. Denn er wird * groß seyn vor dem HErrn; mein und stark getränkt wird er nicht trincken. Und er wird noch in mütterleibe erfüllet werden mit dem heiligen Geiste. * Matth. 11, 9, 11.

16. Und er wird der kinder von Israhel viel zu Gdt ihrem HErrn befehren.

17. Und Er wird * vor ihm hergehen im geist und kraft Elias, zu befehren die herren der väter zu den kindern, und die ungläubigen zu der flugheit der gerechten, zu richten dem HErrn ein bereit volck.

* Mal. 4, 5. Matth. 11, 14. c. 17, 12.

18. Und Zacharias sprach zu dem engel: Wobey soll ich das erkennen? Denn Ich bin alt, und mein weib ist betaget.

19. Der engel antwortete, und sprach zu ihm: Ich bin * Gabriel, der vor + Gdt stehet, und bin gesandt mit dir zu reden, daß ich dir solches verkündigte.

* Dan. 8, 16. c. 9, 21. + Ps. 103, 20.

20. Und siehe, du wirst erstummen, und nicht reden können, bis auf den tag, da diß geschehen wird, darum, daß du meinen worten nicht gegläubet hast, welche sollen erfüllet werden zu ihrer zeit.

21. Und das volck wartete auf Zacharias, und verwunderte sich, daß er so lange im tempel verzog.

22. Und da er herauß ging, konte er nicht mit ihnen reden. Und sie merckten, daß er ein gesichte gesehen hatte im tempel. Und er winkete ihnen, und blieb stumm.

23. Und es begab sich, da die zeit seines amts auß war, ging er heim in sein haus.

24. Und nach den tagen ward sein weib Elisabeth schwanger, und verbarg sich fünf monden, und sprach:

25. Also * hat mir der HErr gethan in den tagen, da er mich angesehen hat, daß er meine schmach unter den menschen von mir nähme. * 1 Mos. 30, 23.

(Evangelium am tage Mariä verkündigung.)

26. **U**nd im sechsten mond ward der engel Gabriel gesandt von Gdt in eine stadt in Galiläa, die heißet Nazareth,

27. Zu einer jungfrauen, * die vertrauet war einem manne, mit namen Joseph, vom hause David; und die jungfrau hieß Maria. * Matth. 1, 18. Luc. 2, 5.

28. Und

28. Und der engel kam zu ihr hinein, und sprach: Begrüßet seyst du holdselige, der Herr ist mit dir, du gebenedeyete unter den weibern.

29. Da sie aber ihn sahe, erschrack sie über seiner rede, und gedachte, welch ein gruß ist das?

30. Und der engel sprach zu ihr: * Fürchte dich nicht, Maria, da hast gnade bey Gott funden.

31. Sihe, * du wirst schwanger werden im leibe, und einen sohn gebären, deß namen solt du † Jesus heissen.

32. Der wird groß, und ein sohn des Höchsten genennet werden; und Gott der Herr wird † ihm den stuhl seines vaters Davids geben;

33. Und er wird ein König seyn über das haus Jacob ewiglich, und * seines Königreichs wird kein ende seyn.

34. Da sprach Maria zu dem engel: Wie soll das zugehen? Sintemal ich von keinem manne weiß.

35. Der engel antwortete, und sprach zu ihr: * Der heilige Geist wird über dich kommen, und die kraft des höchsten wird dich überschatten; darum auch das Heiliges sohn genennet werden.

36. Und sihe, Elisabeth, deine gefreundete, ist auch schwanger mit einem sohne, in ihrem alter, und gehet lecht im sechsten mond, die im geschrey ist, daß sie unfruchtbar sey.

37. Denn * bey Gott ist kein ding unmöglich.

38. Maria aber sprach: Sihe, ich bin deß Herrn magd; mir geschehe, wie du gesaget hast. Und der engel schied von ihr.

(Evangelium am tage Maria heimsuchung.)

39. Maria aber stund auf in den tagen, und ging auf das gebirge endelich, zu der stadt Juda.

40. Und kam in das haus Zacharias, und grüßete Elisabeth.

41. Und es begab sich, als Elisabeth den gruß Maria hörte, hüpfete das kind in ihrem leibe. Und Elisabeth ward deß heiligen Geistes voll,

42. Und rief laut, und sprach: * Gebenedeyet bist Du unter den weibern, und gebenedeyet ist die frucht deines leibes.

43. Und woher kommt mir das, daß die mutter meines Herrn zu mir kommt?

44. Sihe, da ich die stimme deines grusses hörte, hüpfete mit freuden das kind in meinem leibe.

45. Und * o selig bist du, die du geglaubet hast, denn es wird vollendet werden, was dir gesagt ist von dem Herrn.

46. Und Maria sprach: Meine seele erhebet den Herrn,

47. * Und mein geist freuet sich Gottes, † meines heylandes.

48. Denn er hat † die niedrigkeit seiner magd angesehen. Sihe, * von nun an werden mich selig preisen alle Kindeskind.

49. Denn er hat * grosse dinge an mir gethan, der da mächtig ist, und deß name heilig ist.

50. Und * seine barmherzigkeit währet immer für und für, bey denen, die ihn fürchten.

51. Er * übet gewalt mit seinem arm, und zerstreuet, die † hoffärtig sind in ihres hertzens sinn.

52. * Er stößet die gewaltigen vom stuhl, † und erhebet die † niedrigen.

53. * Die hungrigen füllet er mit gütern, und läßet die reichen leer.

54. * Er dencket der barmherzigkeit, und hilft seinem diener † Israel auf,

55. Wie er geredet hat unsern vatern, Abraham * und seinem saamen ewiglich.

56. Und Maria blieb bey ihr bey drey monden; darnach kehrte sie wiederum heim.]

(Evangelium am tage S. Johannis des täufers.)

57. Und Elisabeth kam ihre zeit, daß sie gebären solte; und sie gebar einen sohn.

(E) 2

58. Und

58. Und ihre nachbarn und gefreunden höreten, daß der Herr große barmherzigkeit an ihr gethan hatte, und freueten sich mit ihr. * Luc. 15, 9.

59. Und es begab sich am achten tage kamen sie zu beschneiden das kindlein; und hießen ihn nach seinem vater, Zacharias.

* 1 Mos. 17, 12. 3 Mos. 12, 3.

60. Aber seine mutter antwortete, und sprach: Mit nichten, sondern er soll Johannes heißen.

61. Und sie sprachen zu ihr: Ist doch niemand in deiner freundschaft, der also heiße.

62. Und sie winketen seinem vater, wie er ihn wolte heißen lassen.

63. Und er forderte ein tafelein, schrieb und sprach: Er heisset Johannes. Und sie verwunderten sich alle.

64. Und alsbald ward sein mund und seine zunge aufgethan, und redete, und lobete Gott. * Marc. 7, 35.

65. Und es kam eine furcht über alle nachbarn; und diß geschichte ward aller ruchtbar auf dem ganzen Jüdischen gebirge.

66. Und alle, die es höreten, nahmens zu herken, und sprachen: Was, meynest du, wil auß dem kindlein werden? Denn die hand des Herrn war mit ihm.

67. Und sein vater Zacharias ward des heiligen Geistes voll, weisagete und sprach:

68. Gelobet sey der Herr, der Gott Israel, denn er hat besucht und erlöst sein volck. * Ps. 41, 14.

* Ps. 72, 18. † Luc. 7, 16. ** Matth. 1, 21.

69. Und hat uns aufgerichtet ein horn des heyls, in dem hause seines dieners Davids. * Ps. 132, 17.

70. Als er vorzeiten geredet hat durch den mund seiner heiligen propheten, * Es. 35, 4. Jer. 23, 6. Hos. 1, 7.

71. Daß er uns errettete von unsern feinden, und von der hand aller, die uns hassen; * Ps. 106, 10.

72. Und die barmherzigkeit erzeigte unsern vatern, und gedächte an seinen heiligen bund, * 1 Mos. 17, 7.

73. Und an den eid, den er geschworen hat unserm vater Abraham, uns zu geben, * 1 Mos. 22, 16. 18.

74. Daß wir erlöst auß der hand unserer feinde, ihm dienen ohne furcht unser lebenslang, * Gal. 1, 4.

* Tit. 2, 12, 14. † Ebr. 9, 14.

75. In heiligkeit und gerechtigkeit, die ihm gefällig ist. * Col. 1, 22.

76. Und du, kindlein, wirst ein prophet des Höchsten heißen, du wirst vor dem Herrn hergehen, daß du seinen weg bereitest, * Matth. 3, 3. 12.

77. Und erkänntniß des heyls gebest deinem volck, die da ist in verborgung ihrer sünden, * Jer. 31, 34.

78. Durch die hertzliche barmherzigkeit unsers Gottes, durch welche uns besucht hat der aufgang auß der höhe, * 4 Mos. 24, 17.

79. Auf daß er erscheine denen, die da sitzen im finsterniß und schatten des todes, und richte unsere füße auf den weg des friedes. * Es. 9, 2. 16.

80. Und das kindlein wuchs, und ward starck im geiste, und war in der wüsten, bis daß er solte hervor treten vor das volck Israel. * L. 2, 40. 52.

Das 2. Capitel.

Christi geburt, beschneidung, darstellung, dispensation.

(Evangelium am Christtage.)

1. Es begab sich aber zu der zeit, daß ein gebot vom kaiser Augusto außging, daß alle welt geschähet würde.

2. Und diese schäkung war die allererste, und geschach zur zeit, da Syrenius landpfleger in Syrien war. * Gesch. 5, 37.

3. Und iederman ging, daß er sich schähen ließe, ein ieglicher in seine stadt.

4. Da machte sich auch auf Joseph auß Galiläa, auß der stadt Nazareth, in das Jüdische land, zur stadt David, die da heiße Bethlehem; darum, daß er von dem hause und geschlechte David war, * Matth. 2, 6. 5. 16.

5. Auf daß er sich schähen ließe mit Maria, seinem vertrauten weibe, die war schwanger. * Matth. 1, 18. Luc. 1, 27.

6. Und als sie daselbst waren, kam die zeit, daß sie gebären solte.

7. Und sie gebar ihren ersten sohn, und wickelte ihn in windeln, und legte ihn in eine krippe, denn sie hatten sonst keinen raum in der herberge. * Matth. 1, 25.

8. Und es waren hirtten in derselbigen gegend auß dem felde bey den hürden, die hürten des nachts ihrer heerde.

9. Und siehe, des Herrn engel trat zu ihnen, und die klarheit des Herrn leuchtete um sie; und sie fürchten sich sehr.

10. Und

10. Und der engel sprach zu ihnen: Fürchtet euch nicht; siehe, ich verkündige euch grosse freude, die allem volck widerfahren wird.

11. Denn euch ist heute der heyland geboren, welcher ist Christus der Herr, in der Stadt David.

12. Und das habt zum zeichen, ihr werdet finden das kind in windeln gewickelt, und in einer krippen liegen.

13. Und alsbald war da bey dem engel die menge der himmlischen heerschaaren, die lobeten Gott, und sprachen:

14. Ehre sey Gott in der höhe, und Friede auf erden, und den menschen ein wohlgefallen.]

(Evangelium am 2. Christtage.)

15. Und da die engel von ihnen gen himmel fuhren, sprachen die hirtten unter einander: Lasset uns nun gehen gen Bethlehem, und die geschichte sehen, die da geschehen ist, die uns der Herr kund gethan hat.

16. Und sie kamen eilend, und funden beyde Mariam und Joseph, dazu das kind in der krippen liegend.

17. Da sie es aber gesehen hatten, breiteten sie das wort auß, welches zu ihnen von diesem kinde gesagt war.

18. Und alle, vor die es kam, wunderten sich der rede, die ihnen die hirtten gesagt hatten.

19. Maria aber behielt alle diese worte, und bewegte sie in ihrem herzen.

20. Und die hirtten kehreten wieder um, preiseten und lobeten Gott, um alles, das sie gehört und gesehen hatten, wie denn zu ihnen gesagt war.]

(Evangelium am neuen jahrestage.)

21. Und da acht tage um waren, daß das kind beschnitten würde, da ward sein name genennet Jesus, welcher genennet war von dem engel, ehe denn er in mutterleibe empfangen ward.]

* 1 Mos. 17, 12.

(Evangelium am tage der reinigung Mariä.)

22. Und da die tage ihrer reinigung nach dem gesetz Mosi kamen, brachten sie ihn gen Jerusalem, auf daß sie ihn darstellen dem Herrn.

* 3 Mos. 12, 2. sqq.

23. (Wie denn geschrieben steht in dem gesetz des Herrn: * Allerley männlein, das zum ersten die mutter bricht, soll dem Herrn geheiligt heissen.)

* 2 Mos. 13, 2. c. 22, 29. c. 34, 19. 4 Mos. 3, 13.

24. Und daß sie gaben das opfer, nach dem gesagt ist im gesetz des Herrn: Ein paar turteltauben, oder zwey junge tauben.

* 3 Mos. 12, 8.

25. Und siehe ein mensch war zu Jerusalem, mit namen Simeon; und derselbe mensch war fromm und gottesfürchtig, und wartete auf den trost Israel, und der heilige Geist war in ihm.

* 1 Mos. 5, 29.

26. Und ihm war eine antwort worden von dem heiligen Geiste, er solte den tod nicht sehen, er hätte denn zuvor den Christ des Herrn gesehen.

27. Und kam auß anregen des Geistes in den tempel. Und da die eltern das kind Jesus in den tempel brachten, daß sie für ihn thäten, wie man pfleget nach dem gesetz,

28. Da nahm er ihn auf seine arme, und lobete Gott, und sprach:

29. Herr, nun lässest du deinen diener im friede fahren, wie du gesagt hast.

* 1 Mos. 46, 30.

30. Denn meine augen haben deinen heyland gesehen,

* c. 3, 6.

31. Welchen du bereitet hast vor allen völkern,

* Es. 11, 10. c. 49, 6.

32. Ein licht zu erlichten die heyden, und zum preis deines volcks Israel.]

* Es. 42, 6.

(Evangelium am sonntage nach dem Christtage.)

33. Und sein vater und mutter wunderten sich dess, daß von ihm geredet ward.

34. Und Simeon segnete sie, und sprach zu Maria, seiner mutter: Siehe, dieser wird gesetzt zu einem fall und auferstehen vieler in Israel, und zu einem zeichen, dem widersprochen wird,

* Es. 8, 14. Matt. 21, 42. Röm. 9, 33. 1 Cor. 1, 23. 2 Cor. 2, 16.

35. (Und es wird ein schwert durch deine seele dringen,) auf daß vieler herzen gedanken offenbar werden.

36. Und es war eine prophetin, Hanna, eine tochter Phanuel, vom geschlechte Aser, die war wohl betaget, und hatte geleebet sieben jahr mit ihrem manne, nach ihrer jungfrauschaft.

(E) 3

37. Und

37. Und war eine *witwe bey vier und achtzig jahren, die kam nimmer vom tempel, dienete Gdt mit fasten und beten tag und nacht. * 1 Tim. 5, 5.

38. Dieselbige trat auch hinzu zu derselbigen stunde, und preisete den HErrn, und redete von ihm zu allen, die da auf die erlösung zu Jerusalem warteten.

39. Und da sie es alles vollendet hatten nach dem geseh des HErrn, lehrten sie wieder in Galiläam, zu ihrer stadt Nazareth.

40. Aber das kind *wuchs, und ward stark im geist, voller weisheit, und Gdtes gnade war bey ihm. * c. 1, 80. (Evangelium am 1. sonntage nach Epiphania.)

41. **U**nd seine eltern gingen alle jahr gen Jerusalem auf das *osterfest.

42. Und da er zwölf jahr alt war, gingen sie hinauf gen Jerusalem, nach gewohnheit des festes.

43. Und da die tage vollendet waren, und sie wieder zu hause gingen, blieb das kind Jesus zu Jerusalem; und seine eltern wußtens nicht.

44. Sie meyneten aber, er wäre unter den gefehrten, und kamen eine tagereise, und suchten ihn unter den gesreunden und bekanten.

45. Und da sie ihn nicht funden, gingen sie wiederum gen Jerusalem, und suchten ihn.

46. Und es begab sich nach dreyn tagen, funden sie ihn im tempel sitzen mitten unter den lehrern, daß er ihnen zuhörete, und sie fragete.

47. Und *alle, die ihm zuhöreten, verwunderten sich seines verstandes und seiner antwort. * Matth. 7, 28. Marc. 1, 22.

48. Und da sie ihn sahen, entsahten sie sich. Und seine mutter sprach zu ihm: Mein sohn, *warum hast du uns das gethan? Siehe, dein vater und ich haben dich mit schmerzen gesucht. * 1 Mos. 20, 9.

49. Und er sprach zu ihnen: Was ist's, daß ihr mich gesuchet habt? Wißet ihr nicht, daß ich seyn muß in dem, das meines Vaters ist?

50. Und *Sie verstunden das wort nicht, daß er mit ihnen redete. * c. 9, 45.

51. Und er ging mit ihnen hinab, und kam gen Nazareth, und war ihnen unterthan. Und seine mutter *behielt alle diese worte in ihrem hertzen. * 1 Mos. 37, 11.

52. Und Jesus *nahm zu an weisheit, alter, und gnade bey Gdt und den menschen. * 1 Sam. 2, 26.

Das 3. Capitel.

Johannis bußpredigt und zeugniß von Christo: Christi taufe und geburtslinie.

1. **I**n dem funfzehnten jahr des kaysers thums kaysers Tiberii, da Pontius Pilatus landpfleger in Judäa war, und Herodes ein vierfürst in Galiläa, und sein bruder Philippus ein vierfürst in Ituräa, und in der gegend Trachonitis, und Lysanias ein vierfürst in Abilene,

2. Da Hannas und *Saiphas hohepriester waren, da geschach der befehl Gdtes zu Johannes, Zacharias sohn, in der wüsten. * Joh. 1, 49. 51.

3. Und er *kam in alle gegend um den Jordan, und predigte die taufe der buße, zur vergebung der sünde. * Matth. 3, 1. 2. 12.

4. Wie geschrieben stehet in dem buch der rede *Jesaias, des propheten, der da sagt: Es ist eine stimme eines predigers in der wüsten: Bereitet den weg des HErrn, und machet seine steige richtig.

* Es. 40, 3. Matth. 3, 3. 12. Marc. 1, 3.

5. Alle thale sollen voll werden, und alle berge und hügel sollen erniedriget werden, und was krumm ist, soll richtig werden, und was uneben ist, soll schlechter weg werden.

6. Und *alles fleisch wird den heyland Gdtes sehen. * Ps. 98, 2. Es. 52, 10.

7. Da sprach er zu dem volck, das hinausging, daß es sich von ihm taufen liesse: *Ihr otterungezüchte, wer hat denn euch geweiht, daß ihr dem zukünftigen zorn entrinnen werdet? * Matth. 3, 7.

8. Sehet zu, thut rechtschaffene fruchte der buße; und *nehmet euch nicht vor zu sagen: Wir haben Abraham zum vater. Denn ich sage euch, Gdt kan dem Abraham auß diesen steinen kinder erwecken.

* Matth. 3, 9. Joh. 8, 39.

9. Es *ist schon die art den bäumen an die wurzel gelegt: Welcher baum † nicht gute fruchte bringet, wird abgehauen und in das feuer geworfen. * Matth. 3, 10.

c. 7, 19. † Joh. 15, 2. 6.

10. Und das volck fragte ihn, und sprach: Was *sollen wir denn thun? * Ges. 2, 37.

11. Er antwortete, und sprach zu ihnen: Wer *zween röcke hat, der gebe dem, der keinen hat; und wer speise hat, thue aus, also. * 1 Joh. 3, 17. 12. Es

12. Es kamen auch die jülicher, daß sie sich taufen ließen, und sprachen zu ihm: Meister, was sollen denn wir thun?

13. Er sprach zu ihnen: Fordert nicht mehr, denn gesehen ist.

14. Da frageten ihn auch die kriegsleute, und sprachen: Was sollen denn Wir thun? Und er sprach zu ihnen: Thut niemand gewalt noch *unrecht, und laßet euch begnügen an eurem solde. * 3 Mos. 19, 13.

15. Als aber das volck im wahn war, und dachten alle in ihren herzen von Johanne, ob Er vielleicht Christus wäre;

16. Antwortete Johannes, und sprach zu allen: * Ich taufe euch mit wasser; es kommt aber ein stärkerer nach mir, dem ich nicht gnugsam bin, daß ich die riemen seiner schuh auflöse; Der wird euch mit dem heiligen Geist und mit feuer taufen.

* Matth. 3, 11, 12.

17. In desselben *hand ist die wurschau- fel, und er wird seine tenne fegen, und wird den weizen in seine scheure sammeln, und die spreu wird er mit ewigem feuer verbrennen. * Matth. 3, 12.

18. Und viel anders mehr vermahnete und verkündigte er dem volck.

19. Herodes *aber, der vierfürst, da er von ihm gestrafet ward, um Herodias wil- len, seines bruders weib, und um alles übeln willen, daß Herodes that, * Marc. 6, 17, 18.

20. Über das alles legte er *Johannem gefangen. * Matth. 11, 2.

21. Und es begab sich, da sich alles volck taufen ließ, und Jesus auch getauft war, und betete, * daß sich der himmel aufthät, * Matth. 3, 16. Marc. 1, 10. Job. 1, 32.

22. Und der heilige Geist fuhr hernieder in leiblicher gestalt auf ihn, wie eine taube; und eine stimme kam auß dem himmel, die sprach: * Du bist mein lieber sohn, an dem ich wohlgefallen habe. * Matth. 3, 17.

23. Und Jesus ging in das dreyßigste Jahr, und ward gehalten für einen sohn Jo- seph, welcher war ein sohn Eli,

24. Der war ein sohn Mathath, der war ein sohn Levi, der war ein sohn Melchi, der war ein sohn Janna, der war ein sohn Joseph,

25. Der war ein sohn Mattathias, der war ein sohn Amos, der war ein sohn Na- hum, der war ein sohn Esli, der war ein sohn Nange,

26. Der war ein sohn Maath, der war ein sohn Mattathias, der war ein sohn Se- mei, der war ein sohn Joseph, der war ein sohn Juda,

27. Der war ein sohn Johanna, der war ein sohn Resia, der war ein sohn Zoroba- bel, der war ein sohn Salathiel, der war ein sohn Neri,

28. Der war ein sohn Melchi, der war ein sohn Addi, der war ein sohn Kosam, der war ein sohn Eluradam, der war ein sohn Her,

29. Der war ein sohn Jeso, der war ein sohn Eliezer, der war ein sohn Jorem, der war ein sohn Mattha, der war ein sohn Levi,

30. Der war ein sohn Simeon, der war ein sohn Juda, der war ein sohn Joseph, der war ein sohn Jonam, der war ein sohn Eliakim,

31. Der war ein sohn Melea, der war ein sohn Menam, der war ein sohn Mat- tathan, der war ein sohn *Nathan, der war ein sohn David, * 2 Sam. 5, 14.

32. Der war ein *sohn Jesse, der war ein sohn Dbed, der war ein sohn Boas, der war ein sohn Salmon, der war ein sohn Na- hasson, * Ruth 4, 22.

33. Der war ein sohn Aminadab, der war ein sohn Kram, der war ein sohn Estrom, der war ein sohn Phares, der war ein sohn Juda,

34. Der war ein sohn Jacob, der war ein sohn Isaac, der *war ein sohn Abra- ham, der war ein sohn Thara, der war ein sohn Nachor, * 1 Mos. 21, 2, 3.

35. Der war ein sohn Saruch, der war ein sohn Ragahu, der war ein sohn Pha- leg, der war ein sohn Eber, der war ein sohn Sala,

36. Der war ein sohn Lainan, der war ein sohn Arphachsad, der *war ein sohn Sem, der war ein sohn Noa, der † war ein sohn Lamech, * 1 Mos. 11, 10. † 1 Mos. 5, 25.

37. Der war ein sohn Mathusalah, der war ein sohn Enoch, der war ein sohn Ja- red, der war ein sohn Maleleel, der war ein sohn Lainan,

38. Der war ein sohn Enoz, der *war ein sohn Seth, der war ein sohn Adam, der war Gottes. * 1 Mos. 1, 3.

Das 4. Capitel.

Christus wird versucht, prediget und thut wunder.

1. **J**esus * aber voll heiliges Geistes, kam wieder von dem Jordan, und ward * vom Geist in die wüste geführt.

* Matth. 4, 1. 10. † Gen. 8, 39.

2. Und ward * vierzig tage lang von dem teufel versucht. Und er aß nichts in denselbigen tagen; und da dieselbigen ein ende hatten, hungerte ihn darnach. * 2 M. 34, 28.

3. Der teufel aber sprach zu ihm: Bist du Gottes sohn, so * sprich zu dem steine, daß er brot werde. * Matth. 7, 9.

4. Und Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Es steht * geschrieben: Der mensch lebet nicht allein vom brote, sondern von einem ieglichen worte Gottes.

* 5 Mos. 3, 8. Matth. 4, 4.

5. Und der teufel führte ihn auf einen hohen berg, und weisete ihm alle reiche der ganzen welt in einem augenblick,

6. Und sprach zu ihm: Diese macht wil ich dir alle geben, und ihre herrlichkeit; denn sie ist mir übergeben, und ich gebe sie, welchem ich wil.

7. So Du nun mich wilt anbeten, so soll es alles dein seyn.

8. Jesus antwortete ihm, und sprach: Gehe dich weg von mir, satan; es steht * geschrieben: Du solt Gott deinen Herrn anbeten, und ihm allein dienen.

* 5 Mos. 6, 13. c. 10, 12. 20. 1 Sam. 7, 3. Matth. 4, 10.

9. Und er führte ihn gen Jerusalem, und stellte ihn auf des tempels zinnen, und sprach zu ihm: Bist du Gottes sohn, so laß dich von hinnen hinunter.

10. Denn es steht geschrieben: * Er wird befehlen seinen engeln von dir, daß sie dich bewahren,

* Ps. 91, 11. ac.

11. Und auf den händen tragen, auf daß du nicht etwa deinen fuß an einen stein stoßest.

12. Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Es ist gesagt: * Du solt Gott deinen Herrn nicht versuchen. * 5 Mos. 6, 16. ac.

13. Und da der teufel alle versuchung vollendet hatte, wick er von ihm eine zeitlang.

14. Und Jesus * kam wieder in des Geistes kraft in Galiläa; und das gerücht erschall von ihm durch alle umliegende örter.

* Matth. 4, 23. Marc. 1, 14.

15. Und Er lehrte in ihren schulen, und ward von iederman gepreiset.

16. Und * er kam gen Nazareth, da er erzogen war, und ging in die schule nach seiner gewohnheit am sabbath tage, und stand auf, und wolte lesen. * Matth. 13, 53. 54.

Marc. 6, 1. † Neh. 8, 5.

17. Da ward ihm das buch des propheten Jesaias gereicht. Und da er das buch herum warf, fand er den ort, da * geschrieben steht:

* Es. 61, 1.

18. Der Geist des Herrn ist bey mir, derhalben er mich gesalbet hat, und gesandt zu verkündigen das evangelium den armen, zu heilen die zerstoßene hertzen, zu predigen den gefangenen, daß sie los seyn sollen, und den blinden das gesichte, und den zerschlagenen, daß sie frey und ledig seyn sollen,

19. Und * zu predigen das angenehme jahr des Herrn. * 3 Mos. 25, 10.

20. Und als er das buch zuthat, gab er es dem diener, und sahete sich. Und aller augen, die in der schule waren, sahen auf ihn.

21. Und er fing an zu sagen zu ihnen: Heute ist diese schrift erfüllet vor euren ohren.

22. Und sie gaben alle zeugniß von ihm, und wunderten sich der holdseligen worte, die auß seinem munde gingen, und sprachen: * Ist das nicht Josephs sohn?

* Matth. 13, 55. Marc. 6, 3. Job. 6, 42.

23. Und er sprach zu ihnen: Ihr werdet freylich zu mir sagen diß spruchwort: Arht, hilf dir selber: Denn wie groesse dinge haben wir gehöret zu * Capernaum geschehen? Thue auch also hie in deinem vaterlande.

* Matth. 4, 13. † Matth. 13, 54.

24. Er aber sprach: Wahrlich, ich sage euch: * Kein prophet ist angenehm in seinem vaterlande. * Joh. 4, 44. ac.

25. Aber in der wahrheit sage ich euch: Es waren viel wittwen in Israel zu * Eliass zeiten, da der himmel verschlossen war drey jahr und sechs monden, da eine groesse theuerung war im ganzen lande; * 1 Kön. 17, 1. 9.

c. 18, 42. Sir. 48, 23. Jac. 5, 17.

26. Und zu der keiner ward Elias gesandt, denn allein gen Sarepta der Sidonier, zu einer wittwe.

27. Und viel aussätzige waren in Israel zu des propheten Eliass zeiten; und der keiner ward gereinigt, denn allein Naaman auß Syrien. * 2 Kön. 5, 14.

28. Und

28. Und sie wurden voll zorns alle, die in der schule waren, da sie das hörten.

29. Und stunden auf, und stießen ihn zur stadt hinaus, und führten ihn auf einen hügel des berges, darauf ihre stadt gebauet war, daß sie ihn hinab stürzten.

30. Aber Er * ging mitten durch sie hinweg, * Joh. 8, 59.

31. Und * kam gen Capernaum in die stadt Galiläa, und lehrte sie an den synagogen. * Matth. 4, 13. Marc. 1, 21.

32. Und sie * verwunderten sich seiner lehre, denn seine rede war gewaltig.

* Matth. 7, 28. 29. Marc. 1, 22. Joh. 7, 46.

33. Und es war * ein mensch in der schule, besessen mit einem unsaubern teufel, und der schrey laut, * Marc. 1, 23.

34. Und sprach: Halt, was haben wir mit dir zu schaffen, Jesu von Nazareth? Du bist kommen uns zu verderben, Ich weiß, wer du bist, nemlich der * heilige Gottes. * Marc. 1, 24. Luc. 1, 35.

35. Und Jesus bedrönete ihn, und sprach: Verstumme, und fahre auß von ihm. Und der teufel warf ihn mitten unter sie, und fuhr von ihm auß, und that ihm keinen schaden.

36. Und es kam eine furcht über sie alle, und redeten mit einander, und sprachen: Was ist das für ein ding? Er gebet mit macht und gewalt den unsaubern geistern, und sie fahren auß.

37. Und es erschall sein geschrey in alle örter des umliegenden landes.

38. Und er stund auf auß der schule, und kam * in Simonis haus. Und Simonis schwieger war mit einem harten fieber behaftet, und sie baten ihn für sie.

* Matth. 8, 14. 15.

39. Und er trat zu ihr, und gebot dem fieber, und es verließ sie. Und bald stund sie auf, und dienete ihnen.

40. Und da die sonne untergangen war, alle die, so krankte hatten, mit mannigleyen seuchen, brachten sie zu ihm. Und * er legte auf einen ieglichen die hände, und machte sie gesund. * Matth. 8, 16. 17.

41. Es fuhren auch die teufel auß von vielen, schreyen, und sprachen: Du bist Christus, der sohn Gottes. Und er bedrönete sie, und ließ sie nicht reden, denn sie wußten, daß er Christus war.

42. Da es aber tag ward, ging er hinaus an eine wüste stätte, und das volck suchete ihn, und kamen zu ihm, und hielten ihn auf, daß er nicht von ihnen ginge.

43. Er aber sprach zu ihnen: * Ich muß auch andern städten das evangelium predigen vom reich Gottes; denn dazu bin ich gesandt. * Marc. 1, 38.

44. Und er predigte in den schulen Galiläa.

Das 5. Capitel.

Von Petri fischzuge, einem aussätzigen und gichtbrüchigen, Matthei beruf, und der junger fasten. (Evangelium am 5. sonntage nach trinitatis.)

1. **E**s begab sich aber, da sich das volck zu ihm drang, zu hören das wort Gottes, und Er stund * am see Genesareth, * Marc. 4, 1.

2. Und * sahe zwey schiffe am see stehen; die fischer aber waren außgetreten, und wuschen ihre netze; * Matth. 4, 18.

3. Trat er in der schiffe eines, welches Simonis war, und bat ihn, daß ers ein wenig vom lande führete. Und er saßte sich, und lehrte das volck auß dem schiff.

4. Und als er hatte aufgehört zu reden, sprach er zu Simon: Fahre auf die höhe, und * werfet eure netze auß, daß ihr einen zug thut. * Joh. 21, 6.

5. Und Simon antwortete, und sprach zu ihm: Meister, wir haben die ganze nacht gearbeitet, und * nichts gefangen; aber auf dein wort wil ich das netz außwerfen. * Joh. 21, 3.

6. Und da sie das thaten, beschlossen sie eine grosse menge fische; und ihr netz zerriß.

7. Und sie winketen ihren gesellen, die im andern schiffe waren, daß sie kämen, und hülffen ihnen ziehen. Und sie kamen und füllten beyde schiffe voll, also, daß sie sunken.

8. Da das Simon Petrus sahe, fiel er Jesu zu den knien, und sprach: Herr, gehe von mir hinaus, ich bin ein sündiger mensch.

9. Denn es war ihn ein schrecken ankomen, und alle, die mit ihm waren, über diesem fischzuge, den sie mit einander gethan hatten;

10. Desselben gleichen auch Jacobum und Johannem, die söhne Zebedai, Simonis gesellen. Und Jesus sprach zu Simon: Fürchte dich nicht; denn von nun an wirst du menschen fangen. 11. Und

11. Und sie fñhreten die schiffe zu lande, und * verliessen alles, und folgten ihm nach.] * Matth. 19, 27.

12. Und es begab sich, da er in einer stadt war, sihe, da war * ein mann voll aussatzes. Da der Jesus sahe, fiel er auf sein angesicht, und bat ihn, und sprach: Herr, wilt du, so kannst du mich reinigen.

* Matth. 8, 2. Marc. 1, 40.

13. Und er streckte die hand auß, und rñhrete ihn an, und sprach: Ich wils thun; sey gereiniget. Und alsobald ging der auß, sah von ihm.

14. Und Er gebot ihm, daß ers niemand sagen sollte; sondern gehe hin, und zeige dich dem priester, und opfere für deine reini- gung, wie Moses * geboten hat, ihnen zum zeugniß. * 3 Mos. 14, 2. 1c.

15. Es kam aber die sage von ihm ie wei- ter auß; und kam viel volcks zusammen, daß sie ihn höreten, und durch ihn gesund würden von ihren krankheiten.

16. Er aber entwich in die * wñsten, und betete. * Marc. 1, 35.

17. Und es begab sich auf einen tag, daß er lehrte; und saßen da die Pharisäer und schriftgelehrten, die da kommen waren auß allen märkten in Galiläa und Judäa, und von Jerusalem. Und die kraft des Herrn ging von ihm, und half iederman.

18. Und sihe, * erliche männer brachten einen menschen auf einem bette, der war gichtbrüchig, und sie suchten, wie sie ihn hinein brächten, und vor ihn legten.

* Matth. 9, 2. Marc. 2, 3.

19. Und da sie vor dem volcke nicht fun- den, an welchem ort sie ihn hinein bräch- ten, stiegen sie auf das dach, und ließen ihn durch die ziegel hernieder mit dem bett- lein, mitten unter sie, vor Jesus.

20. Und da er ihren glauben sahe, sprach er zu ihm: Mensch, * deine sñnden sind dir vergeben. * c. 7, 48.

21. Und die schriftgelehrten und Phari- säer fingen an zu denken, und sprachen: Wer ist * der, daß er gotteslästerung redet? Wer kan sñnden vergeben denn allein Gott?

* Matth. 9, 3.

22. Da aber Jesus ihre gedanken mer- ckete, antwortete er, und sprach zu ihnen: Was dencket ihr in euren herzen?

23. Welches ist leichter, zu sagen: * Dir sind deine sñnde vergeben? Oder, zu sagen: stehe auf und wandle? * Matth. 9, 2. 5.

24. Auf daß ihr aber wisset, daß des menschen sohn macht hat auf erden sñnde zu vergeben, sprach er zu dem gichtbrüch- igen: Ich sage dir, stehe auf, und hebe dein bettlein auf, und gehe heim.

25. Und alsbald stund er auf vor ihren augen, und hub das bettlein auf, darauf er gelegen war, und ging heim, und preisete Gott.

26. Und sie entsafteten sich alle, und prei- seten Gott, und wurden voll furcht, und sprachen: Wir haben heute seltsame dinge gesehen.

27. Und darnach ging er auß, und * sahe einen zöllner, mit namen Levis, am zoll sitzen, und sprach zu ihm: Folge mir nach. * Matth. 9, 9. Marc. 2, 14.

28. Und er verließ alles, stund auf, und folgte ihm nach.

29. Und der Levis richtete ihm ein groß mahl zu in seinem hause; und viel zöllner und andere saßen mit ihm zu tische.

30. Und die schriftgelehrten und Phari- säer murreten wider seine jñnger, und sprä- chen: Warum esset und trincket ihr mit den zöllnern und sñndern?

31. Und Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Die gesunden dürfen des arztes nicht, sondern die Kranken.

32. Ich * bin kommen zu rufen den sñndern zur buße, und nicht den ge- rechten. * Matth. 9, 13. 1c.

33. Sie aber sprachen zu ihm: * Warum fasten Johannis jñnger so oft, und beten so viel, desselbigen gleichen der Pharisäer jñnger; aber deine jñnger essen und trin- cken? * Matth. 9, 14. 1c.

34. Er sprach aber zu ihnen: Ihr möget die hochzeitleute nicht zum fasten treiben, so lange der bräutigam bey ihnen ist.

35. Es wird aber die zeit kommen, daß der bräutigam von ihnen genommen wird; denn werden sie fasten.

36. Und er sagte zu ihnen ein gleichniß: Niemand * flicket einen lappen vom neuen kleide auf ein alt kleid; wo anders, so reis- set das neue, und der lappen vom neuen rei- met sich nicht auf das alte.

* Matth. 6, 16. Marc. 2, 21.

37. Und

37. Und niemand fasset most in alte schläuche; wo anders, so zerreiſſet der most die schläuche, und wird verschüttet, und die schläuche kommen um.

38. Sondern den most soll man in neue schläuche fassen, so werden sie beyde behalten.

39. Und niemand ist, der vom alten trincket, und wolle bald des neuen; denn er spricht: der alte ist milder.

Das 6. Capitel.

Von aufgerauften ähren, verdorreten hand, der apostel beruf, und Christi feldpredigt.

1. Und es begab sich auf einen after-sabbath, daß er durchs getreyde ging; und seine jünger + rauſſeten ähren auß, und assen, und rieben sie mit den händen.

* Matth. 12, 1. Marc. 2, 23. f. 5. Mos. 23, 25.

2. Etliche aber der Pharisäer sprachen zu ihnen: Warum thut ihr, daß sich nicht geziemet zu thun auf die sabbather?

3. Und Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Habet ihr nicht das *gelesen, das David that, da ihn hungerte, und die mit ihm waren? * 1 Sam. 21, 6. 10.

4. Wie er zum hause Gottes einging, und nahm schaubrot, und aß, und gab auch denen, die mit ihm waren, die doch *niemand durfte essen, ohne die priester alleine.

* 2 Mos. 29, 33. 3 Mos. 24, 9.

5. Und sprach zu ihnen: Des *menschen sohn ist ein Herr auch des sabbaths.

* Matth. 12, 9.

6. Es geschach aber auf einen andern sabbath, daß er ging in die schule, und lehrte. Und da war ein mensch, deß rechte hand war verdorret.

* Marc. 3, 1. 2.

7. Aber die schriftgelehrten und Pharisäer *hielten auf ihn, ob er auch heilen würde am sabbath, auf daß sie eine sache zu ihm fänden.

* c. 14, 1.

8. Er aber merckete ihre gedanken, und sprach zu dem menschen mit der durren hand: Stehe auf, und tritt hervor. Und er stand auf, und trat dahin.

9. Da sprach Jesus zu ihnen: Ich frage euch, was ziemet sich zu thun auf die sabbather, gutes oder böses; daß leben erhalten oder verderben?

10. Und er sahe sie alle umher an, und sprach zu dem menschen: *Strecke auß deine hand. Und er thats. Da ward ihm sei-

ne hand wieder zurechte bracht, gesund wie die andere.

* 1 Kön. 13, 6.

11. Sie aber wurden ganz unsinnig, und beredeten sich mit einander, was sie ihm thun wolten.

12. Es begab sich aber zu der zeit, daß er ging auf einen berg zu beten; und er blieb über nacht in dem gebet zu Gott.

13. Und da es tag ward, *rief er seinen jüngern, und erwählte ihrer zwölfe, welche er auch apostel nennete: Luc. 9, 1.

14. Simon, *welchen er Petrum nennete, und Andream seinen bruder, Jacobum und Johannem, Philippum und Bartholomäum,

* Joh. 1, 42.

15. Matthäum und Thomam, Jacobum, Alphai sohn, Simon genannt Zelotes,

16. Judam, Jacobs sohn, und Judam Ischariotten, den verräther.

17. Und er ging hernieder mit ihnen, und trat auf einen platz im felde, und der haufe seiner jünger, u. eine grosse menge des volcks von allem Jüdischen lande, und Jerusalem, und Tyro und Sidon, am meer gelegen,

18. Die da kommen waren ihn zu hören, und daß sie geheilet würden von ihren feuchen, und die von unsaubern geistern umgetrieben wurden, die wurden gesund.

19. Und alles *volck begehrte ihn anzurühren, denn es ging kraft von ihm, und heilete sie alle.

* Matth. 14, 36.

20. Und er hub seine augen auf über seine jünger, und sprach: *Selig seyd ihr armen, denn das reich Gottes ist euer.

* Mat. 5, 3.

21. Selig seyd ihr, *die ihr hie hungert, denn ihr sollt satt werden. + Selig seyd ihr, die ihr hie weinet, denn ihr werdet lachen.

* Offenb. 7, 16. f. Ps. 126, 5. 6. Es. 61, 3.

22. Selig *seyd ihr, so euch die menschen hassen, und euch absondern, und schelten euch, und verwerfen euren namen, als einen böshaftigen, um des menschen sohns willen.

* Matth. 5, 11. 1 Pet. 2, 19.

23. Freuet euch alsdenn, und hüpfet; denn sihe, euer lohn ist groß im himmel. Desgleichen thaten ihre väter den propheten auch.

* Matth. 5, 12.

24. Aber dagegen, *weh euch reichen, denn ihr habet euren trost dahin.

* Am. 6, 1.

25. *Weh euch, die ihr voll seyd, denn

euch

euch wird hungern. Weh euch, die ihr hie lachet, denn ihr werdet weinen und heulen. * Es. 10, 16. c. 65, 13, 14.

26. Weh euch, wenn euch iederman wohl redet; desgleichen thäten ihre väter den falschen propheten auch.

27. Aber ich sage euch, die ihr zuhöret: * Liebet eure feinde, thut denen wohl, die euch hassen, * Matth. 5, 44.

28. Segnet die, so euch verfluchen, bit- tet für die, so euch beleidigen. * Röm. 12, 14.

29. Und wer dich schläget auf einen ba- cken, dem biete den andern auch dar; und wer dir den mantel nimmt, dem wehre nicht auch den rock. * Matth. 5, 39.

30. Wer dich bittet, dem gib; und wer dir das deine nimmt, da fordere es nicht wieder. * 5 Mos. 15, 7. Matth. 5, 42.

31. Und wie ihr wollet, daß euch die leute thun sollen, also thut ihnen gleich auch ihr. * Tob. 4, 16. Matth. 7, 12.

32. Und so ihr liebet, die euch lieben, was dancks habet ihr davon? Denn die sünd- er lieben auch ihre liebhaber. * Matth. 5, 46.

33. Und wenn ihr euren wohlthätern wohl thut, was dancks habet ihr davon? Denn die sünd- er thun dasselbige auch.

34. Und wenn ihr leihet, von denen ihr hoffet zu nehmen, was dancks habet ihr da- von? Denn die sünd- er leihen den sünd- ern auch, auf daß sie gleiches wieder nehmen. * 3 Mos. 25, 35. 5 Mos. 15, 7, 8. Matth. 5, 42.

35. Doch aber liebet eure feinde, thut wohl, und leihet, daß ihr nichts dafür hoffet; so wird euer lohn groß seyn, und werdet kinder des allerhöchsten seyn: Denn Er ist gütig über die undankbaren und bö- sartigen. * Ps. 37, 26.

(Evangelium am 4. sonntage nach trinitatis.)

36. Drum seyd barmherzig, wie auch euer vater barmherzig ist.

37. * Richtet nicht, so werdet ihr auch nicht gerichtet. Verdammet nicht, so werdet ihr auch nicht verdammet. Ver- gebet, so wird euch vergeben. * Röm. 2, 1.

38. Gebet, so wird euch gegeben. Ein voll, gedrückt, gerüttelt und überflüssig maass wird man in euren schooß geben: Denn eben mit dem maass, da ihr mit mes- set, wird man euch wieder messen.

* Marc. 4, 24. 10.

39. Und er sagete ihnen ein gleichniß: * Mag auch ein blinder einem blinden den

weg weisen? Werden sie nicht alle beyde in die grube fallen? * Matth. 15, 14. 10.

40. Der jünger ist nicht über seinen mei- ster; wenn der jünger ist wie sein meister, so ist er vollkommen. * Joh. 15, 20. 10.

41. Was siehest du aber einen splitter in deines bruders auge, und des balcken in dei- nem auge wirst du nicht gewahr?

* Matth. 7, 3.

42. Oder wie kannst du sagen zu deinem bruder: Halt stille, bruder, ich wil den splitter auß deinem auge ziehen; und du siehest selbst nicht den balcken in deinem au- ge? Du heuchler, zeuch zuvor den bal- cken auß deinem auge, und besiehe denn, daß du den splitter auß deines bruders auge ziehest. * Matth. 7, 5

43. Denn es ist kein guter baum, der faule frucht trage; und kein fauler baum, der gute frucht trage. * Matth. 12, 33. 10.

44. Ein ieglicher baum wird an seiner eigenen frucht erkannt. Denn man lieset nicht feigen von den dornen, auch so lieset man nicht trauben von den hecken.

45. Ein guter mensch bringet gutes hervor auß dem guten schah seines herzens; und ein böshafter mensch bringet böses hervor auß dem bösen schah seines herzens. Denn weis das herz voll ist, deß gehet der mund über. * Matth. 12, 35.

46. Was heisset ihr mich aber Herr Herr; und thut nicht, was ich euch sage?

* Matth. 7, 21.

47. Wer zu mir kommet, und höret mei- ne rede, und thut sie, den wil ich euch zei- gen, wem er gleich ist: * Röm. 2, 13. Jac. 1, 22. 10.

48. Er ist gleich einem menschen, der ein haus bauete, und grub tief, und legete den grund auf den fels. Da aber gewässer kam, da riß der strom zum hause zu, und mogts nicht betoegen, denn es war auf den fels ge- gründet.

49. Wer aber höret, und nicht thut, der ist gleich einem menschen, der ein haus baue- te auf die erde ohne grund; und der strom riß zu ihm zu, und es fiel bald, und das haus gewann einen grossen riß.

Das 7. Capitel.

Von des hauptmanns knechte, dem jüngling zu Nain, Johanne und seinen jüngern, und der grossen sünd- erin.

1. Nachdem er aber vor dem volcke auß- geredet hatte, ging er gen Caper- naum.

2. Und

2. Und * eines hauptmanns knecht lag todtfranc, den er werth hielt.

* Matth. 8, 5.

3. Da er aber von JEsu hörte, sandte er die ältesten der Jüden zu ihm, und bat ihn, daß er käme, und seinen knecht gesund machte.

4. Da sie aber zu JEsu kamen, baten sie ihn mit fleiß, und sprachen: Er ist sein werth, daß du ihm das erzeigst:

5. Denn er hat unser volck lieb, und die schule hat er uns erbauet.

6. JEsus aber ging mit ihnen hin. Da sie aber nun nicht ferne von dem hause waren, sandte der hauptmann freunde zu ihm, und ließ ihm sagen: Ach HErr, bemühe dich nicht; * ich bin nicht werth, daß du unter mein dach gehest. * Matth. 8, 8.

7. Darum ich auch mich selbst nicht würdig geachtet habe, daß ich zu dir käme; Sondern sprich ein wort, so wird mein knabe gesund.

8. Denn auch ich bin ein mensch, der obrigkeit unterthan, und habe kriegsknechte unter mir; und spreche zu einem: Gehe hin, so gehet er hin; und zum andern, komm her, so kommt er; und zu meinem knechte, thue das, so thut ers.

9. Da aber JEsus das hörte, verwunderte er sich sein, und wandte sich um, und sprach zu dem volcke, das ihm nachfolgte: Ich sage euch, solchen glauben habe ich in Israel nicht gefunden.

10. Und da die gesandten wiederum zu hause kamen, funden sie den francken knecht gesund.

(Evangelium am 16. sonntage nach trinitatis.)

11. Und es begab sich darnach, daß er in eine stadt mit namen Nain ging; und seiner jünger gingen viel mit ihm, und viel volcks.

12. Als er aber nahe an das stadt-thor kam, sihe, da trug man einen toden heraus, der ein * einiger sohn war seiner mutter, und sie war eine witwe, und viel volcks auß der stadt ging mit ihr. * 1 Kön. 17, 17.

13. Und da sie der HErr sahe, * jammerete ihn derselbigen, und sprach zu ihr: Weine nicht. * Matth. 9, 36. † Jer. 31, 16.

14. Und trat hinzu, und rührte den sarg an; und die träger stunden. Und er sprach: Jüngling, * ich sage dir, stehe auf.

* Mat. 9, 41.

15. Und der todt richtete sich auf, und fing an zu reden. * Und er gab ihn seiner mutter. * 2 Kön. 4, 36.

16. Und es kam sie alle einefurcht an, und preiseten Gdt, und sprachen: Es ist ein grosser prophet unter uns aufgestanden, und Gdt hat sein volck heimgesuchet.

17. Und diese * rede von ihm erschall in das ganze Jüdische land, und in alle umliegende länder. * Matth. 9, 26.

18. Und * es verkündigten Johanni seine jünger das alles. Und er rief zu sich seiner jünger zween, * Matth. 11, 2. seq.

19. Und sandte sie zu JEsu, und ließ ihm sagen: Bist Du, der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten?

20. Da aber die männer zu ihm kamen, sprachen sie: Johannes, der täufer, hat uns zu dir gesandt, und läset dir sagen: Bist Du, der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten?

21. Zu derselbigen stunde aber machte er viele gesund von seuchen, und plagen, und bösen geistern, und vielen blinden schenckte er das gesichte.

22. Und JEsus antwortete, und sprach zu ihnen: Gehet hin, und verkündiget Johanni, was ihr gesehen und gehöret habet: * Die blinden sehen, die lahmen gehen, die aussätzigen werden rein, die tauben hören, die todten stehen auf, den armen wird das evangelium geprediget.

* Es. 35, 5. Matth. 11, 5.

23. Und * selig ist, der sich nicht ärgert an mir. * Matth. 11, 6.

24. Da aber die * boten Johannis hingingen, fing JEsus an zu reden zu dem volcke von Johanne: Was seyd ihr hinaus gegangen in die wüste zu sehen? Woltet ihr ein rohr sehen, das vom winde beweget wird? * Matth. 11, 7.

25. Oder was seyd ihr hinaus gegangen zu sehen? Woltet ihr einen menschen sehen in weichen kleidern? Sehet, die in herrlichen kleidern und lüsten leben, die sind in den königlichen höfen.

26. Oder was seyd ihr hinaus gegangen zu sehen? Woltet ihr einen propheten sehen? Ja, ich sage euch, der da mehr ist, denn ein prophet.

27. Er istis, von dem geschrieben stehet: * Sihe, ich sende meinen engel vor deinem an.

angesichte her, der da bereiten soll deinen weg vor dir. * Mat. 3, 1. 2c.

28. Denn ich sage euch, daß unter denen, die von weibern geboren sind, ist kein grösser prophet, denn Johannes, der täufer; der aber kleiner ist im reich Gottes, der ist grösser, denn er.

29. Und alles volck, das ihn hörte, und die zöllner, gaben Gott recht, und liessen sich taufen mit der taufe Johannis.

30. Aber die Pharisäer und Schriftgelehrten * verachteten Gottes rath wider sich selbst, und liessen sich nicht von ihm taufen. * Gesch. 13, 46.

31. Aber der Herr sprach: * Wem soll ich die menschen dieses geschlechts vergleichen? Und wem sind sie gleich? * Mat. 11, 16.

32. Sie sind gleich den kindern, die auf dem marckte sitzen, und rufen gegen einander, und sprechen: Wir haben euch gepffiffen, und ihr habet nicht getancket. Wir haben euch geklaget, und ihr habt nicht geweinet.

33. Denn Johannes, der täufer, ist kommen, und ass nicht brot, und tranc keinen wein; so saget ihr: Er hat den teufel. * Mat. 3, 4.

34. Des menschen sohn ist kommen, isset und trincket; so saget ihr: Sihe, der mensch ist ein freßer und weinsäufer, der zöllner und sündler freunt.

35. Und die weisheit muß sich rechtfertigen lassen von allen ihren kindern.

(Evangelium am tage Mariä Magdalena.)

36. **E**sbat ihn aber der Pharisäer einer, daß er mit ihm ässe. Und er ging hinein in des Pharisäers haus, und setzte sich zu tische.

37. Und sihe, ein weib war in der stadt, die war eine sündlerin. Da die vernahm, daß er zu tische saß in des Pharisäers hause, brachte sie ein glas mit salben,

38. Und trat hinten zu seinen füßen, und weinete, und fing an seine füße zu nehen mit thränen, und mit den haaren ihres hauptes zu trucknen, und küßete seine füße, und salbete sie mit salben.

39. Da aber das der Pharisäer sahe, der ihn geladen hatte, sprach er bey sich selbst, und sagte: Wenn dieser ein prophet wäre, so wüßte er, wer und welcher ein weib das ist, die ihn anrühret, denn sie ist eine sündlerin. * c. 15, 2.

40. Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Simon, ich habe dir etwas zu sagen. Er aber sprach: Meister, sage an.

41. Es hatte ein wucherer zween schuldenner: Einer war schuldig fünf hundert groschen, der andere funfzig.

42. Da sie aber nicht hatten zu bezahlen, schenckete ers beyden. Sage an, welcher unter denen wird ihn am meisten lieben?

43. Simon antwortete, und sprach: Ich achte, dem er am meisten geschendet hat. Er aber sprach zu ihm: Du hast recht gerichtet.

44. Und er wandte sich zu dem weib, und sprach zu Simon: Siehest du diß weib? Ich bin kommen in dein haus, du hast * mir nicht wasser gegeben zu meinen füßen, diese aber hat meine füße mit thränen genehet, und mit den haaren ihres hauptes getrucknet. * 1 Mos. 18, 4.

45. Du hast mir keinen * fuß gegeben; diese aber, nachdem sie herein kommen ist, hat sie nicht abgelassen meine füße zu küßen. * Röm. 16, 16.

46. Du hast mein haupt nicht mit ole gesalbet; Sie aber hat meine füße mit salben gesalbet.

47. Derohalben sage ich dir: Ihr sind viel sünden vergeben, denn sie hat viel geliebet; welchem aber wenig vergeben wird, der liebet wenig.

48. Und er sprach zu ihr: * Dir sind deine sünden vergeben. * Mat. 9, 2.

49. Da fingen an, die mit zu tische saßen, und sprachen bey sich selbst: Wer ist dieser, der auch die sünden vergiebet?

[† Stad. mit ihm.]

50. Er aber sprach zu dem weib: * Dein glaube hat dir geholfen; gehe hin mit frieden. * Marc. 5, 34.

Das 8. Capitel.

Vom saamen des wortes Gottes, meeres ungefüß, besessenen, franken weibe, und Jairi tochterlein.

1. **U**nd es begab sich darnach, daß Er reisete durch städte und märkte, und predigte und verkündigte das * evangelium vom reiche Gottes; und die zwölfe mit ihm. * c. 4, 43.

2. Dazu * etliche weiber, die er gesund hatte gemacht von den bösen geistern, und krankheiten, nemlich Maria, die da

Mag-

Magdalena heisset, von welcher waren sieben teufel ausgefahren; * Marc. 15, 40. c. 16, 9.

3. Und Johanna, das weib Chusa, des pflegers Herodis, und Susanna, und viel andere, die ihm handreichung thaten von ihrer habe.

(Evangelium am sonntage Seragesima.)

4. **D**A nun viel volckes bey einander war, und auß den städten zu ihm eilten, sprach er * durch ein gleichniß:

* Matth. 13, 3. Marc. 4, 2.

5. Es ging ein saemann auß zu säen seinen saamen; und indem er säete, fiel etliches an den weg, und ward vertreten, und die vogel unter dem himmel frassens auf.

6. Und etliches fiel auf den fels, und da es aufging, verdorrete es, darum, daß es nicht saft hatte.

7. Und etliches fiel mitten unter die dornen, und die dornen gingen mit auf, und erstickens.

8. Und etliches fiel auf ein gut land, und es ging auf, und trug * hundertfältige frucht. Da er das sagte, rief er: Wer ohren hat zu hören, der höre! * 1 Mos. 26, 12.

9. Es fragten ihn aber seine jünger, und sprachen, was diese gleichniß wäre?

10. Er aber sprach: Euch ist gegeben, zu wissen das geheimniß des reichs Gottes; den andern aber in gleichnissen, * daß sie es nicht sehen, ob sie es schon sehen, und nicht verstehen, ob sie es schon hören.

* Es. 6, 9. 10. Matth. 13, 14. Marc. 4, 12. Joh. 12, 40. Gesch. 28, 26. Röm. 11, 8.

11. Das ist aber die gleichniß: Der saame ist das wort Gottes.

12. Die aber an dem wege sind, das sind, die es hören; darnach kommt der teufel, und nimmt das wort von ihrem herken, auf daß sie nicht glauben, und selig werden.

13. Die aber auf dem fels, sind die, wenn sie es hören, nehmen sie das wort mit freuden an; und die haben nicht wurzel, eine zeitlang glauben sie, und zu der zeit der ansehung fallen sie ab.

14. Das aber unter die dornen fiel, sind die, so es hören, und gehen hin unter den sorgen, * reichthum und wollust dieses lebens, und ersticken, und bringen keine frucht.

* Matth. 19, 23. Marc. 10, 23.

15. Das aber auf dem guten lande, sind die, die das wort hören, und behalten in einem feinen guten herken, und bringen * frucht in geduld.]

* Ebr. 10, 36.

16. Niemand aber * kündet ein licht an, und bedecket es mit einem gefäß, oder sehet es unter eine hant; sondern er sehet es auf einen leuchter, auf daß, wer hinein gehet, das licht sehe. * Marc. 4, 21. 1c.

17. Denn * es ist nichts verborgen, das nicht offenbar werde, auch nichts heimliches, das nicht kund werde, und an tag komme. * Matth. 10, 26. 1c. Marc. 4, 22.

18. So sehet nun drauf, wie ihr zuhoret. * Denn wer da hat, dem wird gegeben, wer aber nicht hat, von dem wird genommen, auch das er meynet zu haben.

* Matth. 13, 12. 1c.

19. Es gingen aber hinzu seine * mutter und bräder, und konten vor dem volcke nicht zu ihm kommen. * Matth. 12, 46. 1c.

20. Und es ward ihm angesagt: Deine mutter und deine bräder stehen draussen, und wollen dich sehen.

21. Er aber antwortete, und sprach zu ihnen: Meine * mutter und meine bräder sind diese, die Gottes wort hören und thun. * Joh. 15, 14. 2 Cor. 5, 16.

22. Und es begab sich auf der tage einen, daß Er in * ein schiff trat, samt seinen jünger. Und er sprach zu ihnen: Lasset uns über den see fahren. Sie stießen vom lande. * Matth. 8, 23. 1c.

23. Und da sie schifften, entschlief er. Und es kam ein * windwirbel auf den see, und die wellen überfielen sie, und stunden in grosser gefahr. * Gesch. 27, 14. 41.

24. Da trafen sie zu ihm, und wecketen ihn auf, und sprachen: Meister, meister, wir verderben. * Da stund er auf, und bedräuete den wind, und die woge des wassers; und es ließ ab, und ward eine stille.

* Matth. 8, 26.

25. Er sprach aber zu ihnen: Wo ist euer glaube? Sie fürchten sich aber, und verwunderten sich, und sprachen unter einander: Wer ist dieser? Denn er gebet dem winde und dem wasser; und * sie sind ihm gehorsam. * Matth. 8, 26.

26. Und sie schifften fort * in die gegend der Gadarener, welche ist gegen Galiläam über. * Marc. 5, 1. 1c.

27. Und als er austrat auf das land, begegnete ihm ein mann auß der stadt, der hatte teufel von langer zeit her, und that keine kleider an, und blieb in keinem hause, sondern in den gräbern.

28. Da

28. Da er aber Jesum sahe, schrey er, und fiel vor ihm nieder, und rief laut, und sprach: Was * habe ich mit dir zu schaffen, Jesu, du sohn Gottes des allerhöchsten? Ich bitte dich, du wollest mich nicht quälen. * Matth. 8, 29.

29. Denn er gebot dem unsaubern geist, daß er von dem menschen außführe; denn er hatte ihn lange zeit geplaget. Und er war mit ketten gebunden, und mit fesseln gefangen, und zerriß die banden, und ward getrieben von dem teufel in die wüsten.

30. Und Jesus fragete ihn, und sprach: Wie heissest du? Er sprach: Legion; denn es waren viel teufel in ihn gefahren.

31. Und sie baten ihn, daß er sie nicht hiesse in die tiefe fahren.

32. Es war aber daselbst eine * grosse heerde säue an der weide auf dem berge; und sie baten ihn, daß er ihnen erlaubete in dieselbigen zu fahren. Und er erlaubete ihnen. * Matth. 8, 30.

33. Da fuhren die teufel auß von dem menschen, und fuhren in die säue; und die heerde stürzte sich mit einem sturm in den see, und ersoffen.

34. Da aber die hirtten sahen, was da geschach, flohen sie, und verkündigten in der stadt, und in den dörfern.

35. Da gingen sie hinaus zu sehen, was da geschehen war; und kamen zu Jesu, und funden den menschen, von welchem die teufel außgefahren waren, sitzend zu den füssen Jesu, bekleidet und vernünftig; und erschracken.

36. Und die es gesehen hatten, verkündigten ihnen, wie der besessene war gesund worden.

37. Und es * bat ihn die ganze menge der umliegenden länder der Gadarener, daß er von ihnen ginge. Denn es war sie eine grosse furcht ankommen. Und Er trat in das schiff, und wandte wieder um. * Matth. 8, 24. Marc. 5, 17.

38. Es * bat ihn aber der mann, von dem die teufel außgefahren waren, daß er bey ihm mögte seyn. Aber Jesus ließ ihn von sich, und sprach: * Marc. 5, 18.

39. Gehe wieder heim, und sage, wie * grosse dinge dir Gott gethan hat. Und er ging hin, und predigte durch die ganze stadt, wie grosse dinge ihm Jesus gethan hatte. * Ps. 126, 2, 3.

40. Und es begab sich, da Jesus wieder kam, nahm ihn das volck auf; denn sie warteten alle auf ihn.

41. Und sihe, * da kam ein mann, mit namen Jairus, der ein oberster der schulen war, und fiel Jesu zu den füssen, und bat ihn, daß er wolte in sein haus kommen. * Matth. 9, 18, 19.

42. Denn er hatte eine einige tochter bey zwölf jahren, die lag in den letzten jügen. Und da er hin ging, drang ihn das volck.

43. Und * ein weib hatte den blutgang zwölf jahr gehabt, die hatte alle ihre nahrung an die ärzte gewandt, und konte von niemand geheilet werden. * Matth. 9, 20, 21.

44. Die trat hinzu von hinten, und rührete seines kleides saum an; und alsobald bestund ihr der blutgang.

45. Und Jesus sprach: Wer hat mich angerühret? Da sie aber alle läugneten, sprach Petrus, und die mit ihm waren: Meister, das volck dränget und drücket dich, und du sprichst: Wer hat mich angerühret?

46. Jesus aber sprach: Es hat mich niemand angerühret; denn Ich fühle, daß eine kraft von mir gegangen ist.

47. Da aber das weib sahe, daß nicht verborgen war, kam sie mit zittern, und fiel vor ihm, und verkündigte es vor allem volck, auß was ursache sie ihn hätte angerühret, und wie sie wäre alsbald gesund worden.

48. Er aber sprach zu ihr: Sey getrost, meine tochter, * dein glaube hat dir geholfen; gehe hin mit frieden. * c. 7, 50.

49. Da er * noch redete, kam einer vom gesinde des obersten der schule, und sprach zu ihm: Deine tochter ist gestorben; bemühe den meister nicht. * Matth. 9, 18.

50. Da aber Jesus das hörte, antwortete er ihm, und sprach: Fürchte dich nicht; * glaube nur, so wird sie gesund. * Marc. 5, 36.

51. Da er aber in das haus kam, ließ er niemand hinein gehen, denn Petrum, und Jacobum, und Johannem, und des kindes vater und mutter.

52. Sie weineten aber alle, und klagten sie. Er aber sprach: * Weinet nicht; sie ist nicht gestorben, sondern sie schläft. * c. 7, 13.

53. Und sie verlachten ihn, wußten wohl, daß sie gestorben war.

54. Er

54. Er aber trieb sie alle hinaus, nahm sie bey der hand, und rief, und sprach: Kind, stehe auf.

55. Und ihr geist kam wieder, *und sie stund alsobald auf. Und er befahl, man sollte ihr zu essen geben. * Joh. 11, 44.

56. Und ihre eltern entsafteten sich. * Er aber gebot ihnen, daß sie niemand sagten, was geschehen war.

* Marc. 7, 36. Luc. 5, 14.

Das 9. Capitel.

Von den zwölf aposteln, fünf broten, Christ verklärung und leiden, der jünger ebrigkeit und eifer, und wahrer nachfolge.

1. **E**r forderte aber die zwölfe zusammen, und gab ihnen gewalt und macht über alle teufel, und daß sie seuchen heilen konten. * Matth. 10, 1. 12.

2. Und sandte sie auß zu predigen das reich Gottes, und zu heilen die fräncken.

3. Und sprach zu ihnen: * Ihr sollt nichts mit euch nehmen auf den weg, weder stab, noch taschen, noch brot, noch geld; es soll auch einer nicht zween röcke haben. * Matth. 10, 9. 10.

4. Und * wo ihr in ein haus gehet, da bleibet, bis ihr von dannen ziehet.

* c. 10, 5. 6. 7.

5. Und welche euch nicht aufnehmen, da gehet auß von derselben stadt, und * schüttelt auch den staub ab von euren füßen, zu einem zeugniß über sie. * Matth. 10, 14. 20.

6. Und sie gingen hinaus, und durchzogen die märkte, predigten das evangelium, und machten gesund an allen enden.

7. Es kam aber vor Herodes, den vierfürsten, alles, was durch ihn geschach, und er besorgete sich, diemeil von etlichen gesagt ward: Johannes ist von den todten auferstanden; * Matth. 14, 1. 10.

8. Von etlichen aber: Elias ist erschienen; von etlichen aber: Es ist der alten propheten einer auferstanden.

9. Und Herodes sprach: * Johannem den habe ich enthauptet; wer ist aber dieser, von dem ich solches höre? Und begreute ihn zu sehen. * Matth. 14, 10.

10. Und die apostel kamen wieder, und erzählten ihm, wie grosse dinge sie gethan hatten. Und er nahm sie zu sich, und * entwich besonders in eine wüste bey der stadt, die da heißet Bethsaida.

* Matth. 14, 13. Marc. 6, 32.

11. Da des das volck innen ward, zog es ihm nach; und er ließ sie zu sich, und sagte ihnen vom reiche Gottes, und machte gesund, die es bedurften. Aber der tag fing an sich zu neigen.

12. Da * traten zu ihm die zwölfe, und sprachen zu ihm: Laß das volck von dir, daß sie hingehen in die märkte umher, und in die dörfer, daß sie herberge und speise finden; denn wir sind hie in der wüste.

* Matth. 14, 15.

13. Er aber sprach zu ihnen: Gebet Ihr ihnen zu essen. Sie sprachen: Wir haben nicht mehr denn fünf brote, und zween fische, es sey denn, daß wir hingehen sollen, und speise kaufen für so groß volck.

14. (Denn es waren bey fünf tausend mann.) Er sprach aber zu seinen jünger: Laßet sie sich setzen bey schichten, ie funfzig und funfzig.

15. Und sie thaten also, und saßen sich alle.

16. Da nahm er die fünf brote, und zween fische, und sahe auf gen himmel, und danckte drüber, brach sie, und gab sie den jünger, daß sie dem volcke vorlegten.

17. Und sie assen und wurden alle satt; und wurden aufgehoben, das ihnen übrig blieb von brocken, zwölf körbe.

18. Und es begab sich, da er allein war, und betete, und seine jünger bey ihm, fragete er sie, und sprach: * Wer sagen die leute, daß ich sey? * Matth. 16, 13. 10.

19. Sie antworteten, und sprachen: Sie sagen, du * seyst Johannes der täufer; etliche aber, du seyst Elias; etliche aber, es sey der alten propheten einer auferstanden. * Matth. 14, 2. Marc. 6, 14.

20. Er aber sprach zu ihnen: Wer sagt Ihr aber, daß ich sey? Da antwortete Petrus, und sprach: * Du bist der Christ Gottes. * Matth. 16, 16. 10.

21. Und er bedrönete sie, und gebot, daß sie das niemand sagten.

22. Und sprach: Denn * des menschen sohn muß noch viel leiden, und verworfen werden von den ältesten und hohennpfeistern, und schriftgelehrten, und getödtet werden, und am dritten tage auferstehen.

* Matth. 17, 22. 10.

23. Da sprach er zu ihnen allen: * Wer mir folgen wil, der verlägne sich selbst, und

(S)

und

und nehme sein creuz auf sich täglich, und folge mir nach. * Matth. 16, 24. 10.

24. Denn wer * sein leben erhalten wil, der wird es verlieren, wer aber sein leben verleuret um meiner willen, Der wirds erhalten. * c. 17, 33. Joh. 12, 25.

25. Und was nuß hätte der mensch, ob er die ganze welt gewönne, und verlöhre sich selbst, oder beschädigte sich selbst?

26. Wer * sich aber mein und meiner worte schämet, deß wird sich des menschen sohn auch schämen, wenn er kommen wird in seiner herrlichkeit, und seines Vaters, und der heiligen engel. * Matth. 10, 33. Marc. 8, 38. Luc. 12, 9. 2 Tim. 2, 12. Off. 3, 5.

27. Ich sage euch aber wahrlich, daß etliche sind von denen, die hie stehen, die den tod nicht schmecken werden, bis daß sie das reich Gottes sehen.

28. Und * es begab sich nach diesen reden bey acht tagen, daß er zu sich nahm Petrum, Johannem und Jacobum, und ging auf einen berg zu beten.

* Matth. 17, 1. Marc. 9, 2.

29. Und da er betete, ward die gestalt seines angesichts anders, und sein kleid ward weiß, und glänzte.

30. Und siehe, zween männer redeten mit ihm, welche waren Moses und Elias,

31. Die erschienen in klarheit, und redeten von dem aufgang, welchen er solte erfüllen zu Jerusalem.

32. Petrus aber, und die mit ihm waren, waren voll schlafs. Da sie aber aufwachten, sahen sie seine klarheit, und die zween männer bey ihm stehen.

33. Und es begab sich, da die von ihm wichen, sprach Petrus zu Jesu: Meister, hie ist gut seyn, laßet uns drey hütten machen, dir eine, Mosi eine, und Elias eine; und wußte nicht, was er redete.

34. Da er aber solches redete, kam eine wolcke, und überschattete sie, und sie erschrocken, da sie die wolcke überzog.

35. Und es fiel eine stimme auß der wolcke, die sprach: * Dieser ist mein lieber sohn, den sollt ihr hören. * Matth. 3, 17. 10.

36. Und indem solche stimme geschach, funden sie Jesum alleine. Und sie verschwiegen, und verkündigten niemand nichts in denselbigen tagen, was sie gesehen hatten.

37. Es begab sich aber den tag hernach, da sie von dem berge kamen, * kam ihnen entgegen viel volcks. * Matth. 17, 14. Marc. 9, 14. seq.

38. Und siehe, ein mann unter dem volck rief, und sprach: Meister, ich bitte dich, besiehe doch meinen sohn, denn er ist mein * einiger sohn. * c. 7, 12.

39. Siehe, der geist ergreiffet ihn, so schreyet er alsbald, und reisset ihn, daß er schäumet, und mit noth weicht er von ihm, wenn er ihn gerissen hat.

40. Und ich habe deine jünger gebeten, daß sie ihn auftrieben; und sie konten nicht.

41. Da antwortete Jesus, und sprach: Du ungläubige und verkehrte art, wie lange soll ich bey euch seyn, und euch dulden? Bringe deinen sohn her.

42. Und da er zu ihm kam, riß ihn der teufel, und zerrete ihn. Jesus aber be-
dräuete den unsaubern geist, und machete den knaben gesund, und gab ihn seinem vater wieder.

43. Und sie entsafteten sich alle über der herrlichkeit Gottes. Da sie sich aber alle verwunderten über allem, das er that, sprach er zu seinen jüngern:

44. Tasset Ihr zu euren ohren diese rede: Denn des * menschen sohn muß überantwortet werden in der menschen hände.

* Matth. 17, 22. 10.

45. Aber das wort vernahmen sie nicht; und es war vor ihnen verborgen, daß sie es nicht begriffen; und sie fürchten sich ihn zu fragen um dasselbige wort.

46. Es kam auch * ein gedanke unter sie, welcher unter ihnen der größte wäre. * Marc. 9, 34. 10.

47. Da aber Jesus den gedanken ihres herzens sahe, ergriff er ein kind, und stellet es neben sich,

48. Und sprach zu ihnen: Wer Das kind aufnimmt in meinem namen, der nimmt mich auf; und * wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat. Welcher aber der kleinste ist unter euch allen, Der wird groß seyn. * Joh. 13, 20. 10.

49. Da * antwortete Johannes, und sprach: Meister, wir sahen einen, der trieb die teufel auß in deinem namen; und wir wehreten ihm, denn er folgete dir nicht mit uns. * Marc. 9, 38. 4 Mos. 17, 27. seq.

50. Und

Das 10. Capitel.

Von siebenzig jünger, lauff des ewangelii, weg zum leben, Marika sorgfältigsteit.

50. Und Jesus sprach zu ihm: Wehret ihm nicht; denn *wer nicht wider uns ist, der ist für uns. * c. 11, 23. Matth. 12, 30.

51. Es begab sich aber, da die zeit erfüllet war, daß er solte von hinnen genommen werden, wendete er sein angesicht stracks gen Jerusalem zu wandeln.

52. Und er sandte boten vor ihm hin, die gingen hin, und kamen * in einen markt der Samariter, daß sie ihm herberge bestelleten. * Joh. 4, 4. 9.

53. Und sie nahmen ihn nicht an, darum, daß er sein angesicht gewendet hatte zu wandeln gen Jerusalem.

54. Da aber das seine jünger, Jacobus und Johannes, sahen, sprachen sie: Herr, wilt du, so wollen wir sagen, daß feuer vom himmel falle, und verzehre sie, wie * Elias thät? * 2 Kön. 1, 10. 12.

55. Jesus aber wandte sich, und besträufte sie, und sprach: Wißet ihr nicht, welches geistes kinder ihr seyd?

56. Des * menschen sohn ist nicht kommen, der menschen seelen zu verderben, sondern zu erhalten. * Joh. 3, 17. c. 12, 47.

57. Und sie gingen in einen andern markt. Es begab sich aber, da sie auf dem wege waren, * sprach einer zu ihm: Ich wil dir folgen, wo du hingehst. * Matth. 8, 19.

58. Und Jesus sprach zu ihm: Die fälsche haben gruben, und die vogel unter dem himmel haben nester; aber des menschen sohn hat nicht, da er sein haupt hinlege.

59. Und er sprach zu einem andern: Folge mir nach. Der sprach aber: * Herr, erlaube mir, daß ich zuvor hingeh, und meinen vater begrabe. * Matth. 8, 21.

60. Aber * Jesus sprach zu ihm: Laß die todten ihre todten begraben; gehe du aber hin, und verkündige das reich Gottes. * Matth. 8, 22.

61. Und ein ander sprach: Herr, ich wil dir nachfolgen; aber erlaube mir zuvor, daß ich einen abschied mache mit denen, die in meinem hause sind. * 1 Kön. 19, 20.

62. Jesus aber sprach zu ihm: Wer seine hand an den pflug leget, und siehet zurück, der ist nicht * geschickt zum reich Gottes. * Eyr. 26, 11. 2 Pet. 2, 20.

1. Danach sonderte der Herr andere siebenzig auß, und sandte sie je zween und zween vor ihm her, in alle städte und orte, da Er wolte hinkommen.

2. Und sprach zu ihnen: Die * ernte ist groß, der arbeiter aber ist wenig; † bittet den Herrn der ernte, daß er arbeiter aufsende in seine ernte. * Joh. 4, 35.

† Matth. 9, 37. 38.
3. Gehet hin, sehe, * Ich sende euch als die sämmer mitten unter die wölfe. * Matth. 10, 16.

4. * Traget keinen beutel, noch taschen, noch schuh; und grüßet niemand auf der strassen. * Matth. 10, 9. 10.

5. Wo ihr in ein haus kommet, da sprechet zu erst: Friede sey in diesem hause.

6. Und so daselbst wird ein kind des friedes seyn, so wird euer friede auf ihm beruhen; wo aber nicht, so wird sich euer friede wieder zu euch wenden.

7. In demselbigen hause aber bleibet, esset und trincket, was sie haben. Denn * ein arbeiter ist seines lohns werth. Ihr sollt nicht von einem hause zum andern gehen. * 5 Mos. 24, 14. Matth. 10, 10.

1 Cor. 9, 14. 1 Tim. 5, 18.
8. Und * wo ihr in eine stadt kommet, und sie euch aufnehmen, da esset, was euch wird vorgetragen. * Matth. 10, 11.

9. Und heilet die kranken, die daselbst sind, und saget ihnen: Das reich Gottes ist nahe zu euch kommen.

10. Wo ihr aber in eine stadt kommet, da sie euch nicht aufnehmen, da gehet heraus auf ihre gassen, und sprechet:

11. Auch den * staub, der sich an uns gehänget hat von euer stadt, schlagen wir ab auf euch. Doch sollt ihr wissen, daß euch das reich Gottes nahe gewesen ist. * Matth. 10, 14.

12. Ich sage euch, es * wird der Sodomä trüglicher ergehen, an jenem tage, denn solcher stadt. * Matth. 11, 24.

13. Wehe dir * Chorazin! Wehe dir Bethsaida! Denn wären solche thaten zu Tyro und Sidon geschehen, die bey euch geschehen sind, sie hätten vorzeiten im sack und in der asche geseffen, und busse gethan. * Matth. 11, 21.

14. Doch es wird Tyro und Sidon trügerlicher ergehen am gerichte, denn euch.

15. Und du Capernaum, die du bis an den himmel erhaben bist, du wirst in die hölle hinunter gestossen werden.

16. *Wer euch höret, der höret mich; und wer euch verachtet, der verachtet mich; wer aber mich verachtet, der verachtet den, der mich gesandt hat.

* Matth. 10, 40. Joh. 13, 20.

17. Die siebenzig aber kamen wieder mit freuden, und sprachen: Herr, es sind uns auch die teufel unterthan in deinem namen.

18. Er sprach aber zu ihnen: *Ich sahe wol den satanas vom himmel fallen, als einen bliz.

* Offenb. 12, 8. 9.

19. Sehet, ich habe euch macht gegeben, zu *treten auf schlangen und scorpionen, und über alle gewalt des feindes; und nichts wird euch beschädigen.

* Ps. 91, 13.

20. Doch darin freuet euch nicht, daß euch die geister unterthan sind: Freuet euch aber, daß *eure namen im himmel geschrieben sind.

* Phil. 4, 3. 10.

21. Zu der stunde *freuete sich Jesus im geiste, und sprach: Ich preise dich, Vater und Herr himmels und der erden, daß du solches verborgen hast den weissen und klugen; und hast es offenbaret den unmundigen. Ja, Vater, also war es wohlgefällig vor dir.

* Matth. 11, 25.

22. *Es ist mir alles übergeben von meinem Vater. Und niemand weiß, wer der sohn sey, denn nur der Vater; noch wer der Vater sey, denn nur der sohn, und welchem es der sohn wil offenbaren.

* Matth. 11, 27. † Joh. 1, 18. c. 6, 46.

(Evangelium am 13. sonntage nach trinitatis.)

23. **U**nd er wandte sich zu seinen jüngern, und sprach insonderheit: *Selig sind die augen, die da sehen, daß ihr sehet.

* 1 Kön. 10, 8. Matth. 13, 16.

24. Denn ich sage euch: *Viel propheten und könige wolten sehen, das ihr sehet, und habens nicht gesehen; und hören, das ihr höret, und habens nicht gehöret.

* 1 Pet. 1, 10.

25. Und siehe, da stund *ein schriftgelehrter auf, versuchete ihn, und sprach: Meister, was muß ich thun, daß ich das ewige leben ererbe?

* Matth. 22, 35.

26. Er aber sprach zu ihm: Wie stehet im gesetz geschrieben? Wie liestest du?

27. Er antwortete, und sprach: Du solst Gott, deinen Herrn, lieben von ganzem herzen, von ganzer seele, von allen kräften, und von ganzem gemüthe; und *deinen nächsten als dich selbst.

* 3 Mos. 19, 18. Marc. 12, 30. 31. 10.

28. Er aber sprach zu ihm: Du hast recht geantwortet; *thue das, so wirst du leben.

* 3 Mos. 18, 5. Ezech. 20, 11.

29. Er aber wolte sich selbst rechtfertigen, und sprach zu Jesus: Wer ist denn mein *nächster?

* 2 Mos. 11, 2.

30. Da antwortete Jesus, und sprach: Es war ein mensch, der ging von Jerusalem hinab gen Jericho, und fiel unter die mörder, die zogen ihn auß, und schlugen ihn, und gingen davon, und ließen ihn halb todt liegen.

31. Es begab sich aber ohngefehr, daß ein priester dieselbige strasse hinab zog; und da er ihn sahe, ging er vorüber.

32. Desselbigen gleichen auch ein Levit, da er kam bey die stätte, und sahe ihn, ging er vorüber.

33. Ein Samariter aber reisete, und kam dahin, und da er ihn sahe, *jammerete ihn sein.

* Ezech. 16, 6.

34. Ging zu ihm, verband ihm seine wunden, und goß drein öl und wein, und hub ihn auf sein thier, und führte ihn in die herberge, und pflegete sein.

35. Des andern tages reisete er, und zog heraus zween groschen, und gab sie dem wirth, und sprach zu ihm: Pflege sein; und so du was mehr wirst dathun, wil ich dir bezahlen, wenn ich wieder komme.

36. Welcher düncket dich, der unter diesen dreien der nächste sey gewesen dem, der unter die mörder gefallen war?

37. Er sprach: Der die barmherzigkeit an ihm that. Da sprach Jesus zu ihm: So gehe hin, und thue desgleichen.]

38. Es begab sich aber, da sie wandelten, ging er in einen markt. Da war ein *weib, mit namen Martha, die nahm ihn auf in ihr haus.

* Joh. 11, 1. c. 12, 2. 3.

39. Und sie hatte eine schwester, die hieß Maria, die *sahte sich zu Jesus füssen, und hörte seiner rede zu.

* Gesch. 22, 3.

40. Mar-

40. Martha aber machte ihr viel zu schaffen, ihm zu dienen. Und sie trat hinzu, und sprach: Herr, fragest du nicht darnach, daß mich meine schwester läßt alleine dienen? Sage ihr doch, daß sie es auch angreiffe.

41. Jesus aber antwortete, und sprach zu ihr: Martha, Martha, du hast viel sorge und mühe,

42. **JESUS** aber ist noth. Maria hat das gute theil erwählet, das soll nicht von ihr genommen werden.

Das II. Capitel.

Formul und kraft des gebets, aufstrebung des satans, zeichenforderung, gast- und straf-predigt Christi.

1. **U**nd es begab sich, daß er war an einem ort, und betete. Und da er aufgehöret hatte, sprach seiner jünger einer zu ihm: Herr, lehre uns beten, wie auch Johannes seine jünger lehrte.

2. Er aber sprach zu ihnen: Wenn ihr betet, * so sprecht: Unser Vater im himmel, dein name werde geheiligt. Dein reich komme. Dein wille geschehe auf erden, wie im himmel.

* Matth. 6, 9.

3. Gib uns unser täglich brot immerdar.

4. Und vergib uns unsere sünden, denn auch Wir vergeben allen, die uns schuldig sind. Und führe uns nicht in versuchung, sondern erlöse uns von dem übel.

5. Und er sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, der einen freund hat, und ginge zu ihm zu mitternacht, und spräche zu ihm: Lieber freund, leihe mir drey brot.

6. Denn es ist mein freund zu mir kommen von der strasse, und ich habe nicht, daß ich ihm vorlege.

7. Und er drinnen würde antworten, und sprechen: Mache mir keine unruhe; die thür ist schon zugeschlossen, und meine kindlein sind bey mir in der kammer; ich kan nicht aufstehen, und dir geben.

8. Ich sage euch, und ob er nicht aufstehet, und giebt ihm, darum, daß er sein freund ist, so wird er doch * um seines unverschämten geitens willen aufstehen, und ihm geben, wie viel er bedarf. * c. 18, 5.

9. Und ich sage euch auch: * Bittet, so wird euch gegeben; suchet, so wer-

det ihr finden; klopset an, so wird euch aufgethan. * Marc. 11, 24. 10.

10. Denn wer da bittet, der nimmet; und wer da suchet, der findet; und wer da anklopset, dem wird aufgethan.

11. Wo * bittet unter euch ein sohn den vater ums brot, der ihm einen stein dafür biete? Und so er um einen fisch bittet, der ihm eine Schlange für den fisch biete?

* Matth. 7, 9. segg.

12. Oder so er um ein ey bittet, der ihm einen scorpion dafür biete?

13. So denn Ihr, die ihr arg seyd, könnet curen kindern gute gaben geben, wie vielmehr wird der Vater im himmel den heiligen Geist geben denen, die ihn bitten?

(Evangelium am 3. sonntage in der fasten, Deutl.)

14. **U**nd * er trieb einen teufel auß, der war stumm. Und es geschah, da der teufel außfuhr, da redete der stumme. Und das volck verwunderte sich.

* Matth. 12, 22.

15. Etliche aber unter ihnen sprachen: * Er treibet die teufel auß durch Beelzebub, den obersten der teufel.

* Matth. 12, 24, 10.

16. Die andern aber versuchten ihn, und * begehreten ein zeichen von ihm vom himmel.

* Matth. 16, 4. 10.

17. Er aber vernahm ihre gedanken, und sprach zu ihnen: Ein * ieglich reich, so es mit ihm selbst uneins wird, das wird wüste, und ein haus fällt über das andere.

* Matth. 12, 25. Marc. 3, 24.

18. Ist denn der satanas auch mit ihm selbst uneins, wie wil sein reich bestehen? Diweil ihr saget, ich treibe die teufel auß durch Beelzebub.

19. So aber Ich die teufel durch Beelzebub austreibe, durch wen treiben sie eure kinder auß? Darum werden Sie eure richter seyn.

20. So ich aber * durch Gottes finger die teufel austreibe, so kommet ie das reich Gottes zu euch. * 2 Mos. 8, 19.

21. Wenn ein stärker gewapneter seinen pallast bewahret, so bleibet das seine mit frieden.

22. * Wenn aber ein stärkerer über ihn kommt, und überwindet ihn, so nimmet er ihm seinen harnisch, darauf er sich verließ, und theilet den raub auß. * Sol. 2, 15.

(S) 3

23. Wer

23. Wer* nicht mit mir ist, der ist wider mich; und wer nicht mit mir sammet, der zerstreuet.

* Matth. 12, 30.

24. Wenn* der unsaubere geist von dem menschen aussfähret, so durchwandelt er dürre stätte, suchet ruhe, und findet ihrer nicht, so spricht er: Ich wil wieder umkehren in mein haus, darauß ich gegangen bin.

* Matth. 12, 43.

25. Und wenn er kommet, so findet er's mit besemen gekehret und geschmückt.

26. Denn gehet er hin, und nimmet sieben geister zu sich, die ärger sind denn er selbst, und wenn sie hinein kommen, wohnen sie da; und* wird hernach mit denselbigen menschen ärger, denn vorhin.

* Joh. 7, 14.

27. Und es begab sich, da er solches redete, erhob ein weib im volcke die stimme, und sprach zu ihm: Selig ist der leib, der dich getragen hat, und die brüste, die du gesogen hast.

28. Er aber sprach: Ja selig sind, die Gottes wort hören, und bewahren.]

29. Daß volck aber drang hinzu: Da fing er an, und sagte: Diß ist eine arge art, sie* begehret ein zeichen, und es wird ihr kein zeichen gegeben, denn nur das zeichen des propheten Jonā.

* Matth. 16, 4. 1c.

30. Denn wie Jonā ein zeichen war den Niniviten, also wird des menschen sohn seyn diesem geschlechte.

31. * Die königin von mittage wird auftreten vor dem gerichte, mit den leuten dieses geschlechts, und wird sie verdammen; denn sie kam von der welt ende, zu hören die weisheit Salomonis. Und siehe, hie ist mehr denn Salomon.

* 1 Kön. 10, 1. 2 Chr. 9, 1. Matth. 12, 42.

32. * Die leute von Ninive werden auftreten vor dem gerichte, mit diesem geschlechte, und werdens verdammen; denn sie thäten buße, nach der predigt Jonā. Und siehe, hie ist mehr denn Jonā.

* Jon. 3, 5. Matth. 12, 41. 1c.

33. Niemand* zündet ein licht an, und sethet es an einen heimlichen ort, auch nicht unter einen scheffel, sondern auf den leuchter, auf daß, wer hinein gehet, das licht sehe.

* Marc. 4, 21. 1c.

34. Daß* Auge ist des leibes licht. Wenn nun dein Auge einfältig seyn wird, so ist dein ganzer leib lichte. So aber dein Auge ein schalck seyn wird, so ist auch dein leib finster.

* Matth. 6, 22.

35. So schaue drauf, daß nicht das licht in dir finsterniß sey.

36. Wenn nun dein leib ganz lichte ist, daß er kein stück von finsterniß hat, so wird er ganz lichte seyn, und wird dich erleuchten, wie ein heller bliz.

37. Da er aber in der rede war, bat ihn ein Pharisäer, daß er mit ihm das mittagsmahl äße. Und er ging hinein, und sagte sich zu tische.

38. Da das der Pharisäer sahe, verwunderte er sich, * daß er sich nicht vor dem essen gewaschen hätte.

* Matth. 15, 2.

39. Der Herr aber sprach zu ihm: * Ihr Pharisäer haltet die becher und schüsseln außwendig reinlich; aber euer inwendiges ist voll raubes und boßheit.

* c. 18, 11. 12. Matth. 15, 3. c. 23, 25.

40. Ihr narren, meynet ihr, daß inwendig rein sey, wenns außwendig rein ist?

41. Doch* gebet almosen von dem, das da ist; siehe, so ißt euch alles rein.

* Es. 58, 7.

42. Aber wehe euch Pharisäern, * daß ihr verzehnet die minze und raute, und allerley fohl, und gehet vor dem t gerichte über, und vor der liebe Gottes. Diß solte man thun, und jenes nicht lassen.

* Matth. 23, 23. † 1 Sam. 15, 22.

43. Wehe euch Pharisäern, daß* ihr gerne oben an sitzet in den schulen, und wollt begrüßet seyn auf dem marckte.

* Matth. 23, 6. Marc. 12, 39. Luc. 20, 46.

44. Wehe euch schriftgelehrten und Pharisäern, ihr heuchler, daß* ihr seyd wie die verdeckte todtengräber, darüber die leute lauffen, und kennen sie nicht.

* Matth. 23, 27.

45. Da antwortete einer von den schriftgelehrten, und sprach zu ihm: Meister, mit den Worten schmähest du uns auch.

46. Er aber sprach: Und wehe auch euch schriftgelehrten, denn ihr beladet die menschen mit unträglichen lasten, und Ihr rühret sie nicht mit Einem finger an.

* Matth. 23, 4. Gesch. 15, 10.

47. Wehe euch, denn ihr* bauet der propheten gräber, eure väter aber haben sie getödtet.

* Matth. 23, 29.

48. So

48. So bezeuget ihr zwar, und bewilliget in eurer väter werck; denn Sie tödteten sie, so bauet Ihr ihre gräber.

49. Darum spricht die weisheit Gottes: Ich wil propheten und apostel zu ihnen senden, und derselbigen werden sie etliche tödten und verfolgen; * Matth. 10, 16.

50. Auf daß gefordert werde von diesem geschlechte aller propheten blut, daß vergossen ist, sint der welt grund geleget ist,

51. Von Abels blut an, bis auf das blut Zacharia, der umkam zwischen dem altar und tempel. Ja ich sage euch, es wird gefordert werden von diesem geschlechte. * 1 Mos. 4, 8. 10. + Matth. 23, 35. 10.

52. Wehe euch schriftgelehrten, denn ihr den Schlüssel des erkantnis habet. Ihr kommet nicht hinein, und wehret denen, so hinein wollen. * Matth. 23, 13.

53. Da er aber solches zu ihnen sagte, singen an die schriftgelehrten und Pharisäer hart auf ihn zu dringen, und ihm mit mannigerley fragen den mund zu stopfen;

54. Und laureten auf ihn, und sucheten, ob sie etwas erjagen könnten auß seinem munde, daß sie eine sache zu ihm hätten.

* Matth. 2, 12.

Das 12. Capitel.

Von des glaubens eigenschaften und hindernissen.

1. Es stieß das volck zu, und kamen Tausende tausend zusammen, also, daß sie sich unter einander trafen. Da fing er an und sagete zu seinen jüngern: Zum ersten, hütet euch vor dem sauerteige der Pharisäer, welcher ist die heuchelei.

[+ Stad. etliche viel.] * Matth. 23, 6. 10.

2. Es ist aber nichts verborgen, daß nicht offenbar werde, noch heimlich, daß man nicht wissen werde. * Matth. 10, 26. 10.

3. Darum, was ihr im finsterniß saget, das wird man im lichte hören; was ihr redet ins ohr in den kammern, das wird man auf den dächern predigen.

4. Ich sage euch aber meinen freunden: Fürchtet euch nicht vor denen, die den leib tödten, und darnach nichts mehr thun können. * Matth. 10, 28.

5. Ich wil euch aber zeigen, vor welchem ihr euch fürchten sollt: Fürchtet euch vor dem, der, nachdem er getödtet hat, auch macht hat zu werfen in die hölle. Ja, ich sage euch, vor dem fürchtet euch.

6. Verkauft man nicht fünf sperlinge um zween pfenninge? Noch ist vor Gott der selbigen nicht eines vergessen.

7. Auch sind die haare auf eurem haupt alle gezählet. Darum fürchtet euch nicht; denn ihr seyd besser denn viel sperlinge. * 2. Sam. 14, 11.

8. Ich sage euch aber: Wer mich bekennet vor den menschen, den wird auch der menschen sohn bekennen vor den engeln Gottes. * Matth. 10, 32.

9. Wer mich aber verläugnet vor den menschen, der wird verläugnet werden vor den engeln Gottes. * 2 Tim. 2, 12.

10. Und wer da redet ein wort wider des menschen sohn, dem soll es vergeben werden; wer aber lästert den heiligen Geist, dem soll es nicht vergeben werden.

* Matth. 12, 31. 10.

11. Wenn sie euch aber fähren werden in ihre schulen, und vor die obrigkeit, und vor die gewaltigen, soorget nicht, wie oder was ihr antworten, oder was ihr sagen sollt. * Marc. 13, 11. 10.

12. Denn der heilige Geist wird euch zu der selbigen stunde lehren, was ihr sagen sollt.

13. Es sprach aber einer auß dem volck zu ihm: Meister, sage meinem bruder, daß er mit mir das erbe theile.

14. Er aber sprach zu ihm: Mensch, wer hat mich zum richter oder erbschlichter über euch gesehet?

15. Und sprach zu ihnen: Sehet zu, und hütet euch vor dem geist; denn niemand lebet davon, daß er viel güter hat.

* 1 Tim. 6, 10. + Matth. 4, 4.

16. Und er sagete ihnen ein gleichniß, und sprach: Es war ein reicher mensch, deß feld hatte wohl getragen.

17. Und er gedachte bey ihm selbst, und sprach: Was soll ich thun? Ich habe nicht, da ich meine früchte hinsammle.

18. Und sprach: Das wil ich thun: Ich wil meine scheunen abbrehen, und größere bauen, und wil darein sammeln alles, was mir gewachsen ist, und meine güter.

19. Und wil sagen zu meiner seele: Siehe seele, du hast einen grossen vorrath auf viele jahre; habe nun ruhe, is, trinck, und habe guten muth. * Sir. 11, 19.

(S) 4

20. Aber

20. Aber **GDt** sprach zu ihm: * Du Narr, diese nacht wird man deine seele von dir fordern; und weißt du's seyn, daß du bereitet hast? * **HJob** 20, 22, 23.

21. Also gehet es, wer ihm schätze sammlet, und ist nicht reich in **GDt**.

22. Er sprach aber zu seinen jüngern: Darum sage ich euch: * Sorget nicht für euer leben, was ihr essen sollet; auch nicht für euren leib, was ihr anthun sollet.

* **Matth.** 6, 25, 26.

23. Das leben ist mehr, denn die speise, und der leib mehr, denn die kleidung.

24. Nehmet wahr * der rabe, sie säen nicht, sie ernten auch nicht, sie haben auch keinen keller noch scheune, und **GDt** nähret sie doch: Wie viel aber seyd Ihr besser denn die vögel? * **Ps.** 147, 9.

25. Welcher * ist unter euch, ob er schon darum sorget, der da könnte eine ellen lang seiner größe zusehen? * **Matth.** 6, 27.

26. So ihr denn das geringste nicht vermöget, warum sorget ihr für das andere?

27. Nehmet wahr der lilien auf dem feld, wie sie wachsen, sie arbeiten nicht, so spinnen sie nicht. Ich sage euch aber, daß auch Salomon in aller seiner herrlichkeit nicht ist bekleidet gewesen, als der eines.

28. So denn das gras, das heute auf dem feld steht, und morgen in den ofen geworfen wird, **GDt** also kleidet, wie vielmehr wird er euch kleiden, ihr kleingläubigen?

29. Darum auch Ihr, fraget nicht darnach, was ihr essen, oder was ihr trincken sollt, und fahret nicht hoch her.

30. Nach * solchem allen trachten die heyden in der welt; aber euer Vater weiß wohl, daß ihr des bedürftet. * **Mat.** 6, 32.

31. Doch trachtet nach dem reich **GDt**es, so wird euch das alles zufallen.

32. Fürchte dich nicht, du kleine heerde; denn es ist * euers Vaters wohlgefallen, euch das reich zu geben. * **Matth.** 11, 26.

33. Verkauft, was ihr habet, und gebet almosen: Machtet euch säckel, die nicht veralten, * einen schatz, der nimmer abnimmt im himmel, da kein dieb zu kommt, und den keine motten fressen; * **Mat.** 6, 20.

34. Denn wo euer schatz ist, da wird auch euer hertz seyn.

35. Lasset * eure lenden umgürtet seyn, und eure * lichter brennen. * **Jer.** 1, 17.
* **1. Pet.** 1, 13. * **Matth.** 25, 1. seq.

36. Und seyd gleich den menschen, die auf ihren herrn warten, wenn er aufbrechen wird von der hochzeit, auf daß, wenn er kommet und anklopfet, sie ihm bald aufthun.

37. Selig sind die knechte, die der herr, so er kommt, wachend findet. Wahrlich, ich sage euch, er * wird sich aufschürhen, und wird sie zu tische setzen, und vor ihnen gehen, und ihnen dienen. * **Joh.** 13, 4.

38. Und so er kommt in der andern wache, und in der dritten wache, und wirds also finden, selig sind diese knechte.

39. Das solt ihr aber wissen, * wenn ein hausherr wüßte, zu welcher stunde der dieb käme, so wachete er, und liesse nicht in sein haus brechen. * **1. Thess.** 5, 2. 1c.

40. Darum * seyd Ihr auch bereit; denn des menschen sohn wird kommen zu der stunde, da ihrs nicht meynet.

* **Matth.** 24, 44.

41. Petrus aber sprach zu ihm: **Herr**, sagest du diß gleichniß zu uns, oder auch zu allen?

42. Der **Herr** aber sprach: * Wie ein groß ding ist es um einen treuen und klugen haushalter, welchen der herr sehet über sein gesinde, daß er ihnen zu rechter zeit ihre gebühr gebe? * **Matth.** 24, 45.

43. Selig ist der knecht, welchen sein herr findet also thun, wenn er kommt.

44. Wahrlich, ich sage euch, er wird ihn über alle seine güter setzen.

45. So aber derselbige knecht in seinem herken sagen wird: mein herr verzeucht zu kommen; und fahet an zu schlagen knechte und mägde, auch zu essen und zu trincken, und sich voll zu saufen:

46. So wird desselbigen knechts herr kommen, an dem tage, da er sichs nicht verstehet, und zu der stunde, die er nicht weiß; und wird ihn zerscheitern, und wird ihm seinen lohn geben mit den ungläubigen.

47. Der * knecht aber, der seines herrn willen weiß, und hat sich nicht bereitet, auch nicht nach seinem willen gethan, der wird viel streiche leiden müssen. * **Jac.** 4, 17.

48. Der

48. Der es aber nicht weiß, hat doch gethan, daß der streiche werth ist, wird wenig streiche leiden. Denn welchem viel gegeben ist, bey dem wird man viel suchen; und welchem viel befohlen ist, von dem wird man viel fordern.

49. Ich bin kommen, daß *ich ein feuer anzünde auf erden, was wolte ich lieber, denn es brennete schon? *Mat. 10, 34.

50. Aber ich muß mich zuvor *taufen lassen mit einer taufe, und wie ist mir so bange, bis sie vollendet werde?

*Matth. 20, 22. Marc. 10, 38.

51. Meynet ihr, daß ich herkommen bin, friede zu bringen auf erden? Ich sage nein; sondern zwietracht.

52. Denn von nun an werden fünf in einem hause uneins seyn, drey wider zwey, und zwey wider drey.

53. Es wird seyn der vater wider den sohn, und der sohn wider den vater; die mutter wider die tochter, und die tochter wider die mutter; die schwieger wider die schnur, und die schnur wider die schwieger.

54. Er sprach aber zu dem volck: Wenn *ihr eine wolcke sehet aufgehen vom abend, so sprecht ihr bald: es kommt ein regen; und es geschieht also. *Matth. 16, 2.

55. Und wenn ihr sehet den südwind wehen, so sprecht ihr: es wird heiß werden; und es geschieht also.

56. Ihr heuchler, die gestalt der erden und des himmels könnet ihr prüfen; wie prüfet ihr aber diese zeit nicht?

57. Warum richtet ihr aber nicht an euch selber, was recht ist?

58. *So du aber mit deinem widersacher vor den fürsten gehst, so thue fleiß auf dem wege, daß du sein los werdest, auf daß er nicht etwa dich vor den richter ziehe, und der richter überantworte dich dem stoßmeister, und der stoßmeister werfe dich ins gefängniß. *Spr. 25, 8. Matth. 5, 25.

59. Ich sage dir, du wirst von dannen nicht herauß kommen, bis du den allerlehten scherf bezahlest.

Das 13. Capitel.

Vorpredigt, vom untergang der Galiläer, feigenbaum, einem franken weibe, dem evangelio, der engen pforte, und zerstörung Jerusalems.

1. Es waren aber zu derselbigen zeit etliche dabey, die verkündigten ihm

von den Galiläern, welcher blut Pilatus sammit ihrem opfer vermischet hatte.

2. Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Meynet ihr, daß diese Galiläer vor allen Galiläern sündig gewesen sind, dieweil sie das erliden haben?

3. Ich sage, nein; sondern, so *ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen. *Ps. 7, 13.

4. Oder meynet ihr, daß die achtzehn, auf welche der thurn in Siloah fiel, und erschlug sie, seyn schuldig gewesen vor allen menschen, die zu Jerusalem wohnen?

5. Ich sage, nein; sondern, so ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen.

6. Er sagte ihnen aber diß gleichniß: Es hatte einer einen *feigenbaum, der war gepflanzt in seinem weinberge; und kam, und suchete frucht darauf, und fand sie nicht. *Luc. 21, 29.

7. Da sprach er zu dem weingärtner: Siehe, ich bin nun drey jahr lang alle jahr kommen, und habe frucht gesucht auf diesem feigenbaum, und finde sie nicht: haue ihn ab; was hindert er das land?

8. Er aber antwortete, und sprach zu ihm: Herr, laß ihn noch diß jahr, bis daß ich um ihn grabe, und bedünge ihn,

9. Ob er wolte frucht bringen; wo nicht, so haue ihn darnach abe.

10. Und er lehrte in Einer schule am sabbath.

11. Und siehe, ein weib war da, das hatte einen geist der krankheit achtzehn jahr; und sie war krumm, und konte nicht wohl aufsehen.

12. Da sie aber Jesus sahe, rufete er sie zu sich, und sprach zu ihr: Weib, sey los von deiner krankheit.

13. Und *legte die hände auf sie; und alsobald richtete sie sich auf, und preisete Gott. *Marc. 7, 32.

14. Da antwortete der oberste der schule, und ward unwillig, daß Jesus auf dem sabbath heilete, und sprach zu dem volck: Es sind sechs tage, darinnen man arbeiten soll; in denselbigen kommet, und laßet euch heilen, und nicht am sabbathtage.

15. Da antwortete ihm der Herr, und sprach: Du heuchler, *löset nicht ein ieglicher unter euch seinen oxsen oder esel von

(S) 5

der

der frippen am sabbath, und führet ihn zur trüncke? * 2 Mos. 23, 5.

16. Solte aber nicht geldset werden am sabbath diese, die doch Abrahams tochter ist, von diesem bande, welche satanas gebunden hatte nun wol achtzehnjahr?

17. Und als er solches sagte, mußten sich schämen alle, die ihm zuwider gewesen waren; und alles volck freuete sich über allen herrlichen thaten, die von ihm geschahen.

18. Er sprach aber: Wem ist das reich Gottes gleich, und wem soll ichs vergleichen?

19. Es ist * einem senfforn gleich, welches ein mensch nahm, und warfs in seinen garten; und es wuchs, und ward ein großer baum, und die vögel des himmels wohnten unter seinen zweigen.

* Matth. 13, 31. 10.

20. Und abermal sprach er: Wem soll ich das reich Gottes vergleichen?

21. Es ist einem * sauerteige gleich, welchen ein weib nahm, und verbarg ihn unter drey scheffel mehls, bis daß es gar sauer ward.

* 1 Mos. 18, 6.

22. Und er ging durch städte und märkte, und lehrte, und nahm seinen weg gen Jerusalem.

23. Es sprach aber einer zu ihm: Herr, meynest du, daß wenig selig werden? Er aber sprach zu ihnen:

24. Ringet * darnach, daß ihr durch die enge pforte eingehet: Denn viel werden (das sage ich euch) darnach trachten, wie sie hinein kommen, und werdens nicht thun können.

* Matth. 7, 13. Phil. 3, 12.

25. Von dem an, wenn der hauswirth aufgestanden ist, und die thür verschlossen hat, da werdet ihr denn anfahren draussen zu stehen, und an die thür klopfen, und sagen: Herr, Herr, thue uns auf. Und er wird antworten, und zu euch sagen: * Ich kenne eurer nicht, wo ihr her seyd.

* Matth. 7, 23.

26. So werdet ihr denn anfahren zu sagen: Wir haben * vor dir gessen und getruncken, und auf den gassen hast du uns gelehret.

* Matth. 7, 22.

27. Und er wird sagen: Ich sage euch, ich kenne eurer nicht, wo ihr her seyd; * weichet alle von mir, ihr übelthäter.

* Matth. 25, 41. 10.

28. Da * wird seyn heulen und zähnelappen, wenn ihr sehen werdet Abraham, und Isaac, und Jacob, und alle propheten im reich Gottes, euch aber hinaus gestossen.

* Matth. 8, 12. c. 13, 42.

29. Und * es werden kommen vom morgen und vom abend, von mitternacht und vom mittage, die zu tische sitzen werden im reich Gottes.

* Matth. 8, 11.

30. Und sihe, * es sind lehten, die werden die ersten seyn, und sind ersten, die werden die lehten seyn.

* Matth. 19, 30. 10.

31. An demselbigen tage kamen etliche Pharisaer, und sprachen zu ihm: Hebe dich hinaus, und gehe von hinnen; denn Herodes wil dich tödten.

32. Und er sprach zu ihnen: Gehet hin, und saget demselben fuchs: Sihe, ich treibe teufel auß, und mache gesund heut und morgen, und am dritten tage werde ich ein ende nehmen.

33. Doch muß ich heute und morgen, und am tage darnach wandeln: Denn es thuts nicht, daß ein prophet umkomme außser Jerusalem.

34. * Jerusalem, Jerusalem, die du tödest die propheten, und steinigest, die zu dir gesandt werden, wie oft habe ich wollen deine kinder versammeln, wie eine henne ihr nest unter ihre flügel, und ihr habt nicht gewolt;

* Matth. 23, 37.

35. Gehet, * euer haus soll euch wüste gelassen werden. Denn ich sage euch: Ihr werdet mich nicht sehen, bis daß es komme, daß ihr sagen werdet: † Gelobet ist, der da kommt in dem namen des Herrn.

* Matth. 23, 38. Ps. 69, 26. † Ps. 118, 26.

Das 14. Capitel.

Vom wassersüchtigen, Christi gastpredigt, grossen abendmahl, und seiner wahren nachfolge.

(Evangelium am 17. sonntage nach trinitatis.)

1. Und es begab sich, daß er kam in ein haus eines obersten der Pharisaer, auf einen sabbath, das brot zu essen; und Sie * hielten auf ihn.

* Marc. 3, 2.

2. Und sihe, da war ein mensch vor ihm, der war wassersüchtig.

3. Und Jesus antwortete, und sagte zu den schriftgelehrten und Pharisaern, und sprach: Ist * auch recht auf den sabbath heilen?

* c. 6, 9.

4. Sie aber schwiegen stille. Und er griff ihn an, und heilete ihn, und ließ ihn gehen.

5. Und

5. Und antwortete, und sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, dem sein ochs oder esel in den brunnen fället, und er nicht alsbald ihn herauß zeucht am sabbathtage?

6. Und *sie konten ihm darauf nicht wider antwort geben. *Matth. 22, 46.

7. Er sagte aber ein gleichniß zu den gästen, da er merckete, wie sie erwählten oben an zu sitzen, und sprach zu ihnen:

8. Wenn du *von iemand geladen wirst zur hochzeit, so setze dich nicht oben an, daß nicht etwa ein ehrlicher, denn du, von ihm geladen sey; *Spr. 25, 6, 7.

9. Und so denn kommt, der dich und ihn geladen hat, spreche zu dir: Weiche diesem, und du müssest denn mit scham unten an sitzen.

10. Sondern wenn du geladen wirst, so gehe hin, und setze dich unten an, auf daß, wenn da kommt, der dich geladen hat, spreche zu dir: Freund, rücke hinauf; denn wirst du ehre haben vor denen, die mit dir zu tische sitzen.

11. Denn *wer sich selbst erhöhet, der soll erniedriget werden; und wer sich selbst erniedriget, der soll erhöht werden. *Spr. 29, 23. Matth. 23, 12, 16.

12. Er sprach auch zu dem, der ihn geladen hatte: *Wenn du ein mittags- oder abendmahl machest, so lade nicht deine freunde, noch deine brüder, noch deine gesfreunden, noch deine nachbarn, die da reich sind; auf daß sie dich nicht etwa wieder laden, und dir vergolten werde. *c. 6, 33.

13. Sondern wenn du ein mahl machest, *so lade die armen, die krüppel, die lahmen, die blinden; *Sir. 4, 1, c. 14, 13. Tob. 4, 7.

14. So bist du selig: denn sie haben dir nicht zu vergelten; es wird dir aber vergolten werden *in der auferstehung der gerechten. *Joh. 11, 24, 16.

15. Da aber solches hörte einer, der mit zu tische saß, sprach er zu ihm: Selig ist, der das brot isset im reiche Gottes.

(Evangeliū am 2. sonntage nach trinitatis.)

16. **E**r aber sprach zu ihm: Es war ein mensch, der machte ein *groß abendmahl, und lud viel darzu. *Spr. 9, 1.

17. Und sandte seinen knecht auß zur stunde des abendmahls, zu sagen den geladenen: *Kommet, denn es ist alles bereitet. *Spr. 9, 2, 5.

18. Und sie gingen an alle nach einander sich zu entschuldigen. Der erste sprach zu ihm: Ich habe einen acker gekauft, und muß hinaus gehen, und ihn besehen; ich bitte dich, entschuldige mich.

19. Und der ander sprach: Ich habe fünf joch oxen gekauft, und ich gehe ietzt hin, sie zu besehen; ich bitte dich, entschuldige mich.

20. Und der dritte sprach: Ich habe ein weib genommen, darum kan ich nicht kommen.

21. Und Der knecht kam, und sagte das seinem herrn wieder. Da ward der hauseherr zornig, und sprach zu seinem knechte: Gehe auß bald auf die strassen und gassen der stadt, und führe die armen, und krüppel, und lahmen, und blinden herein.

22. Und der knecht sprach: Herr, *es ist geschehen, was du befohlen hast, es ist aber noch raum da. *Ezech. 9, 11.

23. Und der herr sprach zu dem knechte: Gehe auß auf die landstrassen, und an die zäune, und nöthige sie herein zu kommen, auf daß mein haus voll werde.

24. Ich sage euch aber, daß der männer keiner, die geladen sind, mein abendmahl schmecken wird.]

25. Es ging aber viel volcks mit ihm. Und er wandte sich, und sprach zu ihnen:

26. So iemand zu mir kommt, und *hasset nicht seinen vater, mutter, weib, kinder, brüder, schwestern, auch darzu sein eigen leben, der kan nicht mein jünger seyn. *5 Mos. 33, 9. Matth. 10, 37, 16.

27. Und *wer nicht sein creuz trägt, und mir nachfolget, der kan nicht mein jünger seyn. *Matth. 10, 38. c. 16, 24.

28. Wer ist aber unter euch, der einen thurn bauen wil, und sihet nicht zuvor, und überschlägt die kost, ob ers habe hinaus zu führen?

29. Auf daß nicht, wo er den grund ge-
leget hat, und kans nicht hinaus führen,
alle, die es sehen, fahen an seiner zu spotten,

30. Und sagen: Dieser mensch hub an zu bauen, und kans nicht hinaus führen.

31. Oder, welcher könig wil sich begeben in einen streit wider einen andern könig, und sihet nicht zuvor, und rathschlaget, ob er könne mit zehen tausend begegnen dem, der über ihn kommet mit zwanzig tausend?

32. Wo

32. Wo nicht, so schicket er botschaft, wenn jener noch ferne ist, und bittet um friede.

33. Also auch ein ieglicher unter euch, der nicht absaget allem, das er hat, kan nicht mein jünger seyn.

34. Das *salz ist ein gut ding; wo aber das salz dumm wird, womit wird man wärhen? * Matth. 5, 13. Marc. 9, 50.

35. Es ist weder auf das land, noch in den mist nütze; sondern man wird es wegwerfen. Wer *ohren hat zu hören, der höre. * c. 8, 8. Matth. 11, 15.

Das 15. Capitel.

Preis göttlicher barmherzigkeit durch gleichnisse.
(Evangelium am 3. sonntage nach trinitatis.)

1. **E**s naheten aber zu ihm *allerley zöllner und sündler, daß sie ihn hörten. * Matth. 9, 10.

2. Und die Pharisäer und schriftgelehrten murreten, und sprachen: *Dieser nimmt die sündler an, und + isset mit ihnen. * c. 7, 39. + Matth. 11, 19.

3. Er sagte aber zu ihnen diß gleichniß, und sprach:

4. Welcher mensch ist unter euch, der hundert schaafe hat, *und so er der Eines verleuret, der nicht lasse die neun und neunzig in der wüsten, und hingehe + nach dem verlohrnen, bis daß ers finde? * c. 3, 4. 11, 16. + Matth. 18, 12. Luc. 19, 10.

5. Und wenn ers funden hat, so leget ers auf seine achseln mit freuden.

6. Und wenn er heim kommt, rufet er seinen freunden und nachbarn, und spricht zu ihnen: Freuet euch mit mir, denn ich *habe mein schaafe funden, das verlohren war. * 1 Pet. 2, 25.

7. Ich sage euch: Also wird auch freude im himmel seyn, über Einen *sünder, der buße thut, für neun und neunzig gerechten, die der buße nicht bedürfen. * c. 5, 32.

8. Oder, welch weib ist, die zehen groschen hat, so sie der Einen verleuret, die nicht ein licht anzünde, und lehre das haus, und suche mit fleiß, bis daß sie ihn finde?

9. Und wenn sie ihn funden hat, rufet sie ihren *freundinnen und nachbarinnen, und spricht: Freuet euch mit mir, denn ich habe meinen groschen funden, den ich verlohren hatte. * c. 1, 58.

10. Also auch, sage ich euch, wird freude seyn vor den engeln Gottes über Einen sündler, der buße thut.]

11. Und er sprach: Ein mensch hatte zween söhne.

12. Und der jüngste unter ihnen sprach zum vater: Gib mir, vater, das theil der güter, das mir gehöret. Und er theilte ihnen das gut.

13. Und nicht lange darnach sammlete der jüngste sohn alles zusammen, und zog ferne über land; und daselbst brachte er sein gut um mit prassen.

14. Da er nun alle das seine verzehret hatte, ward eine grosse theurung durch dasselbige ganze land; und Er fing an zu darben.

15. Und ging hin, und hängete sich an einen bürger desselbigen landes, der schickte ihn auf seinen acker, der säue zu hüten.

16. Und er begehrte seinen bauch zu füllen mit träbern, die die säue assen; und niemand gab sie ihm.

17. Da schlug er in sich, und sprach: Wie viel tagelöhner hat mein vater, die brot die fülle haben, und *Ich verderbe im hunger. * Spr. 23, 21.

18. Ich *wil mich aufmachen, und zu meinem vater gehen, und zu ihm sagen: Vater, ich habe gesündigt in den himmel, und vor dir. * Jer. 3, 14.

19. Und bin fort nicht mehr werth, daß ich dein sohn heisse; mache mich als einen deiner tagelöhner.

20. Und er machete sich auf, und kam zu seinem vater. Da er aber noch ferne von dannen war, sahe ihn sein vater, und jammerte ihn, lieff und fiel ihm um seinen hals, und *küßte ihn. * 1 Sam. 14, 33.

21. Der sohn aber sprach zu ihm: Vater, ich habe gesündigt in den himmel und vor dir, ich bin fort nicht mehr werth, daß ich dein sohn heisse.

22. Aber der vater sprach zu seinen knechten: Bringet das beste kleid hervor, und thut ihn an, und gebet ihm einen fingerreif an seine hand, und schuh an seine füße.

23. Und bringet ein gemästet kalb her, und schlachtet; Lasset uns essen und fröhlich seyn;

24. Denn

24. Denn dieser mein sohn war todt, und ist wieder lebendig worden; er war verlohren, und ist funden worden. Und singen an fröhlich zu seyn.

25. Aber der älteste sohn war auf dem felde; und als er nahe zum hause kam, hörte er das gesänge und den reigen,

26. Und rief zu sich der knechte einen, und fragte, was das wäre?

27. Der aber sagete ihm: Dein bruder ist kommen; und dein vater hat ein gemästet kalb geschlachtet, daß er ihn gesund wieder hat.

28. Da ward er zornig, und wolte nicht hinein gehen. Da ging sein vater herauß, und bat ihn.

29. Er antwortete aber, und sprach zum vater: Sihe, so viel jahr diene ich dir, und habe dein gebot noch nie übertreten; und du hast mir nie einen bock gegeben, daß ich mit meinen freunden fröhlich wäre.

30. Nun aber dieser dein sohn kommen ist, der sein gut mit huren verschlungen hat, hast du ihm ein gemästet kalb geschlachtet.

31. Er aber sprach zu ihm: Mein sohn, Du bist allezeit bey mir, und alles, was mein ist, das ist dein.

32. Du soltest aber fröhlich und gutes muths seyn: Denn dieser dein bruder war todt, und ist wieder lebendig worden; er war verlohren, und ist wieder funden.

Das 16. Capitel.

Missbrauch des reichthums verworfen.
(Evangelium am 9. sonntage nach trinitatis.)

1. **E**R sprach aber auch zu seinen jünger: Es war ein reicher mann, der hatte einen haushalter, der ward vor ihm berückiget, als hätte er ihm seine güter umbracht.

2. Und er forderte ihn, und sprach zu ihm: Wie höre ich das von dir? Thue rechnung von deinem haushalten; denn du kannst hinfort nicht mehr haushalter seyn.

3. Der haushalter sprach bey sich selbst: Was soll ich thun? Mein herr nimmt das amt von mir; graben mag ich nicht, so schäme ich mich zu betteln.

4. Ich weiß wohl, was ich thun wil, wenn ich nun von dem amte gesehet werde, daß sie mich in ihre häuser nehmen.

5. Und er rief zu sich alle schuldener seines herrn, und sprach zu dem ersten: Wie viel bist du meinem herrn schuldig?

6. Er sprach: Hundert tonnen öl. Und er sprach zu ihm: Nimm deinen brief, setze dich, und schreibe flugs fünfzig.

7. Darnach sprach er zu dem andern: Du aber, wie viel bist du schuldig? Er sprach: Hundert malter weizen. Und er sprach zu ihm: Nimm deinen brief, und schreib achtzig.

8. Und der herr lobete den ungerechten haushalter, daß er klüglich gethan hatte: Denn die kinder dieser welt sind klüger, denn die kinder des lichts in ihrem geschlechte.

9. Und Ich sage euch auch: * Macht euch freunde mit dem ungerechten mammon, auf daß, wenn ihr nun darbet, sie euch aufnehmen in die ewige hütten.]

* Matth. 6, 20. c. 19, 21. 1 Tim. 6, 19.

10. Wer im * geringsten treu ist, der ist auch im grossen treu; und wer im geringsten unrecht ist, der ist auch im grossen unrecht.

* c. 19, 17.

11. So ihr nun in dem ungerechten mammon nicht treu seyd, wer wil euch das wahrhaftige vertrauen?

12. Und so ihr in dem fremden nicht treu seyd, wer wil euch geben dasjenige, das euer ist?

13. * Kein hausknecht kan zweyen Herren dienen: entweder er wird einen hassen, und den andern lieben; oder wird einem anhangen, und den andern verachten. Ihr könnet nicht Gdt sammt dem mammon dienen.

* Matth. 6, 24.

14. Das alles hörten die Pharisäer auch, die * waren geizig, und spotteten sein.

* Matth. 23, 14.

15. Und er sprach zu ihnen: Ihr seyd, die ihr euch * selbst rechtfertiget vor den menschen; aber Gdt + kennet eure herzen: Denn was hoch ist unter den menschen, das ist ein gräuel vor Gdt.

* c. 18, 9. + Ps. 7, 10. 11.

16. Das * geseh und die propheten weissen bis auf Johannem; und von der zeit an wird das reich Gdtes durchs evangelium geprediget, und iederman dringet mit gewalt hinein.

* Matth. 11, 13.

17. Es

17. Es ist aber leichter, daß * himmel und erde vergehen, denn daß Ein tüttel vom geseh falle. * c. 21, 33. Matth. 5, 18.

18. Wer * sich scheidet von seinem weibe, und freyet eine andere, der bricht die ehe; und wer die abgescheidete von dem manne freyet, der bricht auch die ehe.

* Matth. 5, 31, 32.

(Evangelium am 1. sonntage nach trinitatis.)

19. **E**s war aber ein reicher mann, der kleidete sich mit purpur und köstlichem leinwad, und lebete alle tage herrlich und in freuden.

20. Es war aber * ein armer, mit namen Lazarus, der lag vor seiner thür voller schwären, * Sir. 14, 14.

21. Und begesrete sich zu sättigen von den brotsamen, die von des reichen tische fielen: Doch kamen die hunde, und leckten ihm seine schwären.

22. Es begab sich aber, daß der arme starb, und ward getragen von den engeln in Abrahams schooß. Der reiche aber starb auch, und ward begraben.

23. Als er nun in der hölle und in der quaal war, hub er seine augen auf, und sahe Abraham von ferne, und Lazarum in seinem schooß,

24. Rief und sprach: Vater Abraham, erbarme dich mein, und sende Lazarum, daß er das äußerste seines fingers ins wasser tauche, und kühle meine jünge; denn * ich leide pein in dieser flamme.

* Es. 66, 24.

25. Abraham aber sprach: Gedencke, sohn, daß * Du dein gutes empfangen hast in deinem leben, und Lazarus dagegen hat böses empfangen; nun aber wird Er getröstet, und Du wirst gepeinigt.

* Hiob 21, 13.

26. Und über das alles ist zwischen uns und euch * eine grosse kluft bevestiget, daß die da wolten von hinnen hinab fahren zu euch, können nicht, und auch nicht von dannen zu uns herüber fahren. * Es. 30, 33.

27. Da sprach er: So bitte ich dich, vater, daß du ihn sendest in meines vaters haus:

28. Denn ich habe noch fünf brüder, daß er ihnen bezeuge, auf daß Sie nicht auch kommen an diesen ort der quaal.

29. Abraham sprach zu ihm: Sie haben * Mosen und die propheten; laß sie dieselbigen hören. * Es. 8, 20. c. 34, 16.

30. Er aber sprach: Nein, vater Abraham; sondern wenn einer von den toden zu ihnen ginge, so würden sie buße thun.

31. Er sprach zu ihm: Hören sie Mosen und die propheten nicht, so werden sie auch nicht glauben, ob iemand von den toden auferstünde.]

Das 17. Capitel.

Vom argerniß, versöhnlichkeit, glauben und werken, von jebem aussätzigen, und zukunft des reichs Gottes.

1. **E**s sprach aber zu seinen jüngern: * Es ist unmöglich, daß nicht argernisse kommen; wehe aber dem, durch welchen sie kommen. * Matth. 18, 7.

2. Es * wäre ihm näher, daß man einen mahlstein an seinen hals hängete, und würfe ihn ins meer, denn daß er dieser kleinen Sinen ärgere. * Matth. 18, 6. c.

3. Hütet euch. So dein bruder an dir sündigt, so * strafe ihn; und so er sich befehrt, vergib ihm. * 3 Mos. 19, 17.

Matth. 18, 15.

4. Und wenn er siebenmal des tages an dir sündigen würde, und siebenmal des tages wieder käme zu dir, und spräche: es reuet mich, so solt du ihm vergeben.

5. Und die apostel sprachen zu dem HErrn: Stärcke * uns den glauben.

* Marc. 9, 24.

6. Der HErr aber sprach: * Wenn ihr glauben habet als ein senfkorn, und saget zu diesem mauibeerbaum: Reiß dich auß, und versehe dich ins meer; so wird er euch gehorsam seyn. * Matth. 17, 20.

7. Welcher ist unter euch, der einen knecht hat, der ihm pfüget, oder das vieh weidet, wenn er heim kommet vom felde, daß er ihm sage: gehe bald hin, und sehe dich zu tische?

8. Ist nicht also, daß er zu ihm sagt: richte zu, daß ich zu abend esse, schürhe dich, und diene mir, bis ich esse und trincke; darnach solt Du auch essen und trincken?

9. Dancet er auch demselbigen knechte, daß er gethan hat, was ihm befohlen war? Ich meyne es nicht.

10. Also auch Ihr, wenn ihr alles gethan habt, was euch befohlen ist, so sprecht: Wir sind * unnütze knechte; wir haben gethan, das wir zu thun schuldig waren. * Matth. 25, 30.

(Evang.

(Evangelium am 14. sonntage nach trinitatis.)

11. Und es begab sich, da er reisete gen Jerusalem, zog er mitten durch Samariam und Galiläam.

12. Und als er in einen markt kam, begegneten ihm zehen aussätzige männer, die stunden von ferne,

13. Und erhuben ihre stimme, und sprachen: Jesu, lieber meister, erbarme dich unser.

14. Und da er sie sahe, sprach er zu ihnen: Gehet hin, und zeigt euch den priestern. Und es geschah, da sie hingingen, wurden sie rein. * 3 Mos. 13, 2. c. 14, 2.

15. Einer aber unter ihnen, da er sahe, daß er gesund worden war, kehrte er um, und priesete Gott mit lauter stimme,

16. Und fiel auf sein angesicht zu seinen fäßen, und dankte ihm. Und das war ein Samariter.

17. Jesus aber antwortete, und sprach: Sind ihrer nicht zehen rein worden? Wo sind aber die neun?

18. Hat sich sonst keiner funden, der wieder umkehrte, und gäbe Gott die ehre, denn dieser fremdlinger?

19. Und er sprach zu ihm: Stehe auf, gehe hin, dein glaube hat dir geholfen. * c. 7, 50.

20. Da er aber gefragt ward von den Pharisäern: Wenn kommet das reich Gottes? Antwortete er ihnen, und sprach: Das reich Gottes kommet nicht mit äußerlichen geberden. * 1 Cor. 4, 20.

21. Man wird auch nicht sagen: Siehe hier, oder, da ist es. Denn sehet, das reich Gottes ist inwendig in euch. * Matth. 24, 23.

22. Er sprach aber zu den jüngern: Es wird die zeit kommen, daß ihr werdet beghehen zu sehen Einen tag des menschen sohns; und werdet ihn nicht sehen.

23. Und sie werden zu euch sagen: siehe hier, siehe da; gehet nicht hin, und folget auch nicht. * Matth. 24, 23. ic.

24. Denn wie der bliz oben vom himmel blizet, und leuchtet über alles, das unter dem himmel ist, also wird des menschen sohn an seinem tage fern.

25. Zuvor aber muß er viel leiden, und verworfen werden von diesem geschlechte. * Matth. 16, 21.

26. Und wie es geschah zu zeiten Noa, so wirds auch geschehen in den tagen des menschen sohns. * Matth. 24, 37. ic.

27. Sie assen, sie truncken, sie freyeten, sie ließen sich freyen, bis auf den tag, da Noa in die arche ging, und kam die sündfluth, und brachte sie alle um. * 1 Mos. 7, 17.

28. Desselbigen gleichen, wie es geschah zu zeiten Lot: Sie assen, sie truncken, sie kauften, sie verkauften, sie pflanzeten, sie baueten.

29. An dem tage aber, da Lot auß Sodoma ging, da regnete es feuer und schwefel vom himmel, und brachte sie alle um. * 1 Mos. 19, 15. 16. 24. 25. ic.

30. Auf diese weyse wirds auch gehen an dem tage, wenn des menschen sohn soll offenbaret werden.

31. An demselbigen tage, wer auf dem dache ist, und sein hausrath in dem hause, der steige nicht hernieder, dasselbige zu holen. Desselbigen gleichen, wer auf dem felde ist, der wende nicht um nach dem, das hinter ihm ist. * Matth. 24, 17.

32. Gedenet an des Lots weib. * 1 Mos. 19, 26. ic.

33. Wer da suchet seine seele zu erhalten, der wird sie verlieren; und wer sie verlieren wird, der wird ihr zum leben helfen. * Matth. 10, 39. c. 16, 25. Marc. 8, 35. Luc. 9, 24. Joh. 12, 25.

34. Ich sage euch: In derselbigen nacht werden zween auf Einem bette liegen; einer wird angenommen, der ander wird verlassen werden. * Matth. 24, 40. 41.

35. Zwo werden mahlen mit einander; eine wird angenommen, die andere wird verlassen werden.

36. Zween werden auf dem felde seyn; einer wird angenommen, der ander wird verlassen werden. * Matth. 24, 40.

37. Und sie antworteten, und sprachen zu ihm: Herr, wo da? Er aber sprach zu ihnen: Wo das aas ist, da sammeln sich die adler. * Matth. 24, 28. ic.

Das 18. Capitel.

Vom gebet und busse, creuz und leiden.

1. Er sagte ihnen aber ein gleichniß davon, daß man allezeit beten, und nicht laß werden sollte. * 1 Thess. 5, 17. ic.

2. Und sprach: Es war ein richter in einer stadt, der fürchtete sich nicht vor Gott, und schenete sich vor keinem menschen.

3. Es war aber eine Witwe in derselben Stadt, die kam zu ihm, und sprach: Rette mich von meinem Widersacher.

4. Und er wolte lange nicht. Darnach aber dachte er bey sich selbst: Ob ich mich schon vor Gott nicht fürchte, noch vor keinem Menschen scheue;

5. Diemeil aber mir diese Witwe so viel Mühe machet, wil ich sie retten, auf daß sie nicht zuletzt komme, und übertäube mich. * C. 11, 7.

6. Da sprach der Herr: Höret hie, was der ungerechte Richter saget.

7. Solte aber Gott nicht auch retten seine Auserwählten, die zu ihm tag und nacht rufen, und solte geduld darüber haben?

8. Ich sage euch: Er wird sie retten in einer Kürze. Doch wenn des Menschen Sohn kommen wird, meinet du, daß er auch werde glauben finden auf Erden?

(Evangelium am 11. Sonntage nach Trinitatis.)

9. Er sagte aber zu etlichen, die sich selbst vermaßen, daß sie fromm wären, und verachteten die Andern, ein solch Gleichniß:

10. Es gingen zween Menschen hinauf in den Tempel zu beten, einer ein Pharisäer, der ander ein Zöllner.

11. Der Pharisäer stund, und betete bey sich selbst also: Ich dancke dir, Gott, daß ich nicht bin wie andere Leute, Räuber, ungerechte, Ehebrecher, oder auch wie dieser Zöllner. * Matth. 5, 20. † Es. 58, 2.

12. Ich faste zwier in der Wochen, und gebe den Zehnten von allem, das ich habe.

13. Und der Zöllner stund von ferne, wolte auch seine Augen nicht aufheben gen Himmel; sondern schlug an seine Brust, und sprach: Gott, sey mir Sünder gnädig. * Ps. 51, 3.

14. Ich sage euch: Dieser ging hinab gerechtfertiget in sein Haus vor jenem: Denn wer sich selbst erhöhet, der wird erniedriget werden; und wer sich selbst erniedriget, der wird erhöht werden. * Matth. 23, 12. 16.

15. Sie brachten auch junge Kindlein zu ihm, daß er sie solte anrühren. Da es aber die Jünger sahen, bedräueten sie die. * Matth. 19, 13. 14. Marc. 10, 13.

16. Aber Jesus rief sie zu sich, und

sprach: Lasset die Kindlein zu mir kommen, und wehret ihnen nicht; denn solcher ist das Reich Gottes. * Matth. 18, 3.

17. Wahrlich, ich sage euch: Wer nicht das Reich Gottes nimmet als ein Kind, der wird nicht hinein kommen. * Marc. 10, 15.

18. Und es fragete ihn ein Oberster, und sprach: Guter Meister, was muß ich thun, daß ich das ewige Leben ererbe?

* Matth. 19, 16. Marc. 10, 17.

19. Jesus aber sprach zu ihm: Was heissest du mich gut? Niemand ist gut, denn der einige Gott.

20. Du weißest die Gebote wohl: Du sollst nicht ehebrechen. Du sollst nicht tödten. Du sollst nicht stehlen. Du sollst nicht falsch gezeugniß reden. Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren. * 2 Mos. 20, 12. seq.

21. Er aber sprach: Das habe ich alles gehalten von meiner Jugend auf.

22. Da Jesus das hörte, sprach er zu ihm: Es fehlet dir noch Eins: Verkaufe alles, was du hast, und gibs den Armen, so wirst du einen Schatz im Himmel haben, und komm, folge mir nach. * Matth. 6, 20.

23. Da er aber das hörte, ward er traurig: denn er war sehr reich.

24. Da aber Jesus sahe, daß er traurig war worden, sprach er: Wie schwerlich werden die Reichen in das Reich Gottes kommen. * Marc. 10, 23. 16.

25. Es ist leichter, daß ein Kameel gehe durch ein Nadelöhr, denn daß ein Reicher in das Reich Gottes komme.

26. Da sprachen, die das hörten: Wer kan denn selig werden?

27. Er aber sprach: Was bey den Menschen unmöglich ist, das ist bey Gott möglich. * Hiob 42, 2. Jer. 32, 17.

28. Da sprach Petrus: Siehe, Wir haben alles verlassen, und sind dir nachgefolget. * Matth. 19, 27. 16.

29. Er aber sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: Es ist niemand, der ein Haus verlässet, oder Eltern, oder Brüder, oder Weib, oder Kinder, um des Reichs Gottes willen, * 5 Mos. 33, 9.

30. Der es nicht vielfältig wieder empfahe in dieser Zeit, und in der zukünftigen Welt das ewige Leben. * Hiob 42, 12.

31. Er nahm aber zu sich die Zwölfe, und sprach zu ihnen: Gehet, wir gehn

hen hinauf gen Jerusalem, und es wird alles vollendet werden, das geschrieben ist durch die propheten von des menschen sohn.

* Matth. 17, 22. 16.

32. Denn er wird überantwortet werden den heyden, und er wird verspottet, und geschmähet, und verspeyet werden,

* Matth. 27, 2.

33. Und sie werden ihn geißeln und tödten; und am dritten tage wird er wieder auferstehen.

* Joh. 2, 19.

34. Sie aber vernahmen der keines, und die rede war ihnen verborgen, und wußten nicht, was das gesaget war.

35. Es geschach aber, da er nahe zu Jericho kam, * laß ein blinder am wege, und bettelte.

* Matth. 20, 29. 30. Marc. 10, 46.

36. Da er aber hörte das volck, das durchhin ging, forschete er, was das wäre.

37. Da verkündigten sie ihm, JEsus von Nazareth ginge vorüber.

38. Und er rief und sprach: JEsu, * du sohn David, erbarme dich mein.

* Matth. 15, 22.

39. Die aber vorne an gingen, bedrängten ihn, er sollte schweigen. Er aber schrye vielmehr: Du sohn David, erbarme dich mein.

40. JEsus aber stund stille, und hieß ihn zu sich führen. Da sie ihn aber nahe bey ihn brachten, fragete er ihn,

41. Und sprach: Was wilt du, daß ich dir thun soll? Er sprach: Herr, daß ich sehen möge.

42. Und JEsus sprach zu ihm: Sey sehend; * dein glaube hat dir geholfen.

* Matth. 9, 22.

43. Und alsobald ward er sehend, und folgete ihm nach, und preisete Gott. Und alles volck, das solches sahe, lobete Gott.

Das 19. Capitel.

Von Zachäus, vertrauten pfunden, Christi eintritt in Jerusalem, trauriger weisagung, und ernstler reformation.

(Evangelium am tage der kirchwehung.)

1. Und er zog hinein, und ging durch Jericho.

2. Und siehe, da war ein mann, genannt Zachäus, der war ein oberster der zöllner, und war reich,

3. Und begehrete JEsu zu sehen, mer wäre, und konnte nicht vor dem volck, denn er war klein von person.

* Joh. 12, 21.

4. Und er lieff vorhin, und stieg auf einen Maulbeerbaum, auf daß er ihn sähe; denn alda sollte er durchkommen.

5. Und als JEsus kam andieselbige stätte, sahe er auf, und ward sein gewahr, und sprach zu ihm: Zachäe, steig eilend hernieder; denn ich muß heute zu deinem hause einkehren.

* Joh. 10, 3.

6. Und er stieg eilend hernieder, und nahm ihn auf mit freuden.

7. Da sie das sahen, murrten sie alle, daß er bey einem sündler einkehrete.

8. Zachäus aber trat dar, und sprach zu dem Herrn: Siehe, Herr, die hälfte meiner güter gebe ich den armen; und so ich jemand betrogen habe, das gebe ich vierfältig wieder.

* 2 Mos. 22, 1. Es. 58, 6.

9. JEsus aber sprach zu ihm: Heute ist diesem hause heyl widerfahren, sintemal Er auch Abrahams sohn ist.

10. Denn des menschen sohn ist kommen zu suchen und selig zu machen, das verlohren ist.

* Matth. 9, 13. c. 18, 11. 1 Tim. 1, 15.

11. Da sie nun zuhöreten, sagte er weiter ein gleichniß, darum, daß er nahe bey Jerusalem war, und sie meyneten, das reich Gottes sollte alsobald offenbaret werden.

12. Und sprach: Ein edler zog fern in ein land, daß er ein reich einnähme, und denn wieder käme.

* Matth. 25, 14. Marc. 13, 34.

13. Dieser forderte zehen seiner knechte, und gab ihnen zehen pfund, und sprach zu ihnen: Handelt, bis daß ich wieder komme.

14. Seine bürger aber waren ihm feind, und schicketen botschaft nach ihm, und ließen ihm sagen: Wir wollen nicht, daß dieser über uns herrsche.

15. Und es begab sich, da er wieder kam, nachdem er das reich eingenommen hatte, hieß er dieselbigen knechte fordern, welchen er das geld gegeben hatte, daß er wüßte, was ein ieglicher gehandelt hätte.

16. Da trat herzu der erste, und sprach: Herr, dein pfund hat zehen pfund erworben.

17. Und er sprach zu ihm: Du frommer knecht, dieneil du bist im geringsten treu gewesen, solt du macht haben über zehen städte.

* Matth. 25, 21.

(S)

18. Der

18. Der ander kam auch, und sprach: Herr, dein pfund hat fünf pfund getragen.

19. Zu dem sprach er auch: Und du sollst seyn über fünf städte.

20. Und der dritte kam, und sprach: Herr, siehe da, hie ist dein pfund, welches ich habe im schweißruch behalten.

21. Ich fürchte mich vor dir, denn du bist ein harter mann, du nimmest, das du nicht geleyet hast, und erntest, das du nicht gesäet hast.

22. Er sprach zu ihm: * Ruff deinem munde richte ich dich, du schalck: Wusstest du, daß Ich ein harter mann bin, nehme, daß ich nicht geleyet habe, und ernte, daß ich nicht gesäet habe; * 2 Sam. 1, 16.

23. Warum hast du denn mein geld nicht in die wechselbank gegeben? Und wenn Ich kommen wäre, hätte ichs mit wucher erfordert.

24. Und er sprach zu denen, die dabey stunden: Nehmet das pfund von ihm, und gebet es dem, der zehen pfund hat.

25. Und sie sprachen zu ihm: Herr, hat er doch zehen pfund.

26. Ich sage euch aber: * Wer da hat, dem wird gegeben werden: Von dem aber, der nicht hat, wird auch das genommen werden, das er hat. * Matth. 13, 12. 16.

27. Doch jene, meine feinde, die nicht wolten, daß ich über sie herrschen sollte, bringet her, und erwürget sie vor mir.

28. Und als er solches sagte, zog er fort, und reisete hinauf gen Jerusalem.

29. Und * es begab sich, als er nahete gen Bethphage und Bethanien, und kam an den ölberg, sandte er seiner jünger zween, * Matth. 21, 1. 16.

30. Und sprach: Gehet hin in den marckt, der gegen euch lieget; und wenn ihr hinein kommet, werdet ihr ein füllien angebunden finden, auf welchem noch nie kein mensch gegessen ist: Löset es ab, und bringet's.

31. Und so euch iemand fraget, warum ihrs ablöset, so saget also zu ihm: Der Herr bedarf sein.

32. Und die gesandten gingen hin, und funden, wie er ihnen gesaget hatte.

33. Da sie aber das füllien ablöseten, sprachen seine herren zu ihnen: Warum löset ihr das füllien ab?

34. Sie aber sprachen: Der Herr bedarf sein.

35. Und sie * brachten zu Jesu, und wurfen ihre kleider auf das füllien, und sahten Jesum drauf. * Joh. 12, 14.

36. Da er nun hinzog, breiteten sie ihre kleider auf den weg.

37. Und da er nahe hinzu kam, und zog den ölberg herab, fing an der ganze haufe seiner jünger mit freuden Gott zu loben mit lauter stimme, über alle thaten, die sie gesehen hatten,

38. Und sprachen: * Gelobet sey, der da kommt, ein könig, in dem namen des Herrn! Friede sey im himmel, und ehre in der höhe. * Joh. 12, 13. 16. Luc. 2, 14.

39. Und etliche der Pharisäer im volck sprachen zu ihm: Meister, strafe doch deine jünger.

40. Er antwortete, und sprach zu ihnen: Ich sage euch, wo diese werden schweigen, so * werden die steine schreien.

(Evang. am 10. sonnt. nach trinitatis.)

41. Und als er nahe hinzu kam, sahe er die stadt an, und * weinete über sie, * 2 Kön. 8, 11.

42. Und sprach: Wenn Du es * wüßtest, so würdest du auch bedenden zu dieser deiner zeit, was zu deinem friede dienet. Aber nun ist es vor deinen augen verborgen. * 5 Mos. 32, 29. Hos. 14, 10.

43. Denn es wird die zeit über dich kommen, daß deine feinde werden um dich und deine kinder mit dir eine * wagenburg schlagen, dich belägern, und an allen orten angsten, * Ezech. 21, 22. c. 23, 14.

44. Und werden dich schleiffen, * und keinen stein auf dem andern lassen; darum, daß du nicht erkennet hast die zeit, darinnen du heimgesuchet bist.

* 1 Kön. 9, 7. Mich. 3, 12. Matth. 24, 2. Marc. 13, 2. Luc. 21, 6.

45. Und er ging in den tempel, und * fing an außzutreiben, die darinnen verlaufenen und kauften, * Marc. 11, 15. 16.

46. Und sprach zu ihnen: Es * steht geschrieben: Mein haus ist ein berhaus; † Ihr aber habt es gemacht zur mördergrube. * Es. 56, 7. 10. † Jer. 7, 11. 12.

47. Und er lehrte täglich im tempel. Aber * die hohenpriester und schriftgelehrten, und die vornehmsten im volcke, trachteten ihm nach, daß sie ihn umbrächten. * Marc. 11, 18.

48. Und

48. Und * funden nicht, wie sie ihm thun sollten: denn alles volck hing ihm an, und horete ihn.] * Gesch. 4, 21.

Das 20. Capitel.

Christi disputatio von seiner person und amt: Vom zinsgroschen, und auferstehung der todten.

1. Und * es begab sich der tage einen, da er das volck lehrete im tempel, und predigte das evangelium, da traten zu ihm die hohenpriester und schriftgelehrten mit den ältesten, * Marc. 11, 27. 12.

2. Und sageten zu ihm, und sprachen: Sage uns, auß * wasser macht thust du das? Oder, wer hat dir die macht gegeben? * Gesch. 4, 7.

3. Er aber antwortete, und sprach zu ihnen: Ich wil euch auch Ein wort sagen, saget mirs:

4. Die taufe Johannis war sie vom himmel, oder von menschen?

5. Sie aber gedachten bey sich selbst, und sprachen: Sagen wir: vom himmel; so wird er sagen: warum habt ihr ihm denn nicht gegläubet?

6. Sagen wir aber: von menschen; so wird uns alles volck steinigen: Denn * sie stehen darauf, daß Johannes ein prophet sey. * Matth. 14, 5. c. 21, 26.

7. Und sie antworteten, sie wüßten nicht, wo sie her wäre.

8. Und Jesus sprach zu ihnen: So sage Ich euch auch nicht, auß wasser macht Ich das thue.

9. Er fing aber an zu sagen dem volck diese gleichniß: * Ein mensch pflanzete einen weinberg, und that ihn den weingärtnern auß, und zog über land eine gute zeit. * Marc. 12, 1. 12.

10. Und zu seiner zeit sandte er einen knecht zu den weingärtnern, daß sie ihm gäben von der frucht des weinberges. Aber die weingärtner stäupeten ihn, und ließen ihn leer von sich.

11. Und über das sandte er noch einen andern knecht; Sie aber stäupeten denselbigen auch, und höhneten ihn, und ließen ihn leer von sich.

12. Und über das sandte er den dritten; Sie aber verwundeten den auch, und stießen ihn hinauß.

13. Da sprach der herr des weinberges: Was soll ich thun? Ich wil meinen lie-

ben sohn senden; vielleicht wenn sie den sehen, werden sie sich scheuen.

14. Da aber die weingärtner den sohn sahen, dachten sie bey sich selbst, und sprachen: * Was ist der erbe; kommt, laßet uns ihn tödten, daß das erbe unser sey. * Ps. 2, 8. Ebr. 1, 8.

15. Und sie stießen ihn hinauß vor den weinberg, und tödten ihn. Was wird nun der herr des weinberges denselbigen thun?

16. Er wird kommen, und diese weingärtner umbringen, und seinen weinberg andern ansthen. Da sie das hörten, sprachen sie: Das sey ferne!

17. Er aber sahe sie an, und sprach: Was ist denn das, das * geschrieben steht: Der stein, den die bauleute verworfen haben, ist zum eckstein worden? * Matth. 21, 42. 16.

18. Welcher * auf diesen stein fället, der wird zerschellen; auf welchen aber er fället, den wird er zermalmen. * Es. 8, 15.

19. Und die hohenpriester und schriftgelehrten trachteten darnach, wie sie die hände an ihn legeten zu derselbigen stunde; und * fürchteten sich vor dem volck: Denn sie vernahmen, daß er auf sie diese gleichniß gesaget hatte. * c. 19, 48.

20. Und sie hielten auf ihn, und * sandten laurer auß, die sich stellen solten, als wären sie fromm, auf daß sie ihn in der rede fingen, damit sie ihn überantworten könten der oberkeit und gewalt des landpflegers. * Matth. 22, 15. 16.

21. Und sie fragten ihn, und sprachen: Meister, wir wissen, daß du aufrichtig redest und lehrest, und achtest keines menschen ansehen, sondern du lehrest den weg Gottes recht.

22. Ist recht, daß wir dem kaiser den schoss geben oder nicht?

23. Er aber merckte ihre list, und sprach zu ihnen: Was versuchet ihr mich?

24. Zeiget mir den groschen, weß bilde und überschrift hat er? Sie antworteten, und sprachen: Des kaisers.

25. Er aber sprach zu ihnen: * So gebet dem kaiser, was des kaisers ist, und Gott, was Gottes ist. * Röm. 13, 7.

26. Und sie konten sein wort nicht tadeln vor dem volck; und verwunderten sich seiner antwort, und schwiegen stille.

(S) 2

27. Da

27. Da * traten zu ihm etliche der Sadducäer, welche da halten, es sey keine auferstehung, und fragten ihn,

* Matth. 22, 23. 10.

28. Und sprachen: Meister, * Moses hat uns geschrieben: So jemand's bruder stirbet, der ein weib hat, und stirbet erblos, so soll sein bruder das weib nehmen, und seinem bruder einen saamen erwecken.

* 5 Mos. 25, 5. Matth. 22, 24. Marc. 12, 19.

29. Nun waren sieben brüder. Der erste nahm ein weib, und starb erblos.

30. Und der ander nahm das weib, und starb auch erblos.

31. Und der dritte nahm sie. Desselbigen gleichen alle sieben, und ließen keine kinder, und starben.

32. Zuletzt nach allen starb auch das weib.

33. Nun in der auferstehung, welches weib wird sie seyn unter denen? Denn alle sieben haben sie zum weibe gehabt.

34. Und Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Die kinder dieser welt freyen, und lassen sich freyen.

35. Welche aber würdig seyn werden, jene welt zu erlangen, und die auferstehung von den todten, die werden weder freyen, noch sich freyen lassen:

36. Denn sie können hinfort nicht sterben: Denn sie * sind den engeln gleich, und Gottes kinder, dieweil sie kinder sind der auferstehung. * Matth. 22, 30.

37. Daß aber die todten auferstehen, hat auch * Moses gedeutet, bey dem busch, da er den Herrn heißet, Gott Abraham, und Gott Isaac, und Gott Jacob.

* 2 Mos. 3, 6. 10.

38. Gott aber ist nicht der todten, sondern der lebendigen Gott; denn sie leben ihm alle.

39. Da antworteten etliche der schriftgelehrten, und sprachen: * Meister, du hast recht gesagt. * Marc. 12, 32.

40. Und sie durften ihn fürder nichts mehr fragen.

41. Er sprach aber zu ihnen: * Wie sagen sie, Christus sey Davids sohn?

* Matth. 22, 41. Marc. 12, 35.

42. Und Er selbst, David, spricht im psalmbuch: Der Herr hat gesaget zu meinem Herrn: Setze dich zu meiner rechten, * Ps. 110, 1. Matth. 22, 44. 10.

43. Bis daß ich lege deine feinde zum Schemel deiner füsse.

44. David nennet ihn einen Herrn, wie ist er denn sein sohn?

45. Da aber alles volck zuhörete, sprach er zu seinen jüngern:

46. * Hütet euch vor den schriftgelehrten, die da wollen einher treten in langen kleidern, und lassen sich gerne grüssen auf dem marckte, und sitzen gerne oben an in den schulen, und über tisch.

* Marc. 12, 38. seq. 10.

47. Sie * fressen der witwen häuser, und wenden lange gebete vor: Die werden desto schwerer verdammniß empfangen.

* Matth. 23, 14. 10.

DAS 21. Capitel.

Von der witwen steuer, zerstörung Jerusalems, und ende der welt.

1. **E**r sahe aber auf, und * schauete die reichen, wie sie ihre opfer einlegten in den gotteskasten. * Marc. 12, 41.

2. Er sahe aber auch eine arme witwe, die legte zwey scherstein ein.

3. Und er sprach: Wahrlich, ich sage euch: Diese arme witwe hat * mehr denn sie alle eingelegt. * 2 Cor. 8, 12.

4. Denn diese alle haben auß ihrem überfluß eingelegt zu dem opfer Gottes; sie aber hat von ihrem armuth alle ihre nahrung, die sie hatte, eingelegt.

5. Und da * etliche sagten von dem tempel, daß er geschmückt wäre von seinen steinen und kleinodien, sprach er:

* Matth. 24, 1. Marc. 13, 1.

6. Es wird die zeit kommen, in welcher des alles, das ihr sehet, nicht * ein stein auf dem andern gelassen wird, der nicht zerbrochen werde. * Mich. 3, 12.

7. Sie fragten ihn aber, und sprachen: Meister, wann soll das werden? Und welches ist das zeichen, wenn das geschehen wird?

8. Er aber sprach: Sehet zu, laßet euch nicht verführen: Denn * viel werden kommen in meinem namen, und sagen, Ich sey es; und die zeit ist herbey kommen: Folget ihnen nicht nach. * Marc. 13, 22. 10.

9. Wenn ihr aber hören werdet von kriegem und empörungen, so entsethet euch nicht: denn solches muß zuvor geschehen; aber das ende ist noch nicht so bald da.

10. Da

(Evangeliū am 2. sonntag des advents.)

10. Da sprach er zu ihnen: * Ein volck wird sich erheben über das andere, und ein reich über das andere. * Es. 19, 2.

11. Und werden geschehen grosse erdbebungen hin und wieder, theure zeit und pestilenz; auch werden schrecknisse und grosse zeichen vom himmel geschehen.

12. Aber vor diesem allen * werden sie die hände an euch legen, und verfolgen, und werden euch überantworten in ihre schulen und gefängnisse, und vor könige und fürsten ziehen, um meines namens willen. * Joh. 16, 2. ac.

13. Daß wird euch aber widerfahren zu einem zeugniß.

14. So nehmet nun * zu herhen, daß ihr nicht forget, wie ihr euch verantworten sollet. * Matth. 10, 19.

15. Denn ich wil euch * mund und weisheit geben, welcher nicht sollen widersprechen mögen, noch widerstehen alle eure widerwärtigen. * 2 Mos. 4, 12.

16. Ihr werdet aber überantwortet werden von den eltern, * brüdern, gesfreunden und freunden; und sie werden eurer erliche tödten. * Mich. 7, 6.

17. Und ihr werdet gehasset seyn von lederman, um meines namens willen.

18. Und ein haar von eurem haupte soll nicht umkommen. * c. 12, 7.

19. * Tasset eure seelen mit geduld. * 2 Chron. 15, 7.

20. Wenn * ihr aber sehen werdet Jerusalem belagert mit einem heer, so mercket, daß herbey kommen ist ihre verwüstung. * Matth. 24, 15. ac.

21. Alsdenn wer in Judäa ist, der fliehe auf das gebirge; und wer mitten drinnen ist, der weiche heraus; und wer auf dem lande ist, der komme nicht hinein.

22. Denn das sind die tage der rache, daß erfüllet werde alles, was geschriben ist.

23. Wehe aber den schwangern und säugern in denselbigen tagen: Denn es wird grosse noth auf erden seyn, und ein zorn über diß volck.

24. Und sie werden fallen durch des schwertes scharfe, und gefangen geführt unter alle völker; und Jerusalem wird vertreten werden von den heyden, bis daß der heyden zeit erfüllet wird. * Röm. 11, 25.

25. **W**ird es werden zeichen geschehen an * der sonnen, und mond, und stern, und auf erden wird den leuten bange seyn, und werden zagen, und das meer und die wasserrwogen werden brausen. * Es. 13, 10. 16.

26. Und die menschen werden * verschmachten vor furcht und vor warten der dinge, die kommen sollen auf erden: Denn auch der himmel kräfte sich bewegen werden. * Ps. 25, 17.

27. Und * alsdenn werden sie sehen des menschen sohn kommen in der wolcken mit grosser kraft und herrlichkeit. * Dan. 7, 13.

28. Wenn aber dieses anfähet zu geschehen, so sehet auf, und * hebet eure häupter auf, darum + daß sich eure erlösung nahet. * Es. 40, 26. + Röm. 8, 21. 23.

29. Und er sagete ihnen ein gleichniß: * Sehet an den feigenbaum, und alle bäume. * Matth. 24, 32. ac.

30. Wenn sie leht aufschlagen, so sehet ihrs an ihnen, und mercket, daß leht der sommer nahe ist.

31. Also auch Ihr, wenn ihr diß alles sehet angehen, so wisset, daß das reich Gottes nahe ist.

32. Wahrlich, ich sage euch: Diß geschlechte wird nicht vergehen, bis daß es alles geschehe.

33. * Himmel und erde werden vergehen, aber meine worte vergehen nicht. * c. 16, 17. Matth. 5, 18.

34. Aber * hütet euch, daß eure herhen nicht beschweret werden mit fressen und sauffen, und mit sorgen der nahrung, und komme dieser tag schnell über euch: * Röm. 13, 13. Eph. 5, 18.

35. Denn * wie ein fallstrick wird er kommen über alle, die auf erden wohnen. * 1 Thess. 5, 3.

36. So seyd nun wacker allezeit, und betet, daß ihr würdig werden möget, zu entfliehen diesem allen, daß geschehen soll, und zu stehen vor des menschen sohn.]

37. Und er lehrte des tages im tempel; des nachts aber ging er hinaus, und blieb über nacht * am ölberge. * Joh. 8, 1. 2.

38. Und alles volck machte sich frühe auf zu ihm, im tempel ihn zu hören.

Das 22. Capitel.

Von Juda, dem verräther, osterlamm und abendmahl, der junger ebreisch, Christi leiden im garten und vor Caipha, Petri sundenfall.

1. **ES** * war aber nahe das fest der süßen bröte, das da osteren heisset.

* Matth. 26, 2. Marc. 14, 1. Joh. 13, 1.

2. Und die hohenpriester und schriftgelehrten trachteten, wie sie * ihn tödteten; und fürchten sich vor dem volck.

* Ps. 2, 2. Joh. 11, 47. Gesch. 4, 27.

3. Es * war aber der satanas gefahren in den Judas, genannt Ischarioth, der da war auß der zahl der zwölfen.

* Matth. 26, 14. Marc. 14, 10.

4. Und er ging hin, und redete mit den hohenpriestern und mit den hauptleuten, wie er ihn wolte ihnen überantworten.

5. Und sie wurden froh, und gelobeten ihm geld zu geben.

6. Und er versprach sich, und suchete gelegenheit, daß er ihn überantwortete ohne rumor.

7. Es * kam nun der tag der süßen bröte, auf welchen man mußte opfern das osterlamm.

* Matth. 26, 17. 18.

8. Und er sandte Petrum und Johannem, und sprach: Gehet hin, bereitet uns das osterlamm, auf daß wirs essen.

9. Sie aber sprachen zu ihm: Wo wilt du, daß wirs bereiten?

10. Er sprach zu ihnen: Sihe, wenn ihr hinein kommet in die stadt, wird euch ein mensch begegnen, der träget einen wasserkrug; folget ihm nach in das haus, da er hinein gehet.

11. Und saget zu dem hauseherra: Der meister lästet dir sagen: Wo ist die herberge, darin ich das osterlamm essen möchte mit meinen jüngern?

12. Und Er wird euch einen großen gepflasterten saal zeigen; daselbst bereitet es.

13. Sie gingen hin, * und funden, wie er ihnen gesagt hatte, und bereiteten das osterlamm.

* C. 19, 32.

14. Und da die stunde kam, sahte er sich nieder, * und die zwölf apostel mit ihm.

* Matth. 26, 20. Marc. 14, 18.

15. Und er sprach zu ihnen: Mich hat herhlich verlangt diß osterlamm mit euch zu essen, ehe denn ich leide.

16. Denn ich sage euch, daß ich hinfort nicht mehr davon essen werde, bis daß erfüllt werde im reiche Gottes.

17. Und er nahm den kelsch, dankete, und sprach: Nehmet denselbigen, und theilet ihn unter euch.

18. Denn * ich sage euch, ich werde nicht trincken von dem gewächse des weinstocks, bis das reich Gottes komme.

* Matth. 26, 29.

19. Und er * nahm das brot, dankte und brach, und gab's ihnen, und sprach: Das ist mein leib, der für euch gegeben wird; das thut zu meinem gedächtniß.

* Matth. 26, 26. Marc. 14, 22. 1 Cor. 11, 23.

20. Desselbigen gleichen auch den kelsch, nach dem abendmahl, und sprach: Das ist der kelsch, das neue testament in meinem blut, das für euch vergossen wird.

21. Doch sihe, * die hand meines verräthers ist mit mir über tische.

* Matth. 26, 21.

22. Und zwar des menschen sohn gehet hin, wie es * beschlossen ist. Doch wehe demselbigen menschen, durch welchen er verrathen wird.

* Gesch. 1, 16.

23. Und sie fingen an zu fragen unter sich selbst, welcher es doch wäre unter ihnen, der das thun würde?

(Evangelium am tage S. Bartholomäi.)

24. **ES** erhub sich auch ein zand unter ihnen, * welcher unter ihnen solte für den größesten gehalten werden.

* Matth. 18, 1. Marc. 9, 34. Luc. 9, 46.

25. Er aber sprach zu ihnen: Die * weltlichen könige herrschen, und die gewaltigen heisset man gnädige herren.

* Matth. 20, 25. Marc. 10, 42.

26. Ihr aber * nicht also; Sondern der größeste unter euch soll seyn wie der jüngste, und der vornehmste wie ein diener.

* 1 Pet. 5, 3. 5. 6.

27. Denn welcher ist der größeste? Der zu tische sihet, oder der da dienet? Ich nicht also, daß der zu tische sihet? * Ich aber bin unter euch wie ein diener.

* Matth. 20, 28.

28. Ihr aber seyd's, die ihr beharret habet bey mir in meinen ansechtungen.

29. Und Ich * wil euch das reich bescheiden, wie mir's mein Vater beschieden hat,

* C. 12, 32.

30. Daß ihr essen und trincken sollet über meinem tisch in meinem reich, und sihen auf stühlen, und richten die zwölf geslechter Israel.]

31. Der

31. Der Herr aber sprach: Simon, Simon, siehe, der *satanas hat eurer begehret, daß er euch mögte sichten, wie den weihen. *1 Pet. 5, 8.

32. Ich aber habe *für dich gebeten, daß dein glaube nicht aufhöre; und wenn Du dermaleins dich bekehrst, so stärke deine brüder.

* Job. 17, 20, † Ps. 51, 15.

33. Er sprach aber zu ihm: Herr, ich bin bereit mit dir ins gefängniß und in den tod zu gehen.

34. Er aber sprach: *Petre, ich sage dir, der hahn wird heute nicht krähen, ehe denn du drey mal verläugnet hast, daß du mich kennest. *Marc. 14, 30. 72. 10.

35. Und er sprach zu ihnen: *So ofte ich euch gesandt habe ohne beutel, ohne tasche, und ohne schuh, habt ihr auch ie mangel gehabt? Sie sprachen: Nie keinen. *Matth. 10, 9.

36. Da sprach er zu ihnen: Aber nun, wer einen beutel hat, der nehme ihn, des selbigen gleichen auch die tasche. Wer aber nicht hat, verkaufe sein kleid, und kaufe ein schwert.

37. Denn ich sage euch: Es muß noch das auch vollendet werden an mir, das geschrieben stehet: *Er ist unter die übelthäter gerechnet. Denn was von mir geschrieben ist, das hat ein ende. *Es. 53, 12.

38. Sie sprachen aber: Herr, siehe, hie sind zwey Schwerter. Er aber sprach zu ihnen: Es ist genug.

39. Und *er ging hinauß nach seiner gewohnheit an den Ölberg. Es folgten ihm aber seine jünger nach an denselbigen ort. *Marc. 14, 26. 10.

40. Und als er dahin kam, sprach er zu ihnen: Betet, auf daß ihr nicht in ansechtung fallet.

41. Und er riß sich von ihnen bey einem steinwurf, und kniete nieder, betete,

42. Und sprach: Vater, wilst du, so nimm diesen fels von mir; doch *nicht mein, sondern dein wille geschehe. *Matth. 26, 39.

43. Es erschien ihm aber ein engel vom himmel, und stärkete ihn.

44. Und es kam, daß er mit dem tode rang, und betete heftiger. Es ward aber sein schweiß wie blutstropfen, die fielen auf die erde.

45. Und er stund auf von dem gebet, und kam zu seinen jüngern, und fand sie schlafen vor traurigkeit.

46. Und sprach zu ihnen: Was schlafet ihr? Stehet auf und betet, auf daß ihr nicht in ansechtung fallet.

47. Da er aber noch redete, siehe, *die schaar, und einer von den zwölfen, genannt Judas, ging vor ihnen her, und nahete sich zu Jesu, ihn zu küssen.

* Matth. 26, 47. Marc. 14, 43. Job. 18, 3.

48. Jesus aber sprach zu ihm: Juda, verräthest du des menschen sohn mit einem kuss?

49. Da aber sahen, die um ihn waren, was da werden wolte, sprachen sie zu ihm: Herr, sollen wir mit dem schwerte drein schlagen?

50. Und einer *auß ihnen schlug des hohenpriesters knecht, und hieb ihm sein recht ohr ab. *Matth. 26, 51.

51. Jesus aber antwortete, und sprach: Lasset sie doch so ferne machen. Und er rührte sein ohr an, und heilte ihn.

52. Jesus aber sprach zu den hohenpriestern, und hauptleuten des tempels, und den ältesten, die über ihn kommen waren: *Ihr seyd als zu einem mörder mit Schwertern und mit stangen aufgegangen. *Matth. 26, 55. Marc. 14, 48.

53. Ich bin täglich bey euch im tempel gewesen, und ihr *habet keine hand an mich gelegt. Aber diß ist eure stunde, und die macht der finsterniß. *Job. 7, 30.

54. Sie griffen ihn aber, und *führten ihn, und brachten ihn in des hohenpriesters haus. Petrus aber folgte von ferne. *Matth. 26, 57. 58. 10.

55. Da zündeten sie ein feuer an mitten im pallast, und saßen sich zusammen, und *Petrus saß sich unter sie. *Matth. 26, 69. 10.

56. Da sahe ihn eine magd sitzen bey dem licht, und sahe eben auf ihn, und sprach zu ihm: Dieser war auch mit ihm.

57. Er aber verläugnete ihn, und sprach: Weis, ich kenne sein nicht.

58. Und über eine kleine weile sahe ihn ein ander, und sprach: Du bist auch der einer. Petrus aber sprach: Mensch, ich bins nicht.

(3) 4

59. Und

59. Und über eine weile, bey Einer stunde, bekräftigte es einander, und sprach: Wahrlich, dieser war auch mit ihm: Denn er ist ein Galiläer.

60. Petrus aber sprach: Mensch, ich weiß nicht, was du sagest. Und alsbald, da er noch redete, * krähete der hahn.

* Matth. 26, 75.

61. Und der Herr wandte sich, und sahe Petrum an. Und Petrus gedachte an des Herrn wort, als er zu ihm * gesagt hatte: Ehe denn der hahn krähet, wirst du mich dreymal verläugnen.

* Marc. 14, 30. 72. 10.

62. Und Petrus ging hinauß, und weinete bitterlich.

63. Die * männer aber, die Jesum hielten, verspotteten ihn, und schlugen ihn,

* Ef. 50, 6.

64. Verdeckten ihn, und schlugen ihn ins angesicht, und fragten ihn, und sprachen: Weissage, wer ist's, der dich schlug?

65. Und viel andere lästerungen sagten sie wider ihn.

66. Und * als es tag ward, sammleten sich die ältesten des volcks, die hohenvriester und schriftgelehrten, und führten ihn hinauf vor ihren rath,

* Matth. 27, 1. Marc. 15, 1. Joh. 18, 28.

67. Und sprachen: Bist Du Christus? Sage es uns. Er sprach aber zu ihnen: Sage ich's euch, so glaubet ihr's nicht;

68. Frage ich aber, so antwortet ihr nicht, und lasset mich doch nicht los.

69. Darum von * nun an wird des menschen sohn sitzen zur rechten hand der kraft Gottes.

* Marc. 14, 62. 10.

70. Da sprachen sie alle: Bist Du denn Gottes sohn? Er sprach zu ihnen: Ihr saget's, denn Ich bins.

71. Sie aber sprachen: Was dürfen wir weiter zeugniß? Wir habens selbst gehöret auß seinem munde.

Das 23. Capitel.

Christi leiden vor Pilato: Seine creuigung, tod und begräbnis.

1. Und der * ganze haufe stund auf, und führten ihn vor Pilatum.

* Matth. 27, 2.

2. Und sungen an ihn zu verklagen, und sprachen: Diesen finden wir, daß er das volck abwendet, und verbent den schoß dem kaiser zu geben, und spricht, Er sey Christus, ein könig.

3. Pilatus aber * fragte ihn, und sprach: Bist Du der Jüden könig? Er antwortete ihm, und sprach: Du sagest's.

* Matth. 27, 11. Marc. 15, 2. Joh. 18, 33.

4. Pilatus sprach zu den hohenvriestern und zum volcke: Ich finde keine ursach an diesem menschen.

5. Sie aber hielten an, und sprachen: Er hat das volck erregt, damit, daß er gelehret hat hin und her im ganzen jüdischen lande, und hat in Galiläa angefangen, bis hieher.

6. Da aber Pilatus Galiläam hörte, fragete er, ob er auß Galiläa wäre.

7. Und als er vernahm, daß er unter * Herodis oberkeit gehörete, übersandte er ihn zu Herodes, welcher in denselbigen tagen auch zu Jerusalem war.

* c. 3, 1.

8. Da aber Herodes Jesum sahe, ward er sehr froh: denn er * hatte ihn längst gerne gesehen: Denn er hatte viel von ihm gehöret, und hoffete, er würde ein zeichen von ihm sehen.

* c. 9, 9.

9. Und er fragte ihn mannigerley; Er antwortete ihm aber nichts.

10. Die hohenvriester aber und schriftgelehrten stunden und verklagten ihn hart.

11. Aber Herodes mit seinem hofgesinde verachtete und verspottete ihn, legte ihm ein weiß kleid an, und sandte ihn wieder zu Pilato.

12. Auf den tag wurden Pilatus und Herodes freunde mit einander; denn zuvor waren sie einander feind.

13. Pilatus aber rief die hohenvriester, und die obersten, und das volck zusammen.

14. Und sprach zu ihnen: Ihr habet diesen menschen zu mir bracht, als der das volck abwendet; Und sihe, Ich habe ihn vor euch verhöret, und * finde an dem menschen der sache keine, der ihr ihn beschuldiget;

* Joh. 18, 38. 10.

15. Herodes auch nicht: Denn ich habe euch zu ihm gesandt; und sihe, man hat nichts auß ihm gebracht, das des todes werth sey.

16. Darum wil ich ihn züchtigen und los lassen:

17. Denn er mußte ihnen Einen nach gewohnheit des festes los geben.

18. Da schrye der ganze haufe, und sprach: Hinweg mit diesem, und gib uns Barabam los.

19. Wel-

19. Welcher war um einer aufrühr, die in der stadt geschach, und um eines mords willen, ins gefängniß geworfen.

20. Da rief Pilatus abermal zu ihnen, und wolte Jesus los lassen.

21. Sie riefen aber, und sprachen: Creuzige, creuzige ihn.

22. Er aber sprach zum dritten mal zu ihnen: Was hat denn dieser übelß gethan? Ich finde keine ursach des todes an ihm; darum wil ich ihn züchtigen und los lassen.

23. Aber sie lagen ihm an mit großem geschrey, und forderten, daß er gecreuziget würde. Und ihr und der hohenvprießer * geschrey nahm überhand.

24. Pilatus aber urtheilte, daß ihre bitte geschähe.

25. Und ließ * den los, der um aufrührß und mords willen war ins gefängniß geworfen, um welchen sie baten; aber Jesus übergab er ihrem willen.

26. Und als sie ihn hinführeten, ergriffen sie einen, * Simon von Cyrenen, der kam vom felde, und legten das creuz auf ihn, daß ers Jesu nachtrüge.

27. Es folgete ihm aber nach ein großer haufe volcks, und weiber, die klagten und beweineten ihn.

28. Jesus aber wandte sich um zu ihnen, und sprach: Ihr töchter von Jerusalem, weinet nicht über mich, sondern weinet über euch selbst, und über eure kinder.

29. Denn siehe, es wird die zeit kommen, in welcher man sagen wird: Selig sind die unfruchtbaren, und die leibe, die nicht geboren haben, und die brüste, die nicht gesäugnet haben.

30. Denn werden sie anfangen zu sagen zu den bergen: * Fallet über uns; und zu den hügel: Decket uns!

31. Denn so * man das thut am grünen holz, was wil am dürren werden?

32. Es wurden aber auch hingeführet zween andere, * übelthäter, daß sie mit ihm abgethan würden.

33. Und als sie kamen an die stätte, * die da heisset Schädeltätt, creuzigten sie ihn

daselbst, und die übelthäter mit ihm, einen zur rechten, und einen zur lincken.

34. Jesus aber sprach: Vater, vergib ihnen: denn sie wissen nicht, was sie thun. Und sie * theilten seine kleider, und wurfen das loos darum.

35. Und das volck stund, und sahe zu. Und die * obersten sammt ihnen spotteten sein, und sprachen: Er hat andern geholfen, er helfe ihm selber, ist Er Christ, der außervählte Gottes.

36. Es verspotteten ihn auch die krieges-knechte, traten zu ihm, und brachten ihm essig,

37. Und sprachen: Bist Du der Jüden könig, so hilf dir selber.

38. Es * war auch oben über ihm geschrieben die überschrift, mit griechischen, und lateinischen, und ebräischen buchstaben: Diß ist der Jüden könig.

39. Aber der übelthäter einer, die da gehendet waren, lästerte ihn, und sprach: Bist Du Christus, so hilf dir selbst und uns.

40. Da antwortete der ander, strafete ihn, und sprach: Und Du fürchtest dich auch nicht vor Gott, der du doch in gleicher verdammniß bist?

41. Und zwar Wir sind billig drinnen, denn wir empfahen, was unsere thaten werth sind; dieser aber hat nichts ungeschicktes gehandelt.

42. Und sprach zu Jesu: Herr, gedencke an mich, * wenn du in dein reich kommest.

43. Und Jesus sprach zu ihm: Wahrlich, ich sage dir, heute wirst du mit mir im paradieß seyn.

44. Und es war um die sechste stunde, und * es ward eine finsterniß über das ganze land, bis an die neunte stunde.

45. Und die sonne verlohr ihren schein, und der vorhang des tempels zerriß mitten entzwey.

46. Und Jesus rief laut, und sprach: Vater, * ich befehle meinen geist in deine hände. Und als er das gesaget, verschied er.

47. Da aber der * hauptmann sahe, was da geschach, preisete er Gott, und sprach: Fürwahr, dieser ist ein frommer mensch gewesen.

43. Und alles volck, das dabey war, und zusah, da sie sahen, was da geschach, schlugen sie an ihre brust, und wandten wieder um.

49. Es stunden aber alle seine verwandten von ferne, und die weiber, die ihm auß Galiläa waren nachgefolget, und sahen das alles.

50. Und siehe, * ein mann, mit namen Joseph, ein rathsherr, der war ein guter frommer mann, * Mat. 27, 57. sq. Marc. 15, 43. Joh. 19, 38. sq.

51. Der hatte nicht bewilliget in ihren rath und handel, der war von Arimathia, der stadt der Jüden; der auch auf das reich Gottes wartete.

52. Der ging zu Pilato, und bat um den leib Jesu.

53. Und nahm ihn ab, wickelte ihn in ein leinwad, und legete ihn in ein gehauen grab, darinnen niemand ie geleyet war.

54. Und es * war der rüsttag, und der sabbath brach an. * Matth. 27, 62.

55. Es folgeten aber die * weiber nach, die mit ihm kommen waren auß Galiläa, und beschaueten das grab, und wie sein leib geleyet ward. * c. 8, 2.

56. Sie kehreten aber um, und bereiteten specerey und salben; und den sabbath über waren sie stille * nach dem geseh.

* 2 Mos. 20, 10.

Das 24. Capitel.

Christi auferstehung und himmelfahrt.

1. **W**er * an der sabbather einem sehr frühe, kamen sie zum grabe, und trugen die specerey, die sie bereitet hatten, und etliche mit ihnen. * Marc. 16, 1.

2. Sie funden aber den stein abgewälhet von dem grabe.

3. Und gingen hinein, und funden den leib des Herrn Jesu nicht.

4. Und da sie darum bekümmert waren, siehe, da traten bey sie zween männer mit * glänzenden kleidern. * Joh. 20, 12.

5. Und sie erschracken, und schlugen ihre angesichte nieder zu der erden. Da sprachen sie zu ihnen: Was suchet ihr den lebendigen bey den todten?

6. Er ist nicht hie, er ist auferstanden. Gedendet daran, wie er euch sagte, da er noch in Galiläa war,

7. Und sprach: Des menschen sohn muß überantwortet werden in die hände der sündler, und gecreuziget werden, und am dritten tage auferstehen.

8. Und sie gedachten an seine worte.

9. Und sie * gingen wieder vom grabe, und verkündigten das alles den eissen, und den andern allen. * Marc. 6, 8, 10.

10. Es war * aber Maria Magdalena, und Johanna, und Maria Jacobi, und andere mit ihnen, die solches den aposteln sagten. * c. 8, 2, 3.

11. Und es dachten sie ihre worte eben, als wären's mährlein, und glaubten ihnen nicht.

12. Petrus * aber stund auf, und lief zum grabe, und bückte sich hinein, und sahe die leinen tücher allein liegen, und ging davon, und es nahm ihn wunder, wie es zuginge. * Joh. 20, 3, 6.

(Evangelium am Ostermontage.)

13. **U**nd siehe, * zween auß ihnen gingen an demselbigen tage in einen flecken, der war von Jerusalem sechzig feldwege weit, des name heisset Emmahus.

* Marc. 16, 12.

14. Und sie redeten mit einander von allen diesen geschichten.

15. Und es geschah, da sie so redeten, und befragten sich mit einander, nahete Jesus zu ihnen, und wandelte mit ihnen.

16. Aber ihre augen wurden gehalten, daß sie ihn nicht kanten.

17. Er sprach aber zu ihnen: Was sind das für reden, die ihr zwischen euch handelt unterwegs, und seyd traurig?

18. Da antwortete einer, mit namen Cleophas, und sprach zu ihm: Bist Du allein unter den fremdlingen zu Jerusalem, der nicht wisse, was in diesen tagen darinnen geschehen ist?

19. Und er sprach zu ihnen: Welches? Sie aber sprachen zu ihm: Das von Jesus von Nazareth, welcher war * ein prophet, mächtig von thaten und worten, vor Gott und allem volck. * Matth. 21, 11.

20. Wie ihn unsere hohepriester und obersten überantwortet haben zum verdammniß des todes, und gecreuziget.

21. Wir aber hoffeten, Er solte * Israel erlösen. Und über das alles ist heute der dritte tag, daß solches geschehen ist. * Esch. 1, 6.

22. Auch

22. Auch * haben uns erschreckt etliche weiber der unsern, die sind frühe bey dem grabe gewesen, * Matth. 28, 8.

23. Haben seinen leib nicht funden, kommen und sagen, sie haben ein gesichte der engel gesehen, welche sagen, er lebe.

24. Und etliche unter uns gingen hin zum grabe, und fundens also, wie die weiber sagten, aber ihn funden sie nicht.

25. Und Er sprach zu ihnen: D ihr thoren und träges herzen, zu gläuben alle dem, daß die propheten geredet haben.

26. * Mussie nicht Christus solches leiden, und zu seiner herrlichkeit eingehen? * Es. 50, 6.

27. Und fing an * von Mose und allen propheten, und legte ihnen alle schrift auß, die von ihm gesagt waren.

* 1 Mos. 3, 16. Ps. 8, 6. Ps. 16, 9-10. Ps. 22, 1. Job 19, 25. Es. 53, 1. sega. Job 6, 1, 2.

28. Und sie kamen nahe zum stecken, da sie hingingen; und Er stellte sich, als wolte er fürder gehen.

29. Und sie nöthigten ihn, und sprachen: * Bleibe bey uns, denn es wil abend werden, und der tag hat sich geneiget. Und er ging hinein, bey ihnen zu bleiben. * 1 Mos. 19, 3.

30. Und es geschach, da er mit ihnen zu tische saß, nahm er das brot, dankete, brach, und gab's ihnen.

31. Da wurden ihre augen geöffnet, und erkannten ihn. Und Er verschwand vor ihnen.

32. Und sie sprachen unter einander: Brannete nicht unser herz in uns, da er mit uns redete auf dem wege, als er uns die schrift öffnete?

33. Und sie stunden auf zu derselbigen stunde, fehreten wieder gen Jerusalem, und funden die eilse versammelt, und die bey ihnen waren,

34. Welche sprachen: Der * H-Err ist wahrhaftig auferstanden, und Simoni erschienen. * 1 Cor. 15, 4-5.

35. Und Sie erzähleten ihnen, was auf dem wege geschehen war, und wie er von ihnen erkannt wäre an dem, da er das brot brach.]

(Evangelium am Ofterdienstag.)

36. **D**A sie aber davon redeten, * trat Er selbst, Jesus, mitten unter sie, und sprach zu ihnen: Friede sey mit euch. * Marc. 16, 14. Joh. 20, 19. 1 Cor. 15, 5.

37. Sie erschracken aber und fürchteten sich, meyneten, sie sähen einen geist.

38. Und er sprach zu ihnen: Was * seyd ihr so erschrocken? Und warum kommen solche gedanken in eure herzen?

* Marc. 4, 40.

39. Sehet * meine hände und meine füsse, Ich bins selber; fühlet mich, und sehet, denn ein geist hat nicht fleisch und bein, wie ihr sehet, daß ich habe.

* Joh. 20, 20, 27.

40. Und da er das sagte, zeigte er ihnen hände und füsse.

41. Da sie aber noch nicht gläubten vor freuden, und sich verwunderten, sprach er zu ihnen: Habet ihr hie etwas zu essen?

42. Und sie legten ihm vor ein stück von gebratenem * fisch, und honigseims.

* Job. 21, 10.

43. Und er nahm's, und aß vor ihnen.

44. Er aber sprach zu ihnen: * Das sind die reden, die ich zu euch sagte, da ich noch bey euch war: Denn es muß alles erfüllet werden, was von mir geschrieben ist im geseze Moses, in den propheten, und in den psalmen. * Matth. 16, 21.

45. Da öffnete er ihnen das verständniß, daß sie die schrift verstünden.

46. Und sprach zu ihnen: Also * ist geschrieben, und also musste Christus leiden, und auferstehen von den toden am dritten tage, * v. 27. 11.

47. Und predigen lassen in seinem namen, * buße und vergebung der sünden unter allen völkern, und anheben zu Jerusalem.]

* Gesch. 1, 31. 2, 13, 38.

48. Ihr aber seyd desß alles zeugen.

49. Und sihe, * Ich wil auf euch senden die verheißung meines Vaters. Ihr aber sollt in der stadt Jerusalem bleiben, bis daß ihr angethan werdet mit kraft auß der höhle.

* Joh. 15, 26, 11.

50. Er * führete sie aber hinaus bis gen Bethania, und hub die hände auf, und segnete sie. * Gesch. 1, 12.

51. Und es geschach, da er sie segnete, schied er von ihnen, und * fuhr auf gen himmel. * Marc. 16, 19. Gesch. 1, 9.

52. Sie aber beteten ihn an, und fehreten wieder gen Jerusalem mit grosser freude.

53. Und waren allewege im tempel, prieseten und lobeten G-ott.

Evangelium S. Johannis.

Das 1. Capitel.

Von Christi person und amt: Wie auch von Andrea, Petro, Philippo, und Nathanael, seinen Jüngern.

(Evangelium am 3. Weinachtstage.)

In * anfang war das † wort,
und das wort war bey Gdt,
und ** Gdt war das wort.
* 1 Mos. 1, 1. † 1 Job. 1, 1. 2.
** 1 Job. 5, 20.

2. Dasselbige * war im anfang bey Gdt.
* Spr. 8, 22.

3. Alle * dinge sind durch dasselbige gemacht, und ohne dasselbige ist nichts gemacht, was gemacht ist.
* Ps. 33, 6.

4. In ihm * war das leben, und das leben war das licht der menschen.
* c. 5, 26.

5. Und das * licht scheinet in der finsterniß, und die finsterniß habens nicht begriffen.
* c. 8, 12. c. 9, 5. c. 12, 46.

6. * Es ward ein mensch von Gdt gesandt, der hieß Johannes.
* Matth. 3, 1. c.

7. Derselbige kam zum zeugniß, daß er von dem licht zeugete, auf daß sie * alle durch ihn gläubeten.
* Col. 1, 28.

8. Er * war nicht das licht, sondern daß er zeugete von dem lichte.
* c. 5, 35.

9. Das war das wahrhaftige * licht, welches alle menschen erleuchtet, die in diese welt kommen.
* c. 12, 46.

10. Es war in der welt, und * die welt ist durch dasselbige gemacht; und die welt kannte es nicht.
* 1 Mos. 1, 1. seq.

11. Er kam in sein eigenthum, und die seinen nahmen ihn nicht auf.
Ebr. 1, 2. c. 11, 3.

12. Wie viel ihn aber aufnahmen, denen gab er macht * Gottes Kinder zu werden, die an seinen namen glauben.
* Röm. 8, 15. Gal. 3, 26.

13. Welche nicht von dem geblute, noch von dem willen des fleisches, noch von dem willen eines mannes, sondern * von Gott geboren sind.
* c. 3, 5. 1 Job. 5, 4. Jac. 1, 18.

14. Und das * wort ward fleisch, und wohnete unter uns, und † wir sahen seine * herrlichkeit, eine herrlichkeit als des eingebornen sohns vom Vater, voller gnade und wahrheit.
* Es. 7, 14. Matth. 1, 16. Luc. 1, 31. c. 2, 7. † Es. 40, 5. Matth. 17, 2. 2 Pet. 1, 16. 17. ** Es. 60, 1.

15. Johannes zeuget * von ihm, rufet und spricht: Dieser war es, von dem ich gesaget habe: Nach mir wird kommen, der vor mir gewesen ist, denn er war ehe, denn ich.
* Matth. 3, 11. Marc. 1, 7.

16. Und von seiner * fülle haben wir alle genommen gnade um gnade.
* c. 3, 34. Col. 1, 19. c. 2, 9.

17. Denn * das geseh ist durch Moses gegeben; die gnade und wahrheit ist durch Jesum Christum worden.
* 2 Mos. 20, 1. seq.

18. * Niemand hat Gdt ie gesehen, der eingeborne † sohn, der in des Vaters Schooß ist, der hat es uns verkündigt.
* 2 Mos. 33, 20. 1 Job. 4, 12. 1 Tim. 6, 16. † Job. 6, 46. Luc. 10, 22.

(Evangelium am 4. sonntag des Advents.)

19. **U**da die Jüden sandten von Jerusalem priester und Leviten, daß sie ihn frageten: Wer bist Du?
* c. 5, 33.

20. Und er bekante, und läugnete nicht; und er bekante: * Ich bin nicht Christus.
* c. 3, 28.

21. Und sie fragten ihn: Was denn? Bist Du Elias? Er sprach: Ich bins nicht. Bist Du * ein prophet? Und er antwortete: Nein.
* 5 Mos. 18, 15.

22. Da sprachen sie zu ihm: Was bist du denn? Daß wir antwort geben denen, die uns gesandt haben. Was sagest du von dir selbst?

23. Er sprach: * Ich bin eine stimme eines predigers in der wüsten: Richtet den weg des HERREN, wie der prophet Esaias gesaget hat.
* Matth. 3, 3. c.

24. Und die gesandt waren, die waren von den Pharisäern,

25. Und fragten ihn, und sprachen zu ihm: Warum taufest du denn, so Du nicht Christus bist, noch Elias, noch ein prophet?

26. Johannes antwortete ihnen, und sprach: * Ich taufe mit wasser; aber er ist mitten unter euch getreten, den Ihr nicht kennet.
* Matth. 3, 11. c.

27. Der * ist, der nach mir kommen wird, welcher vor mir gewesen ist, des Ich nicht werth bin, daß ich seine schuhriemen auflöse.
* c. 3, 26.

28. Dis

28. Diß geschach zu Bethabara, jenseit des Jordans, da Johannes tåufete.]

29. Des andern tages siehet Johannes Jesum zu ihm kommen, und spricht: * Sihe, das ist Gottes lamm, welches der welt sünde tråget. * v. 36.

30. Dieser ist, von dem Ich gesaget habe: Nach mir kommt ein mann, welcher vor mir gewesen ist, denn er war ehe, denn ich. * v. 15.

31. Und Ich kante ihn nicht; sondern auf daß er * offenbar würde in Israel, darum bin Ich kommen zu taufen mit wasser. * c. 7, 4.

32. Und Johannes zeugete, und sprach: Ich * sahe, daß der Geist herab fuhr, wie eine taube vom himmel, und blieb auf ihm. * Mat. 3, 16. Marc. 1, 10.

Luc. 3, 21. 22.

33. Und Ich kante ihn nicht; aber der mich sandte zu taufen mit wasser, derselbe sprach zu mir: Aber welchen du sehen wirst den Geist herab fahren, und auf ihm bleiben, derselbige ist, der mit dem heiligen Geist tauft. * Besch. 1, 5.

34. Und Ich sahe es, und zeugete, daß dieser ist Gottes sohn.

35. Des andern tages stund abermal Johannes, und zween seiner jünger.

36. Und als er sahe Jesum wandeln, sprach er: * Sihe, das ist Gottes lamm. * v. 29.

37. Und zween seiner jünger höreten ihn reden, und folgeten Jesu nach.

38. Jesus aber wandte sich um, und sahe sie nachfolgen, und sprach zu ihnen: Was suchet ihr? Sie aber sprachen zu ihm: Rabbi, (das ist verdolmetschet, meister,) wo bist du zur herberge?

39. Er sprach zu ihnen: Kommet und sehet. Sie kamen und sahen, und blieben denselbigen tag bey ihm; es war aber um die zehente stunde.

40. Einer auß den zween, die von Johanne höreten, und Jesu nachfolgeten, war * Andreas, der bruder Simonis Petri. * Matth. 4, 18.

41. Derselbige findet am ersten seinen bruder Simon, und spricht zu ihm: Wir haben den Messiam funden; (welches ist verdolmetschet, der gesalbte.)

42. Und führete ihn zu Jesu. Da ihn Jesus sahe, sprach er: Du bist Simon, Jonas sohn; Du solt * Kephas heißen. (Das wird verdolmetschet, ein fels.) * Matth. 16, 18.

43. Des andern tages wolte Jesus wieder in Galiläa ziehen, und findet Philippum, und spricht zu ihm: Folge mir nach.

44. Philippus aber war von Bethsaida, auß der stadt Andreas und Peters.

45. Philippus findet Nathanael, und spricht zu ihm: Wir haben den funden, von welchem * Moses im geseh, und die propheten geschrieben haben, Jesum, Josephs sohn von Nazareth. * 1 Mos. 49, 10.

5 Mos. 18, 18. Es. 7, 14. c. 40, 11. c. 53, 2. Jer. 23, 5. Esch. 34, 23. Dan. 9, 24. Matth. 2, 23.

46. Und Nathanael sprach zu ihm: * Was kan von Nazareth gutes kommen? Philippus spricht zu ihm: Komm und siehe es. * c. 7, 41.

47. Jesus sahe Nathanael zu sich kommen, und spricht von ihm: Sihe ein rechter Israeliter, * in welchem kein falsch ist. * Ps. 32, 2.

48. Nathanael spricht zu ihm: Woher kennest du mich? Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Ehe denn dir Philippus rief, da du unter dem feigenbaum warest, sahe ich dich.

49. Nathanael antwortete, und spricht zu ihm: Rabbi, * Du bist Gottes sohn, Du bist der könig von Israel.

* c. 6, 69. Matth. 16, 16. Marc. 8, 29.

50. Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Du gläubest, weil ich dir gesaget habe, daß ich dich gesehen habe unter dem feigenbaum; du wirst noch größers denn das sehen.

51. Und spricht zu ihm: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, von nun an werdet ihr den himmel offen sehen, und * die engel Gottes hinauf und herab fahren auß des menschen sohn. * 1 Mos. 28, 12. 12.

Das 2. Capitel.

Von der hochzeit zu Cana, und reinigung des tempels.

(Evangelium am 2. sonntage nach Epiphania.)

1. Und am dritten tage ward eine hochzeit zu Cana in Galiläa, und die mutter Jesu war da.

2. Jesus aber und seine jünger wurden auch auß die hochzeit geladen.

3. Und

3. Und da es am wein gebracht, spricht die mutter Jesu zu ihm: Sie haben nicht wein.

4. Jesus spricht zu ihr: Weib, was habe ich mit dir zu schaffen? Meine stunde ist noch nicht kommen. * 2 Sam. 16, 10.

5. Seine mutter spricht zu den dienern: * Was er euch sagt, das thut.

* 1 Mos. 41, 55.

6. Es waren aber alda sechs steinerne wasserkrüge gesetzt, nach der weise der jüdischen reinigung, und gingen sie in einen zwey oder drey maass. * Marc. 7, 3.

7. Jesus spricht zu ihnen: Füllet die wasserkrüge mit wasser. Und sie füllten sie bis oben an.

8. Und er spricht zu ihnen: Schöpfet nun, und bringet dem speisemeister. Und sie brachten.

9. Als aber der speisemeister kostete den wein, der wasser gewesen war, und mußte nicht, von wannen er kam, (die diener aber wußten, die das wasser geschöpft hatten,) ruft der speisemeister dem bräutigam,

10. Und spricht zu ihm: Jederman giebt zum ersten guten wein, und wenn sie truncken worden sind, alsdenn den geringern; Du hast den guten wein bisher behalten. * 1 Mos. 43, 34. Hagg. 1, 6.

11. Das ist das erste zeichen, das Jesus that, geschehen zu Lana in Galiläa, und offenbarte seine herrlichkeit. Und seine jünger gläubten an ihn.]

12. Darnach zog er hinab gen Capernaum, er, seine mutter, seine brüder und seine jünger; und blieben nicht lange daselbst.

13. Und der Jüden obern war nahe, und Jesus zog hinauf gen Jerusalem,

14. Und fand im tempel sitzen, die da ohsen, schaafe und tauben feil hatten, und die wechslern. * Matth. 21, 12. Marc. 11, 15.

15. Und er machte eine geißel auß stricken, und trieb sie alle zum tempel hinaus, sammt den schaaften und ohsen; und verschüttete den wechslern das geld, und stieß die tische um,

16. Und sprach zu denen, die die tauben feil hatten: Traget das von dannen; und machet nicht meines Vaters haus zum kaufhause.

17. Seine jünger aber gedachten daran, daß geschrieben stehet: * Der eifer um dein haus hat mich gefressen. * Ps. 69, 10.

18. Da antworteten nun die Jüden, und sprachen zu ihm: Was zeigest du uns für ein zeichen, daß du solches thun mögest? * Matth. 12, 38. c. 16, 1.

19. Jesus antwortete und sprach zu ihnen: * Brechet diesen tempel, und am dritten tage wil ich ihn aufrichten.

* Mat. 26, 61. c. 27, 40. Marc. 14, 58. c. 15, 29.

20. Da sprachen die Jüden: Dieser tempel ist in sechs und vierzig jahren erbauet; und du wilt ihn in dreyn tagen aufrichten?

21. Er aber redete von dem tempel seines leibes.

22. Da er nun auferstanden war von den toden, * gedachten seine jünger daran, daß er diß gesagt hatte, und gläubeten der schrift, und der rede, die Jesus gesagt hatte. * Luc. 24, 8.

23. Als er aber zu Jerusalem war in den obern auf dem feste, gläubten viel an seinen namen, da sie die zeichen sahen, die er that.

24. Aber Jesus vertraute sich ihnen nicht, denn * er kannte sie alle, * c. 6, 64.

25. Und bedurfte nicht, daß iemand zeugniss gäbe von einem menschen: Denn Er wußte wohl, was im menschen war.

Das 3. Capitel.

Gespräch Christi mit Nicodemus vom wege zum ewigen leben: und Johannis mit seinen jüngern.

(Evangelium am sonntage trinitatis.)

1. Es war aber ein mensch unter den Pharisäern, mit namen Nicodemus, ein oberster unter den Jüden,

2. Der kam zu Jesu bey der nacht, und sprach zu ihm: Meister, wir wissen, daß du bist ein lehrer von Gott kommen, denn niemand kan die zeichen thun, die du thust, es sey denn Gott mit ihm.

3. Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Es sey denn, daß iemand von neuen geboren werde, kan er das reich Gottes nicht sehen. * Tit. 3, 5. † Matth. 18, 3.

4. Nicodemus spricht zu ihm: Wie kan ein mensch geboren werden, wenn er alt ist? Kan er auch wiederum in seiner mutter leib gehen, und geboren werden?

5. Je

5. Jesus antwortete: Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Es sey denn, daß jemand geboren werde aus dem * wasser und Geiste, so kan er nicht in das reich Gottes kommen. * Ezech. 36, 25, 27.

6. Was * vom fleisch geboren wird, das ist fleisch, und was vom Geist geboren wird, das ist geist. * 1 Mos. 5, 3. Röm. 3, 23.

7. Laß dich nicht wundern, daß ich dir gesagt habe: Ihr müsset von neuen geboren werden.

8. Der wind bläset wo er wil, und du hörest sein sausen wol, aber du weißest nicht, von * wannen er kommt, und wohin er fährt: Also ist ein ieglicher, der aus dem Geist geboren ist. * Ps. 135, 7. Pred. 11, 5.

9. Nicodemus antwortete, und sprach zu ihm: * Wie mag solches zugehen? * Ezech. 36, 26.

10. Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Bist Du ein meister in Israel, und weißest das nicht?

11. Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Wir reden, das wir wissen, und zeugen, das wir gesehen haben; und ihr nehmet unser zeugnis nicht an. * c. 7, 16.

12. Gläuber ihr nicht, wenn ich euch von * irdischen dingen sage; wie würdet ihr gläuben, wenn ich euch von himmlischen dingen sagen würde? * Weisß. 9, 16.

13. Und niemand * fährt gen himmel, denn der vom himmel hernieder kommen ist, nemlich des menschen sohn, der im himmel ist. * c. 6, 62. Eph. 4, 9.

14. Und wie * Moses in der wüsten eine schlange erhöht hat, also muß des menschen sohn erhöht werden. * 4 Mos. 21, 8, 9.

15. Auf daß alle, die an ihn * gläuben, nicht verlohren werden, sondern das ewige leben haben. * Marc. 16, 16.

(Evangelium am Pfingstmontage.)

16. Also hat * Gott die welt geliebet, daß er seinen eingebornen sohn gab, auf daß alle, die an ihn gläuben, nicht verlohren werden, sondern das ewige leben haben. * c. 15, 13. 1 Job. 3, 16. c. 4, 9. Röm. 5, 8. c. 8, 32.

17. Denn Gott hat seinen sohn * nicht gesandt in die welt, daß er die welt richte, sondern daß die welt durch ihn selig werde. * c. 9, 39. c. 12, 47.

18. Wer * an ihn gläubet, der wird nicht gerichtet; Wer aber nicht gläubet, der ist schon gerichtet, denn er gläubet nicht an den namen des eingebornen sohnes Gottes. * c. 5, 24. c. 6, 40, 47.

19. Das ist aber das gerichte, daß das licht in die welt kommen ist, und die menschen liebten die finsterniß mehr, denn das licht. Denn ihre wercke waren böse.

20. Wer arges thut, der hasset das licht, und kommt nicht an das licht, auf daß * seine wercke nicht gestrafet werden. * Eph. 5, 13.

21. Wer aber die wahrheit thut, der kommt an das licht, daß seine * wercke offenbar werden, denn sie sind in Gott gethan. * Eph. 5, 8, 9.

22. Darnach kam Jesus und seine jünger in das jüdische land, und hatte daselbst sein wesen mit ihnen, und taufete.

23. Johannes aber taufete auch noch zu Enon, nahe * bey Salim, denn es war viel wassers daselbst; und sie kamen dahin, und ließen sich taufen. * 1 Sam. 9, 4.

24. Denn * Johannes war noch nicht ins gefängnis gelegt. * Matth. 14, 3. Luc. 3, 19, 20.

25. Da erhob sich eine frage unter den jüngern Johannis sammt den Jüden, über der reinigung.

26. Und kamen zu Johanne, und sprachen zu ihm: Meister, der bey dir war jenseit * dem Jordan, von dem du + zeugetest, siehe, der taufet, und iederman kommt zu ihm. * Matth. 3, 13. + Matth. 3, 12.

27. Johannes antwortete, und sprach: Ein mensch kan * nichts nehmen, es werde ihm denn gegeben vom himmel. * c. 19, 11.

28. Ihr selbst seyd meine zeugen, daß ich gesagt habe, * Ich sey nicht Christus, sondern vor ihm her gesandt. * c. 1, 20, 30.

29. Wer die braut hat, der ist der bräutigam; der freund aber des bräutigams stehet und höret ihm zu, und freuet sich hoch über des bräutigams stimme. Die selbige meine freude ist nun erfüllet.

30. Er * muß wachsen; ich aber muß abnehmen. * 2 Sam. 3, 1. Gesch. 6, 7.

31. Der * von oben her kommt, ist über alle; Wer von der erden ist, der ist von der erden, und redet von der erden; Der vom himmel kommt, der ist über alle, * c. 8, 23.

32. Und

32. Und zeiget, * was er gesehen und gehöret hat; und sein zeugniß nimmt niemand an. * c. 5, 20. c. 8, 26. 28.

33. Wer es aber annimmt, der versielet, daß Gott * wahrhaftig sey.

34. Denn welchen Gott gesandt hat, der redet Gottes wort: Denn Gott giebt den * Geist nicht nach dem maas.

35. Der Vater hat den sohn lieb, und hat ihm * alles in seine hand gegeben.

36. Wer an den sohn gläubet, der hat das ewige leben. * Wer dem sohn nicht gläubet, der wird das leben nicht sehen, sondern der zorn Gottes bleibet über ihm.

* c. 3, 18. Marc. 16, 16. 1 Joh. 5, 10.

Das 4. Capitel.

Befehung der Samariter: Gesundmachung des königlichen sohns.

1. **D**A nun der Herr innen ward, daß vor die Pharisäer kommen war, wie Jesus mehr jünger machte und * taufete, denn Johannes, * c. 3, 22. 26.

2. (Wiewol Jesus selber nicht taufte, sondern seine jünger.)

3. Verließ er das land Judäa, und zog wieder in Galiläa.

4. Er mußte aber durch Samariam reisen.

5. Da kam er in eine stadt Samaria, die heißet Sichar, nahe bey dem dörfflein, das * Jacob seinem sohne Joseph gab.

* 1 Mos. 48, 22. 1 Jos. 24, 32.

6. Es war aber daselbst Jacobs brunn. Da nun Jesus müde war von der reise, saßte er sich also auf den brunnen; und es war um die sechste stunde.

7. Da kommt ein weib von Samaria, wasser zu schöpfen. Jesus spricht zu ihr: * Gib mir trincken. * 1 Mos. 24, 17.

8. Denn seine jünger waren in die stadt gegangen, daß sie speise kauften.

9. Spricht nun das Samaritanische weib zu ihm: Wie bittest du von mir trincken, so du ein Jude bist, und ich ein Samaritanisch weib? Denn die * Jüden haben keine gemeinschaft mit den Samaritern.

* Eir. 50, 28.

10. Jesus antwortete, und sprach zu ihr: Wenn du erkennest die gabe Gottes, und wer der ist, der zu dir saget, gib mir trincken, Du hättest ihn, und er gäbe dir * lebendiges wasser. * c. 7, 38. 39.

11. Spricht zu ihm das weib: Herr, hast du doch nichts, damit du schöpfest, und der brunn ist tief: woher hast du denn lebendiges wasser?

12. Bist Du mehr denn unser vater Jacob, der uns diesen brunnen gegeben hat, und er hat darauß getruncken, und seine kinder, und sein vieh?

13. Jesus antwortete, und sprach zu ihr: Wer * dieses wassers trincket, den wird wieder dürsten; * c. 6, 53.

14. Wer aber des wassers trincken wird, das Ich ihm gebe, den wird ewiglich nicht dürsten, sondern das wasser, das ich ihm * geben werde, das wird in ihm ein brunn des wassers werden, daß in das ewige leben quillet. * c. 6, 27. c. 7, 38. 39.

15. Spricht das weib zu ihm: Herr, gib mir dasselbige wasser, auf daß mich nicht dürste, daß ich nicht herkommen müsse zu schöpfen.

16. Jesus spricht zu ihr: Gehe hin, rufe deinem manne, und komm her.

17. Das weib antwortete, und sprach zu ihm: Ich habe keinen mann. Jesus spricht zu ihr: Du hast recht gesagt, ich habe keinen mann.

18. Fünf männer hast du gehabt, und den du nun hast, der ist nicht dein mann. Da hast du recht gesagt.

19. Das weib spricht zu ihm: Herr, ich sehe, daß Du * ein prophet bist.

* c. 6, 14.

20. Unsere väter haben auf diesem berge angebetet; und Ihr saget, zu * Jerusalem sey die stätte, da man anbeten solle.

* 5 Mos. 12, 5. 11. 1 Kön. 8, 29. seq. c. 9, 3.

21. Jesus spricht zu ihr: Weib, gläube mir, es kommt die zeit, daß ihr weder auf diesem berge, noch zu Jerusalem werdet den Vater anbeten.

22. Ihr * wisset nicht, was ihr anbetet; Wir wissen aber, was wir anbeten, denn das heyl kommt von den Jüden.

* 2 Kön. 17, 29. seq. Matth. 20, 22.

23. Aber es kommt die zeit, und ist schon ietzt, daß die wahrhaftigen anbeten werden den Vater anbeten im Geist und in der wahrheit: Denn der Vater wil auch haben, die ihn also anbeten.

24. * Gott ist ein Geist, und die ihn anbeten, die müssen ihn im Geist und in der wahrheit anbeten.

* 2 Cor. 3, 17.

25. Spricht

25. Spricht das weib zu ihm: Ich weiß, daß * Messias kommt, der da Christus heißet. Wenn derselbige kommen wird, so wird er's uns alles verkündigen. * c. 1, 41.

26. Jesus spricht zu ihr: Ich bins, * der mit dir redet. * c. 8, 25. c. 9, 37.

27. Und über dem kamen seine jünger; und es nahm sie wunder, daß er mit dem weib redete: Doch sprach niemand: Was fragest du? oder, was redest du mit ihr?

28. Da ließ das weib ihren krug stehen, und ging hin in die stadt, und spricht zu den leuten:

29. Kommet, sehet einen menschen, der mir gesaget hat alles, was ich gethan habe, ob er nicht Christus sey?

30. Da gingen sie auß der stadt, und kamen zu ihm.

31. Indes aber ermahneten ihn die jünger, und sprachen: Rabbi, is.

32. Er aber sprach zu ihnen: Ich habe eine speise zu essen, da wisset Ihr nicht von.

33. Da sprachen die jünger unter einander: Hat ihm iemand zu essen gebracht?

34. Jesus spricht zu ihnen: Meine speise ist die, daß ich * thue den willen des, der mich gesandt hat, und vollende sein werck. * c. 5, 30.

35. Saget Ihr nicht selber: Es sind noch vier monden, so kommt die ernte? Sihe, ich sage euch: Hebet eure augen auf, und sehet in das feld, denn es ist schon * weiß zur ernte. * Matth. 9, 37. Luc. 10, 2.

36. Und wer da schneidet, der empfähet lohn, und sammlet frucht zum ewigen leben; auf daß sich mit einander freuen, der da säet, und der da schneidet.

37. Denn hie ist der spruch wahr: Dieser säet, der ander schneidet.

38. Ich habe euch gesandt zu schneiden, das Ihr nicht habet gearbeitet: andere haben gearbeitet; und Ihr seyd in ihre arbeit kommen.

39. Es gläubeten aber an ihn viel der Samariter auß derselbigen stadt, um des weibes rede willen, welches da zeugete: er hat mir gesaget alles, was ich gethan habe.

40. Als nun die Samariter zu ihm kamen, baten sie ihn, daß er bey ihnen bliebe; und er blieb zween tage da.

41. Und viel mehr gläubeten um seines wortes willen.

42. Und sprachen zum weib: Wir gläuben nun fort nicht um deiner rede willen; wir haben * selber gehöret und erkannt, daß dieser ist wahrlich Christus, der welt heylsand. * c. 17, 8.

43. Aber nach * zween tagen zog er auß von dannen, und zog in Galiläam. * Matth. 4, 12.

44. Denn er selber, Jesus, zeugete, * daß ein prophet daheim nichts gult. * Matth. 13, 57. Marc. 6, 4. Luc. 4, 24.

45. Da er nun in Galiläam kam, nahmen ihn die Galiläer auf, die gesehen hatten alles, was er zu Jerusalem außs gethan hatte: Denn sie waren auch zum fest kommen.

46. Und Jesus kam abermal gen Cana in Galiläa, da * er das wasser hatte zu wein gemacht. * c. 2, 1. 9.

(Evang. am 21. sonnt. nach trinit.)

47. Und es war ein königscher, des sohn lag krank zu Capernaum. Dieser hörete, daß Jesus kam auß Judäa in Galiläam, und ging hin zu ihm, und bat ihn, daß er hinab käme, und hülfe seinem sohne: denn er war todtkrank.

48. Und Jesus sprach zu ihm: * Wenn ihr nicht zeichen und wunder sehet, so gläubet ihr nicht. * c. 2, 18. 1 Cor. 1, 22.

49. Der königsche sprach zu ihm: Herr, komme hinab, ehe denn mein kind stirbet.

50. Jesus spricht zu ihm: Gehe hin, * dein sohn lebet. Der mensch gläubete dem worte, das Jesus zu ihm sagte, und ging hin. * 1 Kön. 17, 23.

51. Und indem er hinab ging, begegneten ihm seine knechte, verkündigten ihm, und sprachen: Dein kind lebet.

52. Da forschete er von ihnen die stunde, in welcher es besser mit ihm worden war. Und sie sprachen zu ihm: Gestern um die siebente stunde verließ ihn das fieber.

53. Da merckete der vater, daß es um die stunde wäre, in welcher Jesus zu ihm gesaget hatte: dein sohn lebet. Und er gläubete mit seinem ganzen hause.

(H)

54. Das

54. Das ist nun das andere zeichen, das Jesus that, da er auß Judäa in Galiläam kam.]

Das 5. Capitel.

Christi schugrede über sein wunderwerk an dem 38. jährigen fräncken.

1. Darnach war * ein fest der Jüden; und Jesus zog hinauf gen Jerusalem. * 3 Mos. 23, 2.

2. Es ist aber zu Jerusalem bey dem Schaafhause ein teich, der heisset auf Hebräisch Bethesda, und hat fünf hallen.

3. In welchen lagen viel fräncke, blinde, lahme, dürre, die warteten, wenn sich das wasser bewegete.

4. Denn ein engel fuhr herab zu seiner zeit in den teich, und bewegete das wasser. Welcher nun der erste, nachdem das wasser bewegt war, hinein stieg, der ward gesund, mit welcherley seuche er behaftet war.

5. Es war aber ein mensch daselbst, acht und dreyßig jahr fränck gelegen.

6. Da Jesus denselbigen sahe liegen, und vernahm, daß er so lange gelegen war, spricht er zu ihm: Wilt du gesund werden?

7. Der fränck antwortete ihm: Herr, ich habe keinen menschen, wenn das wasser sich bewegt, der mich in den teich lasse. Und wenn Ich komme, so steigt ein ander vor mir hinein.

8. Jesus spricht zu ihm: * Stehe auf, nimm dein bette, und gehe hin. * Matth. 9, 6.

9. Und alsbald ward der mensch gesund, und nahm sein bette und ging hin. Es war aber desselbigen tages der sabbath.

10. Da sprachen die Jüden zu dem, der gesund war worden: * Es ist heutesabbath; es ziemet dir nicht das bette zu tragen. * Jer. 17, 21. Luc. 6, 2.

11. Er antwortete ihnen: Der mich gesund machte, Der sprach zu mir: Nimm dein bette, und gehe hin.

12. Da frageten sie ihn: Wer ist der mensch, der zu dir gesagt hat: Nimm dein bette, und gehe hin?

13. Der aber gesund war worden, wußte nicht, wer er war: Denn Jesus war gewichen, da so viel volckes an dem ort war.

14. Darnach sand ihn Jesus im tempel, und sprach zu ihm: Siehe zu, du bist gesund worden: * Sündige fort nicht mehr, daß dir nicht etwas * ärgers widerfahre. * c. 8, 11. † Matth. 12, 45. Luc. 11, 26.

15. Der mensch ging hin, und verstand, gets den Jüden, es sey Jesus, der ihn gesund gemacht habe.

16. Darum verfolgeten die Jüden Jesus, und sucheten ihn zu tödten, daß er solches gethan hatte auf den sabbath.

17. Jesus aber antwortete ihnen: * Mein Vater wirket bisher, und Ich * wirket auch. * c. 14, 10. † c. 9, 4.

18. Darum * trachteten ihm die Jüden nun vielmehr nach, daß sie ihn tödten, daß er nicht allein den sabbath brach, sondern sagte auch, Gott sey sein Vater; und machete sich selbst Gott gleich. * c. 7, 29, 30.

19. Da antwortete Jesus, und sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Der sohn kan nichts von ihm selber thun, denn was * er siehet den Vater thun: Denn was derselbige thut, das thut gleich auch der sohn. * c. 3, 11, 32.

20. Der Vater aber hat den sohn lieb, und zeigt ihm alles, * was Er thut, und wird ihm noch grössere wercke zeigen, daß Ihr euch verwundern werdet. * c. 1, 3.

21. Denn wie der Vater die todten auferwecket, und machet sie lebendig, also auch der sohn machet lebendig, welche er wil.

22. Denn der Vater richtet niemand, sondern * alles gerichte hat er dem sohne gegeben; * Besch. 17, 31.

23. Auf daß sie alle den sohn ehren, wie sie den Vater ehren. * Wer den sohn nicht ehret, der ehret den Vater nicht, der ihn gesandt hat. * 1 Joh. 2, 23.

24. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer mein wort höret, und gläubet dem, der mich gesandt hat, * der hat das ewige leben, und kommt nicht in das gerichte, sondern er ist vom tode zum leben hindurch gedungen. * c. 3, 18. c. 8, 51.

25. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Es kommt die stunde, und ist schon ietzt, daß die * todten werden die stimme des sohnes Gottes hören, und die sie hören werden, die werden leben. * c. 11, 43, 44.

26. Denn

26. Denn wie der Vater das leben hat in ihm selber, also hat er dem sohn gegeben das leben zu haben in ihm selber.

27. Und hat ihm macht gegeben, auch * das gericht zu halten, darum, daß er des menschen sohn ist. * v. 22.

28. Verwundert euch deß nicht: Denn es kommet die stunde, in welcher alle, die in den gräbern sind, werden seine stimme hören,

29. Und * werden hervor gehen, die da gutes gethan haben zur auferstehung des lebens, die aber übels gethan haben, zur auferstehung des gerichtes. * c. 11, 24. 1c.

30. Ich * kan nichts von mir selber thun. Wie ich höre, so richte ich, und mein gericht ist recht: Denn ich suche † nicht meinen willen, sondern des Vaters willen, der mich gesandt hat. * c. 5, 19. † c. 6, 38.

31. So * Ich von mir selbst zeuge, so ist mein zeugniß nicht wahr. * c. 8, 14.

32. Ein * ander ist, der von mir zeuget, und ich weiß, daß das zeugniß wahr ist, das er von mir zeuget. * Matth. 3, 17.

33. Ihr schicket zu Johanne, und er zeugete von der wahrheit. * c. 1, 19.

34. Ich aber nehme nicht zeugniß von menschen; sondern solches sage ich, auf daß Ihr selig werdet.

35. Er war ein brennend und scheinend licht; Ihr aber woltet eine kleine weile fröhlich seyn von seinem lichte.

36. Ich aber habe ein größser zeugniß, denn * Johannis zeugniß: Denn die wercke, die mir der Vater gegeben hat, daß ich sie vollende, † dieselbigen wercke, die Ich thue, zeugen von mir, daß mich der Vater gesandt habe. * c. 1, 33. † c. 3, 2. c. 7, 31.

37. Und der Vater, der mich gesandt hat, * derselbige hat von mir gezeuget. Ihr habet nie weder seine stimme gehört, noch seine gestalt gesehen. * Matth. 3, 17. 1c.

38. Und sein wort habet ihr nicht in euch wohnend: denn Ihr gläubet dem nicht, den Er gesandt hat.

39. Suchet * in der schrift, denn Ihr meynet, ihr habt das ewige leben darin, und Sie ist, die von mir zeuget. * 1 Tim. 4, 13.

40. Und ihr wollt nicht zu mir kommen, * daß ihr das leben haben mögtet. * c. 6, 36.

41. Ich * nehme nicht ehre von menschen. * Ebr. 5, 5. 6.

42. Aber ich kenne euch, daß ihr nicht Gottes liebe in euch habet.

43. Ich bin kommen in meines vater's namen, und ihr nehmet mich nicht an; So ein ander wird in seinem eigenen namen kommen, den werdet ihr annehmen.

44. Wie könnet Ihr gläuben, die ihr * ehre von einander nehmet? Und die † ehre, die von Gott allein ist, suchet ihr nicht. * c. 12, 42. 43. † Röm. 2, 29.

45. Ihr sollt nicht meynen, daß Ich euch vor dem Vater verklagen werde; es ist einer, der euch verklaget, der Moses, auf welchen Ihr hoffet.

46. Wenn ihr Mosi gläubet, so gläubet ihr auch mir, denn * Er hat von mir geschrieben. * 1 Mos. 3, 15. c. 22, 18. c. 49, 10. 5 Mos. 18, 15.

47. So ihr aber seinen schriften nicht gläubet, wie werdet ihr meinen worten gläuben?

Das 6. Capitel.

Christi wunderbare abweisung und gang, predigt von der geistlichen genießung seines fleisches und blutes.

(Evang. am 4. sonnt. in der fasten, Cätare.)

1. **S**arnach fuhr Jesus weg über das meer an der stadt Tiberias in Galiläa.

2. Und es zog ihm viel volcks nach, darum, daß sie die zeichen sahen, die er an den francken thät.

3. Jesus aber ging hinauf auf einen berg, und sahte sich daselbst mit seinen jüngern.

4. Es war aber nahe * die ostern, der Jüden fest. * 3 Mos. 23, 5. 5 Mos. 16, 16.

5. * Da hub Jesus seine augen auf, und siehet, daß viel volcks zu ihm kommt, und spricht zu Philippo: Wo kaufen wir brot, daß diese essen? * Matth. 14, 15. Marc. 6, 34. seq. Luc. 9, 10. seq.

6. (Das sagete er aber ihn zu versuchen: Denn Er wußte wohl, was er thun wolte.)

7. Philippus * antwortete ihm: Zwey hundert pfennige werth brots ist nicht genug unter sie, daß ein † ieglicher unter ihnen ein wenig nehme. [† Stad. ieglicher ein wenig 1c.] * Marc. 6, 37.

8. Spricht zu ihm einer seiner jünger, Andreas, der bruder Simonis Petri:

(H) 2 9. Es

9. Es ist Ein * knabe hie, der hat fünf gersten brote, und zween fische; aber was ist das unter so viele? * Matth. 14, 17.

10. Jesus aber sprach: Schaffet, daß sich das volck lagere. Es war aber viel gras an dem ort. Da * lagerten sich bey fünf tausend mann. * Matth. 14, 19.

11. Jesus aber nahm die brote, danckte, und gab sie den jüngern, die jünger aber denen, die sich gelagert hatten; derselbigen gleichen * auch von den fischen, wie viel er wolte. * c. 21, 13.

12. Da * sie aber satt waren, sprach er zu seinen jüngern: Sammlet die übrigen brocken, daß nichts umfomme. * Marc. 8, 8.

13. Da sammleten sie, und füllten zwölf körbe mit brocken, von den fünf gerstenbrotten, die überblieben denen, die gespeiset worden.

14. Da nun die menschen das zeichen sahen, daß Jesus that, sprachen sie: Das ist wahrlich * der prophet, der in die welt kommen soll. * c. 1, 21. c. 4, 19.

15. Da Jesus nun merckete, daß sie kommen würden, und ihn haschen, daß sie ihn zum könige machten, * entwich er abermal auf den berg, er selbst alleine. * c. 18, 36.

16. Am abend aber gingen die jünger hinab an das meer,

17. Und * traten in das schiff, und kamen über das meer gen Capernaum. Und es war schon finster worden, und Jesus war nicht zu ihnen kommen.

* Matth. 14, 22. Marc. 6, 45.

18. Und das meer * erhob sich von einem grossen winde. * Ps. 107, 25.

19. Da sie nun gerudert hatten bey fünf und zwanzig oder dreyßig feldweges, sahen sie * Jesum auf dem meer daher gehen, und nahe bey das schiff kommen, und sie fürchten sich. * Matth. 14, 25. sq.

20. Er aber sprach zu ihnen: Ich bin's, fürchtet euch nicht.

21. Da wolten sie ihn in das schiff nehmen; und alsobald war das schiff am lande, da sie hinfuhren.

22. Des andern tages sahe das volck, das disseit des meers stand, daß kein ander schiff daselbst war, denn das einige, darein seine jünger getreten waren, und daß Jesus nicht mit seinen jüngern in das

schiff getreten war, sondern allein seine jünger waren weggefahren.

23. Es kamen aber andere schiffe von Tiberias nahe zu der stätte, da sie das brot gegessen hatten, durch des Herrn * dancksagung. * v. 11.

24. Da nun das volck sahe, daß Jesus nicht da war, noch seine jünger, traten sie auch in die schiffe, und kamen gen Capernaum, und suchten Jesum.

25. Und da sie ihn funden jenseit des meers, sprachen sie zu ihm: Rabbi, wenn bist du herkommen?

26. Jesus antwortete ihnen, und sprach: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, ihr suchet mich nicht darum, daß ihr zeichen gesehen habet, sondern daß ihr von dem brot gesessen habet, und seyd satt worden.

27. Wircket speise, nicht die vergänglich ist, sondern die da bleibet in das ewige leben, * welche euch des menschen sohn geben wird: denn denselbigen hat Gott der Vater versiegelt. * c. 3, 16. c. 4, 14.

28. Da sprachen sie zu ihm: Was sollen wir thun, daß wir Gottes wercke wircken?

29. Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: * Das ist Gottes werck, daß ihr an den gläubet, den Er gesandt hat. * 1 Joh. 3, 23.

30. Da sprachen sie zu ihm: Was thuist du für ein zeichen, auf daß wir sehen, und gläuben dir? Was wirkest du?

31. Unsere * väter haben manna gegessen in der wüsten, wie geschrieben stehet: Er gab ihnen brot vom himmel zu essen. * 2 Mos. 16, 13. 14. 16.

32. Da sprach Jesus zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, Moses hat euch nicht brot vom himmel gegeben, sondern mein Vater giebt euch das rechte brot vom himmel.

33. Denn diß ist das brot Gottes, das vom himmel kommt, und giebt der welt das leben.

34. Da sprachen sie zu ihm: Herr, gib uns allewege solch brot.

35. Jesus aber sprach zu ihnen: * Ich bin das brot des lebens: Wer zu mir kommt, den wird nicht hungern, und wer an mich gläubet, den * wird nimmermehr dürsten. * v. 48. † Es. 55, 1. Sir. 24, 28.

Joh. 4, 14. c. 7, 37.

36. Aber

36. Aber ich hab's euch gesagt, daß ihr mich gesehen habt, und gläubet doch nicht.

37. Alles, * was mir mein Vater giebt, das kommt zu mir; und wer zu mir kommt, den werde ich nicht hinausstoßen. * c. 17, 9.

38. Denn ich bin vom himmel kommen, nicht, * daß ich meinen willen thue, sondern deß, der mich gesandt hat. * c. 4, 34.

39. Das ist aber der wille des Vaters, der mich gesandt hat, daß ich * nichts verliere von allem, das er mir gegeben hat, sondern daß ich's auferwecke am jüngsten tage. * c. 10, 28, 29. c. 17, 12.

40. Das ist aber der wille deß, der mich gesandt hat, daß, wer den sohn siehet, und gläubet an ihn, habe das ewige leben; und Ich werde ihn * auferwecken am jüngsten tage. * c. 11, 24, 10.

41. Da murrten die Jüden darüber, daß er sagte: Ich bin das brot, das vom himmel kommen ist,

42. Und sprachen: * Ist dieser nicht Jesus, Josephs sohn, deß vater und mutter Wir kennen? Wie spricht Er denn: Ich bin vom himmel kommen? * Luc. 4, 22, 10.

43. Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: Murret nicht unter einander.

44. Es kan * niemand zu mir kommen, es sey denn, daß ihn † ziehe der Vater, der mich gesandt hat; und Ich werde ihn auferwecken am jüngsten tage. * v. 65.
† Joh. 1, 4. Jer. 31, 3. Job. 12, 32.

45. Es stehet geschrieben in * den propheten: Sie werden alle von Gott gelehret seyn. Wer es nun höret vom Vater, und lernet, der kommt zu mir. * Es. 54, 13. Jer. 31, 33.

46. Nicht, daß * iemand den Vater habe gesehen, ohne der vom Vater ist, Der hat den Vater gesehen. * c. 1, 18.

47. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: * Wer an mich gläubet, der hat das ewige leben. * c. 3, 16, 18, 36. c. 6, 35, 40.

48. Ich bin das brot des lebens.

49. Eure * väter haben manna gessen in der wüste, und † sind gestorben.

* 2 Mos. 16, 15. 4 Mos. 11, 7. Ps. 78, 24.
† 1 Cor. 10, 5.

50. Diß ist das brot, das vom himmel kommt, auf daß, wer davon isset, nicht sterbe.

51. Ich bin das lebendige brot * vom himmel kommen, wer von diesem brot essen wird, der wird leben in ewigkeit. Und das brot, das Ich geben werde, ist mein fleisch, welches Ich geben werde † für das leben der welt. * c. 3, 13. † Ebr. 10, 5, 10.

52. Da zanketen die Jüden unter einander, und sprachen: Wie kan dieser uns sein fleisch zu essen geben?

53. Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Werdet ihr nicht essen das fleisch des menschen sohns, und trincken sein blut, so habet ihr kein leben in euch.

54. Wer mein fleisch isset, und trincket mein blut, der * hat das ewige leben, und Ich werde ihn am jüngsten tage auferwecken: * c. 4, 14.

55. Denn mein fleisch ist die rechte speise, und mein blut ist der rechte tranck.

56. Wer mein fleisch isset, und trincket mein blut, der * bleibet in mir, und Ich in ihm. * c. 15, 4.

57. Wie mich gesandt hat der lebendige Vater, und Ich lebe um des Vaters willen; also, wer mich isset, derselbige wird auch leben um meiner willen.

58. Diß ist das brot, das * vom himmel kommen ist, nicht wie eure väter haben manna gessen, und sind gestorben. Wer diß brot isset, der wird leben in ewigkeit. * c. 3, 13.

59. Solches sagte er in der schule, da er lehrte zu Capernaum.

60. Viele nun seiner jünger, die das höreten, sprachen: Das ist eine harte rede, wer kan sie hören?

61. Da Jesus aber bey sich selbst merckete, daß seine jünger darüber murrten, sprach er zu ihnen: Kergert euch das?

62. Wie, wenn ihr denn sehen werdet des menschen sohn * auffahren dahin, da er vor war? * c. 3, 13. Eph. 4, 8.

63. Der * Geist ist, der da lebendig machet, das fleisch ist kein nütze. Die wortte, die Ich rede, die sind geist und sind leben. * 2 Cor. 3, 6.

64. Aber es sind etliche unter euch, die gläuben nicht. Denn * Jesus wußte von anfang wohl, welche nicht gläubend waren, und welcher ihn verrathen würde. * c. 2, 25.

(H) 3 65. Und

65. Und er sprach: Darum habe ich euch gesagt: * Niemand kan zu mir kommen, es sey ihm denn von meinem Vater gegeben. * v. 44.

66. Von dem an gingen seiner jünger viel hinter sich, und wandelten fort nicht mehr mit ihm.

67. Da sprach Jesus zu den zwölffen: Wollet Ihr auch weggehen?

68. Da antwortete ihm Simon Petrus: Herr, wohin sollen wir gehen? Du hast worte des ewigen lebens. * v. 63.

69. Und Wir haben gegläubet, und erkannt, daß Du bist Christus, der sohn des lebendigen Gottes. * c. 1, 49. 10.

70. Jesus antwortete ihm: Habe Ich nicht euch * zwölffe erwählet? und euer einer ist + ein teufel: * Luc. 6, 13. + Job. 8, 44.

71. Er redete aber von dem Juda Simon Ischarioth. Derselbige verrieth ihn hernach, und war der zwölffen einer.

Das 7. Capitel.

Christi predigten im tempel.

1. **D**arnach zog Jesus umher in Galiläa; denn er wolte nicht in Judäa umher ziehen, darum, daß ihm die Jüden nach dem leben stellten.

2. Es war aber nahe der Jüden * fest der laubkrust. * 3 Mos. 23, 34.

3. Da sprachen seine * brüder zu ihm: Mache dich auf von dannen, und gehe in Judäam, auf daß auch deine jünger sehen die wercke, die du thust. * Matth. 12, 46.

4. Niemand thut etwas im verborgen, und wil doch frey offenbar seyn. Thust du solches, so offenbare dich vor der welt.

5. Denn auch seine brüder gläubeten nicht an ihn.

6. Da spricht Jesus zu ihnen: * Meine zeit ist noch nicht hie; eure zeit aber ist allwege. * c. 2, 4.

7. Die welt kan euch nicht hassen; mich aber hasset sie: Denn Ich zeuge von ihr, daß ihre wercke böse sind.

8. Gehet Ihr hinauf auf dieses fest; Ich wil noch nicht hinaus gehen auf dieses fest: Denn * meine zeit ist noch nicht erfüllet. * c. 8, 20.

9. Da er aber das zu ihnen gesagt, blieb er in Galiläa.

10. Als aber seine brüder waren hinauf gegangen, da ging Er auch hinauf zu dem fest, nicht offenbarlich, sondern gleich heimlich.

11. Da suchten ihn die Jüden am fest, und sprachen: Wo ist Der?

12. Und es war ein groß * gemärmel von ihm unter dem volcke: Etliche sprachen: Er ist fromm: Die andern aber sprachen: Nein, sondern er verführet das volck. * c. 9, 16. c. 10, 19.

13. Niemand aber redete frey von ihm, um der furcht willen vor den Jüden.

14. Aber mitten im fest ging Jesus hinauf in den tempel, und lehrte.

15. Und die Jüden verwunderten sich, und sprachen: Wie kan dieser die schrift, so er sie doch nicht gelernt hat?

16. Jesus antwortete ihnen, und sprach: * Meine lehre ist nicht mein, sondern deß, der mich gesandt hat. * c. 8, 28.

17. So iemand wil deß willen thun, der wird innen werden, ob diese lehre von Gott sey, oder ob Ich von mir selbst rede.

18. Wer von ihm selbst redet, der * suchet seine eigene ehre; Wer aber suchet die ehre deß, der ihn gesandt hat, der ist wahrhaftig, und ist keine ungerechtigkeit an ihm. * c. 5, 41.

19. Hat euch nicht Moses das * gefeh gegeben? Und niemand unter euch thut das gefeh. Warum suchet ihr mich zu tödten? * 2 Mos. 24, 3. 4.

20. Daß volck antwortete, und sprach: * Du hast den teufel. Wer suchet dich zu tödten? * c. 8, 48. 52. c. 10, 20.

21. Jesus antwortete, und sprach: Ein einiges werck habe ich gethan, und es wundert euch alle.

22. Moses hat euch darum gegeben die beschneidung, nicht daß sie von Mose kommt, sondern * von den vatern; noch beschneidet ihr den menschen am sabbath. * 1 Mos. 17, 10. 12.

23. So ein mensch die beschneidung annimmt am sabbath, auf daß nicht das gefeh Mose gebrochen werde, zürnet ihr denn über mich, daß ich den * ganzen menschen habe am sabbath gesund gemacht? * c. 5, 8. 9.

24. * Richter nicht nach dem ansehen, sondern richtet ein recht gericht. * 5 Mos. 1, 16. 17.

25. Da sprachen etliche von Jerusalem: Ist das nicht der, den sie sucheten zu tödten?

26. Und siehe zu, er redet frey, und sie sagen ihm nichts. Erkennen unsere obersten nun gewiß, daß Er gewiß Christus sey?

27. Doch wir wissen, von wannen dieser ist; Wenn aber Christus kommen wird, so wird niemand wissen, von wannen er ist.

28. Da rief Jesus im tempel, lehrete, und sprach: Ja, ihr kennet mich, und wisset, von wannen ich bin; und von mir selbst bin ich nicht kommen, sondern es ist ein wahrhaftiger, der mich gesandt hat, welchen Ihr nicht kennet.

29. Ich kenne ihn aber, denn ich bin von ihm, und er hat mich gesandt.

30. Da sucheten sie ihn zu greiffen; aber niemand legete die hand an ihn: denn seine stunde war noch nicht kommen.

31. Aber viel vom volcke gläubeten an ihn, und sprachen: Wenn Christus kommen wird, wird er auch mehr zeichen thun, denn dieser thut?

32. Und es kam vor die Pharisäer, daß das volck solches von ihm mummelte. Da sandten die Pharisäer und hohenpriester knechte auß, daß sie ihn griffen.

33. Da sprach Jesus zu ihnen: Ich bin noch eine kleine zeit bey euch, und denn gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat.

34. Ihr werdet mich suchen, und nicht finden, und da Ich bin, könnet Ihr nicht hinkommen.

35. Da sprachen die Jüden unter einander: Wo wil dieser hingehen, daß Wir ihn nicht finden sollen? Wil er unter die Griechen gehen, die hin und her zerstreuet liegen, und die Griechen lehren?

36. Was ist das für eine rede, daß er saget: Ihr werdet mich suchen, und nicht finden; und wo Ich bin, da könnet Ihr nicht hinkommen?

37. Aber am letzten tage des festes, der am herrlichsten war, trat Jesus auf, rief und sprach: Wen da dürstet, der komme zu mir, und trincke.

38. Wer an mich gläubet, wie die schrift saget, von des leibe werden strome des lebendigen wassers fließen.

† Job. 4/14. Es. 12/3.

39. Das sagte er aber von dem Geist, welchen empfangen solten, die an ihn gläubeten; denn der heilige Geist war noch nicht da, denn Jesus war noch nicht verkläret.

40. Viel nun vom volck, die diese rede höreten, sprachen: Dieser ist ein rechter prophet.

41. Die andern sprachen: Er ist Christus. Etliche aber sprachen: Soll Christus auß Galiläa kommen?

42. Spricht nicht die schrift, von dem saamen David, und auß dem flecken Bethlehem, da David war, solle Christus kommen?

43. Also ward eine zwietracht unter dem volcke über ihm.

44. Es wolten aber etliche ihn greiffen, aber niemand legete die hand an ihn.

45. Die knechte kamen zu den hohenpriestern und Pharisäern; und Sie sprachen zu ihnen: Warum habt ihr ihn nicht gebracht?

46. Die knechte antworteten: Es hat nie kein mensch also geredet, wie dieser mensch.

47. Da antworteten ihnen die Pharisäer: Send Ihr auch verführet?

48. Gläubet auch irgend ein oberster oder Pharisäer an ihn?

49. Sondern das volck, das nichts vom gesetz weiß, ist verflucht.

50. Spricht zu ihnen Nicodemus, der bey der nacht zu ihm kam, welcher einer unter ihnen war:

51. Richtet unser gesetz auch einen menschen, ehe man ihn verhöret, und erkennet, was er thut?

52. Sie antworteten, und sprachen zu ihm: Bist Du auch ein Galiläer? Forstehe und siehe, auß Galiläa stehet kein prophet auf.

53. Und ein ieglicher ging also heim.

Das 8. Capitel.

Von einer ehebriecherin, Christi person und seiner junger eigenschaften.

1. Jesus aber ging an den ölberg, 2. Und frühe morgens kam er wieder in den tempel, und alles volck kam zu ihm, und er sagte sich, und lehrete sie.

(H) 4 3. Aber

3. Aber die Schriftgelehrten und Pharisäer brachten ein weib zu ihm, im ehebruch begriffen, und stellten sie ins mittel dar,

4. Und sprachen zu ihm: Meister, diß weib ist begriffen auf frischer that im ehebruch.

5. Moses aber hat uns * im gesetz geboten, solche zu steinigen; Was sagest Du?

6. Das sprachen sie aber ihn zu versuzen, auf daß sie eine sache zu ihm hätten. Aber Jesus bückte sich nieder, und schrieb mit dem finger auf die erde.

7. Als sie nun anhielten ihn zu fragen, richtete er sich auf, und sprach zu ihnen: Wer * unter euch ohne sünde ist, der werfe den ersten stein auf sie. * Röm. 2, 1.

8. Und bückte sich wieder nieder, und schrieb auf die erde.

9. Da sie aber daß hörten, gingen sie hinaus (von ihrem gewissen überzeuget) einer nach dem andern, von den ältesten an, bis zu den geringsten. Und Jesus ward gelassen alleine, und das weib im mittel stehend.

10. Jesus aber richtete sich auf, und da er niemand sahe, denn das weib, sprach er zu ihr: Weib, wo sind sie, deine verkläger? Hat dich niemand verdammit?

11. Sie aber sprach: Herr, niemand. Jesus aber sprach: So verdamme Ich dich auch nicht. Gehe hin, und * sündige fort nicht mehr. * c. 5, 14.

12. Da redete Jesus abermal zu ihnen, und sprach: Ich bin das * licht der welt; wer mir nachfolget, der wird nicht wandeln im finsterniß, sondern wird das licht des lebens haben.

13. Da sprachen die Pharisäer zu ihm: Du zeugest von dir selbst, dein zeugniß ist nicht wahr.

14. Jesus antwortete, und sprach zu ihnen: So Ich von mir selbst zeugen würde, so ist mein zeugniß wahr: Denn ich weiß, von wannen ich kommen bin, und wohin ich gehe. Ihr aber wisset nicht, von wannen ich komme, und wo ich hingehe.

15. Ihr richtet nach dem fleisch, Ich lichte niemand.

16. So ich aber richte, so ist mein gericht recht: Denn ich bin * nicht alleine, sondern Ich und der Vater, der mich gesandt hat. * v. 29. c. 16, 32.

17. Auch stehet in eurem gesetz geschrieben, daß * zweyer menschen zeugniß wahr sey. * 5 Mos. 17, 6. c. 19, 15. Matth. 18, 16.

18. Ich bins, der ich von mir selbst zeuge, und der Vater, der mich gesandt hat, zeuget auch von mir.

19. Da sprachen sie zu ihm: Wo ist dein vater? Jesus antwortete: Ihr * kennet weder mich, noch meinen Vater. Wenn ihr mich kennet, so kennet ihr auch meinen Vater. * c. 16, 3.

20. Diese worte redete Jesus an dem gotteskasten, da er lehrte im tempel; und * niemand griff ihn: denn seine stunde war noch nicht kommen. * c. 7, 30. 1c.

21. Da sprach Jesus abermal zu ihnen: Ich gehe hinweg, und ihr werdet mich suchen, und in eurer sünde sterben. * Wo Ich hingehe, da könnet Ihr nicht hinkommen. * c. 7, 34. c. 13, 33.

22. Da * sprachen die Jüden: Wil er sich denn selbst tödten, daß er spricht: Wo Ich hingehe, da könnet Ihr nicht hinkommen? * c. 7, 35.

23. Und er sprach zu ihnen: Ihr seyd von unten her, * Ich bin von oben herab. Ihr seyd von dieser welt, Ich bin nicht von dieser welt. * c. 3, 31.

24. So habe ich euch gesagt, daß ihr sterben werdet in euren sünden: Denn so ihr nicht * gläubet, daß Ichs sey, so werdet ihr sterben in euren sünden. * Marc. 16, 16.

25. Da sprachen sie zu ihm: Wer bist Du denn? Und Jesus sprach zu ihnen: Erstlich der, der ich mit euch rede.

26. Ich habe viel von euch zu reden und zu richten; aber der mich gesandt hat, ist wahrhaftig, und was Ich von ihm gehört habe, das rede ich vor der welt.

27. Sie vernahmen aber nicht, daß er ihnen von dem Vater sagete.

28. Da sprach Jesus zu ihnen: Wenn * ihr des menschen sohn erhöhet werdet, denn werdet ihr erkennen, daß Ichs sey, und nichts von mir selber thue, sondern, wie mich mein Vater gelehret hat, so rede ich. * c. 3, 14. c. 12, 32.

29. Und

29. Und der mich gesandt hat, * ist mit mir. Der Vater lästet mich nicht alleine: denn Ich thue allezeit, was ihm gefällt.

* v. 16.

30. Da er solches redete, * gläubeten viel an ihn.

* c. 7, 31.

31. Da sprach nun Jesus zu den Jüden, die an ihn gläubeten: So * Ihr bleiben werdet an meiner rede, so seyd ihr meine rechte jünger,

* c. 7, 17. c. 15, 10. 14.

32. Und werdet die wahrheit erkennen, und die wahrheit * wird euch frey machen.

* v. 36. 10.

33. Da antworteten sie ihm: Wir sind Abrahams saamen, sind nie keinmal jemandes knechte gewesen; wie sprichst du denn, ihr sollt frey werden?

34. Jesus antwortete ihnen, und sprach: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: * Wer sünde thut, der ist der sünden knecht.

* Röm. 6, 16. 20. 2 Pet. 2, 19. 1 Joh. 3, 8.

35. Der knecht aber bleibt nicht ewiglich im hause; der sohn bleibt ewiglich.

36. So euch nun der sohn * frey machet, so seyd ihr recht frey.

* v. 32. Röm. 6, 18. 22. Gal. 5, 1.

37. Ich weiß wohl, daß ihr Abrahams saamen seyd; aber ihr suchet mich zu tödten: denn meine rede fahet nicht unter euch.

38. Ich rede, was ich von meinem Vater gesehen habe; so thut Ihr, was ihr von eurem vater gesehen habet.

39. Sie antworteten, und sprachen zu ihm: * Abraham ist unser vater. Spricht Jesus zu ihnen: Wenn ihr Abrahams kinder wäret, so thätet ihr Abrahams wercke.

* Matth. 3, 9. Luc. 3, 7.

40. Nun aber suchet ihr mich zu tödten, einen solchen menschen, der ich euch die wahrheit gesagt habe, die ich von Gott gehört habe; das hat Abraham nicht gethan.

41. Ihr thut eures vaters wercke. Da sprachen sie zu ihm: Wir sind nicht unehelich geboren; wir haben Einen Vater, Gott.

42. Jesus sprach zu ihnen: Wäre Gott euer Vater, so * liebete ihr mich: denn Ich bin ausgegangen, und komme von Gott: Denn ich bin nicht von mir selber kommen, sondern Er hat mich gesandt.

* c. 16, 27.

43. Warum kennet ihr denn meine sprache nicht? Denn ihr könnet ja mein wort nicht hören.

44. Ihr * seyd von dem vater dem teufel, und nach eures vaters lust wollet ihr thun. Derselbige ist ein + mörder von anfang, und ist * nicht bestanden in der wahrheit: Denn die wahrheit ist nicht in ihm. Wenn er die lügen redet, so redet er von seinem eigenen; denn er ist + ein lügner, und ein vater derselbigen.

* 1 Joh. 3, 8. + 1 Mos. 3, 4. * 2 Pet. 2, 4. Eps. Jud. v. 6. + 1 Röm. 22, 22.

45. Ich aber, weil ich die wahrheit sage, so gläubet ihr mir nicht.

(Evang. am 5. sonnt. in der fasten, Judica.)

46. **W**er sünde zeihen? So ich euch aber die wahrheit sage, warum gläubet Ihr mir nicht?

* 1 Pet. 2, 22. 10.

47. Wer * von Gott ist, der höret Gottes wort: Darum höret Ihr nicht, denn ihr seyd nicht von Gott.

* 1 Joh. 4, 6.

48. Da antworteten die Jüden, und sprachen zu ihm: Sagen Wir nicht recht, daß Du ein Samariter bist, und * hast den teufel?

* c. 7, 20. c. 10, 20.

49. Jesus antwortete: Ich habe keinen teufel, sondern ich * ehre meinen Vater, und Ihr unehret mich.

* c. 7, 18.

50. Ich suche nicht meine ehre; es ist aber einer, der sie suchet und richtet.

51. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: So jemand mein wort wird halten, der wird * den tod nicht sehen ewiglich.

* c. 5, 24. c. 11, 25. 26.

52. Da sprachen die Jüden zu ihm: Nun erkennen wir, daß du den teufel hast. Abraham ist gestorben, und die propheeten, und Du sprichst: So jemand mein wort hält, der wird den tod nicht schmecken ewiglich.

53. Bist Du mehr, denn unser vater Abraham, welcher gestorben ist? und die propheeten sind gestorben. Was machst du auß dir selbst?

54. Jesus antwortete: * So Ich mich selber ehre, so ist meine ehre nichts. Es ist aber mein Vater, der mich ehret, welchen Ihr sprecht, er sey euer Gott,

* c. 5, 31. 41.

55. Und * kennet ihn nicht; Ich aber kenne ihn. Und so ich würde sagen, ich

(H) s

kenne

kenne sein nicht, so würde ich ein lügner, gleich wie Ihr seyd. Aber ich kenne ihn, und hatte sein wort. * c. 7, 28.

56. Abraham, euer vater, ward froh, daß er * meinen tag sehen sollte; und er sahe ihn, und freuete sich. * 1 Mos. 17, 17.

57. Da sprachen die Jüden zu ihm: Du bist noch nicht funfzig jahr alt, und hast Abraham gesehen?

58. Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ehe denn Abraham ward, bin Ich.

59. Da huben sie steine auf, daß sie auf ihn würfen. Aber Jesus verbarg sich, und † ging zum tempel hinaus, mitten durch sie hinstreichend. † Luc. 4, 30.

Das 9. Capitel.

Der blindgeborene wird von Christo sehend gemacht.

1. Und Jesus ging vorüber, und sahe einen, der blind geboren war.

2. Und seine jünger fragten ihn, und sprachen: Meister, * wer hat gesündigt, dieser, oder seine eltern, daß er ist blind geboren? * Luc. 13, 2.

3. Jesus antwortete: Es hat weder dieser gesündigt, noch seine eltern; sondern, daß * die wercke Gottes offenbar würden an ihm. * c. 11, 4.

4. Ich muß wirken die wercke des, der mich gesandt hat, so lange es tag ist; es kommet die nacht, da niemand wirken kan.

5. Dieweil ich bin in der welt, bin * ich das licht der welt. * c. 1, 9. c. 8, 12.

6. Da er solches gesagt, * spühete er auf die erde, und machte einen kotz auß dem speichel, und schmierete den kotz auf des blinden augen.

7. Und sprach zu ihm: Gehe hin zu dem * teiche Siloha (das ist verdolmetschet, gesandt) und wasche dich. Da ging er hin, und wusch sich, und kam sehend. * Joh. 9, 15.

8. Die nachbarn, und die ihn zuvor gesehen hatten, daß er ein bettler war, sprachen: Ist dieser nicht, der * da saß und bettelte? * Gesch. 3, 2.

9. Etliche sprachen: Er ist; Etliche aber: Er ist ihm ähnlich. Er selbst aber sprach: Ich bins.

10. Da sprachen sie zu ihm: Wie sind deine augen aufgethan?

11. Er antwortete, und sprach: Der mensch, der Jesus heist, machte einen kotz, und schmierete meine augen, und sprach: Gehe hin zu dem teiche Siloha, und wasche dich. Ich ging hin und wusch mich, und ward sehend.

12. Da sprachen sie zu ihm: Wo ist derselbige? Er sprach: Ich weiß nicht.

13. Da führten sie ihn zu den Pharisäern, der weiland blind war.

14. (Es war aber sabbath, da Jesus den kotz machte, und seine augen öffnete.)

15. Da fragten sie ihn abermal, auch die Pharisäer, wie er wäre sehend worden? Er aber sprach zu ihnen: Kotz legte er mir auf die augen, und ich wusch mich, und bin nun sehend.

16. Da sprachen etliche der Pharisäer: Der mensch ist nicht von Gott, dieweil er den sabbath nicht hält. Die andern aber sprachen: * Wie kan ein sündiger mensch solche zeichen thun? Und es ward eine zwietracht unter ihnen. * v. 31, 33.

17. Sie sprachen wieder zu dem blinden: Was sagest Du von ihm, daß er hat deine augen aufgethan? Er aber sprach: * Er ist ein prophet. * c. 4, 19. c. 6, 14.

18. Die Jüden gläubeten nicht von ihm, daß er blind gewesen, und sehend worden wäre, bis daß sie riefen den eltern des, der sehend war worden,

19. Fragten sie, und sprachen: Ist das euer sohn, welchen Ihr saget, er sey blind geboren? Wie ist er denn nun sehend?

20. Seine eltern antworteten ihnen, und sprachen: Wir wissen, daß dieser unser sohn ist, und daß er blind geboren ist.

21. Wie er aber nun sehend ist, wissen wir nicht; oder wer ihm hat seine augen aufgethan, wissen Wir auch nicht. Er ist alt genug, fraget ihn; laisset ihn selbst für sich reden.

22. Solches sagten seine eltern, denn sie * fürchten sich vor den Jüden: Denn die Jüden hatten sich schon vereinigt, so iemand ihn für Christum bekennete, daß derselbige in den bann gethan würde. * c. 7, 13.

23. Darum sprachen seine eltern: Er ist alt genug, fraget ihn.

24. Da

24. Da riefen sie zum andern mal dem menschen, der blind gewesen war, und sprachen zu ihm: Gib 3Dtt die ehre: Wir wissen, daß dieser mensch ein sündler ist.

25. Er antwortete, und sprach: Ist er ein sündler, das weiß ich nicht; Eines weiß ich wohl, daß ich blind war, und bin nun sehend.

26. Da sprachen sie wieder zu ihm: Was that er dir? Wie that er deine augen auf?

27. Er antwortete ihnen: Ich hab euch jezt gesagt; habt ihrs nicht gehöret? Was wollet ihrs abermal hören? Wollet ihr auch seine jünger werden?

28. Da fluchten sie ihm, und sprachen: Du bist sein jünger; Wir aber sind Moses jünger.

29. Wir wissen, daß 3Dtt mit Mose geredet hat; diesen aber* wissen wir nicht, von wannen er ist. * c. 8, 14.

30. Der mensch antwortete, und sprach zu ihnen: Das ist ein wunderlich ding, daß Ihr nicht wisset, von wannen er sey, und er hat meine augen aufgethan.

31. Wir wissen aber, daß* 3Dtt die sündler nicht höret; sondern so iemand gottesfürchtig ist, und thut seinen willen, den höret er. * Hiob 27, 9. c. 35, 13. Ps. 66, 18. Spr. 15, 29. c. 28, 9. Es. 1, 15.

32. Von der welt an istz nicht erhöret, daß iemand einem gebornen blinden die augen aufgethan habe.

33. Wäre* dieser nicht von 3Dtt, er könnte nichts thun. * v. 16.

34. Sie antworteten, und sprachen zu ihm: Du bist ganz in sünden geboren, und lehrest uns? Und stießen ihn hinaus.

35. Es kam vor Jesum, daß sie ihn aufgestossen hatten. Und da er ihn sand, sprach er zu ihm: Glaubest Du an den sohn 3Dttes?

36. Er antwortete, und sprach: Herr, welcher istz, auf daß ich an ihn gläube?

37. Jesus sprach zu ihm: Du hast ihn gesehen, und* der mit dir redet, Der istz. * c. 4, 26.

38. Er aber sprach: Herr, ich gläube. Und betete ihn an.

39. Und Jesus sprach: Ich bin zum gericht auf diese welt kommen, auf daß, die da nicht sehen, sehend werden, und* die da sehen, blind werden. * Matth. 13, 13.

40. Und solches höreten etliche der Pharisäer, die bey ihm waren, und sprachen zu ihm: Sind Wir denn auch blind?

41. Jesus sprach zu ihnen: Wäret ihr blind,* so hättet ihr keine sünde; nun ihr aber sprecht, wir sind sehend, bleibt eure sünde. * c. 15, 22.

Das 10. Capitel.

Vom guten hirtten und seinen schaafen: Von der thür zum schaaffstall und erghirtten Christo: item, ob er der Mesias sey?

(Evang. am Pfingstdienstage.)

1. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer nicht zur thür hinein gehet in den schaaffstall, sondern steigt anderswo hinein, Der ist ein dieb und ein mörder.

2. Der aber* zur thür hinein gehet, der ist ein hirtte der schaafe. * c. 14, 6.

3. Demselbigen thut der thürhüter auf, und die schaafe hören seine stimme: Und er rufet seinen schaafen* mit namen, und führet sie auß. * Es. 43, 1.

4. Und wenn er seine schaafe hat außgelassen, gehet er vor ihnen hin; und die schaafe folgen ihm nach, denn sie kennen seine stimme.

5. Einem fremden aber folgen sie nicht nach, sondern fliehen von ihm, denn sie kennen der fremden stimme nicht.

6. Diesen spruch sagete Jesus zu ihnen: Sie* vernahmen aber nicht, was es war, das er zu ihnen sagete. * Marc. 9, 32.

7. Da sprach Jesus wieder zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, Ich bin die thür zu den schaafen.

8. Alle, die vor mir kommen sind,* die sind diebe und mörder gewesen; aber die schaafe haben ihnen nicht gehorchet. * Jer. 23, 2.

9. Ich bin die thür: So iemand durch mich eingetret, der wird selig werden, und wird ein- und außgehen, und weide finden.

10. Ein dieb kommet nicht, denn daß er stehle, wüрге und umbringe.

11. Ich bin kommen, daß sie das leben und* volle genüge haben sollen. * Ps. 23, 1.

(Evang. am sonnt. Misericordias Domini.)

12. Ich bin* ein guter hirtte: Ein guter hirtte* läßt sein leben für die schaafe. Ein miethling aber, der nicht hirtte ist, daß die schaafe nicht eigen sind, siehet den wolf kommen, und verläßt die schaaf.

schaafe, und fleucht; und der wolf erhaschet und zerstreuet die schaafe.

* Ps. 23, 1. Ps. 80, 2. Es. 40, 11. Es. 34, 11. 23. c. 37, 24. 1 Pet. 2, 25. † Job. 15, 13.

13. Der mietzling aber fleucht, denn er ist ein mietzling, und achtet der schaafe nicht.

14. Ich bin ein guter hirt, und * erkenne die meinen, und bin bekannt den meinen, * 2 Tim. 2, 19.

15. Wie mich mein Vater kenne, und Ich * kenne den Vater: und ich lasse mein leben für die schaafe. * c. 6, 46.

16. Und ich habe * noch andere schaafe, die sind nicht auß diesem stalle. Und dieselbigen muß ich herführen, und sie werden meine stimme hören, und wird Eine heerde und Ein hirt werden. * Mich. 2, 12.

17. Darum liebet mich mein Vater, daß Ich mein leben lasse, auf daß ichs wieder nehme.

18. Niemand nimmet es von mir, sondern Ich lasse es von mir selber. Ich habe es macht zu lassen, und habe es macht wieder zu nehmen. * Solches gebot habe Ich empfangen von meinem Vater. * c. 14, 31.

19. Da ward aber * eine zwietracht unter den Jüden über diesen worten. * c. 7, 43.

20. Viel unter ihnen sprachen: * Er hat den teufel, und ist unsinnig; was höret ihr ihm zu? * c. 7, 20. c. 8, 48. 52.

21. Die andern sprachen: Daß sind nicht worte eines besessenen. Kan der teufel auch der blinden augen aufthun?

22. Es ward aber * kirchwenhe zu Jerusalem, und war winter. * 1 Macc. 4, 59.

23. Und Jesus wandelte im tempel, in der * halle Salomonis. * 1 Kön. 6, 3.

24. Da umringeten ihn die Jüden, und sprachen zu ihm: Wie lange hältst du unsere seelen auf? Bist Du Christus, so sage es uns frey heraus.

25. Jesus antwortete ihnen: Ich habe es euch gesagt, und ihr gläubet nicht. Die wercke, die Ich thue in meines Vaters namen, die * zeugen von mir. * c. 5, 36.

26. Aber Ihr * gläubet nicht: denn ihr seyd meiner schaafe nicht, als ich euch gesagt habe. * c. 8, 45.

27. Denn * meine schaafe hören meine stimme, und Ich kenne sie, und sie folgen mir, * c. 8, 47.

28. Und Ich gebe ihnen das ewige leben, und sie werden nimmermehr umkommen, und niemand wird sie mir auß meiner hand reissen.

29. Der Vater, der sie mir gegeben hat, ist * grösser denn alles, und niemand kan sie auß meines Vaters hand reissen. * c. 14, 28.

30. Ich und der Vater sind eins.

31. Da huben die Jüden abermal steine auf, daß sie ihn steinigten.

32. Jesus antwortete ihnen: Viel guter wercke habe ich euch erzeiget von meinem Vater; um welches werck unter denselbigen steiniget ihr mich?

33. Die Jüden antworteten ihm, und sprachen: Um des guten wercks willen steinigen wir dich nicht, sondern um der gotteslästerung willen, und daß du ein mensch bist, und machest dich selbst einen Gott.

34. Jesus antwortete ihnen: Stehet nicht geschrieben * in eurem gesetz: Ich habe gesagt, ihr seyd götter? * Ps. 82, 6.

35. So er die götter nennet, zu welchen das wort Gottes geschah; und die schrift kan doch nicht gebrochen werden;

36. Sprechet ihr denn zu dem, den der Vater geheiligt, und in die welt gesandt hat: Du lästest Gott; darum, daß ich sage, * Ich bin Gottes sohn? * c. 5, 10.

37. Thue ich nicht die wercke meines Vaters, so gläubet mir nicht;

38. Thue ich sie aber, * gläubet doch den wercken, wollet ihr mir nicht gläuben: auf daß ihr erkennet und gläubet, daß der Vater in mir ist, und Ich in ihm. * c. 14, 11.

39. Sie suchten abermal ihn zu greiffen; aber * er entging ihnen auß ihren händen. * c. 8, 59. Luc. 4, 30.

40. Und zog hin wieder jenseit des Jordan an den ort, da Johannes vorhin getauft hatte, und blieb alda.

41. Und viel kamen zu ihm, und sprachen: Johannes thät kein zeichen; aber alles, was Johannes von diesem gesagt hat, das ist wahr.

42. Und * gläubeten alda viel an ihn. * c. 8, 30.

Das II. Capitel.

Von auferweckung des verstorbenen Lazari.

1. Es lag aber einer franck, mit namen Lazarus, von Bethania, in dem

Stetten

2. Maria
3. Da sprach
4. Da sprach
5. Jesus aber
6. Als er nun
7. Darnach
8. Seine jünger
9. Jesus ant
10. Wer aber
11. Solches
12. Da sprach
13. Jesus aber
14. Da sagete
15. Und ich bin
16. Aber la
17. Da sprach
18. Ich will
19. Da kam Je
20. Da vier sage

stecken * Maria, und ihrer Schwester Martha.

* Luc. 10, 38. 39.

2. (Maria aber war, * die den HErrn gesalbet hatte mit salben, und seine füsse getrocknet mit ihrem haar, derselbigen bruder Lazarus lag frantz.)

* c. 12, 3.

Matth. 26, 6. Marc. 14, 3. Luc. 7, 38.

3. Da sandten seine schwestern zu ihm, und ließen ihm sagen: HErr, sihe, den du lieb hast, der liegt frantz.

4. Da JEsus das hörete, sprach er: Die frantzheit ist nicht zum tode, sondern zur * ehre Gottes, daß der sohn Gottes dadurch geehret werde.

* c. 9, 3.

5. JEsus aber hatte Martham lieb, und ihre Schwester, und Lazarum.

6. Als er nun hörete, daß er frantz war, blieb er zween tage an dem orte, da er war.

7. Darnach spricht er zu seinen jüngern: Lasset uns wieder in Judäam ziehen.

8. Seine jünger sprachen zu ihm: Meister, jenes mal wolten die Jüden * dich steinigen, und du wilst wieder dahin ziehen?

* c. 8, 59.

9. JEsus antwortete: Sind nicht des tages zwölf stunden? Wer des tages wandelt, der stößet sich nicht: denn er siehet das licht dieser welt.

10. Wer aber des nachts wandelt, der stößet sich: denn es ist kein licht in ihm.

11. Solches sagte er, und darnach spricht er zu ihnen: Lazarus, unser freund, * schläft; aber ich gehe hin, daß ich ihn aufwecke.

* Matth. 9, 24.

12. Da sprachen seine jünger: HErr, schläfet er, so wirds besser mit ihm.

13. JEsus aber sagete von seinem tode; Sie meyneten aber, er redete vom leiblichen schlaf.

14. Da sagete es ihnen JEsus frey heraus: Lazarus ist gestorben.

15. Und ich bin froh um euret willen, daß ich nicht da gewesen bin, auf daß ihr gläubet. Aber lasset uns zu ihm ziehen.

16. Da sprach Thomas, der da genennet ist zwilling, zu den jüngern: Lasset uns mit ziehen, daß wir mit ihm sterben.

17. Da kam JEsus, und fand ihn, daß er schon vier tage im grabe gelegen war.

18. (Bethania aber war nahe bey Jerusalem, bey funfzehn feldwegen.)

19. Und viel Jüden waren zu Martha und Maria kommen, sie zu trösten über ihrem bruder.

20. Als Martha nun hörete, daß JEsus kommt, gehet sie ihm entgegen; Maria aber blieb daheim sitzen.

21. Da sprach Martha zu JEsu: HErr, wärest du hie gewesen, mein bruder wäre nicht gestorben.

22. Aber ich weiß auch noch, daß, was du bittest von Gott, das wird dir Gott geben.

23. JEsus spricht zu ihr: Dein bruder soll auferstehen.

24. Martha spricht zu ihm: Ich weiß wohl, daß er * auferstehen wird in der auferstehung am jüngsten tage.

* c. 5, 29. c. 6, 40. Luc. 14, 14. Dan. 12, 2.

25. JEsus spricht zu ihr: Ich bin die auferstehung und das leben. Wer an mich gläubet, * der wird leben, ob er gleich stirbt.

* c. 14, 6.

26. Und wer da lebet, und gläubet an mich, der wird nimmermehr sterben. Gläubest du das?

27. Sie spricht zu ihm: HErr, ja, Ich gläube, daß Du bist Christus der sohn Gottes, der in die welt kommen ist.

28. Und da sie das gesagt hatte, ging sie hin, und rief ihrer Schwester Maria heimlich, und sprach: Der meister ist da, und rufet dir.

29. Dieselbige, als sie das hörete, stund sie eilend auf, und kam zu ihm.

30. Denn JEsus war noch nicht in den stecken komen, sondern war noch an dem orte, da ihm Martha war entgegen komen.

31. Die Jüden, die bey ihr im hause waren, und trösteten sie, da sie sahen Mariam, daß sie eilend aufstund, und hinausging, folgten sie ihr nach, und sprachen: Sie gehet hin zum grabe, daß sie daselbst weine.

32. Als nun Maria kam, da JEsus war, und sahe ihn, fiel sie zu seinen füßen, und sprach zu ihm: HErr, wärest du hie gewesen, mein bruder wäre nicht gestorben.

33. Als JEsus sie sahe weinen, und die Jüden auch weinen, die mit ihr kamen, ergrimmte er im geist, und betrübete sich selbst,

34. Und

34. Und sprach: Wo habt ihr ihn hin-
gelegt? Sie sprachen zu ihm: Herr,
komm und siehe es.

35. Und * Jesus gingen die augen über.

36. Da sprachen die Jüden: Siehe, wie
hat er ihn so lieb gehabt.

37. Etliche aber unter ihnen sprachen:
Konte, * der dem blinden die augen auf-
gethan hat, nicht verschaffen, daß auch
dieser nicht stürbe? * c. 9, 6. 7.

38. Jesus aber ergrimmete abermal in
ihm selbst, und kam zum grabe. Es war
aber eine kluft, und * ein stein darauf ge-
legt. * Matth. 27, 60.

39. Jesus sprach: Hebet den stein abe.
Spricht zu ihm Martha, die Schwester des
verstorbenen: Herr, er sincket schon:
denn er ist vier tage gelegen.

40. Jesus spricht zu ihr: Habe ich
dir nicht gesagt, so du glauben würdest,
du soltest die herrlichkeit Gottes sehen?

41. Da huben sie den stein ab, da der
verstorbene lag. Jesus aber * hub seine
augen empor, und sprach: Vater, ich
danke dir, daß du mich erhöret hast.

42. Doch Ich weiß, daß du mich alle-
zeit hörest; sondern * um des volkes wil-
len, das umher stehet, sage ichs, daß sie
glauben, Du habest mich gesandt. * c. 12, 30.

43. Da er das gesagt hatte, rief er mit
lauter stimme: Lazare, komm herauf.

44. Und der verstorbene kam herauf,
gebunden mit grabtuchern, an füßen und
händen, und sein angesicht verhüllet mit
einem schweißstuch. Jesus spricht zu ih-
nen: Loset ihn auf, und laßet ihn gehen.

45. Viel nun der Jüden, die zu Maria
kommen waren, und sahen, was Jesus
thät, * gläubeten an ihn. * c. 10, 42.

46. Etliche aber von ihnen gingen hin
zu den Pharisäern, und sageten ihnen,
was Jesus gethan hatte.

47. Da * versammelten die hohenprie-
ster und die Pharisäer einen rath, und
sprachen: Was thun wir? Dieser mensch
thut viele zeichen. * Matth. 26, 3.

Marc. 14, 1. Luc. 22, 2. Gesch. 4, 27.

48. Lassen wir ihn also, so werden sie
alle an ihn glauben. So kommen denn die
Hömer, und nehmen uns land und leute.

49. Einer aber unter ihnen, Caiphas,
der desselbigen jahrs hoherpriester war,
sprach zu ihnen: Ihr wisset nichts,

50. Bedencket auch nichts: * Es ist
uns besser, Ein mensch sterbe für das volck,
denn daß das ganze volck verderbe.

51. Solches aber redete er nicht von sich
selbst; sondern, dieweil er desselbigen jah-
res hoherpriester war, weissagete er. Denn
Jesus sollte sterben für das volck,

52. Und nicht für das volck alleine, son-
dern daß er die kinder Gottes, die zer-
streuet waren, * zusammen brächte.

53. Von Dem tage an * rathschlugen
sie, wie sie ihn tödten. * Matth. 12, 14.

54. Jesus aber wandelte nicht mehr
frey unter den Jüden, sondern ging von
dannen in eine gegend nahe bey der wä-
sten in eine stadt, genannt Ephrem, und hat-
te sein wesen daselbst mit seinen jüngern.

55. Es war aber nahe die ostern der Jü-
den; und es gingen viele hinauf gen Jeru-
salem, auß der gegend, vor den ostern, daß
sie sich reinigten.

56. Da funden sie, und fragten nach
Jesus, und redeten mit einander im tem-
pel: Was düncket euch, daß er nicht kom-
met auf das fest?

57. Es hatten aber die hohenpriester
und Pharisäer lassen ein gebot ausgehen,
so iemand wüßte, wo er wäre, daß ers an-
zeigete, daß sie ihn griffen.

Das 12. Capitel.

Christi salbung: Eintritt in Jerusalem: Predigt
von der freud seines todes: Item, vom glauben
und unglauen.

1. **S**echs tage vor den ostern * kam Je-
sus gen Bethania, da Lazarus war,
der verstorbene, welchen Jesus auferwecket
hatte von den todten. * Matth. 26, 6.

2. Daselbst machten sie ihm ein abend-
mahl, und Martha dienete; * Lazarus
aber war der einer, die mit ihm zu tische
sassen. * c. 11, 14. 43.

3. Da nahm * Maria ein pfund salben
von ungesälzter köstlicher narden, und
salbete die füße Jesus, und trocknete mit
ihrem haar seine füße; das haus aber
ward voll vom geruch der salben.

* Marc. 14, 3. 16.

4. Da

4. Da sprach * seiner jünger einer, Judas, Simonis sohn, Ischariothes, der ihn hernach verrieth: * Matth. 26, 8.

5. Warum ist diese salbe nicht verkauft um drey hundert groschen, und den armen gegeben?

6. Das sagete er aber nicht, daß er nach den armen fragete, sondern er war ein dieb, und * hatte den beutel, und trug, was gegeben ward. * c. 12, 29.

7. Da sprach Jesus: Lasset sie mit frieden; solches hat sie behalten zum tage meiner begräbnis.

8. Denn * arme habet ihr allezeit bey euch, mich aber habet ihr nicht allezeit. * 5 Mos. 24, 11. Matth. 26, 11.

9. Da ersuhr viel volckes der Jüden, daß er daselbst war; und kamen nicht um Jesus willen allein, sondern daß sie auch Lazarum sähen, * welchen er von den todten erwecket hatte. * c. 11, 43. 44.

10. Aber die hohenpriester trachteten darnach, daß sie auch Lazarum tödteten.

11. Denn um seines willen gingen viel Jüden hin, und gläubeten an Jesus.

12. Des andern tages, viel volckes, das auf das * fest kommen war, da es hörte, daß Jesus kommt gen Jerusalem, * Matth. 21, 8.

13. Nahmen sie * palmyweige, und gingen hinaus ihm entgegen, und schryen: * Hosanna, gelobet sey, der da kommt in dem namen des Herrn, ein könig von Israel. * Matth. 21, 8. 9. Ps. 118, 25. 26. † Matth. 23, 39. Marc. 11, 8. 9. Luc. 19, 37. 38.

14. Jesus aber überkam ein * eselein, und ritte darauf, wie denn geschrieben steht: * Matth. 21, 7.

15. Fürchte dich nicht, du tochter Zion, siehe, * dein könig kommt reitend auf einem esels füllen. * Zach. 9, 9. 10.

16. Solches aber verstunden seine jünger zuvor nicht; sondern da Jesus verkläret ward, da dachten sie daran, daß solches war von ihm geschrieben, und solches ihm gethan hatten.

17. Das volck aber, das mit ihm war, da er Lazarum aus dem grabe rief, und von den todten auferweckete, rühmete die that.

18. Darum ging ihm auch das volck entgegen, da sie hörten, er hätte solches reichten gethan.

19. Die Pharisäer aber sprachen unter einander: Ihr sehet, daß ihr nichts aufrichtet; siehe, alle welt läuft ihm nach.

20. Es waren aber etliche Griechen unter denen, die hinauf kommen waren, daß sie anbeteten auf das fest.

21. Die traten zu * Philippo, der von Bethsaida aus Galiläa war, bateten ihn, und sprachen: Herr, † wir wolten Jesus gerne sehen. * c. 1, 44. † Luc. 19, 3.

22. Philippus kommt, und saget's Andreas, und Philippus und Andreas sageten weiter Jesus.

23. Jesus aber antwortete ihnen, und sprach: Die zeit ist kommen, * daß des menschen sohn verkläret werde. * c. 17, 1.

(Evang. am tage S. Laurentii.)

24. **W**ahrlich, wahrlich, ich sage euch: Es sey denn, daß * das weizenkorn in die erde falle, und ersterbe, so bleibet es alleine; wo es aber erstirbet, so bringet's viele fruchte. * 1 Cor. 15, 37.

25. * Wer sein leben lieb hat, der wird's verlieren; und wer sein leben auf dieser welt hasset, der wird's erhalten zum ewigen leben. * Luc. 17, 33. 10.

26. Wer mir dienen wil, der folge mir nach; und * wo ich bin, da soll mein diener auch seyn. Und wer mir dienen wird, den wird mein Vater ehren. * c. 14, 3.

27. Jetzt ist * meine seele betrübt. Und was soll ich sagen? Vater, hilf mir aus dieser stunde; doch darum bin ich in diese stunde kommen. * Matth. 26, 38.

28. Vater, verkläre deinen namen. Da kam eine stimme vom himmel: Ich habe ihn verkläret, und wil ihn abermal verklären.

29. Da sprach das volck, das dabey stand und zuhörte: Es donnerte. Die andern sprachen: Es redete ein engel mit ihm.

30. Jesus antwortete, und sprach: Diese stimme ist nicht um meiner willen geschehen, sondern * um eurer willen. * c. 11, 42.

31. Jetzt gehet das gericht über die welt: nun wird der * fürst dieser welt ausgestossen werden. * c. 16, 11.

32. Und Ich, wenn ich * erhöhet werde von der erden, so wil ich sie alle † zu mir ziehen. * c. 3, 14. † c. 6, 44.

33. Das sagete er aber zu deuten, welches todes er sterben würde. 34. Da

34. Da antwortete ihm das volck: Wie haben gehöret im geseh, daß Christus ewiglich bleibe; und wie sagest Du denn, des menschen sohn muß erhöht werden? Wer ist dieser menschen sohn? * Ps. 110, 4.

35. Da sprach Jesus zu ihnen: Es ist das licht noch eine kleine zeit bey euch. Wandelt, dieweil ihr das licht habet, daß euch die finsterniß nicht überfalle. Wer im finsterniß wandelt, der weiß nicht, wo er hingehet. * c. 1, 9. c. 8, 12.

36. Gläubet an das licht, dieweil ihrs habet, auf daß ihr des lichteß kinder seyd. * Eph. 5, 9.

37. Solches redete Jesus, und ging weg, und verbarg sich vor ihnen. Und ob er wol solche zeichen vor ihnen that, gläubeten sie doch nicht an ihn;

38. Auf daß erfüllet würde der spruch des propheten Jesaia, den er saget: * Herr, wer gläubet unserm predigen? Und wem ist der arm des Herrn offenbaret? * Es. 53, 1. Röm. 10, 16.

39. Darum konten sie nicht gläuben: denn Jesaiaß saget abermal: Luc. 8, 10. 12.

40. Er hat ihre augen verblindet, und ihr herz verstocket, daß sie mit den augen nicht sehen, noch mit dem herzen vernehmen, und sich bekehren, und ich ihnen helfe.

41. Solches sagete Jesaiaß, da er seine herrlichkeit sahe, und redete von ihm.

42. Doch der obersten gläubeten viel an ihn; aber um der Pharisäer willen bekanten sie es nicht, daß sie nicht in den bann gethan würden: * c. 9, 22.

43. Denn sie hatten lieber die ehre bey den menschen, denn die ehre bey Gott. * c. 5, 44.

44. Jesus aber rief, und sprach: Wer an mich gläubet, der gläubet nicht an mich, sondern an den, der mich gesandt hat. * 1 Pet. 1, 21.

45. Und wer mich siehet, der siehet den, der mich gesandt hat.

46. Ich bin kommen in die welt ein licht, auf daß wer an mich gläubet, nicht im finsterniß bleibe. * c. 1, 9. 12.

47. Und wer meine worte höret, und gläubet nicht, den werde Ich nicht richten: denn ich bin nicht kommen, daß ich die welt richte, sondern daß ich die welt selig mache. * Marc. 16, 16. † Joh. 3, 17.

48. Wer mich verachtet, und nimmet meine worte nicht auf, der hat schon, der ihn richtet: Das wort, welches ich geredet habe, das wird ihn richten am jüngsten tage. * c. 3, 18. c. 8, 24.

49. Denn Ich habe nicht von mir selber geredet; sondern der Vater, der mich gesandt hat, der hat mir ein gebot gegeben, was ich thun und reden soll.

50. Und ich weiß, daß sein gebot ist das ewige leben. Darum, das Ich rede, das rede ich also, wie mir der Vater gesaget hat.

Das 13. Capitel.

Vom fußwaschen: Gebot der liebe: Juda verrätherey: Christi verkündung: Petri fall.

(Evangelium am grünen donnerstage.)

1. **M**Dr dem fest aber der ostern, da Jesus erkennete, daß seine zeit kommen war, daß er auß dieser welt ginge zum Vater, wie er hatte geliebet die seinen, die in der welt waren, so liebete er sie bis ans ende. * Marc. 14, 1. 12.

2. Und nach dem abendessen, da schon der teufel hatte dem Juda Simonis Ischariott ins herz gegeben, daß er ihn verräthet, * Luc. 22, 3.

3. Wusste Jesus, daß ihm der Vater hatte alles in seine hände gegeben, und daß er von Gott kommen war, und zu Gott ging; * Matth. 11, 27. c. 28, 18.

4. Stund er vom abendmahl auf, legete seine kleider ab, und nahm einen schurh, und umgürtete sich.

5. Darnach goß er wasser in ein becken, hub an den jüngern die füße zu waschen, und trocknete sie mit dem schurh, damit er umgürtet war.

6. Da kam er zu Simon Petro: und derselbige sprach zu ihm: Herr, soltest Du mir meine füße waschen?

7. Jesus antwortete, und sprach zu ihm: Was Ich thue, das weißest Du nicht, du wirst aber hernach erfahren.

8. Da sprach Petrus zu ihm: Nimmermehr sollt du mir die füße waschen. Jesus antwortete ihm: Werde ich dich nicht waschen, so hast du kein theil mit mir.

9. Spricht zu ihm Simon Petrus: Herr, nicht die füße allein, sondern auch die hände und das haupt.

10. Spricht Jesus zu ihm: Wer gewaschen ist, der darf nicht denn die füße waschen,

waschen, sondern er ist ganz rein: Und Ihr * seyd rein; aber nicht alle. * c. 15/3.

11. Denn er * wußte seinen verräther wohl: darum sprach er: Ihr seyd nicht alle rein. * c. 6, 64.

12. Da er nun ihre füsse gewaschen hatte, nahm er seine kleider, und saßte sich wieder nieder; und sprach abermal zu ihnen: Wißet ihr, was ich euch gethan habe?

13. Ihr heisset mich * meister und herr, und saget recht daran: denn ich bins auch. * Matth. 23, 8. 10.

14. So nun * Ich, euer herr und meister, euch die füsse gewaschen habe, so sollet Ihr auch euch unter einander die füsse waschen. * Luc. 22, 27.

15. Ein * beyspiel habe ich euch gegeben, daß Ihr thut, wie Ich euch gethan habe. * 1 Pet. 2, 21. 1 Joh. 2, 6.

16. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: * Der knecht ist nicht grösser denn sein herr, noch der apostel grösser, denn der ihn gesandt hat. * c. 15/20. Matth. 10, 24.

17. So ihr solches wißet, selig seyd ihr, so * ihrs thut. * Matth. 7, 24.

18. Nicht sage ich von euch allen. Ich weiß, welche ich erwählet habe; sondern, daß die schrift * erfüllet werde: Der mein brot isset, der tritt mich mit füßen. * Ps. 41, 10. 11.

19. Jetzt sage ichs euch, ehe denn es geschiehet, auf daß wenn es geschehen ist, daß ihr gläubet, daß Ichs bin.

20. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: * Wer aufnimmet, so ich jemand senden werde, der nimmet mich auf: wer aber mich aufnimmet, der nimmet den auf, der mich gesandt hat. * Matth. 10, 40.

21. Da Jesus solches gesaget hatte, ward er betrübt im geist, und zeugete, und sprach: * Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Einer unter euch wird mich verrathen. * Luc. 9, 48. c. 10, 16. 1 Thess. 4, 8.

22. Da saßen sich die jünger unter einander an, und ward ihnen * bange, von welchem er redete. * Luc. 12, 50.

23. Es war * aber einer unter seinen jüngern, der zu tische saß an der brust Jesu, welchen Jesus lieb hatte. * c. 21, 20.

24. Dem winkete Simon Petrus, daß er forschen sollte, wer es wäre, von dem er sagte.

25. Denn derselbige lag an der brust Jesu; und sprach zu ihm: Herr, wer ist's?

26. Jesus antwortete: Der ist's, dem ich den bissen eintauche, und gebe. Und er tauchete den bissen ein, und gab ihn Judas Simonis Ischariot.

27. Und nach dem bissen fuhr der satan in ihn. Da sprach Jesus zu ihm: Was du thust, das thue bald.

28. Dasselbige aber wußte niemand über dem tische, wozu er's ihm sagte.

29. Etliche meyneten, dieweil Judas * den beutel hatte, Jesus spräche zu ihm: Kaufe, was uns noth ist auf das fest; oder daß er den armen etwas gäbe. * c. 12, 6.

30. Da Er nun den bissen genommen hatte, ging er so bald hinaus. Und es war nacht.

31. Da er aber hinaus gegangen war, spricht Jesus: Nun ist des menschen sohn verkläret, und Gott ist verkläret in ihm.

32. Ist Gott verkläret in ihm, * so wird ihn Gott auch verklären in ihm selbst, und wird ihn bald verklären. * c. 12, 23. c. 17, 1.

33. Lieben kindlein, ich bin noch eine kleine weile bey euch: Ihr werdet mich suchen; und, wie ich * zu den Jüden sagte: Wo Ich hingehe, da könnet Ihr nicht hinkommen. * c. 7, 34. c. 8, 21.

34. Und sage euch nun: Ein neu gebot gebe ich euch, daß * ihr euch unter einander liebet, wie ich euch geliebet habe, auf daß auch Ihr einander lieb habet. * Marc. 12, 31. 10.

35. * Dabey wird iederman erkennen, daß ihr meine jünger seyd, so ihr liebe unter einander habet. * 1 Joh. 2, 5.

36. Spricht Simon Petrus zu ihm: Herr, wo gehst du hin? Jesus antwortete ihm: Da * ich hingehe, kanst du mir dißmal nicht folgen, aber du wirst mir hernachmals folgen. * c. 7, 34. † c. 21, 18. 19.

37. Petrus spricht zu ihm: Herr, warum kan ich dir dißmal nicht folgen? Ich wil mein leben für dich lassen.

38. Jesus antwortete ihm: Soltest du dein leben für mich lassen? Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: * Der hahn wird nicht krähen, bis du mich drey mal habest verläugnet. * Marc. 14, 30. 72. 10.

(J) Das

Das 14. Capitel.

Von Christi nüchtem hingange: Vom glauben und liebe, gebet, heiligen Geist, und rechten friede.
(Evang. am tage Philippi und Jacobi.)

1. **U**nd er sprach zu seinen jüngern: * **E**u-
er herk erschrecke nicht. † Gläubet
ihr an Gdt, so gläubet ihr auch an mich.

* v. 27. † c. 12, 44.

2. In meines Vaters hause sind * viel
wohnungen. Wenns nicht so wäre, so
wolte ich zu euch sagen: Ich gehe hin, euch
die stätte zu bereiten. * 2 Cor. 5, 1.

3. Und ob ich hinginge, euch die stätte
zu bereiten, wil ich doch wieder kommen,
und * euch zu mir nehmen, auf daß Ihr
sehd, wo Ich bin. * c. 12, 26. c. 17, 24.

4. Und wo Ich hingehe, daß wisset ihr,
und den weg wisset ihr auch.

5. Spricht zu ihm Thomas: Herr,
wir wissen nicht, wo du hingehst; und
wie können wir den weg wissen?

6. Jesus spricht zu ihm: * Ich bin
der weg, und die wahrheit, und das
leben: niemand kommt zum Vater,
denn † durch mich.

* Ebr. 9, 8. † Eph. 2, 18. c. 3, 12. Ebr. 7, 25.
c. 10, 19. 2 Cor. 3, 4. 1 Pet. 1, 21.

7. Wenn ihr mich kennet, so kennet
Ihr auch meinen Vater. Und von nun an
kennet ihr ihn, und habet ihn gesehen.

8. Spricht zu ihm Philippus: Herr,
zeige uns den Vater, so genüget uns.

9. Jesus spricht zu ihm: So lange bin
ich bey euch, und du kennest mich nicht?
Philippus, wer * mich siehet, der siehet den
Vater: wie sprichst du denn, zeige uns
den Vater? * c. 12, 45.

10. Gläubeest du nicht, daß Ich * im
Vater, und der Vater in mir ist? Die
worte, die Ich zu euch rede, die rede ich
nicht von mir selbst. Der Vater aber, der
in mir wohnet, derselbige thut die wercke.

* c. 10, 38. c. 17, 21.

11. Gläubet mir, daß Ich im Vater,
und der Vater in mir ist; wo nicht, * so
gläubet mir doch um der wercke willen.

* c. 10, 25.

12. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch:
Wer an mich gläubet, der wird die wercke
auch thun, die Ich thue, und wird größe-
re denn diese thun: denn Ich gehe zum
Vater.

13. Und was ihr * bitten werdet in
meinem namen, das wil ich thun,

auf daß der Vater geehret werde in
dem sohne. * Marc. 11, 24. 1c.

14. Was ihr bitten werdet in meinem
namen, das wil Ich thun.]

15. Liebet * ihr mich, so haltet meine
gebote. * c. 15, 10. 1 Joh. 5, 3.

16. Und Ich wil den Vater bitten, und
er soll euch einen andern tröster geben, daß
er bey euch bleibe ewiglich,

17. Den Geist der wahrheit, welchen
die * welt nicht kan empfangen, denn sie sie-
het ihn nicht, und kennet ihn nicht, † Ihr
aber kennet ihn, denn er bleibet bey euch,
und wird in euch seyn.

* Weisb. 1, 5. † Joh. 7, 39.

18. Ich wil euch nicht * wärsen lassen;
ich komme zu euch. * Jer. 31, 5.

19. Es ist noch um ein kleines, so wird
mich die welt nicht mehr sehen; Ihr aber
sollt mich sehen: denn Ich lebe, und Ihr
sollt auch leben.

20. An demselbigen tage werdet Ihr er-
kennen, daß * Ich in meinem Vater bin,
und Ihr in mir, und Ich in euch.

* c. 17, 21, 22.

21. Wer meine gebote hat, und * hält
sie, Der isst, der mich liebet. Wer mich
aber liebet, der wird von meinem Vater
geliebet werden; und Ich werde ihn lieben,
und mich ihm offenbaren. * Sir. 2, 18.

22. Spricht zu ihm Judas, nicht der
Isharioth: Herr, was isst, daß du uns
dich wilst offenbaren, und nicht der welt?

(Evangelium am Pfingsttage.)

23. **J**esus antwortete, und sprach zu
ihm: * Wer mich liebet, der wird
mein wort halten; und mein Vater wird
ihn lieben, und wir werden zu ihm kom-
men, und wohnung bey ihm machen.

* Epr. 8, 17.

24. Wer aber mich nicht liebet, der
hält meine worte nicht: Und das wort,
das ihr höret, ist nicht mein, sondern des
Vaters, der mich gesandt hat.

25. Solches habe ich zu euch geredet,
weil ich bey euch gewesen bin.

26. Aber der tröster, der heilige Geist,
welchen mein Vater * senden wird in mei-
nem namen, derselbige wirds euch alles
lehren, und euch erinnern alles des, daß
ich euch gesaget habe. * c. 15, 26. 1c.

27. Den frieden * lasse ich euch, meinen
frieden gebe ich euch. Nicht gebe Ich euch,
wie

wie die welt giebt. Euer herzh erschrecke nicht, und fürchte sich nicht. * Phil. 4, 7.

28. Ihr habt gehört, daß Ich euch gesagt habe: Ich gehe hin, und komme wieder zu euch. Hättet ihr mich lieb, so würdet ihr euch freuen, daß ich gesagt habe, ich gehe zum Vater; denn * der Vater ist grösser denn ich. * c. 10, 29.

29. Und nun habe ichs euch gesagt, ehe denn es geschieht, auf daß, wenn es nun geschehen wird, daß ihr gläubet.

30. Ich werde fort mehr nicht viel mit euch reden: denn es kommt der fürst dieser welt, und hat nichts an mir.

31. Aber auf daß die welt erkenne, daß ich den Vater liebe, und ich also thue, * wie mir der Vater geboten hat: Stehet auf, und lasset uns von hinnen gehen. * c. 10, 18.

Das 15. Capitel.

Bermahnung zur beständigkeit im glauben, liebe und geduld.

1. Ich bin ein rechter weinstock, und mein Vater ein weingärtner.

2. Einen ieglichen reben an mir, * der nicht frucht bringet, wird er wegnehmen; und einen ieglichen, der da frucht bringet, wird er reinigen, daß er mehr frucht bringe. * Matth. 15, 13.

3. Ihr seyd ietzt rein um des wortes willen, das ich zu euch geredt habe.

4. Bleibet * in mir, und Ich in euch. Gleichwie der rebe kan keine frucht bringen von ihm selber, er bleibe denn am weinstock: also auch ihr nicht, ihr bleibet denn in mir. * c. 6, 56.

5. Ich bin der weinstock, Ihr seyd die reben: Wer in mir bleibet, und Ich in ihm, der bringet viel frucht: denn * ohne mich könnet ihr nichts thun. * 2 Cor. 3, 5.

6. Wer nicht in mir bleibet, der wird weggeworfen, wie ein rebe, und verdorret, und man sammet sie, und * wirft sie ins feuer, und muß brennen. * Matth. 3, 10.

7. So ihr in mir bleibet, und meine worte in euch bleiben, werdet ihr * bitten, was ihr wollet, und es wird euch widerfahren. * Marc. 11, 24, 10.

8. Darinnen wird mein * Vater geehret, daß ihr viel frucht bringet, und werdet meine jünger. * Matth. 5, 16.

9. Gleichwie mich mein Vater liebet, also liebe Ich euch auch. Bleibet in meiner liebe.

10. So ihr * meine gebote haltet, so bleibet ihr in meiner liebe: gleichwie Ich meines Vaters gebote halte, und bleibe in seiner liebe. * c. 14, 15. 1 Joh. 5, 3.

11. Solches rede ich zu euch, auf daß meine freude in euch bleibe, und eure * freude vollkommen werde. * c. 16, 24.

12. Das * ist mein gebot, daß ihr euch unter einander liebet, gleichwie ich euch liebe. * Marc. 12, 31, 10.

13. Niemand hat grössere * liebe, denn die, daß er sein leben lasset für seine freunde. * c. 3, 16, 10.

14. Ihr seyd * meine freunde, so ihr thut, was Ich euch gebiete. * c. 8, 31.

15. Ich sage hinfort nicht, daß ihr knechte seyd: denn ein knecht weiß nicht, was sein herr thut. Euch aber habe ich gesagt, daß ihr freunde seyd: denn alles, was ich habe von meinem Vater gehöret, habe ich euch kund gethan.

16. Ihr habet mich nicht erwählet; sondern Ich habe euch erwählet, und gesetzt, daß Ihr * hingehet, und frucht bringet, und eure frucht bleibe. Auf daß, so ihr den Vater bittet in meinem namen, daß ers euch gebe. * Es. 43, 22. † Matth. 28, 19. (Evang. am tage Simons und Judä.)

17. Als * gebiete ich euch, daß ihr euch unter einander liebet. * c. 13, 34.

18. So euch die welt hasset, so wisset, daß sie mich vor euch gehasset hat.

19. Wäret * ihr von der welt, so hätte die welt das ihre lieb; † dieweil ihr aber nicht von der welt seyd, sondern Ich habe euch von der welt erwählet, darum hasset euch die welt. * 1 Joh. 4, 5. † Joh. 17, 14.

20. Bedencket an mein wort, das Ich euch gesagt habe: * Der knecht ist nicht grösser denn sein herr. Haben sie mich verfolget, sie werden euch auch verfolgen; haben sie mein wort gehalten, werden sie eures auch halten. * Matth. 10, 24. Luc. 6, 40. Joh. 13, 16.

21. Aber das alles werden sie euch thun um meines namens willen: denn * sie kennen den nicht, der mich gesandt hat. * c. 16, 3.

22. Wenn ich nicht kommen wäre, und hätte es ihnen gesagt, so hätten sie keine sünde; Nun aber können sie nichts vorwenden, ihre sünde zu entschuldigen.

23. Wer mich hasset, der hasset auch meinen Vater.

24. Hätte * ich nicht die wercke gethan unter ihnen, die kein ander gethan hat, so hätten sie keine sünde; Nun aber haben sie es gesehen, und hassen doch beyde mich und meinen Vater. * c. 10, 37.

25. Doch daß erfüllet werde der spruch in ihrem gesehe geschrieben: Sie hassen mich * ohne ursach. * Ps. 35, 19. Ps. 59, 5. (Evangelium am sonnt. Exaudi.)

26. **W**ird, welchen Ich euch senden werde vom Vater, der Geist der wahrheit, der vom Vater ausgehet, der wird zeugen von mir. * Luc. 24, 49. Job. 14, 26. Gesch. 1, 4.

27. Und * Ihr werdet auch zeugen: denn ihr seyd von anfang bey mir gewesen. * Gesch. 1, 8. c. 5, 32.

Das 16. Capitel.

Von künfftiger verfolgung: Christ hingang zum Vater: Des heiligen Geistes amt: Der trübsal gleichlichem aufgang: Erhörung des gebets: Der jünger Rucht.

1. **S**olches habe ich zu euch geredet, daß ihr euch nicht ärgert.

2. * Sie werden euch in den bann thun. Es kommt aber die zeit, daß wer euch tödtet, wird meynen, er thue Gdt einen dienst daran. * Matth. 24, 9. Marc. 13, 9. Luc. 21, 12.

3. Und solches werden sie euch darum thun, daß sie * weder meinen Vater noch mich erkennen. * c. 15, 21. I Cor. 2, 8.

4. Aber solches hab ich zu euch geredet, auf daß, wenn die zeit kommen wird, * daß ihr daran gedendet, daß Ichs euch gesagt habe. Solches aber habe ich euch von anfang nicht gesagt, denn ich war bey euch. * c. 13, 19. c. 14, 29. (Evang. am sonntage Cantate.)

5. **N**un aber * gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat, und niemand unter euch fraget mich: wo gehest du hin? * c. 7, 33.

6. Sondern, dieweil ich solches zu euch geredet habe, ist euer herz voll traurens worden.

7. Aber Ich * sage euch die wahrheit: Es ist euch gut, daß Ich hingehe. Denn so ich nicht hingehe, so kommt † der tröster nicht zu euch. So ich aber hingehe, wil ich ihn zu euch senden. * c. 8, 46. † c. 14, 16, 26.

8. Und wenn derselbige kommt, der wird die welt strafen, um die sünde, und um die gerechtigkeit, und um das gericht.

9. Um die sünde, daß sie nicht gläuben an mich.

10. Um die gerechtigkeit aber, daß ich zum Vater gehe, und ihr mich fort nicht sehet.

11. Um das gericht, daß * der fürst dieser welt gerichtet ist. * c. 12, 31. c. 14, 30.

12. Ich habe euch noch viel zu sagen, aber ihr könntet nicht tragen.

13. Wenn aber jener, der Geist der wahrheit, kommen wird, * der wird euch in alle wahrheit leiten. Denn er wird nicht von ihm selber reden, sondern was er hören wird, das wird er reden, und was zukünftig ist, wird er euch verkündigen. * c. 14, 26.

14. Derselbige wird mich verklären, denn von dem meinen wird er nehmen, und euch verkündigen.

15. Alles, * was der Vater hat, das ist mein: darum habe ich gesagt, er wirds von dem meinen nehmen, und euch verkündigen. * c. 17, 10. (Evang. am sonntage Jubilate.)

16. **U**er * ein kleines, so werdet ihr mich nicht sehen, und aber über ein kleines, so werdet ihr mich sehen, denn Ich gehe zum Vater. * c. 7, 33. c. 13, 33.

17. Da sprachen etliche unter seinen jünger unter einander: Was ist das, daß er sagt zu uns: Aber ein kleines, so werdet ihr mich nicht sehen, und aber über ein kleines, so werdet ihr mich sehen, und daß ich zum Vater gehe?

18. Da sprachen sie: Was ist das, daß er sagt: Aber ein kleines? Wir wissen nicht, was er redet.

19. Da merckte Jesus, daß sie ihn fragten wolten, und sprach zu ihnen: Davon fraget ihr unter einander, daß ich gesagt habe: Aber ein kleines, so werdet ihr mich nicht sehen, und aber über ein kleines so werdet ihr mich sehen.

20. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ihr werdet weinen und heulen, aber die welt wird sich freuen; Ihr aber werdet traurig seyn, * doch eure traurigkeit soll in freude verkehret werden. * Ps. 30, 12.

21. Ein * weib, wenn sie gebieret, so hat sie traurigkeit, denn ihre stunde ist kommen; wenn sie aber das kind geboren hat, dencket sie nicht mehr an die angst um der freu-

freude willen, daß der mensch zur welt geboren ist. * Es. 26, 17.

22. Und Ihr habet auch nun traurigkeit; aber ich wil euch wieder sehen, und euer herz soll sich freuen, und eure freude soll niemand von euch nehmen. * Es. 35, 10.

23. Und * an demselbigen tage werdet ihr mich nichts fragen. * C. 14, 20.

(Evang. am sonnt. Vocem Jucund.)

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: So ihr den Vater etwas * bitten werdet in meinem namen, so wird ers euch geben. * Marc. 11, 24. 1c.

24. Bisher habt ihr nichts gebeten in meinem namen. Bittet, so werdet ihr nehmen, daß eure freude vollkommen sey.

25. Solches habe ich zu euch durch spruchwort geredet; Es kommet aber die zeit, daß ich nicht mehr durch spruchwort mit euch reden werde, sondern euch frey heraus verkündigen von meinem Vater.

26. An * demselbigen tage werdet ihr bitten in meinem namen. Und ich sage euch nicht, daß Ich den Vater für euch bitten wil. * C. 14, 20.

27. Denn * er selbst, der Vater, hat euch lieb, darum, daß Ihr mich liebet, und * gläubet, daß Ich von Gott ausgegangen bin. * C. 14, 21. † C. 17, 8. 25.

28. Ich bin vom Vater ausgegangen, und kommen in die welt; wiederum * verlasse ich die welt, und gehe zum Vater. * C. 13, 3.

29. Sprechen zu ihm seine jünger: Siehe, nun redest du frey heraus, und sagest kein spruchwort.

30. Nun wissen wir, daß du * alle dinge weißest, und bedarfst nicht, daß dich jemand frage. Darum gläuben wir, daß du von Gott ausgegangen bist. * C. 21, 17.

31. Jesus antwortete ihnen: Jetzt gläubet ihr.

32. Siehe, es kommet die stunde, und ist schon kommen, daß ihr * zerstreuet werdet, ein ieglicher in das seine, und mich alleine laßet; aber ich bin † nicht alleine, denn der Vater ist bey mir. * Marc. 14, 27. 1c. † Joh. 8, 16.

33. Solches habe ich mit euch geredet, daß ihr in mir * friede habet. In der welt habt ihr angst; aber seyd getrost, Ich habe die welt überwunden.

* C. 14, 27. Rom. 8, 1. Eph. 2, 14. Col. 1, 20.

Das 17. Capitel.

Christi gebet für sich, seine jünger, kirch und gemeine.

1. Solches redete Jesus, und * hub seine augen auf gen himmel, und sprach: Vater, die stunde ist hie, daß du deinen sohn verklärest, auf daß dich dein sohn auch verkläre: * C. 11, 41.

2. Gleichwie * du ihm macht hast gegeben über alles fleisch, auf daß er das ewige leben gebe allen, die du ihm gegeben hast. * Matth. 11, 27. 1c.

3. Das ist aber das ewige leben, daß sie dich, daß du allein wahrer Gott bist, und den du gesandt hast, * Jesus Christum, erkennen. * Luc. 9, 20. Gesch. 9, 22. c. 18, 5. 28. 1 Joh. 5, 1.

4. Ich habe dich verkläret auf erden, und * vollendet das werck, das du mir gegeben hast, daß ich thun solte. * C. 4, 34.

5. Und nun verkläre mich Du, Vater, bey dir selbst, mit der klarheit, die ich bey dir hatte, ehe die welt war.

6. Ich habe deinen namen offenbaret den menschen, die du mir von der welt gegeben hast. Sie waren dein, und * du hast sie mir gegeben, und sie haben dein wort behalten. * C. 6, 37.

7. Nun wissen sie, daß alles, was du mir gegeben hast, sey von dir.

8. Denn die worte, die du mir gegeben hast, habe ich ihnen gegeben; und Sie habens angenommen, und erkannt wahrhaftig, * daß ich von dir ausgegangen bin, und gläuben, daß du mich gesandt hast. * C. 16, 27. 30.

9. Ich bitte für sie; und bitte nicht für die welt, sondern für die, die du mir gegeben hast, denn sie sind dein. * C. 6, 37.

10. Und alles, was mein ist, das ist dein, * und was dein ist, das ist mein; und ich bin in ihnen verkläret. * C. 16, 15.

11. Und ich bin nicht mehr in der welt, Sie aber sind in der welt, und Ich komme zu dir. Heiliger Vater, erhalte sie in deinem namen, die du mir gegeben hast, daß sie eines seyn, * gleich wie wir. * C. 10, 30.

12. Diemeil ich bey ihnen war in der welt, erhielt Ich sie in deinem namen. Die du mir gegeben hast, die habe ich bewahret, und ist keiner von ihnen verlohren, ohne daß verlohrne kind, daß die * Schrift erfüllet würde. * Ps. 109, 8.

(J) 3

13. Nun

13. Nun aber komme ich zu dir, und rede solches in der welt, auf daß sie in ihnen haben meine freude vollkommen.

14. Ich habe ihnen gegeben dein wort, und die welt hasset sie: denn sie sind nicht von der welt, wie denn auch Ich nicht von der welt bin. * c. 15, 18, 19.

15. Ich bitte nicht, daß du sie von der welt nimmest, sondern daß du sie bewahrest vor dem übel. * 2 Thess. 3, 3.

16. Sie sind nicht von der welt, gleich wie auch Ich nicht von der welt bin.

17. Heilige sie in deiner wahrheit; * dein wort ist die wahrheit. * c. 8, 40.

18. Gleich wie du mich gesandt hast in die welt, so sende Ich sie auch in die welt.

19. Ich heilige mich selbst für sie, auf daß auch Sie geheiligt seyn in der wahrheit. * 1 Cor. 1, 2, 30. Ebr. 2, 11.

20. Ich bitte aber nicht allein für sie, sondern auch für die, so durch ihr wort an mich glauben werden, * c. 20, 31.

21. Auf daß sie alle eines seyn, gleich wie Du, Vater, † in mir, und Ich in dir, daß auch Sie in uns eines seyn, auf daß die welt gläube, Du habest mich gesandt. * Gal. 3, 28. † Joh. 10, 38.

22. Und Ich habe ihnen gegeben die herrlichkeit, die du mir gegeben hast, daß sie eines seyn, gleich wie Wir eines sind,

23. Ich in ihnen, und Du in mir, auf daß sie vollkommen seyn in eines, und die welt erkenne, daß Du mich gesandt hast, und liebest sie, gleichwie du mich liebest. * 1 Cor. 6, 17.

24. Vater, ich wil, daß, wo Ich bin, auch die bey mir seyn, die du mir gegeben hast, daß sie meine herrlichkeit sehen, die du mir gegeben hast, denn du hast mich geliebet, ehe denn die welt gegründet ward. * c. 12, 26.

25. Gerechter Vater, * die welt kennt dich nicht: Ich aber kenne dich, und die-
se erkennen, daß Du mich gesandt hast. * c. 15, 21.

26. Und ich habe ihnen deinen namen kund gethan, und wil ihnen kund thun, auf daß die liebe, damit du mich liebest, * sey in ihnen, und Ich in ihnen. * c. 15, 9.

Das 18. Capitel.

Christi leiden im garten, vor Caipha und Pilato.

1. **D**A IESUS solches geredet hatte, * ging er hinaus mit seinen jün-

gern über den bach † Kidron, da war ein garte, darein ging IESUS und seine jünger.

* Matth. 26, 36. 37. † 2 Sam. 15, 23.
2. Judas aber, der ihn verrieth, wußte den ort auch: denn IESUS versammelte sich oft daselbst mit seinen jünger.

3. Da nun Judas zu sich hatte genommen die schaar, und der hohenpriester und Pharisaer diener, kommt er dahin mit fackeln, lampen, und mit waffen.

* Matth. 26, 47.

4. Als nun IESUS wußte alles, was ihm begegnen sollte, ging er hinaus, und sprach zu ihnen: Wen suchet ihr?

5. Sie antworteten ihm: IESUM von Nazareth. IESUS spricht zu ihnen: Ich bins. Judas aber, der ihn verrieth, stund auch bey ihnen.

6. Als nun IESUS zu ihnen sprach: * Ich bins; wichen sie zurücke, und fielen zu boden. * c. 6, 20.

7. Da fragete er sie abermal: Wen suchet ihr? Sie aber sprachen: IESUM von Nazareth.

8. IESUS antwortete: Ich hab's euch gesagt, daß Ich's sey. Suchet ihr denn mich, so lasset diese gehen.

9. (Auf daß * das wort erfüllet würde, welches er sagte: Ich habe der keinen verlohren, die du mir gegeben hast.) * c. 17, 12.

10. Da hatte Simon Petrus ein schwert, und * zog es auß; und schlug nach des hohenpriesters knecht, und hieb ihm sein recht ohr ab; und der knecht hieß Malchus. * Matth. 26, 51. 52.

11. Da sprach IESUS zu Petro: Stecke dein schwert in die scheide. Soll ich den kelch nicht trincken, den mir mein Vater gegeben hat?

12. Die schaar aber und der oberhauptmann, und die diener der Jüden, nahmen IESUM, und bunden ihn.

13. Und * führten ihn außs erste zu Hannas, der war Caiphas schwäher, welcher dess jahres hoherpriester war. * Matth. 26, 57. 58.

14. Es war aber Caiphas, * der den Jüden rieth, es wäre gut, daß Ein mensch würde umbracht für das volck. * c. 11, 50.

15. Simon Petrus aber folgete IESU nach, und ein ander jünger. Derselbige jünger war dem hohenpriester bekant, und ging

ging mit Jesu hinein in des hohenprie-
sters pallast.

16. * Petrus aber stund draussen vor der
thür. Da ging der ander jünger, der dem
hohenpriester bekant war, hinaus, und
redete mit der thürhüterin, und führete
Petrum hinein. * Matth. 26, 69. ac.

17. Da sprach die magd, die thürhüte-
rin, zu Petro: Wist Du nicht auch dieses
menschen jünger einer? Er sprach: Ich
bins nicht.

18. Es stunden aber die knechte und die-
ner, und hatten ein kolsfeuer gemacht,
denn es war kalt, und wärmten sich.
Petrus aber stund bey ihnen, und wär-
mete sich.

19. Aber der hohepriester fragte Je-
sum um seine jünger, und um seine lehre.

20. Jesus antwortete ihm: * Ich ha-
be frey öffentlich geredt vor der welt. Ich
habe allezeit gelehret in der schule und in
dem tempel, da alle Jüden zusammen kom-
men, und habe nichts im verborgenen ge-
redet. * c. 7, 26.

21. Was fragest du mich darum? Fra-
ge die darum, die gehöret haben, was ich
zu ihnen geredt habe, sihe, dieselbigen
wissen, was Ich gesagt habe.

22. Als er aber solches redete, gab * der
diener einer, die dabey stunden, Jesu ei-
nen backenreich, und sprach: Solt du
dem hohenpriester also antworten?

* 1 Kön. 22, 24. Gesch. 23, 23.

23. Jesus antwortete: Habe ich übel
geredet, so beweise es, daß es böse sey;
habe ich aber recht geredt, was schlägest
du mich?

24. Und Hannas sandte ihn gebunden
zu dem Hohenpriester Kaiphas.

25. * Simon Petrus aber stund und
wärmte sich. Da sprachen sie zu ihm:
Wist Du nicht seiner jünger einer? Er
verlängnete aber, und sprach: Ich bins
nicht. * Matth. 26, 58. seq.

26. Spricht des hohenpriesters knechte
einer, ein gefreundter des, dem Petrus
das ohr abgehauen hatte: Sahe Ich dich
nicht im garten bey ihm?

27. Da verlängnete Petrus abermal;
und alsobald frähet der hahn.

28. Da führeten sie Jesum von Kaipha
vor das * richthaus. Und es war frühe,

Und sie gingen nicht in das richthaus, auf
daß sie nicht unrein würden, sondern obern
essen mögten. * Matth. 27, 2.

Marc. 15, 1. Luc. 23, 1.

29. Da ging Pilatus zu ihnen herauf,
und sprach: Was bringet ihr für klage
wider diesen menschen?

30. Sie antworteten, und sprachen zu
ihm: Wäre dieser nicht ein übelthäter,
wir hätten dir ihn nicht überantwortet.

31. Da sprach Pilatus zu ihnen: * So
nehmet Ihr ihn hin, und richtet ihn nach
eurem gesetz. Da sprachen die Jüden zu
ihm: Wir dürfen niemand tödten.

* c. 19, 6.

32. Auf daß erfüllet würde das wort
Jesu, welches * er sagte, da er deutete,
welches todes er sterben würde.

* Matth. 20, 19. Marc. 10, 33. Luc. 18, 32.

33. Da * ging Pilatus wieder hinein in
das richthaus, und rief Jesu, und sprach
zu ihm: Wist Du der Jüden könig?

* Matth. 27, 11. 12.

34. Jesus antwortete: Redest Du das
von dir selbst? Oder habens dir andere von
mir gesagt?

35. Pilatus antwortete: Bin Ich ein
Jude? Dein volck und die hohenpriester
haben dich mir überantwortet; was hast
du gethan?

36. Jesus antwortete: Mein * reich
ist nicht von dieser welt. Wäre mein
reich von dieser welt, meine diener wür-
den drob kämpfen, daß ich den Jüden nicht
überantwortet würde; aber nun ist mein
reich nicht von dannen. * c. 6, 15.

37. Da sprach Pilatus zu ihm: So bist
Du dennoch ein könig? Jesus antwor-
te: Du sagest, ich bin ein könig. Ich
bin dazu geboren, und in die welt kom-
men, daß ich die wahrheit zeugen soll.
Wer auß der wahrheit ist, der höret mei-
ne stimme.

38. Spricht Pilatus zu ihm: Was ist
wahrheit? Und da er das gesagt, ging
er wieder hinaus zu den Jüden, und spricht
zu ihnen: * Ich finde keine schuld an ihm.

* Matth. 27, 23. Marc. 15, 14. Luc. 23, 14.

39. Ihr * habt aber eine gewohnheit,
daß ich euch Sinen auf obern los gebe;
wollt ihr nun, daß ich euch der Jüden könig
los gebe? * Matth. 27, 15.

40. Da schryen sie wieder allesamt,
und sprachen: Nicht diesen, sondern

(J) 4

* Mar-

* Barrabam. Barrabas aber war ein mörder. * Matth. 27, 20. ac.

Das 19. Capitel.

Christi geißelung, krönung, creuzigung, tod und begräbnis.

1. **D**A nahm Pilatus Jesus, * und geißelte ihn. * Matth. 27, 26. 27. ac.

2. Und die kriegsknechte * flochten eine krone von dornen, und setzten sie auf sein haupt, und legten ihm ein purpurkleid an, * Matth. 27, 29.

3. Und sprachen: Sey gegrüßet, lieber Jüdenkönig; und gaben ihm backenstreich.

4. Da ging * Pilatus wieder herauf, und sprach zu ihnen: Sehet, ich führe ihn herauf zu euch, daß ihr erkennet, daß ich keine schuld an ihm finde. * c. 18, 29.

5. Also ging Jesus herauf, und trug eine dornenkrone und purpurkleid. Und er spricht zu ihnen: Sehet, welch ein mensch!

6. Da ihn die hohenvorsteher und die die-ner sahen, schrien sie, und sprachen: Creuzige, creuzige. Pilatus spricht zu ihnen: Nehmet Ihr ihn hin, und creuziget ihn; denn Ich finde keine schuld an ihm.

7. Die Jüden antworteten ihm: Wir * haben ein gesetz, und nach dem gesetz soll er sterben: denn er hat sich selbst zu Gottes sohn gemacht. * 3 Mos. 24, 15. 16. 5 Mos. 18, 20.

8. Da Pilatus das wort hörte, fürchte er sich noch mehr.

9. Und ging * wieder hinein in das richt-haus, und spricht zu Jesu: Von wanne bist Du? Aber Jesus gab ihm keine antwort. * c. 18, 33.

10. Da sprach Pilatus zu ihm: Redest du nicht mit mir? Weißest du nicht, daß ich macht habe dich zu creuzigen, und macht habe dich los zu geben?

11. Jesus antwortete: Du hättest keine macht über mich, wenn sie dir nicht wäre * von oben herab gegeben. Darum, der mich dir überantwortet hat, der hat's größere sünde. * Weisb. 6, 4.

12. Von dem an trachtete Pilatus, wie er ihn los ließe. Die Jüden aber schrien, und sprachen: Läßest du diesen los, so bist du des kaisers freund nicht. Denn wer sich zum könige machet, der ist wider den kaiser.

13. Da Pilatus das wort hörte, füh-rete er Jesus herauf, und sagte sich auf den richtstuhl, an der stätte, die da heisset hochpflaster, auf ebräisch aber Gabbatha.

14. Es war aber der rüsttag in ofern, um die sechste stunde. Und er spricht zu den Jüden: Sehet, das ist euer könig.

15. Sie schrien aber: Weg, weg mit dem, creuzige ihn. Spricht Pilatus zu ihnen: Soll ich euren könig creuzigen? Die hohenvorsteher antworteten: Wir haben keinen könig, denn den kaiser.

16. Da überantwortete er ihn, daß er gecreuziget würde. Sie nahmen aber Jesus, und führten ihn hin.

17. Und er trug sein creuz, und ging hinaus zur * stätte, die da heisset Schädelstätt, welche heisset auf ebräisch Goll-gatha. * Matth. 27, 33. ac.

18. Allda creuzigten sie ihn, und mit ihm zween andere, zu beyden seiten, Jesus aber mitten inne.

19. Pilatus aber * schrieb eine über-schrift, und setzte sie auf das creuz; und war geschrieben: Jesus von Nazareth, der Jüden könig. * Matth. 27, 25.

20. Diese überschrift lasen viele Jüden: denn die stätte war nahe bey der stadt, da Jesus gecreuziget ist. Und es war geschrieben auf ebräische, griechische und lateinische sprache.

21. Da sprachen die hohenvorsteher der Jüden zu Pilato: Schreib nicht, der Jüden könig; sondern daß Er gesagt habe, Ich bin der Jüden könig.

22. Pilatus antwortete: Was ich geschrieben habe, das habe ich geschrieben.

23. Die * kriegsknechte aber, da sie Jesus gecreuziget hatten, nahmen sie seine kleider, und machten vier theile, einem ieglichen kriegsknechte ein theil, darzu auch den rock. Der rock aber war ungetheilt, von oben an gewircket durch und durch. * Matth. 27, 35. Marc. 15, 24.

24. Da sprachen sie unter einander: Lasset uns den nicht zertheilen, sondern darum loosen, weiß er seyn soll. Auf daß erfüllet würde die schrift, die da sagt: * Sie haben meine kleider unter sich getheilt, und haben über meinen rock das loos geworfen. Solches thaten die kriegsknechte. * Ps. 22, 19.

25. Es stunden aber bey dem creuße Jesu seine mutter, und seiner mutter schwester, * Maria, Cleophas weib, und Maria Magdalena. * Matth. 27, 61.

26. Da nun Jesus seine mutter sahe, und den jünger dabey stehen, den er lieb hatte, spricht er zu seiner mutter: Weib, siehe, das ist dein sohn.

27. Darnach spricht er zu dem jünger: Siehe, das ist deine mutter. Und von der stunde an nahm sie der jünger zu sich.

28. Darnach, als Jesus * wußte, daß schon alles vollbracht war, daß die * schrift erfüllt würde, spricht er: Mich dürstet. * c. 18, 4. † Ps. 69, 22.

29. Da stund ein gefäß voll essigs. Sie aber füllten einen schwamm mit essig, und legten ihn um einen yfopen, und hielten es ihm dar zum munde.

30. Da nun Jesus den essig genommen hatte, sprach er: Es ist vollbracht; und neigte das haupt, und verschied.

31. Die Jüden aber, dieweil es der rüsttag war, daß nicht die leichname am creuße blieben den sabbath über, (denn desselbigen sabbaths tag war groß) baten sie Pilatum, daß ihre beine gebrochen, und sie abgenommen würden.

32. Da kamen die kriegesknechte, und brachen dem ersten die beine, und dem andern, der mit ihm gecreuziget war.

33. Als sie aber zu Jesu kamen, da sie sahen, daß er schon gestorben war, brachen sie ihm die beine nicht;

34. Sondern der kriegsknechte einer öffnete seine seite mit einem speer, und als bald ging blut und wasser herauf.

35. Und der das gesehen hat, der hat es bezeuget, und sein zeugniß ist wahr; und derselbige weiß, daß er die wahrheit sagt, auf daß auch Ihr gläubet.

36. Denn solches ist geschehen, daß * die schrift erfüllt würde: Ihr sollt ihm kein bein zerbrechen. * 2 Mos. 12, 46.

37. Und abermal spricht eine andere * schrift: Sie werden sehen, in welchen sie gestochen haben. * Zach. 12, 10.

38. Darnach * bat Pilatum Joseph von Arimathea, der ein jünger Jesu war, doch heimlich auß furcht vor den Jüden, daß er mögte abnehmen den leichnam Jesu. Und Pilatus erlaubete es. Derowegen

kam er, und nahm den leichnam Jesu herab. * Marc. 15, 43. 16.

39. Es kam aber auch Nicodemus, der * vormalz bey der nacht zu Jesu kommen war, und brachte * myrrhen und aloen unter einander, bey hundert pfunden.

* c. 3, 2. † Matth. 2, 11.
40. Da nahmen sie den leichnam Jesu, und bunden ihn in leinen tücher mit speereyen, wie die Jüden pflegen zu begraben.

41. Es war aber an der stätte, da er gecreuziget ward, ein garte, und im garten ein neu grab, in welches niemand ie gelegt war.

42. Daselbst hin legten sie Jesum, um des rüsttags willen der Jüden, dieweil das grab nahe war.

Das 20. Capitel.

Christi auferstehung geoffenbaret, und bestätiget in Judäa.

1. **M**aria * der sabbather einem kommt Maria Magdalena frühe, da es noch finster war, zum grabe, und siehet, daß der stein vom grabe hinweg war. * Marc. 16, 1. 16.

2. Da läuft sie, und kommt zu Simon Petrus, und zu dem andern jünger, welchen Jesus lieb hatte, und spricht zu ihnen: Sie haben den Herrn weggenommen auß dem grabe, und wir wissen nicht, wo sie ihn hingelegt haben.

3. Da * ging Petrus und der ander jünger hinaus, und kamen zum grabe. * Luc. 24, 12.

4. Es liefen aber die zween mit einander, und der ander jünger ließ zuvor, schneller denn Petrus, und kam am ersten zum grabe,

5. Kucktet hinein, und siehet die leinen gelegt; er gieng aber nicht hinein.

6. Da kam Simon Petrus ihm nach, und gieng hinein in das grab, und siehet die leinen gelegt,

7. Und das schweistuch, das Jesu um das haupt gebunden war, nicht bey die leinen gelegt, sondern beyseits eingewickelt, an einem sondern ort.

8. Da gieng auch der andere jünger hinein, der am ersten zum grabe kam, und sahe, und gläubete es.

9. Denn sie wußten die schrift noch nicht, daß er von den todten auferstehen müßte.

10. Da gingen die jünger wieder zusammen.

11. Maria aber stund vor dem grabe, und weinete draussen. Als sie nun weinete, suchete sie in das grab,

12. Und siehet zween engel in weissen kleidern sitzen, einen zun haupten, und den andern zun füssen, da sie den leichnam Jesu hingelegt hatten. * Marc. 16, 5, 10.

13. Und dieselbigen sprachen zu ihr: Weib, was weinst du? Sie spricht zu ihnen: Sie haben meinen Herrn weggenommen, und ich weiß nicht, wo sie ihn hingelegt haben.

14. Und als sie das sagete, wandte sie sich zurücke, und siehet Jesum stehen, und weiß nicht, daß es Jesus ist.

* Matth. 28, 9.

15. Spricht Jesus zu ihr: Weib, was weinst du? Wen suchest du? Sie meynet, es sey der gärtner, und spricht zu ihm: Herr, hast Du ihn weggetragen, so sage mir, wo hast du ihn hingelegt? so wil Ich ihn holen.

16. Spricht Jesus zu ihr: Maria. Da wandte sie sich um, und spricht zu ihm: Rabbuni; das heisset, Meister.

17. Spricht Jesus zu ihr: Rühre mich nicht an, denn ich bin noch nicht aufgefahen zu meinem Vater. Gehe aber hin zu meinen brüdern, und sage ihnen: Ich fahre auf zu meinem Vater, und zu eurem Vater, zu meinem Gott, und zu eurem Gott.

* Ps. 22, 23. 10.

18. Maria Magdalena kommt, und verkündiget den jünger: Ich habe den Herrn gesehen, und solches hat er zu mir gesagt. * Marc. 16, 10. † 1 Mos. 32, 30.

(Evang. am 1. sonnt. nach Ostern.)

19. Am * abend aber desselbigen sabbaths, da die jünger versammelt, und die thüren verschlossen waren, auffurcht vor den Jüden, kam Jesus, und trat mitten ein, und spricht zu ihnen: Friede sey mit euch.

* Luc. 24, 36. 10.

20. Und als er das sagete, zeigte er ihnen die hände, und seine seite: Da wurden die jünger froh, daß sie den Herrn sahen.

21. Da sprach Jesus abermal zu ihnen: Friede sey mit euch. Gleichwie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch.

* Es. 61, 1. Job. 17, 18.

22. Und da er das sagete, blies er sie an, und spricht zu ihnen: Nehmet hin den heiligen Geist.

23. Welchen ihr die sünden erlasset, denen sind sie erlassen; und welchen ihr sie behaltet, denen sind sie behalten.

(Evang. am S. Thomastage.)

24. Thomas aber, der zwölften einer, der da heisset zwilling, war nicht bey ihnen, da Jesus kam.

25. Da sagten die andern jünger zu ihm: Wir haben den Herrn gesehen. Er aber sprach zu ihnen: Es sey denn, daß ich in seinen händen sehe die nägelsmaal, und lege meinen finger in die nägelsmaal, und lege meine hand in seine seite, wil ichs nicht gläuben.

26. Und über acht tage waren abermal seine jünger drinnen, und Thomas mit ihnen: Kommt Jesus, da die thüren verschlossen waren, und tritt mitten ein, und spricht: Friede sey mit euch.

27. Darnach spricht er zu Thoma: Reiche deinen finger her, und siehe meine hände; und reiche deine hand her, und lege sie in meine seite, und sey nicht ungläubig, sondern gläubig.

28. Thomas antwortete, und sprach zu ihm: * Mein Herr, und mein Gott.

* 1 Kön. 18, 39.

29. Spricht Jesus zu ihm: Dieweil du mich gesehen hast, Thoma, so gläubest du. Selig sind, die nicht sehen, und doch gläuben.

* 1 Pet. 1, 8.

30. Auch viel andere zeichen that Jesus vor seinen jünger, die nicht geschriben sind in diesem buche.

* c. 21, 25.

31. Diese aber sind geschriben, daß ihr gläubet, Jesus sey Christ, der sohn Gottes, und daß ihr durch den * glauben das leben habet in seinem namen.] * 1 Joh. 5, 13.

Das 21. Capitel.

Christi auferstehung geoffenbaret in Galiläa.

1. Darnach offenbaret sich Jesus abermal den jünger an dem meer bey Tiberias. Er offenbaret sich aber also:

2. Es waren bey einander Simon Petrus, und Thomas, der da heisset zwilling, und Nathanael, von Lana auß Galiläa, und die söhne Zebedai, und andere zween seiner jünger.

* c. 20, 24. † c. 1, 45.

3. Spricht

3. Spricht * Simon Petrus zu ihnen: Ich wil hin fischen gehen. Sie sprachen zu ihm: So wollen Wir mit dir gehen. Sie gingen hinaus, und traten in das schiff alsobald, und in derselbigen nacht fingen sie nichts. * Luc. 5, 5.

4. Da es aber ietzt morgen war, stund Iesus am ufer; aber die jünger * wußtens nicht, daß es Iesus war. * c. 20, 14.

5. Spricht Iesus zu ihnen: Kinder, habet ihr nichts zu essen? Sie antworteten ihm: Nein.

6. Er aber sprach zu ihnen: * Werfet das neß zur rechten des schiffs, so werdet ihr finden. Da warfen sie, und kontens nicht mehr ziehen, vor der menge der fische. * Luc. 5, 4.

7. Da spricht der jünger, * welchen Iesus lieb hatte, zu Petro: Es ist der Herr. Da Simon Petrus hörte, daß es der Herr war, gürtete er das hemde um sich, (denn er war nackt) und warf sich ins meer. * c. 13, 23.

8. Die andern jünger aber kamen auf dem schiffe, (denn sie waren nicht ferne vom lande, sondern bey zwey hundert ellen) und zogen das neß mit den fischen.

9. Als sie nun austraten auf das land, sahen sie kolen geleet und fische drauß, und brot.

10. Spricht Iesus zu ihnen: Bringet her von den fischen, die ihr ietzt gefangen habet.

11. Simon Petrus stieg hinein, und zog das neße außs land voll grosser fische, hundert und drey und funfzig. Und wiewol ihrer so viel waren, * zerriß doch das neße nicht. * Luc. 5, 6.

12. Spricht Iesus zu ihnen: Komt, und haltet das mahl. Niemand aber unter den jüngern durfte ihn fragen: Wer bist Du? Denn sie wußtens, daß es der Herr war.

13. Da kommt Iesus, und nimmet das brot, und giebt's ihnen, * desselben gleichen auch die fische. * c. 6, 11.

14. Das ist nun das dritte mal, daß Iesus offenbaret ist seinen jüngern, nachdem er von den toten auferstanden ist.

15. Da sie nun das mahl gehalten hatten, spricht Iesus zu Simon Petro: Simon Johanna, hast du mich lieber, denn mich diese haben? Er spricht zu ihm: Ja

Herr, Du weißest, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu ihm: Weide meine lammern.

16. Spricht er zum andern mal zu ihm: Simon Johanna, hast du mich lieb? Er spricht zu ihm: Ja Herr, Du weißest, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu ihm: * Weide meine schaaf. * Gesch. 20, 28.

17. Spricht er zum dritten mal zu ihm: Simon Johanna, hast du mich lieb? Petrus ward traurig, daß er zum dritten mal zu ihm sagte, hast du mich lieb, und sprach zu ihm: Herr, * Du weißest alle dinge, Du weißest, daß ich dich lieb habe. Spricht Iesus zu ihm: Weide meine schaaf. * Str. 42, 19. Bar. 3, 32.

18. Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Da du jünger warest, gürtetest du dich selbst, und wandeltest, wo du hin woltest; Wenn du aber alt wirst, wirst du deine hände außstrecken, und ein ander wird dich gürtē, und führen, wo du nicht hin wilt.

19. Das sagte er aber zu * deuten, mit welchem tode er Gott preisen würde. Da er aber das gesagt, spricht er zu ihm: Folge mir nach. * 2 Pet. 1, 14.

(Ev. am tage S. Johannis, des Evangelisten.)

20. Petrus aber wandte sich um, und sahe den jünger folgen, * welchen Iesus lieb hatte, der auch an seiner brust am abendessen gelegen war, und gesagt hatte: Herr, wer ist, der dich verräth? * b. 7. c. 13, 23.

21. Da Petrus diesen sahe, spricht er zu Iesu: Herr, was soll aber dieser?

22. Iesus spricht zu ihm: So ich wil, daß er bleibe, bis ich komme, was gehet es dich an? Folge du mir nach.

23. Da ging eine rede auß unter den brüdern: Dieser jünger stirbet nicht. Und Iesus sprach nicht zu ihm: Er stirbet nicht; sondern: so ich wil, daß er bleibe, bis ich komme, was gehet es dich an?

24. Diß ist der jünger, der von diesen dingen * zeuget, and hat diß geschrieben. Und wir wissen, daß sein zeugniß wahrhaftig ist. * c. 15, 27.

25. Es * sind auch viel andere dinge, die Iesus gethan hat, welche, so sie solten eines nach dem andern geschrieben werden, achte ich, die welt würde die bücher nicht begreifen, die zu beschreiben wären. * c. 20, 30.

Ende des Evangelii S. Johannis.

Der

Der Apostel Geschichte S. Luca.

Das I. Capitel.

Christi himmelfahrt: Matthia beruf zum apostel.
amt.

(Epistel an Christi himmelfahrt's tage.)

I. **I**n der erste rede habe ich zwar gethan, * lieber Theophile, von alle dem, das Jesus anfang, beyde zu thun und zu lehren,
* Luc. 1, 3.

2. Bis an den tag, * da er aufgenommen ward, nachdem er den aposteln (welche er hatte erwählet) durch den heiligen Geist befehl gethan hatte. * Luc. 24, 50. 51.

3. Welchen er sich nach seinem leiden lebendig erzeigt hatte, durch mannigley erweisungen, und ließ sich sehen unter ihnen vierzig tage lang, und redete mit ihnen * vom reich Gottes.
* Luc. 17, 20. 21. Röm. 14, 17.

4. Und als er sie versamlet hatte, befohl er ihnen, daß sie nicht von Jerusalem wichen, sondern warteten auf die verheißung des Vaters, welche ihr * habt gehört, (sprach er) von mir. * Joh. 15, 26. 16.

5. Denn * Johannes hat mit wasser getauft, Ihr aber sollt mit dem heiligen Geist getauft werden, nicht lange nach diesen tagen. * Matth. 3, 11. 12.

6. Die aber, so zusammen kommen waren, fragten ihn, und sprachen: Herr, wirst du auf diese zeit wieder * aufrichten das reich Israel? * Luc. 24, 21.

7. Er sprach aber zu ihnen: * Es gehöret euch nicht zu wissen zeit oder stunde, welche der Vater seiner macht vorbehalten hat, * Marc. 13, 32.

8. Sondern * ihr werdet die kraft des heiligen Geistes empfangen, welcher auf euch kommen wird, und werdet meine Zeugen seyn zu Jerusalem, und in ganz Judäa und Samaria, und bis an das ende der erden. * c. 2, 2. † Joh. 15, 27.

9. Und da er solches gesagt, * ward er aufgehoben zusehens, und eine wolcke nahm ihn auf vor ihren augen weg.
* Luc. 24, 51. 16.

10. Und als sie ihm nachsahen gen himmel fahrend, siehe, da stunden bey ihnen zween männer in weißen kleidern,

11. Welche auch sagten: Ihr männer von Galiläa, was stehet ihr, und sehet gen himmel? Dieser Jesus, welcher von

euch ist aufgenommen gen himmel, wird kommen, * wie ihr ihn gesehen habet gen himmel fahren.] * Luc. 21, 27.

12. Da wandten sie um gen Jerusalem, von dem * berge, der da heisset der ölberg, welcher ist nahe bey Jerusalem, und liegt einen sabbathweg davon.
* Luc. 24, 50. 51. 52.

13. Und als sie hinein kamen, stiegen sie auf den öller, da denn sich enthielten * Petrus und Jacobus, Johannes und Andreas, Philippus und Thomas, Bartholomäus und Matthäus, Jacobus, Alphäi Sohn, und Simon Zelotes, und Judas Jacobi. * Matth. 10, 2.

14. Diese alle waren stets bey einander * einmütig mit beten und flehen, sammt den weibern, und Maria, der mutter Jesus, und seinen brüdern. * c. 2, 1.

(Epistel am S. Matthias tage.)

15. **U**nd in den tagen trat auf Petrus unter die jünger, und sprach: (Es war aber die schaar der namen zu haufe bey hundert und zwanzig.)

16. Ihr männer und brüder, es mußte die * schrift erfüllt werden, welche zuvor gesagt hat der heilige Geist durch den mund Davids, von Juda, der ein * vorgänger war derer, die Jesus singen.
* Ps. 41, 10. 16. † Joh. 18, 3.

17. Denn er war mit uns * gezählet, und hatte diß amt mit uns überkommen.
* Luc. 6, 16.

18. Dieser hat erworben den acker um den ungerechten lohn, und sich * erhenclet, und ist mitten entzwey geborsten, und alle sein eingeweide außgeschüttet.
* 2 Sam. 17, 23. 16. Matth. 27, 5.

19. Und es ist kund worden allen, die zu Jerusalem wohnen, also, daß * derselbige acker genennet wird auf ihre sprache, Hakeldama, das ist, ein blutacker.
* Matth. 27, 7. 8. 9. 16.

20. Denn es stehet geschrieben im * psalm-buch: Ihre behausung müsse wüste werden, und sey niemand, der darinnen wohne, und * sein bisthum empfangen ein ander.
* Ps. 69, 26. † Ps. 109, 8.

21. So muß nun einer unter diesen männern, die bey uns gewesen sind die ganze zeit über, welche der Herr Jesus unter uns ist auß- und eingegangen,

22. Von

22. Von der taufe Johannis an, bis auf den tag, da er von uns genommen ist, ein zeuge seiner auferstehung mit uns werden.

23. Und sie stellten zween, Joseph, genannt Barsabas, mit dem zunamen Just, und Matthiam,

24. Beteten, und sprachen: Herr, alser * herken kündiger, zeige an, welchen du erwählet hast unter diesen zween,

25. Daß einer empfahe diesen dienst und apostelamt, davon Judas abgewichen ist, daß er hinginge an seinen ort.

26. Und sie * wurfen das loos über sie; und das loos fiel auf Matthiam, und er ward zugeordnet zu den eilf aposteln.]

Das 2. Capitel.

Außgießung des heiligen Geistes, von Petro mit einer nützlichen predigt verteidiget.

(Epistel am heiligen Pfingstage.)

1. Und als der tag der pfingsten erfüllet war, waren sie alle * einmüthig bey einander.

2. Und es geschach * schnell ein brausen vom himmel, als eines gewaltigen windes, und erfüllete das ganze haus, da sie saßen.

3. Und man sahe an ihnen die jungen zertheilet, als wären sie feurig; und er sahte sich auf einen ieglichen unter ihnen.

4. Und * wurden alle voll des heiligen Geistes, und + fingen an zu predigen mit andern zungen, nach dem der Geist ihnen gab außzusprechen.

5. Es waren aber Jüden zu Jerusalem wohnend, die waren * gottesfürchtige männer, auß allerley volck, das unter dem himmel ist.

6. Da nun diese stimme geschach, kam die menge zusammen, und wurden verstärkt: denn es hörte ein ieglicher, daß sie mit seiner sprache redeten.

7. Sie entsafteten sich aber alle, verwunderten sich, und sprachen unter einander: Sihe, sind nicht diese alle, die da reden, auß Galiläa?

8. Wie hören Wir denn ein ieglicher seine sprache, darinnen wir geboren sind?

9. Parther und Meder, und Elamiter, und die wir wohnen in Mesopotamia,

und in Judäa, und Cappadocia, Ponto und Asia,

10. Phrygia und Pamphylia, Egypten, und an den enden der Libyen, bey Lyrenen, und außländer von Rom,

11. Jüden und Jüdingenossen, Creter und Araber; wir hören sie mit unsern zungen die grossen thaten Gottes reden.

12. Sie entsafteten sich aber alle, und wurden irre, und sprachen einer zu dem andern: Was wil das werden?

13. Die andern aber hatten ihren spott, und sprachen: Sie sind voll süßes weins.]

14. Da trat Petrus auf mit den eilfen, hub auf seine stimme, und redete zu ihnen: Ihr Jüden, lieben männer, und alle, die ihr zu Jerusalem wohnet, das sey euch kund gethan, und laßet meine worte zu euren ohren eingehen.

15. Denn diese sind nicht truncken, wie Ihr wänet, sintemal es ist die dritte stunde am tage.

16. Sondern das ist, das durch den propheten * Joel zuvor gesaget ist:

17. Und es soll geschehen in den letzten tagen, spricht Gott, ich wil außgießen von meinem Geist auf alles fleisch; und eure söhne und * eure töchter sollen weisagen, und eure jüngerlinge sollen gesichte sehen, und eure ältesten sollen träume haben.

18. Und auf meine knechte, und auf meine mägde wil ich in denselbigen tagen von meinem Geist außgießen, und sie sollen weisagen.

19. Und ich wil wunder thun oben im himmel, und zeichen unten auf erden, blut und feuer, und rauchdampf.

20. Die * sonne soll sich verkehren in finsterniß, und der mond in blut, ehe denn der grosse und offenbarliche tag des Herrn kommt.

21. Und soll geschehen, * wer den namen des Herrn anrufen wird, soll selig werden.

22. Ihr männer von Israel, höret diese worte: Jesum von Nazareth, den mann von Gott, unter euch mit thaten, und wundern, und zeichen beweiset, welche Gott durch ihn that unter euch, (wie denn auch ihr selbst wisset,)

23. Denselbigen (* nachdem er auß bedachtem rath und vorsehung Gottes ergeben war) habet ihr genommen durch die hände der ungerechten, und ihn angehetet und erwürgeret. * Luc. 22/22.

24. Den * hat Gott auferwecket, und aufgelöset die schmerzen des todes, nachdem es unmöglich war, daß er solte von ihm gehalten werden. * c. 3/15. 16.

25. Denn * David spricht von ihm: Ich habe den Herrn allezeit vorgesehen vor mein angesichte: denn er ist an meiner rechten, auf daß ich nicht bewaget werde. * Ps. 16, 8. seq.

26. Darum ist mein herz fröhlich, und meine junge freuet sich, denn auch mein fleisch wird ruhen in der hoffnung.

27. Denn du wirst meine seele nicht in der hölle lassen, auch nicht zugeben, daß dein heiliger die verwesung sehe.

28. Du hast mir kund gethan die wege des lebens. Du wirst mich erfüllen mit freuden vor deinem angesichte.

29. Ihr männer, lieben brüder, laßet mich frey reden zu euch von dem erhofter David: * Er ist gestorben und begraben, und sein grab ist bey uns bis auf diesen tag. * 1 Kdn. 2/10. Gesch. 13/36.

30. Als er nun ein prophet war, und wußte, daß ihm Gott * verheissen hatte mit einem eide, daß die frucht seiner leiden solte auf seinem stuhl sitzen, * Ps. 89, 4. 5. 16.

31. Hat ers zuvor gesehen, und geredt von der auferstehung Christi, daß * seine seele nicht in der hölle gelassen ist, und sein fleisch die verwesung nicht gesehen hat. * Ps. 16, 10. Gesch. 13/35.

32. Diesen Jesum * hat Gott auferwecket, des sind wir alle zeugen. * c. 3/15. 16.

33. Nun er durch die rechte Gottes * erhöht ist, und empfangen hat die verheissung des heiligen Geistes vom Vater, hat er ausgegossen diß, das ihr sehet und höret. * c. 5/31. Phil. 2/9.

34. Denn David ist nicht gen himmel gefahren; * Er spricht aber: Der Herr hat gesagt zu meinem Herrn: Setze dich zu meiner rechten, * Matth. 22/44. 16.

35. Bis daß ich deine feinde lege zum schemel deiner füße.

36. So wisse nun das ganze haus Israel gewiß, daß Gott diesen Jesum, den ihr gecreuigt habet, zu einem Herrn und Christ gemacht hat.

37. Da sie aber das hörten, gings ihnen durchs herz, und sprachen zu Petro, und zu den andern aposteln: Ihr männer, lieben brüder, * was sollen wir thun? * c. 9/6.

38. Petrus sprach zu ihnen: * Thut buße, und lasse sich ein ieglicher taufen auf den namen Jesu Christi, zur vergebung der sünde, so werdet ihr empfangen die gabe des heiligen Geistes. * Matth. 3/2.

39. Denn euer und eurer kinder ist diese verheissung, und aller, die ferne sind, welche Gott unser Herr * herzu rufen wird. * Joh. 10, 16.

40. Auch mit viel andern worten bezeugete er, und ermahnete, und sprach: Laßet euch helfen von diesen unartigen leuten.

41. Die nun sein wort gerne annahmen, ließen sich taufen; und wurden hinzu gethan an dem tage bey drey tausend seelen.

42. Sie blieben aber beständig in der aposteln lehre, und in der gemeinschaft, und im brotbrechen, und im gebet.

43. Es kam auch alle seelen fürcht an; und geschahen viel wunder und zeichen durch die apostel.

44. Alle aber, die gläubig waren worden, waren bey einander, und * hielten alle dinge gemein. * c. 4/32. 5 Mos. 15/4.

45. Ihre güter und habe verkauften sie, und theilten sie auß unter alle, nach dem iederman noth war.

46. Und sie waren täglich und stets bey einander einmüthig im tempel, und * brachen das brot hin und her in häusern, * c. 20/7.

47. Nahmen die speise, und lobeten Gott mit freuden und einfältigem herzen, und hatten gnade bey dem ganzen volk. Der Herr aber that hinzu * täglich, die da selig wurden, zu der gemeine. * c. 4/4. c. 5/14. c. 11/21.

Das 3. Capitel.

Petri wunderwerck am schämen verrichtet, und predigt von Christo zur buße.

1. Petrus aber und Johannes gingen mit einander hinauf in den tempel, um die * neunte stunde, da man pflegte zu beten. * c. 10/3.

2. Und

2. Und es war ein mann, * lahme von mütterleibe, der ließ sich tragen, und sie saßen ihn täglich vor des tempels thür, die da heißet die schöne, daß er bettelte das almosen von denen, die in den tempel gingen. * c. 14, 8.

3. Da er nun sahe Petrum und Johanne, daß sie wolten zum tempel hinein gehen, bat er um ein almosen.

4. Petrus aber sahe ihn an mit Johanne, und sprach: Siehe uns an.

5. Und er sahe sie an, wartete, daß er etwas von ihnen empfinde.

6. Petrus aber sprach: Silber und gold habe ich nicht; was ich aber habe, das gebe ich dir: Im namen Jesu Christi von Nazareth * stehe auf und wandle. * c. 14, 9, 10.

7. Und * griff ihn bey der rechten hand, und richtete ihn auf. Alsobald stunden seine schenkel und knöchel feste, * Matth. 8, 15. c. 9, 25.

8. Sprang auf, konte gehen und stehen, und ging mit ihnen in den tempel, wandelte und sprang, und lobete Gdt.

9. Und es sahe ihn alles volck wandeln, und Gdt loben.

10. Sie kanten ihn auch, daß Ers war, der um das almosen geseßen hatte vor der schönen thür des tempels; und sie wurden voll wunderns und entsezens über dem, das ihm widerfahren war.

11. Als aber dieser lahme, der nun gesund war, sich zu Petro und Johanne hielt, ließ alles volck zu ihnen in die * halle, die da heißet Salomonis, und wunderten sich. * c. 5, 12.

12. Als Petrus das sahe, antwortete er dem volck: Ihr männer von Israhel, was wundert ihr euch darüber? Oder was sehet ihr auf uns, als hätten wir diesen wandeln gemacht, durch unsere eigene kraft oder verdienst?

13. Der * Gdt Abraham, und Isaac, und Jacob, der Gdt unserer väter, hat sein kind Jesum verkläret, welchen Ihr überantwortet und verläugnet habet vor Pilato, da derselbige urtheilte ihn los zu lassen. * 2 Mos. 3, 6, 15, 16.

14. Ihr aber * verläugnetet den heiligen und gerechten, und batet, daß man euch den mörder schenckete;

* Matth. 27, 20, 21.

15. Aber den fürsten des lebens habet ihr getödtet; Den * hat Gdt auferwecket von den toden, deß sind Wir zeugen.

* c. 2, 24, 32. c. 4, 10. c. 10, 40. c. 13, 30, 34. c. 17, 31. Rom. 4, 24. c. 8, 11. I Cor. 6, 14. c. 15, 5. 2 Cor. 4, 14.

16. Und durch den glauben an seinen namen, hat er an diesem, den ihr sehet und kennet, bestättiget seinen namen; und der glaube durch ihn hat diesem gegeben diese gesundheit vor euren augen.

17. Nun, lieben brüder, ich weiß, daß ihrs durch * unwissenheit gethan habet, wie auch eure obersten. * c. 13, 27. I Cor. 2, 8.

18. Gdt aber, was er durch den mund aller seiner * propheten zuvor verkündigt hat, wie Christus leiden sollte, hats also erfüllt. * Luc. 24, 44.

19. So * thut nun busse, und bekehret euch, daß eure sünden vertilget werden:

* c. 2, 38.

20. Auf daß da komme die zeit * der erquickung + von dem angesichte des Herrn, wenn er senden wird den, der euch jetzt zuvor geprediget wird, Jesum Christ, * Dan. 7, 22, 27. Rom. 8, 21. Offenb. 20, 6. [4 Stad. vor.]

21. Welcher muß den himmel einnehmen, bis auf die zeit, da herwiederbracht werde alles, was Gdt geredet hat durch den mund aller seiner heiligen propheten, von der welt an.

22. Denn Moses hat gesaget zu den vätern: * Einen propheten wird euch der Herr, euer Gdt, erwecken auß euren brüdern, gleich wie mich, den sollt ihr hören in allem, das er zu euch sagen wird. * 5 Mos. 18, 15, 16.

23. Und es wird geschehen, welche seele denselbigen propheten nicht hören wird, die soll vertilget werden auß dem volck.

24. Und alle propheten von Samuel an und hernach, wie viel ihrer geredt haben, die haben von diesen tagen verkündigt.

25. Ihr seyd der propheten und des bundes kinder, welchen Gdt gemacht hat mit euren vätern, da er sprach zu Abraham: * Durch deinen saamen sollen gesegnet werden alle völker auf erden. * 1 Mos. 12, 3, 16.

26. * Euch zuvorderst hat Gdt auferwecket sein kind Jesum, und hat ihn zu euch gesandt, euch zu segnen, daß ein ieglicher sich bekehre von seiner bosheit.

* c. 13, 46.

Das

Das 4. Capitel.

Der Apostel verfolgung: Der gläubigen gemein
gebet, wandel und zustand.

1. Als sie aber zum volcke redeten, traten zu ihnen die priester, und der hauptmann des tempels, und die Sadduceer,

* Luc. 22, 4. 52.

2. (Die verdroß, daß sie das volck lehren, und verkündigten an Jesu die auferstehung von den todten.)

3. Und * legten die hände an sie, und saßten sie ein, bis auf den morgen; denn es war ietzt abend.

* c. 5, 18.

4. Aber viel unter denen, die dem wort zuhöreten, * wurden gläubig, und ward die zahl der männer bey fünf tausend.

* c. 2, 47. 10.

5. Als es nun kam auf den morgen, versammelten sich ihre obersten, und ältesten, und schriftgelehrten, gen Jerusalem,

6. * Hannas der hohepriester, und Caiphas, und Johannes, und Alexander, und wieviel ihrer waren vom hohenpriester-geschlechte.

* c. 5, 17. Luc. 3, 2.

7. Und stellten sie vor sich, und fragten sie: * Ruß welcher gewalt, oder in welchem namen habet ihr das gethan?

* Matth. 21, 23.

8. Petrus, voll des heiligen Geistes, sprach zu ihnen: Ihr obersten des volcks, und ihr ältesten von Israel,

9. So * Wir heute werden gerichtet über dieser wohlthat an dem francken menschen, durch welche Er ist gesund worden:

* Joh. 10, 32.

10. So sey euch und allem volcke von Israel kund gethan, daß in dem namen Jesu Christi von Nazareth, welchen Ihr gecreuziget habet, * den Gdt von den todten auferwecket hat, stehet dieser alhie vor euch gesund.

* c. 3, 15. 10.

11. Das * ist der stein, von euch bauleuten verworfen, der zum eckstein worden ist.

* Matth. 21, 42. 10.

12. Und ist in keinem andern heyl, ist auch kein ander name den menschen gegeben, darinnen * wir sollen selig werden.

* Matth. 1, 21.

13. Sie sahen aber an die freudigkeit Petri und Johannes, und verwunderten sich: denn sie waren gewiß, daß es ungelehrte leute und lägen waren, und kanten sie auch wohl, daß sie mit Jesu gewesen waren.

14. Sie sahen aber den menschen, der gesund war worden, bey ihnen stehen, und hatten nichts dawider zu reden.

15. Da hießen sie sie hinaus gehen auß dem rath, und handelten mit einander, und sprachen:

16. Was * wollen wir diesen menschen thun? denn das zeichen, durch sie geschehen, ist kund und offenbar allen, die zu Jerusalem wohnen, und wir könnens nicht läugnen.

* Joh. 11, 47.

17. Aber damit es nicht weiter einreise unter das volck, lasset uns ernstlich sie bedräuen, daß sie hinfort keinem menschen von diesem namen sagen.

18. Und riefen ihnen, und geboten ihnen, daß sie sich aller dinge nicht hören ließen, noch lehren in dem namen Jesu.

19. Petrus aber und Johannes antworteten, und sprachen zu ihnen: Richtet ihr selbst, obß vor Gdt recht sey, daß * wir euch mehr gehorchen, denn Gdt?

* c. 5, 29.

20. Wir könnens ja nicht lassen, daß wir nicht reden solten, * was wir gesehen und gehöret haben.

* Matth. 11, 4.

21. Aber sie dräueten ihnen, und ließen sie gehen, und funden nicht, wie sie sie peinigten, um des volcks willen; denn sie lobeten alle Gdt über dem, das geschehen war.

22. Denn der mensch war über vierzig jahr alt, an welchem diß zeichen der gesundheit geschehen war.

23. Und als man sie hatte lassen gehen, kamen sie zu den ihren, und verkündigten ihnen, was die hohenpriester und ältesten zu ihnen gesagt hatten.

24. Da sie das höreten, huben sie ihre stimme auf einmüthiglich zu Gdt, und sprachen: HERR, der Du bist der Gdt, * der himmel und erde, und das meer, und alles, was drinnen ist, gemacht hat;

* 1 Mos. 1, 1. Es. 37, 17.

25. Der du durch den mund Davids, deines knechts, * gesaget hast: Warum empören sich die heyden, und die völder nehmen vor, daß umsonst ist.

* Ps. 2, 1.

26. Die könige der erden treten zusammen, und die fürsten versammelten sich zu haufe wider den HERRN, und wider seinen Christ.

27. Wahrlich ja, sie haben sich * versamm-

samm-

sammelt über dein heiliges kind Jesum, welchen du gesalbet hast, † Herodes, und Pontius Pilatus, mit den heyden und dem volcke Israhel, * Joh. 11, 47. 12. † Luc. 23, 12.

28. Zu thun, was deine hand und dein rath * zuvor bedacht hat, daß geschehen solte. * c. 2, 23.

29. Und nun, HERR, siehe an ihr dräuen, und gib deinen knechten mit aller freudigkeit zu reden dein wort.

30. Und strecke deine hand auß, daß gesundheit, und zeichen, und wunder geschehen, durch den namen deines heiligen Kindes Jesu.

31. Und da sie gebetet hatten, * bewegete sich die stätte, da sie versammelt waren, und wurden alle des heiligen Geistes voll, und redeten das wort Gottes mit freudigkeit. * c. 16, 26.

32. Der menge aber der gläubigen * war Ein herz und Eine seele: Auch keiner sagte von seinen gütern, daß sie sein wären, sondern es war ihnen alles gemein. * c. 1, 14.

33. Und mit grosser kraft gaben die apostel * zeugniß von der auferstehung des HERRN Jesu, und war grosse gnade bey ihnen allen. * c. 1, 22. c. 2, 23.

34. Es war auch keiner unter ihnen, der mangel hatte: denn wie viel ihrer waren, die da äcker oder häuser hatten, verkaufeten sie dasselbe, und brachten das geld des verkauften guts,

35. Und legten es zu der apostel füssen; und man * gab einem ieglichen, was ihm noth war. * 5 Mos. 15, 11. Es. 58, 7.

36. Josef aber, mit dem zunamen von den aposteln genannt Barnabas (daß heisset ein sohn des trostes) vom geschlecht ein Levit auß Cypren,

37. Der hatte einen acker, und verkaufte ihn, und brachte das geld, und * legete es zu der apostel füssen. * c. 5, 2.

Das 5. Capitel.

Ananias und Sapphira jäher tod: Der apostel gefängniß und errettung.

1. **E**n mann aber, mit namen Ananias, sammt seinem weibe Sapphira, verkaufte seine güter,

2. Und entwandte etwas vom gelde, mit wissen seines weibes, und brachte eines theils, und * legte es zu der apostel füssen. * c. 4, 37.

3. Petrus aber sprach: Anania, warum hat der * satan dein herz erfüllet, daß du dem heiligen Geist lügest, und entwendest etwas vom gelde des ackers? * Joh. 13, 2.

4. Hättest du ihn doch wohl mögen behalten, da du ihn hattest; und da er verkauft war, war es auch in deiner gewalt. Warum hast du denn solches in deinem herzen vorgenommen? Du hast nicht menschen, sondern Gott gelogen.

5. Da aber Ananias diese worte hörte, fiel er nieder, und gab den geist auf. Und es * kam eine grosse furcht über alle, die dis hörten. * Luc. 1, 65. c. 7, 16.

6. Es stunden aber die jüdlinge auf, und thäten ihn beyseits, und * trugen ihn hinaus, und begruben ihn. * 3 Mos. 10, 4. 5.

7. Und es begab sich über eine weile, bey dreien stunden, kam sein weib hinein, und wußte nicht, was geschehen war.

8. Aber Petrus antwortete ihr: Sage mir, habt ihr den acker so theuer verkauft? Sie sprach: Ja, so theuer.

9. Petrus aber sprach zu ihr: Warum seyd ihr denn eins worden zu verkaufen den Geist des HERRN? Sihe, die füsse derer, die deinen mann begraben haben, sind vor der thür, und werden dich hinaus tragen.

10. Und alsbald fiel sie zu seinen füssen, und gab den geist auf. Da kamen die jüdlinge, und funden sie todt, trugen sie hinaus, und begruben sie bey ihren mann.

11. Und es * kam eine grosse furcht über die ganze gemeine, und über alle, die solches hörten. * Luc. 7, 16.

12. Es geschahen aber viel zeichen und wunder im volcke durch der apostel hände, (und waren alle in der * halle Salomons einmüthiglich. * c. 3, 11.

13. Der andern aber durfte sich keiner zu ihnen thun; sondern das volck hielt groß von ihnen.

14. Es wurden aber ie mehr zugethan, * die da gläubeten an den HERRN, eine menge der männer und der weiber.) * c. 2, 47. 10.

15. Also, * daß sie die franden auf die gassen heraus trugen, und legten sie auf betten und bahren, auf daß, wenn Petrus käme, daß sein schatte ihrer etliche überschattete. * c. 19, 11. 12.

(K)

16. Es

16. Es kamen auch herzu viel von den umliegenden städten gen Jerusalem, und brachten die francken, und die von unsaubern geistern gepeiniget waren; und wurden alle gesund.

17. Es stund aber auf der hohepriester, und alle, die mit ihm waren, (welches ist die secte der * Sadducäer) und wurden voll eifers; * c. 4, 1.

18. Und legten die hände an die apostel, und warfen sie in das gemeine gefängniß.

19. Aber * der engel des HERN that in der nacht die thür des gefängnisses auf, und führte sie heraus, und sprach: * c. 12, 7.

20. Gehet hin, und tretet auf, und redet im tempel zum volcke alle worte dieses lebens.

21. Da sie das gehört hatten, gingen sie frühe in den tempel, und lehrten. Der * hohepriester aber kam, und die mit ihm waren, und riefen zusammen den rath, und alle ältesten der kinder von Israel, und sandten hin zum gefängniß, sie zu holen. * c. 4, 5.

22. Die diener aber kamen dar, und funden sie nicht im gefängniß; kamen wieder, und verkündigten,

23. Und sprachen: Das gefängniß funden wir verschlossen mit allem fleiß, und die hüter haussen stehen vor den thüren; aber da wir aufthäten, funden wir niemand drinnen.

24. Da diese rede hörten der hohepriester und der hauptmann des tempels, und andere hohepriester, wurden sie über ihnen betreten, was doch das werden wolte.

25. Da kam einer dar, der verkündigte ihnen: Gehet, die männer, die ihr ins gefängniß geworfen habet, sind im tempel, stehen und lehren das volck.

26. Da ging hin der hauptmann mit den dienern, und holeten sie, nicht mit gewalt; denn sie fürchten sich vor dem volcke, daß sie nicht gesteiniget würden.

27. Und als sie sie brachten, stellten sie sie vor den rath. Und der hohepriester fragete sie,

28. Und sprach: Haben * wir euch nicht mit ernst geboten, daß ihr nicht soltet lehren in diesem namen? Und sehet, ihr

habet Jerusalem erfüllt mit eurer lehre, und wollt dieses menschen blut über uns führen. * c. 4, 18.

29. Petrus aber antwortete, und die apostel, und sprachen: * Man muß Gdt mehr gehorchen, denn den menschen. * c. 4, 19. Dan. 6, 10.

30. Der * Gdt unserer väter hat Jesum auferwecket, welchen Ihr erwürgel habt, und an das holz gehangen. * c. 3, 15, 16.

31. Den hat Gdt durch seine rechte hand * erhöhet zu einem fürsten und heiland, zu geben Israel + buße und vergeltung der sünden. * c. 2, 33. + Luc. 24, 47.

32. Und Wir * sind seine zeugen über diese worte, und der heilige Geist, welchen Gdt gegeben hat denen, die ihm gehorchen. * Luc. 24, 48.

33. Da sie das hörten, ging's ihnen durchs herz, und dachten sie zu tödten.

34. Da stund aber auf im rath ein Pharisäer, mit namen * Samaliel, ein schriftgelehrter, wohlgehalten vor allem volck, und hieß die apostel ein wenig hinaus thun, * c. 22, 3.

35. Und sprach zu ihnen: Ihr männer von Israel, nehmet eurer selbst wahr an diesen menschen, was ihr thun sollt.

36. Vor diesen tagen stund auf Theudas, und gab vor, er wäre etwas, und hingen an ihm eine zahl männer, bey vier hundert; der ist erschlagen, und alle, die ihm zusehen, sind zerstreuet, und zu nichte worden.

37. Darnach stund auf Judas auß Galiläa, in den tagen der schakung, und machte viel volcks abfällig ihm nach; und Er ist auch umkommen, und alle, die ihm zusehen, sind zerstreuet.

38. Und nun sage ich euch: Lasset ab von diesen menschen, und lasset sie fahren. * Ist der rath oder das werck auß den menschen, so wirds untergehen, * Matth. 16, 13.

39. Ihs aber auß Gdt, so könnet ihrs nicht dämpfen, auf daß ihr nicht erkunden werdet, als die * wider Gdt streiten wollen. * c. 9, 5.

40. Da fielen sie ihm zu, und riefen den aposteln, * stäupeten sie, und geboten ihnen, sie solten nicht reden in dem namen Jesu, und ließen sie gehen. * c. 22, 19.

41. Sie

41. Sie gingen aber *fröhlich von des raths angesichte, daß sie würdig gewesen waren um seines namens willen schmach zu leiden. * Matth. 5, 10.

42. Und hörten nicht auf alle tage im tempel, und hin und her in häusern zu lehren, und zu predigen das evangelium von Jesu Christo.

Das 6. Capitel.

Ordnung der almosenpfleger: Antilage Stephan.

1. In den tagen aber, da der jünger viel wurden, erhob sich ein murmeln unter den Griechen, wider die Ebräer, darum, daß ihre witwen übersehen wurden in der täglichen handreichung.

2. Da riefen die zwölfe die menge der jünger zusammen, und sprachen: Es taugt nicht, daß wir das wort Gottes unterlassen, und zu tische dienen.

3. Darum, ihr lieben brüder, * sehet unter euch nach sieben männern, die ein gut gerücht haben, und voll heiliges Geistes und weisheit sind, welche wir bestellen mögen zu dieser nothdurft. * 1 Tim. 3, 7. 8.

4. Wir aber wollen anhalten am gebet und am amt des worts.

5. Und die rede gefiel der ganzen menge wohl; und erwählten Stephanum, einen mann voll glaubens und heiliges Geistes, und * Philippum, und Prochorum, und Nicanor, und Timon, und Parmenam, und Nicolaum, den Jüdingenossen von Antiochia. * c. 8, 5.

6. Diese stellten sie vor die apostel, und beteten, und legten die hände auf sie.

7. Und * das wort Gottes nahm zu, und die zahl der jünger ward sehr groß zu Jerusalem. Es wurden auch viel priester dem glauben gehorsam. * c. 19, 20.

(Epist. am S. Stephani tage.)

8. Stephanus aber, voll glaubens und kräfte, that wunder und grosse zeichen unter dem volck.

9. Da stunden etliche auf von der schule, die da heisset der Libertiner, und der Cyrenen, und der Alexandrer, und derer, die auß Illicia und Asia waren, und befrageten sich mit Stephano.

10. Und sie * vermogten nicht widerzustehen der weisheit, und dem Geiste, + auß welchem er redete. * 2 Mos. 4, 12. Luc. 2, 15.

[+ Scad. der da redete.]

11. Da richteten sie zu etliche männer, die sprachen: Wir haben ihn gehöret lästerworte reden wider Mosen und wider Gott.

12. Und bewegten das volck, und die ältesten, und die schriftgelehrten; und traten herzu, und rissen ihn hin, und führten ihn vor den rath.

13. Und stellten * falsche zeugen dar, die sprachen: Dieser mensch höret nicht auf zu reden lästerworte wider diese heilige stätte, und das gesetz. * 1 Kön. 21, 13.

14. Denn wir haben ihn hören sagen: Jesus von Nazareth wird diese stätte zerstören, und ändern die sitten, die uns Moses gegeben hat.

15. Und sie sahen auf ihn alle, die im rath saßen, und sahen sein angesicht, * wie eines engels angesicht. * 2 Sam. 14, 17.

Das 7. Capitel.

Stephani predigt, marter und tod.

1. Da sprach der hohepriester: Ist dem also?

2. Er aber sprach: Lieben brüder und väter, höret zu: Gott der herrlichkeit erschien unserm vater Abraham, da er noch in Mesopotamia war, ehe er wohnete * in Haran. * 1 Mos. 11, 31.

3. Und sprach zu ihm: * Gehe auß deinem lande, und von deiner freundschaft, und zeuch in ein land, das ich dir zeigen wil. * 1 Mos. 12, 1. 12.

4. Da ging er auß der Chaldaer lande, und wohnete in Haran. Und von dannen, da sein * vater gestorben war, brachte er ihn herüber in diß land, da Ihr nun innen wohnet. * 1 Mos. 12, 5.

5. Und gab ihm kein erbtheil darinnen, auch nicht eines fusses breit; und verhiess ihm, er * wolte es geben ihm zu besizen, und seinem saamen nach ihm, da er noch kein kind hatte. * 1 Mos. 12, 7.

6. Aber Gott sprach also: * Dein saame wird ein fremdling seyn in einem fremden lande, und sie werden ihn dienstbar machen, und übel handeln, vier hundert jahr. * 1 Mos. 15, 13. 16.

7. Und das volck, dem sie dienen werden, wil Ich richten, sprach Gott; und darnach werden sie aufziehen, und mir dienen an dieser stätte.

(K) 2

8. Und

8. Und * gab ihm den bund der beschneidung. Und er ** zeugete Isaac, und beschnitt ihn am achten tage, und † Isaac den Jacob, und † † Jacob die zwölf erwäter. * 1 Mos. 17, 10. 18. ** 1 Mos. 21, 2.

† 1 Mos. 25, 26. † † 1 Mos. 29, 31. seq. 630, 5. seq.

9. Und die erwäter neideten Joseph, und * verkauften ihn in Egypten; aber Gdtt war mit ihm, * 1 Mos. 37, 28. 18.

10. Und errettete ihn auß alle seinem trübsal, und gab ihm gnade und weisheit vor dem könige Pharao in Egypten, der * sah ihn zum fürsten über Egypten, und über sein ganzes haus. * 1 Mos. 41, 40. 18.

11. Es kam aber * eine theure zeit über das ganze land Egypten und Lanaan, und eine groffe trübsal; und unsere vater funden nicht fütterung. * 1 Mos. 41, 54.

12. * Jacob aber hörte, daß in Egypten getreyde wäre, und sandte unsere vater auß auß erste mal. * 1 Mos. 42, 1.

13. Und zum andern mal ward * Joseph erkannt von seinen brüdern, und ward Pharao Josephs geschlecht offenbar. * 1 Mos. 45, 4.

14. Joseph aber sandte auß, und ließ holen seinen vater Jacob, und seine ganze freundschaft, fünf und siebenzig seelen.

15. Und * Jacob zog hinab in Egypten, und † starb, er und unsere vater. * 1 Mos. 46, 1. 18. † 1 Mos. 49, 33.

16. Und sind herüber bracht in Sichem, und gelegt in das grab, * das Abraham gekauft hatte ums geld von den kindern Hemo zu Sichem. * 1 Mos. 23, 16. 17. Jos. 24, 32.

17. Da nun sich die zeit der verheissung nahete; die Gdtt Abraham geschworen hatte, * wuchs das volck und mehrte sich in Egypten; * 2 Mos. 1, 7. 18.

18. Bis daß ein ander könig auffam, der nichts wußte von Joseph.

19. Dieser trieb hinterlist mit unserm geschlechte, und handelte unsere vater übel, und schaffete, daß man die * jungen klein hinwerfen mußte, daß sie nicht lebendig blieben. * 2 Mos. 1, 22.

20. Zu Der zeit * ward Moses geboren, und war ein fein kind vor Gdtt, und ward drey monden ernähret in seines vaters hause. * 2 Mos. 2, 2. 18.

21. Als er aber hingeworfen ward, * nahm ihn die tochter Pharaonis auf, und zog ihn auf zu einem sohn. * 2 Mos. 2, 10.

22. Und Moses ward gelehret in aller weisheit der Egypter, und war * mächtig in wercken und worten. * Luc. 24, 19.

23. Da er aber vierzig jahr alt ward, * gedachte er zu besehen seine brüder, die kinder von Israel. * 2 Mos. 2, 11.

24. Und sahe einen unrecht leiden, da überhals er, und rächete den, dem leide geschach, und erschlug den Egypter.

25. Er meynete aber, seine brüder soltens vernehmen, daß Gdtt durch seine hand ihnen heyl gäbe; aber sie vernahmens nicht.

26. Und am * andern tage kam er zu ihnen, da sie sich mit einander hadderten, und handelte mit ihnen, daß sie friede hätten, und sprach: Lieben männer, Ihr seyd brüder, warum thut einer dem andern unrecht? * 2 Mos. 2, 13.

27. Der aber seinem nächsten unrecht that, stieß ihn von sich, und sprach: * Wer hat dich über uns gesetzt zum obersten und richter? * 2 Mos. 2, 14.

28. Wilt Du mich auch tödten, wie du gestern den Egypter tödtest?

29. Moses aber * flohe über dieser rede, und ward ein fremdling im lande Madian, daselbst zeugete er zween söhne. * 2 Mos. 2, 15. Ebr. 11, 27.

30. Und über vierzig jahr * erschien ihm in der wüsten auf dem berge Sina der engel des HERRN, in einer feuerschlamm im busche. * 2 Mos. 3, 2. 18.

31. Da es aber Moses sahe, wunderte er sich des gesichts. Als er aber hinzuging zu schauen, geschah die stimme des HERRN zu ihm:

32. * Ich bin der Gdtt deiner vater, der Gdtt Abraham, und der Gdtt Isaac, und der Gdtt Jacob. Moses aber ward zitternd, und durfte nicht anschauen. * 2 Mos. 3, 6. 15. 16. Matth. 22, 32.

33. Aber der HERR sprach zu ihm: Zieh die schuh auß von deinen füßen: denn die stätte, da du stehst, ist heilig land.

34. Ich habe wohl gesehen das leiden meines volcks, das in Egypten ist, und habe ihr seufzen gehöret, und bin herab kommen, sie zu erretten. Und nun komm her, ich * wil dich in Egypten senden. * 2 Mos. 3, 10.

36. Die

35. Diesen Mosen, welchen sie verlängerten, und sprachen: *wer hat dich zum obersten oder richter gesehet? Den sandte Gdt zu einem obersten und erlöser, durch die hand des engels, der ihm erschien im busche. * 2 Mos. 2, 14.

36. Dieser führte sie auß, und *thät wunder und zeichen in Egypten, im *rothen meer, und in der wüsten vierzig jahr. * 2 Mos. 7, 10. seqq. † 2 Mos. 14, 21.

37. Diß ist Moses, der zu den kindern von *Israel gesaget hat: Einen propheeten wird euch der HERR, euer Gdt, erwecken auß euren brüdern, gleich wie mich, den sollt ihr hören. * 5 Mos. 18, 15. 16.

38. Dieser ist, der in der gemeine in der wüsten mit dem engel war, der mit *ihm redete auf dem berge Sina, und mit unsern vätern; dieser empfing das lebendige wort uns zu geben. * 2 Mos. 19, 3.

39. Welchem nicht wolten gehorsam werden eure väter, sondern stießen ihn von sich, und wandten sich um mit ihren herzen gen Egypten,

40. Und sprachen zu Aaron: *Mache uns götter, die vor uns hingehen: denn wir wissen nicht, was diesem Mosi, der uns auß dem lande Egypten geführt hat, widerfahren ist. * 2 Mos. 32, 1.

41. Und machten ein kalb zu der zeit, und opferten dem göhen opfer, und freueten sich der wercke ihrer hände.

42. Aber Gdt wandte sich, und gab sie dahin, daß sie dienen *des himmels heer; wie denn geschrieben steht † in dem buch der propheten: Habet ihr vom hause Israel, die vierzig jahr in der wüsten, mir auch ie opfer und vieh geopfert? * Jer. 19, 13. † Amos 5, 25.

43. Und ihr nahmet die hütte Moloch an, und das gestirne eures gottes Nemphan, die bilde, die ihr gemacht hattet, sie anzubeten; und ich wil euch wegwerfen jenseit Babylonien.

44. Es hatten unsere väter die hütte des zeugnisses in der wüsten, wie er ihnen das verordnet hatte, da er zu Mose redete, daß er sie machen sollte *nach dem vorbilde, das er gesehen hatte. * 2 Mos. 25, 40. 16.

45. Welche unsere väter auch annahmen, und *brachten sie mit Josua in das land, das die heyden innen hatten, welche

Gdt aufstieß vor dem angesichte unserer väter, bis zur zeit David, * Jos. 3, 14.

46. Der fand gnade bey Gdt, und bat, daß er *eine hütte finden mögte dem Gdt Jacob. * 2 Sam. 7, 2. Ps. 132, 5.

47. Salomon aber bauete ihm ein haus.

48. Aber *der allerhöchste wohnet nicht in tempeln, die mit händen gemacht sind, wie der prophet spricht: * Es. 66, 1. 16.

49. Der himmel ist mein stuhl, und die erde meiner füße schemel: Was wollt ihr mir denn für ein haus bauen, spricht der HERR; oder welches ist die stätte meiner ruhe?

50. Hat nicht meine hand das alles gemacht?

51. Ihr *halsstarrigen und unbeschnittenen an herzen und ohren, Ihr widerstrebet allezeit dem heiligen Geiste, wie eure väter, also auch ihr. * 2 Mos. 32, 9.

52. Welchen *propheten haben eure väter nicht verfolgt, und sie getödtet, die da zuvor verkündigten die zukunft dieses gerechten, welches Ihr nun verräther und mörder worden seyd. * Matth. 23, 34.

53. Ihr habet das *gesetz empfangen durch der engel geschäfte, und habts nicht gehalten. * 2 Mos. 20, 1. seq. Gal. 3, 19.

54. Da sie *solches hörten, giengs ihnen durchs herz, und bißen die zähne zusammen über ihn. * C. 5, 33.

55. Als er aber voll heiliges Geistes war, sahe er auf gen himmel, und sahe die herrlichkeit Gdtes, und Jesum stehen zur rechten Gdtes, und sprach: *Sihe, ich sehe den himmel offen, und des menschen sohn zur rechten Gdtes stehen. * Hebr. 10, 19.

56. Sie schreyen aber laut, und hielten ihre ohren zu, und stürmeten einmütiglich zu ihm ein, stießen ihn zur stadt hinaus, und steinigten ihn.

57. Und die *zeugen legten ab ihre kleider zu den füßen eines jünglings, der hieß Saulus. * C. 22, 20.

58. Und *steinigten Stephanum; der anrief, und sprach: *Herr Jesu, nimm meinen geist auf! * Ebr. 11, 37. 16.

59. Er kniete aber nieder, und schrye laut: *Herr, behalte ihnen diese sünde nicht! Und als er das gesaget, entschlief er. * Luc. 23, 34.

(R) 3 Das

Das 8. Capitel.

Sauli verfolgung: Befebrung der Samariter: Simon, des zauberers, rücke: Befebrung des kämmerers aus Moehrenland.

1. **S**aulus* aber hatte wohlgefallen an seinem tode. Es erhob sich aber zu der zeit eine grosse verfolgung über die gemeine zu Jerusalem; und sie zerstreueten sich alle in die länder Judäa und Samaria, ohne die apostel. * c. 7, 57.

2. Es* beschicketen aber Stephanum gottesfürchtige männer, und hielten eine grosse klage über ihn. * Matth. 14, 12.

3. Saulus aber* zerstörte die gemeine, ging hin und her in die häuser, und zog hervor männer und weiber, und überantwortete sie ins gefängniß. * c. 7, 57.

c. 9, 1, 13, 21. c. 22, 4. c. 26, 10, 11. Gal. 1, 13, 22. Phil. 3, 6. 1 Tim. 1, 13.

4. Die* nun zerstreuet waren, gingen um, und predigten das wort. * c. 11, 19.

5. Philippus aber kam hinab in eine stadt in Samaria, und predigte ihnen von Christo. * c. 6, 5.

6. Daß volck aber hörte einmüthiglich und fleissig zu, was Philippus sagte, und sahen die zeichen, die er that.

7. *Denn die unsaubern geister fuhren auß vielen besessenen mit grossem geschrey; auch viel gichtbrüchige und lahme wurden gesund gemacht. * Marc. 16, 17.

8. Und* ward eine grosse freude in derselbigen stadt. * Joh. 4, 40. seqq.

9. Es war aber ein mann mit namen Simon in derselbigen stadt, der zuvor zauberey trieb, und bezauberte das Samaritanische volck, und gab vor, er wäre etwas grosses.

10. Und sie sahen alle auf ihn, beyde klein und groß, und sprachen: Der ist die kraft Gottes, die da groß ist.

11. Sie sahen aber darum auf ihn, daß er sie lange zeit mit seiner zauberey bezaubert hatte.

12. Da sie aber Philippi predigten gläubeten, von dem reich Gottes, und von dem namen Jesu Christi, liessen sich taufen beyde männer und weiber.

13. Da ward auch der Simon gläubig, und ließ sich taufen, und hielt sich zu Philippo. Und als er sahe die zeichen und thaten, die da geschahen, verwunderte er sich.

(Epist. am Pfingstdienstage.)

14. **D**a aber die apostel hörten zu Jerusalem, daß Samaria das wort Gottes angenommen hatte, sandten sie zu ihnen Petrum und Johannem.

15. Welche, da sie hinab kamen, beteten sie über sie, daß sie den heiligen Geist empfangen.

16. (Denn er* war noch auf keinen gefallen, sondern waren allein getauft in dem namen Christi Jesu.) * c. 19, 2.

17. Da* legten sie die hände auf sie, und sie empfangen den heiligen Geist. * c. 6, 6.

18. Da aber Simon sahe, daß der heilige Geist gegeben ward, wenn die apostel die hände auflegten, bot er ihnen geld an,

19. Und sprach: Gebet mir auch die macht, daß, so ich jemand die hände auflege, derselbige den heiligen Geist empfangen.

20. Petrus aber sprach zu ihm: Daß du verdammet werdest mit deinem gelde, daß du meynest, Gottes gabe werde durch geld erlangt. * Matth. 10, 8.

21. Du wirst weder theil noch anfall haben an diesem wort; denn dein herz ist nicht rechtschaffen vor Gott.

22. Darum thue busse für diese deine bosheit, und bitte Gott, ob dir vergeben werden mögte der tück deines herzens.

23. Denn ich sehe, daß du bist* voll bitterer galle, und verknüpft mit ungerechtigkeit. * 5 Mos. 29, 18.

24. Da antwortete Simon, und sprach: Bittet Ihr den Herrn für mich, daß der keines über mich komme, davon ihr gesagt habet.

25. Sie aber, da sie bezeuget und geteget hatten das wort des Herrn, wandten sie wieder um gen Jerusalem, und predigten das evangelium vielen Samaritanischen flecken.

26. Aber der engel des Herrn redete zu Philippo, und sprach: Stehe auf, und gehe gegen mittag, auf die strasse, die von Jerusalem gehet hinab gen Gaza, die da wüste ist.

27. Und er stund auf, und ging hin. Und siehe ein mann aus Moehrenland, ein kämmerer und gewaltiger der königin Candaces in Moehrenland, welcher war über alle ihre schatzkammern, der war kommen gen Jerusalem anzubeten.

28. Und

28. Und zog wieder heim, und saß auf seinem wagen, und las den propheten Jesaiam.

29. Der Geist aber sprach zu Philippo: Gehe hinzu, und mache dich bey diesen wagen.

30. Da lieff Philippus hinzu, und hörte, daß er den propheten Jesaiam las, und sprach: Verstehst du auch, was du liesest?

31. Er aber sprach: Wie kan ich, so mich nicht iemand anleitet? Und ermahnete Philippum, daß er austräte und setze sich bey ihn.

32. Der inhalt aber der schrift, die er las, war dieser: * Er ist wie ein schaaß zur schlachtung geführt, und stille wie ein lamm vor seinem schärer, also hat er nicht aufgethan seinen mund. * Es. 53, 7.

33. In seiner niedrigkeit ist sein gericht erhaben. Wer wird aber seines lebens länge aufreden? Denn sein leben ist von der erde weggenommen.

34. Da antwortete der kämmerer Philippo, und sprach: Ich bitte dich, von wein redet der prophet solches? Von ihm selber, oder von iemand anders?

35. Philippus aber that seinen mund auf, und fing von dieser schrift an, und predigte ihm das evangelium von Jesus.

36. Und als sie zogen der strassen nach, kamen sie an ein wasser; und der kämmerer sprach: Sihe, da ist * wasser, was hinderts, daß ich mich taufen lasse? * c. 10, 47.

37. Philippus aber sprach: Gläubeest du von ganzem herzen, so magß wohl seyn. Er antwortete, und sprach: Ich gläube, daß * Jesus Christus Gottes sohn ist. * Matth. 16, 16.

38. Und er hieß den wagen halten; und stiegen hinab in das wasser, beyde Philippus und der kämmerer: und er taufete ihn.

39. Da sie aber herauf stiegen auß dem wasser, rückete der Geist des Herrn Philippum hinweg, und der kämmerer sahe ihn nicht mehr; er zog aber seine strasse fröhlich.

40. Philippus aber ward funden zu Asdod, und wandelte umher, und predigte allen städten das evangelium, bis daß er kam gen Cäsarien.

Das 9. Capitel.

Pauli bekehrung: Patri wunderwerck an Aeneas und Tabea verrichtet.

(Epist. am tage S. Pauli bekehrung.)

1. Saulus * aber schnaubete noch mit dränen und morden wider die jünger des Herrn, und ging zum hohenpriester, * c. 26, 9, 16.

2. Und bat ihn * um brieffe gen Damascus an die schulen, auf daß, so er etliche + dieses weges fünde, männer und weiber, er sie gebunden führete gen Jerusalem. * c. 26, 12. + c. 19, 9, 23.

3. Und da er auf dem wege war, und nahe bey Damascus kam, * umleuchtete ihn plötzlich ein licht vom himmel. * c. 22, 6. 1 Cor. 15, 8.

4. Und er fiel auf die erde, und hörte eine stimme, die sprach zu ihm: Saul, Saul, was verfolgest du mich?

5. Er aber sprach: Herr, wer bist du? Der Herr sprach: Ich bin Jesus, den Du verfolgest. * Es wird dir schwer werden, wider den stachel löcken. * c. 5, 39.

6. Und er sprach mit zittern und zagen: Herr, was wilst du, daß ich thun soll? Der Herr sprach zu ihm: Stehe auf, und gehe in die stadt, da * wird man dir sagen, was du thun solst. * c. 10, 6.

7. Die männer aber, die seine gefehrten waren, stunden und waren erstarrt, denn sie hörten eine stimme, und sahen niemand.

8. Saulus aber richtete sich auf von der erde; und als er seine augen aufthat, sahe er niemand. Sie nahmen ihn aber bey der hand, und führten ihn gen Damascus.

9. Und war drey tage nicht sehend, und aß nicht, und tranc nicht.

10. Es war aber ein jünger zu Damasco, mit namen Ananias, zu dem sprach der Herr im gesichte: Anania. Und er sprach: Sie bin ich, Herr.

11. Der Herr sprach zu ihm: Stehe auf, und gehe hin in die gasse, die da heisset die richtige, und frage in dem hause Juda nach Saulo, mit namen von Tarsen; denn sihe, er betet.

12. Und hat gesehen im gesichte einen mann, mit namen Ananias, zu ihm hinein kommen, und die hand auf ihn legen, daß er wieder sehend werde.

(R) 4

13. Ana-

13. Ananias aber antwortete: Herr, ich habe von vielen gehöret von diesem manne, wie viel übel's er deinen heiligen gethan hat zu Jerusalem.

14. Und er hat alhie macht von den hohenpriestern, zu binden alle, die deinen namen anrufen.

15. Der Herr sprach zu ihm: Gehe hin, denn *dieser ist mir ein auserwählter rüstzeug, daß er meinen namen trage vor den heyden, und vor den königen, und vor den kindern von Israel. * c. 22, 21.

16. *Ich wil ihm zeigen, wie viel er leiden muß um meines namens willen.

* 2 Cor. 11, 23. seqq.

17. Und Ananias ging hin, und kam in das haus, und legete die hände auf ihn, und sprach: Lieber bruder Saul, der Herr hat mich gesandt, (der dir erschienen ist auf dem wege, da du herkamst,) daß du wieder sehend und mit dem heiligen Geiste erfüllet werdest.

18. Und alsobald fiel es von seinen augen, wie schuppen, und er ward wieder sehend,

19. Und stund auf, ließ sich taufen, und nahm speise zu sich, und stärckete sich. Saulus aber war etliche tage bey den jünger zu Damasco.

20. Und alsbald predigte er Christum in den schulen, daß derselbige Gottes sohn sey.

21. Sie entsakten sich aber alle, die es höreten, und sprachen: Ist das nicht, der zu Jerusalem verhörete alle, die diesen namen anrufen; und darinn herkommen, daß er sie gebunden führe zu den hohenpriestern?

22. Saulus aber ward ie mehr kräftiger, und trieb die Jüden ein, die zu Damasco wohnten, und *bewährete es, daß dieser ist der Christ. * Tit. 1, 9.

23. Und nach vielen tagen *hielten die Jüden einen rath zusammen, daß sie ihn tödteten. * 2 Cor. 11, 32.

24. Aber es ward Saulo kund gethan, daß sie ihm nachstellten. Sie hüteten aber tag und nacht an den thoren, daß sie ihn tödteten.

25. Da nahmen ihn die jünger bey der nacht, und thäten ihn durch die mauer, und ließen ihn in einem korbe hinab.

26. Da aber Saulus gen *Jerusalem kam, versuchte er sich bey die jünger zu

machen; und sie fürchten sich alle vor ihm, und gläubeten nicht, daß er ein jünger wäre. * Gal. 1, 18.

27. Barnabas aber nahm ihn zu sich, und führte ihn zu den aposteln, und erzählte ihnen, wie er auf der strasse den Herrn gesehen, und er mit ihm geredet, und wie er zu Damasco den *namen Jesu frey geprediget hätte. * c. 26, 22, 23.

28. Und er war bey ihnen, und ging auß und ein zu Jerusalem, und predigte den namen des Herrn Jesu frey.

29. Er redete auch, und befragte sich mit den Griechen; aber Sie stelleten ihm nach, daß sie ihn tödteten.

30. Da das die brüder erfuhren, geleiteten sie ihn gen Cäsarien, und schicketen ihn *gen Tarsen. * c. 11, 25.

31. So hatte nun die gemeine friede durch ganz Judäa, und Galiläa, und Samaria, und bauete sich, und wandelte in der furcht des Herrn, und ward erfüllet mit trost des heiligen Geistes.

32. Es geschach aber, da Petrus durchzog allenthalben, daß er auch zu den heiligen kam, die zu Lydda wohnten.

33. Dasselbst fand er einen mann mit namen Keneas, acht jahr lang auf dem bette gelegen, der war gichtbrüchig.

34. Und Petrus sprach zu ihm: Keneas, Jesus Christus machet dich gesund; *stehe auf, und bette dir selber. Und alsobald stund er auf. * Matth. 9, 6.

35. Und es sahen ihn alle, die zu Lydda und zu Saronia wohnten, die bekehrten sich zu dem Herrn.

36. Zu Joppe aber war eine jüngerin, mit namen Tabea, (welches verdolmetschet heisset ein Rehe) die war voll guter wercke und almosen, die sie thät.

37. Es begab sich aber zu derselbigen zeit, daß sie krank ward, und starb. Da wuschen sie dieselbige, und legeten sie auf den söller.

38. Nun aber Lydda nahe bey Joppen ist, da die jünger höreten, daß Petrus dasselbst war, sandten sie zu ihm, und ermahneten ihn, daß er sich nicht liesse verdröessen, zu ihnen zu kommen.

39. Petrus aber stund auf, und kam mit ihnen. Und als er dar kommen war, fügten sie ihn hinauf auf den söller; und tra-

traten um ihn alle witwen, weineten, und zeigten ihm die röcke und kleider, welche die Rehe machete, weil sie bey ihnen war.

40. Und da Petrus sie alle hinauß getrieben hatte, kniete er nieder, betete, und wandte sich zu dem leichnam, und sprach: Tabea, *stehe auf. Und sie that ihre augen auf, und da sie Petrum sahe, sagte sie sich wieder. * Marc. 5, 41. Luc. 7, 14.

41. Er aber gab ihr die hand, und richtete sie auf; und rief den heiligen, und den witwen, und stellte sie lebendig dar.

42. Und es ward kund durch ganz Joppen; und *viel wurden gläubig an den Herrn. * Joh. 8, 30. c. 10, 42.

43. Und es geschach, daß er lange zeit zu Joppe blieb, bey einem *Simon, der ein gerber war. * c. 10, 6.

Das 10. Capitel.

Befehung des hauptmanns Cornelii, durch Petrum predigt.

1. Es war aber ein mann zu Cäsarien, mit namen Cornelius, *ein hauptmann von der schaar, die da heisset die Welsche, * Matth. 8, 5.

2. Gottselig und gottesfürchtig, sammt seinem ganzen hause, und *gab dem volcke viel almosen, und betete immer zu Gott.

* Dan. 4, 24.

3. Der sahe in einem gesichte offenbarlich, um die neunte stunde am tage, einen engel Gottes zu ihm eingehen, der sprach zu ihm: Cornelii.

4. Er aber sahe ihn an, erschrock, und sprach: Herr, was istz? Er aber sprach zu ihm: Dein gebet, und deine almosen sind hinauf kommen ins gedächtniß vor Gott.

5. Und nun sende männer gen Joppen, und laß fordern Simon, mit dem zunamen Petrus,

6. Welcher ist zur herberge bey *einem gerber Simon, desz haus am meer liegt; der wird dir sagen, was du thun sollt. * c. 9, 43.

7. Und da der engel, der mit Cornelio redete, hinweg gegangen war, rief er zwey seiner hausknechte, und einem gottesfürchtigen kriegsknechte, von denen, die auf ihn warteten,

8. Und erzählte es ihnen alles, und sandte sie gen Joppen.

9. Des andern tages, da diese auf dem wege waren, und nahe zur stadt kamen, stieg Petrus hinauf auf den söller zu beten, um die sechste stunde.

10. Und als er hungerig ward, wolte er anbeissen: Da sie ihm aber zubereiteten, ward er entzückt,

11. Und sahe den himmel aufgethan, und herniederfahren zu ihm ein gefäße, wie ein groß leinen tuch, an *vier zipfeln gebunden, und ward nieder gelassen auf die erde. * Luc. 13, 29.

12. Darinnen waren allerley vierfüßige thiere der erden, und wilde thiere, und gewürme, und vögel des himmels.

13. Und geschach eine stimme zu ihm: Stehe auf, Petre, schlachte, und is.

14. Petrus aber sprach: D nein, Herr: denn *ich habe noch nie etwas gemeines oder unreines gessen. * Ezech. 4, 14.

15. Und die stimme sprach zum andern mal zu ihm: *Was Gott gereinigt hat, das mache Du nicht gemein. * Matth. 15, 11.

16. Und das geschach zu drey malen; und das gefäße ward wieder aufgenommen gen himmel.

17. Als aber Petrus sich in ihm selbst bekümmerte, was das gesichte wäre, das er gesehen hatte, sihe, da fragten die männer, von Cornelio gesandt, nach dem hause Simonis, und funden an der thür,

18. Riefen, und forscheten, ob Simon, mit dem zunamen Petrus, alda zur herberge wäre?

19. Indem aber Petrus sich besinnet über dem gesichte, sprach der Geist zu ihm: Sihe, drey männer suchen dich.

20. Aber stehe auf, steige hinab, und zeuch mit ihnen, und zweifelse nichts: denn Ich habe sie gesandt.

21. Da stieg Petrus hinab zu den männern, die von Cornelio zu ihm gesandt waren, und sprach: Sihe, Ich bins, den ihr suchet: Was ist die sache, darum ihr hie seyd?

22. Sie aber sprachen: Cornelius, der hauptmann, ein frommer und gottesfürchtiger mann, und gutes gerüchts bey dem ganzen volcke der Jüden, hat einen befehl empfangen vom heiligen engel, daß er dich solte fordern lassen in sein haus, und werthe von dir hören.

23. Da rief er ihnen hinein, und beherbergete sie. Des andern tages zog Petrus auß mit ihnen; und etliche brüder von Joppen gingen mit ihm.

24. Und des andern tages kamen sie in gen Cäsarien. Cornelius aber wartete auf sie, und rief zusammen seine verwandten und freunde.

25. Und als Petrus hinein kam, ging ihm Cornelius entgegen, und fiel zu seinen füßen, und betete ihn an.

26. Petrus aber richtete ihn auf, und sprach: * Stehe auf; Ich bin auch ein mensch. * Offenb. 19, 10. c. 22, 9.

27. Und als er sich mit ihm besprochen hatte, ging er hinein, und fand ihrer viele, die zusammen kommen waren.

28. Und er sprach zu ihnen: * Ihr wisset, wie es ein ungewohnt ding ist einem jüdischen manne, sich zu thun oder zu kommen zu einem fremdlinge. Aber Gdtt hat mir gezeigt, keinen menschen gemein oder unrein zu heißen. * Joh. 4, 9.

29. Darum hab ich mich nicht gewegert zu kommen, als ich bin hergefördert. So frage ich euch nun, warum ihr mich habet lassen fordern?

30. Cornelius sprach: Ich habe vier tage gefastet, bis an diese stunde, und um die neunte stunde betete ich in meinem hause. Und siehe, da trat ein mann vor mich in einem hellen kleide,

31. Und sprach: Corneli, * dein gebet ist erhört, und deiner almosen ist gedacht worden vor Gdtt. * Luc. 1, 13.

32. So sende nun gen Joppen, und laß her rufen einen, Simon, mit dem zunamen Petrus, welcher ist zur herberge in dem hause des gerbers Simon, an dem meer, der wird dir, wenn er kommt, sagen.

33. Da sandte ich von stund an zu dir. Und Du hast wohl gethan, daß du kommen bist. Nun sind Wir alle hie gegenwärtig vor Gdtt * zu hören alles, was dir von Gdtt befohlen ist. * 1 Sam. 3, 9.

(Epist. am Ostermontage.)

34. **P**etrus aber that seinen mund auf, und sprach: Nun erfahre ich mit der wahrheit, daß * Gdtt die person nicht ansiehet; * 5 Mos. 10, 17. 1 Sam. 16, 7.

2 Chron. 19, 7. Hiob 34, 19. Weissb. 6, 8. Sir. 35, 15. Röm. 2, 11. Gal. 2, 6. Eph. 6, 9. 1 Pet. 1, 17.

35. Sondern * in allerley volck, wer ihn fürchtet und recht thut, der ist ihm annehm. * Es. 56, 6.

36. Ihr wisset wohl von der predigt, die Gdtt zu den kindern Israel gesandt hat, und verkündigen lassen den frieden durch Jesum Christum, (* welcher ist ein Herr über alles.) * Matth. 23, 18.

37. Die durch das ganze jüdische land geschehen ist, und angangen in * Galiläa, nach der taufe, die Johannes predigte; * Matth. 4, 12. seq.

38. Wie Gdtt denselbigen Jesum von Nazareth * gesalbet hat mit dem heiligen Geiste und kraft, der umhergezogen ist, und hat wohl gethan und gesund gemacht alle, die vom teufel überwältigt waren, denn Gdtt war mit ihm. * Ps. 45, 8.

39. Und Wir sind zeugen alles desß, daß er gethan hat im jüdischen lande, und zu Jerusalem. Den haben sie getödtet, und an ein holtz gehangen.

40. Denselbigen * hat Gdtt auferwecket am dritten tage, und ihn lassen offenbar werden, * c. 3, 15. 16.

41. Nicht allem volck, sondern * uns, den vorerwähnten zeugen von Gdtt, die wir mit ihm gesessen und getruncken haben, nachdem er auferstanden ist von den todten. * Joh. 15, 27. c. 20, 19, 26.

(Epist. am Pfingstmontage.)

42. **U**nd er hat uns geboten zu predigen dem volck, und zu zeugen, daß Er ist verordnet von Gdtt * ein richter der lebendigen und der todten. * Mat. 25, 11.

2 Tim. 4, 1.

43. Von diesem zeugen * alle propheten, daß durch seinen namen alle, die an ihn gläuben, vergebung der sünden empfangen sollen. * Es. 53, 5. 6. Jer. 31, 34. Ezech. 34, 16. Dan. 9, 24. Hos. 1, 7. c. 13, 14. Mich. 7, 18.

44. Da Petrus noch diese worte redete, fiel der * heilige Geist auf alle, die dem worte zuhöreten. * c. 4, 31. c. 8, 17.

45. Und die gläubigen auß der beschneidung, die mit Petro kommen waren, entsahten sich, daß auch auf die heyden die gabe des heiligen Geistes aufgegossen ward.

46. Denn sie höreten, daß sie mit jungen redeten, und Gdtt hoch preiseten. Da antwortete Petrus:

47. Mag

Petri Schuhrede wegen (Cap. 10. 11.) Geschichte. seines eingangs zu den heyden. 155

47. Mag auch iemand das wasser wehren, daß diese nicht getauft werden, die den heiligen Geist empfangen haben, gleich wie auch wir? * c. 15, 8.

48. Und befahl sie zu taufen in dem namen des HErrn. Da * baten sie ihn, daß er etliche tage da bliebe. * Joh. 4, 40.

Das II. Capitel.

Petri Schuhrede, und bekehrung der heyden: Pflanzung der kirche zu Antiochia.

1. Es kam aber vor die apostel und brüder, die in dem jüdischen lande waren, daß auch die * heyden hätten Gdttes wort angenommen. * Eph. 3, 1.

2. Und da Petrus hinauf kam gen Jerusalem, zanketen mit ihm, die * auß der beschneidung waren, * c. 10, 45.

3. Und sprachen: Du bist * eingegangen zu den männern, die vorhaut haben, und hast mit ihnen gessen. * c. 10, 28.

4. Petrus aber hub an, und erzählet ihnen nach einander her, und sprach:

5. Ich war in der stadt * Joppe im gebete, und ward entzückt, und sahe ein gesicht, nemlich ein gefäße hernieder fahren, wie ein groß leinen tuch, mit vier pfeilen, und niedergelassen vom himmel, und kam bis zu mir. * c. 9, 42.

6. Darein sahe ich, und ward gewahr, und sahe vierfüßige thiere der erden, und wilde thiere, und gewürme, und vögel des himmels.

7. Ich hörte aber eine stimme, die sprach zu mir: Stehe auf, Petre, schlachte, und isß.

8. Ich aber sprach: D nein, HErr: denn es ist * nie kein gemeines noch unreines in meinen mund gegangen. * 3 Mos. 11, 2.

9. Aber die stimme antwortete mir zum andern mal vom himmel: Was Gdtt gereinigt hat, das mache Du nicht gemein.

10. Das geschach aber drey mal; und ward alles wieder hinauf gen himmel gezogen.

11. Und sihe, von * stund an stunden drey männer vor dem hause, darinnen ich war, gesandt von Cäsarien zu mir. * c. 10, 17.

12. Der Geist aber sprach zu mir, ich sollte mit ihnen gehen, und nicht zweifeln. Es kamen aber mit mir diese sechs brüder, und wir gingen in des mannes haus.

13. Und er verkündigte uns, wie er gesehen hätte einen engel in seinem hause stehen, der zu ihm gesprochen hätte: Sende männer gen Joppe, und laß fordern den Simon, mit dem zunamen Petrus,

14. Der * wird dir worte sagen, dadurch Du selig werdest, und dein ganzes haus. * c. 10, 6.

15. Indem aber ich anfing zu reden, * fiel der heilige Geist auf sie, gleich wie auf uns am ersten anfang. * c. 2, 4. c. 10, 44.

16. Da gedachte ich an das wort des HErrn, als er * sagete: Johannes hat mit wasser getauft; Ihr aber solltet mit dem heiligen Geiste getauft werden. * c. 1, 5. Matth. 3, 11. 12.

17. So nun Gdtt ihnen gleiche gaben gegeben hat, wie auch uns, die da gläuben an den HErrn Jesum Christ, wer war ich, daß ich konte Gdtt wehren?

18. Da sie das hörten, schwiegen sie stille, und lobeten Gdtt, und sprachen: So hat Gdtt auch den heyden buße gegeben zum leben!

19. Die aber zerstreuet waren in dem trübsal, so * sich über Stephano erhob, gingen umher, bis gen Phoenicien und Sypern, und Antiochia, und redeten das wort zu niemand, denn allein zu den Jüden. * c. 8, 1.

20. Es waren aber etliche unter ihnen, männer von Sypern und Cyrenen, die kamen gen Antiochia, und redeten auch zu den Griechen, und predigten das evangelium vom HErrn Jesu.

21. Und die hand des HErrn war mit ihnen; und * eine grosse zahl ward gläubig, und bekehrte sich zu dem HErrn. * c. 2, 47. 10.

22. Es kam aber diese rede von ihnen vor die ohren der gemeine zu Jerusalem; Und sie sandten Barnabam, daß er hinginge bis gen Antiochia.

23. Welcher, da er hinkommen war, und sahe die gnade Gdttes, ward er froh, und ermahnete sie alle, * daß sie mit bestem herken an dem HErrn bleiben wolten. * c. 13, 43. 10.

24. Denn er war ein frommer mann, * voll heiliges Geistes und glaubens. Und es ward ein groß volck dem HErrn zugezogen. * c. 6, 5. c. 5, 14.

25. Barnabas aber zog auß gen Tarsen, Saulum wieder zu suchen.

26. Und

26. Und da er ihn fand, führte er ihn gen Antiochia. Und sie blieben bey der gemeine ein ganzes jahr, und lehrten viel volcks; daher die jünger am ersten zu Antiochia Christen genemmet wurden.

* Gal. 2, 11.

27. In denselbigen tagen kamen propheten von Jerusalem gen Antiochia.

28. Und einer unter ihnen, mit namen Agabus, stund auf, und deutete durch den Geist eine grosse theurung, die da kommen sollte über den ganzen kreis der erden: welches geschach unter dem kaiser Claudio.

* c. 21, 10.

29. Aber unter den jüngern beschloß ein ieglicher, nach dem er vermogte, zu senden eine handreichung den brüdern, die in Judäa wohnten.

* Röm. 15, 25.

30. Wie sie denn auch thaten, und schickten zu den ältesten, durch die hand Barnabä und Sauli.

* c. 12, 25.

Das 12. Capitel.

Jacobi tod: Petri erledigung: Herodis untergang.

(Epist. am tage Petri und Pauli.)

1. **U**nter dieselbige zeit legte der könig Herodes die hände an etliche von der gemeine, zu peinigen.

* c. 4, 3.

2. Er tödtete aber Jacobum, Johannis bruder, mit dem schwert.

3. Und da er sahe, daß es den Jüden gefiel, fuhr er fort, und fing Petrum auch. Es waren aber eben die tage der fassen brote.

4. Da er ihn nun griff, legte er ihn ins gefängniß, und überantwortete ihn vier viertheilen kriegesknechten, ihn zu bewahren, und gedachte ihn nach den oßern dem volcke vorzustellen.

* c. 16, 24.

5. Und Petrus ward zwar im gefängniß gehalten; aber die gemeine betete ohne aufhören für ihn zu Gott.

6. Und da ihn Herodes wolte vorstellen, in derselbigen nacht schlief Petrus zwischen zween kriegesknechten, gebunden mit zwey ketten, und die hütler vor der thür hüteten des gefängnisses.

7. Und siehe, der engel des HERRN kam daher, und ein licht schien in dem gemach; und schlug Petrum an die seite, und weckte ihn auf, und sprach: Stehe behend auf. Und die ketten fielen ihm von seinen händen.

* c. 5, 19.

8. Und der engel sprach zu ihm: Gürt dich, und thue deine schuh an. Und er that also. Und er sprach zu ihm: Wirf deinen mantel um dich, und folge mir nach.

* Marc. 6, 9.

9. Und er ging hinaus, und folgte ihm, und wußte nicht, daß ihm wahrhaftig solches geschähe durch den engel; sondern es dauchte ihn, er sähe ein gesicht.

10. Sie gingen aber durch die erste und andere hut, und kamen zu der eysern thür, welche zur stadt führet, die that sich ihnen von ihr selber auf, und traten hinaus, und gingen hin eine gasse lang; und also bald schied der engel von ihm.

* c. 16, 26.

11. Und da Petrus zu ihm selber kam, sprach er: Nun weiß ich wahrhaftig, daß der HERR seinen engel gesandt hat, und mich errettet auß der hand Herodis, und von allem warten des Jüdischen volcks.]

* Dan. 6, 22.

12. Und als er sich besinnete, kam er vor das haus Maria, der mutter Johannis, der mit dem zunamen Marcus hieß, da viel bey einander waren, und bereten.

* c. 15, 37.

13. Als aber Petrus an die thür des thors klopfete, trat hervor eine magd zu hochen, mit namen Rhode.

14. Und als sie Petrus stimme erkante, that sie das thor nicht auf vor freuden, ließ aber hinein, und verkündigte es ihnen, Petrus stünde vor dem thor.

15. Sie aber sprachen zu ihr: Du bist unsinnig. Sie aber bestund drauf, es wäre also. Sie sprachen: Es ist sein engel.

16. Petrus aber klopfete weiter an. Da sie aber aufthaten, sahen sie ihn, und entsafteten sich.

17. Er aber winkete ihnen mit der hand zu schweigen, und erzählete ihnen, wie ihn der HERR hätte auß dem gefängniß geführt, und sprach: Verkündiget diß Jacobo und den brüdern. Und ging hinaus, und zog an einen andern ort.

18. Da es aber tag ward, ward nicht eine kleine bekümmerniß unter den kriegesknechten, wie es doch mit Petro gangen wäre.

* c. 5, 22.

19. Herodes aber, da er ihn forderte und nicht fand, ließ er die hütler rechtfertigen, und hieß sie wegführen; und zog von Judäa hinab gen Cäsarien, und hielt

20. Denn

20. Denn er gedachte wider die von Tyro und Sidon zu kriegen. Sie aber kamen einmütiglich zu ihm, und überredeten des königes kämmerer Blastum, und baten um friede, darum, * daß ihre lande sich nähren mußten von des königes lande.

* 1 Kön. 5, 9. 11.

21. Aber auf einen bestimmten tag, that Herodes das * königliche kleid an, sagte sich auf den richtstuhl, und that eine rede zu ihnen.

* Sir. 11, 4.

22. Das volck aber rief zu: Das ist * Gottes stimme, und nicht eines menschen.

* Esch. 28, 2. 10.

23. Als bald schlug ihn der engel des HERRN, darum, * daß er die ehre nicht Gott gab; und ward gestreßten von den wärmen, und gab den geist auf.

* Dan. 5, 20.

24. Das * wort Gottes aber wuchs und mehrete sich.

* Es. 55, 11.

25. Barnabas aber und Saulus kamen wieder gen Jerusalem, und * überantworteten die handreichung, und nahmen mit sich Johannem, mit dem zunamen † Marcus.

* c. 11, 29. † c. 15, 37.

Das 13. Capitel.

Pauli erste reise zu den heyden, und was er unter ihnen unterschiedliches verrichtet.

1. Es waren aber zu Antiochia in der gemeine * propheten und lehrer, nemlich Barnabas und Simon, genant Nigir, und Lucius von Cyrenen, und Manahen, mit Herodes, dem vierfürsten, erzogen, und Saulus.

* c. 11, 27.

2. Da sie aber dem HERRN dienten und fasteten, sprach der heilige Geist: * Sondern mir auß Barnabam und Saulum zu dem wercke, dazu ich sie berufen habe.

* c. 9, 15.

3. Da * fasteten sie, und beteten, und † legeten die hände auf sie, und ließen sie gehen.

* c. 14, 23. † c. 6, 6.

4. Und wie sie außgesandt waren vom heiligen Geist, kamen sie gen Seleucia, und von dannen schifften sie gen Sypern.

5. Und da sie in die stadt Salamin kamen, verkündigten sie das wort Gottes in der Jüden schulen; sie hatten aber auch * Johannem zum diener.

* c. 12, 12. 25.

6. Und da sie die insul durchzogen bis zu der stadt Paphos, funden sie einen zauberer und falschen propheten, einen Juden, der hieß Bar Jechu,

7. Der war bey Sergio Paulo, dem landvogte, einem verständigen manne. Derselbige rief zu sich Barnabam und Saulum, und begehrte das wort Gottes zu hören.

8. Da * stund ihnen wider der zauberer Elymas (denn also wird sein name gedeutet) und trachtete, daß er den landvogt vom glauben wendete.

* 2 M. 7, 11.

9. Saulus aber, der auch Paulus hieß, voll heiliges Geistes, sahe ihn an,

10. Und sprach: Du * kind des teufels, voll aller list und aller schalckheit, und feind aller gerechtigkeit, du hörst nicht auf abzuwenden die rechten wege des HERRN.

* 5 Mos. 13, 13. Matth. 13, 38.

11. Und nun sehe, die hand des HERRN kommt über dich, und solt blind seyn, und die sonne eine zeit lang nicht sehen. Und von stund an fiel auf ihn dunkelheit und finsterniß; und ging umher, und suchte handleiter.

12. Als der landvogt das geschichte sahe, gläubete er, und verwunderte sich der lehre des HERRN.

13. Da aber Paulus und die um ihn waren, von Papho schifften, kamen sie gen Pergen im lande Pamphylia. Johannes aber * wich von ihnen, und zog wieder gen Jerusalem.

* c. 15, 38.

14. Sie aber zogen durch von Pergen, und kamen gen Antiochiam im lande Pisidia, und gingen in die schule am sabbathertage, und saßen sich.

15. Nach der lection aber des gesetzes und der propheten, sandten die obersten der schule zu ihnen, und ließen ihnen sagen: Lieben brüder, wollet ihr etwas reden, und das volck ermahnen, so saget an.

16. Da stund Paulus auf, und * winckte mit der hand, und sprach: Ihr männer von Israel, und die ihr Gott fürchtet, hört zu:

* c. 12, 17.

17. Der Gott dieses volcks hat erwählet unsere väter, und erhöhet das volck, da sie fremdlinge waren im lande Egypti, und * mit einem hohen arm führte er sie auß demselbigen.

* 2 Mos. 12, 37. 41.

18. Und * bey vierzig jahren lang duldete er ihre weyse in der wüsten.

* 4 M. 14, 34.

19. Und vertilgete sieben völker in dem lande Canaan, und † theilte unter sie, nach dem loos jener lande.

† Jos. 14, 3.

20. Dar.

20. Darnach * gab er ihnen richter, bey vier hundert und funfzig jahr lang, bis auf den propheten Samuel. * Richt. 2, 16. c. 3, 9.

21. Und von da an * baten sie um einen könig; und Gdt gab ihnen † Saul, den sohn Kis, einen mann auß dem geschlechte BenJamin, vierzig jahr lang.

* 1 Sam. 8, 5. 6. † 1 Sam. 10, 27.

22. Und da er denselbigen wegethät, richtete er auf über sie David zum könige, von welchem er zerngete: * Ich habe funden David, den sohn Jesse, einen mann nach meinem herzen, der soll thun allen meinen willen.

* 1 Sam. 16, 12. 13.

23. Ruß * dieses saamen hat Gdt, wie er verheissen hat, gezeuget Jesum, dem volck Israel zum heyland.

* 2 Sam. 7, 12. Es. 11, 1. Matth. 1, 6. Luc. 3, 27.

24. Alsdenn Johannes zuvor dem volcke Israel * predigte die taufe der busse, ehe denn er anfang.

* Matth. 3, 1. 1c.

25. Als aber Johannes seinen lauff erfüllet, sprach er: * Ich bin nicht der, dafür ihr mich haltet, aber sehe, † er kommet nach mir, deß ich nicht werth bin, daß ich ihm die schuhe seiner füsse auflöse.

* Joh. 1, 20. † Marc. 1, 7. Luc. 3, 16.

(Epist. am Ofterdienstage.)

26. Ihr männer, lieben brüder, ihr kinder des geschlechts Abraham, und die unter euch Gdt fürchten, euch ist * das wort dieses heyls gesandt.

* Röm. 1, 16.

27. Denn die zu Jerusalem wohnen, und ihre obersten, * dieweil sie diesen nicht kenneten, noch die stimme der propheten, (welche auf alle sabbather gelesen werden,) haben sie dieselben mit ihren urtheilen erfüllt.

* Joh. 16, 3.

28. Und wiewol sie keine ursach des todes an ihm funden, * baten sie doch Pilatum, ihn zu tödten.

* Matth. 27, 22. 23.

Marc. 15, 12. 14. Luc. 23, 23. Joh. 19, 6.

29. Und als sie alles vollendet hatten, was von ihm geschrieben ist, * nahmen sie ihn von dem holze, und legten ihn in ein grab.

* Matth. 27, 59.

30. Aber * Gdt hat ihn auferwecket von den todten.

* Marc. 16, 6. Luc. 24, 6.

31. Und er * ist erschienen viel tage denen, die mit ihm hinauf von Galiläa gen Jerusalem gegangen waren, welche sind seine zeugen an das volck.

* Joh. 20, 19. 25.

32. Und Wir auch verkündigen euch die verheissung, die * zu unsern vatern geschehen ist.

* 1 Mos. 3, 15. c. 22, 18.

33. Daß dieselbige Gdt uns, ihren kindern, erfüllet hat, in dem, daß er Jesum auferwecket hat, † wie denn * im andern Psalm geschrieben steht: Du bist mein sohn, heute hab Ich dich gezeuget.

* Ps. 2, 7. 1c.

34. Daß er ihn aber hat von den todten auferwecket, daß er fort nicht mehr soll verwesen, spricht er also: * Ich wil euch die gnade, David verheissen, treulich halten.

* Es. 55, 3.

35. Darum spricht er auch am andern orte: * Du wirst es nicht zugeben, daß dein heiliger die verwesung sehe.

* Ps. 16, 10. Gesch. 2, 27.

36. Denn * David, da er zu seiner zeit gedienet hatte dem willen Gdtes, ist er entschlafen, und zu seinen vatern gethan, und hat die verwesung gesehen.

* c. 2, 29. 1c.

37. Den aber Gdt auferwecket hat, der hat die verwesung nicht gesehen.

38. So sey es nun euch kund, lieben brüder, * daß euch verkündiget wird vergebung der sünden durch diesen, und von dem allen, durch welches ihr nicht kontet im geset Mosis gerecht werden.

* Luc. 24, 47.

39. Wer aber an diesen gläubet, * der ist gerecht.

* Es. 53, 6. 11.

40. Sehet nun zu, daß nicht über euch komme, das in den propheten gesaget ist:

41. * Sehet, ihr verächter, und verwundet euch, und werdet zu nichte: denn Ich thue ein werck zu euren zeiten, welches ihr nicht gläuben werdet, so es euch jemand erzählen wird.

* Hab. 1, 5.

42. Da aber die Jüden auß der schule gingen, baten die heyden, daß sie zwischen sabbaths ihnen die worte sagten.

43. Und als die gemeine der schule von einander gingen, folgten Paulo und Barnaba nach viel Jüden und gottesfürchtige Jüdingenossen; Sie aber sageten ihnen, und vermahneten sie, daß sie * bleiben sollten in der gnade Gdtes.

* c. 11, 23. c. 14, 22.

44. Am folgenden sabbath aber kam zusammen fast die ganze stadt, das wir Gdtes zu hören.

45. Da aber die Jüden das volck sahen, wurden sie voll neides, und widersprachen dem, das von Paulo gesaget ward, widersprachen und lästerten.

46. Pau-

46. Paulus aber und Barnabas sprachen frey öffentlich: Euch mußte * zu erst das wort Gottes gesagt werden; Nun ihr es aber von euch stosset, und achtet euch selbst nicht werth des ewigen lebens, sihe, so wenden wir uns zu den heyden.

* Matth. 10, 6. † Luc. 7, 30.

47. Denn also hat uns der Herr geboten: * Ich habe dich den heyden zum licht gesehen, daß du das heyl sendst bis ans ende der erden.

* Es. 49, 6. 10.

48. Da es aber die heyden hörten, wurden sie froh, und priesen das wort des Herrn, und wurden gläubig, * wie viel ihrer zum ewigen leben verordnet waren.

* Röm. 8, 29. 30.

49. Und das wort des Herrn ward ausgebreitet durch die ganze gegend.

50. Aber die Jüden bewegten die andächtigen und ehrbaren weiber, und der stadt obersten, und erweckten eine verfolgung über Paulum und Barnabam, und stießen sie zu ihren grenzen hinaus.

51. Sie aber schüttelten den staub von ihren füßen über sie, und kamen gen Iconien.

* Matth. 10, 14. 10.

52. Die jünger * aber wurden voll freude und heiliges Geistes.

* Eph. 5, 18.

Das 14. Capitel.

Pauli wiederkunft gen Antiochiam, und was sich unterwegs begeben.

1. Es geschach aber zu Iconien, daß sie zusammen kamen, und predigten in der Jüden schule, also, daß eine * große menge der Jüden und der Griechen gläubig ward.

* C. 11, 21.

2. Die ungläubigen Jüden aber erweckten und entrüsteten die seelen der heyden wider die brüder.

3. So hatten sie nun ihr wesen daselbst eine lange zeit, und lehrten frey im Herrn, welcher bezeugte das wort seiner gnade, und ließ zeichen und wunder geschehen * durch ihre hände.

* C. 9, 11.

4. Die menge aber der stadt spaltete sich; etliche hielten mit den Jüden, und etliche mit den aposteln.

5. Da sich aber ein sturm erhob der heyden und der Jüden, und ihrer obersten, sie zu schmähen und zu steinigen,

6. Wurden sie dess innen, und * entflohen in die städte des landes Lycaonia, gen Lystram und Derben, und in die gegend umher,

* C. 8, 1. Matth. 10, 23.

7. Und * predigten daselbst das evangelium.

* C. 11, 20.

8. Und es war ein mann zu Lystra, der mußte sitzen, denn er hatte böse füße, und war * lahm von mütterleibe, der noch nie gewandelt hatte.

* C. 3, 2.

9. Der hörte Paulum reden. Und als er ihn ansah, und merckte, daß er gläubete, ihm mögte geholfen werden,

10. Sprach er mit lauter stimme: * Stehe aufrichtig auf deine füße. Und er sprang auf, und wandelte.

* C. 3, 6.

11. Da aber das volck sahe, was Paulus gethan hatte, huben sie ihre stimme auf, und sprachen auf Lycaonisch: Die * götter sind den menschen gleich worden, und zu uns hernieder kommen.

* C. 28, 6.

12. Und nenneten Barnabam Jupiter, und Paulum Mercurius, dieweil er das wort führte.

13. Der priester aber Jupiters, der vor ihrer stadt war, brachte oxen und kränze vor das thor, und wolte opfern, sammt dem volck.

14. Da das die apostel, Barnabas und Paulus hörten, * zerrissen sie ihre kleider, und sprangen unter das volck, schryen,

* 4 Mos. 14, 6.

15. Und sprachen: Ihr männer, was machet ihr da? * Wir sind auch sterbliche menschen, gleich wie ihr, und predigen euch das evangelium, daß ihr euch befehren sollt von diesen falschen, zu dem lebendigen Gott, † welcher gemacht hat himmel und erde, und das meer, und alles, was darinnen ist.

* C. 10, 26. † Ps. 146, 6.

Offenb. 14, 7.

16. Der in vergangenen * zeiten hat lassen alle heyden wandeln † ihre eigene wege.

* C. 17, 30. † Ps. 81, 13.

17. Und zwar hat er sich selbst nicht unbezeuget gelassen, hat uns viel gutes gethan, und vom himmel regen und * fruchtbare zeitung gegeben, unsere herken erfüllet mit speise und freude.

* Jer. 5, 24. 26.

18. Und da sie das sagten, stillten sie kaum das volck, daß sie ihnen nicht opferten.

19. Es kamen aber dahin Jüden von Antiochien und Iconien, und überredeten das volck, und * steinigten Paulum, und schleiften ihn zur stadt hinaus, megeten, er wäre gestorben.

* 2 Cor. 11, 25. 2 Tim. 3, 11.

20. Da ihn aber die jünger umringeten, stund er auf, und ging in die stadt: und auf den andern tag ging er auß mit Barnaba gen Derben,

21. Und predigten derselbigen stadt das evangelium, und unterwiesen ihrer viel, und zogen wieder gen Lystram und Iconien, und Antiochiam,

22. Stärcketen die seelen der jünger, und ermahneten sie, daß sie im glauben blieben, und * daß wir durch viel trübsal müssen in das reich Gottes gehen. * Matth. 10. 28.

23. Und sie * ordneten ihnen hin und her ältesten in den gemeinen, beteten und fasteten, und befohlen sie dem Herrn, an den sie gläubig worden waren. * c. 6. 6.

24. Und zogen durch Pisidiam, und kamen in Pamphylia,

25. Und redeten das wort zu Pergen, und zogen hinab gen Attalian.

26. Und von dannen schiffeten sie gen Antiochiam, * von dannen sie verordnet waren, durch die gnade Gottes, zu dem wercke, das sie hatten aufgerichtet.

27. Da sie aber dar kamen, versammelten sie die gemeine, und verkündigten, * wie viel Gott mit ihnen gethan hätte, und wie er den heyden hätte die thür des glaubens aufgethan. * c. 15. 4. † 1 Cor. 16. 9.

28. Sie hatten aber ihr wesen alda nicht eine kleine zeit bey den jüngern.

Das 15. Capitel.

Concilium der apostel von der beschneidung und rechtfertigung.

1. Und etliche kamen herab von Judäa, und lehrten die brüder, * wo ihr euch nicht beschneiden lasset, nach der weyße Mose, so könnet ihr nicht selig werden.

2. Da sich nun ein aufruhr erhob, und Paulus und Barnabas nicht einen geringen zant mit ihnen hatten, ordneten sie, * daß Paulus und Barnabas, und etliche andere auß ihnen hinauf zögen gen Jerusalem zu den aposteln und ältesten, um dieser frage willen. * c. 11. 30.

3. Und sie wurden von der gemeine geleitet, und zogen durch Phönicen und Samariam, und erzählten den wandel der heyden, und machten grosse freude allen brüdern.

4. Da sie aber ankamen gen Jerusalem, wurden sie empfangen von der gemei-

ne, und von den aposteln, und von den ältesten. Und sie verkündigten, * wie viel Gott mit ihnen gethan hatte. * c. 14. 27.

5. Da traten auf etliche von der Pharisäer secte, die gläubig waren worden, und sprachen: Man muß sie beschneiden, und gebieten zu halten das gesetz Mose.

6. Aber die apostel und die ältesten kamen zusammen, diese rede zu besehen.

7. Da man sich aber lange gezantet hatte, stund Petrus auf, und sprach zu ihnen: Ihr männer, lieben brüder, Ihr wisset, daß Gott lange vor dieser zeit unter uns erwählet hat, daß * durch meinen mund die heyden das wort des evangelii hörten, und gläubeten. * c. 11. 18.

8. Und Gott, * der herrenkündiger, zeugete über sie, und gab ihnen den heiligen Geist, gleich auch wie uns.

* Ps. 7. 10. 11.

9. Und machete keinen unterschied zwischen uns und ihnen, und * reinigte ihre herzen durch den glauben. * c. 10. 43.

10. Was versuchet ihr denn nun Gott, mit * auflegen des jochs auf der jünger halse, welches weder unsere väter noch Wir haben mögen tragen? * Matth. 23. 4.

11. Sondern * wir glauben durch die gnade des Herrn Jesu Christi selig zu werden, gleicher weyße wie auch sie. * Eph. 2. 4. 8.

12. Da * schwieg die ganze menge stille, und hörten zu Paulo und Barnaba, die da erzählten, wie grosse zeichen und wunder Gott durch sie gethan hatte unter den heyden. * c. 11. 18.

13. Darnach als sie geschwiegen waren, antwortete Jacobus, und sprach: Ihr männer, lieben brüder, höret mir zu:

14. Simon hat erzählet, wie aufs erste Gott * heimgesuchet hat, und angenommen ein volck auß den heyden zu seinem namen. * c. 10. 44.

15. Und da stimmen mit der propheten rede, als * geschrieben stehet:

* Amos 9. 11.

16. Darnach wil ich wieder kommen, und wil wieder bauen die hütte Davids, die zerfallen ist, und ihre lücken wil ich wieder bauen, und wil sie aufrichten,

17. Auf daß, was übrig ist von menschen, nach dem Herrn frage, dazu alle heyden, über

über welche mein name genennet ist, spricht der HERR, der das alles thut.

18. Gott sind alle seine wercke bewußt von der welt her.

19. Darum beschliesse Ich, daß man denen, so auß den heyden zu Gott sich bekehren, nicht unruhe mache;

20. Sondern schreibe ihnen, daß sie sich enthalten von unsauberkeit der abgötter, und von hurerey, und vom ersticken, und vom blute. * 3 Mos. 3, 17. 16.

21. Denn Moses hat von langen zeiten her, in allen städten, die ihn predigen, und wird alle sabbathertage in den schulen gelesen.

22. Und es dachte gut die apostel und ältesten, sammt der ganzen gemeine, auß ihnen männer erwählen, und senden gen Antiochia, mit Paulo und Barnaba, nemlich Judam, mit dem zunamen Barnabas, und Silan, welche männer lehrer waren unter den brüdern.

23. Und sie gaben schrift in ihre hand, also: Wir, die apostel, und ältesten, und brüder, wünschen heyl den brüdern auß den heyden, die zu Antiochia, und Syria, und Cilicia sind.

24. Diemeil wir gehöret haben, daß * etliche von den unsern sind außgegangen, und haben euch mit lehren irre gemacht, und eure seelen zerrüttet, und sagen, ihr sollt euch beschneiden lassen, und das gesehe halten, welchen wir nichts befohlen haben; * c. 20, 30. Gal. 2, 4.

25. Hat es uns gut gedaucht, einmütiglich versamlet, männer erwählen, und zu euch senden, mit unsern liebsten Barnaba und Paulo,

26. Welche menschen ihre seelen dargegeben haben für den namen unsers HERRN Jesu Christi.

27. So haben wir gesandt Judam und Silan, welche auch mit worten dasselbige verkündigen werden.

28. Denn es gefället dem heiligen Geist, und uns, euch keine beschwerung mehr aufzulegen, denn nur diese nöthige stücke,

29. Daß ihr euch * enthaltet vom göhenofer, und vom blute, und vom ersticken, und von hurerey; von welchen so ihr euch enthaltet, thut ihr recht. Gehabt euch wohl. * c. 16, 4.

30. Da diese abgefertiget waren, kamen sie gen Antiochia, und versammelten die menge, und überantworteten den brief.

31. Da sie den lasen, * wurden sie des trostes froh. * c. 13, 48.

32. Judas aber und Silas, die auch * propheten waren, ermahneten die brüder mit vielen reden, und stärcketen sie. * c. 11, 27.

33. Und da sie verzogen eine zeitlang, wurden sie von den brüdern mit frieden abgefertiget zu den aposteln.

34. Es gefiel aber Sila, daß er da bliebe.

35. Paulus aber und Barnabas hatten ihr wesen zu Antiochia, lehrten und predigten des HERRN wort, sammt vielen andern.

36. Nach etlichen tagen aber sprach Paulus zu Barnaba: Laß uns wieder umziehen, und unsere brüder besehen durch alle städte, in welchen wir des HERRN wort verkündiget haben, wie sie sich halten.

37. Barnabas aber gab rath, daß sie mit sich nähmen * Johannem, mit dem zunamen Marcus. * c. 12, 12, 25.

38. Paulus aber achtete es billig, daß sie nicht mit sich nähmen einen solchen, der von ihnen gewichen war in * Pamphylia, und war nicht mit ihnen gezogen zu dem wercke. * c. 13, 13.

39. Und sie kamen scharf an einander, also, daß sie von einander zogen, und Barnabas zu sich nahm Marcum, und schiffete in Cypern.

40. Paulus aber wählte Silan, und zog hin, der guade Gottes befohlen von den brüdern.

41. Er zog aber durch Syrien und Cilicien, und stärckete die gemeinen.

Das 16. Capitel.

* Pauli verrichtung und leiden zu Lystra, in Asia und Bithynia, Troada und Philippis.

1. ER kam aber gen Derben und Lystram, und siehe, ein jünger war daselbst, mit namen * Timotheus, eines jüdischen weibes sohn, die war gläubig, aber eines griechischen vaters. * c. 19, 22.

2. Der hatte * ein gut gerüchte bey den brüdern, unter den Lystranern, und zu Iconien. * c. 6, 3. c. 10, 22.

3. Diesen wolte Paulus lassen mit sich ziehen; und nahm und beschneidte ihn um
(2) der

der Jüden willen, die an demselbigen orte waren: denn sie wußten alle, daß sein vater war ein Grieche gewesen.

4. Als sie aber durch die städte zogen, überantworteten sie ihnen zu halten * den spruch, welcher von den aposteln und den ältesten zu Jerusalem beschlossen war.

* c. 15, 20, 29.

5. Da wurden die gemeinen im glauben bevestiget, und nahmen zu an der zahl täglich.

6. Da sie aber durch Phrygiam und das land * Galatiam zogen, ward ihnen gewehret von dem heiligen Geiste zu reden das wort in Asia.

* c. 18, 23.

7. Als sie aber kamen an Mysiam, versuchten sie durch Bithyniam zu reisen; und der Geist ließ es ihnen nicht zu.

8. Da sie aber vor Mysiam überzogen, kamen sie hinab gen * Troada.

* c. 20, 6. 2 Cor. 2, 12. 2 Tim. 4, 13.

9. Und Paulo erschien ein gesichte bey der nacht, das war ein mann auß Macedoniam, der stund und bat ihn, und sprach: Komm hernieder in Macedoniam, und hilf uns.

10. Als er aber das gesichte gesehen hatte, da trachteten wir alsobald zu reisen in Macedoniam, gewiß, daß uns der Herr dahin berufen hätte, ihnen das evangelium zu predigen.

11. Da fuhren wir auß von Troada, und stracks lauffs kamen wir gen Samothraciam, des andern tages gen Neapolin,

12. Und von dannen gen Philippis, welche ist die hauptstadt des landes Macedoniam, und eine freystadt. Wir * hatten aber in dieser stadt unser wesen etliche tage.

* c. 15, 35.

13. Des tages der sabbather gingen wir hinaus vor die stadt an das wasser, da man pflegete zu beten, und sahen uns, und redeten zu den weibern, die da zusammen kamen.

14. Und ein gottesfürchtig weib, mit namen Lydia, eine purpurkrämerin, auß der stadt der Thyatirer, hörte zu; welcher * that der Herr das herh auf, daß sie drauf acht hatte, was von Paulo geredet ward.

* Luc. 24, 45.

15. Als sie aber und ihr haus getauft ward, ermahnete sie uns, und sprach: So ihr mich achtet, daß ich gläubig bin an den

Herrn, so * kommet in mein haus, und bleibet alda. Und sie zwang uns.

* 1 Mos. 18, 3.

16. Es geschach aber, da wir zu dem gebet gingen, daß eine magd uns begegnete, die hatte * einen wahrsagergeist, und trug ihren herren viel genieß zu mit wahrsagen.

* 1 Sam. 28, 7.

17. Dieselbige folgte allenthalben Paulo und uns nach, schreye und * sprach: Diese menschen sind knechte Gottes des allerhöchsten, die euch den weg der seligkeit verkündigen.

* Marc. 1, 24.

18. Solches that sie mannigen tag. Paulo aber that das wehe, und wandte sich um, und sprach zu dem geiste: * Ich gebiete dir in dem namen Jesu Christi, daß du von ihr aufstahrest. Und er fuhr auß zu derselbigen stunde.

* Marc. 16, 17.

19. Da aber ihre herren sahen, daß die hoffnung ihres genießes war aufgefahren, nahmen sie Paulum und Silan, zogen sie auf den markt vor die obersten,

20. Und führten sie zu den hauptleuten, und sprachen: Diese menschen machen unsere stadt irre, und sind Jüden,

21. Und verkündigen eine weyse, welche uns nicht ziemet anzunehmen, noch zu thun, weil wir Römer sind.

22. Und das volck ward erregt wider sie; und die hauptleute ließen ihnen die kleider abreißen, und * hießen sie stäupen.

* 2 Cor. 11, 25. Phil. 1, 13. 1 Thess. 2, 2.

23. Und da sie sie wohl gestäupet hatten, wurfen sie sie ins gefängniß, und geboten dem ferkckermeister, daß er sie wohl bewahrete.

24. Der nahm solch gebot an, und warf sie in das innerste gefängniß, und * legte ihre füße in den stock.

* Ps. 105, 18.

25. Am die mitternacht aber * beteten Paulus und Silas, und lobeten Gott. Und es hörten sie die gefangenen.

* c. 4, 31.

26. Schnell aber ward ein groß erdbeben, also, daß sich bewegten die grundveste des gefängnisses. Und * von stund an wurden alle thüren aufgethan, und aller bande loß.

* c. 5, 19. c. 12, 7.

27. Als aber der ferkckermeister auß dem schlafe fuhr, und sahe die thüren des gefängnisses aufgethan, zog er das schwert auß, und wolte sich selbst erwürgen, denn er meynete, die gefangenen wären entflohen.

28. Pau-

28. Paulus aber rief laut, und sprach: Thue dir nichts übel; denn wir sind alle sie.

29. Er forderte aber ein licht, und sprang hinein, und ward zitternd, und fiel Paulus und Sila zu den füssen.

30. Und führete sie herauf, und sprach: Lieben herren, * was soll ich thun, daß ich selig werde? * Luc. 3, 10. c. 10, 25.

31. Sie sprachen: * Gläube an den Herrn Jesum + Christum, so wirst Du und dein haus selig. * Joh. 3, 16, 36.

[+ Etad. fehlet: Christum.]

32. Und sagten ihm das wort des Herrn, und allen, die in seinem hause waren.

33. Und er nahm sie zu sich in derselbigen stunde der nacht, und wusch ihnen die striemen abe; und Er ließ sich taufen, und alle die seinen alsobald.

34. Und * führete sie in sein haus, und setzte ihnen einen tisch, und freuete sich mit seinem ganzen hause, daß er an Gott gläubig worden war. * Luc. 5, 29.

35. Und da es tag ward, sandten die hauptleute stadtdiener, und sprachen: Laß die menschen gehen.

36. Und der kerckermeister verkündigte diese rede Paulus: Die hauptleute haben hergesandt, daß ihr los seyn sollet. Nun ziehet auß, und gehet hin mit frieden.

37. Paulus aber sprach zu ihnen: Sie haben uns ohne recht und urtheil öffentlich gestäupet, die wir doch * Römer sind, und in das gefängniß geworfen, und solten uns nun heimlich außstoßen? Nicht also, sondern laßet sie selbst kommen, und uns hinauß führen. * c. 22, 25.

38. Die stadtdiener verkündigten diese worte den hauptleuten; und sie fürchten sich, da sie höreten, daß sie Römer wären,

39. Und kamen, und ermahneten sie, und führten sie herauf, und * baten sie, daß sie außzögen auß der stadt. * Matth. 8, 34.

40. Da gingen sie auß dem gefängniß, und gingen zu der Lydia. Und da sie die brüder gesehen hatten, und getröstet, zogen sie auß.

Das 17. Capitel.

Pauli verrichtung und widerwärtigkeit zu Thessalonica, Beroa und Athen.

1. Da sie aber durch Amphipolin und Apolloniam reiseten, kamen sie

gen * Thessalonich, da war eine Jüdenschule. * 1 Thess. 2, 2.

2. Nachdem nun Paulus gewohnet war, ging er zu ihnen hinein, und redete mit ihnen auß drey sabbathen auß der schrift,

3. Thät sie ihnen auf, und legetz ihnen vor, daß Christus * mußte leiden und auferstehen von den todten, und daß dieser Jesus, den Ich (sprach er) euch verkündige, ist der Christ. * Luc. 24, 27, 45.

4. Und * etliche unter ihnen fielen ihm zu, und geselleten sich zu Paulus und Sila, auch der gottesfürchtigen Griechen eine große menge, darzu der vornehmsten weiber nicht wenig. * c. 17, 17.

5. Aber die halsstarrigen Jüden neideten, und nahmen zu sich etliche boshaftige männer pöbelvolcks, machten eine rotte, und richteten einen aufruhr in der stadt an; und traten vor das haus Jasons, und suchten sie zu führen unter das gemeine volck.

6. Da sie aber sie nicht funden, schleiften sie den Jason und etliche brüder vor die obersten der stadt, und schryen: Diese, die den ganzen weltkreis * erregen, sind auch herkommen. * c. 16, 20.

7. Die herberget Jason; und diese alle handeln wider des kaisers gebot, sagen, ein * ander sey der könig, nemlich Jesus. * Luc. 23, 2.

8. Sie bewegten aber das volck, und die obersten der stadt, die solches höreten.

9. Und da sie verantwortung von Jason und den andern empfangen hatten, ließen sie sie los.

10. Die brüder aber fertigten alsobald ab bey der * nacht Paulum und Silan gen Beroen. Da sie dar kamen, gingen sie in die Jüdenschule. * c. 9, 25.

11. Denn Sie waren die edelsten unter denen zu Thessalonich, die nahmen das wort auß ganz williglich, und * forscheten täglich in der schrift, ob sichs also hielte. * Es. 34, 16. Joh. 5, 39. Luc. 16, 29.

12. So gläubeten nun viel auß ihnen, auch der griechischen erbaren weiber und männer nicht wenig.

13. Als aber die Jüden zu Thessalonich erfuhren, daß auch zu Beroen das wort Gottes von Paulus verkündiget würde, kamen sie, und * bewegten auch alda das volck. * 1 Thess. 2, 14.

(2) 2

14. Aber

14. Aber da fertigten die brüder Paulum alsobald ab, daß er ging bis an das meer; Silas aber und * Timotheus blieben da. * c. 16, 1.

15. Die aber Paulum geleiteten, führten ihn bis gen Athene; und als sie befohl empfingen an den Silas und * Timotheum, daß sie aufs schierste zu ihm kämen, zogen sie hin. * c. 16, 1.

16. Da aber Paulus ihrer zu Athen wartete, ergrimmete sein geist in ihm, da er sahe die stadt so gar abgöttisch.

17. Und er redete zwar zu den Jüden und gottesfürchtigen in der schule, auch auf dem markt alle tage, zu denen, die sich herzu funden.

18. Etliche aber der Epicurer und Stoiker Philosophi zanketen mit ihm; und etliche sprachen: Was wil dieser lotterbube sagen? Etliche aber: Es siehet, als wolte er neue götter verkündigen. Das machte, er hatte das evangelium von Jesu, und von der auferstehung ihnen verkündiget.

19. Sie nahmen ihn aber, und führten ihn auf den richtplatz, und sprachen: Können wir auch erfahren, was das für eine neue lehre sey, die du lehrest?

20. Denn du bringest etwas neues vor unsere ohren; so wolten wir gerne wissen, was das sey.

21. Die Athener aber alle, auch die ausländler und gäste, waren gerichtet auf nichts anders, denn etwas neues zu sagen oder zu hören.

22. Paulus aber stund mitten auf dem richtplatz, und sprach: Ihr männer von Athene, ich sehe euch, daß ihr in allen sachen alzu abergläubig seyd.

23. Ich bin herdurch gegangen, und habe gesehen eure gottesdienste, und fand einen altar, darauf war geschrieben: Dem unbekannten Gdt. Nun verkündige Ich euch denselbigen, dem ihr unwissend gottesdienst thut.

24. Gdt, der die welt gemacht hat, und alles, was darinnen ist, suetmal er ein Herr ist himmels und der erden, wohnet er nicht in tempeln mit händen gemacht;

25. Sein wird auch nicht von menschenhänden gepflegt, als * der iemands bedürfte, so Er selber iederman leben und odem allenthalben giebt. * Ps. 50, 8. seqq.

26. Und hat gemacht, daß von Einem blute aller menschen geschlechter auf dem ganzen erdboden wohnen, und hat ziel gesetzt, zuvor versehen, * wie lange und weit sie wohnen sollen: * 5 Mos. 32, 8.

27. Daß sie den Herrn * suchen solten, ob sie doch ihn fühlen und finden mögten; und zwar er ist nicht ferne von einem ieglichen unter uns: * Es. 55, 6.

28. Denn in ihm leben, weben und sind wir; als auch etliche poeten bey euch gesagt haben: Wir sind seines geschlechts.

29. So wir denn göttliches geschlecht sind, sollen wir nicht meynen, * die gottheit sey gleich den guldernen, silbernen und steinernen bildern, durch menschliche gedanken gemacht. * Es. 40, 18. c. 41, 7.

c. 44, 9. c. 46, 5.

30. Und zwar hat Gdt * die zeit der unwissenheit übersehen; Nun aber + ge-
beut er allen menschen an allen enden buße zu thun, * c. 14, 16. + Luc. 24, 47.

31. Darum, daß er einen tag gesetzt hat, auf welchen er richten wil den freis des erdbodens mit gerechtigkeit, durch * einen mann, in welchem ers beschlossen hat, und iederman vorhält den glauben, nachdem + er ihn hat von den todten auferwecket. * Röm. 14, 10. 12. + Gesch. 3, 15. 12.

32. Da sie hörten die auferstehung der todten, da hattens etliche ihren * spott; etliche aber sprachen: Wir wollen dich davon weiter hören. * 1 Cor. 1, 23.

33. Also ging Paulus von ihnen.

34. Etliche männer aber hingen ihm an, und wurden gläubig; unter welchen war Dionysius einer auß dem rath, und ein weib, mit namen Damaris, und andere mit ihnen.

Das 18. Capitel.

Verrichtung Pauli zu Corintho, und auf der reise nach Antiochien: Apollo zu Epheso.

1. **D**arnach schied Paulus von Athene, und kam gen Corinthen,

2. Und fand einen Juden, mit namen * Aquila, der geburt auß Ponto, welcher war neulich auß Belschland kommen, sammt seinem weib Priscilla, (darum, daß der kaiser Claudius geboten hatte allen Jüden, zu weichen auß Rom.)

* Röm. 16, 3.

3. Zu

3. Zu denselbigen ging er ein, und weil er gleiches handwerks war, blieb er bey ihnen, und arbeitete; sie waren aber des handwerks teppichmacher.

* 1 Cor. 4, 12. 16.

4. Und er lehrte in der schule auf alle sabbather, und beredete beyde Jüden und Griechen.

5. Da aber * Silas und † Timotheus aus Macedonien kamen, drang Paulum der Geist zu ** bezeugen den Jüden Jesum, daß er der Christ sey.

* c. 17, 14. 15.

† 1 Thess. 3, 6. ** Gesch. 9, 22.

6. Da sie aber widerstrebten und lästerten, schüttelte er die kleider auß, und sprach zu ihnen: Euer blut sey über euer haupt; Ich gehe von nun an rein zu den heiden.

* Matth. 10, 14. 16.

7. Und machte sich von dannen, und kam in ein haus eines, mit namen Just, der gottesfürchtig war, und desselbigen haus war zu nächst an der schule.

8. * Crispus aber, der oberste der schule, gläubete an den HErrn, mit seinem ganzen hause; und viel Corinthier, die zuhöreten, wurden gläubig, und ließen sich taufen.

* 1 Cor. 1, 14.

9. Es sprach aber der HErr durch ein * gesicht in der nacht zu Paulo: † Fürchte dich nicht, sondern rede, und schweige nicht:

* c. 16, 9. † 1 Cor. 2, 3.

10. Denn * Ich bin mit dir, und niemand soll sich unterstehen dir zu schaden; denn ich habe ein groß volck in dieser stadt.

* Es. 41, 10.

11. Er saß aber daselbst ein jahr und sechs monden, und lehrte sie das wort Gottes.

12. Da aber Gallion landvogt war in Achaja, empöreten sich die Jüden einmüthiglich wider Paulum, und führten ihn vor den richtstuhl,

13. Und sprachen: Dieser überredet die leute, Gottes zu dienen, dem gezehe zuwider.

14. Da aber Paulus wolte den mund aufthun, sprach Gallion zu den Jüden: Wenn es ein * frevel oder schalckheit wäre, lieben Jüden, so hörete ich euch billig.

* c. 26, 11.

15. Weil es aber eine frage ist von der lehre, und von den worten, und von dem gezehe unter euch, so * sehet ihr selber zu; Ich gedенcke darüber nicht richter zu seyn.

* Matth. 27, 5.

16. Und trieb sie von dem richtstuhl.

17. Da ergriffen alle Griechen * Sosthenen, den obersten der schulen, und schlugen ihn vor dem richtstuhl; und Gallion nahm sichs nicht an.

* 1 Cor. 1, 1.

18. Paulus aber blieb noch lange daselbst, darnach machte er seinen abschied mit den brüdern, und wolte in Syrien schiffen, und mit ihm Priscilla und Aquila, und er * beschor sein haupt zu Tenchrea, denn er hatte ein gelübde.

* 4 Mos. 6, 9. 18. Gesch. 21, 24.

19. Und kam hinauf gen Ephesum, und ließ sie daselbst. Er aber ging in die schule, und redete mit den Jüden.

20. Sie baten ihn aber, daß er längere zeit bey ihnen bliebe; und er verwilligte nicht,

21. Sondern machte seinen abschied mit ihnen, und sprach: Ich muß allerdings das künftige fest zu Jerusalem halten. * Wils Gdtt, so wil ich wieder zu euch kommen. Und fuhr weg von Epheso,

* 1 Cor. 4, 19. Ebr. 6, 3. Jac. 4, 15.

22. Und kam gen Caesarien; und ging hinauf, und grüßete die gemeine, und zog hinauf gen Antiochiam.

23. Und verzog etliche zeit, und reisete auß, und durchwandelte nach einander das Galatische land, und Phrygiam, und stärkete alle jünger.

24. Es kam aber gen Ephesum ein Jude, mit namen * Apollo, der geburt von Alexandria, ein beredter mann, und mächtig in der schrift.

* 1 Cor. 3, 6.

25. Dieser war unterweiset den weg des HErrn, und redete mit brünstigem geiste, und lehrte mit fleiß von dem HErrn, und wußte allein von der taufe Johannis.

26. Dieser fing an frey zu predigen in der schule. Da ihn aber Aquila und Priscilla höreten, nahmen sie ihn zu sich, und legten ihm den weg Gottes noch fleissiger auß.

27. Da er aber wolte in Achajam reisen, schrieben die brüder, und vermahneten die jünger, daß sie ihn aufnahmen. Und als er darkommen war, * half er viel denen, die gläubig waren worden durch die gnade.

* 1 Cor. 3, 6.

28. Denn er * überwand die Jüden beständiglich, und erweisete öffentlich durch die schrift, daß Jesus der Christ sey.

* c. 9, 22.

(8)

Das

Das 19. Capitel.

Pauli verrichtung zu Epheso.

1. **E**s geschach aber, da Apollos zu Corinthen war, daß Paulus durchwandelte die obern länder, und kam gen Ephesum, und fand etliche jünger.

2. Zu denen sprach er: Habt ihr *den heiligen Geist empfangen, da ihr gläubig worden seyd? Sie sprachen zu ihm: Wir haben auch nie gehöret, † ob ein heiliger Geist sey. * c. 10, 44. † Joh. 7, 39.

3. Und er sprach zu ihnen: Worauf seyd ihr denn getauft? Sie sprachen: Auf *Johannis taufe. c. 18, 25.

4. Paulus aber sprach: * Johannes hat getauft mit der taufe der buße, und sagete dem volck, daß sie solten gläuben an den, der nach ihm kommen sollte, das ist an Jesum, daß er Christus sey, * Matth. 3, 11. 12.

5. Da sie das höreten, ließen sie sich taufen auf den namen des HErrn Jesu.

6. Und da Paulus die hände auf sie legete, * kam der heilige Geist auf sie; und redeten mit zungen, und weissageten. * c. 1, 5. c. 2, 4. c. 10, 44. c. 11, 15.

7. Und alle der männner waren bey zwölffen.

8. Er ging aber in die schule, und predigte frey drey monden lang, lehrte und beredete sie von dem reiche Gottes.

9. Da aber etliche * verstockt waren, und nicht gläubten, und übel redeten von dem wege vor der menge, wick er von ihnen, und sonderte ab die jünger, der hieß Tyrannus. * 2 Tim. 1, 15.

10. Und dasselbige geschach zwey jahr lang, also, daß alle, die in Asia wohnten, das wort des HErrn Jesu höreten, beyde Jüden und Griechen.

11. Und Gott * wirkete nicht geringe thaten durch die hände Pauli. * c. 14, 3.

12. Also, * daß sie auch von seiner haut die schweißstrüchlein und koller über die francken hielten, und die sencken von ihnen wichen, und die bösen geister von ihnen außsuhren. * c. 5, 15.

13. Es unterwunden sich aber etliche der umlaufenden Jüden, die da beschwerer waren, den namen des HErrn Jesu zu nennen über die da böse geister hatten,

und sprachen: Wir beschweren euch bey Jesu, den Paulus prediget.

14. Es waren ihrer aber sieben söhne eines Jüden, Sceva, des hohenpriesters, die solches thaten.

15. Aber der böse geist antwortete, und sprach: Jesum kenne ich wohl, und Paulum weiß ich wohl; wer seyd Ihr aber?

16. Und der mensch, in dem der böse geist war, sprang auf sie, und ward ihrer mächtig, und warf sie unter sich, also, daß sie nackt und verwundet auß demselbigen hause entflohen.

17. Dasselbige aber ward kund allen, die zu Epheso wohnten, beyde Jüden und Griechen; und * fiel eine furcht über sie alle, und der name des HErrn Jesu ward hochgelobet. * c. 5, 5. 11.

18. Es kamen auch viel derer, die gläubig waren worden, und bekanten und verkündigten, was sie außgerichtet hatten.

19. Viel aber, die da vormihige kunst getrieben hatten, brachten die bücher zusammen, und verbrannten sie öffentlich, und überrechneten, was sie werth waren, und funden des geldes funfzig tausend groschen.

20. Also * mächtig wuchs das wort des HErrn, und nahm überhand. * c. 6, 7. c. 12, 24.

21. Da das außgerichtet war, sagte ihm Paulus vor im geiste, durch Macedoniam und Achajam zu reisen, und gen * Jerusalem zu wandeln, und sprach: Nach dem, wenn ich daselbst gewesen bin, muß ich auch Rom sehen. * c. 18, 21.

22. Und sandte zween, die ihm dienteten, Timotheum und * Erastum, in Macedoniam, Er aber verzog eine weile in Asia. * Rom. 16, 23.

23. Es erhob sich aber um dieselbige zeit nicht * eine kleine bewegung über † diesem wege. * 2 Cor. 1, 8. † 1 Petr. 2, 9.

24. Denn einer, mit namen Demetrius, ein goldschmid, der machte der Diana silberne tempel, und wendete denen vom handwercke * nicht geringen gewinst zu. * c. 16, 16.

25. Dieselbigen versammlete er, und die bearbeiter desselbigen handwercks, und sprach: Lieben männer, ihr wißet, daß wir grossen zugang von diesem handel haben;

26. Und

26. Und ihr sehet und höre., daß nicht allein zu Epheso, sondern auch fast in ganz Asia, dieser Paulus viel volcks abfällig machet, überredet, und spricht: Es sind * nicht götter, welche von händen gemacht sind. * Pl. 11, 4. Jer. 10, 3.

27. Aber es wil nicht allein unserm handel dahin gerathen, daß er nichts gelte, sondern auch der tempel der grossen göttin Diana wird für nichts geachtet, und wird dazu ihre majestät untergehen, welcher doch ganz Asia und der weltkreis gottesdienst erzeiget.

28. Als sie das hörten, wurden sie voll zorns, schryen und sprachen: Gross ist die Diana der Epheser.

29. Und die ganze stadt ward voll gestümmels. Sie * stürmeten aber einmüthig sich zu dem schauplah, und ergriffen Gajum und Aristarchum auß Macedonia, Paulus gefehrten. * 2 Cor. 1, 8. seq.

30. Da aber Paulus wolte unter das volck gehen, ließens ihm die jünger nicht zu.

31. Auch etliche der obersten in Asia, die Paulus gute freunde waren, sandten zu ihm, und ermahneten ihn, daß er sich nicht gäbe auf den schauplah.

32. Etliche schryen sonst, etliche ein anders; und war die gemeine irre, und das mehrere theil wußte nicht, warum sie zusammen kommen waren.

33. Etliche aber vom volck zogen Alexandrum hervor, da ihn die Jüden hervorstießen. Alexander aber * winkete mit der hand, und wolte sich vor dem volcke verantworten. * c. 12, 17. c. 13, 16. c. 21, 40.

34. Da sie aber inne wurden, daß er ein Jude war, erhob sich eine stimme von allen, und schryen bey zwe stunden: Gross ist die Diana der Epheser.

35. Da aber der canzler das volck gestillet hatte, sprach er: Ihr männer von Epheso, welcher mensch ist, der nicht wisse, daß die stadt Ephesus sey eine pflegerin der grossen göttin Diana, und des himmlischen bildes?

36. Weil nun das unwidersprechlich ist, so sollt ihr ja stille seyn, und nichts unbedächtiges handeln.

37. Ihr habt diese menschen hergeführt, die weder kirchenträuber, noch lästereurer eurer göttin sind.

38. Hat aber Demetrius, und die mit ihm sind vom handwerke, zu jemand einen anpruch, so hält man gericht, und sind landvögte da; lasset sie sich unter einander verklagen.

39. Wollt ihr aber etwas anders handeln, so mag man es ausrichten in einer ordentlichen gemeine.

40. Denn wir stehen in der fahr, daß wir um dieser heutigen empörung verklaget mögten werden, und doch keine sache vorhanden ist, damit wir uns solcher aufruhr entschuldigen mögten. Und da er solches gesagt, ließ er die gemeine gehen.

Das 20. Capitel.

Paulus reise gen Troada und Miletum. Und was er alda verrichtet.

1. **D**A nun die empörung aufgehört, rief Paulus die jünger zu sich, und segnete sie, und ging auß * zu reisen in Macedoniam. * 1 Tim. 1, 3.

2. Und da er dieselbigen länder durchzog, und sie ermahnet hatte mit vielen Worten, kam er in Griechenland, und verzog alda drey monden.

3. Da aber ihm die Jüden nachstellten, als er in Syrien wolte fahren, ward er zu rath wieder umzuwenden durch Macedoniam.

4. Es zogen aber mit ihm bis in Asiam, Sopater, von * Beroen; von Thessalonica aber † Aristarchus und Secundus, und Gajus von Derben, und Timotheus; auß Asia aber Tychicus und Trophimus. * c. 17, 10. † c. 19, 29.

5. Diese gingen voran, und harreten unserer zu * Troada. * c. 16, 8.

6. Wir aber schiffeten nach den ostagegen von Philippen bis an den fünften tag, und kamen zu ihnen gen Troada, und hatten da unser wesen sieben tage.

7. Auf einen sabbath aber, da die jünger zusammen kamen das * brot zu brechen, predigte ihnen Paulus, und wolte des andern tages aufreisen, und verzog das wort bis zu mitternacht. * c. 2, 42. 46.

8. Und es waren viel sackeln auf dem söller, da sie versammelt waren.

9. Es saß aber ein jüngling, mit namen Eutychus, in einem fenster, und sanck in einen tiefen schlaf, dieweil Paulus redete, und ward vom schlaf überwo-

gen, und fiel hinunter vom dritten söller; und ward todt aufgehaben.

10. Paulus aber ging hinab, und fiel * auf ihn, umfing ihn und sprach: Machtet kein gerümmel; denn seine seele ist in ihm.

* 1 Kön. 17/21. 2 Kön. 4/34.

11. Da ging er hinauf, und brach das brot, und biß an, und redete viel mit ihnen, bis der tag anbrach, und also zog er auß.

12. Sie brachten aber den knaben lebendig, und wurden nicht wenig getröstet.

13. Wir aber zogen voran auf dem schiffe, und fuhren gen Asson, und wolten daselbst Paulum zu uns nehmen: denn er hatte es also befohlen, und Er wolte zu fuß gehen.

14. Als er nun zu uns schlug zu Asson, nahmen wir ihn zu uns, und kamen gen Mitylenen.

15. Und von damen schiffeten wir, und kamen des andern tages hin gen Rhion; und des folgenden tages stießen wir an Samon, und blieben in Trogyllion; und des nächsten tages kamen wir gen Mileto.

16. Denn Paulus hatte beschlossen, vor Epheso über zu schiffen, daß er nicht müßte in Asia zeit zubringen; denn er eilte auf den * pfingsttag zu Jerusalem zu seyn, so es ihm möglich wäre.

* C. 21/4. 12.

17. Aber von Mileto sandte er gen Ephesum, und ließ fordern die ältesten von der gemeine.

18. Als aber die zu ihm kamen, sprach er zu ihnen: * Ihr wisset von dem ersten tage an, da ich bin in Asiam kommen, wie ich allezeit bin bey euch gewesen, * C. 19/10.

19. Und dem H-Errn gedienet mit aller demuth, und mit vielen thränen, und ansechtungen, die mir sind widersfahren von den Jüden, so mir nachstellten.

20. Wie ich nichts verhalten habe, das da nützlich ist, daß ich euch nicht verkündiget hätte, und euch gelehret öffentlich und sonderlich,

21. Und habe bezeuget, beyde den Jüden und Griechen, die * busse zu G-dt, und den glauben an unsern H-Errn J-Esu.

* Marc. 1/15. Luc. 24/47.

22. Und nun sehe, Ich im geist gebunden, fahre hin gen Jerusalem, weiß nicht, was mir daselbst begegnen wird;

23. Ohne, daß der heilige Geist in allen städten bezeuget, und spricht, banden und trübsal warten mein daselbst.

24. Aber ich * achte der keines, ich halte mein leben auch nicht selbst theuer, auf daß ich vollende meinen lauff mit freuden, und das amt, das ich empfangen habe von dem H-Errn J-Esu, zu bezeugen das evangelium von der gnade G-dtes. * C. 21/13.

25. Und nun sehe, Ich weiß, daß Ihr mein angesicht nicht mehr sehen werdet, alle die, durch welche ich gezogen bin, und geprediget habe das reich G-dtes.

26. Darum zeuge ich euch an diesem heiligen tage, daß Ich rein bin von aller blut.

27. Denn ich habe euch nichts verhalten, daß ich nicht verkündiget hätte alle * den rath G-dtes. * Luc. 7/30.

28. So habet nun acht auf euch selbst, und auf die ganze heerde, unter welche euch der heilige Geist gesehet hat zu bischöfen, zu weiden die gemeine G-dtes, welche er durch sein eigen blut erworben hat.

29. Denn das weiß Ich, daß nach meinem abschiede werden unter euch kommen * gräuliche wölfe, die der heerde nicht verschonen werden. * Matth. 7/15.

30. Auch * auß euch selbst werden aufstehen männer, die da verkehrte lehren reden, die jünger an sich zu ziehen. * Ps. 41/10.

31. Darum seyd wacker, und dencket dran, daß ich nicht abgelassen habe drey jahr, tag und nacht einen ieglichen mit thränen zu vermahnen.

32. Und nun, lieben brüder, ich befehl euch G-dt, und dem * worte seiner gnade, der da mächtig ist euch zu erbauen, und zu geben das erbe, unter allen, die geheiligt werden. * C. 14/3.

33. Ich * habe eurer keines silber, noch gold, noch kleid begehret. * 1 Sam. 12/3.

34. Denn ihr wisset selber, daß * mir diese hände zu meiner nothdurft, und derer, die mit mir gewesen sind, gedienet haben. * 1 Cor. 4/12. 16.

35. Ich habß euch alles gezeigt, daß man also arbeiten müsse, und die schwachen aufnehmen, und gedencken an das wort des H-Errn J-Esu, daß Er gesagt hat: Geben ist seliger, denn nehmen.

36. Und

36. Und als er solches gesagt, kniete er nieder, und * betete mit ihnen allen. * c. 21, 5.

37. Es ward aber viel weinens unter ihnen allen, und fielen Paulus um den hals, und küßeten ihn,

38. Am allermeisten betrübt über dem wort, daß er sagte, sie würden sein an gesicht nicht mehr sehen. Und geleiteten ihn in das schiff.

Das 21. Capitel.

Paulus reise von Miletum gen Jerusalem, und was er hiebei verrichtet und aufgestanden.

1. Als es nun geschach, daß wir von ihnen gewandt, dahin fuhren, kamen wir stracks lauffs gen Syon, und am folgenden tage gen Rhodis, und von dannen gen Patara.

2. Und als wir ein schiff funden, das in Phönicen fuhr, traten wir darein, und fuhren hin.

3. Als wir aber Cypern ansichtig wurden, ließen wir sie zur linken hand, und schifften in Syrien, und kamen an zu Tyro; denn daselbst solte das schiff die waare niederlegen.

4. Und als wir jünger funden, blieben wir daselbst sieben tage. Die sageten Paulus durch den * geist, er solte nicht hinauf gen Jerusalem ziehen. * c. 20, 23.

5. Und es geschach, da wir die tage zu bracht hatten, zogen wir auß, und wandelten. Und sie geleiteten uns alle, mit weibern und kindern, bis hinaus vor die stadt, und * knieten nieder am ufer, und beteten. * c. 20, 36.

6. Und als wir einander gesegneten, traten wir ins schiff; jene aber wandten sich wieder zu den ihren.

7. Wir aber vollzogen die schiffahrt von Tyro, und kamen gen Ptolemaida, und grüßeten die brüder, und blieben einen tag bey ihnen.

8. Des andern tages zogen wir auß, die wir um Paulus waren, und kamen gen Cäsarien, und gingen in das haus * Philippi, des evangelisten, der einer von den sieben war, und blieben bey ihm. * c. 16, 15. c. 18, 26. 40.

9. Derselbige hatte vier töchter, die waren * jungfrauen, und weisageten. * Joel 3, 1.

10. Und als wir mehr tage da blieben, reiste herab ein prophet auß Judäa, mit namen * Agabus, und kam zu uns. * c. 11, 28.

11. Der nahm den gürtel Pauli, und band seine hände und füße, und sprach: Das saget der * heilige Geist: Den mann, desß der gürtel ist, werden die Jüden also binden zu Jerusalem, und überantworten in der heyden hände. * c. 20, 23.

12. Als wir aber solches hörten, hielten wir ihn, und die desselbigen orts waren, daß er nicht hinauf gen Jerusalem zöge.

13. Paulus aber antwortete: Was machet ihr, daß ihr weinet und brechet mir mein herz? Denn * Ich bin bereit, nicht allein mich binden zu lassen, sondern auch zu sterben zu Jerusalem, um des namens willen des Herrn Jesu. * c. 20, 24.

14. Da er aber sich nicht überreden ließ, schwiegen wir, und sprachen: * Des Herrn wille geschehe. * 1 Sam. 3, 18. Matth. 5, 10.

15. Und nach denselbigen tagen entledigten wir uns, und zogen hinauf gen Jerusalem.

16. Es kamen aber mit uns auch etliche jünger von Cäsarien, und fuhreten uns zu einem, mit namen Mnason auß Cypern, der ein alter jünger war, bey dem wir herbergen solten.

17. Da wir nun gen Jerusalem kamen, nahmen uns die brüder gerne auf.

18. Des andern tages aber ging Paulus mit uns ein zu * Jacobo; und kamen die ältesten alle dahin. * c. 15, 13.

19. Und als er sie gegrüßet hatte, erzählte er eines nach dem andern, * was Gott gethan hatte unter den heyden durch sein amt. * Luc. 10, 17.

20. Da sie aber das hörten, lobeten sie den Herrn, und sprachen zu ihm: Bruder, du siehest, wie viel tausend Jüden sind, die gläubig worden sind, und sind alle eiferer über dem gesehe.

21. Sie sind aber berichtet worden wider dich, daß du lehrest von Mose * abfallen alle Jüden, die unter den heyden sind, und sagest, sie sollen ihre kinder nicht beschneiden, auch nicht nach desselben weyse wandeln. * c. 19, 26.

22. Was ist denn nun? Allerdings muß die menge zusammen kommen; denn es wird vor sie kommen, daß du kommen bist.

23. So thue nun das, das wir dir sagen:

(L) 5 24. Wir

24. Wir haben vier männer, die haben * ein gelübde auf sich; dieselbige nimm zu dir, und laß dich reinigen mit ihnen, und wage die kost an sie, daß sie ihr haupt beschären, und alle vernehmen, daß nicht sey, weß sie wider dich berichtet sind, sondern daß Du auch einher gehest, und haltest das geseh. * c. 18, 18. 1c.

25. Denn den gläubigen auß den heiden haben Wir geschrieben und beschloffen, daß sie der keines halten sollen, denn * nur sich bewahren vor dem gößen opfer, vor blut, vor ersticktem, und vor hureren. * c. 15, 20. 29.

26. Da nahm Paulus die männer zu sich, und ließ sich des andern tages sammt ihnen reinigen, und ging in den tempel, und ließ sich sehen, wie er aufhielte die tage der reinigung, bis daß für einen ieglichen unter ihnen das opfer geopfert ward.

27. Als aber die sieben tage solten vollendet werden, * sahen ihn die Jüden auß Asia im tempel, und erregeten das ganze volck, legeten die hände an ihn, und schryen: * c. 24, 18.

28. Ihr männer von Israel, helfet: diß ist der mensch, der alle menschen an allen enden lehret wider diß volck, wider das geseh, und wider diese stätte; auch dazu hat er die Griechen in den tempel geführt, und diese * heilige stätte gemein gemacht. * 5 Mos. 23, 3.

29. Denn sie hatten mit ihm in der stadt * Trophimum, den Epheser, gesehen, denselbigen meynten sie, Paulus hätte ihn in den tempel geführt. * c. 20, 4.

30. Und die ganze stadt ward bewegt, und ward ein zulauff des volcks. Sie * griffen aber Paulum, und zogen ihn zum tempel hinaus; und alsbald wurden die thüren zugeschlossen. * c. 26, 21.

31. Da sie ihn aber tödten wolten, kam das geschrey hinauf vor den obersten hauptmann der schaar, wie das ganze Jerusalem sich empörete.

32. Der nahm von stund an die kriegesknechte und hauptleute zu sich, und ließ unter sie. Da sie aber den hauptmann und die kriegesknechte sahen, hörten sie auf Paulum zu schlagen.

33. Als aber der hauptmann nahe her zu kam, nahm er ihn an, und hieß ihn

binden mit zwey ketten, und fragte, wer er wäre, und was er gethan hätte?

34. Einer aber rief diß, der ander das im volck. Da er aber nichts gewisses erfahren konte, um des getümmels willen, hieß er ihn in das lager führen.

35. Und als er an die stufen kam, mußten ihn die kriegesknechte tragen, vor gewalt des volcks.

36. Denn es folgte viel volcks nach, und schrye: * Weg mit ihm. * c. 22, 22. Joh. 19, 15.

37. Als aber Paulus iech zum lager eingeführt ward, sprach er zu dem hauptmann: Darf ich mit dir reden? Er aber sprach: Kanst du griechisch?

38. Bist Du nicht der Egypter, der vor diesen tagen einen aufruhr gemacht hat, und führetest in die wüsten hinaus vier tausend meuchelmörder?

39. Paulus aber sprach: Ich bin ein jüdischer mann, * von Tarsen, ein bürger einer namhaftigen stadt in Cilicia. Ich bitte dich, erlaube mir zu reden zu dem volck. * c. 9, 11. c. 22, 3.

40. Als er aber ihm erlaubete, trat Paulus auf die stufen, und * winckete dem volcke mit der hand. Da nun eine grosse stille ward, redete er zu ihnen auf ebräisch, und sprach: * c. 12, 17. c. 13, 16.

Das 22. Capitel.

Pauli verantwortung und protestation.

1. Ihr * männer, lieben brüder, und väter, höret meine verantwortung an euch. * c. 7, 2. c. 13, 26.

2. Da sie aber hörten, daß er * auf ebräisch zu ihnen redete, wurden sie noch stiller. Und er sprach: * c. 21, 40.

3. Ich bin ein jüdischer mann, geboren zu Tarsen in Cilicia, und erzogen in dieser stadt, zu den füssen * Gamalielis, gelehret mit allem fleiß im väterlichen geseh, und war ein eiferer um Gdtt, gleich wie Ihr alle seyd heutiges tages. * c. 5, 34.

4. Und * habe diesen weg verfolgt bis an den tod. Ich band sie, und überantwortete sie ins gefängniß, beyde männer und weiber, * c. 8, 3. c. 9, 2. c. 26, 9. seq.

5. Wie mir auch der * hohepriester, und der ganze haufe der ältesten zeugniß giebet; von welchen ich briefe nahm an die brüder, und reißete gen Damascen, daß ich,

die daselbst waren, gebunden führete gen Jerusalem, daß sie gepeiniget würden.

* c. 9, 2. c. 26, 12.

6. Es geschach aber, da * ich hinzog, und nahe bey Damascen kam, um den mit- tag, umblickete mich schnell ein groß licht vom himmel.

* c. 9, 3.

7. Und ich fiel zum erdhoden, und höre- te eine stimme, die sprach zu mir: Saul, Saul, was verfolgest du mich?

8. Ich antwortete aber: HErr, wer bist du? An' er sprach zu mir: Ich bin Jesus von Nazareth, den Du verfolgest.

9. Die aber mit mir waren, sahen das licht, und erschrocken; die stimme aber des, der mit mir redete, hörten sie nicht.

10. Ich sprach aber: HErr, was soll ich thun? Der HErr aber sprach zu mir: Ste- he auf, und gehe in Damascen, da wird man dir sagen von allem, das dir zu thun verordnet ist.

11. Als ich aber vor klarheit dieses lich- tes nicht sehen konte, ward ich bey der hand geleitet von denen, die mit mir waren, und kam gen Damascen.

12. Es war aber ein gottesfürchtiger mann nach dem gesetz, * Ananias, der ein gut gerüchte hatte bey allen Jüden, die da- selbst wohnten.

* c. 9, 10. 17.

13. Der kam zu mir, und trat bey mich, und sprach zu mir: Saul, lieber bruder, siehe auf. Und Ich sahe ihn an zu dersel- bigen stunde.

14. Er aber sprach: Gott unserer väter hat dich * verordnet, daß du seinen willen erkennen soltest, und sehen den gerechten, und hören die stimme auß seinem munde.

* c. 9, 15. c. 26, 16.

15. Denn du wirst sein * zeuge zu allen menschen seyn des, das du gesehen und ge- höret hast.

* c. 26, 16.

16. Und nun, was verzeuchst du? Ste- he auf, und * laß dich taufen, und abwa- schen deine sünden, und rufe an den namen des HErrn.

* c. 2, 38. Matth. 3, 11.

17. Es geschach aber, da ich wieder * gen Jerusalem kam, und betete im tempel, daß ich entzückt ward, und sahe ihn.

* c. 9, 26.

18. Da sprach er zu mir: Eile, und ma- che dich bekehende von Jerusalem hinaus, denn sie werden nicht aufnehmen dein zeug- niß von mir.

19. Und Ich sprach: HErr, Sie wissen selbst, daß Ich * gefangen legete und stau- pete die, so an dich gläubten, in den schu- len hin und wieder.

* c. 8, 3. c. 9, 2.

20. Und da das blut Stephani, deines zeugen, vergossen ward, stund Ich auch daneben, und hatte wohlgefallen an seinem tode, und * verwahrete denen die kleider, die ihn tödteten.

* c. 7, 57. c. 8, 1.

21. Und er sprach zu mir: * Gehe hin; denn Ich wil dich ferne unter die heiden senden.

* c. 9, 15. c. 13, 2.

22. Sie hörten aber ihm zu bis auf diß wort, und huben ihre stimme auf, und sprachen: * Hinweg mit solchem von der erden; denn es ist nicht billig, daß er le- ben soll.

* c. 21, 36.

23. Da sie aber schryen, und ihre klei- der abwarfen, und den staub in die luft warfen,

24. Hieß ihn der hauptmann in das la- ger führen, und sagte, daß man ihn stau- pen und erfragen solte, daß er erführe, um welcher ursache willen sie also über ihn riefen.

25. Als er ihn aber mit riemen anband, sprach Paulus zu dem unterhauptmann, der dabey stunde: * Ist's auch recht bey euch, einen Römischen menschen ohne ur- theil und recht geißeln?

* c. 16, 37.

26. Da das der unterhauptmann hörte, ging er zu dem oberhauptmann, und ver- kündigte ihm, und sprach: Was wilt du machen? Dieser mensch ist Römisch.

27. Da kam zu ihm der oberhauptmann, und sprach zu ihm: Sage mir, bist Du Rö- misch? Er aber sprach: Ja.

28. Und der oberhauptmann antwor- te: Ich habe diß bürgerrecht mit grosser summa zu wege gebracht. Paulus aber sprach: Ich aber bin auch Römisch ge- boren.

29. Da traten alsbald von ihm ab, die ihn erfragen solten. Und der oberhaupt- mann fürchte sich, da er vernahm, daß er Römisch war, und er ihn gebunden hatte.

30. Des andern tages wolte er gewiß er- kunden, warum er verklaget würde von den Jüden, und lösete ihn von den han- den, und hieß die hohenpriester und ihren ganzen rath kommen; und führete Pau- lum hervor, und stellette ihn unter sie.

Das

Das 23. Capitel.

Paulus wird auf seine verantwortung vor dem rath zu Jerusalem geschlagen, von dem Herrn getrostet, und auß gefahr erlediget.

1. **P**aulus aber sahe den rath an, und sprach: Ihr männer, lieben brüder, Ich habe * mit allem guten gewissen gewandelt vor Gdt, bis auf diesen tag.

* c. 24, 16.

2. Der hohepriester aber, Ananias, befaht denen, die um ihn stunden, daß sie * ihn außs maul schlagen. * Jer. 20, 2.

3. Da sprach Paulus zu ihm: Gdt wird dich schlagen, du getünchte wand. * Siehest Du, und richtest mich nach dem gesehe, und heissest mich schlagen wider das gesehe? * 3 Mos. 19, 15. 5 Mos. 17, 4.

4. Die aber umher stunden, sprachen: Schiltest du den hohenpriester Gdtes?

5. Und Paulus sprach: Lieben brüder, ich wußte es nicht, daß er der hohepriester ist. Denn es * stehet geschrieben: Dem obersten deines volcks solst du nicht fluchen. * 2 Mos. 22, 28.

6. Als aber Paulus wußte, daß ein theil Sadducäer war, und das ander theil Pharisäer, rief er im rath: Ihr männer, lieben brüder, * Ich bin ein Pharisäer, und eines Pharisäers sohn. Ich werde angeklagt um der hoffnung und auferstehung willen der todten.

* c. 26, 5. Phil. 3, 5.

7. Da er aber das sagte, ward ein aufruhr unter den Pharisäern und Sadducäern; und die menge zerspaltete sich.

8. Denn die Sadducäer * sagen, es sey keine auferstehung, noch engel, noch geist; die Pharisäer aber bekennen beydes.

* Matth. 22, 23. Marc. 12, 18.

9. Es ward aber ein großes geschrey. Und die schriftgelehrten, der Pharisäer theil, stunden auf, stritten, und sprachen: * Wir finden nichts arges an diesem menschen. Hat aber ein geist oder ein engel mit ihm geredt, so können wir † mit Gdt nicht streiten. * c. 25, 25. † c. 5, 39.

10. Da aber die aufruhr groß ward, besorgete sich der oberste hauptmann, sie mögten Paulum zerreißen, und hieß das kriegesvolck hinab gehen, und ihn von ihnen reißen, und in das lager führen.

11. Des andern tages aber in der nacht stund der Herr bey ihm, und sprach: Sey

* getrost, Paulus; denn wie du von mir zu Jerusalem gezeuget hast, also mußt du auch zu Rom zeugen. * c. 18, 9.

12. Da es aber tag ward, schlugen sich etliche Jüden zusammen, und verbannten sich weder zu essen noch zu trincken, bis daß sie Paulum getödtet hätten.

13. Ihrer aber waren mehr denn vierzig, die solchen bund machten.

14. Die traten zu den hohenpriestern und ältesten, und sprachen: Wir haben uns hart verbannt, nicht anzubeissen, bis wir Paulum getödtet haben.

15. So thut nun kund dem oberhauptmann, und dem rath, daß er ihn morgen zu euch führe, als wollet ihr ihn haß verhören. Wir aber sind bereit ihn zu tödten, ehe denn er vor euch kommt.

16. Da aber Paulus Schwester sohn den anschlag hörte, kam er dar, und ging in das lager, und verkündigte es Paulo.

17. Paulus aber rief zu sich einen von den unterhauptleuten, und sprach: Diesen jüdling führe hin zu dem oberhauptmann, denn er hat ihm etwas zu sagen.

18. Der nahm ihn an, und führte ihn zum oberhauptmann, und sprach: Der gebundene Paulus rief mir zu sich, und bat mich, diesen jüdling zu dir zu führen, der dir etwas zu sagen habe.

19. Da nahm ihn der oberhauptmann bey der hand, und wick an einen sondern ort, und fragte ihn: Was ist, das du mir zu sagen hast?

20. Er aber sprach: Die Jüden sind eins worden, dich zu bitten, daß du morgen Paulum vor den rath bringen laßest, als wolten sie ihn haß verhören.

21. Du aber traue ihnen nicht: denn es halten auf ihn mehr denn vierzig männer unter ihnen, die haben sich verbannt, weder zu essen noch zu trincken, bis sie Paulum tödten; und sind ieht bereit, und warten auf deine verheißung.

22. Da ließ der oberhauptmann den jüdling von sich, und gebot ihm, daß ers niemand sagte, daß er ihm solches eröffnet hätte.

23. Und er rief zu sich zween unterhauptleute, und sprach: Rüstet zwey hundert kriegesknechte, daß sie gen Cäsarien ziehen, und siebenzig reuter, und zwey

zwey hundert schüßen auf die dritte stunde der nacht.

24. Und die thiere richtet zu, daß sie Paulum darauf sehen, und bringen ihn bewahret zu Felix, dem landpfleger.

25. Und schrieb einen brief, der hieß also:

26. Claudius Lysias dem theuren landpfleger Felix, freude zuvor.

27. Diesen mann hatten die Jüden gegriffen, und wolten ihn getödtet haben. Da * kam ich mit dem kriegesvolcke dazu, und riß ihn von ihnen, und t erfuhr, daß er ein Römer ist. * c. 21/33. † c. 22/25.

28. Da ich mich aber wolte erkundigen der ursache, darum sie ihn beschuldigten, führete ich ihn in ihren rath.

29. Da befand ich, daß er beschuldiget ward von den fragen ihres geseßes, aber * keine anklage hatte des todes oder der banden werth. * c. 25/25. c. 26/31.

30. Und da vor mich kam, daß etliche Jüden auf ihn hielten, sandte ich ihn von stund an zu dir, und entbot den klägern auch, daß sie vor dir sagten, was sie wider ihn hätten. Gehab dich wohl.

31. Die kriegesknechte, wie ihnen befohlen war, nahmen Paulum und führten ihn bey der nacht gen Antipatriden.

32. Des andern tages aber ließen sie die reuter mit ihm ziehen, und wandten wieder um zum lager.

33. Da die gen Cäsarien kamen, überantworteten sie den brief dem landpfleger, und stellten ihm Paulum auch dar.

34. Da der landpfleger den brief las, fragte er, auß welchem lande er wäre? Und da er erkundet, daß er auß * Cilicia wäre, sprach er: * c. 22/3.

35. Ich wil dich verhören, wenn deine verkläger auch da sind. Und hieß ihn verwahren in dem richthause Herodis.

Das 24. Capitel.

Paulus vor dem landpfleger Felice von den Jüden angeklaget.

1. **U**ber fünf tage zog hinab der hohepriester Ananias mit den ältesten, und mit dem redner Tertullo, die erschienen vor dem landpfleger wider Paulum.

2. Da er aber berufen ward, fing an Tertullus zu verklagen, und sprach:

3. Daß wir in großem friede leben unter dir, und viel redlicher thaten diesem volcke widerfahren durch deine vorsichtigkeit, * allertheurester Felix, das nehmen wir an alle wege und allenthalben mit aller danckbarkeit. * c. 23/26.

4. Auf daß ich aber dich nicht zu lange aufhalte, bitte ich dich, du wollest uns kürzlich hören, nach deiner gelindigkeit.

5. Wir haben diesen mann sunden schädlich, und * der aufrühr erregt allen Jüden auf dem ganhen erdhoden, und einen vornehmsten der secte der Nazarener, * 1 Kön. 18/17.

6. Der auch versucht hat den * tempel zu entweihen, welchen wir auch griffen, und wolten ihn gerichtet haben nach unserm geseh. * c. 21/28.

7. Aber * Lysias, der hauptmann, unterkam das, und führete ihn mit grosser gewalt auß unsern händen, * c. 21/31. 32.

8. Und hieß seine verkläger zu dir kommen; von welchem du kauft, so du es erforschen wilt, dich deß alles erkundigen, um was Wir ihn verklagen.

9. Die Jüden aber redeten auch dazu, und sprachen, es hielte sich also.

10. Paulus aber, da ihm der landpfleger winkete zu reden, antwortete: Die weil ich weiß, daß du in diesem volcke nun viel jahr ein richter bist, wil ich unerschrocken mich verantworten.

11. Denn du kannst erkennen, daß nicht mehr denn zwölf tage sind, daß ich bin hin auf gen Jerusalem kommen, anzubeten.

12. Auch * haben sie mich nicht sunden im tempel mit iemand reden, oder einen aufrühr machen im volcke, noch in den schulen, noch in den städten. * c. 25/8.

13. Sie können mir auch nicht heybringen, deß sie mich verklagen.

14. Das bekenne ich aber dir, daß ich nach diesem wege, den sie eine secte heissen, diene also dem Gdt meiner väter, daß ich gläube allem, was geschrieben steht im geseh, und in den propheten.

15. Und habe die hoffnung zu Gdt, auß welcher auch sie selbst warten, nemlich daß zukünftig sey die * auferstehung der toten, beyde der gerechten und ungerechten.

* Dan. 12/2. Job. 5/28. 29.

16. In

16. In demselbigen aber übe Ich mich zu haben * ein unverlezt gewissen allenthalben, beyde gegen Gdt und den menschen.
* c. 23, 1. 1 Pet. 3, 16.

17. Aber nach vielen jahren bin ich kommen, und * habe ein almosenbracht meinem volck, und opfer.
* c. 21, 26.

18. Darüber * funden sie mich, daß ich mich reinigen ließ im tempel ohne alle rumor und getümmel.
* c. 21, 27.

19. Das waren aber etliche Jüden auß Asia, welche solten hie seyn vor dir, und mich verklagen, so sie etwas zu mir hätten.

20. Oder laß diese selbst sagen, ob sie etwas unrechtes an mir funden haben, die weil ich stehe vor dem rath,

21. Ohne um * des einigen wortes willen, da ich unter ihnen stund und rief: Aber der auferstehung der todten werde Ich von euch heute angeklaget.
* c. 23, 6.

22. Da aber Felix solches hörte, zog er sie auf, denn er wußte fast wohl um diesen weg, und sprach: Wenn * Thias, der hauptmann, herab kommt, so wil ich mich eures dinges erkundigen.
* c. 23, 26.

23. Er befahl aber dem * unterhauptmann, Paulum zu behalten, und lassen ruhe haben, und niemand von den seinen wehren, ihm zu dienen, oder zu ihm zu kommen.
* c. 27, 3. c. 28, 16.

24. Nach etlichen tagen aber kam Felix mit seinem weibe Drusilla, die eine Jüdin war, und forderte Paulum, und hörte ihn von dem glauben an Christo.

25. Da aber Paulus redete von der gerechtigkeit, und von der keuschheit, und von dem zukünftigen gerichte, erschrock Felix, und antwortete: Gehe hin auf diesmal; wenn ich gelegene zeit habe, wil ich dich her lassen rufen.

26. Er hoffete aber darneben, daß ihm von Paulo solte geld gegeben werden, daß er ihn los gäbe; darum er ihn auch oft fordern ließ, und besprach sich mit ihm.

27. Da aber zwey jahr um waren, kam * Portius Festus an Felix statt. Felix aber † wolte den Jüden eine wohlthat erzeigen, und ließ Paulum hinter sich gefangen.
* c. 25, 14. † c. 25, 9.

Das 25. Capitel.

Paulus beruft sich vor Festo auf den kaiser.

1. **D**A nun Festus ins land kommen war, zog er über drey tage hin, auf von Cäsarien gen Jerusalem.

2. Da erschienen vor ihm die hohenpriester, und die vornehmsten der Jüden wider Paulum, und ermahneten ihn,

3. Und baten um gunst wider ihn, daß er ihn fordern liesse gen Jerusalem; und stellten ihm nach, * daß sie ihn unterwegs umbrächten.
* c. 23, 15.

4. Da antwortete Festus, Paulus würde ja behalten zu Cäsarien; aber Er würde in kurzem wieder dahin ziehen.

5. Welche nun unter euch (sprach er) können, die lasset mit hinab ziehen, und den mann verklagen, so etwas an ihm ist.

6. Da er aber bey ihnen mehr den zehn tage gewesen war, zog er hinab gen Cäsarea, und des andern tages * sagte er sich auf den richtstuhl, und hieß Paulum holen.
* Joh. 19, 13.

7. Da derselbige aber dar kam, traten umher die Jüden, die von Jerusalem herab kommen waren, und brachten auf viel und schwere klagen wider Paulum, welche sie nicht mogten beweisen;

8. Diemeil er sich verantwortete: Ich habe weder an der Jüden gesetz, noch * an dem tempel, noch an dem kaiser mich veründiget.
* c. 24, 12.

9. Festus aber * wolte den Jüden eine gunst erzeigen, und antwortete Paulo, und sprach: Wilt du hinauf gen Jerusalem, und daselbst über diesem dich vor mir richten lassen?
* c. 24, 27.

10. Paulus aber sprach: Ich stehe vor des kaisers gerichte, da soll ich mich lassen richten. Den Jüden habe ich kein leid gethan, wie auch Du auß beste weißest.

11. Habe ich aber iemand leid gethan, und des todes werth gehandelt, so wegere ich mich nicht zu sterben. Ist aber der keines nicht, deß sie mich verklagen, so kan mich ihnen niemand ergeben. Ich berufe mich auf den kaiser.

12. Da besprach sich Festus mit dem rath, und antwortete: Auf den kaiser hast du dich berufen, zum kaiser solst du ziehen.
13. Aber

13. Aber nach etlichen tagen kamen der könig Agrippas und Bernice gen Cäsarien, Festum zu empfangen.

14. Und da sie viel tage daselbst gewesen waren, legte Festus dem könige den handel von Paulo vor, und sprach: Es ist ein mann von Felix hinterlassen gefangen,

15. Um welches willen die hohenvriester und ältesten der Jüden vor mir erschienen, da ich zu Jerusalem war, und baten, ich sollte ihn richten lassen.

16. Welchen ich antwortete: Es ist der Römer weise nicht, daß ein mensch ergeben werde umzubringen, ehe * denn der verklagte habe seine kläger gegenwärtig, und raum empfahe, sich der anklage zu verantworten. * 5 Mos. 17. 4.

17. Da sie aber her zusammen kamen, machete ich keinen aufschub, und hielt des andern tages gericht, und hieß den mann vorbringen.

18. Von welchem, da die verkläger auftraten, brachten sie der ursache keine auf, der Ich mich versah.

19. Sie hatten aber etliche fragen wider ihn von ihrem aberglauben, und von einem verstorbenen Jesu, von welchem Paulus * sagete, er lebete. * Luc. 24. 23.

20. Da Ich mich aber der frage nicht verstund, sprach ich, * ob er wolte gen Jerusalem reisen, und daselbst sich darüber lassen richten? * v. 9.

21. Da aber Paulus sich berief, daß er aufs kaisers erkenntnis behalten würde, hieß ich ihn behalten, bis daß ich ihn zum kaiser sende.

22. Agrippas aber sprach zu Festo: Ich möchte den menschen auch gerne hören. Er aber sprach: Morgen sollt du ihn hören.

23. Und am andern tage, da Agrippas und Bernice kamen mit grossem gepränge, und gingen in das richthaus mit den hauptleuten und vornehmsten männern der stadt, und da es Festus hieß, ward Paulusbracht.

24. Und Festus sprach: Lieber könig Agrippa, und alle ihr männer, die ihr mit uns hie seyd: Da sehet ihr den, um welchen mich die ganze menge der Jüden angelanget hat, beyde zu Jerusalem und auch hie, und schreyen, er solle nicht länger leben.

25. Ich aber, da ich vernahm, daß * er nichts gethan hatte, daß des todes werth sey, und er auch selber sich auf den kaiser berief, habe ich beschlossen ihn zu senden. * c. 23. 9. c. 26. 31.

26. Von welchem ich nichts gewisses habe, das ich dem herrn schreibe. Darum habe ich ihn lassen hervor bringen vor euch, allermest aber vor dich, könig Agrippa, auf daß ich nach gescheneher erforschung haben möge, was ich schreibe.

27. Denn es düncket mich ungeschicklich ding seyn, einen gefangenen zu schicken, und keine ursach wider ihn anzeigen.

Das 26. Capitel.

Paulus trägt auf seine verantwortung von Agrippa zeugniß der unschuld.

1. Agrippas * aber sprach zu Paulo: Es ist dir erlaubet für dich zu reden. Da verantwortete sich Paulus, und reckete die hand auß: * c. 25. 13.

2. Es ist mir sehr lieb, lieber könig Agrippa, daß ich mich heute vor dir verantworten soll, alles, deß ich von den Jüden beschuldiget werde:

3. Allermest weil du weißest alle sitten und fragen der Jüden. Darum bitte ich dich, du wollest mich geduldiglich hören.

4. Zwar mein leben von jugend auf, wie das von anfang unter diesem volcke zu Jerusalem zubracht ist, wissen alle Jüden,

5. Die mich vorhin gekannt haben, wenn sie wolten bezeugen. Denn ich bin * ein Phariseer gewesen, welche ist die strengste secte unsers gottesdienstes. * c. 23. 6. 1c.

6. Und nun stehe ich, und werde angeklaget * über der hoffnung an die verheißung, so geschehen ist von Gott zu unsern vatern, * c. 13. 32. c. 28. 20. 1 Mos. 3. 15.

7. Zu welcher hoffen die zwölf geschlechter der unsern zu kommen, mit gottesdienste tag und nacht ämsiglich. Dieser hoffnung halber werde ich, lieber könig Agrippa, von den Jüden beschuldiget.

8. Warum wird das für unglaublich bey euch gerichtet, daß Gott todten auf-erwecket?

9. Zwar * Ich meynete auch bey mir selbst, ich müßte viel zuwider thun dem namen Jesu von Nazareth. * c. 8. 3. c. 9. 1.

c. 27. 4. 1 Cor. 15. 9. Gal. 1. 13. 1 Tim. 1. 13.

10. Wie

10. Wie ich denn auch zu Jerusalem gethan habe; da Ich viel heiligen in das gefängniß verschloß, darüber ich macht von den hohenpriestern empfing; und wenn sie erwürgt wurden, half ich das urtheil sprechen.

11. Und durch alle schulen peinigete ich sie oft, und zwang sie zu lästern, und war überaus unsinnig auf sie, verfolgete sie auch bis in die fremden städte.

12. Aber welchem, da ich auch * gen Damasco reisete, mit macht und befehl von den hohenpriestern, * c. 9. 2. seq.

13. Mitten am tage, lieber könig, sahe ich auf dem wege, daß ein licht vom himmel, heller denn der sonnen glanz, mich und die mit mir reiseten, umleuchtete.

14. Da wir aber alle zur erden niedersielen, hörte ich eine stimme reden zu mir, die sprach auf ebräisch: Saul, Saul, was verfolgest du mich? Es wird dir schwer seyn wider den stachel zu löcken.

15. Ich aber sprach: Herr, wer bist du? Er sprach: Ich bin Jesus, den Du verfolgest; aber stehe auf, und tritt auf deine füße.

16. Denn dazü bin ich dir erschienen, daß ich dich ordne zum diener und * zeugen deß, daß du gesehen hast, und daß ich dir noch wil erscheinen lassen. * c. 22. 15.

17. Und wil dich erretten von dem volck, und von den heyden, unter welche ich dich ietzt sende,

18. Aufzuzuhun * ihre augen, daß sie sich bekehren von der finsterniß zu dem licht, und von der gewalt des satans zu Gott, zu empfangen vergebung der sünden, † und das erbe, sammt denen, die geheiligt werden, durch den glauben an mich.

* Es 35. 5. Evg. 1. 18. † Esch. 20. 32.

19. Daher, lieber könig Agrippa, war * ich der himmlischen erscheinung nicht ungläubig; * Gal. 1. 16.

20. Sondern * verkündigte zu erst denen zu Damasco und zu Jerusalem, und in alle gegend jüdischen landes, auch den heyden, daß sie buße thäten, und sich bekehrten zu Gott, und thäten rechtschaffenere wercke der buße. * c. 9. 20.

21. Um deß willen haben mich die Jüden im tempel gegriffen, und * unterstundten mich zu tödten. * c. 21. 30.

22. Aber durch hülfe Gottes ist mir gelungen, und stehe bis auf diesen tag, und zeuge beyde den kleinen und großen, und sage nichts ausser dem, das die * propheten gesagt haben, daß es geschehen sollte, und Moses. * Luc. 24. 44.

23. Daß Christus sollte leiden, und * der erste seyn auß der auferstehung von den todtten, und verkündigen † ein licht dem volck und den heyden. * 1 Cor. 15. 20.

Col. 1. 18. Offenb. 1. 5. † Luc. 2. 32.

24. Da er aber solches zur verantwortung gab, sprach Festus mit lauter stimme: Paule, du rasest; die grose kunst machet dich rasend.

25. Er aber sprach: Mein theurer Feste, ich rase nicht, sondern ich rede wahre und vernünftige worte.

26. Denn der könig weiß solches wohl, zu welchem ich freudig rede. Denn * ich achte, ihm sey der keines nicht verborgen; denn solches ist nicht im winckel geschehen. * Joh. 18. 20.

27. Gläubeest du, könig Agrippa, den propheten? Ich weiß, daß du gläubeest.

28. Agrippas aber sprach zu Paulo: Es fehlet nicht viel, du überredest mich, daß ich ein Christ würde.

29. Paulus aber sprach: Ich wünschte vor Gott, es fehlete an viel oder an wenig, daß nicht allein du, sondern alle, die mich heute hören, solche würden, wie ich bin, außgenommen diese bande.

30. Und da er das gesagt, stund der könig auf, und der landpfleger, und Bernice, und die mit ihnen saßen,

31. Und entwichen beyseits, redeten mit einander, und sprachen: * Dieser mensch hat nichts gethan, das des todes oder der bande werth sey. * c. 23. 9. c. 25. 25.

32. Agrippas aber sprach zu Festo: Dieser mensch hätte können los gegeben werden, wenn er sich nicht * auf den kaiser berufen hätte. * c. 25. 11.

Das 27. Capitel.

Pauli gefährliche und wunderbare schiffahrt.

1. **D**a es aber beschlossen war, * daß wir in Welschland schiffen solten, übergaben sie Paulum und etliche andere gefangene dem unterhauptmann, mit namen Julio, von der kaiserlichen schaar. * c. 25. 12.

2. Da wir aber in ein Adramitisch schiff traten, daß wir an Asiam hin schiffen

fen sollten, fuhren wir vom lande; und es war mit uns * Kristarchus auß Macedonien von Thessalonich. * c. 19, 29.

3. Und kamen des andern tages an zu Sidon. Und Julius * hielt sich freundlich gegen Paulum, erlaubete ihm zu seinen guten freunden zu gehen, und seiner zu pflegen. * c. 24, 23. c. 28, 16.

4. Und von dannen stießen wir ab, und schifften unter Sypern hin, darum, daß uns die winde entgegen waren.

5. Und schifften auf dem meer vor Sicilia und Pamphylia über, und kamen gen Myra in Lycia.

6. Und daselbst fand der unterhauptmann ein schiff von Alexandria, das schifete in Welschland, und lud uns drauf.

7. Da wir aber langsam schifften, und in vielen tagen kaum gegen Sidum kamen, (denn der wind wehrete uns) schifften wir unter Creta hin, nach der stadt Salmone.

8. Und zogen kaum vorüber, da kamen wir an eine stätte, die heisset Sutfurt, da bey war nahe die stadt Sasea.

9. Da nun viel zeit vergangen war, und nunmehr * gefährlich war zu schiffen, darum, daß auch die fasten schon vorüber war, vermahnete sie Paulus, * 2 Cor. 11, 25, 26.

10. Und sprach zu ihnen: Lieben männer, ich sehe, daß die schiffahrt wil mit beleidigung und großem schaden ergehen, nicht allein der last und des schiffes, sondern auch unsers lebens.

11. Aber der unterhauptmann gläubete dem schiffherrn und dem schiffmann mehr denn dem, das Paulus sagte.

12. Und da die anfurt ungelegen war zu wintern, bestunden ihrer das mehrere theil auf dem rath, von dannen zu fahren, ob sie könnten kommen gen Rhönice zu wintern, welches ist eine anfurt an Creta, gegen dem winde südwest und nordwest.

13. Da aber der südwind wehete, und sie meyneten, sie hätten nun ihr vornehmen, erhuben sie sich gen Asson, und fuhren an Creta hin.

14. Nicht lange aber darnach erhob sich wider ihr vornehmen eine windsbraut, die man nennet nordost.

15. Und da das schiff ergriffen ward, und konte sich nicht wider den wind richten, gaben wirs dahin, und schwebeten also.

16. Wir kamen aber an eine insul, die heisset Clanda; da konten wir kaum einen kahn ergreifen.

17. Den huben wir auf, und brauchten der hülfe, und bunden ihn unten an das schiff; denn wir fürchten, es mögte in die struten fallen, und ließen das gefässe hinunter, und fuhren also.

18. Und da wir groß ungewitter erlitten hatten, da thäten sie des nächsten tages einen außwurf.

19. Und am dritten tage wurfen wir mit unsern händen auß die bereitshaft im schiffe.

20. Da aber in vielen tagen weder sonne noch gestirn erschien, und nicht ein klein ungewitter uns zu wider war, war alle hoffnung unsers lebens dahin.

21. Und da man lange nicht gessen hatte, trat Paulus ins mittel unter sie, und sprach: Lieben männer, man solte mir gehorchet, und nicht von Creta aufgebrochen haben, und uns dieses leides und schadens überhebet haben.

22. Und nun ermahne ich euch, daß ihr unverzagt seyd: denn keines leben auß uns wird unkommen, ohne das schiff.

23. Denn diese nacht ist bey mir gestanden der * engel Gottes, dess ich bin, und dem ich diene, * 1 Mos. 16, 7.

24. Und sprach: * Fürchte dich nicht, Paule, du mußt vor den kaiser gestellet werden; und sehe, Gott hat dir gesendet alle, die mit dir schiffen. * c. 23, 11.

25. Darum, lieben männer, seyd unverzagt: denn ich gläube Gott, es wird also geschehen, wie mir gesaget ist.

26. Wir * müssen aber anfahren an eine insul. * c. 28, 1.

27. Da aber die vierzehente nacht kam, und wir in Adria fuhren um die mitternacht, wäheten die schiffleute, sie kämen etwa an ein land.

28. Und sie sencketen den bleywurf ein, und funden zwanzig klaster tief; und über ein wenig von dannen senckten sie abermal, und funden funfzehn klaster.

(M)

29. Da

29. Da fürchten sie sich, sie würden an harte örter anstossen, und warfen hinten vom schiffe vier ancker, und wünschten, daß es tag würde.

30. Da aber die schiffleute die flucht sucheten auß dem schiffe, und den kahn niederließen in das meer, und gaben vor, sie wolten die ancker vorne auß dem schiffe lassen,

31. Sprach Paulus zu dem unterhauptmann, und zu den kriegesknechten: Wenn diese nicht im schiffe bleiben, so könnet Ihr nicht bey'm leben bleiben.

32. Da hieben die kriegesknechte die stricke ab von dem kahn, und ließen ihn fallen.

33. Und da es anfang licht zu werden, ermahnete sie Paulus alle, daß sie speise nähmen, und sprach: Es ist heute der vierzehente tag, daß ihr wartet und ungegessen blieben seyd, und habet nichts zu euch genommen. * v. 27.

34. Darum ermahne ich euch speise zu nehmen, euch zu laben. Denn es wird eurer keinem ein haar von dem haupt entfallen. * Matth. 10, 30. Luc. 21, 18.

35. Und da er das gesagt, nahm er das brot, danckte Gott vor ihnen allen, und brach's, und fing an zu essen. * Joh. 6, 11.

36. Da wurden sie alle gutes muths, and nahmen auch speise.

37. Unser waren aber alle zusammen im schiff zwey hundert und sechs und siebenzig seelen.

38. Und da sie satt worden, erleichterten sie das schiff, und warfen das getreide in das meer.

39. Da es aber tag ward, kanten sie das land nicht; eines anfurts aber wurden sie gewahr, der hatte ein ufer, da hinan wolten sie das schiff treiben, wo es möglich wäre.

40. Und da sie die ancker aufgehoben, ließen sie sich dem meer, und löseten die ruderbände auf, und richteten den segelbaum nach dem winde, und trachteten nach dem ufer.

41. Und da wir fuhren an einen ort, der auf beyden seiten meer hatte, * stieß sich das schiff an; und das vordertheil blieb feste stehen unbeweglich, aber das hintertheil zerbrach von der gewalt der wellen. * Matth. 3, 24.

42. Die kriegesknechte aber hatten einen rath, die gefangenen zu tödten, daß nicht jemand, so herauß schwämme, entflöhe.

43. Aber der unterhauptmann wolte Paulum erhalten, und wehrete ihrem vornehmen, und hieß, die da schwimmen konten, sich zu erst in das meer lassen, und entgehen an das land;

44. Die andern aber, etliche auf den brettern, etliche auf dem, das vom schiffe war. Und also geschah es, daß sie alle erhalten zu lande kamen. * v. 24, 25.

Das 28. Capitel.

Pauli wunderwerck in der insul Melite; ankunfft und vernehmung zu Rom.

1. Und da wir aufkamen, erfuhren wir, daß die insul Melite hieß.

2. Die leutlein aber erzeigten uns nicht geringe freundschaft, zündeten ein feuer an, und nahmen uns alle auf, um des regens, der über uns kommen war, und um der kälte willen. * 2 Cor. 11, 27.

3. Da aber Paulus einen haufen reiser zusammen rasselte, und legte es außs feuer, kam eine otter von der hohle, und fuhr Paulo an seine hand.

4. Da aber die leutlein sahen das thier an seiner hand hangen, sprachen sie unter einander: Dieser mensch muß ein mörder seyn, welcher die rache nicht leben läßet, ob er gleich dem meer entgangen ist.

5. Er aber schlenckerte das thier ins feuer, und ihm widerfuhr nichts übel's. * Marc. 16, 18.

6. Sie aber warteten, wenn er schwöl-len würde, oder todt niederfallen. Da sie aber lange warteten, und sahen, daß ihm nichts ungeheuers widerfuhr, verwandten sie sich, und sprachen, er wäre ein gott. * c. 14, 11.

7. An denselbigen örtern aber hatte der oberste in der insul, mit namen Publius, ein vorwerck, der nahm uns auf, und herbergete uns drey tages freundlich.

8. Es geschach aber, daß der vater Publii am fieber und an der rühr lag: Zu dem ging Paulus hinein und setete, und legete die hand auf ihn, und machete ihn gesund. * Matth. 9, 14.

9. Da das geschah, kamen auch die andern in der insul herzu, die krankheiten hatten, und ließen sich gesund machen.

10. Und

10. Und sie thäten uns grosse ehre; und da wir außzogen, luden sie auf, was uns noth war.

11. Nach dreien monden aber schifften wir auß in einem schiffe von Alexandria, welches in der insul gewintert hatte, und hatte ein panier der zwillinge.

12. Und da wir gen Syracusa kamen, blieben wir drey tage da.

13. Und da wir umschifften, kamen wir gen Region; und nach Einem tage, da der südwind sich erhob, kamen wir des andern tages gen Puteolen.

14. Da funden wir brüder, und wurden von ihnen gebeten, daß wir sieben tage da blieben. Und also kamen wir gen Rom.

15. Und von dannen, da die brüder von uns hörten, gingen sie auß uns entgegen, bis gen Appiser und Tretabern. Da die Paulus sahe, dankete er Gdt, und gewann eine zuversicht.

16. Da wir aber gen Rom kamen, * überantwortete der unterhauptmann die gefangenen dem obersten hauptmann. Aber Paulo † ward erlaubt zu bleiben, wo er wolte, mit einem kriegsknechte, der sein hütete. * c. 23/33. † c. 24/23. c. 27/13.

17. Es geschach aber nach dreien tagen, daß Paulus zusammen rief die vornehmsten der Jüden. Da dieselbigen zusammen kamen, sprach er zu ihnen: * Ihr männer, lieben brüder, Ich habe nichts gethan wider unser volck, noch wider väterliche sitten; und bin doch gefangen auß Jerusalem übergeben in der Römer hände. * c. 23, 1.

18. Welche da sie mich verhört hatten, wolten sie mich los geben, dieweil keine ursach des todes an mir war.

19. Da aber die Jüden dawider redeten, ward ich genöthiget, mich * auf den kaiser zu berufen; nicht als hätte ich mein volck etwas zu verklagen. * c. 25, 12.

20. Um der ursach willen habe ich euch gebeten, daß ich euch sehen und ansprechen mögte: denn um * der hoffnung willen Israels bin ich mit dieser ketten umgeben. * c. 26, 6. 7.

21. Sie aber sprachen zu ihm: Wir haben weder schrift empfangen auß Judäa deinet halben, noch kein bruder ist kommen, der von dir etwas arges verkündiget oder gesaget habe.

22. Doch wollen wir von dir hören, was du hältst. Denn von * dieser secte ist uns kund, daß ihr wird an allen enden widersprochen. * c. 24, 14.

23. Und da sie ihm einen tag bestimmeten, kamen viel zu ihm in die herberge; welchen er auslegte und * bezeugete daß reich Gdtes, und predigte ihnen von Jesu auß dem geseh Mosi, und auß den propheten, von frühe morgens an, bis an den abend. * c. 26, 22.

24. Und * etliche fielen zu dem, das er sagte; etliche aber gläubeten nicht. * c. 17, 4.

25. Da sie aber unter einander mißhellig waren, gingen sie weg, als Paulus Ein wort redete, daß wohl der heilige Geist gesagt hat durch den propheten Jesaiam zu unsern vätern, * 2 Pet. 1, 21.

26. Und * gesprochen: Gehe hin zu diesem volck, und sprich: Mit den ohren werdet ihr hören, und nicht verstehen, und mit den augen werdet ihr sehen, und nicht erkennen. * Luc. 8, 10. 11.

27. Denn das herz dieses volcks ist verstockt, und sie hören schwerlich mit ohren, und schlummern mit ihren augen, auf daß sie nicht dermaleins sehen mit den augen, und hören mit den ohren, und verständig werden im herzen, und sich bekehren, daß ich ihnen helfe.

28. So * sey es euch kund gethan, daß den heyden gesandt ist diß heyl Gdtes, und Sie werdens hören. * c. 13, 38. 46.

29. Und da er solches redete, gingen die Jüden hin, und hatten viel fragens unter ihnen selbst.

30. Paulus aber blieb zwey jahr in seinem eigenen gedinge, und nahm auf alle, die zu ihm einkamen;

31. Predigte das reich Gdtes, und lehrte von dem Herrn Jesu, mit aller freudigkeit, unverbotten.

Ende der Apostel Geschichte.

(M) 2

Die

Die Epistel S. Pauli an die Römer.

Das I. Capitel.

Die gerechtigkeit kommt nicht auß dem geseh der natur und dessen wercken, denn alle heyden sündert und ungerecht sind.

I. Paulus, ein knecht Jesu Christi, berufen zum apostel, * außgesondert zu predigen das ewangelium Gottes,

* Geseh. 9, 15. c. 13, 2. Gal. 1, 15.

2. Welches er zuvor * verheissen hat durch † seine propheten, in der heiligen schrift,

* Tit. 1, 2. † Geseh. 3, 21.

3. Von seinem sohn, der geboren ist von dem saamen David nach dem fleisch,

4. Und kräftiglich erweist * ein sohn Gottes, nach dem Geist, der da heiligt, sint der zeit er auferstanden ist von den todten, nemlich Jesus Christus, unser Herr.

* Joh. 10, 36. Ebr. 1, 5. c. 5, 5.

5. Durch welchen wir haben empfangen guade und * apostelamt, unter allen heyden den gehorsam des glaubens aufzurichten unter seinem namen;

* Geseh. 9, 15.

6. Welcher Ihr zum theil auch seyd, die da berufen sind von Jesu Christo.

7. Allen, die zu Rom sind, den liebsten Gottes, und * berufenen heiligen: Gnade sey mit euch, und friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo.

* I. Cor. 1, 2. Eph. 1, 1.

8. Auf's erste * dancke ich meinem Gott, durch Jesum Christ eurer aller halben, † daß man von eurem glauben in aller welt saget.

* I. Cor. 1, 4, 5. † I. Thess. 1, 8.

9. Denn * Gott ist mein zeuge, (welchem ich diene in meinem geist am ewangelio von seinem sohn,) daß ich † ohn unterlaß eurer gedencke,

* c. 9, 1. Phil. 1, 8. † Eph. 1, 16.

10. Und allezeit in meinem gebet flehe, ob sichs einmal zutragen wolte, daß ich zu euch käme durch Gottes willen.

11. Denn mich * verlangt euch zu sehen, auf daß ich euch mittheile etwas geistlicher gabe, euch zu stärken,

* c. 15, 23. 29.

12. Daß ist, daß ich sammt euch getrübet würde, durch euren und meinen glauben, * den wir unter einander haben.

* 2. Pet. 1, 1.

13. Ich wil euch aber nicht verhalten lieben brüder, daß ich * mir oft habe vorgefetzt zu euch zu kommen, (bin aber verhindert bisher) daß ich auch unter euch frucht schaffete, gleichwie unter andern heyden.

* I. Thess. 2, 18.

14. Ich bin ein Schuldener beyde der griechen und der ungrichen, beyde der weisen und der unweisen.

15. Darum, so viel an mir ist, bin ich geneigt, auch * euch zu Rom das ewangelium zu predigen.

* Geseh. 28, 31.

16. Denn ich schäme * mich des ewangelii von Christo nicht: denn es ist eine kraft Gottes, die da selig macht alle, die daran glauben, die Juden vornehmlich, und auch die Griechen.

* Röm. 40, 10. Röm. 11, 9, 46.

17. Sintemal darinnen offenbaret wird * die gerechtigkeit, die vor Gott gilt, welche kommt auß glauben in glauben; † wie denn geschrieben sthet: Der gerechte wird seines glaubens leben.

* c. 3, 21. 22. † Hab. 2, 4. Joh. 3, 36. Gal. 3, 12. Ebr. 10, 38.

18. Denn Gottes zorn vom himmel wird offenbarer über alles gottlose wesen, und ungerechtigkeit der menschen, die die wahrheit in ungerechtigkeit aufhalten.

19. Denn daß man weiß, daß Gott sey, ist * ihnen offenbar: denn Gott hat es ihnen offbarer;

* Geseh. 14, 15. seqq.

20. Damit, daß * Gottes unsichtbares wesen, das ist, seine ewige kraft und gottheit, wird ersehen, so man dess wahrnimmt an den wercken, nemlich an der * schöpfung der welt; also, daß sie keine entschuldigung haben.

* Hiob 12, 7. 8. 9.

21. Dieweil sie wußten, daß ein Gott ist, und haben ihn nicht gepreiset als einen Gott, noch gedancket; sondern sind in ihrem tichten eitel worden, und ihr unverständiges herz ist verfinstert.

22. Da * sie sich für weise hielten, sind sie zu narren worden;

* I. Cor. 1, 20.

23. Und haben * verwandelt die herrlichkeit des unvergänglichen Gottes in ein bilde, gleich dem vergänglichen menschen, und der vögel, und der † vierfüßigen und der kriechenden thiere.

* 5. Mos. 4, 15.

† Weisb. 11, 16. c. 12, 24.

24. Dar

24. Darum hat sie auch Gdt dahin gegeben in * ihrer herken gelüste, in unreinigkeit, zu schänden ihre eigene leiber an ihnen selbst; * Ps. 81, 13.

25. Die Gdtes wahrheit haben verwandelt in die lügen, und haben geehret und gedienet dem geschöpfe mehr denn dem schöpfer, der da * gelobet ist in ewigkeit. Amen. * c. 9, 5.

26. Darum hat sie Gdt auch dahin gegeben in schändliche lüste. Denn ihre weiber haben verwandelt den natürlichen brauch in den unnatürlichen. * 3 Mos. 18, 23.

27. Desselbigen gleichen auch die männer haben verlassen den natürlichen brauch des weibes, und sind an einander erhibet in ihren lüsten, und haben * mann mit mann schande getrieben, und den lohn ihres irrthums (wie es denn seyn sollte) an ihnen selbst empfangen. * 1 Cor. 6, 9.

28. Und gleichwie sie nicht geachtet haben, daß sie Gdt erkennen, hat sie Gdt auch dahin gegeben in verkehrten sinn, zu thun, das nicht taugt,

29. Voll alles ungerechten, hurerey, schalckheit, geißeß, böshheit, voll hasses, mordes, hadders, lißs, giftig, ohrenbläser,

30. Verläumder, Gottesverächter, freveler, hoffärtige, ruhmrüdige, schädliche, den eltern ungehorsame,

31. Unvernünftige, treulose, störrige, unversöhnliche, unbarmherzige,

32. Die Gdtes gerechtigkeit wissen, (daß, die solches thun, des todes würdig sind) thun sie es nicht allein, sondern haben auch * gefallen an denen, die es thun. * Hof. 7, 2, 3.

Das 2. Capitel.

Die Jüden sind so wohl sündler, als die heyden, ob sie sich gleich des gesetzes Moses, und der beschneidung rühmen.

1. Darum, o mensch, kanst du dich nicht entschuldigen, wer du bist, der da richtest: denn * worinnen du einen andern richtest, verdammeßt du dich selbst; sintemal du eben dasselbige thust, das du richtest. * Matt. 7, 2. Marc. 4, 24. Luc. 6, 38.

2. Denn wir wissen, daß Gdtes urtheil ist recht über die, so solches thun.

3. Denckest du aber, o mensch, der du richtest die, so solches thun, und thust auch dasselbige, daß Du dem urtheil Gdtes entrinnen werdest?

4. Oder verachtest du den reichthumseiner güte, * geduld und langmützigkeit? Weißest du nicht, daß dich Gdtes güte zur buße leitet? * 2 Pet. 3, 9, 15.

5. Du aber, nach deinem verstockten und unbußfertigen herken, häufest dir selbst den zorn auf den tag des zorns, und der offenbarung des gerechten gerichtes Gdtes,

6. Welcher * geben wird einem ieglichen nach seinen wercken,

* Es. 40, 10. c. 26, 11. Jer. 17, 10. Ps. 62, 13. Matth. 16, 27. 1 Cor. 3, 8. 2 Cor. 5, 10. Offenb. 2, 23. c. 22, 12.

7. Nemlich preis, und ehre, und unvergängliches wesen, denen, die mit geduld in guten wercken trachten nach dem ewigen leben;

8. Aber denen, die da zänckisch sind, und der wahrheit nicht gehorchen, gehorchen aber dem ungerechten, ungnade und zorn:

9. Trübsal und angst über alle seelen der menschen, die da böses thun, vornehmlich * der Jüden und auch der Griechen. * c. 3, 9.

10. Preis aber, und ehre, und friede, allen denen, die da gutes thun, vornehmlich den Jüden und auch den Griechen:

11. Denn * es ist kein ansehen der person vor Gdt. * Gesch. 10, 34. 11.

12. Welche ohne gesetz gesündigt haben, die werden auch ohne gesetz verlohren werden; und welche am gesetz gesündigt haben, die werden durchs gesetz verurtheilet werden.

13. Sintemal vor Gdt, nicht die das gesetz hören, gerecht sind, sondern * die das gesetz thun, werden gerecht seyn. * Joh. 3, 7.

14. Denn so die heyden, die das gesetz nicht haben, und doch von natur thun des gesetzes werck, dieselbigen, dieweil sie das gesetz nicht haben, sind sie ihnen selbst ein gesetz,

15. Damit, daß sie beweisen, des gesetzes werck sey beschrieben in ihren herken, sintemal ihr gewissen sie bezeuget, dazu auch die gedanken, die sich unter einander verklagen oder entschuldigen,

16. Auf den tag, da Gdt das verborgene der menschen durch Jesum Christ richten wird, laut meines evangeli.

(M) 3

17. Sie-

17. Siehe aber zu, Du heissest ein Jude, und verlässest dich aufs gesetz, und rühmest dich Gottes,

18. Und weissest seinen willen; und weil du aus dem gesetz unterrichtet bist, prüfest du, was das beste zu thun sey;

19. Und vermissest dich zu seyn ein *leiter der blinden, ein licht derer, die im finsterniß sind, *Matth. 15, 14. Luc. 6, 39.

20. Ein züchtiger der thörichten, ein lehrer der einfältigen, hast die form, was zu wissen und recht ist im gesetz.

21. Nun *lehrest du andere, und lehrest dich selber nicht. Du predigest, man solle nicht stehlen, und du stiehlest.

22. Du sprichst, man solle nicht ehebrechen, und du brichst die ehe. Dir gräuelte vor den gößen, und raubest Gott, was sein ist.

23. Du *rühmest dich des gesetzes, und schändest Gott durch übertretung des gesetzes.

24. Denn *eurenthalben wird Gottes name gelästert unter den heyden, als geschrieben stehet.

25. Die beschneidung ist wol nützlich, wenn du das gesetz hältst; hältst du aber das gesetz nicht, so ist deine beschneidung schon eine vorhaut worden.

26. So nun die vorhaut das recht im gesetz hält, meynest du nicht, daß seine vorhaut werde für eine beschneidung gerechnet?

27. Und wird also, daß von natur eine vorhaut ist, und das gesetz vollbringet, dich richten, der du unter dem buchstaben und beschneidung bist, und das gesetz übertretest.

28. Denn *das ist nicht ein Jude, der außwendig ein Jude ist; auch ist das nicht eine beschneidung, die außwendig im fleisch geschieht.

29. Sondern das ist ein Jude, der inwendig verborgen ist; und die beschneidung des herzens ist *eine beschneidung, die im geist und nicht im buchstaben geschieht; welches lob ist nicht aus menschen, sondern aus Gott.

Das 3. Capitel.

Die gerechtigkeit kommt aus dem glauben.

1. **W**as haben denn die Juden vortheil? oder was nützet die beschneidung?

2. Zwar fast viel. Zum ersten, ihnen ist verranet, was Gott geredet hat.

3. Daß aber etliche *nicht glauben an dasselbige, was liegt daran? Solte ihr *unglaube Gottes glauben aufheben?

* 4 Mos. 23, 19. Ebr. 4, 2. † 2 Tim. 2, 13.

4. Das sey ferne! Es bleibe vielmehr also, daß *Gott sey wahrhaftig, und alle *menschen falsch; wie † geschrieben stehet: Auf daß du gerecht seyest in deinen Worten, und überwindest, wenn du gerichtet wirst.

* Joh. 3, 33. Tit. 1, 2.

* Ps. 62, 10. Ps. 116, 11. † Ps. 51, 6.

5. Ist aber also, daß unsere ungerechtigkeit Gottes gerechtigkeit preiset, was wollen wir sagen? Ist denn Gott auch ungerecht, daß er darüber zürnet? (Ich rede also auf menschen weyse.)

6. Das sey ferne! Wie *könnte sonst Gott die welt richten?

* 1 Mos. 18, 25.

7. Denn so die wahrheit Gottes durch meine lügen herrlicher wird zu seinem preis, warum sollte Ich denn noch als ein sündler gerichtet werden?

8. Und nicht vielmehr also thun, wie wir gelästert werden, und wie etliche sprechen, daß wir sagen sollen: Lasset uns *übel thun, auf daß gutes daraus komme? Welcher verdammniß ist ganz recht.

* 1 Sam. 15, 21. seqq.

9. Was sagen wir denn nun? haben wir einen vorthail? Gar keinen. Denn wir haben droben bewieset, daß *beyde Juden und Griechen, alle unter der sünde sind;

* C. 11, 32. Gal. 3, 22.

10. Wie denn *geschrieben stehet: Da ist nicht, der gerecht sey, auch nicht Einer;

* Ps. 14, 3. Ps. 53, 4.

11. Da ist nicht, der verständig sey; da ist nicht, der nach Gott frage.

12. Sie sind alle abgewichen, und allesammt untüchtig worden; da ist nicht, der gutes thue, auch nicht Einer.

13. *Ihr schlund ist ein offen grab, mit ihren zungen handeln sie trüglich, otterngift ist unter ihren lippen.

* Ps. 5, 10. Ps. 140, 4.

14. *Ihr mund ist voll fluchens und bitterkeit.

* Ps. 10, 7.

15. *Ihre füße sind eilend blut zu vergießen.

* Spr. 1, 16. Es. 59, 7.

16. In ihren wegen ist eitel unfall und herbeleid;

17. Und

17. Und den weg des friedes wissen sie nicht.

18. * Es ist keine furcht Gottes vor ihren augen. * 1 Mos. 20, 11. Ps. 36, 2.

19. Wir * wissen aber, daß, was das gesetz sagt, das sagt es denen, die unter dem gesetz sind, auf daß aller mund verstopfet werde, und alle welt Gottes schuldig sey. * Gal. 3, 10, 22.

20. Darum, daß kein fleisch * durch des gesetzes werck vor ihm gerecht seyn mag: Denn durch das gesetz kommt erkänntniß der sünde. * Gal. 2, 16.

21. Nun * aber ist ohne zuthun des gesetzes die gerechtigkeit, die vor Gott gilt, offenbaret, und bezeuget durch das gesetz und die propheten. * Gesch. 15, 11.

22. Ich sage aber von solcher gerechtigkeit vor Gott, die da kommt durch den glauben an Jesum Christ, zu allen und auf alle, die da glauben.

23. Denn * es ist hie kein unterschied, sie sind * allzumal sündler, und man- geln des ruhms, den sie an Gott haben solten; * 1 Cor. 8, 46, 1c.

24. Und werden * ohne verdienst gerecht auß seiner gnade, durch die erlösung, so durch Christum Jesum geschehen ist, * Eph. 2, 8.

25. Welchen Gott hat vorgestellet zu einem * gnadensstuhl, durch den glauben in seinem blut, damit er die gerechtigkeit, die vor ihm gilt, darbiete, in dem, daß er sünde vergiebt, welche bis anhero blieben war unter göttlicher geduld; * Ebr. 4, 16.

26. Auf daß er zu diesen zeiten darböte die gerechtigkeit, die vor ihm gilt: auf daß Er allein gerecht sey, und gerecht mache den, der da ist des glaubens an Jesu.

27. Wo * bleibet nun der ruhm? Er ist auß. Durch welch gesetz? Durch der wercke gesetz? Nicht also, sondern durch des glaubens gesetz. * C. 4, 2.

28. So * halten wir es nun, daß der mensch gerecht werde ohne des gesetzes wercke, allein durch den glauben. * Gal. 2, 16, 1c.

29. Oder ist Gott allein der Jüden Gott? Ist er nicht auch der heyden Gott? Ja freylich auch der heyden Gott.

30. Sintemal es ist ein einziger Gott, der da gerecht machet die beschneidung * auß dem glauben, und die vorhaut durch den glauben. * Gesch. 15, 11.

31. Wie? Heben wir denn das gesetz auf durch den glauben? Das sey ferne! Sondern wir richten das gesetz auf.

Das 4. Capitel.

Die gerechtigkeit des glaubens wird durch das exempel Abrahams erklärt.

1. Was sagen wir denn von unserm vater Abraham, daß er gefunden habe nach dem fleisch?

2. Das sagen wir: Ist Abraham durch die wercke gerecht, so hat er wol * ruhm, aber nicht vor Gott. * C. 3, 27.

3. Was sagt denn * die schrift? Abraham hat Gott gegläubet, und das ist ihm zur gerechtigkeit gerechnet. * 1 Mos. 15, 6. Gal. 3, 6. Jac. 2, 23.

4. Dem aber, der mit wercken umgeheth, wird der lohn nicht auß gnaden zugerechnet, sondern auß pflicht.

5. Dem * aber, der nicht mit wercken umgeheth, gläubet aber an den, der die gottlosen gerecht machet, dem wird sein glaube gerechnet zur gerechtigkeit. * C. 3, 28.

6. Nach welcher weyse auch David sagt, daß die seligkeit sey allein des menschen, welchem Gott zurechnet die gerechtigkeit, ohne zuthun der wercke, da er spricht:

7. * Selig sind die, welchen ihre ungerichtigkeit vergeben sind, und welchen ihre sündenbedeckt sind. * Ps. 32, 1. [4. Stat. ist.]

8. Selig ist der mann, welchem Gott seine sünde zurechnet.

9. Nun diese seligkeit gehet sie über die beschneidung, oder über die vorhaut? Wir müssen ie sagen, daß Abraham sey sein glaube zur gerechtigkeit gerechnet.

10. Wie ist er ihm denn zugerechnet? In der beschneidung oder in der vorhaut? Ohne zweifel nicht in der beschneidung, sondern in der vorhaut.

11. Das zeichen aber der beschneidung empfing er zum * siegel der gerechtigkeit des glaubens, welchen er noch in der vorhaut hatte, auf daß er würde ein vater aller, die da glauben in der vorhaut, daß denselbigen solches auch gerechnet werde zur gerechtigkeit; * 1 Mos. 17, 10, 11, 1c.

(M) 4 12. Und

12. Und würde auch ein vater der beschneidung, nicht allein derer, die von der beschneidung sind, sondern auch derer, die da wandeln in den fußstapfen des glaubens, welcher war in der vorhaut unsers vaters Abrahams.

13. Denn die *verheissung, daß er solte seyn der welt erbe, ist nicht geschehen Abraham, oder seinem saamen, durchs geseh, sondern durch die gerechtigkeit des glaubens. * 1 Mos. 15, 6. c. 17, 2.

14. Denn wo die vom geseh *erben sind, so ist der glaube nichts, und die verheissung ist abe. * Gal. 3, 18.

15. Sintemal *daß geseh richtet nur zorn an; denn wo das geseh nicht ist, da ist auch keine übertretung. * c. 5, 13.

16. Derhalben muß die gerechtigkeit durch den glauben kommen, auf daß sie sey auß gnaden, und die *verheissung vest bleibe allem saamen, nicht allein dem, der unter dem geseh ist, sondern auch dem, der des glaubens Abrahams ist, welcher ist unser aller vater, * Gal. 3, 18.

17. Wie *geschrieben stehet: Ich hab dich gesehet zum vater vieler heyden vor Gdt, dem du gegläubet hast, der da lebendig machet die todten, und ruft dem, das nicht ist, daß es sey. * 1 Mos. 17, 5.

18. Und er hat gegläubet auf hoffnung, da nichts zu hoffen war, auf daß er würde ein vater vieler heyden, wie denn zu ihm gesaget ist: * Also soll dein saame seyn. * 1 Mos. 15, 5.

19. Und er ward nicht schwach im glauben, *sah auch nicht an seinen eigenen leib, welcher schon erstorben war, weil er fast hundertjährig war, auch nicht den erstorbenen leib der Sarah:

* 1 Mos. 17, 17.

20. Denn er zweifelte nicht an der verheissung Gdtes durch unglanben, sondern ward starck im glauben, und *gab Gdt die ehre, * Ebr. 11, 7.

21. Und wußte auß allergewisseste, daß, was Gdt verheisset, das *kan er auch thun. * Ps. 115, 3. Luc. 1, 37.

22. Darum *ist ihm auch zur gerechtigkeit gerechnet. * 1 Mos. 15, 6.

23. Das ist aber nicht geschrieben allein *um seinet willen, daß es ihm zugerechnet ist; * c. 15, 4.

24. Sondern auch um unsert willen, welchen es soll zugerechnet werden, so wir gläuben an den, der unsern Herrn Jesum auferwecket hat von den todten;

25. Welcher ist *um unserer sünde willen dahin gegeben, und um unser vergerichtigkeit willen auferwecket.

* c. 8, 32. 1 Cor. 15, 3. 17.

Das 5. Capitel.

Von etlichen Früchten der gerechtigkeit des glaubens. Gegeneinanderhaltung Christi und Adams.

1. **A**lun wir denn sind gerecht worden durch den glauben, so haben wir *friede mit Gdt, durch unsern Herrn Jesum Christ.

* Joh. 16, 33. 10.

2. Durch welchen wir auch einen *zugang haben im glauben zu dieser gnade, darinnen wir stehen, und rühmen uns der hoffnung der zukünftigen herrlichkeit, die Gdt geben soll. * Eph. 2, 18. c. 3, 12.

3. Nicht allein aber das, sondern *wir rühmen uns auch der trübsalen, dieweil wir wissen, daß trübsal geduld bringet;

* 2 Cor. 11, 23. Jac. 1, 2.

4. Beduld aber bringet erfahrung; erfahrung aber bringet hoffnung;

5. *hoffnung aber läßt nicht zu schanden werden: Denn die *liebe Gdtes ist außgegossen in unser herz durch den heiligen Geist, welcher uns gegeben ist.

* Ebr. 5, 18. 19. 1 Joh. 4, 16.

6. Denn auch Christus, da *wir noch schwach waren, nach der zeit, ist *für uns gottlose gestorben. * Eph. 2, 1. 1 Pet. 3, 18.

7. Nun stirbt kaum jemand um des rechtes willen; um etwas gutes willen dürfte vielleicht jemand sterben.

8. Darum preiset Gdt seine *liebe gegen uns, daß Christus für uns gestorben ist, da wir noch sündler waren.

* Joh. 3, 16. 10.

9. So werden wir ie vielmehr durch ihn behalten werden vor dem zorn, nachdem wir durch sein blut gerecht worden sind.

10. Denn so wir Gdt *versöhnet sind, durch den tod seines sohns, da wir noch feinde waren: vielmehr werden wir selig werden durch sein leben, so wir nun versöhnet sind. * 2 Cor. 5, 18.

11. Nicht allein aber das, sondern wir rühmen uns auch Gdtes, durch unsern Herrn Jesum Christ, durch welchen wir nun die versöhnung empfangen haben.

12. Der

Das 6. Capitel.

Von der heiligung und neuem gehorsam, als einer frucht der gerechtigkeit des glaubens.

1. **W**AS wollen wir hiezu sagen? * Sol-
len wir denn in der sünde behar-
ren, auf daß die gnade desto mächtiger
werde? * Gal. 2, 17.

2. Das sey ferne! wie sollten wir in der sün-
de wollen leben, der wir abgestorben sind?
(Epistel am 6. sonntage nach trinitatis.)

3. **W**isset * ihr nicht, daß alle, die
wir in Jesum Christ getau-
fet sind, die sind in seinen tod ges-
tauft? * Gal. 3, 27. Col. 2, 12.

4. So sind wir ie * mit ihm begra-
ben durch die taufe in den tod, auf
daß, gleich wie Christus ist aufer-
wecket von den todten, durch die
herrlichkeit des Vaters, † also sollen
auch wir in einem neuen leben
wandeln. * c. 8, 10. † Eph. 4, 23.

5. So * wir aber sammt ihm gepflanzt
werden zu gleichem tode, so werden wir
auch der auferstehung gleich seyn.
* c. 8, 11. Phil. 3, 10. II. 2 Tim. 2, 11. 10.

6. Diemeil wir wissen, daß unser alter
mensch sammt ihm * gecreuziget ist, auf
daß der sündliche leib aufhöre, daß wir
hinfort der sünde nicht dienen. * Gal. 5, 24.

7. Denn wer * gestorben ist, der ist ge-
rechtfertiget von der sünde. * 1 Pet. 4, 1.

8. Sind wir aber * mit Christo gestor-
ben, so glauben wir, daß wir auch mit
ihm leben werden; * 2 Tim. 2, 1.

9. Und wissen, daß Christus, von den
todten erwecket, * hinfort nicht stirbet;
der tod wird hinfort über ihn nicht herr-
schen. * Offenb. 1, 18.

10. Denn daß er gestorben ist, das ist er
der sünde gestorben, zu einem mal; daß
er aber lebet, das lebet er Gdte.

11. Also auch Ihr, haltet euch dafür,
daß ihr der sünde gestorben seyd, und
lebet Gdte in Christo Jesu, unserm
Herrn.]

12. So lasset nun * die sünde nicht herr-
schen in eurem sterblichen leibe, ihr gehor-
sam zu seyn in † seinen lusten.
* 1 Mos. 4, 7. † 4 Stad. idren.]

13. Auch begeben nicht der sünde eure
glieder zu waffen der ungerechtigkeit, son-
dern * begeben euch selbst Gdte, als die

(M) 5 da

12. Derhalben, wie durch Einen men-
schen die sünde ist kommen in die welt, und
der * tod durch die sünde, und ist also der
tod zu allen menschen durchgedrungen, die-
weil sie alle gesündigt haben. * c. 6, 23.

13. Denn die sünde war wol in der welt,
bis auf das geseh; aber * wo kein geseh ist,
da achtet man der sünde nicht. * c. 4, 15.

14. Sondern der tod herrschete von
Adam an bis auf Mosen, auch über die,
die nicht gesündigt haben, mit gleicher
übertretung, wie Adam, welcher ist ein
bilde dess, der zukünftig war.

15. Aber nicht hält sich mit der gabe,
wie mit der sünde. Denn so an * Eines
sünde viel gestorben sind, so ist vielmehr
Gdtes gnade und gabe vielen reichlich
widerfahren, durch die gnade des einigen
menschen, Jesu Christi. * 1 Cor. 15, 22.

16. Und nicht ist die gabe allein über Ei-
ne sünde, wie durch des einigen sünders ei-
nige sünde alles verderben. Denn das ur-
theil ist kommen aus Einer sünde zur ver-
dammnis; die gabe aber hilft auch aus
vielen sünden zur gerechtigkeit.

17. Denn so um des einigen sünde willen
der tod geherrschet hat durch den Einen,
vielmehr werden die, so da empfahen die
fülle der gnade und der gabe zur gerech-
tigkeit, herrschen im leben, durch Einen,
Jesum Christ.

18. Wie nun durch Eines sünde die ver-
dammnis über alle menschen kommen ist,
* also ist auch durch Eines gerechtigkeit die
rechtfertigung des lebens über alle men-
schen kommen. * 1 Cor. 15, 22.

19. Denn gleich wie durch Eines men-
schen ungehorsam viele sündler worden sind,
also auch durch Eines gehorsam werden
* viele gerechte. * Es. 53, 11.

20. Das * geseh aber ist neben einkom-
men, auf daß die sünde mächtiger würde.
Wo aber die sünde mächtig worden ist, da
ist doch die gnade viel mächtiger worden:

* c. 4, 15. c. 7, 8. Gal. 3, 19.

21. Auf daß, gleich wie die sünde ge-
herrschet hat zu dem tode, also auch herr-
sche die gnade durch die gerechtigkeit zum
* ewigen leben, durch Jesum Christ, un-
sern Herrn. * c. 6, 23.

da auß den todten lebendig sind, und eure glieder Gdte zu waffen der gerechtigkeit.

* Luc. 1, 74. Röm. 12, 1.

14. Denn die sünde wird * nicht herrschen können über euch, sintemal ihr nicht unter dem gesetze seyd, sondern unter der gnade.

* 1 Mos. 4, 7.

15. Wie nun? sollen wir sündigen, die weil wir nicht unter dem gesetze, sondern unter der gnade sind? Das sey ferne!

16. Wisset ihr nicht, * welchem ihr euch begeben zu knechten in gehorsam, daß knechte seyd ihr, dem ihr gehorsam seyd, es sey der sünde zum tode, oder dem gehorsam zur gerechtigkeit.

* Joh. 8, 34. 10.

17. Gdt sey aber gedanket, daß ihr knechte der sünde gewesen seyd, aber nun gehorsam worden von herten dem vorbilde der lehre, welchem ihr ergeben seyd.

18. Denn * nun ihr frey worden seyd von der sünde, seyd ihr knechte worden der gerechtigkeit.

* Joh. 8, 32.

(Epistel am 7. sonntage nach trinitatis.)

19. Ich muß * menschlich davon reden, sum der schwachheit willen eures fleisches. Gleich wie ihr eure glieder + begeben habet zu dienste der unreinigkeit, und von einer ungerechtigkeit zu der andern: also begeben nun auch eure glieder zu dienste der gerechtigkeit, daß sie heilig werden.

* c. 3, 5. + c. 6, 13.

20. Denn da ihr * der sünde knechte waret, da waret ihr frey von der gerechtigkeit.

* Joh. 8, 34.

21. Was hattet ihr nun zu der zeit für frucht? Welcher ihr euch leht * schämet: denn + das ende derselbigen ist der tod.

* Ezech. 16, 61. 63. + Röm. 8, 6.

22. Nun ihr aber seyd von der sünde frey, und Gdtes knechte worden, habt ihr eure frucht, daß ihr heilig werdet; daß ende aber das ewige leben.

23. Denn der tod ist der * sünden sold; aber die gabe Gdtes ist das ewige leben, in Christo Jesu, unserm Herrn.]

* c. 5, 12.

Das 7. Capitel.

Von der freyheit vom gesetze, des gesetzes nutzen, wirkung, und dem kampf des innern und außern menschen.

1. Wisset ihr nicht, lieben bräder, (denn ich rede mit denen, die das gesetz wissen,) daß das gesetz herrschet über den menschen, so lange er lebet?

2. Denn * ein weib, das unter dem manne ist, dieweil der mann lebet, ist sie verbunden an das gesetz; so aber der mann stirbet, so ist sie los vom gesetz, das den mann betrifft.

* 1 Cor. 7, 39.

3. Wo sie nun * bey einem andern manne ist, weil der mann lebet, wird sie eine ehebrecherin geheissen; so aber der mann stirbet, ist sie frey vom gesetz, daß sie nicht eine ehebrecherin ist, wo sie bey einem andern manne ist.

* Matth. 5, 32.

4. Also auch, meine bräder, Ihr seyd getödtet dem gesetz, durch den leib Christi, daß ihr + eines andern seyd, nemlich des, der von den todten auferwecket ist, auf daß wir Gdt frucht bringen.

[4. Stad. bey einem andern seyd, nemlich dem.]

5. Denn da wir im fleisch waren, da waren die sündlichen luste, welche durchs gesetz sich erregten, kräftig in unsern gliedern, dem * tode frucht zu bringen.

* c. 6, 21.

6. Nun aber sind wir von dem gesetz los, und ihm * abgestorben, das uns gefangen hielt, also, daß wir dienen sollen im neuen wesen des geistes, und nicht im alten wesen des buchstabens.

* c. 6, 2.

7. Was wollen wir denn nun sagen? Ist das gesetz sünde? das sey ferne! Aber die sünde erkannte ich nicht, ohne durchs gesetz. Denn ich wußte nichts von der lust, wo * das gesetz nicht hätte gesagt: Laß dich nicht gelüsten.

* 2 Mos. 20, 17. 10.

8. Da nahm aber die sünde ursach am gebot, und erregte in mir allerley lust. Denn ohne das gesetz war die sünde todt.

9. Ich aber lebete etwa ohne gesetze. Da aber das gebot kam, ward die sünde wieder lebendig.

10. Ich aber starb; und es befand sich, daß das gebot mir zum tode gereichte, * daß mir doch zum leben gegeben war.

* 3 Mos. 18, 5.

11. Denn die sünde nahm ursach am gebote, und betrog mich, und tödtete mich durch dasselbige gebot.

12. Das * gesetz ist ie heilig, und das gebot ist heilig, recht und gut.

* 1 Tim. 1, 8.

13. Ist denn, das da gut ist, mir ein tod worden? Das sey ferne! Aber die sünde, auf daß sie erscheine, wie sie sünde ist, hat sie mir durch das gute den tod gewircket, auf daß die sünde würde überaus sündig durchs gebot.

14. Denn

14. Denn wir wissen, daß das geseh geistlich ist: Ich * aber bin fleischlich, † unter die sünde verkauft. * c. 8. 3. † 1 Kön. 21. 20. 25.

15. Denn ich weiß nicht, was ich thue: denn ich thue nicht, das ich wil, sondern das ich hasse, das thue ich.

16. So ich aber das thue, daß ich nicht wil, so willige ich, daß das * geseh gut sey. * v. 12.

17. So thue Ich nun dasselbige nicht, sondern die sünde, die * in mir wohnet. * v. 20.

18. Denn ich weiß, daß in mir, das ist, in meinem fleische, wohnet * nichts gutes. Wollen habe ich wol, aber vollbringen das gute finde ich nicht. * 1 Mos. 6. 5.

19. Denn das gute, das ich wil, das thue ich nicht, sondern das böse, das ich nicht wil, das thue ich.

20. So ich aber thue, das Ich nicht wil, so thue Ich dasselbige nicht, sondern die * sünde, die in mir wohnet. * v. 17.

21. So finde ich mir nun ein geseh, der ich wil das gute thun, daß mir * das böse anhanget. * Hiob 14. 4. Ps. 51. 7.

22. Denn ich habe lust an Gottes geseh, nach dem inwendigen menschen;

23. Ich sehe aber ein ander geseh in meinen gliedern, das da * widerstreitet dem geseh in meinem gemüthe, und nimmt mich gefangen in der sünden geseh, welches ist in meinen gliedern. * Gal. 5. 17.

24. Ich elender mensch, wer wird mich erlösen von dem leibe dieses todes?

25. Ich dancke * Gott, durch Jesum Christ, unsern Herrn. So diene Ich nun mit dem gemüthe dem geseh Gottes, aber mit dem fleische dem geseh der sünden. * 1 Cor. 7. 4.

Das 8. Capitel.

Von der freyheit der verdammniß, Christlichem leben, dessen gefehren, vom creuß, ansechtungen und trost darwider.

1. **G**ott ist * nun nichts verdammliches an denen, die in Christo Jesu sind, die nicht † nach dem fleische wandeln, sondern nach dem geist. * c. 10. 4. † Gal. 5. 16.

2. Denn * das geseh des Geistes, der da lebendig machet in Christo Jesu, hat mich frey gemacht von dem geseh der sünde und des todes. * c. 3. 27.

3. Denn * das dem geseh unmöglich war, (sintemal es durch das fleisch geschwächer ward) das thät Gott, und sandte seinen

sohn in der gestalt des sündlichen fleisches, und verdamnte die sünde im fleisch durch sünde: * Geseh. 15. 10.

4. Auf daß die gerechtigkeit, vom geseh erfordert, in uns erfüllet würde, die wir nun nicht nach dem fleische wandeln, sondern nach dem geiste.

5. Denn die da * fleischlich sind, die sind fleischlich gesinnet; die aber geistlich sind, die sind geistlich gesinnet. * 1 Cor. 2. 14.

6. Aber fleischlich gesinnet seyn, * ist der tod; und geistlich gesinnet seyn, ist leben und friede. * c. 6. 21.

7. Denn fleischlich gesinnet seyn, ist eine feindschaft wider Gott: sintemal es dem geseh Gottes nicht unterthan ist, denn es vermag es auch nicht.

8. Die aber fleischlich sind, mögen Gott nicht gefallen.

9. Ihr aber seyd nicht fleischlich, sondern geistlich, so anders * Gottes Geist in euch wohnet. Wer aber Christus Geist nicht hat, der ist nicht sein. * 1 Cor. 3. 16.

10. So aber Christus in euch ist, so ist der leib zwar tod um der sünde willen; der geist aber ist das leben um der gerechtigkeit willen.

11. So nun der Geist des, der * Jesum von den toden auferwecket hat, in euch wohnet, so wird auch derselbige, der Christus von den toden auferwecket hat, eure sterbliche leibe lebendig machen, um des willen, daß sein Geist in euch wohnet. * c. 6. 4. 5.

(Epistel am 8. sonntage nach trinitatis.)

12. **S**ind wir nun, lieben brüder, * schulden, nicht dem fleische, daß wir nach dem fleische leben. * c. 6. 7. 18.

13. Denn wo ihr nach dem fleische lebet, so werdet ihr sterben müssen; wo ihr aber durch den geist des fleisches geschaffte todtet, so werdet ihr leben.

14. Denn * welche der Geist Gottes treibet, Die sind Gottes kinder. * Gal. 5. 18.

15. Denn ihr * habt nicht einen knechtlichen geist empfangen, daß ihr euch abermal fürchten müßtet; sondern ihr habt einen † kindlichen geist empfangen, durch welchen wir rufen: Abba, lieber Vater! * 2 Tim. 1. 7. † Gal. 3. 26. c. 4. 6.

16. Derselbige * Geist giebt zeugniß unserm geiste, daß wir Gottes kinder sind. * 2 Cor. 1. 22.

17. Sind

17. Sind wir denn *kinder, so sind wir auch erben, nemlich Gottes erben, und miterben Christi; so wir anders mit leiden, auf daß wir auch mit zur herrlichkeit erhaben werden.] * Gal. 4.17.

(Epistel am 4. sonntage nach trinitatis.)

18. **D**enn ich halte es dafür, daß dieser zeit leiden der herrlichkeit nicht werth sey, die an uns soll offenbaret werden.

19. Denn das ängstliche harren der creatur wartet auf die offenbarung der kinder Gottes.

20. Sintemal die creatur unterworfen ist der eitelkeit, ohn ihren willen, sondern um dess willen, der sie unterworfen hat auf hoffnung.

21. Denn auch die *creatur frey werden wird von dem dienste des vergänglichem wesen, zu der herrlichen freyheit der kinder Gottes. * Luc. 21. 28.

22. Denn wir wissen, daß alle creatur sehnet sich mit uns, und ängstet sich noch immerdar.

23. Nicht allein aber sie, sondern auch wir selbst, die wir haben des Geistes erstlinge, sehnen uns auch bey uns selbst nach der *kindschaft, und warten auf unserer leibes erlösung.] * Gal. 4.5. † Luc. 21. 28.

24. Denn wir sind wol selig, doch in der hoffnung. Die hoffnung aber, die man siehet, ist nicht hoffnung: Denn wie kan man dess hoffen, das man siehet?

25. So wir aber dess hoffen, das wir *nicht sehen, so warten wir sein durch geduld. * 2 Cor. 4. 18.

26. Desselbigen gleichen auch der Geist hilft unserer schwachheit auf. Denn wir *wissen nicht, was wir beten sollen, wie sich gebühret, sondern der Geist selbst vertritt uns aufs beste, mit unaussprechlichen seuffzen. * Matth. 20. 22.

27. Der aber *die herken forschet, der weiß, was des Geistes sinn sey: denn er vertritt die heiligen, nach dem, daß Gott gefället. * Ps. 7. 10. 11.

(Epistel am 5. Jacobi tage.)

28. **W**ir wissen aber, daß denen, die Gott lieben, alle dinge zum besten dienen, die nach dem *vorfatz berufen sind. * Eph. 1. 11. c. 3. 11.

29. Denn welche er zuvor versehen hat, die hat er auch verordnet, daß sie gleich seyn solten dem ebenbilde seines sohnes,

auf daß derselbige der erstgeborne sey unter vielen brüdern.

30. Welche er aber verordnet hat, die hat er auch berufen; welche er aber berufen hat, die hat er auch gerecht gemacht; welche er aber hat gerecht gemacht, die hat er auch herrlich gemacht.

31. Was wollen wir denn † hierzu sagen? Ist *Gott für uns, wer mag wider uns seyn? [4. Stad. weiter.]

* 4 Mos. 14. 9.

32. Welcher auch *seines eigenen sohnes nicht hat verschonet, sondern hat ihn für uns alle † dahin gegeben, wie sollte er uns mit ihm nicht alles schencken? * 1 Mos. 22. 16. † Joh. 3. 16.

33. Wer wil die auserwählten Gottes beschuldigen? Gott ist hie, der da gerecht machet.

34. Wer *wil verdammen? Christus ist hie, der gestorben ist, ja viel mehr, der auch auferwecket ist, welcher ist zur rechten Gottes, und vertritt uns. * Hiob 34. 29.

35. Wer wil uns scheiden von der liebe Gottes? Trübsal? oder angst? oder verfolgung? oder hunger? oder blöße? oder fährlichkeit? oder schwert?

36. Wie *geschrieben stehet: Um deinet willen werden wir getödtet den ganzen tag; wir sind geachtet wie schlachtschaafe.

* Ps. 44. 23. 1 Cor. 4. 9. 2 Cor. 4. 11.

37. Aber in dem allen überwinden wir weit, um dess willen, der uns geliebet hat.

38. Denn *ich bin gewiß, daß weder tod noch leben, weder engel noch fürstenthum, noch gewalt, weder gegenwärtiges noch zukünftiges, * Phil. 1. 6. 2 Tim. 1. 12.

39. Weder hohes noch tiefes, noch keine andere creatur, mag uns scheiden von der liebe Gottes, die in Christo Jesu ist, unserm Herrn.]

Das 9. Capitel.

Die erwählung hänget nicht an äußerlichem vorzug, sondern an Gottes gnade.

1. **I**ch sage die wahrheit in Christo, und lüge nicht, daß *mir zeugniß giebt mein gewissen, in dem heiligen Geiste, * c. 1. 9.

2. Daß ich große traurigkeit und schmerken ohne unterlaß in meinem herzen habe.

3. Ich

3. Ich habe * gewünscht verbannet zu seyn von Christo für meine brüder, die meine gefreundte sind nach dem fleisch,

* 2 Mos. 32, 32.

4. Die da sind von Israel, welchen gehöret die * kindschaft, und die herrlichkeit, und der bund, und das gesetz, und der gottesdienst, und die verheissung;

* 5 Mos. 7, 6.

5. Welcher auch sind die väter, auß welchen Christus herkommt nach dem fleisch, der da ist Gott über alles, gelobet in ewigkeit. Amen.

6. Aber nicht sage ich solches, * daß Gottes wort darum auß sey. Denn es sind † nicht alle Israeliter, die von Israel sind;

* 4 Mos. 23, 19. † Joh. 8, 39.

7. Auch nicht alle, die Abrahams saamen sind, sind darum auch kinder, sondern in * Isaac soll dir der saame genennet seyn.

* 1 Mos. 21, 12. Gal. 4, 28.

8. Das ist, nicht sind das Gottes kinder, die nach dem fleische kinder sind, sondern * die kinder der verheissung werden für saamen gerechnet.

* Gal. 4, 28.

9. Denn diß ist ein wort der verheissung, * da er spricht: Um diese zeit wil ich kommen, und Sarah soll einen sohn haben.

* 1 Mos. 18, 10.

10. Nicht allein aber ist mit dem also, sondern auch, da * Rebecca von dem einigen Isaac, unserm vater, schwanger ward,

* 1 Mos. 25, 21.

11. Ehe die kinder geboren waren, und weder gutes noch böses gethan hatten, auf daß der vorsatz Gottes bestünde nach der wahl, ward zu ihr gesagt,

12. Nicht auß verdienst der wercke, sondern auß gnade des berufers, also: Der * grössere soll dienstbar werden dem kleinern.

* 1 Mos. 25, 23.

13. Wie denn * geschrieben stehet: Jacob hab ich geliebet, aber Esau hab ich gehasset.

* Mal. 1, 2, 3.

14. Was wollen wir denn hie sagen? Ist denn * Gott ungerecht? Das sey ferne!

* 5 Mos. 32, 4.

15. Denn * er spricht zu Mose: Welchem ich gnädig bin, dem bin ich gnädig, und welches ich mich erbarme, deß erbarme ich mich.

* 2 Mos. 33, 19.

16. So liegt es nun nicht an iemands wollen oder lauffen, sondern an Gottes erbarmen.

17. Denn die schrift * sagt zu Pharao: Eben darum hab ich dich erwecket, daß ich an dir meine macht erzeige, auf daß mein name verkündiget werde in allen landen.

* 2 Mos. 9, 16.

18. So erbarmet er sich nun, welches er wil, und verstocket, welchen er wil.

19. So sagest du zu mir: Was schuldiget er denn uns? Wer kan seinem willen widerstehen?

20. Ja, lieber mensch, * wer bist Du dann, daß du mit Gott rechten wilt? Spricht auch ein werck zu seinem † meister: warum machest du mich also?

* Weisb. 12, 12. † Es. 45, 9, 10.

21. Hat nicht ein töpfer macht auß einem klumpen zu machen ein faß zu ehren, und das andere zu unehren?

22. Verhalben, da Gott wolte zorn erzeigen, und kund thun seine macht, hat er mit grosser * geduld getragen die gefässe des zorns, die da zugerichtet sind zur verdammniß:

* c. 2, 4.

23. Auf daß er * kund thäte den reichthum seiner herrlichkeit an den gefässen der barmherzigkeit, die er bereitet hat zur herrlichkeit,

* Col. 1, 27.

24. Welche er berufen hat, nemlich uns, nicht allein auß den Jüden, sondern auch auß den heyden.

25. Wie er denn auch durch Oseam * spricht: Ich wil das mein volck heißen, das nicht mein volck war, und meine liebe, die nicht die liebe war.

* Hos. 2, 23. 1 Pet. 2, 10, 10c.

26. * Und soll geschehen, an dem ort, da zu ihnen gesagt ward: Ihr seyd nicht mein volck; sollen sie kinder des lebendigen Gottes genennet werden.

* Hos. 1, 10.

27. Jesaias aber schreyet für Israel: * Wenn die zahl der kinder Israel würde seyn wie der sand am meer, so wird doch das † übrige selig werden.

† Es. 10, 22, 23. † Röm. 11, 5.

28. Denn es wird ein verderben und steuren geschehen zur gerechtigkeit, und der Herr wird dasselbige steuren thun auf erden.

29. Und wie * Jesaias zuvor saget: Wenn uns nicht der Herr Zebaoth hätte lassen saamen überbleiben, so wären wir † wie Sodoma worden, und gleich wie Gomorra.

* Es. 1, 9. † 1 Mos. 19, 24.

30. Was

30. Was wollen wir nun hie sagen? Das wollen wir sagen: Die heyden, die nicht haben nach der gerechtigkeit gestanden, haben die gerechtigkeit erlangt; ich sage aber von der gerechtigkeit, die auß dem glauben kommt.

31. Israel * aber hat dem geseh der gerechtigkeit nachgestanden, und hat das geseh der gerechtigkeit nicht überkommen.

32. Warum das? Darum, daß sie es nicht auß dem glauben, sondern als auß den wercken des gesehes suchen. Denn sie * haben sich gestossen an den stein des anlauffens.

33. Wie * geschrieben stehet: Sihe da, ich lege in Zion einen stein des anlauffens, und einen fels der ärgerniß; und wer an ihn gläubet, der soll nicht zu schanden werden. * Es. 8/14. c. 28/16. Matth. 21/42. 11c.

Das 10. Capitel.

Die erkenntniß der erwählung ist nicht zu finden im geseh, sondern im evangelio.

1. Zehen brüder, meines herzens wunsch ist, und stehe auch Gdt für Israel, daß sie selig werden.

2. Denn ich * gebe ihnen das zeugniß, daß sie † eifern um Gdt, aber mit unverständ. * Col. 4/13. † Gal. 1/14.

3. Denn sie * erkennen die gerechtigkeit nicht, die vor Gdt gilt, und trachten ihre eigene gerechtigkeit aufzurichten, und sind also der gerechtigkeit, die vor Gdt gilt, nicht unterthan. * c. 9/30. 31.

4. Denn Christus * ist des gesehes ende, † wer an den gläubet, der ist gerecht. * Matth. 5/17. † Joh. 3/18.

5. Moses aber * schreibt wol von der gerechtigkeit, die auß dem geseh kommt: Welcher mensch diß thut, der wird darinnen leben. * 3 Mos. 18/5. 11c.

6. Aber die gerechtigkeit auß dem glauben spricht also: * Sprich nicht in deinem herzen: wer wil hinauf gen himmel fahren? (Das ist nichts anders, denn Christum herab holen.) * 5 Mos. 30/12.

7. Oder, wer wil hinab in die tiefe fahren? (Das ist nichts anders, denn Christum von den todten holen.)

8. Aber was saget * sie? Das wort ist dir nahe, nemlich in deinem munde, und in deinem herzen. * 5 Mos. 30/14.

(Epistel am S. Andreas tage.)
Gdt ist das wort * vom glauben, daß wir predigen. * 1 Tim. 4/6.

9. Denn so du mit deinem munde * bekennest Jesum, daß er der Herr sey, und gläubest in deinem herzen, daß ihn Gdt von den todten auferwecket hat, so wirst du selig. * Matth. 10/32.

10. Denn so man von herzen glaubet, so wird man gerecht, und so man * mit dem munde bekennet, so wird man selig. * Röm. 10/10.

11. Denn die schrift spricht: * Wer an ihn gläubet, wird nicht zu schanden werden. * Es. 28/16. Röm. 25/13.

12. Es ist hie * kein unterschied unter Jäden und Griechen, es ist aller zumal Ein Herr, reich über alle, die ihn anrufen. * Gesch. 10/34. 11c.

13. Denn * wer den namen des HERIN wird anrufen, soll selig werden. * Joel 2/32. Gesch. 2/21.

14. Wie sollen sie aber anrufen, an den sie nicht gläuben? Wie sollen sie aber gläuben, von dem sie nichts gehört haben? Wie sollen sie aber hören ohne prediger?

15. Wie sollen sie aber predigen, wo sie nicht gesandt werden? Wie denn * geschrieben stehet: Wie lieblich sind die füße derer, die den frieden verkündigen, die das gute verkündigen. * Es. 52/7.

16. Aber sie sind nicht alle * dem evangelio gehorsam. Denn Jesaias † spricht: HERIN, wer gläubet unserm predigen?

17. So * kommt der glaube auß der predigt; das predigen aber durch das wort Gdtes. * Joh. 17/20.

18. Ich sage aber: Haben sie es nicht gehört? Zwar * es ist ie in alle lande ausgegangen ihr schall, und † in alle welt ihre worte. * Ps. 19/5. † Es. 49/6.

19. Ich sage aber: Hat es Israel nicht erkannt? Der erste Moses spricht: * Ich wil euch eifern machen über dem, das nicht mein volck ist, und über einem unverständigen volck wil ich euch erzürnen. * 5 Mos. 32/21.

20. Jesaias aber darf wol * sagen: Ich bin erfunden von denen, die mich nicht gesuchet haben, und bin erschienen denen, die nicht nach mir gefragt haben. * Es. 65/1.

21. Zu Israel aber * spricht er : Den ganzen tag habe ich meine hände aufgestreckt, zu dem volck, das ihm nicht sagen lässet, und widerspricht. * Es. 65/2.

Das II. Capitel.

Die erwählung ist unwandelbar.

1. **G**ott sage ich nun : Hat denn * Gott sein volck verstoßen ? Das sey ferne ! Denn Ich bin auch ein Israeliter, von dem saamen Abraham, auß dem geschlechte Benjamin. * Jer. 31/37.

2. Gott hat sein volck nicht verstoßen, welches er zuvor versehen hat. Oder wisset ihr nicht, was die schrift sagt von Elia ? Wie er tritt vor Gott wider Israel, * und spricht : * 1 Kön. 19/10.

3. **H**ERR, sie haben deine propheten getödtet, und haben deine altäre aufgeschlagen ; und Ich bin allein überblieben, und sie stehen mir nach meinem leben.

4. Aber was sagt ihm die göttliche antwort ? * Ich habe mir lassen überbleiben sieben tausend mann, die nicht haben ihre knie gebeugnet vor dem Baal. * 1 Kön. 19/18.

5. Also gehets auch icht zu dieser zeit mit diesen * überbliebenen nach der wahl der gnaden. * c. 9/27.

6. Ist * aber auß gnaden, so ist nicht auß verdienst der wercke, sonst würde gnade nicht gnade seyn. Ist aber auß verdienst der wercke, so ist die gnade nichts ; sonst wäre verdienst nicht verdienst. * 5 Mos. 9/4. 5.

7. Wie denn nun ? Das Israel suchet, das erlanget er nicht ; * die wahl aber erlanget es, die andern sind verstockt. * c. 9/31.

8. Wie geschriben * stehet : Gott hat ihnen gegeben einen erbitterten geist, augen, daß sie nicht sehen, und ohren, daß sie nicht hören, bis auf den heutigen tag. * Luc. 8/10. 12.

9. Und David * spricht : Laß ihren tisch zu einem strick werden, und zu einer berückung, und zum ärgerniß, und ihnen zur vergeltung. * Ps. 69/23. 24.

10. Verblende ihre augen, daß sie nicht sehen, und beuge ihren rücken allezeit.

11. So sage ich nun : Sind sie darum angelauten, daß sie fallen sollten ? Das sey ferne ! * Sondern auß ihrem fall ist den heyden das heyl widerfahren, auf daß sie denen nacheifern sollten. * Besch. 13/46.

12. Denn so ihr fall der welt reichthum ist, und ihr schade ist der heyden reichthum, wie * vielmehr, wenn ihre zahl voll würde ? * Hos. 1/10. Röm. 9/27.

13. Mit euch heyden rede ich : Denn dieweil Ich der * heyden apostel bin, wil ich mein amt preisen ; * Besch. 9/15.

14. Ob ich mögte die, so mein fleisch sind, zu eisern reihen, und * ihrer etliche selig machen. * 1 Tim. 4/16.

15. Denn so ihrer verlust der welt ver söhnung ist, was wäre das anders, denn das leben von den todten nehmen ?

16. Ist der anbruch heilig, so ist auch der teig heilig ; und so die wurzel heilig ist, so sind auch die zweige heilig.

17. Ob aber nun * etliche von den zweigen zerbrochen sind, und Du, da du ein wilder olbaum warest, bist unter sie gepfropfet, und theilhaftig worden der wurzel und des safts im olbaum ; * Jer. 11/16.

18. So rühme dich nicht wider die zweige. Rühmest du dich aber wider sie, so solt du wissen, daß du die wurzel nicht trägest, sondern die wurzel träget dich.

19. So sprichst du : Die * zweige sind zerbrochen, daß Ich hinein gepfropfet würde. * Besch. 13/46.

20. Ist wohl geredt. Sie sind zerbrochen um ihres unglaubens willen, Du stehst aber durch den glauben ; sey nicht stolz, sondern fürchte dich. * 1 Cor. 10/11.

21. Hat Gott der natürlichen zweige * nicht verschonet, daß er vielleicht dein auch nicht verschone. * 2 Pet. 2/4. 5.

22. Darum schaue die güte und den ernst Gottes : den ernst an denen, die gefallen sind ; die güte aber an dir, * so ferne du an der güte bleibest ; sonst wirst Du auch abgehauen werden. * Joh. 15/2.

23. Und jene, so sie nicht bleiben in dem unglaußen, werden sie eingepfropfet werden ; Gott * kan sie wohl wieder einpfropfen. * 2 Cor. 3/16.

24. Denn so Du auß dem olbaum, der von natur wild war, bist aufgehauen, und wider die natur in den * guten olbaum gepfropfet, wie vielmehr werden die natürlichen eingepfropfet in ihren eigenen olbaum ? * Jer. 11/16.

25. Ich wil euch nicht verhalten, lieben brüder, dieses geheimniß, auf daß ihr nicht stolz seyd : Blindheit ist Israel ein

ues

res theils widerfahren, so lange * bis die fälle der heyden eingegangen seyn,

* Luc. 21, 24.

26. Und * also das ganze Israel selig werde; wie geschrieben steht: † Es wird kommen auß Zion, der da erlöset, und abwende das gottlose wesen von Jacob.

* 2 Cor. 3, 16. † Es. 59, 20.

27. Und * diß ist mein testament mit ihnen, wenn ich ihre sünden werde wegnehmen.

* Jer. 31, 33. Ebr. 8, 8. c. 10, 16.

28. Nach dem evangelio halte ich sie für feinde, um euret willen; aber nach der wahl habe ich sie lieb, um der väter willen.

29. * Gottes gaben und berufung mögen ihn nicht gereuen.

* 2 Tim. 2, 13.

30. Denn gleicher weyse, wie auch ihr weiland nicht habt gegläubet an Gott, nun aber habt ihr barmherzigkeit überkommen über ihrem unglanben:

31. Also auch jene haben jetzt nicht wolten glanben an die barmherzigkeit, die euch widerfahren ist, auf daß Sie auch barmherzigkeit überkommen.

32. Denn * Gott hat alles beschloffen unter den unglanben, auf daß er sich † aller erbarme.

* Gal. 3, 22. ac. † Ps. 145, 9. Sir. 18, 12.

(Epistel am sonntage trinitatis.)

33. **D**welch * eine tiefe des reichthums, beyde der weisheit und erkantniß Gottes! Wie gar unbegreiflich sind seine gerichte, und unerforschlich seine wege!

* Hiob 11, 7. Ps. 36, 7.

34. Denn * wer hat des Herrn sinn erkannt? Oder, wer ist sein rathgeber gewesen?

* Hiob 15, 8. Es. 40, 13. Jer. 23, 18. Weisb. 9, 13. Sir. 42, 22. 1 Cor. 2, 16.

35. Oder, wer hat ihm etwas zuvor gegeben, daß ihm werde wieder vergolten?

36. Denn * von ihm, und durch ihn, und in (zu) ihm sind alle dinge. Ihm sey ehre in ewigkeit. Amen.]

* Spr. 16, 4.

Das 12. Capitel.

Christliche Lebens-Regeln.

(Epistel am 1. sonntage nach Epiph.)

1. **I**ch ermahne euch, lieben brüder, durch die barmherzigkeit Gottes, daß ihr * eure leiber begebet zum opfer, daß da lebendig, heilig und Gott wohlgefällig seyn, welches seyn euer vernünftiger gottesdienst.

* c. 6, 13

2. Und * stellet euch nicht dieser welt gleich; sondern verändert euch † durch verneuerung eures sinnes, auf daß ihr präsen möget, ** welches da sey der gute, der wohlgefällige, und der vollkommene Gottes wille.

* 1 Pet. 1, 14. † Eph. 4, 23.

** Eph. 5, 17. 1 Thess. 4, 3.

3. Denn ich sage durch die gnade, die mir gegeben ist, iederman unter euch, daß niemand weiter von ihm halte, denn sich gebühret zu halten, sondern daß er von ihm mäßiglich halte, ein ieglicher nach dem * Gott aufgetheilet hat das maas des glauben.]

4. Denn gleicher weyse, als wir in * Einem leibe viel glieder haben, aber alle glieder nicht einerley geschäfte haben:

* 1 Cor. 12, 12.

5. Also sind wir viel * Ein leib in Christo, aber unter einander ist einer des andern glied.

* 1 Cor. 12, 27.

6. Und * haben mannigerley gaben, nach der gnade, die uns gegeben ist.]

* 1 Cor. 12, 4.

(Epistel am 2. sonntage nach Epiph.)

7. **H**at iemand weissagung, so sey sie dem glauben ähnlich. * Hat iemand ein amt, so warte er des amts. Lehret jemand, so warte er der lehre.

* 1 Pet. 4, 10. 11.

8. Ermahnet jemand, so warte er des ermahnens. Siebet * jemand, so gebe er einfältiglich. Regieret jemand, so sey er sorgfältig. Ubet jemand barmherzigkeit, so thue ers † mit lust.

* Matth. 6, 3. † 2 Cor. 9, 7.

9. Die * liebe sey nicht falsch. † Haset das arge, hanget dem guten an.

* 1 Tim. 1, 5. † Ps. 97, 10.

10. Die * brüderliche liebe unter einander sey herzlich. Einer komme dem andern mit ehrerbietung zuvor.

* Eph. 4, 3.

11. Seyd nicht träge, was ihr thun sollt. Seyd * brünstig im geist. † Schicket euch in die zeit.

* Offenb. 3, 15. † Eph. 5, 16.

12. Seyd * fröhlich in hoffnung; geduldig in trübsal. Haltet an am gebet.

* Luc. 10, 20.

13. * Nehmet euch der heiligen nothdurft an. † Herberget gerne.

* 1 Cor. 16, 1. † 1 Mos. 18, 3. c. 19, 23. Ebr. 13, 2.

14. * Segnet, die euch verfolgen: segnet und fluchet nicht.

* Matth. 5, 44.

15. Freu

15. Freuet euch mit den fröhlichen, und
* weinet mit den weinenden. * Ps. 35. 13.

16. Habt * einerley sinn unter einan-
der. Trachtet nicht nach hohen dingen,
sondern haltet euch herunter zu den nie-
drigen.] * c. 15. 5. 1 Cor. 1. 10.

(Epistel am 3. sonntage nach Epiph.)

17. **H**altet euch nicht selbst für klug.
* Vergeltet niemand böses mit
bösem. Fleissiget euch der ehrbarkeit ge-
gen iederman. * 1 Thess. 5. 15. 12.

18. Ist möglich, so viel an euch ist,
* so habet mit allen menschen friede.

* Marc. 9. 50. Ebr. 12. 14.

19. * Rächet euch selber nicht, meine
liebsten, sondern gebet raum dem zorn;
denn es steht + geschrieben: Die rache
ist mein, Ich wil vergelten, spricht der
Herr. * 3 Mos. 19. 18. Matth. 5. 39.

1 Cor. 6. 7. + 5 Mos. 32. 35. Ps. 94. 1. Ebr. 10. 30.

20. So nun * deinen feind hungert, so
speise ihn, dürstet ihn, so träncke ihn.
Wenn du das thust, so wirst du feurige
solen auf sein haupt sammeln.

* Spr. 25. 21. 22.

21. Laß dich nicht das * böse überwin-
den, sondern + überwinde das böse mit
gutem.] * Weish. 7. 30. + 1 Sam. 24. 18.

Das 13. Capitel.

Wie man sich gegen die obrigkeit, den nächsten,
und sich selbst verhalten soll.

1. **J**ederman * sey unterthan der ober-
keit, die gewalt über ihn hat.
Denn + es ist keine oberkeit, ohne von
Gdtt; Wo aber oberkeit ist, die ist von
Gdtt verordnet. * Tit. 3. 10. + Weish. 6. 4. 10.

2. Wer * sich nun wider die oberkeit
setzet, der widerstebet Gdtt's ordnung;
die aber widerstreben, werden über sich
ein urtheil empfangen. * Spr. 24. 21.

3. Denn die * gewaltigen sind nicht den
guten wercken, sondern den bösen zu fürch-
ten. Wilst du dich aber nicht fürchten
vor der oberkeit, so thue gutes, so wirst
du lob von derselbigen haben. * Luc. 22. 25.

4. Denn sie ist * Gdtt's dienerin, dir
zu gute. Thust du aber böses, so fürchte
dich: denn sie trägt das schwert nicht um-
sonst, sie ist Gdtt's dienerin, eine räche-
rin zur strafe, über den, der böses thut.

* Ps. 82. 6.

5. So seyd nun auß noth unterthan,
nicht allein um der strafe willen, sondern
auch um des gewissen willen.

6. Derhalben müßet ihr auch schoß ge-
ben: denn sie sind Gdtt's diener, die sol-
chen schuß sollen handhaben.

7. So * gebet nun iederman, was ihr
schuldigh seyd, schoß, dem der schoß gebüh-
ret; zoll, dem der zoll gebühret; fürcht,
dem die fürcht gebühret; ehre, dem die
ehre gebühret. * Matth. 22. 21.

Marc. 12. 17.

(Epistel am 4. sonntage nach Epiph.)

8. **S**eyd niemand nichts schuldigh, denn
daß ihr euch unter einander liebet:
denn * wer den andern liebet, der hat das
gesez erfüllt. * Gal. 5. 14.

9. Denn das da gesagt ist: Du solt
nicht ehebrechen; du solt nicht tödten;
du solt nicht stehlen; du solt nicht falsch
gezeugniß geben; dich soll nichts gelüsten;
und so ein ander gebot mehr ist, das wird
in diesem wort verfasst: * Du solt deinen
nächsten lieben als dich selbst.

* Marc. 12. 31. 10.

10. Die * liebe thut dem nächsten nichts
böses. + So ist nun die liebe des gesezes
erfüllung.] * 1 Cor. 13. 4. + Gal. 5. 14.

(Epistel am 1. sonntage des Advents.)

11. **W**id weil wir solches wissen, nemlich
die zeit, daß die stunde da ist, auf-
zustehen vom * schlaf, sintemal unser heyl
iezt näher ist, denn da wirs gläubten.

* Eph. 5. 14. 1 Thess. 5. 6.

12. Die * nacht ist vergangen, der tag
aber herbey kommen: So lasset uns able-
gen die wercke der finsterniß, und anlegen
die waffen des lichts. * 1 Joh. 2. 8.

13. Lasset uns ehrbarlich wandeln, als
am tage, * nicht in fressen und sauffen,
nicht in kammern und unzucht, nicht in
+ hader und neid; * Luc. 21. 34. Eph. 5. 18.

+ Jac. 3. 14.

14. Sondern * ziehet an den Herrn
Iesum Christ, und wartet des leibes,
doch also, daß er nicht geil werde.]

* Gal. 3. 27. Col. 3. 10.

Das 14. Capitel.

Wie man sich gegen den schwachgläubigen soll
verhalten.

1. **E**n * schwachen im glauben nehmet
auf, und verwirret die gewissen
nicht. * c. 15. 1. Gesch. 20. 35.

2. Einer gläubet, er möge allerley es-
sen; welcher aber schwach ist, * der isset
frant. * 1 Mos. 1. 29. c. 9. 3.

(N)

3. Wel-

3. Welcher *isset, der verachte den nicht, der da nicht isset; und welcher nicht isset, der richte den nicht, der da isset; denn Gdt hat ihn aufgenommen. *Col. 2, 16.

4. *Wer bist Du, daß du einen fremden knecht richtest? Er stehet oder fällt seinem herrn. Er mag aber wohl aufgerichtet werden, denn Gdt kan ihn wohl aufrichten. *Jac. 4, 12. 10.

5. Einer *hält einen tag vor dem andern; der ander aber hält alle tage gleich. Ein ieglicher sey in seiner meynung gewiß.

*Gal. 4, 10. Col. 2, 16.

6. Welcher auf die tage hält, der thut dem HErrn; und welcher nichts drauf hält, der thut auch dem HErrn. Welcher isset, der isset dem HErrn: denn er *dancket Gdt. Welcher nicht isset, der isset dem HErrn nicht; und dancket Gdt.

*1. Mos. 8, 10. 1. Cor. 10, 31.

7. Denn *unser keiner lebet ihm selber, und keiner stirbt ihm selber. *2. Cor. 5, 15.

8. *Leben wir, so leben wir dem HErrn; sterben wir, so sterben wir dem HErrn. Darum wir leben oder sterben, so sind wir des HErrn.

*1. Thess. 5, 20.

9. Denn *dazu ist Christus auch gestorben, und auferstanden und wieder lebendig worden, daß er über todte und lebendige HErr sey.

*Gesch. 10, 42. 2. Cor. 5, 15.

10. Du aber, was *richtest du deinen bruder? Oder du ander, was verachtest du deinen bruder? + Wir werden alle vor dem richtstuhl Christi dargestellt werden.

*Luc. 6, 37. + Gesch. 17, 31.

Matth. 25, 31. 32. 2. Cor. 5, 10.

11. Nachdem geschrieben stehet: So wahr als Ich lebe, spricht der HERR, mir sollen *alle knie gebenget werden, und alle zungen sollen Gdt bekennen.

*Es. 45, 23. Phil. 2, 10.

12. So wird nun *ein ieglicher für sich selbst Gdt rechenschaft geben. *Gal. 6, 5.

13. Darum lasset uns nicht mehr einen andern richten, sondern das richtet vielmehr, daß *niemand seinem bruder einen anstoß oder ärgeriß darstelle.

*Matth. 18, 7.

14. Ich weiß und bins gewiß in dem HErrn Jesu, daß *nichts gemein ist an ihm selbst; ohne, der es rechnet für gemein, demselbigen ist gemein.

*Matth. 19, 11.

15. So aber dein bruder über deiner speise betrübet wird, so wandelst du schon nicht nach der liebe. Lieber, *verderbe den nicht mit deiner speise, um welches willen Christus gestorben ist. *1. Cor. 8, 11. 13.

16. Darum *schaffet, daß euer schatz nicht verlästert werde. *Phil. 2, 12.

17. Denn das *reich Gottes ist nicht essen und trincken, sondern gerechtigkeit und friede und freude in dem heiligen Geist.

*Luc. 17, 20.

18. Wer darinnen Christo dienet, der *ist Gott gefällig, und den menschen werth.

*1. Thess. 2, 15.

19. Darum lasset uns dem nachstreben, das zum friede dienet, und was zur besserung unter einander dienet.

20. Lieber, *verstore nicht um der speise willen Gdtes werck. Es ist zwar + alles rein; aber es ist nicht gut dem, der es isset mit einem anstoß seines gewissens.

*v. 15. + Matth. 15, 11.

21. Es ist *besser, du esset kein fleisch, und trinckest keinen wein, oder das, daran sich dein bruder stößet, oder ärgert, oder schwach wird.

*1. Cor. 8, 13.

22. Hast Du den glauben, so habe ihn bey dir selbst vor Gdt. Selig ist, der ihm selbst kein gewissen machet, in dem, das er annimmt.

23. Wer aber darüber zweifelt, und isset doch, der ist verdammt: Denn es gehet nicht auß dem glauben. *Was aber nicht auß dem glauben gehet, das ist sünde.

*Tit. 1, 15. Ebr. 11, 6.

Das 15. Capitel.

Warum die schwachgläubigen mit gedult zu tragen, und wie man zum christlichen leben kommen möge.

1. **W**ir aber, die wir stark sind, sollen *der schwachen gebrechlichkeit tragen, und nicht gefallen an uns selber haben.

*C. 14, 1. 1. Cor. 9, 22. Gal. 6, 1.

2. Es stelle *sich aber ein ieglicher unter uns also, daß er seinem nächsten gefalle zum guten zur besserung.

*1. Cor. 9, 19.

3. Denn auch Christus nicht an ihm selber gefallen hatte, sondern wie *geschrieben stehet: Die schmach derer, die dich schmähen, sind über mich gefallen.

*Ps. 69, 10. Es. 53, 4.

(Epi

(Epistel am 2. sonntage des Advents.)

4. **W**as aber * zuvor geschrieben ist, das ist uns zur lehre geschrieben, auf daß wir durch geduld und trost der schrift hoffnung haben. * c. 4/23, 24.

5. Gdt aber der geduld und des trostes gebe euch, daß ihr * einerley gesinnet seyd unter einander, nach Jesu Christ:

* Pf. 133, 1. seqq. Phil. 2, 16. 17.

6. Auf daß ihr * einmütiglich mit Einem munde lobet Gdt und den Vater unsers Herrn Jesu Christi. * Gesch. 1, 14.

7. Darum nehmet euch unter einander auf, gleich wie euch Christus hat aufgenommen zu Gdtes lob.

8. Ich sage aber, daß Jesus Christus sey * ein diener gewesen der beschneidung, um der wahrheit willen Gdtes, zu befrüchtigen die verheissung, den vätern geschehen. * Matth. 15, 24. † Gesch. 3, 25.

9. Daß die heyden aber Gdt loben um * der barmherzigkeit willen, wie † geschrieben steht: Darum wil ich dich loben unter den heyden, und deinem namen singen. * c. 11, 30. † Ps. 138, 50. 2 Sam. 22, 50.

10. Und abermal * spricht er: Freuet euch, ihr heyden, mit seinem volck.

* 5 Mos. 32, 43. Ps. 67, 5.

11. Und abermal: * Lobet den Herrn, alle heyden, und preiset ihn, alle völker.

* Ps. 117, 1.

12. Und abermal * spricht Jesaias: Es wird seyn die † wurzel Jesse, und der aufstehen wird zu herrschen über die heyden, auf den werden die heyden hoffen.

* Es. 11, 10. † Dffenb. 5, 5.

13. Gdt aber der hoffnung erfülle euch mit aller freude und friede im glauben, daß ihr völlige hoffnung habet durch die kraft des heiligen Geistes.]

14. Ich weiß aber fast wohl von euch, lieben brüder, daß ihr selber voll gütigkert seyd, erfüllet * mit aller erkantniß, daß ihr euch unter einander könnet ermahnen.

* 2 Pet. 1, 12.

15. Ich habß aber dennoch gewaget, und euch etwas wollen schreiben, lieben brüder, euch zu erinnern, um der gnade willen, die mir von Gdt gegeben ist,

16. Daß ich soll seyn ein * diener Christi unter die heyden, zu opfern das evangelium Gdtes, auf daß die heyden ein opfer werden, Gdt angenehme, geheiligt durch den heiligen Geist. * c. 12, 13.

17. Darum kan ich mich rühmen in Jesu Christ, daß ich Gdt diene.

18. Denn ich dürfte nicht etwas reden, wo * dasselbige Christus nicht durch mich wirkete, die heyden † zum gehorsam zu bringen, durch wort und werck,

* Matth. 10, 19, 20. † Röm. 1, 5.

19. Durch kraft der zeichen und wunder, und durch kraft des Geistes Gdtes; also, daß ich von Jerusalem an und umher bis an Illyricum, alles mit dem evangelio Christi erfüllet habe,

20. Und mich sonderlich gekliffen das evangelium zu predigen, wo * Christi name nicht bekannt war, auf daß ich nicht aufstehen fremden grund bauete; * 2 Cor. 10, 15. 16.

21. Sondern wie * geschrieben steht: Welchen nicht ist von ihm verkündiget, die sollens sehen; und welche nicht gehöret haben, sollens verstehen. * Es. 52, 15.

22. Das ist auch die sache, * darum ich vielmal verhindert bin zu euch zu kommen.

* c. 1, 13.

23. Nun ich aber nicht mehr raum habe in diesen ländern, habe aber * verlangen zu euch zu kommen von vielen jahren her,

* 1 Thess. 3, 10.

24. Wenn ich reisen werde in Hispanien, wil ich zu euch kommen. Denn ich hoffe, daß ich dadurch reisen, und euch sehen werde, und * von euch dorthin geleitet werden möge, so doch, daß ich zuvor mich ein wenig mit euch ergöße.

* 1 Cor. 16, 6.

25. Nun * aber fahre ich hin gen Jerusalem, den heiligen zu dienste.

* Gesch. 19, 21.

26. Denn die auß Macedonia und Achaia haben williglich eine * gemeine steuer zusammen gelegt den armen heiligen zu Jerusalem. * 1 Cor. 16, 1.

27. Sie habens williglich gethan, und sind auch ihre schulden. Denn so die heyden sind * ihrer geistlichen güter theilhaftig worden, istß billig, daß sie ihnen auch in leiblichen gütern dienst beweisen.

* 1 Cor. 9, 11.

28. Wenn ich nun solches außgerichtet, und ihnen diese frucht versiegelt habe, wil ich durch euch in Hispanien ziehen.

29. Ich weiß aber, wenn ich zu euch komme, daß ich * mit vollem segnen des evangelii Christi kommen werde. * c. 1, 11.

(N) 2

30. Ich

30. Ich ermahne euch aber, lieben brüder, durch unsern HErrn Jesum Christ, und durch die liebe des Geistes, * daß ihr mir helfet kämpfen mit beten für mich zu Gdtt, * 2 Thess. 3, 1. 2 Cor. 1, 11.

31. Auf daß ich errettet werde von den ungläubigen in Judäa, und daß mein dienst, den ich gen Jerusalem thue, angenehm werde den heiligen;

32. Auf daß * ich mit freuden zu euch komme, durch den willen Gdttes, und mich mit euch erquicke. * Gesch. 18, 21.

33. Der * Gdtt aber des friedes sey mit euch allen. Amen. * c. 16, 20.

Das 16. Capitel.

Beförderung der Phöbe: Schlichter gruß, warnung und dankfagung.

1. Ich befehle euch aber unsere Schwester Phöben, welche ist am dienste der gemeine zu Cenchrea:

2. Daß ihr sie aufnehmet in dem HErrn, wie sich ziemet den heiligen, und thut ihr beystand in allem geschäfte, darinnen sie euer bedarf: Denn sie hat auch vielen beystand gethan, auch mir selbst.

3. Grüßet die * Priscam und den Aquilam, meine gehälfen in Christo Jesu, * Gesch. 18, 2. 26.

4. (Welche haben für mein leben ihre hülfe dargegeben; welchen nicht allein Ich dancke, sondern alle gemeinen unter den heyden.)

5. Auch grüßet die gemeine in ihrem hause. Grüßet Spänetum, meinen liebsten, welcher ist der erstling unter denen auß Achaja in Christo.

6. Grüßet Mariam, welche viel mühe und arbeit mit uns gehabt hat.

7. Grüßet den Andronicum und den Juniam, meine gefreundte, und meine mitgefangene; welche sind berühmte apostel, und vor mir gewesen in Christo.

8. Grüßet Amplian, meinen lieben in dem HErrn.

9. Grüßet Urban, unsern gehälfen in Christo, und Stachyn, meinen lieben.

10. Grüßet Apellen, den bewährten in Christo, grüßet, die da sind von Aristobuli gesinde.

11. Grüßet Herodionem, meinen gefreundten. Grüßet, die da sind von Narcissus gesinde, in dem HErrn.

12. Grüßet die Tryphena und die Tryphosa, welche in dem HErrn gearbeitet haben. Grüßet die Persida, meine liebe, welche in dem HErrn viel gearbeitet hat.

13. Grüßet Rufum, den außerwählten in dem HErrn, und seine und meine mutter.

14. Grüßet Asyncritum, und Phlegontem, Herman, Patroban, Hermen, und die brüder bey ihnen.

15. Grüßet Philologum und die Julian, Nereum und seine Schwester, und Dympan, und alle heiligen bey ihnen.

16. Grüßet * euch unter einander mit dem heiligen fuß. Es grüßen euch die gemeinen Christi. * 1 Cor. 16, 20. 16.

17. Ich ermahne aber euch, lieben brüder, daß ihr * aufsehet auf die, die da zertrennung und ärgerniß anrichten, neben der lehre, die ihr gelernt habet, und t weicht von denselbigen. * Matth. 7, 25. t Tit. 3, 10.

18. Denn solche dienen nicht dem HErrn Jesu Christo, sondern * ihrem bauche; und durch t süße worte und prächtige rede verführen sie die unschuldigen herhen. * Phil. 3, 19. t Gesch. 13, 18.

19. Denn * euer gehorsam ist unter irderman aufkommen. Derhalben frene ich mich über euch. Ich wil aber, daß t ihr weise seyd außs gute, aber einfältig außs böse. * c. 1, 8. t Jer. 4, 22.

20. Aber * der Gdtt des friedes zertrete den satan unter eure füße in kurtzem. Die gnade unsers HErrn Jesu Christi sey mit euch. * c. 15, 33.

21. Es grüßen euch * Timotheus, mein gehälf, und Lucius, und Jason, und Sosipater, meine gefreundten. * Gesch. 16, 1. 2. Phil. 2, 19.

22. Ich Tertius grüße euch, der ich diesen brief geschrieben habe, in dem HErrn.

23. Es grüßet euch * Gajus, mein und der ganken gemeine wirth. Es grüßet euch t Erastus, der stadt rentmeister, und Quartus, der bruder. * 1 Cor. 1, 14. t Gesch. 19, 22.

24. Die gnade unsers HErrn Jesu Christi sey mit euch allen. Amen.

25. Dem aber, der euch stärken kan, laut meines evangelii und predigt von Jesu Christo, durch welche das geheimniß offenbaret ist, * daß von der welt her verschwiegen gewesen ist, * Eph. 3, 9.

26. Nun

26. Nun aber * offenbaret, auch kund gemacht durch der propheten schriften, auß befehl des ewigen Gdtes, den † gehorsam des glaubens aufzurichten unter allen heyden; * 2 Tim. 1, 10.

† Röm. 1, 5.

27. Demselbigen Gdt, * der alleine weise ist, sey ehre durch Jesum Christ, in ewigkeit. Amen. * 1 Tim. 1, 17.

An die Römer gesandt von Corinthe durch Phöben, die am dienst war der gemeine zu Cenchrea.

Ende der Epistel S. Pauli an die Römer.

Die erste Epistel S. Pauli an die Corinther.

Das 1. Capitel.

Vermañung zur einträchtigkeit und demuth.

1. **P**aulus, * berufen zum apostel Jesu Christi, durch den willen Gdtes, und bruder Sosthenes. * Gal. 1, 1.

2. Der gemeine Gdtes zu Corinthen, den * geheiligten in Christo Jesu, den berufenen heiligen, sammt allen denen, die anrufen den namen unsers Herrn Jesu Christi, an allen ihren und unsern orten. * c. 6, 12.

3. Gnade sey * mit euch, und friede von Gdt, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo. * Röm. 1, 7. 2 Cor. 1, 2.

Eph. 1, 2.

(Epistel am 18. sonntage nach trinitatis.)

4. **I**ch * dancke meinem Gdt allezeit ewet halben, für die gnade Gdtes, die euch gegeben ist in Christo Jesu: * Eph. 1, 15. 16.

5. Daß ihr seyd durch ihn an allen stücken reich gemacht, an aller lehre, und in aller * erkänntniß. * c. 12, 8.

6. Wie denn die predigt von Christo in euch * kräftig worden ist: * Röm. 1, 16.

7. Also, daß ihr * keinen mangel habt an irgend einer gabe, und † wartet nur auf die offenbarung unsers Herrn Jesu Christi. * Ps. 34, 11. † Ps. 3, 20.

8. Welcher * auch wird euch vest behalten bis ans ende, daß ihr † unsträflich seyd auf den tag unsers Herrn Jesu Christi. * 2 Cor. 1, 21. † 1 Thess. 5, 23.

9. Denn * Gdt ist treu, durch welchen ihr berufen seyd, † zur gemeinschaft seines sohns Jesu Christi, unsers Herrn. * 1 Thess. 5, 24. 10. † Joh. 15, 5.

10. Ich ermahne euch aber, lieben brüder, durch den namen unsers Herrn

Jesu Christi, daß ihr allzumal einerley rede führet, und laßet nicht spaltungen unter euch seyn, sondern haltet vest an einander, * in Einem sinne, und in einerley meynung. * Phil. 3, 16. 17.

11. Denn mir ist vorkommen, lieben brüder, durch die auß Chloes gefunde, von euch, daß zanc unter euch sey.

12. Ich sage aber davon, daß unter euch einer spricht: * Ich bin Paulisch; der ander, Ich bin † Apollisch; der dritte, Ich bin Kephisch; der vierte, Ich bin Christlich. * c. 3, 4. † Gesch. 18, 24.

13. Wie? Ist Christus nun zertrennet? Ist denn Paulus für euch gecreuziget? Oder seyd ihr in Pauli namen getauft?

14. Ich dancke Gdt, daß ich niemand unter euch getaufet habe, * ohne Crispum, und Bajum; * Gesch. 18, 8.

15. Daß nicht iemand sagen möge, ich hätte auf meinen namen getaufet.

16. Ich habe aber auch getaufet des * Stephana hausgesinde: Darnach weiß ich nicht, ob ich etliche andere getaufet habe. * c. 16, 15. 17.

17. Denn Christus hat mich nicht gesandt zu taufen, sondern das evangelium zu predigen; nicht mit * klugen Worten, auf daß nicht das creuß Christi zu nichte werde. * c. 2, 4. 2 Pet. 1, 16.

18. Denn das wort vom creuß ist eine thorheit denen, die verlohren werden; uns aber, die wir selig werden, ist * eine Gdteskraft. * Röm. 1, 16.

19. Denn es stehet * geschrieben: Ich wil zu nichte machen die weisheit der weisen, und den verstand der verständigen wil ich verwerfen. * Es. 29, 14.

(N) 3

20. Wo

20. Wo * sind die klugen? Wo sind die schriftgelehrten? Wo sind die weltweisen? Hat nicht Gdt die + weisheit dieser welt zur thorheit gemacht?

* Hiob. 12, 17. Es. 33, 18. † Bar. 3, 28.

21. Denn dieweil die welt durch ihre weisheit Gdt in seiner weisheit * nicht erkannte, gefiel es Gdte wohl, durch thörichte predigt selig zu machen die, so daran glauben. * Matth. 11, 25. Luc. 10, 21.

22. Sientemal * die Jüden zeichen fordern, und die Griechen nach weisheit fragen. * Matth. 12, 38. c. 16, 1.

23. Wir aber predigen den gecreuzigten Christum, * den Jüden ein ärgerniß, und den Griechen eine thorheit.

* Matth. 11, 6.

24. Denen aber, die berufen sind, bey den Jüden und Griechen, predigen wir Christum, * göttliche kraft und † göttliche weisheit. * Röm. 1, 16. † 1. Cor. 2, 7.

25. Denn die göttliche thorheit ist weiser, denn die menschen sind; und die göttliche schwachheit ist stärker, denn die menschen sind.

26. Sehet an, lieben brüder, euren beruf: * nicht viel weise nach dem fleisch, nicht viel gewaltige, nicht viel edle sind berufen; * Joh. 7, 48. Jac. 2, 5.

27. Sondern was thöricht ist vor der welt, das hat Gdt erwählet, daß er die weisen zu schänden mache; und was schwach ist vor der welt, das hat Gdt erwählet, daß er zu schänden mache, was stark ist;

28. Und das niedrige vor der welt, und das verachtete hat Gdt erwählet, und das da nichts ist, daß er zu nichte mache, was etwas ist:

29. Auf * daß sich vor ihm kein fleisch rühme. * Röm. 3, 27. Eph. 2, 9.

30. Von welchem auch Ihr herkommet in Christo Jesu, welcher uns gemacht ist von Gdt zur weisheit, und zur * gerechtigkeit, und zur † heiligung, und zur erlösung:

* Jer. 23, 6. † Joh. 17, 19.

31. Auf daß (wie * geschrieben steht) wer sich rühmet, der rühme sich des HERREN. * Jer. 9, 23. 24. 2. Cor. 10, 17.

Das 2. Capitel.

Einfältige weyße das evangelium zu predigen.

1. Und Ich, lieben brüder, da ich zu euch kam, kam ich * nicht mit hohen Worten, oder hoher weisheit, euch zu verkündigen die göttliche predigt.

* c. 1, 17.

2. Denn ich hielt mich nicht dafür, daß ich etwas wüßte unter euch, * ohne allein Jesum Christum, den gecreuzigten.

* Gal. 6, 14.

3. Und Ich * war bey euch mit schwachheit, und mit furcht, und mit großem zittern. * Gesch. 18, 19.

4. Und * mein wort und meine predigt war nicht in vernünftigen reden menschlicher weisheit, sondern in beweisung des geistes und der kraft: * c. 1, 17. 16.

5. Auf daß euer glaube bestehe nicht auf menschen weisheit, sondern * auf Gdtes kraft. * Eph. 1, 17. 1. Thess. 1, 5.

6. Da wir aber von reden, das ist dennoch weisheit bey den vollkommenen; nicht eine weisheit dieser welt, auch nicht der obersten dieser welt, welche vergehen:

7. Sondern wir reden * von der heimlichen verborgenen weisheit Gdtes, welche Gdt verordnet hat vor der welt, zu unser herrlichkeit. * Ps. 51, 8.

8. Welche keiner von den obersten dieser welt erkannt hat: Denn wo sie die erkannt hätten, hätten sie * den Herrn der herrlichkeit nicht gecreuziget. * Gesch. 3, 15.

9. Sondern, wie geschrieben steht: Das kein Auge gesehen hat, und kein ohr gehöret hat, und in keines menschen hertz kommen ist, das Gdt bereitet hat denen, die ihn lieben.

10. Uns * aber hates Gdt offenkbarer durch seinen Geist. Denn der geist erforschet alle dinge, auch die tiefen der gotttheit. * Matth. 13, 11. c. 16, 17.

11. Denn welcher mensch weiß, was im menschen ist ohne der geist des menschen, der in ihm ist? Also auch weiß niemand, was in Gdt ist, ohne der Geist Gdtes.

12. Wir aber haben nicht empfangen den geist der welt, sondern den geist aus Gdt, daß wir wissen können, † was uns von Gdt gegeben ist:

[† Etad. wie reichlich wir von Gdt begnadet sind:] 13. Wel.

13. Welches wir * auch reden, nicht mit worten, welche menschliche weisheit lehren kan, sondern mit worten, die der heilige Geist lehret, und richten geistliche sachen geistlich. * c. 1. 17. 2 Pet. 1. 16.

14. * Der natürliche mensch aber vernimmt nichts vom Geiste Gottes: es ist ihm eine thorheit, und kan es nicht erkennen, denn es muß geistlich gerichtet seyn. * Röm. 8. 7.

15. Der * geistliche aber richtet alles, und wird von niemand gerichtet.

16. Denn * wer hat des Herrn sinn erkannt? Oder wer wil ihn unterweisen? Wir aber haben + Christi sinn.

* Röm. 11. 34. 16. + Phil. 2. 5.

Das 3. Capitel.

Lehrer sind diener, acker- und bauleute: Der Herr und grund des heyls ist Christus.

1. **U**nd Ich, lieben brüder, konte nicht mit euch reden als mit geistlichen, sondern als mit fleischlichen, wie mit jungen kindern in Christo.

2. * Mich habe ich euch zu trincken gegeben, und nicht speise: denn ihr kontet noch nicht, auch könnet ihr noch nicht. * 1 Pet. 2. 2. Ebr. 5. 12. 13.

3. Diemeil ihr noch fleischlich seyd. Denn sintemal * eiser, und zand, und zwietracht unter euch sind, seyd ihr denn nicht fleischlich, und wandelt nach menschlicher weyse? * c. 1. 10. 11.

4. Denn so einer saget: Ich bin Paulisch; der ander aber, Ich bin Apollisch; seyd ihr denn nicht fleischlich?

5. Wer ist nun Paulus? Wer ist Apollo? Diener sind sie, durch welche ihr seyd gläubig worden, und dasselbige, wie der Herr einem ieglichen gegeben hat. * Besch. 18. 24.

6. Ich habe * gepflanket, Apollo hat begossen, aber Gott hat das gedeyen gegeben. * Jac. 1. 21.

7. So ist nun weder der da pflanket, noch der da begeusst, etwas; sondern Gott, der das gedeyen giebt.

8. Der aber pflanket, und der da begeusst, ist einer wie der ander. Ein ieglicher aber wird seinen lohn empfangen nach seiner arbeit.

* Ps. 62. 13. Röm. 2. 6.

9. Denn wir sind Gottes * mitarbeiter: ihr seyd Gottes ackerwerck, und + Gottes gebäu. * 2 Cor. 6. 1. + Eph. 2. 20.

10. Ich * von Gottes gnaden, die mir gegeben ist, habe den grund gelegt als ein weiser baumeister; ein ander bauet darauf. Ein ieglicher aber sehe zu, wie er darauf bane. * c. 15. 10.

11. Einen * andern grund kan zwar niemand legen ausser dem, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christ. * Es. 28. 16.

12. So aber iemand auf diesen grund bauet gold, silber, edelstein, holz, heu, stoppeln,

13. So wird eines ieglichen werck offenbar werden; der tag wirds klar machen: denn es wird durchs feuer offenbar werden, und * welcherley eines ieglichen werck sey, wird das feuer bewähren. * Es. 48. 10.

14. Wird iemands werck bleiben, das er darauf gebauet hat, so wird er lohn empfangen.

15. Wird aber iemands werck verbrennen, so wird er dess schaden leiden; Er selbst aber wird selig werden, so doch, als durchs feuer.

16. Wisset ihr nicht, daß ihr Gottes * tempel seyd, und der Geist Gottes in euch wohnet? * c. 6. 19. 2 Cor. 6. 16. Ebr. 3. 21. 22. c. 3. 17. Ebr. 3. 6. 1 Pet. 2. 5.

17. So iemand den tempel Gottes verderbet, den wird Gott verderben: Denn der tempel Gottes ist heilig, der seyd Ihr.

18. Niemand * betrüge sich selbst. Welcher sich unter euch düncket weise zu seyn, der werde ein + Narr in dieser welt, daß er möge weise seyn. * Jac. 1. 22. + 1 Cor. 4. 10.

19. Denn dieser welt weisheit ist thorheit bey Gott. Denn es steht geschrieben: * Die weisen erhaschet er in ihrer flugheit. * Hiob 5. 13.

20. Und abermal: Der Herr weiß der weisen gedanken, daß sie eitel sind.

21. Darum rühme sich niemand eines menschen. Es ist alles euer,

22. Es sey Paulus oder Apollo, es sey Kephas oder die welt, es sey das leben oder der tod, es sey das gegenwärtige oder das zukünftige, alles ist euer;

23. Ihr * aber seyd Christi; Christus aber ist Gottes. * c. 11. 3.

Das 4. Capitel.

Der prediger ansehen, amt und zustand.

(Epistel am 3. sonntage des Advents.)

1. **D**afür halte uns iederman, nemlich für * Christi diener, und haushalter über Gottes geheimnisse.

* Matth. 16, 19.

2. Nun suchet man nicht mehr an den haushaltern, denn daß * sie tren erfunden werden.

* Luc. 12, 42.

3. Mir aber ist ein geringes, daß ich von euch gerichtet werde, oder von einem menschlichen tage; auch richte ich mich selbst nicht.

4. Ich bin mir wol nichts bewußt, aber darinnen * bin ich nicht gerechtfertiget: der * Herr ist aber, der mich richtet.

* 2 Mos. 34, 7. * Ps. 35, 24.

5. Darum richtet nicht vor der zeit, bis der Herr komme, welcher auch wird ans licht bringen, was im finstern verborgen ist, und den rath der herzen offenbaren: alsdenn wird einem ieglichen von Gott lob widerfahren.]

6. Solches aber, lieben brüder, habe ich auf mich und Apollo gedeutet, um eurer willen: daß ihr an uns lernet, daß * niemand höher von sich halte, denn ietzt geschrieben ist, auf daß sich nicht einer wider den andern um iemands willen aufblase.

* Spr. 3, 7. Röm. 12, 3.

7. Denn wer hat dich vorgezogen? * Was hast du aber, daß du nicht empfangen hast? So du es aber empfangen hast, was rühmest du dich denn, als der es nicht empfangen hätte?

* Joh. 3, 27. Jac. 1, 17.

8. Ihr seyd schon satt worden, ihr seyd schon reich worden, ihr herrschet ohne uns; und wolte Gott, ihr herrschetet, auf daß auch Wir mit euch herrschen mögten.

9. Ich halte aber, Gott habe uns apostel für die allergeringsten dargestellt, als dem * tode übergeben: Denn wir sind ein schauspiel worden der welt, und den engeln, und den menschen.

* Ps. 44, 23. Röm. 8, 36.

10. Wir sind * narren um Christi willen; Ihr aber seyd klug in Christo. Wir schwach; Ihr aber stark. Ihr herrlich; Wir aber verachtet.

* c. 3, 18.

11. Bis auf diese stunde leiden wir * hunger und durst, und sind nackter, und * werden geschlagen, und haben keine gewisse stätte,

* 2 Cor. 11, 27. * 2 Cor. 6, 5.

12. Und * arbeiten, und wirken mit unsern eigenen händen. Man schilt uns, so segnen wir; * man verfolget uns, so dulden wir; * man lästert uns, so stehen wir.

* Gesch. 18, 3. c. 20, 34. 1 Cor. 9, 15.

13. Wir sind stets als ein fluch der welt, und ein fegopfer aller leute.

14. Nicht schreibe ich solches, daß ich euch beschäme, sondern ich ermahne euch, als * meine lieben kinder.

* 1 Thess. 2, 11.

15. Denn ob ihr gleich zehen tausend zuchtmeister hättet in Christo, so habet ihr doch nicht viele väter. Denn Ich habe euch * gezeuget in Christo Jesu, durchs evangelium.

* Gesch. 18, 11.

16. Darum ermahne ich euch, * seyd meine nachfolger.

* c. 11, 1.

17. Aus derselben ursach habe ich Timotheum zu euch gesandt, * welcher ist mein lieber und getreuer sohn in dem Herrn, daß er euch erinnere meiner wege, die da in Christo sind, gleichwie ich an allen enden in allen gemeinen lehre.

* 1 Tim. 1, 2. 2 Tim. 1, 2.

18. Es blähen sich etliche auf, als wärde ich nicht zu euch kommen.

19. Ich wil aber gar kühlich zu euch kommen, * so der Herr wil, und erlernen, nicht die worte der aufgeblasenen, sondern die kraft.

* Gesch. 18, 21. 11.

20. Denn * das reich Gottes stehet nicht in worten, sondern in kraft.

* c. 2, 4.

21. Was wollt ihr? Soll ich mit der ruthe zu euch kommen, oder mit liebe und sanftmüthigem geist?

Das 5. Capitel.

Estrafe der unzucht; Aufsehung des sauerteigs: Wie und warum die sünde zu meiden.

1. **G**ehet ein gemein geschrey, daß Hurerey unter euch ist, und eine solche hurerey, da auch die heyden nicht von zu sagen wissen, daß * einer seines vaters weib habe.

* 3 Mos. 18, 7. 8. c.

2. Und Ihr seyd aufgeblasen, und habet nicht vielmehr leid getragen, auf daß, der das werck gethan hat, von euch gethan würde.

3. Ich

Das 6. Capitel.

Estrafe des unbefugten gerichtlichen zandens, und der Hurerey.

1. **W**ie darf iemand unter euch, so er einen handel hat mit einem andern, haddern vor den unrechten, und nicht vor den heiligen?

2. Wisset ihr nicht, daß * die heiligen die welt richten werden? So denn nun die welt soll von euch gerichtet werden, seyd ihr denn nicht gut genug, geringere sachen zu richten? * Weisb. 7.8.10.

3. Wisset ihr nicht, daß wir über die engel richten werden? Wie vielmehr über die zeitlichen güter?

4. Ihr aber, wenn ihr über zeitlichen gütern sachen habet, so nehmet ihr die, so bey der gemeine verachtet sind, und sehet sie zu richtern.

5. Euch zur schande muß ich das sagen. Ist so gar kein weiser unter euch? Oder doch nicht Einer, der da kluge richten zwischen bruder und bruder?

6. Sondern ein bruder mit dem andern haddert, dazu vor den ungläubigen.

7. Es ist schon ein fehl unter euch, daß ihr mit einander rechtet. Warum * laßet ihr euch nicht viel lieber unrecht thun? Warum laßet ihr euch nicht viel lieber vervorthen? * Spr. 20.22. Matth. 5.39.

8. Sondern Ihr thut unrecht, und vervorthet, und solches an den brüdern.

9. Wisset ihr nicht, daß die ungerechten werden das reich Gottes nicht ererben? Lasset euch nicht verführen, * weder die hurer, noch die abgöttischen, noch die ehebrecher, noch die weichlinge, noch die knabenschänder, * Gal. 5.19.20.21.

10. Noch die diebe, noch die geizigen, noch die trunckenbolde, noch die lästerer, noch die räuber, werden das reich Gottes ererben.

11. Und solche * sind eurer etliche gewesen; aber ihr seyd + abgewaschen, ihr seyd geheiligt, ihr seyd gerecht worden durch den namen des Herrn Jesu, und durch den Geist unsers Gottes.

12. Ich * habe es alles macht, es frommet aber nicht alles. Ich habe es alles macht, es soll mich aber nichts gefangen nehmen. * Tit. 3.3.10. + Ebr. 9.14.16.

13. Die

3. Ich * zwar, als der ich mit dem leibe nicht da bin, doch mit dem geiste gegenwärtig, habe schon als gegenwärtig beschlossen über den, der solches also gethan hat, * 2 Cor. 10.2. Col. 2.5.

4. In dem namen unsers Herrn Jesu Christi, in eurer versammlung mit meinem geist, und * mit der kraft unsers Herrn Jesu Christi, * Matth. 16.19.

5. Ihn * zu übergeben dem satan, zum verderben des fleisches, auf daß der geist selig werde am tage des Herrn Jesu.

* 1 Tim. 1.20.

(Epistel am Diertage.)

6. **E**uer ruhm ist nicht fein. Wisset ihr nicht, daß ein * wenig saureteig den ganzen teig versäuert?

* Gal. 5.9.

7. Darum seget den alten saureteig auß, auf daß ihr ein neuer teig seyd, gleich wie ihr ungesäuert seyd. Denn wir haben auch * ein osterlamm, das ist Christus, für uns geopfert.

* Ef. 5.7. 1 Pet. 1.19.

8. Darum laßet uns * ofern halten nicht im alten saureteige, auch nicht im saureteige der bößheit und schalckheit, sondern in dem süßteige der lauterkeit und der wahrheit. * 2 Mos. 12.3.15.19.

9. Ich habe euch geschrieben in dem briefe, daß ihr * nichts sollt zu schaffen haben mit den hurern.

* Matth. 18.17. 2 Thess. 3.14.

10. Daß meyne ich gar nicht von den hurern in dieser welt, oder von den geizigen, oder von den räubern, oder von den abgöttischen; sonst müßtet ihr die welt räumen.

11. Nun aber habe ich euch geschrieben, ihr sollt nichts mit ihnen zu schaffen haben, nemlich so iemand ist, der sich läßet einen bruder nennen, und ist ein hurer, oder ein geiziger, oder ein abgöttischer, oder ein lästerer, oder ein trunckenbold, oder ein räuber; * mit demselbigen sollt ihr auch nicht essen. * 2 Thess. 3.6.10.

12. Denn was gehen mich die * draussen an, daß ich sie solterichten? Richtet Ihr nicht, die da hinnen sind?

* Marc. 4.11.

13. Gott aber wird, die draussen sind, richten. * Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist. * 5 Mos. 13.5.

(N) 5

13. Die * speise dem bauche, und der bauch der speise; aber Gdt wird diesen und jene hinrichten. Der † leib aber nicht der hurerey, sondern dem HErrn, und der HErr dem leibe.

* Matth. 15, 17. † 1. Thess. 4, 3.

14. Gdt aber hat * den HErrn auf-
erwecket, und wird uns auch auferwecken
durch seine kraft.

* Gesch. 3, 15. 20.

15. Wisset ihr nicht, daß eure leiber
Christi glieder sind? Solt ich nun die
glieder Christi nehmen, und hurenglie-
der drauß machen? Das sey ferne!

16. Oder wisset ihr nicht, daß, wer
an der huren hanget, der ist Ein * leib
mit ihr? Denn sie werden (spricht er)
zwey in Einem fleische seyn.

* Matth. 19, 5. 10.

17. Wer aber dem HErrn * anhanget,
der ist Ein geist mit ihm.

* Joh. 17, 21. 22.

18. Fliehet die hurerey. Alle sünden,
die der mensch thut, sind außer seinem
leibe: Wer aber hurer, der sündigt an
seinem eigenen leibe.

* c. 10, 8.

19. Oder wisset ihr nicht, daß * euer
leib ein tempel des heiligen Geistes ist,
der in euch ist, welchen ihr habt von
Gdt, und seyd nicht euer selbst?

* c. 3, 16. 20.

20. Denn * ihr seyd theuer erkauft.
Darum so † preiset Gdt an eurem leibe,
und in eurem geist, welche sind Gdtes.

* c. 7, 23. 1. Pet. 1, 18. 19. Phil. 1, 20.

Das 7. Capitel.

Verscheid auf mannigerley fragen vom ehelichen,
ledigen und wittwenstande.

1. **B**on dem ihr aber mir geschrieben
habt, antworte ich: Es ist dem
menschen gut, daß er kein weib berühre.

2. Aber um der hurerey willen habe
ein ieglicher sein eigen weib, und eine
iegliche habe ihren eigenen mann.

3. * Der mann leiste dem weibe die schul-
dige freundschaft; desselbigen gleichen das
weib dem manne.

* 1. Pet. 3, 7.

4. Das weib ist ihres leibes nicht mäch-
tig, sondern der mann. Desselbigen glei-
chen der mann ist seines leibes nicht mäch-
tig, sondern das weib.

5. Entziehe sich nicht eines dem an-
dern, es sey denn auß beyder bewilligung
eine zeitlang, daß ihr zum fasten und be-

ten musse habt; und kommet wiederum
zusammen, auf daß euch der satan nicht
versuche, um eurer unkeuschheit willen.

6. Solches sage ich aber auß vergunst,
und nicht auß gebot.

7. Ich wolte aber lieber, alle menschen
wären, wie ich bin; aber ein ieglicher
hat seine eigene gabe von Gdt, einer
sonst, der andere so.

* Gesch. 26, 29.

8. Ich sage zwar den ledigen und wit-
wen: Es ist ihnen gut, wenn sie auch
bleiben wie Ich.

9. So sie aber sich * nicht enthalten,
so laß sie freyen: Es ist besser freyen,
denn brunst leiden.

* 1. Tim. 5, 14.

10. Den ehelichen aber gebiete nicht
Ich, sondern * der HErr, daß das † weib
sich nicht scheide von dem manne.

* 1. Thess. 4, 15. † Matth. 5, 31. 32.

11. So sie sich aber scheidet, daß sie
ohne ehe bleibe, oder sich mit dem man-
ne versöhne. Und daß der mann das
weib nicht von sich lasse.

12. Den andern aber sage Ich, nicht
der HErr: So ein bruder ein ungläubig
weib hat, und dieselbige lästet es ihr ge-
fallen bey ihm zu wohnen, der scheide
sich nicht von ihr.

13. Und so ein weib einen ungläubigen
mann hat, und Er lästet es ihm gefallen,
bey ihr zu wohnen, die scheide sich nicht
von ihm.

14. Denn der ungläubige mann ist ge-
heiliget durchs weib, und das ungläubi-
ge weib wird geheiligt durch den mann.
Sonst wären eure kinder unrein; nun
* aber sind sie heilig.

* Röm. 11, 16.

15. So aber der ungläubige sich scheidet,
so laß ihn sich scheiden. Es ist der bruder
oder die Schwester nicht gefangen in sol-
chen fällen. Im * friede aber hat uns
Gdt berufen.

* Eph. 2, 14. 17.

16. Was weißest du aber, du * weib,
ob du den mann werdest selig machen?
Oder du mann, was weißest du, ob du
das weib werdest selig machen?

* 1. Pet. 3, 1.

17. Doch wie einem ieglichen Gdt hat
ausgetheilet, * ein ieglicher, wie ihn
der HErr berufen hat, also wandele er.
Und also schaffe ichs in allen gemeinen.

* v. 10. 24.

18. Ist

18. Ist iemand beschneiden berufen, der zeuge keine vorhaut. Ist jemand berufen in der vorhaut, der lasse sich nicht beschneiden.

19. Die * beschneidung ist nichts, und die vorhaut ist nichts, sondern Gottes gebot halten. * Gal. 5. 6. c. 6. 15.

20. * Einiegllicher bleibe in dem beruf, darinnen er berufen ist. * Eph. 4. 1.

21. Bist du ein knecht berufen, * forge dir nicht; doch kannst du frey werden, so brauche deß viel lieber. * 1 Tim. 6. 2.

22. Denn wer ein knecht berufen ist in dem Herrn, der ist ein gefrepter des Herrn; desselbigen gleichen wer ein frey-er berufen ist, der ist ein knecht Christi.

23. Ihr * seyd theuer erkaufet, werdet nicht der menschen knechte. * c. 6. 20. 11.

24. Ein ieglicher, lieben brüder, * worinnen er berufen ist, darinnen bleibe er bey Gott. * v. 17. 20.

25. Von den jungfrauen aber hab ich kein gebot des Herrn; ich sage aber meine meynung, als ich barmherzigkeit erlangt habe von dem Herrn, treu zu seyn.

26. So meyne ich nun, solches * sey gut, um der gegenwärtigen noth willen, daß es dem menschen gut sey also zu seyn. * 1 Mos. 2. 18. + Jer. 16. 2.

27. Bist du an ein weib gebunden, so suche nicht los zu werden; bist du aber los vom weib, so suche kein weib.

28. So du aber freyest, sündigest du nicht; und so eine jungfrau freyet, sündiget sie nicht; doch werden solche leiblichetrübsal haben. Ich verschonete aber eurer gerne.

29. Daß sage ich aber, lieben brüder, die * zeit ist kurz. Weiter ist das die meynung, die da weiber haben, daß sie seyen, als hätten sie keine; und die da weinen, als weineten sie nicht; * Röm. 12. 11.

30. Und die sich freuen, als freueten sie sich nicht; und die da kaufen, als belassen sie es nicht;

31. Und die dieser welt brauchen, daß sie derselbigen nicht missbrauchen: denn das wesen dieser welt vergehet.

32. Ich wolte aber, daß ihr ohne sorge wäret. Wer * ledig ist, der sorget, was den Herrn angehöret, wie er dem Herrn gefalle. * 1 Tim. 5. 5.

33. Wer aber freyet, der sorget, was die welt angehöret, wie * er dem weib gefalle. Es ist ein unterschied zwischen einem weib und einer jungfrauen.

* Eph. 5. 29.

34. Welche nicht freyet, die sorget, was den Herrn angehöret, daß sie heilig sey, beyde am leibe und auch am geiste; Die aber freyet, die sorget, was die welt angehöret, wie sie dem manne gefalle.

35. Solches aber sage ich zu eurem nuß; nicht daß ich euch einen strick an den hals werfe, sondern dazu, daß es fein ist, und ihr stets und unverhindert dem Herrn dienen könnet.

36. So aber jemand sich lästet düncken, es wolle sich nicht schicken mit seiner jungfrauen, weil sie eben wol mannbar ist, und es wil nicht anders seyn, so thue er, was er wil; er sündiget nicht; er lasse sie freyen.

37. Wenn einer aber ihm veste vornimmt, weil er ungezwungen ist, und seinen freyen willen hat, und beschleußt solches in seinem herken, seine jungfrau also bleiben zu lassen, der thut wohl.

38. Endlich, welcher verheyrahtet, der thut wohl; welcher aber nicht verheyrahtet, der thut besser.

39. Ein * weib ist gebunden an das geschlecht, so lang ihr mann lebet; so aber ihr mann entschlafet, ist sie frey sich zu verheyrathen, welchem sie wil, allein, daß es in dem Herrn geschehe. * Röm. 7. 2.

40. Seliger ist sie aber, wo sie also lebet, nach meiner meynung. Ich halte aber, ich habe auch den Geist Gottes.

Das 8. Capitel.

Vom göhenopfer und gebrauch christlicher freyheit ohne ärgerniß.

1. **W**en * dem göhenopfer aber wissen wir, denn wir haben alle das wissen. Das wissen bläset auf, aber die liebe bessert. * Besch. 15. 20.

2. So aber * sich jemand düncken läßt, er wisse etwas, der weiß noch nichts, wie er wissen soll. * Gal. 6. 3. 1 Tim. 6. 4.

3. So aber jemand Gott liebet, derselbige ist * von ihm erkant. * Gal. 4. 9.

4. So

4. So wissen wir nun von der speise des göhenopfers, daß * ein göhe nichts in der welt sey, und daß kein ander Gdt sey ohne der einige. * Röm. 14, 14.

5. Und wiewol es sind, die * götter genennet werden, es sey im himmel oder auf erden, sintemal es sind viel götter und viel herren; * Joh. 10, 34. 35.

6. So haben Wir doch nur Einen Gdt, den Vater, von welchem alle dinge sind, und Wir in ihm; und Einen HErrn Iesum Christ, durch welchen alle dinge sind, und Wir durch ihn.

7. Es hat aber nicht iederman das wissen: Denn etliche machen ihnen noch ein gewissen über dem göhen, und essens für göhenopfer, damit wird ihr gewissen, weil es so schwach ist, beslecket.

8. Aber * die speise fördert uns nicht vor Gdt. Essen wir, so werden wir darum nicht besser seyn; essen wir nicht, so werden wir darum nichts weniger seyn. * Röm. 14, 17.

9. Gehet aber zu, daß diese * eure freyheit nicht gerathe zu einem anstoß der schwachen. * Gal. 5, 13. 1 Pet. 2, 16.

10. Denn so dich, der du das erkännst hast, iemand sehe zu tische sitzen im göhenhause, wird nicht sein gewissen, die weil er schwach ist, verursacht, daß göhenopfer zu essen?

11. Und wird also * über deinem erkännst der schwache bruder umkommen, um welches willen doch Christus gestorben ist. * Röm. 14, 15.

12. Wenn ihr aber also sündiget an den brüdern, und schlaget ihr schwaches gewissen, so sündiget ihr an Christo.

13. Darum, * so die speise meinen bruder ärgert, wolte ich nimmermehr fleisch essen, auf daß ich meinen bruder nicht ärgerte. * Röm. 14, 21. 2 Cor. 11, 29.

Das 9. Capitel.

Wie sich der apostel der christlichen freyheit in verrichtung seines amts gebrauchet.

1. **B**in ich nicht ein apostel? Bin ich nicht frey? Habe ich nicht unsern HErrn Iesum Christum gesehen? Seyd nicht ihr mein werck in dem HErrn?

2. Bin ich nicht andern ein apostel, so bin ich doch ever apostel; denn * das siegel meines apostelamts seyd Ihr in dem HErrn. * 2 Cor. 3, 2. 3.

3. Wenn man mich fraget, so antworte ich also.

4. Haben * wir nicht macht zu essen und zu trincken? * Luc. 10, 8.

5. Haben wir nicht auch macht eine Schwester zum weibe mit umher zu führen, * wie die andern apostel, und des HErrn brüder, und Kephas? * Matth. 8, 14.

6. Oder haben alleine Ich und Barnabas nicht macht solches zu thun?

7. Welcher * zeucht jemals in den krieg auf seinen eigenen sold? Welcher pflanhet einen weinberg, und isset nicht von seiner frucht? Oder, welcher weidet eine heerde, und isset nicht von der milch der heerde? * 2 Cor. 10, 4.

8. Rede ich aber solches auf menschen weyse? Saget nicht solches daß geseh auch?

9. Denn im geseh Mose * stehet geschrieben: Du solst dem oxen nicht das maul verbinden, der da drischet.orget Gdt für die oxen? * 5 Mos. 25, 4. 1 Tim. 5, 18.

10. Oder saget ers nicht allerdinge um unsert willen? Denn es ist ja um unsert willen geschrieben. Denn * der da pflüget, soll auf hoffnung pflügen; und der da drischet, soll auf hoffnung dreschen, daß er seiner hoffnung theilhaftig werde. * 2 Tim. 2, 6.

11. So * Wir euch das geistliche säen, ist ein groß ding, ob Wir euer leibliches ernten? * Röm. 15, 27.

12. So aber andere dieser macht an euch theilhaftig sind, warum nicht vielmehr Wir? * Aber wir haben solcher macht nicht gebrauchet, sondern wir verragen allerley, daß wir nicht dem evangelio Christi eine hinderniß machen. * 2 Cor. 11, 9.

13. Wisset ihr nicht, daß, die da * opfern, essen vom opfer? Und die des altars pflegen, genießen des altars? * 4 Mos. 18, 8. 5 Mos. 18, 1. 2. 3.

14. Also hat auch der HErr befohlen, daß, * die das evangelium verkündigen, sollen sich vom evangelio nähren. * Luc. 10, 7. 10.

15. Ich * aber habe der keines gebrauchet. Ich schreibe auch nicht darum davon, daß es mit mir also sollte gehalten werden. Es wäre mir lieber, ich stürbe, denn daß mir jemand meinen ruhm sollte zu nichte machen. * Gesch. 18, 3.

16. Denn

Das 10. Capitel.

Fleischliche Sicherheit zu meiden.

1. Ich wil euch aber, lieben brüder, nicht verhalten, daß * unsere väter sind alle unter der wolcken gewesen, und † sind alle durchs meer gegangen,

* 2 Mos. 13, 21. 22. 30. † 2 Mos. 14, 22. 30.

2. Und sind alle unter Mosen getauft, mit der wolcken und mit dem meer,

3. Und * haben alle einerley geistliche speise gessen, * 2 Mos. 16, 15. 16.

4. Und * haben alle einerley geistlichen tranck getruncken: sie truncken aber von dem geistlichen fels, der mit folgete, welcher war Christus. * 2 Mos. 17, 6. 17.

5. Aber an ihrer vielen hatte Gdt keinen wohlgefallen: denn * sie sind niedergeschlagen in der wüsten. * 4 M. 26. 64. 65.

(Epistel am 9. sonntagenach trinitatis.)

6. Es ist aber uns zum vorbilde geschehen, daß wir uns nicht gelüsten lassen des bösen, gleich wie * jene gelüftet hat. * 4 Mos. 11, 4. 16.

7. Werdet * auch nicht abgöttische, gleichwie jener etliche wurden, † als geschrieben steht: Das volck sahte sich nieder zu essen und zu trincken, und stund auf zu spielen. * 2 Mos. 20, 3. † 2 Mos. 32, 6.

8. Auch lasset uns nicht hurerey treiben, wie etliche unter * jenen hurerey trieben, und fielen auf Einen tag drey und zwanzig tausend. * 4 Mos. 25, 1. 9.

9. Lasset uns aber auch Christum nicht versuchen, wie * etliche von jenen ihn versuchten, und wurden von den schlangen umbracht. * 4 Mos. 21, 5. 6. 16.

10. Murret auch nicht, gleich wie * jener etliche murreten, und wurden umbracht durch den verderber. * 4 M. 14, 2. 36. 37.

11. Solches alles widerfuhr ihnen zum vorbilde; es ist aber geschrieben uns zur warnung, auf welche * das ende der welt kommen ist. * Phil. 4, 5.

12. Darum, wer * sich läßt düncken, er stehe, mag wohl zusehen, daß er nicht falle. * Röm. 11, 20.

13. Es hat euch noch keine denn menschliche versuchung betreten; aber Gdt ist getreu, der euch nicht läßt versuchen über euer vermögen, sondern machet, daß die versuchung so ein ende gewinne, daß ihrs könnet ertragen.]

14. Dar.

16. Denn daß ich das evangelium predige, darf ich mich nicht rühmen: denn ich muß es thun. Und wehe mir, wenn ich das evangelium nicht predigte.

17. Thue ichs gerne, so wird mir gelohnet; thue ichs aber ungerne, so ist mir * das amt doch befohlen. * C. 4, 1.

18. Was ist denn nun mein lohn? Nämlich daß ich predige das evangelium Christi, und thue dasselbige frey umsonst, auf daß ich nicht meiner * freyheit mißbrauche am evangelio. * C. 8, 9.

19. Denn wiewol ich frey bin von iederman, habe ich doch mich selbst iederman * zum knechte gemacht, auf daß ich ihrer viele gewinne. * Matth. 20, 27. 28.

20. Den Jüden bin ich worden als ein Jude, auf daß ich die Jüden gewinne. Denen, die unter dem geset sind, bin ich worden als unter dem geset, auf daß ich die, so unter dem geset sind, gewinne.

21. Denen, die ohne geset sind, * bin ich als ohne geset worden, (so ich doch nicht ohne geset bin vor Gdt, sondern bin in dem geset Christi) auf daß ich die, so ohne geset sind, gewinne. * Gal. 2, 3.

22. Den Schwachen bin ich worden als ein schwacher, auf daß ich die schwachen gewinne. * Ich bin iederman allerley worden, auf daß ich allenthalben ja † etliche selig mache. * 2 Cor. 11, 29. † Röm. 11, 14.

23. Solches aber thue ich um des evangelii willen, auf daß ich sein theilhaftig werde.

(Epistel am sonntage septuagesimä.)

24. Wißet ihr nicht, daß die, so in den schranken lauffen, die laufen alle, aber Einer erlangt das kleinod? Lauffet nun also, daß ihr es ergreiffet.

25. Ein * ieglicher aber, der da kämpfet, enthält sich alles dinges: Jene also, daß sie eine vergänglichliche krone empfangen, Wir aber eine unvergängliche. * Eph. 6, 12.

26. Ich * lauffe aber also, nicht als aufs ungewisse: ich fechte also, nicht als der in die luft streichet. * Gal. 2, 2.

27. Sondern ich * betäube meinen leib, und zähme ihn, daß ich nicht den andern predige, und selbst verwerflich werde.

* Röm. 8, 13.

14. Darum, meine liebsten, * fliehet von dem göhendienst. * 2 Mos. 20/3.

15. Als mit den klugen rede ich, * richtet Ihr, was ich sage. * c. 2, 15.

16. * Der gesegnete kelch, welchen wir segnen, ist der nicht die gemeinschaft des blutes Christi? Das brot, das wir brechen, ist das nicht die gemeinschaft des leibes Christi? * Matth. 26/27.

17. Denn Ein brot isst, so sind wir * viel Ein leib: dieweil wir alle Eines brots theilhaftig sind. * Röm. 12/5.

18. Sehet an den Israel nach dem fleisch: welche die opfer essen, sind die nicht in der gemeinschaft des altars?

19. Was soll ich denn nun sagen? * Soll ich sagen, daß der göhe etwas sey? Oder daß das göhenopfer etwas sey? * 1 Cor. 8, 4.

20. Aber ich sage, daß die * heyden, was sie opfern, das opfern sie den teufeln, und nicht Gdte. Nun wil ich nicht, daß ihr in der teufel gemeinschaft seyn sollt. * 3 Mos. 17/7. 5 Mos. 32/17. Ps. 106/37. Offenb. 9, 20.

21. Ihr könnet * nicht zugleich trincken des Herrn kelch, und der teufel kelch; Ihr könnet nicht zugleich theilhaftig seyn des Herrn tisches und der teufel tisches. * 2 Cor. 6, 15.

22. Oder wollen wir den Herrn trohen? Sind wir stärker denn er?

23. Ich * habe es zwar alles macht, aber es frommet nicht alles. Ich habe es alles macht, aber es bessert nicht alles. * c. 6, 12. Ebr. 37/31.

24. Niemand * suche, was sein ist, sondern ein ieglicher, was des andern ist. * c. 10/33. Röm. 15/2. Phil. 2/4.

25. Alles, was feil ist auf dem fleischmarkt, das esset, und forschet nichts, auf daß ihr des gewissens verschonet.

26. Denn * die erde ist des HERRN, und was darinnen ist. * 2 Mos. 19/5. 11.

27. So aber iemand von den ungläubigen euch ladet, und ihr wollet hingehen, so * esset alles, was euch vorgetragen wird, und forschet nichts, auf daß ihr des gewissens verschonet. * Luc. 10/7.

28. * Wo aber iemand würde zu euch sagen: das ist göhenopfer; so esset nicht um des willen, der es anzeigt, auf daß

ihr des gewissens verschonet. Die erde ist des HERRN, und was drinnen ist. * c. 8, 7.

29. Ich sage aber vom gewissen, nicht dein selbst, sondern des andern. Denn warum sollte ich meine freyheit lassen theilen von eines andern gewissen?

30. Denn so Ich * mit dancksagung genieße, was sollte ich denn verlästert werden über dem, dafür Ich dancke? * 1 Tim. 4, 3.

31. Ihr * esset nun, oder trincket, oder was ihr thut, so thut es alles zu Gottes ehre. * 5 Mos. 8/10. 1. Cor. 10/17.

32. Seyd * nicht ärgerlich weder den Juden noch den Griechen, noch der gemeine Gdtes. * Röm. 14/13.

33. Gleich wie * Ich auch iederman in allerley mich gefällig mache, und suche nicht, was mir, sondern was vielen frommet, daß sie selig werden. * c. 9, 19. 22.

Cap. II. v. 1. Seyd * meine nachfolger, gleichwie Ich Christi. * c. 4, 16.

Das II. Capitel.

Von etlichen geberden im beten, und würdigem gebrauch des heiligen abendmahls.

2. Ich lobe euch, lieben brüder, daß ihr an mich gedendet in allen sünden, und haltet die weyße, * gleichwie ich euch gegeben habe. * v. 23. c. 15, 1. 3.

3. Ich lasse euch aber wissen, daß Christus ist eines ieglichen mannes haupt; * der mann aber ist des weibes haupt; † Gdt aber ist Christus haupt. * Eph. 5, 23. † 1 Cor. 3/23.

4. Ein ieglicher mann, der da betet oder weisaget, und hat etwas auf dem haupte, der schändet sein haupt.

5. Ein weib aber, das da betet oder weisaget mit unbedecktem haupte, die schändet ihr haupt: denn es ist eben so viel, als wäre sie beschoren.

6. Wil sie sich nicht bedecken, so schneide man ihr auch das haar ab. Nun es aber übel stehet, daß ein weib verschnittene haare habe, oder beschoren sey, so lasset sie das haupt bedecken.

7. Der mann aber soll das haupt nicht bedecken, sintemal er ist * Gdtes bild und ehre; das weib aber ist des mannes ehre. * 1 Mos. 1, 27. 11.

8. Denn der mann ist nicht vom weib, sondern das weib ist vom manne.

9. Und

9. Und * der mann ist nicht geschaffen um des weibes willen, * sondern das weib um des mannes willen. * 1 Mos. 2, 18. 23.

10. Darum soll das weib eine macht auf dem haupt haben, um der engel willen.

11. Doch ist weder der mann ohne das weib, noch das weib ohne den mann * in dem HERRN. * Gal. 3, 28.

12. Denn wie das weib von dem manne, also kommt auch der mann durchs weib; aber alles von GOTT.

13. * Nichtet bey euch selbst, obs wohl stehet, daß ein weib unbedeckt vor GOTT bete? * 1 Gesch. 4, 19.

14. Oder lehret euch auch nicht die natur, daß einem manne eine unehre ist, so er lange haare zeuget;

15. Und dem weibe eine ehre, so sie lange haare zeuget? Das haar ist ihr zur decke gegeben.

16. Ist * aber iemand unter euch, der lust zu zanken hat, der wisse, daß Wir solche weyse nicht haben, die gemeinen GOTTes auch nicht. * 1 Tim. 6, 4.

17. Ich muß aber diß befehlen, ich * kanß nicht loben, daß ihr nicht auf bessere weyse, sondern auf ärgere weyse zusammen kommt. * v. 22.

18. Zum ersten, wenn ihr zusammen kommt in der gemeine, höre ich, es seyen * spaltungen unter euch; und zum theil glaube ichs. * 1 Cor. 10, 11. 12.

19. Denn es * müssen rotten unter euch seyn, auf daß die, so rechtschaffen sind, offenbar unter euch werden. * 1 Joh. 2, 19.

20. Wenn ihr nun zusammen kommt so hält man da nicht des HERRN abendmahl.

21. Denn so man das abendmahl halten soll, nimmt ein ieglicher sein eigenes vorhin; und einer ist hungrig, der ander ist truncken.

22. Habt ihr aber nicht häuser, da ihr essen und trincken möget? Oder verachtet ihr die gemeine GOTTes, und * beschämet die, so da nichts haben? Was soll ich euch sagen? Soll ich euch loben? Hierinnen lobe ich euch nicht. * Jac. 2, 6.

(Epistel am grünen donnerstage.)

23. Ich habe es von dem HERRN empfangen, das * ich euch ge-

geben habe. Denn † der HERR JESUS in der nacht, da er verrathen ward, nahm er das brot,

* 1 Cor. 10, 16. † Luc. 22, 19. 20.

24. Dankete, und brachs, und sprach: Nehmet, esset, das ist mein leib, der für euch gebrochen wird: Solches thut zu meinem gedächtniß.

25. Desselbigen gleichen auch den kelch, nach dem abendmahl, und sprach: Dieser kelch ist das neue testament in meinem blut: Solches thut, so oft ihrs trincket, zu meinem gedächtniß.

26. Denn so oft ihr von diesem brot esset, und von diesem kelch trincket, sollt ihr des HERRN tod verkündigen, * bis daß er kommt. * Joh. 14, 3.

27. Welcher nun unwürdig von diesem brot isset, oder von dem kelch des HERRN trincket, der ist schuldig an dem leibe und blute des HERRN.

28. Der mensch prüfe * aber sich selbst, und also esse er von diesem brote, und trincke von diesem kelche. * 2 Cor. 13, 5.

29. Denn welcher unwürdig isset und trincket, der isset und trincket ihm selber das gericht, damit, daß er nicht unterscheidet den leib des HERRN.

30. Darum sind auch so viel schwache und fräncke unter euch, und ein gut theil schlafen.

31. Denn * so wir uns selber richteten, so würden wir nicht gerichtet. * Ps. 32, 5.

32. Wenn * wir aber gerichtet werden, so werden wir von dem HERRN gezüchtigt, auf daß wir nicht sammt der welt verdammet werden. * Weisß. 12, 22.

33. Darum, meine lieben brüder, wenn ihr zusammen kommet zu essen, so harre einer des andern.

34. Hungert aber iemand, der esse daheim, auf daß ihr nicht zum gericht zusammen kommet. Das andere wil ich ordnen, wenn ich komme.

Das 12. Capitel.

Wie geistliche gaben zu gebrauchen.

(Epistel am 10. sonntage nach trinitatis.)

1. Und den geistlichen gaben aber * wil ich euch, lieben brüder, nicht verhalten, * 1 Cor. 10, 1. 1 Thess. 4, 13.

2. Ihr

2. Ihr * wisset, daß ihr heyden seyd gewesen, und hingegangen zu den stummen göhen, wie ihr geführt wurdet.

* c. 6, 11.

3. Darum thue ich euch kund, daß * niemand Jesum verfluchet, der durch den Geist Gottes redet: und niemand kan Jesum einen Herrn heissen, ohne durch den heiligen Geist. * Marc. 9, 39.

(Epistel am S. Martini tage.)

4. Es sind * mannigerley gaben, aber es ist Ein Geist. * Röm. 12, 6.

5. Und es sind * mannigerley ämter, aber es ist Ein Herr. * Eph. 4, 11.

6. Und es sind mannigerley kräfte, aber es ist Ein Gott, der da * wirket alles in allen. * Eph. 1, 23.

7. In einem ieglichen erzeigen sich die gaben des Geistes zum gemeinen nuh.

8. Einem wird gegeben durch den Geist zu reden von der weisheit; dem andern wird gegeben zu reden von der erkänntniß, nach demselbigen Geist;

9. Einem andern der glaube, in demselbigen Geist; einem andern die gabe gesund zu machen in demselbigen Geist;

10. Einem andern wunder zu thun, einem andern weissagung, einem andern geister zu unterscheiden, einem andern mannigerley * sprachen, einem andern die sprachen aufzulegen.

* Gesch. 2, 4. c. 10, 46.

11. Diß aber alles wirket derselbige einige Geist, und * theilet einem ieglichen seines zu, nach dem er wil.]

* Röm. 12, 3. 6. 1 Cor. 7, 7. Eph. 4, 7.

12. Denn gleichwie Ein leib ist, und hat doch viel glieder, alle glieder aber Eines leibes, wiewol * ihrer viel sind, sind sie doch Ein leib; also auch Christus.

* c. 10, 17.

13. Denn Wir sind, durch Einen Geist, alle zu Einem leibe getaufer, wir seyn Jüden oder Griechen, knechte oder freyen; und sind alle zu Einem Geiste geträncket.

14. Denn auch der * leib ist nicht Ein glied, sondern viele. * v. 20.

15. So aber der fuß spräche: Ich bin keine hand, darum bin ich des leibes glied nicht; sollte er um deß willen nicht des leibes glied seyn?

16. Und so das ohr spräche: Ich bin kein auge; darum bin ich nicht des leibes

glied; sollte es um deß willen nicht des leibes glied seyn?

17. Wenn der ganze leib auge wäre, wo bliebe das gehöre? So er ganz das gehöre wäre, wo bliebe der geruch?

18. Nun aber hat Gott die * glieder gesetzt, ein iegliches sonderlich am leibe, wie er gewolt hat. * Col. 2, 19.

19. So aber alle glieder Ein glied waren, wo bliebe der leib?

20. Nun aber sind * der glieder viel, aber der leib ist Einer. * v. 14.

21. Es kan das auge nicht sagen zu der hand: Ich darf dein nicht; oder widerum das haupt zu den füßen: Ich darf euer nicht.

22. Sondern vielmehr die glieder des leibes, die uns düncken die schwächesten seyn, sind die nöthigsten.

23. Und die uns düncken die unehrlichsten seyn, denenselbigen legen wir am meisten ehre an; und die uns übel anstehen, die schmücket man am meisten.

24. Denn die uns wohl anstehen, die bedürftens nicht. Aber Gott hat den leib also vermengt, und dem dürftigen glieder am meisten ehre gegeben,

25. Auf daß nicht eine spaltung im leibe sey, sondern die glieder für einander gleich sorgen.

26. Und so Ein glied leidet, so leiden alle glieder mit; und so Ein glied wird herrlich gehalten, so freuen sich alle glieder mit.

27. * Ihr seyd aber der leib Christi, und glieder, ein ieglicher nach seinem theil. * Röm. 12, 5. Eph. 4, 12. c. 5, 30.

28. Und Gott hat gesetzt in der gemeine, aufs erste * die apostel, aufs ander die propheten, aufs dritte die lehrer, darnach die wunderthäter, darnach die gaben gesund zu machen, helfer, regierer, mannigerley sprachen. * Eph. 4, 11.

29. Sind sie alle apostel? Sind sie alle propheten? Sind sie alle lehrer? Sind sie alle wunderthäter?

30. Haben sie alle gaben gesund zu machen? Reden sie alle mit mannigerley sprachen? Können sie alle auflegen?

31. Strebet * aber nach den besten gaben. Und ich wil euch noch einen köstlichen weg zeigen. * c. 14, 1.

Das

Das 13. Capitel.

Der christlichen liebe vortrefflichkeit und eigenschaften.

(Epistel am sonntage quinquagesimä.)

1. **W**enn ich mit menschen und mit engeln reden, und hätte der liebe nicht, so wäre ich ein tönend erk, oder eine klingende schelle.

2. Und wenn ich weissagen könnte, und wüßte alle geheimnisse, und alle erkänniß, und hätte allen glauben, also, daß ich berge verfehte, und hätte der liebe nicht, so wäre ich nichts. * Matth. 7, 22.

3. Und wenn ich alle meine habe den armen gäbe, und liesse meinen leib brennen, und hätte der liebe nicht, so wäre mirs nichts nütze.

4. Die liebe ist langmützig und freundlich, die liebe eifert nicht, die liebe treibet nicht muthwillen, sie blähet sich nicht,

* Eph. 10, 12.

5. Sie stellet sich nicht ungeberdig, sie suchet nicht das ihre, sie lässet sich nicht erbittern, sie trachtet nicht nach schaden.

6. Sie freuet sich nicht der ungerechtigkeit, sie freuet sich aber der wahrheit.

[4 Stad. sie freuet sich nicht, wenns unrecht zu gebt, sie freuet sich aber, wenns recht zu gebt.]

7. Sie verträget alles, sie gläubet alles, sie hoffet alles, sie duldet alles.

8. Die liebe höret nimmer auf, so doch die weissagungen aufhören werden, und die sprachen aufhören werden, und das erkänniß aufhören wird.

9. Denn unser wissen ist stückwerck, und unser weissagen ist stückwerck.

10. Wenn aber kommen wird das vollkommene, so wird das stückwerck aufhören. * Eph. 4, 13.

11. Da ich ein kind war, da redete ich wie ein kind, und war klug wie ein kind, und hatte kindische anschläge; da ich aber ein mann ward, that ich ab, was kindisch war.

12. Wir sehen ieht durch einen spiegel in einem dunkeln worte, denn aber von angesicht zu angesichte. Jetzt erkenne ichs stückweise, denn aber werde ichs erkennen, gleichwie ich erkennet bin.

* 2 Cor. 5, 7.

13. Nun aber bleibet glaube, hoffnung liebe, diese drey; aber die liebe ist die grösste unter ihnen.] * 1 Thess. 1, 3.

Das 14. Capitel.

Rechter gebrauch der sprachen und weissagung.

1. **E**rebet nach der liebe. Fleissiget euch der geistlichen gaben; am meisten aber, daß ihr weissagen möget.

2. Denn der mit der zungen redet, der redet nicht den menschen, sondern Gotte: Denn ihm höret niemand zu, im Geist aber redet er die geheimnisse.

3. Wer aber weissaget, der redet den menschen zur besserung, und zur ermahnung, und zur tröstung.

4. Wer mit zungen redet, der bessert sich selbst; wer aber weissaget, der bessert die gemeine.

5. Ich wolte, daß ihr alle mit zungen reden könntet, aber vielmehr, daß ihr weissagetet. Denn der da weissaget, ist grösser, denn der mit zungen redet, es sey denn, daß ers auch auflege, daß die gemeine davon gebessert werde.

* 4 Mos. 11, 29.

6. Nun aber, lieben brüder, wenn ich zu euch käme, und redete mit zungen, was wäre ich euch nütze, so ich nicht mit euch redete entweder durch offenbarung, oder durch erkänniß, oder durch weissagung, oder durch lehre?

* C. 12, 8.

7. Hält sichs doch auch also in den dingen, die da lauten, und doch nicht leben, es sey eine pfeiffe, oder eine harfe: wann sie nicht unterschiedliche stimme von sich geben, wie kan man wissen, was gepfeifen oder geharfet ist?

8. Und so die posaune einen undeutlichen ton giebt, wer wil sich zum streit rüsten?

9. Also auch Ihr, wenn ihr mit zungen redet, so ihr nicht eine deutliche rede gebet, wie kan man wissen, was geredet ist? Denn ihr werdet in den wind reden.

10. Zwar es ist mannigerley art der stimme in der welt, und derselben ist doch keine undeutlich.

11. So ich nun nicht weiss der stimme deutung, werde ich unteutsch seyn dem, der da redet; und der da redet, wird mir unteutsch seyn.

12. Also auch Ihr, statemal ihr euch fleissiget der geistlichen gaben, trachtet darnach, daß ihr die gemeine bessert, auf daß ihr alles reichlich habet.

* v. 1.

(D) 13. Dar:

13. Darum, wer mit der zungen redet, der bete also, daß es auch auflege.

14. So ich aber mit der zungen bete, so betet mein geist; aber mein sinn bringet niemand Frucht.

15. Wie soll es aber denn seyn? Nämlich also, ich wil beten mit dem geist, und wil beten auch im sinn; ich wil * psalmen singen im geist, und wil auch psalmen singen mit dem sinn. * Eph. 5, 19.

16. Wenn du aber segnest im geist, wie soll der, so an statt des lägen stehet, amen sagen auf deine dancksagung? Sientemal er nicht verstehet, was du sagest.

17. Du dancksagest wol fein, aber der ander wird nicht davon gebessert.

18. Ich dancke meinem Gdt, daß ich mehr mit zungen rede, denn ihr alle.

19. Aber ich wil in der gemeine lieber fünf worte reden mit meinem sinn, auf daß ich auch andere unterweise, denn sonst zehen tausend worte mit zungen.

20. Lieben brüder, werdet nicht * kinder an dem verständniß, sondern † an der bosheit seyd kinder, an dem verständniß aber seyd vollkommen. * Röm. 16, 19. Eph. 4, 14.

† Matth. 18, 3. c. 19, 14. Marc. 10, 14.

21. Im * geset steht geschrieben: Ich wil mit andern zungen und mit andern lippen reden zu diesem volcke, und sie werden mich auch also nicht hören, spricht der HERR. * Es. 28, 11.

22. Darum so sind die zungen zum zeichen, nicht den gläubigen, sondern den ungläubigen; die weissagung aber nicht den ungläubigen, sondern den gläubigen.

23. Wenn nun die ganze gemeine zusammen käme an einem orte, und redeten alle mit zungen, es kämen aber hinein lägen oder ungläubige, würden sie nicht sagen, ihr wäret unsinnig?

24. So sie aber alle weissageten, und käme denn ein ungläubiger oder läge hinein, der würde von denselbigen allen gestrafet, und von allen gerichtet.

25. Und also würde * das verborgene seines herzens offenbar, und er würde also fallen auf sein angesichte, Gdt anbeten, und bekennen, daß Gdt wahrhaftig in euch sey. * c. 4, 5.

26. Wie ist ihm denn nun, lieben brüder? Wenn * ihr zusammen kommet, so hat ein ieglicher psalmen, er hat eine lehre, er hat zungen, er hat offenbarung, er hat auslegung. Lasset es alles geschehen zur besserung. * c. 11, 18, 20.

27. So iemand mit der zunge redet, oder zween, oder außs meiste drey, eins ums ander, so lege es Siner auß.

28. Ist er aber nicht ein aufleger, so schweige er unter der gemeine; rede aber ihm selber und Gdt.

29. Die weissager aber lasset reden, zween oder drey, und die andern lasset richten.

30. So aber eine offenbarung geschicht einem andern, der da sihet, so schweige der erste.

31. Ihr könnet wol alle weissagen, einer nach dem andern, auf daß sie alle lernen, und alle ermahnet werden.

32. Und die geister der propheten sind den propheten unterthan.

33. Denn Gdt ist nicht ein Gdt der unordnung, sondern des friedes, wie in allen gemeinen der heiligen.

34. Eure * weiber lasset schweigen unter der gemeine: Denn es soll ihnen nicht zugelassen werden, daß sie reden, sondern † unterthan seyn, wie auch das geset saget. * 1 Tim. 2, 12. 1 Cor. 11, 3. Eph. 5, 22. Col. 3, 18. Tit. 2, 5.

35. Wollen sie aber etwas lernen, so lasset sie daheim ihre männer fragen. Es stehet den weibern übel an, unter der gemeine reden.

36. Oder ist das wort Gdtes von euch aufkommen? Oder ist alleine zu euch kommen?

37. So sich iemand läst däncken, er sey ein prophet, oder geistlich, der * erkenne, was ich euch schreibe, denn es sind des HERRN gebote. * 1 Joh. 4, 6.

38. Ist aber jemand unwissend, der sey unwissend.

39. Darum, lieben brüder, fleissiget euch des weissagens, und wehret nicht mit zungen zu reden.

40. Lasset alles ehrlich und * ordentlich ungehen. * Col. 2, 5.

Das

Das 15. Capitel.

Von auferstehung der todten, und wie es damit beschaffen.

(Epistel am 11. sonntage nach trinitatis.)

1. **I**ch erinnere euch aber, lieben brüder, des evangelii, das ich euch verkündiget habe, welches ihr auch angenommen habt, in welchem ihr auch stehet,

2. Durch welches ihr auch selig werdet, welcher gestalt ich es euch verkündiget habe, so ihrs behalten habet; es wäre denn, daß ihrs umsonst gegläubet hättet.

3. Denn ich habe euch zuvörderst gegeben, welches ich auch empfangen habe, daß Christus gestorben sey für unsere sünden, nach * der schrift; * Es. 53. 8. 9.

4. Und daß er begraben sey, und daß er auferstanden sey am dritten tage, * nach der schrift; * Ps. 16. 10.

5. Und daß er gesehen worden ist von * Kephas, darnach † von den zwölffen.

* Luc. 24. 34. † Marc. 16. 14.

6. Darnach ist er gesehen worden von mehr denn fünf hundert brüdern auf einmal, derer noch viel leben, etliche aber sind entschlafen.

7. Darnach ist er gesehen worden von Jacobo, darnach von allen aposteln.

8. Am lezten nach allen ist er auch * von mir, als einer unzeitigen geburt, gesehen worden. * c. 9. 1. Gesch. 9. 5.

9. Denn * Ich bin der geringste unter den aposteln, als der ich nicht werth bin, daß ich ein apostel heiße, darum, † daß ich die gemeine Gdtes verfolgt habe.

* Eph. 3. 8. † Gesch. 26. 9. 10.

10. Aber von * Gdtes gnaden bin ich, das ich bin, und seine gnade an mir ist nicht vergeblich gewesen, sondern ich habe vielmehr gearbeitet, denn sie alle; nicht aber Ich, sondern Gdtes gnade, die mit mir ist. * c. 3. 10. Eph. 3. 7. 8.

11. Es sey nun Ich oder jene, also predigen wir, und also habt ihr gegläubet.

12. So aber Christus geprediget wird, daß er sey von den todten auferstanden, wie sagen denn etliche unter euch, die auferstehung der todten sey nichts?

13. Ist aber die auferstehung der todten nichts, so ist auch Christus nicht auferstanden.

14. Ist aber Christus nicht auferstanden, so ist unsere predigt vergeblich, so ist auch euer glaube vergeblich.

15. Wir würden aber auch erfunden falsche zeugen Gdtes, daß wir wider Gdtt gezeuget hätten, * er hätte Christum auferwecket, den er nicht auferwecket hätte, sintemal die todten nicht auferstehen.

* Gesch. 3. 15. 16.

16. Denn so die * todten nicht auferstehen, so ist Christus auch nicht auferstanden. * Röm. 8. 11.

17. Ist Christus aber nicht auferstanden, so ist * euer glaube eitel; so seyd ihr noch in euren sünden; * v. 14.

18. So sind auch die, so in Christo entschlafen sind, verlohren.

19. Hoffen wir allein in diesem leben auf Christum, so sind wir die elendesten unter allen menschen.

20. Nun aber ist Christus auferstanden von den todten, und * der erstling worden unter denen, die da schlafen. * Gesch. 26. 23. 10.

21. Sintemal durch * einen menschen der tod, und durch einen menschen die auferstehung der todten kommt. * Röm. 5. 12. 18.

22. Denn gleichwie sie in Adam alle sterben, also werden sie * in Christo alle lebendig gemacht werden. * Röm. 5. 21.

23. Ein jeglicher aber in seiner ordnung. * Der erstling Christus; darnach die Christus angehören, wenn er kommen wird.

* v. 20. 1. Thess. 4. 14.

24. Darnach das ende, wenn er das reich Gdtt und dem Vater überantworten wird, wenn er aufheben wird alle herrschaft, und alle oberkeit und gewalt.

25. Er muß aber herrschen, * bis daß er alle seine feinde unter seine füsse lege.

* Matth. 22. 44. 10.

26. Der * lezte feind, der aufgehoben wird, ist der tod. * Offenb. 20. 14.

27. Denn * er hat ihm alles unter seine füsse gethan. Wenn er aber sagt, daß es alles unterthan sey, ist offenbar, daß ausgenommen ist, der ihm alles unterthan hat. * Matth. 11. 27. 10.

28. Wenn aber alles ihm unterthan seyn wird, alsdenn wird auch der * sohn selbst unterthan seyn dem, der ihm alles unterthan hat, auf daß Gdtt sey alles in allen. * c. 3. 23. c. 11. 3.

29. Was machen sonst, die sich taufen lassen über den todten, so allerdinge die todten nicht auferstehen? Was lassen sie sich taufen über den todten?

(D) 2

30. Und

30. Und * was stehen Wir alle stunden in der fahr? * Röm. 8, 36.

31. Bey unserm * ruhm, den ich habe in Christo Jesu, unserm Herrn, † ich sterbe täglich. * 1 Thess. 2, 19. † 2 Cor. 4, 10.

32. Habe ich menschlicher meynung zu Epheso mit den wilden thieren gefochten? was hilft mich, so die todten nicht auferstehen? * Lasset uns essen und trincken; denn morgen sind wir todt. * Es. 22, 13. c. 56, 12. Weisb. 2, 2.

33. * Lasset euch nicht verführen. Böse geschwätze verderben gute sitten. * Eph. 5, 6. 10.

34. * Werdet doch einmal recht nüchtern, und sündiget nicht; denn erliche wissen nichts von Gott: Das sage ich euch zur schande. * Röm. 13, 11.

35. Mögte aber iemand sagen: * Wie werden die todten auferstehen? Und mit welcherley leibe werden sie kommen? * Ezech. 37, 3.

36. Du marr, das Du säest, wird nicht lebendig, * es sterbe denn. * Joh. 12, 24.

37. Und das du säest, ist ja nicht der leib, der werden soll, sondern ein bloß korn, nemlich weizen, oder der andern eines.

38. Gott aber giebt ihm einen leib wie er wil, und einem ieglichen von den * saamen seinen eigenen leib. * 1 Mos. 1, 11.

39. Nicht ist alles fleisch einerley fleisch; sondern ein ander fleisch ist der menschen, ein anders des viehes, ein anders der fische, ein anders der vögel.

40. Und es sind himmlische körper, und irdische körper. Aber eine andere herrlichkeit haben die himmlischen, und eine andere die irdischen.

41. Eine andere klarheit hat die sonne, eine andere klarheit hat der mond, eine andere klarheit haben die sterne; denn ein stern übertrifft den andern nach der klarheit.

42. Also auch die auferstehung der todten. Es wird gesäet verweslich, und wird auferstehen unverweslich.

43. Es wird gesäet in unehre, und wird auferstehen * in herrlichkeit. Es wird gesäet in schwachheit, und wird auferstehen in kraft. * Phil. 3, 20, 21.

44. Es wird gesäet ein natürlicher leib, und wird auferstehen ein geistlicher leib. Hat man einen natürlichen leib, so hat man auch einen geistlichen leib.

45. Wie es * geschrieben stehet: Der erste mensch, Adam, ist gemacht ins natürliche leben, und der letzte Adam ins geistliche leben. * 1 Mos. 2, 7.

46. Aber der geistliche leib ist nicht der erste, sondern der natürliche, darnach der geistliche.

47. Der erste mensch ist von der erden, und irdisch; * der ander mensch ist der Herr vom himmel. * Luc. 1, 78.

48. Welcherley der irdische ist, solcherley sind auch die irdischen; und welcherley der himmlische ist, solcherley sind auch die himmlischen.

49. Und wie wir getragen haben das bild des irdischen, also werden wir auch tragen das bild des himmlischen.

50. Davon sage ich aber, lieben brüder, daß * fleisch und blut nicht können das reich Gottes ererben, auch wird das verwesliche nicht erben das unverwesliche. * Matth. 16, 17. Joh. 1, 12.

51. Sihe, ich sage euch ein geheimniß: Wir * werden nicht alle entschlafen, wir werden aber alle verwandelt werden, * 1 Thess. 4, 15. seqq.

52. Und dasselbige plötzlich in einem augenblick, zur zeit der letzten * posaune. Denn es wird die posaune schallen, und die todten werden auferstehen unverweslich, und Wir werden verwandelt werden. * Matth. 24, 31. 1 Thess. 4, 16.

53. Denn diß verwesliche muß anziehen das unverwesliche, und * diß sterbliche muß anziehen die unsterblichkeit. * 2 Cor. 5, 4.

54. Wenn aber diß verwesliche wird anziehen das unverwesliche, und diß sterbliche wird anziehen die unsterblichkeit, denn wird erfüllet werden das wort, * das geschrieben stehet: * Es. 25, 8.

55. Der tod ist verschlungen in den sieg. Tod, wo ist dein stachel? Hölle, wo ist dein sieg?

56. Aber der stachel des todes ist die sünde; * die kraft aber der sünde ist das gesetz. * Röm. 7, 13.

57. Gott aber sey danck, der uns den sieg gegeben hat, durch unsern Herrn Jesum Christum.

58. Dar

8. Darum, meine lieben brüder, seyd feste, unbeweglich, und nehmet immer zu in dem wercke des HErrn, sintemal ihr wisset, * daß eure arbeit nicht vergeblich ist in dem HErrn. * 2 Thron. 15, 7.

Das 16. Capitel.

Von sammlung einer steuer für die dürftigen Christen zu Jerusalem.

I. **B**on der *steuer aber, die den heiligen geschicht, wie ich den gemeinen in Galatia geordnet habe, also thut auch ihr. * Gesch. 11, 29. Röm. 12, 13.

2. Auf einen ieglichen *sabbath er lege bey sich selbst ein ieglicher unter euch, und sammle, was ihn gut düncket, auf daß nicht, wenn ich komme, denn allererst die steuer zu sammeln sey. * Gesch. 20, 7.

3. Wenn ich aber dorkommen bin, welche ihr durch briefe dafür ansehet, die * wil ich senden, daß sie hinbringen eure wohlthat gen Jerusalem. * 2 Cor. 8, 16, 19.

4. So es aber werth ist, daß ich auch hinreise, sollen sie mit mir reisen.

5. Ich * wil aber zu euch kommen, wenn ich durch Macedoniam ziehe; denn durch Macedoniam werde ich ziehen. * Gesch. 19, 21.

6. Bey euch aber werde ich vielleicht bleiben, oder auch wintern, auf daß Ihr mich geleitet, wo ich hingehen werde.

7. Ich wil euch ietzt nicht sehen im vorüberziehen: Denn ich hoffe, ich wolle etliche zeit bey euch bleiben, * so es der HERR zulasset. * Gesch. 18, 21.

8. Ich werde aber zu * Epheso bleiben bis auf pfingsten. * C. 15, 32.

9. Denn mir ist * eine grosse thür aufgethan, die viel frucht wircket; und sind viele widerwärtige da. * Gesch. 14, 27.

10. So Timotheus kommt, so sehet zu, daß er ohne furcht bey euch sey: Denn er treibet auch das werck des HErrn, wie Ich.

11. Daß * ihn nun nicht jemand verachte. Geleitet ihn aber im friede, daß er zu mir komme: Denn ich warte sein mit den brüdern. * 1 Tim. 4, 12.

12. Von Apollo, dem bruder, aber wisset, daß ich ihn sehr viel ermahnet habe, daß er zu euch käme mit den brüdern: und es war allerdinge sein wilke nicht, daß er ietzt käme; er wird aber kommen, wenn es ihm gelegen seyn wird.

13. * Wachtet, stehet im glauben; seyd männlich, und seyd stark. * C. 15, 34.

14. Alle eure dinge lasset in der liebe geschehen.

15. Ich ermahne euch aber, lieben brüder: Ihr kennet das * haus Stephana, daß sie sind die * erstlinge in Achaia, und haben sich selbst verordnet zum dienst den heiligen; * C. 1, 16. † Röm. 16, 5.

16. Auf daß auch Ihr solchen unterthan seyd, und allen, die mitwirken, und arbeiten.

17. Ich freue mich über der zukunft Stephana und Fortunati und Achaici: Denn wo ich eurer mangel hatte, daß haben sie erstattet;

18. Sie haben erquicket meinen und euren geist. Erkennet, die solche sind.

19. Es grüssen euch die gemeinen in Asia. Es grüssen euch sehr in dem HErrn * Aquilas und Priscilla, sammt der gemeine in ihrem hause. * Gesch. 18, 2.

20. Es grüssen euch alle brüder. Grüßet euch unter einander * mit dem heiligen fuß. * Röm. 16, 16. 2 Cor. 13, 12. 1 Thess. 5, 26. 1 Pet. 5, 14.

21. Ich * Paulus grüsse euch mit meiner hand. * Col. 4, 18. 2 Thess. 3, 17.

22. So iemand den HErrn Jesum Christum nicht lieb hat, der sey Anathema, Maharam Motha.

23. Die * gnade des HErrn Jesu Christi sey mit euch. * Röm. 16, 24.

24. Meine liebe sey mit euch allen in Christo Jesu. Amen.

Die erste epistel an die Corinthier, gesandt von Philippen, durch Stephanan und Fortunatum und Achaicum und Timotheum.

Ende der 1. Epistel S. Pauli an die Corinthier.

(D) 3

Die

Die andere Epistel S. Pauli an die Corinthen.

Das 1. Capitel.

Pauli geduld in verfolgung.

1. **P**aulus, ein apostel Jesu Christi, * durch den willen Gottes, und bruder Timotheus, der gemeine Gottes zu Corinthen, sammt allen heiligen in ganz Achaia.

* 1 Cor. 1. 1.

2. Gnade * sey mit euch, und friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo.

* Röm. 1. 7. 1 Cor. 1. 3.

3. * Gelobet sey Gott und der Vater unsers Herrn Jesu Christi, der Vater der barmherzigkeit, und + Gott alles trostes:

* 1 Pet. 1. 3. u. + Röm. 15. 5.

4. Der uns tröstet in allem unserm trübsal, daß wir auch trösten können, die da sind in allerley trübsal, mit dem trost, da mit wir getröstet werden von Gott.

5. Denn * gleichwie wir des leidens Christi viel haben, also werden wir auch reichlich getröstet durch Christum.

* Ps. 34. 20.

6. Wir haben aber trübsal, oder trost, so geschieht es euch zu gute. Ist trübsal, so geschieht es euch zu trost und heyl. (welches heyl * beweiset sich, so ihr leidet mit geduld, dermaassen, wie Wir leiden.) Ist trost, so geschieht es euch auch zu trost und heyl.

* c. 4. 15. 17.

7. Und stehet unsere hoffnung feste für euch, dieweil wir wissen, daß, * wie ihr des leidens theilhaftig seyd, so werdet ihr auch des trostes theilhaftig seyn.

* 2 Thess. 1. 4. 7.

8. Denn wir wollen euch nicht verhassten, lieben brüder, * unsere trübsal, die uns in Asia widerfahren ist, da wir über die maasse beschweret waren, und über macht, also, daß wir uns auch des lebens erwegen,

* Besch. 19. 23.

9. Und bey uns beschlossen hatten, wir müßten sterben. Das geschach aber darum, daß wir unser vertrauen nicht auf uns selbst stelleten, sondern auf Gott, der die todten auferwecket.

10. Welcher uns von solchem tode erlöset hat, und noch täglich erlöset; und hoffen auf ihn, er werde uns auch * hinfort erlösen,

* 2 Tim. 4. 18.

11. Durch * hülfe eurer fürbitte für uns: auf daß über uns, für die gabe, die uns gegeben ist durch viel personen, viel danck geschehe.

* Röm. 15. 30.

12. Denn unser ruhm ist der, nemlich das * zeugniß unsers gewissens, daß wir in + einfältigkeit und göttlicher lauterkeit, nicht in fleischlicher weisheit, sondern in der gnade Gottes auf der welt gewandelt haben, allermeist aber bey euch.

* Ebr. 13. 18. + Matth. 10. 16.

13. Denn wir schreiben euch nichts anders, denn daß ihr leset, und auch befindet. Ich hoffe aber, ihr werdet uns auch bis ans ende also befinden, gleichwie ihr uns zum theil befunden habt.

14. Denn * wir sind euer ruhm, gleich wie auch Ihr unser ruhm seyd auf des Herrn Jesu tag.

* c. 5. 12.

15. Und auf solches vertrauen gedachte ich jenesmal zu euch zu kommen, auf daß ihr abermal eine wohlthat empfinget,

16. Und ich durch euch in * Macedoniam reisete, und wiederum aus Macedoniam zu euch käme, und + von euch geleitet würde in Judäam.

* Besch. 19. 21. + 1 Cor. 16. 5.

17. Habe ich aber einer leichtfertigkeit gebraucht, da ich solches gedachte? Oder sind meine anschläge fleischlich? Nicht also; sondern bey mir * ist ja ja, und nein ist nein.

* Matth. 5. 37. Jac. 5. 12.

18. Aber, o ein * treuer Gott, daß unser wort an euch nicht ja und nein gewesen ist.

* 1 Cor. 1. 9.

19. Denn der sohn Gottes, Jesus Christus, der unter euch durch uns geprediget ist, durch mich und Silvanum, und Timotheum, der war nicht ja und nein, sondern es war ja in ihm.

20. Denn alle Gottes verheissungen sind ja in ihm, und sind amen in ihm, Gott zu lobe durch uns.

21. Gott ist aber, der uns * bevestiget sammt euch in Christum, und uns gesalbet,

* 1 Cor. 1. 8. 1 Pet. 5. 10.

22. Und versiegelt, und in unsere herzen * das pfand, den Geist, gegeben hat.

* Eph. 1. 14.

Das 2. Capitel.

Von aufnehmung des bußfertigen sünders.

23. **I**ch rufe aber Gott an * zum zeugen auf meine seele, daß ich euer

ver,

verschonet habe, in dem, daß ich nicht wieder gen Corinthen kommen bin.

* Röm. 1, 9.

24. Nicht, daß wir * herren seyn über euren glauben, sondern wir sind gehülffen eurer freude: denn ihr stehet im glauben.

* 1 Pet. 5, 3.

Cap. 2. v. 1. Ich gedachte aber solches bey mir, daß ich nicht * abermal in traurigkeit zu euch käme.

* c. 12, 21.

2. Denn so ich euch traurig mache, wer ist, der mich fröhlich mache, ohne der da von mir betrübet wird?

3. Und dasselbige habe ich euch geschrieben, * daß ich nicht, wenn ich käme, traurig seyn müßte, über welche ich mich billig sollte freuen. Sintemal ich mich desß zu euch allen versehe, daß meine freude euer aller freude sey.

* c. 12, 21.

4. Denn ich schrieb euch in grosser trübsal und angst des herzens, mit viel thänen, nicht daß ihr soltet betrübt werden, sondern auf daß ihr die liebe erkennetet, welche ich habe sonderlich zu euch.

5. So aber iemand ein betrübniß hat angerichtet, der hat nicht mich betrübet, ohne zum theil, auf daß ich nicht euch alle beschwere.

6. Es ist aber genug, daß derselbige von vielen also gestraffet ist,

7. Daß ihr nun fort ihm desto mehr vergebet, und tröstet, auf daß er nicht in allzugrosser traurigkeit versinke.

8. Darum ermahne ich euch, daß ihr * die liebe an ihm beweiset.

* 1 Cor. 16, 14.

9. Denn darum habe ich euch auch geschrieben, daß ich erkennete, ob ihr rechtschaffen seyd, gehorsam zu seyn in allen sücken.

10. Welchem aber ihr etwas vergebet, dem vergebe Ich auch. Denn auch Ich, so ich etwas vergebe jemande, das vergebe ich um euret willen, an Christus statt,

11. Auf daß wir nicht übervorteilet werden vom satan. Denn uns ist nicht unbekusst, was er im sinn hat.

12. Da ich aber gen * Troada kam, zu predigen das evangelium Christi, und t mir eine thür aufgethan war in dem Herrn,

* Besch. 16, 8. † Besch. 14, 27.

13. Hatte ich keine ruhe in meinem geiste, da ich Titum, meinen bruder, nicht fand; sondern ich machte meinen ab-

schied mit ihnen, und fuhr auß in Macedoniam.

14. Aber * Gdt sey gedancket, der uns allezeit sieg giebt in Christo, und offenbaret den geruch seiner erkantniß durch uns an allen orten.

* 1 Cor. 15, 57.

15. Denn wir sind Gdte ein guter geruch Christi, beyde * unter denen, die selig werden, und unter denen, die verlohren werden:

* 1 Cor. 1, 18.

16. Diesen ein geruch des todes zum tode; jenen aber ein geruch des lebens zum leben. Und * wer ist hiezu tüchtig?

* c. 3, 5, 6.

17. Denn wir sind nicht, wie etlicher viel, die das wort Gdtes verfälschen, sondern als auß lauterkeit, und als auß Gdt, vor Gdt, reden wir in Christo.

Das 3. Capitel.

Vertheidigung des evangelischen predigamts.

1. **S**eben wir denn abermal an * uns selbst zu preisen? Oder bedürfen wir, wie etliche, der lobebriefe an euch, oder lobebriefe von euch?

* c. 5, 12.

2. Ihr seyd unser * brief in unser herz geschrieben, der erkannt und gelesen wird von allen menschen;

* 1 Cor. 9, 2, 3.

3. Die ihr offenbar worden seyd, daß ihr ein brief Christi seyd, durch unser predigamt zubereitet, und durch * uns geschrieben, nicht mit dinten, sondern mit dem Geiste des lebendigen Gdtes, nicht in steinern tafeln, sondern in fleischern tafeln des herzens.

* Jer. 31, 33.

(Epistel am 12. sonntage nach trinitatis.)

4. **I**n solch vertrauen aber haben wir * durch Christum zu Gdt.

* Joh. 14, 5, 10.

5. Nicht, * daß wir tüchtig sind von uns selber, etwas zu denken, als von uns selber, sondern daß wir tüchtig sind, ist von Gdt,

* c. 2, 16. Phil. 2, 13.

6. Welcher auch uns tüchtig gemacht hat, das amt zu führen des neuen testaments, nicht des buchstabens, sondern des Geistes. Denn der buchstabe tödtet, aber der Geist machet lebendig.

7. So aber das amt, das durch die buchstaben tödtet, und in die steine ist gebildet, klarheit hatte, also daß die kinder Israel nicht konten ansehen * das angesicht Mose, um der klarheit willen seines angesichts, die doch aufhöret: * 2 Mos. 34, 30.

(D) 4

8. Wie

8. Wie solte nicht vielmehr das amt, das den Geist giebt, Klarheit haben?

9. Denn so das amt, das die verdammniß prediget, Klarheit hat, vielmehr hat das amt, das die gerechtigkeit prediget, überschwängliche Klarheit.

10. Denn auch jenes theil, das verkläret war, ist nicht für Klarheit zu achten gegen dieser überschwänglichen Klarheit.

11. Denn so das Klarheit hatte, das da aufhöret, vielmehr wird das Klarheit haben, das da bleibet.]

12. Dieweil wir nun * solche hoffnung haben, brauchen wir grosser freudigkeit,

13. Und thun nicht wie Moses, der * die decke vor sein angesicht hing, daß die kinder Israel nicht ansehen konnten das ende deß, der aufhöret. * 2 Mos. 34/33-35.

14. Sondern ihre * sinne sind verstocket. Denn bis auf den heutigen tag bleibet dieselbe decke unaufgedeckt über dem alten testament, wenn sie es lesen, welche in Christo aufhöret. * Es. 6, 10.

15. Aber bis auf den heutigen tag, wenn Moses gelesen wird, hänget die decke vor ihrem herzen.

16. Wenn es * aber sich bekehrte zu dem HErrn, so würde die decke abgethan.

17. Denn * der HErr ist der Geist. Wo aber der Geist des HErrn ist, da ist freyheit. * Joh. 4/24.

18. ¶ Nun aber spiegelt sich in uns allen deß HErrn Klarheit, * mit aufgedecktem angesichte, und wir werden verkläret † in dasselbige bilde, von einer Klarheit zu der andern, als vom HErrn, der der Geist ist.

[† Stad. Nun aber schauen wir alle die Klarheit des HErrn, wie in einem spiegel etc.] * 1 Cor. 13/12. † Röm. 8/29.

Das 4. Capitel.

Fruchtbarkeit des evangelii in denen unter dem creuz streitenden gläubigen.

1. Darum, dieweil * wir ein solch amt haben, nachdem * uns barmherzigkeit widerfahren ist, so werden wir nicht müde; * 1 Cor. 7/25.

2. Sondern meiden auch heimliche schande, und gehen nicht * mit schalckheit um, fälschen auch nicht Gdtes wort, sondern mit offenbarung der wahrheit, und beweisen uns wohl gegen aller menschen gewissen vor Gdt.

* 1 Thess. 2/5.

3. Ist nun unser evangelium verdeckt, so ist in * denen, die verlohren werden, verdeckt, * 1 Cor. 1/18.

4. Vey welchen der gott dieser welt der ungläubigen sinne verblendet hat, daß sie nicht sehen das helle licht des evangelii von der Klarheit Christi, * welcher ist das ebenbild Gdtes. * Ebr. 1/3. ic.

5. Denn wir * predigen nicht uns selbst, sondern Jesum Christ, daß er sey der HErr; wir aber eure knechte um Jesus willen. * c. 1, 24.

6. Denn * Gdt, der da hieß das licht auß der finsterniß hervor leuchten, der hat einen † hellen schein in unsere herzen gegeben, daß (durch uns) entstünde die erleuchtung von der erkänntniß der Klarheit Gdtes in dem angesichte Jesu Christi.

* 1 Mos. 1/3. † 2 Pet. 1/19.

(Epistel am S. Bartholomäi tage.)

7. Wir haben * aber solchen schach in irdischen gefassen, auf daß die überschwängliche kraft sey Gdtes, und † nicht von uns. * c. 5/1. † 1 Cor. 2/5.

8. Wir haben allenthalben trübsal, aber wir ängsten uns nicht. Uns ist bang, aber wir verzagen nicht.

9. Wir leiden verfolgung, * aber wir werden nicht verlassen. Wir werden untergedrückt, aber wir kommen nicht um.

* Ps. 37/24.

10. Und * tragen um allezeit das sterben deß HErrn Jesu an unserm leibe, auf daß auch das leben deß HErrn Jesu an unserm leibe offenbar werde.] * Röm. 8/17.

11. Denn Wir, die wir leben, werden immerdar in * den tod gegeben um Jesus willen, auf daß auch das leben Jesu offenbar werde an unserm sterblichen fleische.

* Ps. 44/23. Matth. 5/11.

12. Darum so ist nun der * tod mächtig in uns, aber das leben in euch.

* 1 Cor. 4/9.

13. Dieweil wir aber denselbigen geist deß glaubens haben, (nach dem geschrieben * steht: Ich glaube, darum rede ich) so glauben Wir auch, darum so reden wir auch. * Ps. 116/10.

14. Und wissen, daß der, so den HErrn * Jesum hat auferwecket, wird uns auch auferwecken durch Jesum, und wird uns darstellen sammt euch. * Gesch. 3/15. etc.

15. Denn es geschieht alles um euret wil,

wissen, * auf daß die überschwängliche gnade durch vieler dancksagen Gdt reichlich preiße. * Röm. 5, 15.

16. Darum werden wir nicht müde; sondern, ob unser äußerlicher mensch * verweset, so wird doch der † innerliche von tage zu tage verneuert. * 1 Pet. 4, 1. † Eph. 3, 16.

17. Denn unsere * trübsal, die zeitlich und leicht ist, schafft eine ewige und über alle maasse wichtige herrlichkeit, * Röm. 8, 18.

18. Uns, die wir nicht sehen auf das sichtbare, sondern auf das unsichtbare. Denn was sichtbar ist, das ist zeitlich; was aber unsichtbar ist, das ist ewig.

Das 5. Capitel.

Trost der gläubigen wider allerley trübsal, kraft des evangelii.

1. **W**ir wissen aber, so unser irdisch haus * dieser hütten zerbrochen wird, daß wir einen bau haben von Gdt erbauet, † ein haus nicht mit händen gemacht, das ewig ist im himmel. * 2 Pet. 1, 13. 14. † Job. 14, 2.

2. Und über demselbigen * sehnen wir uns auch nach unserer behausung, die vom himmel ist, und uns verlangt, daß wir damit überkleidet werden. * Röm. 8, 23.

3. So * doch, wo wir bekleidet, und nicht bloß erfunden werden. * Offenb. 16, 15.

4. Denn dieweil wir in der hütten sind, sehnen wir uns, und sind * beschweret; sintemal wir wolten lieber nicht entkleidet, sondern überkleidet werden, auf daß das sterbliche würde verschlungen von dem leben. * Weisb. 9, 15.

5. Der uns aber zu demselbigen bereitet, das ist Gdt, der uns das * pfand, den Geist, gegeben hat. * Eph. 1, 14.

6. Wir sind aber getrost allezeit, und wissen, daß, dieweil wir im leibe wohnen, so wallen wir dem H-Errn.

7. Denn wir * wandeln im glauben, und nicht im schauen. * 1 Cor. 13, 12.

8. Wir sind aber getrost, und haben vielmehr lust ausser dem leibe zu wallen, und daheim zu seyn bey dem H-Errn.

9. Darum fleissigen wir uns auch, wir sind * daheime, oder wallen, daß wir ihm wohl gefallen. * Phil. 1, 23.

10. Denn wir müssen alle offenbarer werden * vor dem richtstuhl Christi, auf

daß ein ieglicher empfahe, nach dem er gehandelt hat bey leibes leben, es sey gut oder böse. * Röm. 14, 10. 11.

11. Dieweil wir * denn wissen, daß der H-Err zu fürchten ist, fahren wir schön mit den leuten; aber Gdt sind wir offenbar. Ich hoffe aber, daß wir auch in ewen wissen offenbar sind. * Job 31, 23.

12. Daß wir * uns nicht abermal loben, sondern euch eine ursach geben zu rühmen von uns, auf daß ihr habet zu rühmen wider die, so sich nach dem ansehen rühmen, und nicht nach dem herken. * c. 3, 1.

13. Denn thun wir * zu viel, so thun wirs Gdt; sind wir mässig, so sind wir euch mässig. * c. 11, 16. 17.

14. Denn die liebe Christi dringet uns also, sintemal wir halten, daß, so Einer * für alle gestorben ist, so sind sie alle gestorben; * 1 Tim. 2, 6. Ebr. 2, 9.

15. Und er ist darum für * alle gestorben, † auf daß die, so da leben, hinfort nicht ihnen selbst leben, sondern dem, der für sie gestorben und auferstanden ist. * 1 Tim. 2, 6. † Röm. 14, 7. 8.

16. Darum von nun an kennen Wir niemand nach dem fleisch; und ob wir auch Christum gekant haben nach dem fleische, so kennen wir ihn doch icht nicht mehr.

17. Darum, * ist iemand in Christo, so ist er eine neue creatur, † das alte ist vergangen, siehe, es ist alles neu worden. * Röm. 8, 1. 10. † Es. 43, 19. Offenb. 21, 5.

18. Aber das alles von Gdt, der * uns mit ihm selber versöhnet hat durch Jesum Christ, und das amt gegeben, das die versöhnung prediget. * Röm. 5, 10.

19. Denn * Gdt war in Christo, und versöhnete die welt mit ihm selber, und rechnete ihnen ihre sünden nicht zu, und hat unter uns aufgerichtet das wort von der versöhnung. * Röm. 3, 24. 25.

20. So sind wir nun * botschafter an Christus statt, denn Gdt vermahneth durch uns, so bitten wir nun an Christus statt, lasset euch versöhnen mit Gdt. * Es. 52, 7. 1 Cor. 4, 1.

21. Denn er hat den, * der von keiner sünde wusste, für uns zur sünde gemacht, auf daß Wir würden † in ihm die gerechtigkeit, die vor Gott gilt. * 1 Pet. 2, 22. 11.

† Gal. 3, 14. Eph. 1, 6. 7. Phil. 3, 9.

(D) 5

Das

Das 6. Capitel.

Vermaahnung zu würdiger anwendung der gnade Gottes.

(Epistel am 1. sonntage in der fasten.)

1. **W**ir ermahnen aber euch, als * mit-
helfer, daß ihr nicht vergeblich
die gnade Gottes empfalet. * 1 Cor. 3, 9.

2. Denn * er spricht: Ich habe dich in
der angenehmen zeit erhoret, und habe
dir am tage des heyls geholfen. Sehet,
† ietzt ist die angenehme zeit, ietzt ist der
tag des heyls. * Es. 49, 8. † Luc. 4, 19.

3. Lasset * uns aber niemand irgend ein
ärgerniß geben, auf daß unser amt nicht
verlästert werde. * Matth. 18, 6.

4. Sondern in allen dingen lasset * uns
beweisen als die † diener Gottes, in groß-
ser geduld, in trübsalen, in nöthen, in
ängsten, * c. 4, 2. † 1 Cor. 4, 1.

5. In schlägen, in gefängnissen, in auf-
ruhren, in arbeit, in wachen, in fasten,

6. In keuschheit, in erkänntniß, in lang-
muth, in freundschaft, in dem heiligen
Geiste, in ungefärbter liebe,

7. In dem worte der wahrheit, in der
* kraft Gottes, durch waffen der gerech-
tigkeit, zur rechten und zur linken,

8. Durch ehre und schande, durch böse
gerüchte und gute gerüchte, als die ver-
fährer, und doch wahrhaftig;
* 1 Cor. 2, 4.

9. Als die unbekanten, und doch be-
kant; als die * sterbenden, und sihe, wir
leben; als die gezüchtigten, und doch
nicht ertödtet; * c. 4, 10, 11.

10. Als die traurigen, aber allezeit fröh-
lich; als die * armen, aber die doch viel
reich machen; als die nichts inne haben,
und doch alles haben. * c. 8, 9.

11. O ihr Corinthher, unser mund hat sich
zu euch aufgethan, unser hert ist gerost.

12. Unserthalben dürft ihr euch nicht
ängsten. Daß ihr euch aber ängstet, das
thut ihr auß herhlicher meynung.

13. Ich rede mit euch, als mit meinen
kindern, daß ihr euch auch also gegen mir
stellet, und seyd auch getrost.

14. * Ziehet nicht am fremden joch mit
den ungläubigen. Denn † was hat die
gerechtigkeit für genieß mit der ungerech-
tigkeit? Was hat das licht für gemein-
schaft mit der finsterniß?

* 5 Mos. 7, 2. † Eph. 5, 11.

15. Wie * stimmt Christus mit Belial?
Oder was für ein theil hat der gläubige mit
dem ungläubigen? * 1 Kön. 18, 21.

16. Was hat der tempel Gottes für
eine gleiche mit den göhen? Ihr * aber
seyd der tempel des lebendigen Gottes;
wie denn Gott † spricht: Ich wil in ih-
nen wohnen, und in ihnen wandeln, und
wil ihr Gott seyn, und Sie sollen mein
volck seyn. * 1 Cor. 3, 16. † 3 Mos. 26, 12.

17. * Darum gehet auß von ih-
nen, und sondert euch abe, spricht
der Herr, und rühret kein unrei-
nes an: so wil Ich euch annehmen,
* Offenb. 18, 4. 10.

18. Und * euer Vater seyn, und Ihr
sollt meine söhne und töchter seyn,
spricht der allmächtige Herr.

* Jer. 31, 1. 9. 33. c. 32, 38. Offenb. 21, 3.

Das 7. Capitel.

Vermaahnung zur heiligung des fleisches und
geistes.

1. **D**ieweil wir nun solche verheissung
haben, meine liebsten, so lasset
uns von aller befleckung des fleisches und
des geistes uns reinigen, und fortfahren
mit der heiligung in der furcht Gottes.

2. Fasset uns, wir haben * niemand
leid gethan, wir haben niemand verlegt,
wir haben niemand vervortheilet.

* Gesch. 20, 33.

3. Nicht sage ich solches euch zu ver-
dammen; denn ich habe droben zuvor gesa-
get, daß ihr in * unsern herzen seyd, mit zu
sterben und mit zu leben. * c. 6, 11, 12, 13.

4. Ich rede mit grosser freudigkeit zu
euch, ich rühme viel von euch; ich bin er-
füllet mit trost, ich bin überschwänglich in
freuden, in allem unserm trübsal.

5. Denn da wir in Macedoniam ka-
men, hatte unser fleisch keine ruhe, son-
dern allenthalben waren wir in trübsal,
außwendig streit, inwendig furcht.

6. Aber * Gott, der die geringen tröstet,
der tröstete uns durch die zukunft Titi.

* c. 1, 3. 4.

7. Nicht allein aber durch seine zu-
kunft, sondern auch durch den trost, da-
mit er geröstet war an euch, und ver-
kündigte uns euer verlangen, euer wei-
nen, euren eifer um mich; also, daß ich
mich noch mehr frenete.

8. Denn daß * ich euch durch den brief
habe traurig gemacht, reuet mich nicht.

Und

Und ob michs reuete, so ich aber sehe, daß der brief vielleicht eine weile euch betrübet hat, * c. 2, 4.

9. So freue ich mich doch nun, nicht davon, daß ihr seyd betrübt worden, sondern daß ihr betrübt seyd worden zur reue. Denn ihr seyd göttlich betrübt worden, daß ihr von uns ja keinen schaden irgend morinne nehmet.

10. Denn die * göttliche traurigkeit wircket zur seligkeit eine reue, die niemand gereuet; die traurigkeit aber der welt wircket den tod. * Matth. 5, 4. c. 26, 75.

11. Siehe, dasselbige, daß ihr göttlich seyd betrübt worden, welchen fleiß hat es in euch gewircket, dazu verantwortung, zorn, furcht, verlangen, eifer, rache? Ihr habt euch bewiesen in allen stücken, daß ihr rein seyd an der that.

12. Darum, ob ich euch geschrieben habe, so ist doch nicht geschehen um deß willen, der beleidiget hat, auch nicht um deß willen, der beleidiget ist; sondern um deß willen, daß euer fleiß gegen uns offenbar würde bey euch vor Gdtt.

13. Verhasen sind wir getröstet worden, daß ihr getröstet seyd. Uberschwänglich aber haben wir uns noch mehr gefreuet über der freude Titi: denn sein geist ist erquicket an euch allen.

14. Denn * was ich vor ihm von euch gerühmet habe, bin ich nicht zu schanden worden; sondern, gleich wie alles wahr ist, daß ich mit euch geredet habe, also ist auch unser rühm bey Tito wahr worden. * 2 Thess. 1, 4.

15. Und er ist überaus herzlich wohl an euch, wenn er gedencet an eurer aller * gehorsam, wie ihr ihn mit furcht und zittern habet aufgenommen. * c. 2, 9.

16. Ich * freue mich, daß ich mich zu euch alles versehen darf. * 2 Thess. 3, 4.

Das 8. Capitel.

Bermahnung zur milden steuer für die armen.

1. Ich thue euch kund, lieben brüder, die * gnade Gdttes, die in den gemeinen in Macedonia gegeben ist.

* Röm. 15, 26.

2. Denn ihre * freude war da überschwänglich, da sie durch viel trübsal bewähret wurden. Und wiewol sie sehr arm waren, haben sie doch reichlich gegeben in aller einfältigkeit. * c. 7, 4, 13.

3. Denn nach allem vermögen, (daß zeuge ich) und über vermögen waren sie selbst willig,

4. Und fleheten uns mit vielem ermahnen, daß wir * aufnahmen die wohlthat und gemeinschaft der handreichung, die da geschieht den heiligen. * c. 9, 1. Besch. 11, 29.

5. Und nicht, wie wir hoffeten, sondern ergaben sich selbst zu erst dem Gdtt, und darnach uns, durch den willen Gdttes:

6. Daß wir müßten Titum ermahnen, auf daß er, wie er zuvor hatte angefangen, also auch unter euch solche wohlthat ausrichtete.

7. Aber gleichwie ihr in allen stücken reich seyd, im glauben, und im wort, und in der erkänntniß, und in allerley fleiß, und in eurer liebe zu uns; also schaffet, daß ihr auch in dieser wohlthat reich seyd.

8. Nicht sage ich, daß ich etwas gebiete, sondern dieweil andere so fleißig sind, versuche ich auch eure liebe, ob sie rechter art sey.

9. Denn ihr wisset die gnade unsers Herrn Jesu Christi, * daß, ob er wol reich ist, ward er doch arm um eurer willen, auf daß Ihr durch seine armuth reich wärdet. * Luc. 9, 58.

10. Und mein * wohlmeynen hierinnen gebe ich. Denn solches ist euch nützlich, die ihr angefangen habt vor dem jahre her, nicht alleine das thun, sondern auch das wollen. * 1 Cor. 7, 6, 25.

11. Nun aber vollbringet auch das thun, auf daß, gleichwie da ist ein geneigt gemüthe * zu wollen, so sey auch da ein geneigt gemüthe zu thun, von dem, daß ihr habt. * Phil. 2, 13.

12. Denn so einer * willig ist, so ist er angenehm, nach dem er hat, nicht nach dem er nicht hat. * Marc. 12, 43.

13. Nicht geschieht das der meynung, daß die andern ruhe haben, und ihr trübsal; sondern daß es gleich sey.

14. So diene euer überfluß * ihrem mangel, diese (theure) zeit lang, auf daß auch ihrer überschwang hernach diene eurem mangel, und geschehe, daß gleich ist.

* c. 9, 12.

15. Wie * geschrieben stehet: Der viel sammlete, hatte nicht überfluß; und der wenig sammlete, hatte nicht mangel.

* 2 Mos. 16, 18.

16. Gdtt

16. Gdtt* aber sey danck, der solchen fleiß an euch gegeben hat in das herzh Tit.

* c. 9, 15.

17. Denn er nahm zwar die ermahnung an; aber dieweil er so sehr fleißig war, ist er von ihm selber zu euch gereiset.

18. Wir haben aber einen bruder mit ihm gesandt, der das lob hat am evangelio durch alle gemeinen.

19. Nicht allein aber das, sondern er ist auch verordnet von den gemeinen + zu unserm gefehrten in dieser wohlthat, welche* durch uns aufgerichtet wird dem HErrn zu ehren, und (zum preis) eures guten willens.

[+ Stad. zum gefehrten unserer faber] * Gal. 2, 10.

20. Und verhüten das, daß uns nicht jemand übel nachreden möge,* solcher reihen steuer halben, die durch uns aufgerichtet wird;

* c. 9, 1.

21. Und sehen darauf, daß es redlich zu gehe, nicht allein vor dem HErrn, sondern auch vor den menschen.

22. Auch haben wir mit ihm gesandt unsern bruder, den wir oft gespüret haben, in vielen stücken, daß er fleißig sey, nun aber viel fleißiger.

23. Und wir sind grosser zuversicht zu euch, es sey* Titus halben, (welcher mein gefelle und gehülfe unter euch ist) oder unserer brüder halben (welche + apostel sind der gemeinen, und eine ehre Christi,)

* c. 12, 18. + Röm. 16, 7.

24. Erzeiget nun die beweisung eurer liebe und unsers ruhms von euch, an diesen, auch öffentlich vor den gemeinen.

Das 9. Capitel.

Ursachen, die steuer bald und richtig zu befördern.

1. Denn von solcher* steuer, die den heiligen geschicht, ist mir nicht noth euch zu schreiben.

* c. 8, 4. 20.

2. Denn ich weiß euren* guten willen, davon ich rühme bey denen auß Macedonia (und sage:) Achaja ist vor dem jahre bereit gewesen. Und euer exempel hat viele gereiset.

* c. 8, 19.

3. Ich habe aber diese* brüder darum gesandt, daß nicht unser ruhm von euch zu nichte würde in dem stücke, und daß ihr bereit seyd, gleich wie ich von euch gesagt habe;

* c. 13, 13.

4. Auf daß nicht, so die auß Macedonia mit mir kämen, und euch unvorbereitet

fänden, Wir (wil nicht sagen Ihr) zu schanden würden mit solchem rühmen.

5. Ich habe es aber für nöthig angesehen, die brüder zu ermahnen, daß sie voran zögen zu euch, zu verfertigen diesen zu vor verheissenen segnen, daß er bereitet sey, also, daß es sey* ein segnen, und nicht ein geiß.

* 1 Sam. 25, 27.

(Epistel am tage S. Laurentii.)

6. Ich meine aber das,* wer da säet, sich säet, der wird auch kärglich ernten; und wer da säet im segnen, der wird auch ernten im segnen.

* Spr. 22, 8.

7. Ein ieglicher nach seinem willführ, nicht mit unwillen, oder auß zwang: denn* einen fröhlichen geber hat Gdtt lieb.

* 2 Mos. 25, 2. Sir. 35, 11.

8. Gdtt aber kan machen, daß* allerley gnade unter euch reichlich sey, daß ihr in allen dingen volle gnüge habet, und reich seyd zu allerley guten wercken.

9. Wie* geschrieben stehet: Er hat ausgestreuet und gegeben den armen; seine gerechtigkeit bleibet in ewigkeit.

* Ps. 112, 9.

10. Der aber saamen reichet dem säemann, der wird ie auch das brot reichen zur speise, und wird vermehren euren saamen, und wachsen lassen das gewächse eurer gerechtigkeit.]

* Spr. 11, 24. Ps. 37, 16.

11. Daß ihr reich seyd in allen dingen, mit aller einfältigkeit, welche wircket durch uns danckfagung Gdttre.

12. Denn die handreichung dieser steuer erfüllet nicht allein den mangel der heiligen, sondern ist auch überschwänglich darinne, daß viele Gdtt dancken für diesen unsern treuen dienst,

13. Und preisen Gdtt über eurem unterthänigen bekantniß des evangeli Christi, und über eurer einfältigen steuer an sie und an alle,

14. Und über ihrem gebet für euch, welche verlanget nach euch, um der* überschwänglichen gnade Gdttens willen in euch.

* c. 8, 16.

15. Gdtt aber sey danck für seine unaussprechliche gabe.

Das 10. Capitel.

Warnung vor verführung der falschen apostel.

1. Ich aber Paulus ermahne euch, durch die* sanftmüthigkeit und lindigkeit

digkeit Christi, der ich gegenwärtig unter euch geringe bin, im abwesen aber bin ich dürstig gegen euch. * Röm. 12, 1.

2. Ich bitte aber, daß mir nicht noth sey gegenwärtig dürstig zu handeln, und der kühnheit zu gebrauchen, die man mir zumisset, gegen etliche, die uns schähen, als wandelten wir fleischlicher weyse.

3. Denn ob wir wol im fleische wandeln, so streiten wir doch nicht fleischlicher weyse.

4. Denn die * waffen unserer ritterschaft sind nicht fleischlich, sondern mächtig vor Gdt, zu zerstören die befestigungen.

5. Damit wir zerstören die anschläge, und alle höhe, die sich erhebet wider das erkantniß Gdtes, und nehmen gefangen alle vernunft unter den gehorsam Christi;

6. Und sind bereit zu rächen allen ungehorsam, wenn euer gehorsam erfüllet ist.

7. Richtet ihr nach dem ansehen? Verlästet sich jemand darauf, daß er Christum angehöre, der dencke solches auch wiederum bey ihm, daß, gleichwie Er Christum angehört, also gehören Wir auch Christum an.

8. Und so * ich auch etwas weiter mich rühmete von unserer gewalt, welche uns der Herr gegeben hat, euch zu bessern, und nicht zu verderben, wolte ich nicht zu schanden werden. * 1. Cor. 12, 6.

9. (Das sage ich aber) daß ihr nicht euch düncken lasset, als hätte ich euch wolten schrecken mit briefen.

10. Denn die briefe, (sprechen sie) sind schwer und starck; aber * die gegenwärtigkeit des leibes ist schwach, und die rede verächtlich. * v. 1.

11. Wer ein solcher ist, der dencke, daß, wie wir sind mit worten in den briefen im abwesen, so dürfen wir auch wol seyn mit der that gegenwärtig.

12. Denn wir * dürfen uns nicht unter die rechnen oder zählen, so sich selbst loben: Aber diemeil Sie sich bey sich selbst messen, und halten allein von sich selbst, verstehen sie nichts. * 1. Cor. 3, 1.

13. Wir aber rühmen uns nicht über das ziel, sondern nur nach * dem ziel der regel, damit uns Gdt abgemessen hat das ziel, zu gelangen auch bis an euch.

* Röm. 12, 3.

14. Denn wir fahren nicht zu weit, als hätten wir nicht gelanget bis an euch: denn wir sind ja auch bis zu euch kommen mit dem evangelio Christi.

15. Und rühmen uns nicht über das ziel in * fremder arbeit, und haben hoffnung, wenn nun euer glaube in euch gewachsen, daß wir, unserer regel nach, wollen weiter kommen, * Röm. 15, 20.

16. Und das evangelium auch predigen denen, die jenseit euch wohnen, und uns nicht rühmen in dem, das mit fremder regel bereitet ist.

Das II. Capitel.

S. Pauli aufgestandene arbeit und gefahr in ankunft der gemeine.

17. **W**er * sich aber rühmet, der rühme sich des HERRN.

* 1. Cor. 1, 31. 10.

18. Denn * darum ist einer nicht tückisch, daß er sich selbst lobet, sondern daß ihn der Herr lobet. * Spr. 27, 2.

Cap. II. v. 1. Wolte Gdt, ihr hieltet mir ein wenig thorheit zu gute; doch ihr haltet mirs wol zu gute.

2. Denn ich eifere über euch mit göttlichem eifer. Denn ich habe euch vertranet Einem manne, daß * ich eine reine jungfrau Christo zubrächte. * 3. Mos. 21, 13.

3. Ich fürchte aber, daß nicht, wie * die Schlange Hevam verführere mit ihrer schalckheit, also auch eure sinnen verrücket werden von der einfältigkeit in Christo. * 1. Mos. 3, 4. 13. Joh. 8, 44.

4. Denn so, der da zu euch kommt, einen andern Jesum predigte, den wir nicht geprediget haben, oder ihr einen andern geist empfanget, den ihr nicht empfangen habet, oder ein * ander evangelium, das ihr nicht angenommen habet, so verträget ihrs billig. * Gal. 1, 8. 9.

5. Denn ich * achte, ich sey nicht weiser, denn die hohen apostel sind.

* 1. Cor. 12, 11.

6. Und ob ich * alber bin mit reden, so bin ich doch nicht alber in dem erkantniß. Doch ich bin bey euch allenthalben wohl bekant. * 1. Cor. 1, 17. 2. 2, 1. 13.

7. Oder habe ich gesündigt, daß ich mich erniedriget habe, auf daß Ihr erholdet würdet? Denn ich habe euch das evangelium * umsonst verkündigt;

* 1. Cor. 9, 18.

8. Und

8. Und habe andere gemeinen betrauet, und * sold von ihnen genommen, daß ich euch predigte. * Gesch. 20, 33.

9. Und da ich bey euch war gegenwärtig, und mangel hatte, war ich niemand * beschwerlich (denn meinen mangel erstatteten die brüder, die auß Macedonia kamen,) und habe mich in allen stücken euch unbeschwerlich gehalten, und wil auch noch mich also halten. * c. 12, 13.

10. So gewiß die wahrheit Christi in mir ist, so soll mir dieser rühm in den ländern Achaja nicht gestopfet werden.

11. Warum das? Daß ich euch nicht solte lieb haben? Gdtt weiß es.

12. Was ich aber thue, und thun wil, das thue ich darum, daß ich die ursach abhaue denen, die ursache suchen, daß sie rühmen mögten, sie seyen wie wir.

13. Denn * solche falsche apostel und trügliche arbeiter verstellen sich zu Christus aposteln. * Phil. 3, 2.

14. Und das ist auch kein wunder: denn er selbst, der satan, verstellet sich zum engel des lichts.

15. Darum ist es nicht ein grosses, ob sich auch seine diener verstellen als prediger der gerechtigkeit; welcher ende seyn wird nach ihren werken.

16. Ich sage abermal, daß nicht iemand wähne, ich sey * thöricht: Wo aber nicht, so nehmet mich an als einen thörichten, daß Ich mich auch ein wenig rühme. * c. 12, 6.

17. Was ich ietzt rede, das rede ich nicht als im HErrn, sondern als in der thorheit, dieweil wir in das rühmen kommen sind.

18. Sintemal viele sich rühmen nach dem fleisch, wil Ich mich auch rühmen.

(Epistel am sonntage seragesimä.)

19. **D**enn ihr vertraget gern die narren, dieweil ihr flug seyd.

20. Ihr vertraget, so euch iemand zu knechten machet, so euch iemand schindet, so euch iemand nimmet, so euch iemand trohet, so euch iemand in das angesicht streicht.

21. Das sage ich nach der mehrere, als wären Wir schwach worden. Worauf nun jemand kühne ist, (ich rede in thorheit) darauf bin Ich auch kühne.

22. Sie sind Ebräer; * ich auch. Sie sind Israeliter; ich auch. Sie sind Abrahams saamen; ich auch. * Gesch. 22, 3.

23. Sie sind diener Christi; (ich rede thörllich) Ich bin wol mehr. * Ich habe mehr gearbeitet, ich habe mehr schläge erlidten, ich bin öfter gefangen, oft in todes nöthen gewest. * 1 Cor. 15, 10.

24. Von den Jüden habe ich fünfmal empfangen * vierzig streiche weniger eins. * 1 Mos. 25, 3.

25. Ich bin * drey mal gestäupet, * einmal gesteiniget, drey mal habe ich schiffbruch erlidten, tag und nacht habe ich zugebracht in der tiefe (des meers.)

* Gesch. 16, 22, 30. * Gesch. 14, 19, 30.

26. Ich habe oft gereiset, ich bin in fährlichkeit gemessen * zu wasser, in fährlichkeit unter den mördern, in fährlichkeit unter den Jüden, in fährlichkeit unter den heyden, in fährlichkeit in den städten, in fährlichkeit in der wüsten, in fährlichkeit auf dem meer, in fährlichkeit unter den falschen brüdern, * Gesch. 27, 2, seq.

27. In mühe und * arbeit, in viel wachen, in hunger und durst, in viel fasten, in frost und blöße. * c. 6, 5.

28. Ohne was sich sonst zuträget, nemlich daß ich täglich werde angelassen, und trage sorge für alle gemeinen.

29. Wer ist schwach, und * ich werde nicht schwach? Wer wird geärgert, und Ich brenne nicht? * Röm. 15, 1.

30. So ich mich ie rühmen soll, wil ich mich * meiner schwachheit rühmen. * c. 12, 5.

31. Gdtt und der Vater unsers HErrn Jesu Christi, * welcher seg gelobet in ewigkeit, weiß, daß ich nicht lüge. * Röm. 1, 25.

32. Zu * Damasco der landpfleger des königes Areta verwahrte die stadt der Damascer, und wolte mich greiffen.

33. Und ich ward * in einem korbe zum fenster auß durch die mauer nieder gelassen, und entrann auß seinen händen. * Gesch. 9, 24.

Das 12. Capitel.

Pauli rühm und offenbarung, seiner widerwärtigen ehrgeiz entgegen gesetzt.

1. **E**s ist mir ja das rühmen nichts nütze; doch wil ich kommen auf die gesichte und offenbarungen des HErrn.

2. Ich

2. Ich kenne einen menschen in Christo vor vierzehn jahren, (ist er in dem leibe gewesen, so weiß ichs nicht; oder ist er ausser dem leibe gewesen, so weiß ichs auch nicht: Gdt weiß es.) Derselbige ward entzückt bis in den dritten himmel.

3. Und ich kenne denselbigen menschen, (ob er in dem leibe oder ausser dem leibe gewesen ist, weiß ich nicht: Gdt weiß es.)

4. Er ward entzückt in das paradies, und hörte unaussprechliche worte, welche kein mensch sagen kan.

5. Davon wil ich mich rühmen; von mir selbst aber wil ich mich nichts rühmen, ohne meiner schwachheit. * c. 11, 30.

6. Und so ich mich rühmen wolte, thäte ich darum nicht thörlisch: denn ich wolte die wahrheit sagen. Ich enthalte mich aber deß, auf daß nicht iemand mich höher achte, denn er an mir siehet, oder von mir höret. * c. 10, 8. c. 11, 16.

7. Und auf daß ich mich nicht der hohen offenbarung überhebe, ist mir gegeben ein pfaß ins fleisch, nemlich des satans engel, der mich mit fäusten schlage, auf daß ich mich nicht überhebe. * Job 2, 6.

8. Dafür ich drey mal dem Herrn geknecht habe, daß er von mir wiche.

9. Und er hat zu mir gesagt: Laß dir an meiner gnade genügen: denn meine kraft ist in den schwachen mächtig. Darum wil ich mich am allerliebsten rühmen meiner schwachheit, auf daß die kraft Christi bey mir wohne.]

10. Darum bin ich gutes muths in schwachheiten, in schmach, in nöthen, in verfolgungen, in ängsten, um Christus willen. Denn wenn ich schwach bin, so bin ich stark. * Röm. 5, 3.

11. Ich bin ein narr worden über dem rühmen: Dazu habet Ihr mich gezwungen. Denn Ich sollte von euch gelobet werden, sintemal ich nichts weniger bin, denn die hohen apostel sind, wie wol ich nichts bin. * c. 11, 16. c. 11, 5.

12. Denn es sind ja eines apostels zeichen unter euch geschehen, mit aller geduld, mit zeichen und mit wundern, und mit thaten. * Röm. 15, 18, 19.

13. Welches iß, darinnen ihr geringer seyd denn die andern gemeinen, ohne daß Ich selbst euch nicht habe beschweret? Vergebet mir diese sünde. * c. 11, 9.

14. Sihe, ich bin bereit zum dritten mal zu euch zu kommen, und wil euch nicht beschweren: Denn ich suche nicht das eure, sondern euch. Denn es sollen nicht die kinder den eltern schätze sammeln, sondern die eltern den kindern. * c. 13, 1.

15. Ich aber wil fast gerne darlegen, und dargelegt werden für eure seelen; wiewol ich euch fast sehr liebe, und doch wenig geliebet werde. * c. 1, 6.

16. Aber laß also seyn, daß Ich euch nicht habe beschweret, sondern, dieweil ich tückisch war, habe ich euch mit hinterlist gefangen? * c. 11, 9. 2 Thess. 3, 8.

17. Habe ich aber auch iemand über vorthellet durch deren etliche, die ich zu euch gesandt habe? * c. 7, 2.

18. Ich habe Titum ermahnet, und mit ihm gesandt einen bruder. Hat euch auch Titus übervorthellet? Haben wir nicht in Einem geiste gewandelt? Haben wir nicht in einerley fußstapfen gegangen? * c. 8, 6. 16. 18.

19. Lasset ihr euch abermal düncken, wir verantworten uns? Wir reden in Christo vor Gdt; aber das alles geschieht, meine liebsten, euch zur besserung.

20. Denn ich fürchte, wenn ich komme, daß ich euch nicht finde wie ich wil, und Ihr mich auch nicht findet, wie ihr wollet: daß nicht hader, neid, zorn, zank, afterreden, ohrenblasen, aufblähen, aufruhr da sey; * c. 10, 2.

21. Daß ich nicht abermal komme, und mich mein Gdt demüthige bey euch, und müsse leid tragen über viele, die zuvor gesündigt, und nicht buße gethan haben, für die unreinigkeit, und hurerey, und unzucht, die sie getrieben haben. * c. 13, 2.

Das 13. Capitel.

Vermahnung zur buße.

1. So soll ich zum dritten mal zu euch, so soll ich in zweyer oder dreyer (zeugen) munde bestehen allerley sache. * Joh. 8, 17. 10.

2. Ich habz euch zuvor gesagt, und sage es euch zuvor, als gegenwärtig, zum andern mal, und schreibe es nun im abwesen, denen, die zuvor gesündigt haben, und den andern allen: wenn ich abermal komme, so wil ich nicht schonen. * c. 12, 20.

3. Sihe

3. Sintemal ihr suchet, daß ihr einmal gewahr werdet deß, der * in mir redet, nemlich Christus, welcher unter euch nicht schwach ist, sondern ist mächtig unter euch. * Matth. 10, 20.

4. Und ob er wol geruehiget ist * in der schwachheit, so lebet er doch in der kraft Gottes. Und ob Wir auch schwach sind in ihm, so leben wir doch mit ihm in der kraft Gottes unter euch. * Phil. 2, 7, 8.

5. Versuchet euch selbst, ob ihr im glanben seyd, * prüfet euch selbst. Oder erkennet ihr euch selbst nicht, daß † Jesus Christus in euch ist? Es sey denn, daß ihr untüchtig seyd. * I Cor. 11, 28.

† Röm. 8, 9. 10. Col. 1, 27.

6. Ich hoffe aber, ihr erkennet, daß Wir nicht untüchtig sind.

7. Ich bitte aber Gott, daß ihr nichts Abels thut: nicht, auf daß Wir tüchtig gesehen werden; sondern auf daß Ihr das gute thut, und Wir wie die untüchtigen seyn.

8. Denn wir können nichts wider die wahrheit, sondern für die wahrheit.

9. Wir freuen uns aber, wenn Wir schwach sind, und Ihr mächtig seyd. Und dasselbige wünschen wir auch, nemlich eure vollkommenheit.

10. Derhalben ich auch solches abwesend schreibe, * auf daß ich nicht, wenn ich gegenwärtig bin, scharfe brauchen müsse, nach der macht, welche mir der Herr † zu bessern, und nicht zu verderben, gegeben hat. * c. 2, 3. † c. 10, 8.

11. Zulezt, lieben brüder, * freuet euch, seyd vollkommen, tröstet euch, habet einetley sinn, seyd friedsam: so wird Gott der liebe und des friedes mit euch seyn. * Phil. 4, 4.

12. * Grüßet euch unter einander mit dem heiligen kuss. Es grüßen euch alle heiligen. * I Cor. 16, 20. 11.

13. Die gnade unserz Herrn Jesu Christi, und die liebe Gottes, und die gemeinschaft des heiligen Geistes, sey mit euch allen. Amen.

Die ander epistel an die Corinther, gesandt von Philippen in Macedonia, durch Titum und Lucam.

Ende der 2. Epistel S. Pauli an die Corinther.

Die Epistel S. Pauli an die Galater.

Das 1. Capitel.

Von der Galater unbeständigkeit, und S. Pauli apostelamt.

1. **I**nklus, ein apostel, (nicht von menschen, auch nicht durch menschen, sondern durch Jesum Christ, und Gott den Vater, der ihn * auferwecket hat von den todtten.) * Besch. 3, 15.

2. Und alle brüder, die bey mir sind, den gemeinen in Galatia.

3. * Gnade sey mit euch, und friede von Gott, dem Vater, und unserm Herrn Jesu Christo, * Röm. 1, 7.

4. Der sich selbst für unsere sünden gegeben hat, daß er uns errettete von dieser gegenwärtigen argen welt, nach dem willen Gottes und unserz Vaters, * c. 2, 20. I Tim. 2, 6.

Tit. 2, 14.

5. * Welchem sey ehre von ewigkeit zu ewigkeit. Amen. * 2 Tim. 4, 18.

6. Mich wundert, daß ihr euch so bald abwenden * lasset von dem, der euch berufen hat in die gnade Christi, auf ein ander evangelium, * c. 5, 8.

7. So doch kein anders ist; ohne daß etliche sind, die euch verwirren, und wolten das evangelium Christi verkehren.

8. Aber so auch Wir, oder ein engel vom himmel euch würde evangelium predigen, anders, denn das wir euch geprediget haben, der sey verflucht.

9. Wie wir ietzt gesaget haben, so sagen wir auch abermal. So jemand euch evangelium prediget, anders, denn das ihr empfangen habet, der sey verflucht.

10. Predige ich denn ietzt * menschen, oder Gott zum dienste? Oder gedencke ich menschen gefällig zu seyn? Wenn ich den menschen noch gefällig wäre, so wäre ich Christi knecht nicht. * I Thess. 2, 4.

11. Ich * thue euch aber kund, lieben brüder, daß das evangelium, das von mir geprediget ist, nicht menschlich ist. * I Cor. 15, 2.

12. Denn

12. Dean * Ich habe es von keinem menschen empfangen, noch gelernt, sondern durch die offenbarung Jesu Christi.

* 1 Cor. 11, 23.

13. Denn ihr habet sie wohl gehört meinen wandel weiland im judenthum, wie ich über die maasse die gemeine Gdtes verfolgete, und verstorete sie.

* Gesch. 26, 9. 10.

14. Und nahm zu im judenthum über viele meines gleichen in meinem geschlechte, und eiferte über die maasse um das väterliche gesch.

* Phil. 3, 6.

15. Da es aber Gdte wohl gefiel, der mich von meiner mutter leibe hat außgesondert, und berufen durch seine gnade,

* Röm. 1, 1.

16. Daß er seinen sohn offenbarete in mir, daß ich ihn durchs evangelium verkündigen sollte unter den heyden; alsobald fuhr ich zu, und besprach mich nicht darüber mit fleisch und blut,

17. Kam auch nicht gen Jerusalem, zu denen, die vor mir aposteln waren, sondern zog hin in Arabiam, und kam wiederum gen Damascen.

18. Darnach über drey jahr kam ich gen Jerusalem, Petrum zu schauen, und blieb funfzehn tage bey ihm.

* Gesch. 9, 26.

19. Der andern apokel aber sahe ich keinen, ohne Jacobum, des Herrn bruder.

20. Was ich euch aber schreibe, sihe, Gdte weiß, ich lüge nicht.

* Röm. 9, 1.

21. Darnach kam ich in die ländel Syria und Cilicia.

* Gesch. 9, 30.

22. Ich war aber unbekant von angesicht den christlichen gemeinen in Judäa.

23. Sie hatten aber alleine gehört, daß, der uns weiland verfolgete, der prediget ietzt den glauben, welchen er weiland verstorete.

* Gesch. 9, 21.

24. Und preiseten Gdte über mir.

Das 2. Capitel.

Pauli vergleichung mit den aposteln, streit mit Petro, predigt von der gerechtigkeit des glaubens.

1. Darnach über vierzehn jahr zog ich abermal hinauf gen Jerusalem, mit Barnaba, und nahm Titum auch mit mir.

* Gesch. 15, 2.

2. Ich zog aber hinauf auß einer offenbarung, und besprach mich mit ihnen über dem evangelio, das ich predige unter den heyden, besonders aber mit denen, die das

ansehen hatten, auf daß ich nicht vergeblich ließe oder gelauffen hätte.

3. Aber es ward auch Titus nicht gezwungen sich zu beschneiden, der mit mir war, ob er wol ein Grieche war.

4. Denn da etliche falsche brüder sich mit eingedrungen, und neben eingeschlichen waren, zu verkundschaffen unsere freyheit, die wir haben in Christo Jesu, daß sie uns gefangen nähmen;

* Gesch. 15, 24.

5. Wichen wir denselbigen nicht eine stunde, unterthan zu seyn, auf daß die wahrheit des evangelii bey euch bestünde.

6. Von denen aber, die das ansehen hatten, welcherley sie weiland gewesen sind, da liegt mir nichts an: Denn Gdte achtet das ansehen der menschen nicht. Mich aber haben die, so das ansehen hatten, nichts anders gelehret.

* Gesch. 10, 34. 10.

7. Sondern wiederum, da sie sahen, daß mir vertrauet war das evangelium an die vorhaut, gleich wie Petro das evangelium an die beschneidung,

* Gesch. 13, 46.

8. (Denn der mit Petro kräftig ist gewesen zum apostelamt unter die beschneidung, der ist mit mir auch kräftig gewesen unter die heyden.)

9. Und erkanten die gnade, die mir gegeben war, Jacobus, und Kephas, und Johannes, die für säulen angesehen waren, gaben sie mir und Barnaba die rechte hand, und wurden mit uns eins, daß wir unter die heyden, sie aber unter die beschneidung predigten.

10. Allein, daß wir der armen gedächten: Welches ich auch fleißig bin gewesen zu thun.

* Gesch. 11, 30.

11. Da aber Petrus gen Antiochiam kam, widerstund ich ihm unter augen, denn es war klage über ihn kommen.

12. Denn zuvor, ehe etliche von Jacobo kamen, aß er mit den heyden; da sie aber kamen, entzog er sich, und sonderte sich, darum, daß er die von der beschneidung fürchtete.

13. Und heuchelten mit ihm die andern Jüden, also, daß auch Barnabas verführer ward mit ihnen zu heucheln.

14. Aber da ich sahe, daß sie nicht richtig wandelten, nach der wahrheit des evangelii, sprach ich zu Petro vor

(F)

allen

allen öffentlich: So Du, der du ein Jude bist, heydnisch lebest, und nicht jüdisch, warum zwingest du denn die heyden jüdisch zu leben? * 1 Tim. 5, 20.

15. Wiewol Wir von natur Juden, und nicht sündler auß den heyden sind;

16. Doch, weil wir wissen, daß * der mensch durch des gesetzes wercke nicht gerecht wird, sondern durch den glauben an Jesum Christ; so glauben Wir auch an Christum Jesum, auf daß wir gerecht werden durch den glauben an Christum, und nicht durch des gesetzes wercke: Denn durch des gesetzes wercke wird kein fleisch gerecht. * Röm. 3, 28. c. 4, 5. c. 11, 6. Eph. 2, 8.

17. Soltten wir aber, die * da suchen durch Christum gerecht zu werden, auch noch selbst sündler erfunden werden, so wäre Christus ein sündendiener. Das sey ferne! * Röm. 3, 24.

18. Wann ich aber das, so ich zerbrochen habe, wiederum baue, so mache ich mich selbst zu einem übertreter.

19. Ich bin aber durchs geset dem geset gestorben, * auf daß ich Gdte lebe, ich bin mit Christo gecreuziget. * Röm. 14, 7.

20. Ich lebe, aber doch nun nicht Ich, * sondern Christus lebet in mir. Denn was ich jetzt lebe im fleisch, das lebe ich in dem glauben des sohnes Gottes, der mich geliebet hat, † und sich selbst für mich dargegeben.

* 2 Cor. 13, 5. † Gal. 1, 4. 10.
21. Ich werfe nicht weg die gnade Gdtes: Denn * so durch das geset die gerechtigkeit kommt, so ist Christus vergeblich gestorben. * Röm. 4, 14. Ebr. 7, 11.

Das 3. Capitel.

Gerechtigkeit des glaubens bestätigt, der rechte gebranch des gesetzes gezeigt.

D ihr * unverständigen Galater, wer hat euch bezaubert, daß ihr der wahrheit nicht gehorchet? Welchen Christus Jesus vor die augen gemahlet war, und ietzt unter euch gecreuziget ist.

* Luc. 24, 25.

2. Daß wil ich alleine von euch lernen, habet ihr den Geist empfangen durch des * esetzes wercke, oder durch die predigt vom glauben? * Gesch. 2, 38.

3. Seyd ihr so unverständlich? Im geist habt ihr angefangen, wollt ihrs denn nun im fleische vollenden?

4. Habt ihr denn so viel umsonst erlidten? Ißs anders umsonst.

5. Der euch nun den Geist reichet, und thut solche thaten unter euch, thut ers durch des gesetzes wercke, oder durch * die predigt vom glauben? * Röm. 10, 8.

6. Gleichwie * Abraham hat Gdtt gegläubet, und es ist ihm gerechnet zur gerechtigkeit. * Röm. 4, 3. 10.

7. So erkennet ihr ja nun, daß die des glaubens sind, das sind Abrahams kinder.

8. Die schrift aber hat es zuvor ersehen, daß Gdtt die heyden durch den glauben gerecht mache: darum verkündiget sie dem Abraham: * In dir sollen alle heyden gesegnet werden. * 1 Mos. 12, 3. 10.

9. Also werden nun, die des glaubens sind, gesegnet mit dem gläubigen Abraham.

10. Denn die mit des gesetzes wercken umgehen, die sind unter dem fluch. Denn es stehet geschrieben: * Verflucht sey iederman, der nicht bleibet in alle dem, das geschrieben stehet in dem buche des gesetzes, daß ers thue. * 5 Mos. 27, 26. 10.

11. Daß aber durchs geset niemand gerecht wird vor Gdtt, ist offenbar: denn * der gerechte wird seines glaubens leben. * Hab. 2, 4. Röm. 1, 17. 10.

12. Das geset aber ist nicht des glaubens; sondern * der mensch, der es thut, wird dadurch leben. * 3 Mos. 18, 5. 10.

13. Christus aber hat uns erlöset von dem fluche des gesetzes, da er ward ein * fluch für uns: (denn es stehet † geschrieben: Verflucht ist iederman, der am holze hånget.)

* Röm. 8, 3. 2 Cor. 5, 21. † 5 Mos. 21, 23.

14. Auf daß * der segnen Abrahā unter die heyden käme in Christo Jesu, und wir also den verheissenen Geist empfangen durch den glauben. * 1 Mos. 12, 3.

(Epistel am 13. sonntage nach trinitatis.)

15. Lieben brüder, ich wil nach menschlicher weyse reden, * verachtet man doch eines menschen testament nicht, (wenn es bestätigt ist) und thut auch nichts dazu. * Ebr. 9, 17.

16. Nun ist ie die verheissung Abrahā und seinem saamen zugesagt. Er * spricht nicht, durch die saamen, als durch viele, sondern als durch Einen, durch deinen saamen, welcher ist Christus. * 1 Mos. 22, 18.

17. Ich

17. Ich sage aber davon: das testament, das von Gdt zuvor bestättiget ist auf Christum, wird nicht aufgehoben, daß die verheißung solte durchs geseß aufhören, * welches gegeben ist über vierhundert und dreyßig jahr hernach.

* 2 Mos. 12, 40.

18. Denn so * das erbe durch das geseß erworben würde, so würde es nicht durch verheißung gegeben. Gdt aber hats Abraham durch verheißung frey geschendet. * Röm. 4, 13, 14.

19. Was soll denn das geseß? Es ist dazu kommen um der sünde willen, bis der saame käme, dem die verheißung geschehen ist, und ist gestellet von den engeln durch die hand des mittlers.

20. Ein mittler aber ist nicht eines eulgen mittler; * Gdt aber ist einig.

* 5 Mos. 4, 39. c. 6, 4.

21. Wie? Ist denn das geseß wider Gdtes verheißungen? Das sey ferne! Wenn aber ein geseß gegeben wäre, daß da lönte * lebendig machen, so käme die gerechtigkeit wahrhaftig auß dem geseß.

* Röm. 8, 2, 3, 4.

22. Aber die * schrift hat es alles beschlossen unter die sünde, auf daß die verheißung käme + durch den glauben an Jesum Christum, gegeben denen, die da gläuben.]

* Röm. 3, 9. c. 11, 32. + Gal. 3, 14, 26.

(Epistel am neuen jahrtage.)

23. Ghe denn aber der glaube kam, wurden wir unter dem geseß verwahret und verschlossen auf den glauben, der da solte offenbaret werden.

24. Also ist das geseß * unser zuchtmeister gewesen auf Christum, daß wir durch den glauben gerecht würden. * Röm. 10, 4.

25. Nun aber der glaube kommen ist, sind wir nicht mehr unter dem zuchtmeister.

26. Denn * ihr seyd alle Gdtes Kinder, durch den glauben an Christo Jesu.

* Joh. 1, 12.

27. Denn wie viel eurer * getauft sind, die + haben Christum angezogen.

28. Hie * ist kein Jude noch Grieche, hie ist kein knecht noch freyer, hie ist kein mann noch weib: denn Ihr seyd allzumal Siner in Christo Jesu.

* 1 Cor. 12, 13.

29. Seyd Ihr aber Christi, so seyd ihr ja * Abrahams saamen, und nach der verheißung erben.]

* Röm. 9, 7.

Das 4. Capitel.

Fernere erklärung der gerechtigkeit des glaubens.

(Epistel am sonntage nach dem Christtage.)

1. Ich sage aber, so lange der erbe ein kind ist, so ist unter ihm und einem knechte kein unterscheid, ob er wol ein herr ist aller güter.

2. Sondern er ist unter den vormündern und pflegern bis auf die bestimmte zeit vom vater.

3. Also auch Wir, da wir kinder waren, waren wir * gefangen unter den auferlichen sahrungen.

* Col. 2, 20.

4. Da * aber die zeit erfüllet ward, sandte Gdt seinen sohn, geboren von einem weibe, und unter das geseß gethan;

* 1 Mos. 49, 10.

5. Auf daß er * die, so unter dem geseß waren, erlösete, daß wir die kindschafft empfangen.

* c. 3, 13.

6. Weil ihr denn kinder seyd, hat Gdt gesandt * den Geist seines sohns in eure herzen, der schreyet: Abba! lieber Vater!

* Röm. 8, 15.

7. Also ist nun hie kein knecht mehr, sondern eitel kinder. Sinds * aber kinder, so sinds auch erben Gdtes durch Christum.]

* Röm. 8, 17.

8. Aber zu der zeit, da ihr Gdt nicht erkantet, * dienetet ihr denen, die von natur nicht götter sind.

* 1 Cor. 12, 2.

9. Nun ihr aber Gdt erkantet habet, (ja vielmehr von Gdt erkantet seyd) wendet ihr euch denn um wieder zu den schwachen und dürftigen sahrungen, welchen ihr von neuen an dienen wollt?

10. Ihr * haltet tage und monden, und feste, und jahrzeit. * Röm. 14, 5. Col. 2, 16.

11. Ich fürchte euer, daß ich nicht leicht umsonst habe an euch gearbeitet.

12. Seyd doch wie ich: denn Ich bin wie Ihr. Lieben brüder, (ich bitte euch) ihr habet mir kein leid gethan.

13. Denn ihr wißet, daß ich euch in schwachheit nach dem fleisch das evangelium geprediget habe zum ersten mal.

14. Und meine ansechtungen, die ich leide nach dem fleisch, habet ihr nicht verachtet noch verschmähet, sondern als ei-

(B) 2 neu

nen engel Gottes nahmet ihr mich auf, ja als Christum Jesum. * Mal. 2, 7.

15. Wie wartet ihr dazumal so selig? Ich bin euer zeuge, daß, wenn es möglich gewesen wäre, ihr hättet eure augen aufgerissen, und mir gegeben.

16. Bin ich denn also euer feind worden, * daß ich euch die wahrheit vorhalte?

17. Sie eifern um euch nicht fein, sondern sie wollen euch von mir abfällig machen, daß ihr um sie sollt eifern.

18. Eifern ist gut, wenns immerdar geschieht um das gute, und nicht allein, wenn ich gegenwärtig bey euch bin.

19. Meine lieben kinder, * welche ich abermal mit ängsten gebäre, bis daß Christus in euch eine gestalt gewinne. * 1 Cor. 4, 15.

20. Ich wolte aber, daß ich ieht bey euch wäre, und meine stimme wandeln könnte: denn ich bin irre an euch.

(Epistel am 4. sonnt. in der fasten, Cätare.)

21. Saget mir, die ihr * unter dem gesetz seyn wollt, habt ihr das gesetz nicht gehört?

22. Denn es stehet geschrieben, daß Abraham zween söhne hatte, * einen von der magd, den + andern von der freyen.

23. Aber der von der magd war, ist nach dem fleisch geboren; der * aber von der freyen, ist durch die + verheißung geboren.

24. Die worte bedeuten etwas. Denn das sind die zwey testamente, eines von dem berge Sina, das zur knechtschaft gebietet, welches ist die Agar.

25. Denn Agar heisst in Arabia der berg Sina, und langet bis gen Jerusalem, daß zu dieser zeit ist, und ist dienstbar mit seinen kindern.

26. Aber das * Jerusalem, das droben ist, das ist die freye, die ist unser aller mutter.

27. Denn es * stehet geschrieben: Sey fröhlich, du unfruchtbare, die du nicht gebierest; und brich hervor, und rufe, die du nicht schwanger bist: denn die einsame hat viel mehr kinder, denn die den mann hat.

28. Wir aber, lieben brüder, sind Isaac * nach, der verheißung kinder.

29. Aber gleich wie zu der zeit, * der nach dem fleische geboren war, verfolgete den, der nach dem geiste geboren war; also gehet es ieht auch.

30. Aber was * spricht die schrift? Stosß die magd hinaus mit ihrem sohn: denn der magd sohn soll nicht erben mit dem sohn der freyen.

31. So sind wir nun, lieben brüder, nicht der magd kinder, sondern der freyen.]

Das 5. Capitel.

Vermañung zum rechten gebrauch der christlichen freyheit, und guten wercken.

1. So bestehet nun in der * freyheit, damit uns Christus befreyet hat, und lasset euch nicht wiederum in das knechtische joch fangen.

2. Sihe, Ich Paulus sage euch: * Wo ihr euch beschneiden lasset, so ist euch Christus kein nütze.

3. Ich zeuge abermal einem iederman, der sich beschneiden läset, daß er noch * das ganze gesetz schuldig ist zu thun.

4. Ihr * habet Christum verlohren, die ihr durch das gesetz gerecht werden wollt, und seyd von der gnade gefallen.

5. Wir aber * warten im geist durch den glauben der gerechtigkeit, der man hoffen muß.

6. Denn * in Christo Jesu gilt weder beschneidung noch vorhaut etwas, sondern der glaube, der durch die liebe thätig ist.

7. Ihr * lieffet fein. Wer hat euch aufgehalten, der wahrheit nicht zu gehorchen?

8. Solch * überreden ist nicht von dem, der euch berufen hat.

9. Ein * wenig sauerteig versäuert den ganzen teig.

10. * Ich versehe mich zu euch in dem Herrn, ihr werdet nicht anders gesinnet seyn. Wer euch aber irre machet, der wird sein urtheil tragen, er sey, wer er wolle.

11. Ich aber, lieben brüder, so ich die beschneidung noch predige, warum leide ich denn verfolgung? So * hätte das ärgerniß des creuzes aufgehört.

12. Wolte Gott, daß sie auch ausgerottet würden, die euch verführen.

13. Ihr

13. Ihr aber, lieben brüder, seyd zur freyheit berufen. Allein sehet zu, daß ihr durch die *freyheit dem fleische nicht raum gebet, sondern durch die liebe diene einer dem andern. *1 Cor. 8, 9.

14. Denn alle gesehe werden in Einem wort erfüllet, in dem: *Liebe deinen nächsten als dich selbst. *Marc. 12, 31. 2c.

15. So ihr euch aber unter einander *beißet und fresset, so sehet zu, daß ihr nicht unter einander verzehret werdet.

*2 Cor. 12, 20.

(Epistel am 14. sonntage nach trinitatis.)

16. **S**ch sage aber: Wandelt *im geist, so werdet ihr die luste des fleisches nicht vollbringen. *Röm. 6, 12.

17. Denn das *fleisch gelüftet wider den geist; und den geist wider das fleisch. Die selbige sind wider einander, daß ihr nicht thut, was ihr wollet. *Röm. 7, 15. 23.

18. Regieret euch aber der Geist, so seyd ihr nicht unter dem gesehe.

19. Offenbar *sind aber die wercke des fleisches, als da sind: Ehebruch, hurerey, unreinigkeit, unzucht;

*1 Cor. 6, 9.

20. Abgötterey, zauberey; feindschaft, hader, neid, zorn, zand, zwietracht, rotten, haß, mord;

21. *Sauffen, fressen, und dergleichen; von welchen ich euch habe zuvor gesagt, und sage noch zuvor, daß, die solches thun, werden † das reich Gottes nicht ererben.

*Luc. 21, 34. † 1 Cor. 6, 9. 10.

22. Die frucht *aber des Geistes ist liebe, freude, friede, geduld, freundlichheit, gütigkeit, glaube, sanftmuth, Feuschheit. *Eph. 5, 9.

23. Wider solche ist das gesehe nicht.

24. Welche *aber Christum angehören, die † creuzigen ihr fleisch sammt den lusten und begierden.] *1 Cor. 15, 23. † Röm. 6, 6.

Das 6. Capitel.

Sanftmuth und gutthätigkeit zu üben.

(Epistel am 15. sonnt. nach trin.)

25. **S** wir im geiste leben, so lasset uns auch im geiste wandeln.

26. Lasset uns nicht *eiteler ehre geizig seyn, unter einander zu entrüsten und zu hassen. *Phil. 2, 3.

Cap. 6. v. 1. Lieben brüder, so *ein mensch etwa von einem fehl übereilet wür-

de, so helfet ihm wieder zurecht mit sanftmüthigem geiste, die Ihr geistlich seyd. Und siehe auf dich selbst, daß Du nicht auch ver- suchet werdest. *Matth. 18, 15.

2. Siner *trage des andern last, so werdet ihr das geseh Christi erfüllen.

*Röm. 14, 1.

3. So aber *sich iemand lästet düncken, er sey etwas, so er doch nichts ist, der betrenget sich selbst. *Jac. 1, 26.

4. Ein ieglicher aber *prüfe sein selbst werck, und alsdenn wird er an ihm selber ruhm haben, und nicht an einem andern.

*1 Cor. 11, 28.

5. Denn *ein ieglicher wird seine last tragen. *1 Cor. 3, 8. 2 Cor. 5, 10.

6. Der aber unterrichtet wird mit dem wort, der theile mit allerley gutes dem, der ihn unterrichtet.

7. Irret *euch nicht, Gott lästet sich nicht spotten. Denn was der mensch sät, das wird er ernten. *1 Cor. 6, 9.

8. Wer *auf sein fleisch sät, der wird von dem fleisch das verderben ernten. Wer aber auf den geist sät, der wird von dem geist das ewige leben ernten. *Spr. 22, 8.

9. Lasset *uns aber gutes thun, und nicht müde werden: denn zu seiner zeit werden wir auch ernten ohne aufhören.

*2 Thess. 3, 13.

10. Als wir denn nun zeit haben, so lasset uns gutes thun an iederman, allermeist aber an des glaubens genossen.]

11. Sehet, mit wie vielen worten habe ich euch geschrieben mit eigener hand.

12. Die sich wollen angenehm machen nach dem fleisch, die zwingen euch zu beschneiden, allein, *daß sie nicht mit dem creuz Christi verfolgt werden.

*Phil. 3, 18.

13. Denn auch sie selbst, *die sich beschneiden lassen, halten das geseh nicht; sondern sie wollen, daß ihr euch beschneiden laßet, auf daß sie sich von eurem fleische rühmen mögen. *Gesch. 15, 10.

14. Es sey aber ferne von mir *rühmen, denn allein von dem creuz unsers Herrn Jesu Christi, durch welchen mir die welt gecreuziget ist, und Ich der welt.

*Jer. 9, 24. 1 Cor. 1, 31.

15. Denn in Christo Jesu gilt weder beschneidung noch vorhaut etwas, sondern eine neue creatur.

(F) 3

16. Auf

16. Und wie viel nach dieser regel einher gehen, über die sey friede und barmherzigkeit, und über den Israel Gottes.

17. Hinfort mache mir niemand weiter mühe: Denn ich trage die maallzeichen des Herrn Jesu an meinem leibe.

18. Die * gnade unsers Herrn Jesu Christi sey mit eurem geist, lieben brüder. Amen. * Phil. 4/23. 2 Tim. 4/22.

An die Galater gesandt von Rom.

Ende der Epistel S. Pauli an die Galater.

Die Epistel S. Pauli an die Epheser.

Das I. Capitel.

Dankagung für die geistlichen gutthaten Gottes, ursachen der gnadenwahl, gebet um vermehrung des glaubens.

Enklus, * ein apostel Jesu Christi, durch den willen Gottes, † den heiligen zu Epheso, und gläubigen an Christo Jesu.

* 1 Cor. 1/2. † 2 Cor. 1/1.

2. Gnade * sey mit euch, und friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo.

* Röm. 1/7.

(Epistel am S. Thomas tage.)

3. **G**elobet sey * Gott, und der Vater unsers Herrn Jesu Christi, der uns gesegnet hat mit allerley geistlichem Segen in himmlischen gütern, durch Christum.

* 1 Pet. 1/3. 10.

4. Wie er uns denn * erwählet hat durch denselbigen, ehe der welt grund gelegt war, daß wir solten seyn heilig und unsträflich vor ihm in der liebe.

* Job. 15/16.

5. Und hat uns verordnet * zur kindschaft gegen ihm selbst, durch Jesum Christ, nach dem wohlgefallen seines willens,

* Röm. 8/15.

6. Zu lobe seiner herrlichen gnade, durch welche er uns hat angenehm gemacht in dem * geliebten:]

* Matth. 3/17.

7. An welchem wir haben die * erlösung durch sein blut, nemlich die vergebung der sünden, nach dem reichthum seiner gnade:

* Gesch. 20/28.

8. Welche uns reichlich widerfahren ist, durch allerley weisheit und flugheit.

9. Und hat uns wissen lassen das geheimniß seines willens, nach seinem wohlgefallen, und hat dasselbige hervorgebracht durch ihn,

* Col. 1/26.

10. Daß es geprediget würde, * da die zeit erfüllet war, auf daß alle dinge zusammen (unter ein haupt) verfasst würden in Christo, beyde das im himmel und auch auf erden ist, durch ihn selbst.

* Gal. 4/4.

11. Durch welchen wir auch zum * ertheil kommen sind, die wir zuvor verordnet sind, nach dem vorsatz des, der alle dinge wirket nach dem rath seines willens:

* Gesch. 26/18.

12. Auf daß wir etwas seyn zu lobe seiner herrlichkeit, die wir * zuvor auf Christum hoffen.

* Gal. 3/23. 25.

13. Durch welchen auch Ihr gehört habt das wort der wahrheit, nemlich das evangelium von eurer seligkeit: durch welchen ihr auch, da ihr gläubet, * versiegelt worden seyd mit dem heiligen Geist der verheissung,

* C. 4/30.

14. Welcher * ist das pfand unsers erbes zu unserer erlösung, daß wir sein eigenthum würden, zu lobe seiner herrlichkeit.

* 2 Cor. 1/22.

15. Darum auch Ich, nachdem ich gehört habe * von dem glauben bey euch an den Herrn Jesum, und von eurer liebe zu allen heiligen,

* Col. 1/4.

16. Höre ich nicht auf zu danken für euch, und gedencke eurer in meinem gebet,

17. Daß der Gott unsers Herrn Jesu Christi, der Vater der herrlichkeit, gebe euch den Geist der weisheit und der offenbarung, zu seiner selbst erkänntniß,

18. Und * erleuchtete augen eures verstandnisses, daß ihr erkennen möget, welche da sey die hoffnung eures berufs, und welcher da sey der reichthum seines herrlichen erbes an seinen heiligen, * 2 Cor. 4/4.

19. Und welche da sey die überschwängliche größe seiner * kraft an uns, die wir glauben, nach der wirkung seiner mächtigen stärke,

* 1 Cor. 2/5.

20. Wel-

20. Welche er gewircket hat in Christo, da er ihn * von den todtten auferwecket hat, und gesehet zu seiner rechten im himmel, * Gesch. 3, 15. 10.

21. Aber alle fürstenthum, gewalt, macht, herrschaft, und alles, was genannt mag werden, nicht allein in dieser welt, sondern auch in der zukünftigen.

22. Und hat * alle dinge unter seine füsse gethan, und hat ihn gesehet zum haupte der gemeine, über alles, * Ps. 8, 7. 8.

23. Welche da ist * sein leib, nemlich die füsse des, der alles in allen erfüllet. * Röm. 12, 5.

Das 2. Capitel.

Des menschen elend außser Christo, und seliger zustand in Christo.

1. **U**nd auch euch, da * ihr todt waret durch übertretung und sünden,

* Col. 2, 13.

2. In welchen ihr * weiland gewandelt habt, nach dem lauff dieser welt, und nach dem fürsten, der in der luft herrschet, nemlich nach dem geiste, der zu dieser zeit sein werck hat in den kindern des unglaubens. * Tit. 3, 3. 10.

3. Unter * welchen Wir auch alle weiland unsern wandel gehabt haben in den lässen unsers fleisches, und thaten den willen des fleisches und der vernunft; und waren auch kinder des zorns von natur, gleich wie auch die andern. * Col. 3, 7.

4. Aber Gdt, der da * reich ist von barmherzigkeit, durch seine grosse liebe, damit er uns geliebet hat, * c. 1, 7.

5. Da Wir * todt waren in den sünden, hat er uns sammt Christo lebendig gemacht, (denn auß gnaden seyd ihr selig worden.) * Röm. 5, 6. seqq.

6. Und hat uns sammt ihm * auferwecket, und sammt ihm in das himmlische wesen gesehet, in Christo Jesu: * 2 Cor. 4, 14.

7. Auf daß er erzeigete in den zukünftigen zeiten den überschwänglichen reichthum seiner gnade, durch seine güte über uns in Christo Jesu.

8. Denn * auß gnaden seyd ihr selig worden, durch den glauben, und dasselbige nicht auß euch, Gdtes gabe ist es. * Gal. 2, 16. 10.

9. Nicht auß den wercken, auf daß sich nicht iemand rähme.

10. Denn wir sind * sein werck, geschafften in Christo Jesu zu guten wercken, zu welchen Gdt uns zuvor bereitet hat, daß wir darinnen wandeln sollen.

* Ps. 100, 3. Tit. 2, 14.

11. Darum gedencket daran, daß Ihr, die ihr * weiland nach dem fleisch heyden gewesen seyd, und die vorhaut genennet wurdet, von denen, die genennet sind die beschneidung nach dem fleisch, die mit der hand geschieht; * c. 5, 8. 1 Cor. 12, 2.

12. Daß ihr zu derselbigen zeit waret ohne Christo, fremde und * außser der bürgerchaft Israel, und fremde von den testamenten der verheissung, daher ihr keine hoffnung hattet, und waret ohne Gdt in der welt. * Neh. 2, 20. Tit. 2, 14.

13. Nun aber, die Ihr in Christo Jesu seyd, und weiland ferne gewesen, seyd nun nahe worden durch das blut Christi.

14. Denn Er ist * unser friede, der auß heyden Eines hat gemacht, und hat abgebrochen den zain, der dazwischen war, in dem, daß er durch sein fleisch wegnahm die feindschaft, * Ef. 2, 6. Gesch. 10, 36.

15. Nemlich das * geseh, so in geboten gestellet war; auf daß er auß zweien Einen neuen menschen in ihm selber schaffete, und friede machete, * Col. 2, 14.

16. Und * daß er beyde versöhnete mit Gdt in Einem leibe, durch das creuch, und hat die feindschaft getödtet durch sich selbst, * Col. 1, 20.

17. Und ist kommen, hat verkündiget im evangelio den friede, euch, die ihr ferne waret, und denen, die nahe waren:

18. Denn * durch ihn haben wir den zugang alle beyde in Einem Geiste zum Vater. * Joh. 14, 6. 10.

(Epistel am tage Philippi und Jacobi.)

19. **S**eyd ihr nun nicht mehr gäste und fremdlinge, sondern * bürger mit den heiligen, und Gdtes hausgenossen, * Phil. 3, 20. Ebr. 12, 22. 23.

20. Erbauet auf den grund der apostel und propheten, * da Jesus Christus der eckstein ist: * Ef. 2, 16.

21. Auf * welchem der ganze bau in einander gefüget, wächst zu einem heiligen tempel in dem Herrn. * c. 4, 16.

22. Auf welchem auch Ihr mit * erbauet werdet, zu einer behausung Gdtes im Geist. * 1 Pet. 2, 5.

Das 3. Capitel.

Preis des predigamts als eines mittels der belehrung.

1. **E**rhalten Ich Paulus, der * gefangene Christi Jesu für euch heyden, * Gesch. 21/33. Phil. 1/7.

2. Nachdem ihr gehört habt von dem * amt der gnade Gottes, die mir an euch gegeben ist, * Gesch. 9/15.

3. Daß mir ist kund worden dieses geheimniß durch offenbarung, wie ich * droben aufs kürzeste geschrieben habe; * c. 1/9. 10.

4. Daran ihr, so ihrs lest, merken könnet meinen verstand an dem * geheimniß Christi, * Col. 4/3.

5. Welches nicht kund gethan ist in den vorigen zeiten den menschenkindern, als es nun offenbaret ist seinen heiligen aposteln und propheten, durch den Geist:

6. Nämlich * daß die heyden miterben seyn, und mit eingeleibet, und mitgenossen seiner verheissung in Christo, durch das evangelium, * Gal. 3/28. 29.

7. Desß * ich ein diener worden bin, nach der gabe, auß der gnade Gottes, die mir nach seiner mächtigen kraft gegeben ist. * Röm. 1/5.

8. Mir, dem * allergeringsten unter allen heiligen, ist gegeben diese * gnade, unter die heyden zu verkündigen den unaussprechlichen reichthum Christi, * 1 Cor. 15/9. 10. * Gesch. 9/15. Gal. 1/16.

9. Und * zu erleuchten iederman, welche da sey die gemeinschaft des geheimnißes, * daß von der welt her in Gott verborgen gewesen ist, der alle dinge geschaffen hat durch Jesum Christ. * Gesch. 26/18. * Röm. 16/25.

10. Auf daß * ietzt kund würde den fürstenthümen und herrschaften in dem himmel, an der gemeine, die mannigfaltige weisheit Gottes, * 1 Pet. 1/12.

11. Nach dem vorsatz von der welt her, welche er beweiset hat in Christo Jesu, unserm Herrn.

12. * Durch welchen wir haben * freudigkeit und zugang in aller zuversicht, durch den glauben an ihn. * Joh. 14/6. 16. * Ebr. 4/16.

(Epistel am 16. sonntage nach trinitatis.)

13. **A**rum bitte ich, daß ihr * nicht müde werdet um meiner trübsalen willen, die ich für euch leide, welche euch eine ehre sind. * 1 Thess. 3/3.

14. Derhalben beuge ich meine knie gegen dem * Vater unsers Herrn Jesu Christi, * c. 1/3.

15. Der der rechte Vater ist über alles, was da kinder heisset im himmel und auf erden,

16. Daß er euch kraft gebe nach dem reichthum seiner herrlichkeit, * stark zu werden durch seinen Geist an dem inwendigen menschen, * c. 6/10.

17. Und Christum * zu wohnen durch den glauben in euren herzen, und durch die liebe eingewurkelt und gegründet werden, * Job. 14/23.

18. Auf daß ihr begreifen möget mit allen heiligen, welches da sey die * breite, und die länge, und die tiefe, und die höhe; * Hiob 11/8. 9.

19. Auch erkennen, daß Christum lieb haben, viel besser ist, denn alles wissen, (oder: die liebe Christi, die doch alle erkantnis übertrifft) auf daß ihr erfüllet werdet mit allerley Gottesfülle.

20. Dem * aber, der überschwänglich thun kan über alles, daß wir bitten oder verstehen, nach der kraft, die da in uns wircket, * Röm. 16/25.

21. Dem * sey ehre in der gemeine, die in Christo Jesu ist, zu aller zeit, von ewigkeit zu ewigkeit. Amen.] * Röm. 16/27.

Das 4. Capitel.

Vermaahnung zur gottseligkeit und einigkeit wegen der nützlichen auffahrt Christi: Warnung vor sünd und lastern.

(Epistel am 17. sonntage nach trinitatis.)

1. **E**rmahne nun euch Ich * gefangen in dem Herrn, daß ihr wandelt, wie sich gebühret eurem berufs, darin ihr berufen seyd, * Gesch. 21/33.

2. Mit * aller demuth und sanftmuth, mit geduld, und vertraget einer den andern in der liebe; * Col. 3/12.

3. Und seyd fleissig zu halten die einigkeit im Geist, durch das band des friedes.

4. * Ein leib und Ein Geist, wie ihr auch berufen seyd auf einerley hoffnung euerz berufs. * Röm. 12/5.

5. Ein * Herr, Ein glaube, Eine taufe, * 5 Mos. 6/4. 1 Cor. 8/4. 6.

6. * Ein Gott und Vater (unser) aller, der da ist über euch alle, und durch euch alle, und in euch allen.] * Mal. 2/10. 1 Cor. 12/6.

7. * Ei-

7. *Einem ieglichen aber unter uns ist gegeben die gnade nach dem maass der gabe Christi. *1 Cor. 12, 11. 12.

8. Darum spricht er: *Er ist aufgefahren in die höhe, und hat das gefängniß gefangen geführet, und hat den menschen gaben gegeben. *Ps. 68, 19.

9. Daß er aber aufgefahren ist, was ist, denn daß er zuvor ist hinunter gefahren in die untersten Örter der erden?

10. Der hinunter gefahren ist, das ist derselbige, der *aufgefahren ist über alle himmel, auf daß er alles erfüllte. *Gesch. 2, 33.

11. Und Er hat etliche zu *aposteln gesetzt, etliche aber † zu propheten, etliche zu evangelisten, etliche zu hirten und Lehrern, *1 Cor. 12, 28. † Gesch. 11, 27.

12. Daß die heiligen zugerichtet werden zum werck des amts, dadurch der leib Christi erbauet werde;

13. Bis daß wir alle hinan kommen zu einerley glauben und erk  ntni   des sohns Gottes, und ein vollkommen mann werden, der da sey in der *maasse des vollkommenen alters Christi: *c. 3, 18, 19.

14. Auf daß *wir nicht mehr kinder seyen, und uns w  gen und wiegen lassen von allerley winde der lehre, durch schalckheit der menschen und t  uscheren, damit sie uns erschleichen zu verführen. *1 Cor. 14, 20.

15. Lasset uns aber rechtschaffen seyn in der liebe, und wachsen in allen stücken, an den, der das haupt ist, *Christus, *c. 5, 23.

16. Ruß *welchem der ganze leib zusammen gefüget, und ein glied am andern hanget, durch alle gelencke, dadurch eins dem andern handreichung thut, nach dem werck eines ieglichen gliedes in seiner maasse, und machet, daß der leib w  chset zu seiner selbst besserung, und das alles in der liebe.

* Röm. 12, 5. 1 Cor. 12, 12.

17. So sage ich nun und zeuge in dem Herrn, daß ihr nicht mehr wandelt, wie die andern heyden wandeln *in der eitelkeit ihres sinnes; *Röm. 1, 21.

18. Welcher verstand verfinstert ist, und sind *entfremdet von dem leben, das auß Gott ist, durch die unwissenheit, so in ihnen ist, durch die † blindheit ihres herzens;

* c. 2, 12. † 1 Thess. 4, 5.

19. Welche *ruchlos sind, und ergeben sich der unzucht, und treiben allerley unreinigkeit sammt dem geist. *Röm. 1, 24, 26.

20. Ihr aber habt Christum nicht also gelernt,

21. So ihr anders von ihm gehöret habet, und in ihm gelehret seyd, wie in Jesu ein rechtschaffen wesen ist.

(Epistel am 19. sonntage nach trinitatis.)

22. **S**o leget nun von euch ab, nach dem vorigen wandel, den *alten menschen, der durch l  ste in irrtum sich verderbet; *Röm. 6, 6.

23. *Erneuert euch aber im geiste eures gemüths, *Röm. 12, 2. Col. 3, 10.

24. Und ziehet den neuen menschen an, *der nach Gott geschaffen ist in rechtschaffener gerechtigkeit und heiligkeit. *1 Mos. 1, 26, 27, 28.

25. Darum *leget die l  gen ab, und redet die wahrheit, ein ieglicher mit seinem nächsten, sintemal † wir unter einander glieder sind. *Col. 3, 9. † Röm. 12, 5.

26. *Z  rnet und sündiget nicht; lasset die sonne nicht über eurem zorn untergehen. *Ps. 4, 5. Jac. 1, 19.

27. Gebet auch nicht *raum dem lästerer. *1 Pet. 5, 9. Jac. 4, 7.

28. Wer gestohlen hat, der stehle nicht mehr, sondern *arbeite, und schaffe mit den händen etwas guts, auf daß er habe zu geben dem dürftigen. *1 Thess. 4, 11.

29. Lasset kein faul geschw    auß eurem munde gehen, sondern † was n  hlich zur besserung ist, da es noth thut, daß es holdselig sey zu hören. † Col. 3, 16, 17.

30. Und betrübet nicht den heiligen Geist Gottes, damit ihr versiegelt seyd auf den tag der erlösung.

31. Alle *bitterkeit, und grimm, und zorn, und geschrey, und lästerung, sey ferne von euch, sammt aller bosheit. *Col. 3, 8.

32. Seyd aber *unter einander freundlich, herzlich, und vergebet einer dem andern, gleichwie Gott euch vergeben hat in Christo. *Phil. 2, 1. Col. 3, 12, 13.

Das 5. Capitel.

Fernere vermahnung zu einem heiligen wandel: section für die eheweiber und ehem  nner.

(Epistel am 3. sonntage in der fasten, Oculi.)

1. **S**o seyd nun Gottes nachfolger, als die lieben kinder,

(P) 5

2. Und

2. Und wandelt in der * liebe, gleichwie Christus uns hat geliebet, und sich selbst dargegeben für uns, zur gabe und opfer, Gottes zu einem süßen geruch.

* Marc. 12, 21. 16.

3. * Hurerey aber und alle unreinigkeit, oder geiz, lasset nicht von euch gesaget werden, wie den heiligen zustehet. * Col. 3, 5.

4. Auch * schandbare worte und narrentheidinge, oder scherz, welche euch nicht ziemen, sondern vielmehr dancksagung.

* c. 4, 29.

5. Denn das sollt ihr wissen, daß kein Hurer, oder unreiner, oder geiziger (welcher ist ein göhndener) erbe hat an dem reich Christi und Gottes.

6. * Lasset euch niemand verführen mit vergeblichen worten; denn um dieser willen kommt der zorn Gottes über die kinder des ungläubens.

* Matth. 24, 4.

Marc. 13, 5. Luc. 21, 8. 1 Cor. 15, 33. 2 Thess. 2, 3.

7. Darum seyd nicht ihre mitgenossen.

8. Denn ihr * waret weiland finsterniß, nun aber seyd ihr ein licht in dem Herrn.

* 1 Pet. 2, 9.

9. Wandelt wie * die kinder des lichts. Die frucht des Geistes ist allerley gütigkeit, und gerechtigkeit, und wahrheit.]

* Job. 12, 36.

10. Und * prüfet, was da sey wohlgefallig dem Herrn.

* Röm. 12, 2.

11. Und * habet nicht gemeinschaft mit den unfruchtbaren wercken der finsterniß, strafet sie aber vielmehr.

* 2 Cor. 6, 14. 2 Thess. 3, 14.

12. Denn was heimlich von ihnen geschieht, das ist auch schändlich zu sagen.

13. Was alles aber wird offenbar, wenns vom licht gestrafet wird. Denn alles, was offenbar wird, das ist licht.

14. Darum * spricht er: Wache auf, der du schläfest, und stehe auf von den toten, so wird dich Christus erleuchten.

* Ef. 60, 1.

(Epistel am 20. sonntage nach trinitatis.)

15. **S**ehet nun zu, wie ihr * vorsichtiglich wandelt, nicht als die unweisen, sondern als die weisen;

* Matth. 10, 16.

16. Und * schicket euch in die zeit, denn es ist böse zeit.

* Röm. 12, 11. Col. 4, 5.

17. Darum werdet nicht unverständlich, sondern verständig, * was da sey des Herrn wille,

* Röm. 12, 2. 16.

18. Und * lauffet euch nicht voll weins, darauß ein unordig wesen folget, sondern werdet voll Geistes,

* Luc. 21, 34.

19. Und * redet unter einander von psalmen und lobgesängen, und geistlichen liedern, singet und spielet dem Herrn in eurem herken;

* Col. 3, 16.

20. Und * saget danck allezeit für alles, Gott und dem Vater, in dem namen unsers Herrn Jesu Christi;

* Col. 3, 17.

21. Und * seyd unter einander unterthan in der furcht Gottes.]

* 1 Pet. 5, 5.

22. * Die weiber seyen unterthan ihren männern, als dem Herrn.

* 1 Mos. 3, 16. Col. 3, 18. 1 Pet. 3, 1.

23. Denn der * mann ist des weibes haupt; gleich wie auch Christus das haupt ist der gemeine, und Er ist seines leibes heyland.

* 1 Cor. 11, 3.

24. Aber wie nun die gemeine ist Christo unterthan, also auch die weiber ihren männern, in allen dingen.

25. Ihr * männer, liebet eure weiber, gleich wie Christus auch geliebet hat die gemeine, und hat sich selbst für sie gegeben,

* Col. 3, 19. 16. 1 Gal. 2, 20.

26. Auf daß er sie * heiligte, und hat sie gereinigt durch das wasserbad im worte.

* Job. 17, 17.

27. Auf daß er sie ihm selbst darstellte eine gemeine, die * herrlich sey, die nicht habe einen flecken, oder rungel, oder deß er was, sondern daß sie heilig sey und unsträflich.

* Jf. 45, 14.

28. Also sollen auch die männer ihre weiber lieben, als ihre eigene leiber. Wer sein weib liebet, der liebet sich selbst.

29. Denn niemand hat jemals sein eigen fleisch gehasset, sondern er nähret es, und pfelegt sein, gleich wie auch der Herr die gemeine.

30. Denn * wir sind glieder seines leibes, von seinem fleisch, und von seinem gebeine.

* Röm. 12, 5. 1 Cor. 6, 15.

31. Um deß willen wird * ein mensch verlassen vater und mutter, und seinem weibe anhangen, und werden zwey ein fleisch seyn.

* Matth. 19, 5. 16.

32. Das geheimniß ist groß; Ich sage aber von Christo und der gemeine.

33. Doch auch Ihr, ja ein ieglicher habe lieb sein weib, als sich selbst. Das weib aber fürchte den mann.

Das

Das 6. Capitel.

Christliche haustafel, geistliches zeughaus.

1. **I**hr * kinder, seyd gehorsam euren eltern in dem HErrn: denn das ist billig. * Col. 3, 20.

2. * Ehre vater und mutter; das ist das erste gebot, das verheissung hat: * 2 Mos. 20, 12. 10.

3. Auf daß dir wohlgehe, und lange lebest auf erden. * 2 Mos. 20, 12. 10.

4. Und ihr * väter, reißet eure kinder nicht zu zorn, sondern ziehet sie auf in der zucht und vermahnung zum HErrn. * Col. 3, 21.

5. Ihr * knechte, seyd gehorsam euren leiblichen herren, † mit furcht und zittern, in einfältigkeit eures herzens, als Christo, * Tit. 2, 9. 10. † Phil. 2, 12. 1 Pet. 2, 18.

6. Nicht mit dienst allein vor augen, als den menschen zu gefallen, sondern als die knechte Christi, daß ihr solchen willen Gottes thut von herzen, mit gutem willen.

7. Lasset euch düncken, daß ihr dem HErrn dienet, und nicht den menschen;

8. Und wisset, was * ein jeglicher guthun wird, daß wird er von dem HErrn empfahen, er sey ein knecht oder ein freyer. * Röm. 2, 6. 1 Cor. 3, 8.

9. Und ihr herren, thut auch dasselbige gegen ihnen, und lasset das dräuen; und wisset, daß auch euer Herr im himmel ist, und ist bey ihm * kein ansehen der person. * Gesch. 10, 34. 10.

(Epistel am 21. sonntage nach trinitatis.)

10. **N**ehmet, meine brüder, * seyd stark in dem HErrn, und in der macht seiner stärke. * 1 Cor. 16, 13.

11. Ziehet an den harnisch Gottes, daß ihr bestehen könnet gegen die listigen anläuffe des teufels.

12. Denn wir haben nicht * mit fleisch und blut zu kämpfen, sondern † mit fürsten und gewaltigen, nemlich mit den herren der welt, die in der finsterniß dieser welt herrschen, mit den bösen geistern unter dem himmel. * Matth. 16, 17. † Joh. 14, 30.

13. Um deß willen, so ergreiffet den harnisch Gottes, auf daß ihr † an dem bösen tage widerstand thut, und alles wohl außrichten, und das feld behalten möget. [4. Stad. wenn das böse stündlein kommt.]

14. So stehet * nun, umgürtet eure lenden mit wahrheit, und angezogen mit dem kreß der gerechtigkeit, * Luc. 12, 39.

15. Und an beinen gestiefelt, als fertig zu treiben das evangelium des friedes, damit ihr bereitet seyd.

16. Vor allen dingen aber ergreiffet * den schild des glaubens, mit welchem ihr außlöschet könnet alle feurige pfeile des bösewichts. * 1 Pet. 5, 9.

17. Und nehmet den * helm des heyls, und das schwert des Geistes, welches ist das wort Gottes. * Ef. 6, 17. 1 Thess. 5, 8.

18. Und betet stets in allem anliegen, mit bitten und stehen im Geist, und wachet dazu mit allem anhalten und stehen für alle heiligen,

19. Und * für mich, auf daß mir gegeben werde das wort mit freudigem aufthun meines mundes, daß ich möge kund machen das geheimniß des evangelii, * Col. 4, 3. 10.

20. Welches horte ich bin in der ketten, auf daß ich darin freudig handeln möge, und reden, wie sichs gebühret.

21. Auf daß aber Ihr auch wisset, wie es um mich stehet, und was ich schaffe, wirds euch alles kund thun * Tychicus, mein lieber bruder und getreuer diener in dem HErrn, * Gesch. 20, 4.

22. Welchen ich gesandt habe zu euch, um desselbigen willen, daß ihr erfahret, * wie es um mich stehet, und daß er eure herzen tröste. * Col. 4, 7.

23. Friede sey den brüdern, und liebe mit glauben, von Gott dem Vater, und dem HErrn Jesu Christo.

24. * Gnade sey mit allen, die da stehn haben unsern HErrn Jesum Christ un verrückt. Amen. * 2 Cor. 13, 13.

Geschrieben von Rom an die Epheser, durch Tychicum.

Ende der Epistel S. Pauli an die Epheser.

Die

Die Epistel S. Pauli an die Philipper.

Das I. Capitel.

Des gebundenen Pauli dankfagung, gebet und vermahnung zum beständigen glaubenstumpf.

1. **A**ulus und Timotheus, knechte Jesu Christi, * allen heiligen in Christo Jesu zu Philippien, sammt den bischöfen und dienern:

2. * Gnade sey mit euch, und friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo.

(Epistel am 22. sonntage nach trinitatis.)

3. **I**ch * dancke meinem Gott, so oft ich eurer gedencke,

4. (Welches ich allezeit thue in alle meinem gebet für euch alle, und thue das gebet mit freuden.)

5. Aber eurer gemeinschaft am evangelio, vom ersten tage an bis her.

6. Und bin desselbigen in guter zuversicht, daß, der in euch angefangen hat das gute werck, der wirds auch vollführen, bis an den tag Jesu Christi.

7. Wie es denn mir billig ist, daß ich dermaassen von euch allen halte, darum, daß ich euch in meinem herzen habe, * in diesem meinem gefängniß, darinnen ich das evangelium verantworte und bekräftige, als die ihr alle mit mir der gnade theilhaftig seyd.

8. Denn Gott ist * mein zeuge, wie mich nach euch allen verlangt von herken grunde in Jesu Christo.

9. Und daselbst um bete ich, daß eure liebe ie mehr und mehr reich werde in allerley erkänntniß und erfahrung:

10. Daß ihr prüfen möget, was das beste sey, auf daß ihr seyd lauter und unanßößig, bis auf den tag Christi,

11. Erfüllet mit * fruchten der gerechtigkeit, die durch Jesum Christum geschehen (in euch) zur ehre und lobe Gottes.]

12. Ich lasse euch aber wissen, lieben brüder, daß, * wie es um mich stehet, das ist nur mehr zur förderung des evangelii gerathen:

13. Also, daß meine bande offenbar worden sind in Christo, in dem ganzen richt- hause, und bey den andern allen;

14. Und viel brüder in dem Herrn, auß * meinen banden zuversicht gewonnen, desto dürstiger geworden sind, das wort zu reden ohne schen.

15. Etliche zwar predigen Christum, auch um haß und hadders willen; etliche aber auß guter meynung.

16. Jene verkündigen Christum auß zank, und nicht lauter: denn sie meynen, sie wollen eine trübsal zuwenden meinen banden.

17. Diese aber auß liebe: denn sie wissen, daß ich zur verantwortung des * evangelii hie liege.

18. Was ist ihm aber denn? Daß nur Christus verkündiget werde allerley weise, es geschehe zufallens, oder rechter weise: so * freue ich mich doch darinne, und wil mich auch freuen,

19. Denn * ich weiß, daß mir dasselbe gelinget zur seligkeit, durch euer gebet, und durch handreichung des Geistes Jesu Christi.

20. Wie ich endlich warte und hoffe, daß ich in keinerley stück zu schanden werde, sondern daß mit aller freudigkeit, gleich wie sonst allezeit, also auch jetzt, Christus hoch gepreiset werde an meinem leibe, es sey durch leben oder durch tod.

21. Denn Christus ist mein leben, und sterben ist mein gewinn.

22. Sintemal aber im fleische leben dienet mehr frucht zu schaffen, so weiß ich nicht, welches ich erwählen soll.

23. Denn es lieget mir beydes hart an: Ich * habe lust abzuschneiden, und bey Christo zu seyn; welches auch viel besser wäre,

24. Aber es ist nöthiger im fleische bleiben um euret willen.

25. Und * in guter zuversicht weiß ich, daß ich bleiben, und bey euch allen seyn werde, euch zur förderung und zur freude des glaubens;

26. Auf daß ihr euch sehr rühmen möget in Christo Jesu an mir, durch meine zukunft wieder zu euch.

27. Wandelt * nur würdiglich dem evangelio Christi, auf daß, ob ich komme, und sehe euch, oder abwesend von euch hab-

re, daß ihr stehet in Einem geist, und E-
ner seele, und sammt uns kämpfet für den
glauben des evangelii, * 1. Cor. 7, 20.

28. Und euch in keinem wege erschrecken
lasset von den widersachern; welches ist ein
anzeigen, ihnen * der verdammniß, euch
aber der † seligkeit, und dasselbige von
Gott. * c. 3, 19. † Röm. 8, 17.

29. Denn euch ist gegeben um Christus
willen zu thun, daß ihr nicht allein an ihn
gläubet, sondern auch * um seiner willen
leidet; * Röm. 5, 3.

30. Und habet denselbigen * kampf, wel-
chen ihr an mir gesehen habt, und nun
von mir höret. * Gesch. 16, 22. seqq.

Das 2. Capitel.

Die erniedrigung und erhöhung Christi soll zur
einigkeit, demuth u. bewegen.

1. Ist nun bey euch * ermahnung in
Christo, ist trost der liebe, ist ge-
meinschaft des geistes, ist herzhliche liebe
und barmherzigkeit, * Röm. 12, 10.

2. So erfüllet meine freude, daß ihr
* eines sinnes seyd, gleiche liebe habet,
einhmüthig und einhellig seyd, * c. 1, 27.

3. Nichts thut durch zanc oder * eitele
ehre, sondern durch demuth achtet euch
unter einander einer den andern höher,
denn sich selbst. * Gal. 5, 26.

4. Und ein ieglicher sehe nicht auf das
seine, sondern auf das, das des andern ist.

(Epistel am Palmsonntage.)

5. In ieglicher sey gesinnet, wie Je-
sus Christus auch war;

6. Welcher, ob er wol in * göttlicher
gestalt war, hielt ers nicht für einen raub,
Gott gleich seyn; * Joh. 1, 1. 2.

7. Sondern außerte sich selbst, und nahm
* knechtes gestalt an, ward gleich wie ein
ander mensch, und an geberden als ein
mensch erfunden. * Es. 42, 1.

8. Er * niedrige sich selbst, und ward
gehorsam bis zum tode, ja zum tode am
creutz. * Ebr. 12, 2.

9. * Darum hat ihn auch Gott erhö-
het, und hat ihm einen namen gegeben,
der über alle namen ist:

* Ebr. 2, 9. Gesch. 2, 33.

10. Daß * in dem namen Jesu sich beu-
gen sollen alle derer knie, die im himmel,
und auf erden, und unter der erden sind,

* Es. 45, 23. Röm. 14, 11.

11. Und alle zungen bekennen sollen, daß
* Jesus Christus der Herr sey, zur ehre
Gottes des Vaters.]

* Gesch. 2, 36. 1. Cor. 8, 6.

12. Also, meine liebsten, wie ihr alle
zeit seyd gehorsam gewesen, nicht allein in
meiner gegenwärtigkeit, sondern auch nun
vielmehr in meinem abwesen, schaffet,
daß ihr selig werdet * mit furcht und
zittern. * 1. Pet. 1, 17.

13. Denn * Gott ist, der in euch wir-
cket beyde das wollen und das voll-
bringen, nach seinem wohlgefallen.

* 2. Cor. 3, 5.

14. Thut alles ohne * murmeling, und
ohne zweifel; * Joh. 6, 43. 1. Pet. 4, 9.

15. Auf daß ihr seyd ohne tadel, und
* lauter, und Gottes kinder, unsträflich
mitten unter dem unschlachtigen und ver-
kehrten geschlechte, unter welchem † ihr
scheinet, als lichter in der welt,

* c. 1, 10. † Matth. 5, 14. Eph. 5, 8.

16. Damit, daß ihr * haltet ob dem wor-
te des lebens, mir zu einem rühm an dem
tage Christi, als † der ich nicht vergeblich
gelauffen, noch vergeblich gearbeitet habe.

* 2. Tim. 1, 13. † 1. Cor. 9, 26.

17. Und ob * ich geopfert werde über dem
opfer und gottesdienst eures glaubens, so
freue ich mich, und freue mich mit euch
allen. * 2. Tim. 4, 6.

18. Desselbigen sollt Ihr euch auch freu-
en, und sollt euch mit mir freuen.

19. Ich hoffe aber in dem Herrn Jesu,
daß ich * Timotheum bald werde zu euch
senden, daß Ich auch erquicket werde,
wenn ich erfahre, wie es um euch stehet.

* Gesch. 16, 1. 1. Thess. 3, 2.

20. Denn ich habe keinen, der * so gar
meines sinnes sey, der so herzhlich für euch
forget. * 1. Cor. 16, 10.

21. Denn * sie suchen alle das ihre, nicht
das Christi Jesu ist. * 1. Cor. 10, 24.

22. Ihr aber wißet, daß er rechtschaffen
ist, denn wie ein kind dem vater, hat er
mit mir gedienet am evangelio.

23. Denselbigen, hoffe ich, werde ich sen-
den von stund an, wenn ich erfahren habe,
wie es um mich stehet.

24. Ich * vertraue aber in dem Herrn,
daß auch ich selbst schier kommen werde.

* c. 1, 25.

25. Ich

25. Ich habß aber für nöthig angesehen, den bruder * Epaphroditum zu euch zu senden, der mein gehülfe und mitstreiter, und euer apostel, und meiner nothdurft diener ist: * c. 4, 18.

26. Sintemal er * nach euch allen verlanget hatte, und war hoch bekümmert, darum, daß ihr gehöret hättet, daß er frantz war gewesen. * c. 1, 8.

27. Und er war zwar * todtkrant, aber Gdt hat sich über ihn erbarmet; nicht allein aber über ihn, sondern auch über mich, auf daß ich nicht eine traurigkeit über die andere hätte. * Ef. 38, 1.

28. Ich habe ihn aber desto eilender gesandt, auf daß ihr ihn sehet, und wieder fröhlich werdet, und Ich auch der traurigkeit weniger habe.

29. So * nehmet ihn nun auf in dem HErrn, mit allen freuden, und habet folche in ehren. * Röm. 16, 2.

30. Denn um des wercks Christi willen ist er dem tode so nahe kommen, da er sein leben geringe bedachte, auf daß * er mir diene an eurer statt. * 1 Cor. 16, 17.

Das 3. Capitel.

Von der gerechtigkeit des glaubens wider die falschen apostel.

1. **W**eiter, lieben brüder, * freuet euch in dem HErrn! Daß ich euch immer einerley schreibe, verdreusst mich nicht, und machet euch desto gewisser. * c. 4, 4.

2. Sehet auf die hunde, sehet auf die bösen arbeiter, sehet auf die zerschneidung.

3. Denn Wir sind die beschneidung, die * wir Gdt im geiste dienen, und rühmen uns von Christo Jesu, und verlassen uns nicht auf fleisch. * 5 Mos. 30, 6. 2c.

4. Wiewol Ich auch habe, daß ich mich fleisches rühmen mögte. So ein ander sich düncken lässet, er möge sich fleisches rühmen, * Ich vielmehr: * 2 Cor. 11, 18. 22.

5. Der ich am achten tage beschneiden bin, einer auß dem volcke von Israel, des geschlechts Benjamin, ein Ebräer auß den Ebräern, und nach dem geset ein * Pharisaer, * Gesch. 23, 6. 2c.

6. Nach dem eifer ein * verfolgter der gemeine, nach der gerechtigkeit im geset gewesen unsträflich. * Gesch. 8, 3.

7. Aber was mir * gewinn war, das habe Ich um Christi willen für schaden geachtet.

* Matth. 13, 44.

8. Denn ich achte es alles für schaden gegen der überschwänglichen * erkantniß Christi Jesu, meines HErrn, um welches willen ich alles habe für schaden gerechnet, und achte es für dreck, auf daß ich Christum gewinne, * Ef. 5, 11.

9. Und in ihm erfunden werde, daß ich * nicht habe meine gerechtigkeit, die auß dem geset, sondern die durch den glauben an Christum kommt, nemlich die gerechtigkeit, die von Gdt dem glauben zugerechnet wird, * Röm. 3, 21. 22. c. 9, 30.

10. Zu erkennen ihn und die kraft seiner * auferstehung, und die gemeinschaft seiner leiden, daß ich seinem tode ähnlich werde; * Röm. 6, 3. 4. 5.

11. Damit ich entgegen komme, zur auferstehung der toten.

12. Nicht, * daß ich schon ergriffen habe, oder schon vollkommen sey: Ich jage ihm aber nach, ob ich auch ergreifen mögte, nachdem ich von Christo Jesu * ergriffen bin. * 1 Tim. 6, 12. Joh. 6, 44. c. 12, 32.

13. Meine brüder, Ich schäme mich selbst noch nicht, daß ich ergriffen habe. Eines aber sage ich, * ich vergesse, was dahinten ist, und strecke mich zu dem, das da vornen ist, * Ps. 45, 11.

14. Und jage nach dem vorgestekten ziel, nach dem * kleinod, welches vorhält die himmlische berufung Gdtes in Christo Jesu. * 1 Cor. 9, 24. 1 Tim. 6, 12.

15. Wie viel nun unser * vollkommen sind, die laßet uns also gesinnet seyn; und sollt ihr sonst etwas halten, das laßet euch Gdt offenbaren. * 1 Cor. 2, 6.

16. Doch so ferne, daß wir nach einer regel, darein wir kommen sind, wandeln, und * gleich gesinnet seyn. * c. 1, 27. c. 2, 2. Röm. 12, 16. c. 15, 5. 1 Cor. 1, 10. 1 Pet. 3, 8. (Epist. am 23. sonntage nach trin.)

17. **E**ldget * mir, lieben brüder, und sehet auf die, die also wandeln, wie ihr uns habet zum vorbilde.

* 1 Cor. 4, 16. c. 11, 1.

18. Denn * viele wandeln, von welchen ich euch oft gesagt habe, nun aber sage ich auch mit weinen, die feinde des creutzes Christi, * Matth. 7, 13.

19. Welcher * ende ist das verdammniß, welchen der * bauch ihr gott ist, und ihre ehre zu schanden wird, derer, die irdisch gesinnet sind. * 2 Cor. 11, 15. 1 Röm. 16, 18.

20. Un

20. Unser * wandel aber ist † im himmel, von dannen wir auch waren des heylandes Jesu Christi, des HErrn: * Ebr. 13, 14. † Eph. 2, 6.

21. Welcher * unsern nichtigen leib verklären wird, daß er ähnlich werde seinem verklärten leibe, nach der wirkung, damit er kan auch alle dinge ihm unterthanig machen.

* 1 Cor. 15, 43, 49, 53

Das 4. Capitel.

Von der standhaftigkeit und geistlichen freude der Christen: Item, der Philipper gutthätigkeit, Paulus erwiesen.

1. Also, meine lieben und gewünschte brüder, * meine freude und meine krone, bestehet also in dem HErrn, ihr lieben. * 2 Cor. 1, 14. 1 Thess. 2, 19, 20.

2. Die Evodian ermahne ich, und die Syntychn ermahne ich, daß sie Eines sinnes seyn in dem HErrn.

3. Ja, ich bitte auch dich, mein treuer geselle, stehe ihnen bey, die sammt mir über dem evangelio gekämpft haben, mit Clemens und den andern meinen gehülffen, welcher namen sind* in dem buche des lebens.

* 2 Mos. 32, 32. Ps. 69, 29. Dan. 12, 1. Luc. 10, 20. Offenb. 3, 5. c. 13, 8. c. 17, 8. c. 20, 12. c. 21, 27.

(Epist. am 4. sonnt. des advents.)

4. Freuet * euch in dem HErrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch.

* c. 3, 1.

5. Eure lindigkeit lasset kund seyn allen menschen. Der * HErr ist nahe, * 1 Cor. 10, 11.

6. * Forget nichts; sondern in allen dingen lasset eure bitte im gebet und stehen mit dancksagung vor Gdt kund werden.

* Matth. 6, 25, 31, 32. Ps. 145, 18.

7. Und der friede Gottes, welcher höher ist, denn alle vernunft, bewahre eure hertzen und sinne in Christo Jesu.]

8. * Weiter, lieben brüder, was wahrhaftig ist, was † ehrbar, was gerecht, was keusch, was lieblich, was wohl lautet, ist etwa eine tugend, ist etwa ein lob, dem dencket nach. * c. 3, 1. † Röm. 12, 17.

9. Welches ihr auch gelernt, und empfangen, und gehöret, und gesehen habet an mir, das thut; so * wird der HErr des friedes mit euch seyn. * Röm. 15, 33.

10. Ich bin aber höchlich erfreuet in dem HErrn, daß ihr wieder wacker worden seyd für mich zu sorgen; wiewol ihr allewege gesorget habt, aber die zeit hats nicht wolten leiden.

11. Nicht sage ich das, des mangels haben: denn Ich habe gelernt, bey welchen ich bin, mir * genügen zu lassen. * 1 Tim. 6, 6.

12. Ich kan niedrig seyn, und kan hoch seyn. Ich bin in allen dingen und bey allen geschickt, beyde satt seyn und * hungern, beyde übrig haben und mangel leiden.

* 2 Cor. 11, 27.

13. Ich vermag alles durch den, der mich mächtig machet, Christus.

14. Doch ihr habt wohl gethan, daß ihr euch meines trübsals angenommen habt.

15. Ihr aber von Philippen wiisset, daß von anfang des evangelii, da ich außzog auß Macedonia, keine * gemeine mit mir getheilet hat, nach der rechnung der außgabe und einnahme, denn ihr allein.

* 2 Cor. 11, 9.

16. Denn gen Thessalonich sandtet ihr zu meiner nothdurft einmal, und darnach aber einmal.

17. Nicht, daß ich das geschenke suche, sondern ich * suche die frucht, daß sie † überflüssig in eurer rechnung seyn.

* Luc. 13, 7. † 2 Cor. 9, 6.

18. Denn ich habe alles, und habe überflüssig. Ich bin erfüllet, da ich empfang durch * Epaphroditum, daß von euch kam, ein süßer geruch, ein angenehmes opfer, Gdte gefällig. * c. 2, 25.

19. Mein * Gdt aber erfülle alle eure nothdurft, nach seinem reichthum in der herrlichkeit, in Christo Jesu. * 2 Cor. 9, 8.

20. Dem * Gdt aber und unserm Vater sey ehre von ewigkeit zu ewigkeit. Amen. * 2 Tim. 4, 18.

21. Grüßet alle heiligen in Christo Jesu. Es grüßen euch * die brüder, die bey mir sind. * 1 Cor. 16, 20.

22. Es grüßen * euch alle heiligen, sonderlich aber die von des kaysers hause.

* 2 Cor. 13, 12.

23. Die gnade unsers HErrn Jesu Christi sey mit euch allen. Amen.

Geschrieben von Rom, durch Epaphroditum.

Ende der Epistel S. Pauli an die Philipper.

Dis

Die Epistel S. Pauli an die Colosser.

Das I. Capitel.

Die festigkeit durch Christum erworben, wird durchs wort den menschen angeboten.

1. **I**n Aulus, * ein apostel Jesu Christi, durch den willen Gottes, und bruder Timotheus, * 2 Cor. 1, 1.

2. Den heiligen zu Colossen, und den gläubigen brüdern in Christo. * Gnade sey mit euch und friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo.

3. Wir * danken Gott, und dem Vater unsers Herrn Jesu Christi, und beten allezeit für euch, * Röm. 1, 8.

4. Nachdem wir gehört haben von eurem glauben an Christum Jesum, und von der liebe zu allen heiligen,

5. Um der * hoffnung willen, die euch beygelegt ist im himmel, von welcher ihr zuvor gehört habet, durch das wort der wahrheit im evangelio. * 1 Pet. 1, 4.

6. Das zu euch kommen ist, wie auch in * alle welt, und ist * fruchtbar, wie auch in euch, von dem tage an, da ihr gehört habet, und erkannt die gnade Gottes in der wahrheit: * Röm. 10, 18. † Joh. 15, 16.

7. Wie ihr denn gelernt habt von * Epaphra, unserm lieben mitdiener, welcher ist ein treuer diener Christi für euch, * c. 4, 12.

8. Der uns auch eröffnet hat eure liebe im geist.

(Epistel am 24. sonntage nach trinitatis.)

9. **E**rhalten auch Wir, von dem tage an, da * wir gehört haben, hören wir nicht auf für euch zu beten, und zu bitten, daß ihr erfüllet werdet mit erkänntniß seines willens, in allerley geistlicher weisheit und verstand, * Eph. 1, 15, 16.

10. Daß ihr * wandelt würdiglich dem Herrn zu allem gefallen, und fruchtbar seyd in allen guten werken,

* Eph. 4, 1. Phil. 1, 27. 1 Thess. 2, 12. c. 4, 1.

11. Und wachset in der * erkänntniß Gottes, und * gestärket werdet mit aller kraft, nach seiner herrlichen macht, in aller geduld und langmüthigkeit mit freuden;

* 1 Cor. 1, 5. † 1 Cor. 16, 13.

12. Und dancksaget dem Vater, der uns * tüchtig gemacht hat zu dem * erbtheil der heiligen im lichte;

* 2 Cor. 3, 6.

† Gesch. 26, 18.

13. Welcher uns * errettet hat von der oberkeit der finsterniß, und hat uns versetzt in das reich seines lieben sohns,

* c. 2, 15.

14. An welchem wir haben die erlösung * durch sein blut, nemlich die vergebung der sünden.] * Eph. 1, 7. † Gesch. 20, 28.

15. Welcher ist das * ebenbilde des unsichtbaren Gottes, der erstgeborene vor allen creaturen:

* Ebr. 1, 3, 12.

16. Denn durch * ihn ist alles geschaffen, das im himmel und auf erden ist, das sichtbare und unsichtbare, beyde die thronen und herrschaften, und fürstenthümen, und oberkeiten: es ist alles durch ihn und zu ihm geschaffen,

* Joh. 1, 3. 10. 12.

17. Und Er ist * vor allen, und es bestehet alles in ihm.

* Spr. 8, 25. 26. 27.

18. Und Er ist das haupt des leibes, nemlich der gemeine, welcher ist der anfang und der * erstgeborene von den todtten, auf daß Er in allen dingen den vorgang habe.

* Gesch. 26, 23. 12.

19. Denn es ist das wohlgefallen gewesen, daß in ihm * alle stülte wohnen solte,

* c. 2, 9. Joh. 1, 16. c. 3, 34.

20. Und * alles durch ihn versöhnet wurde zu ihm selbst, es sey auf erden oder im himmel, damit, daß er friede machte durch das blut an seinem creuze durch sich selbst.

* Röm. 5, 10. 2 Cor. 5, 19. 1 Joh. 4, 10.

21. Und euch, die ihr * weiland fremde und feinde waret, durch die vernunft in bösen werken;

* Eph. 2, 2. 12.

22. Nun aber hat er euch versöhnet mit dem leibe seines fleisches, durch den tod, * auf daß er euch darstellte heilig und unsträflich, und ohne tadel vor ihm selbst;

* Eph. 1, 4. c. 5, 27.

23. So ihr anders bleibet im glauben gegründet und * feste, und unbeweglich von der hoffnung des evangelii, welches ihr gehört habt, welches geprediget ist unter alle creatur, die unter dem himmel ist, welches Ich Paulus diener worden bin.

* 1 Cor. 15, 58.

24. Nun * freue ich mich in meinem leiden, das ich * für euch leide, und statt an meinem fleische, was noch mangelt an trübsalen in Christo, für seinen leib, welcher ist die gemeine,

* 2 Cor. 7, 4. † Eph. 3, 13. 2 Tim. 2, 10.

25. Wel-

25. Welcher Ich ein diener worden bin, nach dem göttlichen predigamte, das mir gegeben ist unter euch, daß ich das wort Gottes reichlich predigen soll, * Eph. 3, 2.

26. Nämlich das geheimniß, das verborgen gewesen ist von der welt her, und von den zeiten her, nun aber offenbaret ist seinen heiligen, * Röm. 16, 25. Eph. 3, 9.

27. Welchen Gott gewolt hat kund thun, welcher da sey der herrliche reichthum dieses geheimnisses unter den heyden, welcher ist Christus in euch, der da ist die hoffnung der herrlichkeit, * 1 Tim. I, 1.

28. Den Wir verkündigen, und vermahnen alle menschen, und lehren alle menschen, mit aller weisheit, auf daß wir darstellen einen ieglichen menschen vollkommen in Christo Jesu. * Joh. 1, 7. † Eph. 5, 27.

29. Daran ich auch arbeite und ringe, nach der wirkung deß, der in mir kräftiglich wirket. * 2 Tim. 4, 7.

Das 2. Capitel.

Von menschen-sahungen, Christo, der heiligen taufe, und krafft seines todes.

1. Ich lasse euch aber wissen, welch einen kampf ich habe um euch, und um die zu Laodicea, und alle, die meine person im fleisch nicht gesehen haben; * Phil. 1, 30.

2. Auf daß ihre hertzen ermahnet, und zusammen gefasset werden in der liebe, zu allem reichthum des gewissen verstandes, zu erkennen das geheimniß Gottes und des Vaters und Christi, * Joh. 17, 3.

3. In welchem verborgen liegen alle schätze der weisheit und der erkenntniß. * Es. 11, 2.

4. Ich sage aber davon, daß euch niemand betrüge mit vernünftigen reden.

5. Denn ob ich wol nach dem fleisch nicht da bin, so bin ich aber im geist bey euch, freue mich, und sehe eure ordnung, und euren festen glauben an Christum. * 1 Cor. 5, 3. † 1 Cor. 14, 40. † Col. 1, 23.

6. Wie ihr nun angenommen habt den Herrn Christum Jesum, so wandelt in ihm,

7. Und seyd gewurhelt und erbauet in ihm, und seyd feste im glauben, wie ihr gelehret seyd, und seyd in demselben reichlich danckbar. * Eph. 3, 17.

† Eph. 2, 22. † 1 Theß. 5, 18. Col. 3, 15.

8. Sehet zu, daß euch niemand beraube durch die philosophia und lose verführung nach der menschen lehre, und nach der welt sähungen, und nicht nach Christo.

9. Denn in ihm wohnet die ganze fülle der Gottheit leibhaftig.

10. Und ihr seyd vollkommen in ihm, welcher ist das haupt aller fürstenthümen und oberkeit;

* Joh. 1, 16. † Eph. 1, 21.

11. In welchem ihr auch beschneiden seyd, mit der beschneidung ohne hände, durch ablegung des sündlichen leibes im fleisch, nämlich mit der beschneidung Christi, * 5 M. 10, 16. c. 30, 6. Röm. 2, 29.

12. In dem, daß ihr mit ihm begraben seyd durch die taufe, in welchem ihr auch seyd auferstanden durch den glauben, den Gott wirket, welcher ihn auferwecket hat von den todten. * c. 3, 1. 11.

13. Und hat euch auch mit ihm lebendig gemacht, da ihr todt waret in den sünden, und in der vorhaut eures fleisches, und hat uns geschencket alle sünden,

* Eph. 2, 1. 5. † Luc. 7, 42.

14. Und aufgetilget die handschrift, so wider uns war, welche durch sähungen entstand, und uns entgegen war, und hat sie auß dem mittel gethan, und an das creutz geheftet; * Eph. 2, 15.

15. Und hat außgezogen die fürstenthüme und die gewaltigen, und sie schau getragen öffentlich, und einen triumph auß ihnen gemacht durch sich selbst. * c. 1, 13.

16. So lasset nun niemand euch gewissen machen über speise, oder über tranck, oder über bestimmten feiertagen, oder neumonden, oder sabbather; * Röm. 14, 2. 3.

17. Welches ist der schatten von dem, das zukünftig war, aber der körper selbst ist in Christo. * Ebr. 8, 5. c. 10, 1.

18. Lasset euch niemand das ziel verrücken, der nach eigener wahl einher gehet in demuth und geistlichkeit der engel, deß er nie keines gesehen hat, und ist ohne sache aufgeblasen in seinem fleischlichen sinn, * Mat. 24, 4.

19. Und hält sich nicht an dem haupt, auß welchem der ganze leib durch gelencke und fugen handreichung empfähet, und an einander sich enthält, und also wächst zur göttlichen größe. * Eph. 4, 15. 16.

(R)

20. So

20. So ihr denn nun abgestorben seyd mit Christo den saktionen der welt, was laisset ihr euch denn fangen mit saktionen, als lebetet ihr noch in der welt?

21. Die da sagen: Du solt das nicht angreifen, du solt das nicht kosten, du solt das nicht anrühren:

22. Welches sich doch alles unter händen verzehret, und ist *menschen gebot und lehre; * Es. 29, 13. Matth. 15, 9.

23. Welche haben einen schein der weisheit, durch selbst erwählte geistlichkeit und demuth, und dadurch, daß sie des *leibes nicht verschonen, und dem fleisch nicht seine ehre thun zu seiner nothdurft.

* 1 Tim. 4, 8. † 1 Tim. 5, 23.

Das 3. Capitel.

Von übung der gottseligkeit, sonderlich an häuslichen ständes-personen.

1. **S**eyd ihr nun mit Christo auferstanden, so suchet, was droben ist, da Christus ist, sitzend zu der rechten Gottes.

2. * Trachtet nach dem, das droben ist, nicht nach dem, das auf erden ist.

* Matth. 6, 33.

3. Denn ihr seyd gestorben, und euer leben ist verborgen mit Christo in Gott.

4. Wenn aber * Christus, euer leben, sich offenbaren wird, denn werdet ihr auch offenbar werden mit ihm, in der * herrlichkeit.

* Phil. 1, 21. † 1 Cor. 15, 43.

5. So tödtet nun eure glieder, die auf erden sind, * hurerey, unreinigkeit, schändliche brunst, böse lust, und den geiz, welcher ist abgötterey: * Eph. 5, 3.

6. Um * welcher willen kommt der zorn Gottes über die kinder des unglaubens;

* Eph. 5, 6.

7. In welchen auch ihr weiland gewandelt habet, da ihr darinnen lebetet.

8. Nun aber * leget alles ab von euch, den zorn, grimm, böseheit, lästerung, schändbare worte aus eurem munde. * Röm. 6, 4.

Eph. 4, 22. Ebr. 12, 1.

9. * Lüget nicht unter einander; ziehet den alten menschen mit seinen wercken aus;

* Zach. 8, 16. Eph. 4, 25.

10. Und * ziehet den neuen an, der da verneneret wird zu der erkänntniß, nach dem ebenbilde des, der ihn geschaffen hat:

* Eph. 4, 23, 24. † 1 Mos. 1, 27.

11. Da * nicht ist Grieche, Jude, beschneidung, vorhaut, Ungrieche, Scythia, knecht, freyer; sondern alles und in allen Christus.

* Röm. 10, 12.

(Epistel am 5. sonntage nach epiphania.)

12. **S** * ziehet nun an, als die auserwählten Gottes heiligen und geliebten, herzlich erbarmen, freundlich, demuth, sanftmuth, geduld;

* Eph. 4, 32.

13. Und * vertrage einer den andern, und vergebet euch unter einander, so iemand klage hat wider den andern: gleichwie Christus euch vergeben hat, also auch ihr.

* Eph. 4, 2.

14. Aber alles aber ziehet an die liebe, die da ist das band der vollkommenheit.

15. Und der * friede Gottes regiere in euren herzen, zu welchem ihr auch berufen seyd in Einem leibe, und † seyd dankbar.

* Phil. 4, 7. † Col. 2, 7, 16.

16. Lasset das wort Christi unter euch * reichlich wohnen, in aller weisheit: lehret und vermahnet euch selbst † mit psalmen und lobgesängen, und geistlichen lieblichen liedern, und singet dem Herrn in eurem herzen.

* 1 Cor. 15, † Eph. 5, 19.

17. Und * alles, was ihr thut mit Worten oder mit Wercken, das thut alles in dem namen des Herrn Jesu, und dancket Gott und dem Vater durch ihn.]

* 1 Cor. 10, 31.

18. * Ihr weiber, seyd unterthan euren männern in dem Herrn, wie sich gebühret.

* Eph. 5, 22, 16.

19. * Ihr männer, liebet eure weiber, und seyd nicht bitter gegen sie.

* Eph. 5, 25. 1 Pet. 3, 7.

20. * Ihr kinder, seyd gehorsam den Eltern in allen dingen: denn das ist dem Herrn gefällig.

* Eph. 6, 1.

21. * Ihr väter, erbittert eure kinder nicht, auf daß sie nicht scheu werden.

* Eph. 6, 4.

22. * Ihr knechte, seyd gehorsam in allen dingen euren leiblichen Herren, nicht mit dienst vor augen, als den menschen zu gefallen, sondern mit einfältigkeit des herzens und mit gottesfurcht. * Eph. 6, 5, 16.

23. Alles, was ihr thut, das thut von Herzen, * als dem Herrn, und nicht den menschen.

* Eph. 6, 7.

24. Und

24. Und wisset, daß ihr von dem HErrn empfangen werdet die vergeltung des erbes: denn ihr dienet dem HErrn Christo.

25. Wer aber unrecht thut, der wird empfangen, was er unrecht gethan hat: und * gilt kein ansehen der person.

* Gesch. 10, 34. 16.

Cap. 4. v. 1. * Ihr herren, was recht und gleich ist, das beweiset den knechten, und wisset, daß Ihr auch einen HErrn im himmel habet.

* Eph. 6, 9.

Das 4. Capitel.

Von der Christen gebet und vorsichtigem wandel.

2. **H** Allet an * am gebet, und wachet in demselbigen mit dancksagung:

* 1 Thess. 5, 17. 16.

3. Und * betet zugleich auch für uns, auf daß Gdt uns die thür des worts aufthue, zu reden das geheimniß Christi, darum ich auch gebunden bin:

* Röm. 16, 20. Eph. 6, 19. 2 Thess. 3, 1.

4. Auf daß ich dasselbige offenbare, wie ich soll reden.

5. * Wandelt weislich gegen die, die draussen sind, und schicket euch in die zeit.

* Eph. 5, 15.

6. Eure rede sey allezeit lieblich, und mit * salz gewürhet, daß ihr wisset, wie ihr einem ieglichen antworten sollet.

* Marc. 9, 50.

7. Wie * es um mich stehet, wird euch alles kund thun Tychicus, der liebe bruder, und getreue diener und mitknecht in dem HErrn,

* Eph. 6, 21.

8. Welchen ich hab darum zu euch gesandt, daß er erfahre, wie es sich mit euch hält, und daß er eure herzen ermahne;

* Eph. 6, 22.

9. Sammt * Onesimo, dem getreuen und lieben bruder, welcher von den euren ist: alles, wie es hie zusiehet, werden sie euch kund thun.

* Philen. v. 10.

10. Es grüßet euch * Aristarchus, mein mitgefangener, und Marcus, der neffe Barnabä; von welchem ihr etliche befehl empfangen habet. So er zu euch kommt, nehmet ihn auf.

* Gesch. 19, 29.

11. Und Jesus, der da heist Just, * die auß der beschneidung sind. Diese sind allein meine gehülffen am reich Gdtes, die mir ein trost worden sind.

* Gesch. 11, 2.

12. Es grüßet euch * Epaphras, der von den euren ist, ein knecht Christi, und allezeit ringet für euch mit gebeten, auf daß ihr be-
stehet vollkommen, und erfüllet mit allem willen Gdtes.

* 1, 7.

13. Ich gebe ihm zeugniß, daß er grossen fleiß hat um euch, und um die zu Laodicea, und zu Hierapoli.

14. Es grüßet euch * Lucas, der arzt, der geliebte, und Demas.

* 2 Tim. 4, 11.

15. Grüßet die brüder zu Laodicea, und den Nymphan, und * die gemeine in seinem hause.

* Röm. 16, 5.

16. Und wenn die epistel bey euch gelesen ist, so schaffet, daß sie auch in der gemeine zu Laodicea gelesen werde; und daß Ihr die von Laodicea leset.

17. Und saget dem Archippo: Siehe auf das amt, das du empfangen hast in dem HErrn, daß du dasselbige ausrichtest.

18. Mein * gruß mit meiner Paulus-
hand. Bedencket meiner banden. Die gnade sey mit euch. Amen.

* 1 Cor. 16, 21.

Geschrieben von Rom durch
Tychicum und Onesimum.

Ende der Epistel S. Pauli an die Colosser.

Die erste Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.

Das 1. Capitel.

Vermañung der Thessalonicher zur beständig-
keit im Christenthum.

Paulus * und Silvanus, und
Timotheus, der gemeine zu
Thessalonich, in Gdt dem
Vater, und dem HErrn Jesu
Christo. Gnade sey mit euch und friede
von Gdt, unserm Vater, und dem HErrn
Jesu Christo.

* 2 Thess. 1, 1.

2. Wir * danken Gdt allezeit für euch
alle, und gedencken eurer in unserm gebet
ohne unterlaß.

* Röm. 1, 8. 9. Eph. 1, 16.

3. Und gedencken an euer * werck im
glauben, und an eure arbeit in der liebe,
und an eure geduld in der hoffnung, welche
ist unser HErr Jesus Christus, vor Gdt
und unserm Vater.

* Joh. 6, 29.

4. Denn lieben brüder, von Gdt geliebet,
wir wissen, wie ihr auserwählet seyd;

(2) 2

5. Daß

5. Daß unser evangelium ist bey euch gewesen, nicht allein im worte, sondern beyde* in der kraft und in dem heiligen Geiste, und in großer gewißheit, wie ihr wisset, welcherley wir gewesen sind unter euch um eurer willen. * I Cor. 2, 5.

6. Und Ihr seyd unsere* nachfolger worden und des HErrn, und habet das wort aufgenommen unter vielen trübsalen mit freuden im heiligen Geiste. * I Cor. 4, 16.

7. Also, daß ihr worden seyd ein vorbild allen gläubigen in * Macedonia und Achaja. * C. 4, 10.

8. Denn von euch ist außerschollen das wort des HErrn, nicht allein in Macedonia und Achaja, sondern an allen orten ist auch* euer glaube an Gott außgebrochen, also, daß nicht noth ist euch etwas zu sagen. * Röm. 1, 8.

9. Denn sie selbst verkündigen von euch, was für einen eingang wir zu euch gehabt haben, und wie ihr* befehret seyd zu Gott von den abgöttern, zu dienen dem lebendigen und wahren Gott, * I Cor. 12, 2.

10. Und zu* warten seines sohns vom himmel, welchen er auferwecket hat von den todten, Jesum, der uns von dem zukünftigen zorn erlöset hat. * Phil. 3, 20.

Das 2. Capitel.

Eiferige zuhörer sind getreuen Lehrern eine große freude.

1. **D**enn auch ihr wisset, lieben brüder, von* unserm eingange zu euch, daß er nicht vergeblich gewesen ist; * C. 1, 5, 9.

2. Sondern, als wir zuvor gelidten hatten, und* geschmähet gewesen waren zu Philippen, (wie ihr wisset) waren wir dennoch freudig in unserm Gott, bey euch zu sagen das evangelium Gottes, mit grossem kämpfen. * Gesch. 16, 22. C. 17, 2.

2 Cor. 11, 25.

3. Denn* unsere ermahnung ist nicht gewesen zu irthum, noch zu unreinigkeit, noch mit list; * 2 Cor. 7, 2.

4. Sondern wie wir von Gott bewähret sind, daß uns das evangelium* vertrauet ist zu predigen, also reden wir, nicht als wolten wir den menschen gefallen, sondern Gott, der unser herz prüfet. * Gal. 1, 10. C. 2, 7. 1 Tim. 1, 11.

5. Denn wir nie mit schmeicheltworten sind umgangen, wie ihr wisset, noch dem geiz gestellet; Gott ist deß zeuge:

6. Haben auch nicht* ehre gesucht von den leuten, weder von euch, noch von andern: * Joh. 5, 41. 44.

7. Hätten* euch auch mögen schwer seyn, als Christi apostel; sondern wir sind mütterlich gewesen bey euch, gleichwie eine amme ihrer kinder pfleget. * Gesch. 20, 33.

8. Also hatten wir herzens lust an euch, und waren willig euch mitzutheilen nicht allein das evangelium Gottes, sondern auch unser leben, darum, daß wir euch lieb haben gewonnen.

9. Ihr seyd wohl eindächtig, lieben brüder, unserer arbeit und unserer mühe: denn tag und nacht arbeiteten wir, daß wir niemand unter euch beschwerlich wären, und predigten unter euch das evangelium Gottes. * I Cor. 4, 12. 16.

10. Deß seyd Ihr zeugen, und Gott, wie heilig und gerecht und* unsträflich wir bey euch, die ihr gläubig waret, gewesen sind. * 1 Tim. 3, 2.

11. Wie ihr denn wisset, daß wir, als ein vater seine kinder, einen ieglichen unter euch ermahnet und getröstet,

12. Und bezeuget haben, daß ihr* wandeln solltet würdiglich vor Gott, der euch berufen hat zu seinem reich, und zu seiner herrlichkeit. * Eph. 4, 1. Phil. 1, 27.

13. Darum auch Wir ohne unterlaß Gott danken, daß ihr, da ihr empfanget von uns das wort göttlicher predigt, nahmet ihrs auf, nicht als menschen wort, sondern (wie es denn wahrhaftig ist) als Gottes wort, welcher* auch wircket in euch, die ihr gläubet. * 1 Thess. 1, 5.

14. Denn Ihr seyd nachfolger worden, lieben brüder, der gemeinen Gottes in Judäa, in Christo Jesu, daß Ihr eben dasselbige erlidten habet von euren blutsfreunden, das jene von den Jüden,

15. Welche auch* den HErrn Jesum getödtet haben, und ihre eigene propheten, und haben uns verfolgt, und gefallen Gott nicht, und sind allen menschen zuwider; * Gesch. 2, 22. C. 3, 15.

16. Wehren uns zu sagen den heyden, damit sie selig würden, auf daß sie ihre sünden erfüllen allwege: Denn der* zorn ist schon endlich über sie kommen. * Matth. 23, 33.

17. Wie

17. Wir aber, lieben brüder, nachdem wir eurer eine weile beraubet gewesen sind, nach dem angesicht, nicht nach dem herken, haben wir desto mehr geeilet, euer angesicht zu sehen * mit grossem verlangen.

* Röm. 1, 11. c. 15, 23.

18. Darum haben wir wollen zu euch kommen, (Ich Paulus) zweymal; und satanas hat uns verhindert.

19. Denn *wer ist unsere hoffnung, oder freude, oder krone des ruhms? Seyd nicht auch Ihrs vor unserm HErrn Jesu Christo, zu seiner zukunft? * Phil. 4, 1.

20. Ihr seyd ja unsere ehre und freude.

Das 3. Capitel.

Pauli, sorgfältigkeit und gebet für die Thessalonicher.

1. **D**arum haben wirs nicht weiter wollen vertragen, und haben uns lassen wohl gefallen, daß wir zu Athenae allein gelassen würden;

2. Und haben Timotheum gesandt, unsern bruder, und diener Gottes, und unsern gehülfsen im evangelio Christi, euch zu stärken und zu ermahnen in eurem glauben:

3. Daß nicht jemand * weich würde in diesen trübsalen: Denn Ihr wißet, daß wir dazu gesetzt sind. * Eph. 3, 13.

4. Und *da wir bey euch waren, sageten wirs euch zuvor, wir würden trübsal haben müssen, wie denn auch geschehen ist, und ihr wißet. * Gesch. 17, 1.

5. Darum Jhs auch nicht länger vertragen, habe ich ausgesandt, daß ich ersühre euren glauben; auf daß nicht euch leicht versucht hätte der versucher, und * unsere arbeit vergeblich würde. * Phil. 2, 16.

6. Nun aber, so Timotheus zu uns von euch kommen ist, und uns verkündiget hat euren glauben und liebe, und daß ihr unser gedendet allezeit zum besten, und verlangt nach uns zu sehen, wie denn auch uns nach euch:

7. Da sind wir, lieben brüder, getröstet worden an euch, in allem unserm trübsal und noth, durch euren glauben.

8. Denn nun sind wir lebendig, dieweil Ihr stehet in dem HErrn.

9. Denn was für einen danck können wir Gott vergelten um euch, für alle diese freude, die wir haben von euch vor unserm Gott?

10. Wir * bitten tag und nacht fast sehr, daß wir sehen mögen euer angesichte, und erstatten, so etwas mangelt an eurem glauben. * Röm. 1, 10. II. c. 15, 23.

11. Er aber, Gott unser Vater, und unser HErr Jesus Christus, schicke unsern weg zu euch.

12. Euch aber vermehre der HErr, und lasse die liebe völlig werden * unter einander, und gegen iederman (wie denn auch Wir sind gegen euch.) * c. 5, 15.

13. Daß * eure herken gestärket, † unsträflich seyn in der heiligkeit vor Gott und unserm Vater, auf die zukunft unsers HErrn Jesu Christi, sammt allen seinen heiligen. * 2 Thess. 2, 17. † Phil. 1, 10.

Das 4. Capitel.

Bermahnung zum heiligen wandel, trost wider traurigkeit auß der auferstehung der todten.

(Epistel am 2. sonntage in der fasten, Reminiscere.)

1. **W**eiter, lieben brüder, bitten wir euch, und * ermahnen in dem HErrn Jesu, nachdem ihr von uns empfangen habt, † wie ihr sollet wandeln, und Gott gefallen, daß ihr immer völliger werdet. * 2 Thess. 3, 12. † Eph. 4, 1.

2. Denn ihr wißet, welche gebote wir euch gegeben haben, durch den HErrn Jesum.

3. Denn * das ist der wille Gottes, eure heiligung, daß ihr meidet die hurerey,

* Röm. 12, 2. 10.

4. Und ein ieglicher unter euch wisse sein * faß zu behalten in heiligung und ehren,

* 1 Cor. 6, 13. 15.

5. Nicht in der * lustseuche, wie die heyden, die von Gott nichts wissen.

* Col. 3, 5.

6. Und daß niemand zu weit greiffe, noch * vervortheile seinen bruder im handel: denn der HErr ist der rächer über das alles, wie wir euch zuvor gesagt und bezeuget haben. * 1 Cor. 6, 8.

7. Denn Gott hat uns nicht berufen zur unreinigkeit, sondern * zur heiligung.]

* 2 Tim. 1, 9.

8. Wer nun verachtet, der verachtet nicht menschen, sondern Gott, der seinen heiligen Geist gegeben hat in euch.

9. Von der brüderlichen liebe aber ist nicht noth euch zu schreiben: Denn ihr seyd selbst von Gott gelehret, * euch unter einander zu lieben. * Marc. 12, 31. 10.

10. Und das thut ihr auch an allen brüdern, die in ganz Macedonia sind. Wir ermahnen euch aber, lieben brüder, * daß ihr noch völliger werdet, * v. 1.

11. Und * ringet darnach, daß ihr stille seyd, und das eure schaffet, und † arbeitet mit euren eigenen händen, wie wir euch geboten haben; * 2 Thess. 3, 7. 12.

12. Auf daß ihr * ehrbarlich wandelt gegen die, die draussen sind, und ihrer keines bedürft. * Röm. 13, 13.

(Epistel am 25. sonntage nach trinitatis.)

13. **W**ir wollen euch aber, lieben brüder, * nicht verhalten von denen, die da schlafen, auf † daß ihr nicht traurig seyd, wie die andern, die keine hoffnung haben. * 1 Cor. 10, 1. † Sir. 22, 31.

14. Denn so wir glauben, daß * Jesus gestorben und auferstanden ist, also wird Gdt auch, die da entschlafen sind durch Jesum, mit ihm führen.

* Röm. 14, 9. 1 Cor. 15, 13. 18.

15. Denn das sagen wir euch, als ein wort des H-Errn, daß Wir, die wir leben, und überleben in der zukunft des H-Errn, * werden denen nicht vorkommen, die da schlafen. * 1 Cor. 15, 23. 51. seq.

16. Denn er selbst, * der H-Err, wird mit einem feldgeschrey und stimme des erheengels, und mit der posaune Gdtes hernieder kommen vom himmel; und die todten in Christo werden auferstehen zu erst.

* Matth. 24, 31.

17. Darnach Wir, die wir leben und überleben, werden zugleich mit denselbigen * hingeführt werden in den wolcken, dem H-Errn entgegen in der luft, und werden also bey dem H-Errn seyn allezeit.

* Off. 11, 12.

18. So * tröstet euch nun mit diesen worten unter einander.] * 2 Cor. 13, 11.

Das 5. Capitel.

Von der zeit des jüngsten tages, und wie man sich dazu recht vorbereiten solle.

(Epistel am 27. sonntage nach trinitatis.)

1. **W**en den * zeiten aber und stunden, lieben brüder, ist nicht noth euch zu schreiben. * Matth. 24, 3. 36.

2. Denn ihr selbst wisset gewiß, daß der tag des H-Errn wird kommen, * wie ein dieb in der nacht. * Luc. 12, 39.

2 Pet. 3, 10. Offenb. 3, 3. 16, 15.

3. Denn wenn sie werden sagen: * es ist friede, es hat keine fahr, so wird sie das verderben schnell überfallen, gleichwie der schmerz ein schwanger weib, und werden nicht entfliehen. * Jer. 6, 14. 18, 11.

4. Ihr aber, lieben brüder, * seyd nicht in der finsterniß, daß euch der tag wie ein dieb ergreiffe. * Eph. 5, 8.

5. Ihr seyd allzumal * kinder des lichts, und kinder des tages: wir sind nicht von der nacht, noch von der finsterniß.

* Luc. 16, 8. Röm. 13, 12.

6. So lasset uns nun * nicht schlafen, wie die andern, sondern lasset uns wachen und nüchtern seyn. * Röm. 13, 11.

7. Denn die da schlafen, die schlafen des nachts; und die da truncken sind, die sind des nachts truncken. * Röm. 13, 12. 13.

8. Wir aber, die wir * des tages sind, sollen nüchtern seyn, angethan † mit dem freis des glaubens, und der liebe, und mit dem helm der hoffnung zur seligkeit.

* Röm. 13, 12. † Es. 59, 17. Eph. 6, 14. 17. 16.

9. Denn * Gdt hat uns nicht gesetzt zum jorn, sondern die seligkeit zu besitzen, durch unsern H-Errn Jesum Christ, * Röm. 9, 22.

10. Der für uns gestorben ist, auf daß, * wir wachen, oder schlafen, zugleich mit ihm leben sollen. * Röm. 14, 8. 9.

11. Darum * ermahnet euch unter einander, und bauet einer den andern, wie ihr denn thut.] * Ebr. 10, 24. 25.

12. Wir bitten euch aber, lieben brüder, daß ihr * erkennet, die an euch arbeiten, und euch fürstehen in dem H-Errn, und euch vermahnen. * 1 Cor. 16, 16.

13. Habet sie desto lieber um ihres wercks willen, und seyd friedsam mit ihnen.

14. Wir ermahnen euch aber, lieben brüder, * vermahnet die ungezogenen, tröstet die kleinmüthigen, traget die schwachen, seyd geduldig gegen iederman.

* 2 Thess. 3, 15.

15. Sehet zu, daß * niemand böses mit bösem jemand vergelte; sondern allezeit jaget dem guten nach, beyde unter einander und gegen iederman. * Spr. 20, 22.

Röm. 12, 17. 1 Pet. 3, 9.

16. Seyd * allezeit fröhlich. * Luc. 10, 20.

17. * Betet ohne unterlaß.

* Luc. 18, 1. Röm. 12, 12. Col. 4, 2.

18. Seyd

18. Seyd * danckbar in allen dingen :
Denn das ist der wille Gdtes in Christo
Jesu an euch. * Eph. 5, 20.

19. Den * Geist dämpfet nicht.

* 1 Cor. 14, 30.

20. Die Weissagung verachtet nicht.

21. * Prüfet aber alles ; und das gute
behaltet. * Röm. 2, 18.

22. Meidet allen bösen schein.

23. ER aber, * der Gdtt des friez
des, heilige euch durch und durch,
und euer geist ganz, sammt der seele
und leibe, müsse behalten werden
unsträflich auf die zukunft unsers
Herrn Jesu Christi. * Röm. 15, 33.

Ende der 1. Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.

Die andere Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.

Das 1. Capitel.

Vermañung zur beständigkeit in verfolgung.

Aulus und Silvanus, und Ti-
motheus, der gemeine zu Thes-
salonich, in Gdtt, unserm Va-
ter, und dem Herrn Jesu
Christo.

2. * Gnade sey mit euch, und friede von
Gdtt, unserm Vater, und dem Herrn
Jesu Christo. * 1 Cor. 1, 3. Col. 1, 2.

(Epistel am 26. sonntage nach trinitatis.)

3. **I**r sollen * Gdtt dancken allezeit um
euch, lieben brüder, wie es billig
ist, denn euer glaube wächst sehr, und die
liebe eines ieglichen unter euch allen nimmt
zu gegen einander ; * 1. 2, 13. 1 Thess. 1, 2.

4. Also, * daß wir uns euer rühmen
unter den gemeinen Gdttes, von eurer ge-
duld und glauben, in allen euren verfolg-
ungen und trübsalen, die ihr duldet.

* 2 Cor. 7, 14.

5. Welches * anzeiget, daß Gdtt recht
richten wird, und ihr † würdig werdet zum
reich Gdtes, über welchem ihr auch
leidet. * Phil. 1, 28. † Luc. 21, 36.

6. Nachdem * es recht ist bey Gdtt, zu
vergeltten trübsal denen, die euch trübsal
anlegen ; * Jer. 51, 24. Zach. 2, 8.

7. Euch aber, die ihr trübsal leidet, ru-
he mit uns, wenn nun * der Herr Jesus
wird offenbart werden vom himmel,
† sammt den engeln seiner kraft,

* 1 Thess. 4, 16. 1 Pet. 4, 13. † Matth. 25, 31.

24. * Herren ist er, der euch rufet,
welcher wirds auch thun.

* 1 Cor. 1, 9. c. 10, 13. 2 Tim. 2, 13. 1 Joh. 1, 9.

25. Lieben brüder, * betet für uns.

* Col. 4, 3.

26. Grüßet * alle brüder mit dem hel-
ligen kuss. * Röm. 16, 16. 1 Cor. 16, 20.

27. Ich * beschwere euch bey dem Herrn,
daß ihr diese epistel lesen laßet allen heili-
gen brüdern. * Col. 4, 16.

28. Die * gnade unsers Herrn Jesu
Christi sey mit euch. Amen.

* Phil. 4, 25.

An die Thessalonicher die erste,
geschrieben von Athene.

8. Und mit feuerflammen, rache zu
geben über die, so Gdtt nicht erkennen,
und über die, so nicht gehorsam sind dem
evangelio unsers Herrn Jesu Christi :

9. Welche werden * pein leiden, das ewige
verderben von dem angesichte des Herrn,
und von seiner herrlichen macht ;

* Es. 2, 19. Matth. 25, 41. 46.

10. Wenn * er kommen wird, daß er
herrlich erscheine mit seinen heiligen, und
wunderbar mit allen gläubigen. Denn un-
ser zeugniß an euch von demselbigen tage
habet ihr gegläubet.] * Col. 3, 4.

11. Und derhalben beten wir auch allezeit
für euch, daß unser Gdtt euch würdig
mache des berufs, und erfülle alles wohlge-
falten der güte, und das werck des glau-
bens in der kraft,

12. Auf daß an euch gepreiset werde der
name unsers Herrn Jesu Christi, und
Ihr an ihm, nach der gnade unsers Gd-
tes, und des Herrn Jesu Christi.

Das 2. Capitel.

Weissagung vom abfall und offenbarung des
antichrists, vor der letzten zukunft des Herrn.

1. **A**ber der * zukunft halben unsers
Herrn Jesu Christi, und unserer
versammlung zu ihm, bitten wir euch, lie-
ben brüder, * 1 Thess. 4, 16. 17.

2. Daß ihr euch nicht balde bewegen
laßet von eurem sinn, noch erschrecken,
weder durch geist, noch durch wort, noch
durch brieße, als von uns gesandt, daß der
tag Christi vorhanden sey.

(D) 4

3. 2. 2. 2.

3. Lasset * euch niemand verführen in feinerley weyse. Denn er kommt nicht, es sey denn, daß zuvor der abfall komme, und † offenbaret werde der mensch der sünden, und das kind des verderbens,

* Eph. 5, 6. 10. † 1 Joh. 2, 18.

4. Der da ist ein widerwärtiger, und * sich überhebet über alles, das Gdtt oder gottesdienst heisset, also, daß er sich sehet in den tempel Gdtt's, als ein gott, und giebt sich vor, er sey gott. * Dan. 11, 16.

5. Gedencet ihr nicht daran, daß ich euch solches sagte, da ich noch * bey euch war? * Joh. 16, 4. Gesch. 17, 1.

6. Und was es noch aufhält, wisset ihr, daß er offenbaret werde zu seiner zeit.

7. Denn es reget sich schon bereit die böshheit heimlich, ohne daß, der esieht aufhält, muß hinweg gethan werden.

8. Und alsdenn wird der böshastige offenbaret werden. Welchen * der HERR umbringen wird mit dem geist seines mundes, und wird sein ein ende machen, durch die erscheinung seiner zukunft,

* Es. 11, 4. Offenb. 19, 15. 20.

9. Des, welches zukunft geschicht nach der * wirkung des satans, mit allerley lügenhaften kräften, und zeichen, und wundern, * Matth. 24, 24. Offenb. 13, 13.

10. Und mit allerley verführung zur ungerechtigkeit, unter denen, * die verlohren werden, dafür, daß sie die liebe zur wahrheit nicht haben angenommen, daß sie selig würden. * 2 Cor. 2, 15.

11. Darum wird * ihnen Gdtt kräftige irrthum senden, daß sie gläuben der lügen; * Röm. 1, 24. 1 Tim. 4, 1.

12. Auf daß gerichtet werden alle, die der wahrheit nicht gläuben, sondern haben lust an der ungerechtigkeit.

13. Wir aber * sollen Gdtt danken allezeit um euch, geliebte brüder von dem HERRN, daß euch Gdtt † erwählet hat von anfang zur seligkeit, in der heiligung des Geistes, und im glauben der wahrheit,

* c. 1, 2. 4. † Eph. 1, 4.

14. Darcin er euch berufen hat durch unser evangelium, zum herrlichen eigenthum unsers HERRN Jesu Christi.

15. So stehet nun, lieben brüder, und haltet * an den sähungen, die ihr gelehret seyd, es sey durch unser wort, oder epistel.

* c. 2, 6.

16. Er aber, unser HERR Jesus Christus, und Gdtt und unser Vater, * der uns hat geliebet, und gegeben einen ewigen trost, und eine gute hoffnung, durch gnade,

* Joh. 3, 16.

17. Der ermahne eure * herzen, und stärke euch in allerley lehre und gutem werck. * 1 Theff. 3, 13.

Das 3. Capitel.

Für den lauff des evangelii soll man beten, den müßigang und vorwitz meiden.

1. **W**eiter, lieben brüder, * betet für uns, † daß das wort des HERRN lauffe, und gepreiset werde, wie bey euch,

* Col. 4, 3. 10. † Matth. 9, 38.

2. Und daß wir erlöset werden von den unartigen und argen menschen. Denn der glaube ist nicht jedermans ding.

3. Aber der HERR ist * treu, der wird euch † stärken und bewahren vor dem argen. * 1 Cor. 1, 9. c. 10, 13. † 1 Pet. 5, 10.

4. Wir versehen uns aber zu euch in dem HERRN, daß ihr thut und thun werdet, was wir euch gebieten.

5. Der HERR aber richte eure herzen zu der liebe Gdtt's, und zu der geduld Christi.

6. Wir gebieten euch aber, lieben brüder, in dem namen unsers HERRN Jesu Christi, daß ihr euch * entziehet von allem brüder, der da unordig wandelt, und nicht nach der sähung, die er von uns empfangen hat. * Matth. 18, 17. Röm. 16, 17.

1 Cor. 5, 11. 2 Joh. 8, 10.

7. Denn Ihr wisset, wie * ihr uns sollt nachfolgen. Denn wir sind nicht unordig unter euch gewesen; * 1 Cor. 4, 16.

8. Haben auch nicht umsonst das brot genommen von iemand, sondern * mit arbeit und mühe tag und nacht haben wir gewircket, daß wir nicht jemand unter euch beschwerlich wären. * 1 Cor. 4, 12. 11.

9. Nicht darum, daß wir des * nicht macht haben; sondern † daß wir uns selbst zum vorbilde euch geben, uns nachzufolgen.

* Matth. 10, 10. † 1 Cor. 4, 16.

10. Und da wir bey euch waren, geboten wir euch solches, daß, so iemand nicht wil * arbeiten, der soll auch nicht essen.

* 1 Mos. 3, 19.

11. Denn wir hören, daß etliche unter euch wandeln unordig, und arbeiten nichts, sondern treiben vorwitz.

2. Sol.

12. Solchen aber gebieten wir, und ermahnen sie, durch unsern Herrn Jesum Christ, daß sie * mit stillem wesen arbeiten, und ihr eigen brot essen. * 1 Thess. 4, 11.

13. Ihr aber, lieben brüder, * werdet nicht verdrossen gutes zu thun. * Gal. 6, 9.

14. So aber jemand nicht gehorsam ist unserm worte, den zeichnet an durch einen brief, und * habet nichts mit ihm zu schaffen, auf daß er schamroth werde. * v. 6, 10.

15. Doch haltet ihn nicht als einen feind, sondern * vermahnet ihn als einen bruder. * Matth. 18, 15.

16. Er aber, * der Herr des friedes, gebe euch friede allenthalben, und auf allerley weyse. Der Herr sey mit euch allen. * Röm. 15, 33. 1. Cor. 16, 20.

17. Der * gruß mit meiner hand Pauli, das ist das zeichen in allen briefen, also schreibe ich. * 1. Cor. 16, 21.

18. Die * gnade unsers Herrn Jesu Christi sey mit euch allen. Amen. * 1 Thess. 5, 28.

Geschrieben von Athene.

Ende der 2. Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.

Die erste Epistel S. Pauli an Timotheum.

Das 1. Capitel.

Lehre des Gesetzes und evangelii durch Pauli exempel erklaret.

Paulus, ein apostel Jesu Christi, nach dem befehl Gottes, unsers heylandes, und des Herrn Jesu Christi, der unsere hoffnung ist, * Gesch. 9, 15. Röm. 1, 1.

2. Timotheo, meinem rechtschaffenen * sohn im glauben, gnade, barmherzigkeit, friede von Gott, unserm Vater, und unserm Herrn Jesu Christo. * Tit. 1, 4.

3. Wie ich dich ermahnet habe, daß du zu Epheso bliebest, * da ich in Macedoniam zog, und gebötest etlichen, daß sie nicht anders lehren, * Gesch. 20, 1, 3.

4. Auch nicht acht hätten auf die * fabeln und der geschlechte register, die kein ende haben, und bringen fragen auf, mehr denn besserung zu Gott im glauben. * c. 4, 7, 10.

5. Denn die * hauptsumma des gebots ist, liebe von reinem herzen, und von gutem gewissen, und von ungefärbtem glauben. * Pred. 12, 13. Röm. 13, 10.

6. Welcher haben etliche * gesehlet, und sind umgewandt zu unnützem geschwätz; * c. 6, 4, 20.

7. Wollen der schrift * meister seyn, und verstehen nicht, was sie sagen, oder was sie sehen. * Joh. 3, 10.

8. Wir wissen aber, daß * das Gesetz gut ist, so sein jemand recht brauchet, * Röm. 7, 12.

9. Und weiß solches, daß dem gerechten kein Gesetz gegeben ist, sondern den ungerechten und ungehorsamen, den gottlosen

und sündern, den unheiligen und ungeistlichen, den vatermördern und muttermördern, den todtschlägern,

10. Den hurern, den knabenschändern, den * menschen dieben, den lügnern, den meideidigen, und so etwas mehr der heylsamen lehre zuwider ist, * 2 Mos. 21, 16.

11. Nach dem herrlichen evangelio des seligen Gottes, welches mir vertrauet ist.

12. Und ich dancke unserm Herrn Christo Jesu, der mich stark gemacht, und treu geachtet hat, und gesehet in das amt;

13. Der ich zuvor war ein lästerer, und ein verfolger, und ein schmähler; aber mir ist barmherzigkeit widerfahren: Denn ich hab's unwissend gethan, im unglauen.

14. Es ist aber desto reicher gewesen die gnade unsers Herrn, sammt dem glauben und der liebe, die in Christo Jesu ist.

15. Denn das ist ie gewislich wahr und ein theurer werthes wort, daß Christus Jesus kommen ist in die welt, die sündler selig zu machen, unter welchen Ich der vornehmste bin.

16. Aber darum ist mir barmherzigkeit widerfahren, auf daß an mir vornemlich Jesus Christus erzeigete alle geduld, zum exempel denen, die an ihn glauben solten zum ewigen leben.

17. Aber Gott, * dem ewigen könige, dem unvergänglichen, und unsichtbaren, und allein weisen, sey ehre und preis in ewigkeit. Amen. * Röm. 16, 27.

(2) 5

18. Wiß

18. Diß gebot befehl ich dir, mein sohn Timothee, nach den vorigen weisagungen über dir, daß du in denselbigen eine * gute ritterschaft übest, * c. 6, 12.

19. Und habest den * glauben und gut gewissen, welche etliche von sich gestossen, und am † glauben schiffbruch erlitten haben; * c. 3, 9. † c. 6, 10.

20. Unter welchen ist * Hymenäus und Alexander, welche ich habe dem satana übergeben, daß sie gezüchtigt werden, nicht mehr zu lästern. * 2 Tim. 2, 17.

Das 2. Capitel.

Wie und wenn das gebet von manns- und weibs- personen in der gemeine soll verrichtet werden.

1. **E**rmahne ich nun, daß man vor allen dingen zu erst thue * bitte, gebet, fürbitte und dancksagung für alle menschen, * Phil. 4, 6.

2. Für die * könige und für alle oberkeit, auf daß wir ein geruhliches und stilles leben führen mögen, in aller gottseligkeit und ehrbarkeit. * Jer. 29, 7.

3. Denn solches ist gut, darzu auch angenehm vor Gott, unserm heylande;

4. Welcher wil, daß allen menschen geholfen werde, und zur erkänntiß der wahrheit kommen. * Ez. 18, 23. 2 Pet. 3, 9.

5. Denn es ist * Ein Gott und Ein mittler zwischen Gott und den menschen, nemlich der mensch Christus Jesus, * Joh. 17, 3.

6. Der * sich selbst gegeben hat für alle zur erlösung, daß solches zu seiner zeit gepredigt würde. * Gal. 1, 4. 12.

7. Dazu * Ich gesetzt bin ein prediger und apostel (ich sage die wahrheit in Christo, und läge nicht) ein lehrer der heyden, im glauben und in der wahrheit. * Gesch. 9, 15. c. 13, 2. c. 22, 14. 2 Tim. 1, 11.

8. So wil ich nun, daß die männer beten an allen orten, und aufheben heilige hände, ohne zorn und zweifel.

9. Desselbigen gleichen die weiber, daß sie in * zierlichem kleide, mit scham und zucht sich schmücken, † nicht mit zöpfen, oder gold, oder perlen, oder köstlichem gewand; * 1 Pet. 3, 3. † Es. 61, 16. sq.

10. Sondern wie sichs ziemet den weibern, die da * gottseligkeit beweisen durch gute werck. * c. 5, 10.

11. Ein weib lerne in der stille, * mit aller unterthänigkeit. * Eph. 5, 22.

12. Einem * weibe aber gestatte ich nicht, daß sie lehre, auch nicht, † daß sie des mannes herr sey, sondern stille sey. * 1 Cor. 14, 34. † 1 Mos. 3, 16.

13. Denn * Adam ist am ersten gemacht, darnach Heva. * 1 Mos. 1, 27. 11.

14. Und Adam ward nicht verführt, * das weib aber ward verführt, und hat die übertretung eingeführt. * 1 Mos. 3, 6. 11.

15. Sie wird aber selig werden durch kinder zeugen, so sie bleibet im glauben, und * in der liebe, und in der heiligung, sammt der zucht. * c. 1, 5.

Das 3. Capitel.

Von beschaffenheit der kirchendiener und ihrer angehörigen: Item, von der kirche, und dem geheimniß der gottseligkeit.

1. **D**as ist ie gewißlich wahr, so * jemand ein bischof, amt begehret, der begehret ein köstlich werck. * Gesch. 20, 28.

2. Es soll aber * ein bischof unsträflich seyn, Eines weibes mann, nüchtern, maßig, sittig, gastfren, lehrhaftig; * Tit. 1, 6. 3 Mos. 21, 17. 1 Pet. 5, 3.

3. Nicht * ein weinsäufer, nicht pochen, nicht uehrliche handthierung treiben, sondern gelinde, nicht hadderhaftig, nicht geizig, * 3 Mos. 10, 8. Tit. 1, 7.

4. Der seinem eigenen hause wohl fürstehe, der * gehorsame kinder habe, mit aller ehrbarkeit; * 1 Sam. 2, 12.

5. (So aber jemand seinem eigenen hause nicht weiß fürzustehen, wie wird er die gemeine Gottes versorgen?)

6. Nicht ein neuling, auf daß er sich nicht aufblase, und dem * lästerer ins theil falle. * v. 11.

7. Er muß aber auch * ein gut zeugniß haben von denen, die draussen sind, auf daß er nicht falle dem lästerer in die schmach und strick. * c. 5, 10.

8. Desselbigen gleichen die diener sollen ehrbar seyn, nicht zweyungig, nicht weinsäufer, nicht uehrliche handthierung treiben;

9. Die das * geheimniß des glaubens in reinem gewissen haben. * c. 1, 19.

10. Und dieselbigen lasse man zuvor versuchen, darnach lasse man sie dienen, wenn sie unsträflich sind.

11. Des-

11. Desselbigen gleichen ihre weiber sol-
len ehrbar seyn, * nicht lästerinnen, nüt-
tern, treu in allen dingen. * Tit. 2, 3.

12. Die diener laß einen ieglichen seyn
* Eines weibes mann, die ihren kindern
wohl fürstehen, und ihren eignen häusern.

13. Welche aber * wohl dienen, die er-
werben ihnen selbst eine gute stufte, und eine
† grofse freudigkeit im glauben, in Christo
Jesu. * Matth. 25, 21. † 1 Joh. 3, 21.

14. Solches schreibe ich dir, und hoffe
auß schierste zu dir zu kommen,

15. So ich aber verjoge, daß du wiffest,
wie du wandeln solt in dem * hause Gdt-
tes, welches ist die gemeine des lebendigen
Gdtes, ein pfeiler und grundveste der
wahrheit. * 2 Tim. 2, 20.

16. Und kündlich groß ist das gott-
selige geheimniß, * Gdt ist offenba-
ret im fleisch, gerechtfertiget im geist,
erschienen den engeln, geprediget
den heyden, gegläubet von der welt,
† aufgenommen in die herrlichkeit.

* Joh. 1, 14. † Marc. 16, 19.

Das 4. Capitel.

Warnung vor verführung der lehten zeit:
Ermahnung zur übung der gottseligkeit.

1. **D**er Geist aber saget deutlich, daß *
in den lehten zeiten werden eiliche
von dem glauben abtreten, und anhangen
den verführischen geistern, und lehren der
teufel, * Dan. 7, 25. 2 Tim. 3, 1.

2 Pet. 3, 3. Jud. v. 18. 1 Joh. 2, 18.

2. Durch die, so in gleisnerey lägen-
redner sind, und brandmaal in ihrem ge-
wissen haben,

3. Und verbieten ehelich zu werden, und
zu meiden die speise, die * Gdt geschaffen
hat, zu nehmen mit dancksagung, den gläu-
bigen und denen, die die wahrheit erkennen.

* 1 Mos. 9, 3.

4. Denn alle * creatur Gdtes ist gut,
und nichts verwerflich, das mit dancksa-
gung empfangen wird: * 1 Mos. 1, 31.

5. Denn es wird * geheiligt durch das
wort Gdtes und gebet. * Tit. 1, 15.

6. Wenn du den brüdern solches vor-
hältest, so wirst du ein guter diener Jesu
Christi seyn, * auferzogen in den worten
des glaubens und der guten lehre, bey
welcher du immerdar gewesen bist.

* 2 Tim. 1, 5.

7. Der * ungeistlichen aber und altvet-
telischen sabeln entschlage dich. Ube dich
selbst aber an der gottseligkeit. * c. 6, 20.

2 Tim. 2, 16. 23. Tit. 1, 14. c. 3, 9.

8. Denn die leibliche übung ist wenig
nähe, aber * die gottseligkeit ist zu allen
dingen nähe, und hat die verheißung die-
ses und des zukünftigen lebens. * c. 6, 6.

9. Das ist * ie gewißlich wahr, und ein
theuer werthes wort. * c. 1, 15.

10. Denn dahin arbeiten wir auch, und
werden geschmähet, daß wir auf den le-
bendigen Gdt gehoffet haben, welcher *
ist der heyland aller menschen, † sonderlich
aber der gläubigen. * Tit. 2, 11. † Eph. 5, 23.

11. Solches gebeut und lehre.

12. * Niemand verachte deine jugend;
sondern sey ein vorbild den gläubigen im
worte, im wandel, in der liebe, im geist,
im glauben, in der keuschheit. * Tit. 2, 15.

13. Halt an mit * lesen, mit ermahnen,
mit lehren, bis ich komme. * Joh. 5, 39.

14. Laß nicht auß der acht die gabe, die
dir gegeben ist durch die weiffagung, mit *
handauflegung der ältesten. * Gesch. 6, 6.

15. Solches warte, damit gehe um, auf
daß dein zunehmen in allen dingen offen-
bar sey.

16. Hab acht auf dich selbst, und auf die
lehre; beharre in diesen stücken. Denn
wo du solches thust, wirst du dich selbst
selig machen, und die dich hören.

Das 5. Capitel.

Wie sich ein prediger gegen unterschiedlichen
stands und altere personen, und gegen sich selbst
verhalten soll.

1. **E**inen * alten schelte nicht, sondern
ermahne ihn als einen vater; die
jungen als die brüder; * 3 Mos. 19, 32.

2. Die alten weiber als * die mütter;
die jungen als die schwestern mit aller
keuschheit. * Joh. 19, 27.

3. Ehre die wittwen, welche * rechte
wittwen sind. * v. 5.

4. So aber eine witwe kinder oder neffen
hat, solche laß zuvor lernen ihre eigene
häuser göttlich regieren, und * den eltern
gleiches vergelten: denn das ist wohlge-
than, und angenehm vor Gdt.

* Sir. 3, 13. 14.

5. Das

5. Das ist aber * eine rechte Witwe, die einsam ist, die ihre Hoffnung auf Gdt stellet, und bleibet am Gebet und Flehen Tag und Nacht. * Luc. 2, 37.

6. Welche aber in * Wollüsten lebet, die ist lebendig todt. * Röm. 8, 13.

7. Solches * gebet, auf daß sie untadelich seyen. * c. 4, 11.

8. So aber jemand die seinen, sonderlich * seine Hausgenossen, nicht versorget, der hat den * glauben verläugnet, und ist ärger denn ein Heyde. * Gal. 6, 10.

† 2 Tim. 3, 5. Tit. 1, 16.

9. Laß keine Witwe erwähnt werden unter sechzig Jahren, und die da gewesen sey Eines Mannes Weib,

10. Und die ein Zeugniß habe guter Werke, so sie Kinder aufgezogen hat, so sie * gastfrey gewesen ist, so sie der heiligen Füße gewaschen hat, so sie den trübsaligen Handreichung gethan hat, so sie allem guten Werk nachkommen ist.

* 1 Pet. 4, 9. 10.

11. Der jungen Witwen aber entschlage dich: Denn wenn sie geil worden sind wider Christum, so wollen sie freyen;

12. Und haben ihr Urtheil, daß sie den ersten Glauben verbrochen haben.

13. Daneben sind sie faul, und lernen * umlaufen durch die Häuser; nicht allein aber sind sie faul, sondern auch schwähig und vorwichtig, und reden, das nicht seyn soll.

* Epr. 7, 11.

14. So wil ich nun, daß die * jungen Witwen freyen, Kinder zeugen, Haushalten, dem widersacher * keine Ursach geben zu schelten. * 1 Cor. 7, 9. † Tit. 2, 8.

15. Denn es sind schon etliche * umgewandt, dem Satan nach. * c. 1, 6.

16. So aber ein gläubiger oder gläubiger Witwen hat, der versorge dieselben, und lasse die gemeine nicht beschweret werden, auf daß die, so rechte Witwen sind, mögen genug haben.

17. Die Ältesten, die * wohl fürstehen, die halte man zwiefacher Ehren werth, sonderlich die da arbeiten im Wort, und in der Lehre. * Röm. 12, 8. c. 15, 27.

18. Denn es spricht * die Schrift: Du sollt dem Ochsen nicht das Maul verbinden, der da drischt. Und: † Ein Arbeiter ist seines Lohns werth. * 5 Mos. 25, 4.

1 Cor. 9, 9. † Luc. 10, 7. 10.

19. Wider einen Ältesten nimm keine Klage auf * außer zween oder dreien Zeugen. * Job. 8, 17. 10.

20. Die da sündigen, die strafe * vor Allen, auf daß sich auch die andern fürchten. * Eph. 5, 12. 13. 2 Tim. 4, 2.

21. Ich bezeuge vor Gdt und dem Herrn Jesu Christo, und den auserwählten Engeln, daß du solches haltest, ohne eigen gut dänckel, und nichts thust nach gunst.

22. Die * Hände lege niemand bald auf, mache dich auch nicht theilhaftig fremder Sünden. Halte dich selber keusch.

* Gesch. 6, 6.

23. Trinc nicht mehr Wasser, sondern brauch ein wenig Weins, um deines Mangens willen, und daß du oft frantz bist.

24. Etlicher Menschen Sünden sind offenbar, daß man sie vorhin richten kan; etlicher aber werden hernach offenbar.

25. Desselbigen gleichen auch etlicher gute Werk sind zuvor offenbar; und die andern bleiben auch nicht verborgen.

Das 6. Capitel.

Von Knechten, verführern, reichen Leuten, und Kampf des Glaubens, was hiebey zu thun sey.

1. **D**ie * Knechte, so unter dem Joch sind, sollen ihre Herren aller Ehren werth halten, auf daß nicht der Name Gdtes und die Lehre verlästert werde.

* Eph. 6, 1.

2. Welche aber gläubige Herren haben, sollen dieselben nicht verachten (mit dem Schein) daß sie Brüder sind; sondern sollen vielmehr dienstbar seyn, diereil sie gläubig und geliebet, und der Wohlthat theilhaftig sind. Solches * lehre und ermahne.

* c. 4, 11. Tit. 3, 8.

3. So jemand * anders lehret, und bleibet nicht bey den * heylsamen Worten unsers Herrn Jesu Christi, und bey der Lehre von der Gottseligkeit,

* Gal. 1, 6. 7. 8. 9. † 2 Tim. 1, 13. 10.

4. Der ist verdüstert, und weiß nichts, sondern ist feuchtig in Fragen und Wortkriegen, auß welchen entspringet Neid, Hader, Lästerung, böse Argwohn,

5. Schulgezänk solcher Menschen, die zerrüttete Sinne haben, und der Wahrheit beraubt sind, die da meynen, Gottseligkeit sey ein Gewerbe. Thue dich von solchen.

6 Ps

6. Es ist aber * ein großer gewinn, wer gottselig ist, und läßt ihm genügen. * c. 4, 8. Spr. 15, 16.

7. Denn * wir haben nichts in die welt bracht, darum offenbar ist, wir werden auch nichts hinaus bringen. * Fred. 5, 14. ic.

8. Wenn wir aber * nahrung und Kleider haben, so lasset uns begnügen. * 1 Mos. 28, 20. Spr. 30, 8.

9. Denn * die da reich werden wollen, die fallen in versuchung und stricke, und viel thörichter und schädlicher lüste, welche versenken die menschen ins verderben und verdammniß. * Spr. 23, 4. Sir. 27, 1.

10. Denn * geiz ist eine wurzel alles Übels; welches hat etliche gelüftet, und sind vom glauben irre gegangen, und machen ihnen selbst viel schmerzen. * 2 Mos. 23, 8.

11. Aber, Du Gdites-mensch, fleuch solches; * jage aber nach der gerechtigkeit, der gottseligkeit, dem glauben, der liebe, der geduld, der sanftmuth. * 2 Tim. 2, 22.

12. Kämpfe * den guten kampf des glaubens, ergreiffe das ewige leben, dazu du auch berufen bist, und bekant hast ein gut bekantniß vor vielen zeugen. * 1 Cor. 9, 25, 26.

13. Ich gebiete dir vor Gdtt, * der alle dinge lebendig machet, und vor Christo Jesu, der † unter Pontio Pilato bezeuget hat ein gut bekantniß:

* 5 Mos. 32, 39. ic. † Joh. 18, 36. c. 19, 11.

14. Daß du haltest das gebot ohne flecken, untadelich, bis auf die erscheinung unsers Herrn Jesu Christi:

15. Welche wird zeigen zu seiner zeit der selige und allein gewaltige, * der könig aller könige, und † Herr aller herren. * Offenb. 17, 14. c. 19, 16. † 5 Mos. 10, 17.

16. Der allein unsterblichkeit hat, der da wohnet in einem licht, da niemand zu kommen kan, * welchen kein mensch gesehen hat, noch sehen kan; dem sey ehre und ewiges reich. Amen. * Joh. 1, 18.

17. Den reichen von dieser welt gebiet, daß sie nicht stolz seyn, auch * nicht hoffen auf den ungewissen reichthum, sondern † auf den lebendigen Gdtt, der uns dargiebt reichlich allerley zu genießen; * Ps. 62, 11. † 1 Tim. 4, 10. c. 5, 5.

18. Daß sie * gutes thun, reich werden an guten werken, gerne geben, behülflich seyn, * 5 Mos. 15, 7, 10.

19. * Schätze sammeln, ihnen selbst einen guten grund auß zukünftige, daß sie ergreifen das ewige leben. * Matth. 6, 20.

20. O Timothee, * bewahre, daß dir vertrauet ist, und † meide die ungeistlichen losen geschwähe, und das gezäncke der falsch berühmten kunst; * 2 Tim. 1, 14. † 1 Tim. 4, 7.

21. Welche etliche vorgeben, und * fehlen des glaubens. Die gnade sey mit dir. Amen. * c. 1, 6. 2 Tim. 2, 18.

Geschrieben von Laodicea, die da ist eine hauptstadt des landes Phrygia Pacatiana.

Ende der 1. Epistel S. Pauli an Timotheum.

Die andere Epistel S. Pauli an Timotheum.

Das 1. Capitel.

Ermaahnung zur beständigkeit an der reinen lehre in verfolgung.

Paulus, ein apostel Jesu Christi, durch den willen Gdtes, nach der verheißung * des lebens in Christo Jesu. * c. 2, 10.

2. Meinem lieben sohn Timotheo, gnade, * barmherzigkeit, friede von Gdtt, dem Vater, und Christo Jesu, unserm Herrn. * 1 Cor. 7, 25.

3. Ich dancke Gdtt, dem ich diene von meinen voreltern her * in reinem gewissen, daß ich † ohne unterlaß dein gedencke in meinem gebet tag und nacht. * Gesch. 22, 1. c. 24, 16. † Num. 1, 8. 9.

4. Und mich verlanget dich zu sehen, (wenn ich dencke an deine thränen) auf daß ich mit freuden erfüllet würde;

5. Und * erinnere mich des ungefarbten glaubens in dir, welcher zuvor gewohnet hat in deiner großmutter Loide, und in deiner mutter Eunike; bin aber gewiß, daß auch in dir. * Gesch. 16, 1.

6. Am

6. Um welcher sache willen ich dich er-
innere, daß du * erweckest die gabe Gd-
tes, die in dir ist durch die anlegung
meiner hände. * 1 Thess. 5, 19. 1 Tim. 4, 14.

7. Denn Gdt hat uns nicht gegeben *
den geist der furcht, sondern der kraft, und
der liebe, und der zucht. * Röm. 8, 15.

8. Darum so * schäme dich nicht des
zeugnisses unsers Herrn, noch meiner,
der ich sein gebundener bin; sondern leide
dich mit dem evangelio, wie ich, nach der
kraft Gdtes, * Röm. 1, 16.

9. Der uns hat selig gemacht,
und berufen mit einem heiligen ruf,
* nicht nach unsern werken, sondern
nach seinem vorsatz und gnade, die
uns gegeben ist in Christo Jesu vor
der zeit der welt; * Tit. 3, 5. 16.

10. Jetzt aber * offenbaret durch die er-
scheinung unsers heylandes Jesu Chri-
sti, der dem † tode die macht hat genom-
men, und das leben und ein unvergäng-
liches wesen aus licht bracht, durch das
evangelium; * Röm. 16, 25.

† 1 Cor. 15, 55. 57. Eph. 2, 14. Es. 25, 8. Hos. 13, 14.
11. Zu welchem * Ich gesetzt bin ein pre-
diger und apostel, und lehrer der heyden.
* 1 Cor. 1, 17. 1 Tim. 2, 7. 16.

12. Um welcher sache willen ich solches
leide: Aber ich schäme mich nicht: Denn
ich weiß, an welchen ich gläube, und bin
gewiß, daß er kan nur meine * beylage
bewahren bis an jenen tag. * c. 4, 8.

13. Halt an dem vorbilde * der heylsa-
men worte, die du von mir gehöret hast,
vom glauben und von der liebe in Christo
Jesu. * Tit. 2, 1. 16.

14. Diese gute beylage bewahre durch
den heiligen Geist, der in uns wohnet.

15. Das weißest du, daß sich † gewandt
haben von mir alle, die in Asia sind, unter
welchen ist Phygellus und Hermogenes.
[† Stad: verkehret.]

16. Der Herr gebe barmherzigkeit dem
* haufe Onesiphori: denn er hat mich oft
erquicket, und hat sich meiner kette nicht
geschämet. * c. 4, 19.

17. Sondern da er zu Rom war, suchete
er mich aufs fleißigste, und fand mich.

18. Der Herr gebe ihm, daß er finde
barmherzigkeit bey dem Herrn an jenem
tage. Und wie viel er mir zu Epheso ge-
dient hat, weißest Du am besten.

Das 2. Capitel.

Treue amts-verrichtung Timothee: Trost im
leiden: Weidung eitlicher lasten.

1. Sey nun stark, mein sohn, durch
die gnade in Christo Jesu.

2. Und was du * von mir gehöret hast
durch viel zeugen, das † befehl treuen men-
schen, die da tüchtig sind auch andere zu
lehren. * c. 1, 13. † 1 Tim. 3, 2.

3. * Leide dich als ein guter streiter
Jesu Christi. * c. 1, 8. c. 4, 5.

4. Kein * kriegesmann sicht sich in hän-
del der nahrung; auf daß er gefalle dem,
der ihn angenommen hat. * 1 Cor. 9, 25.

5. Und so iemand auch kämpfet,
wird er doch nicht * gekrönet, er
kämpfe denn recht. * c. 4, 8.

6. Es soll aber der ackermann, der den
acker bauet, der fruchte am ersten genießen.
Mercke, was ich sage.

7. Der Herr aber wird dir in allen
dingen verstand geben.

8. Halte im gedächtniß Jesum Chri-
stum, * der auferstanden ist von den toden,
† aus dem saamen David, nach meinem
evangelio, * 1 Cor. 15, 4. 20. † 2 Sam. 7, 12.

9. Aber welchem ich mich leide bis an
die hände, als ein übelthäter; aber Gd-
tes wort ist nicht gebunden.

10. Darum dulde ich alles * um der auß-
erwählten willen, auf daß auch Sie die se-
ligkeit erlangen in Christo Jesu mit ewi-
ger herrlichkeit. * Col. 1, 24.

11. Das ist ie gewißlich wahr: * Ster-
ben wir mit, so werden wir mit leben.

* Röm. 6, 5. 1 Pet. 4, 13.

12. Dulden wir, so werden wir mit
herrschen. * Verläugnen wir, so wird Er
uns auch verläugnen. * Luc. 9, 26. 16.

13. * Gläuben wir nicht, so † bleibet Er
treu: er kan sich selbst nicht läugnen.

* Röm. 3, 3. † 4 Mos. 23, 19.

14. Solches erinnere sie, und bezeuge
vor dem Herrn, daß sie * nicht um worte
zanken, welches nichts nütz ist, denn zu
verkehren, die da zuhören. * 1 Tim. 6, 4.

Tit. 3, 9.

15. Beleißige dich Gdt zu erzeigen *
einen rechtschaffenen und unsträflichen ar-
beiter, der da recht theile das wort der
wahrheit. * 2 Cor. 10, 15.

16. Des

16. Des*ungeistlichen losen geschwäses
entschlage dich: denn es hilft viel zum un-
göttlichen wesen. * 1 Tim. 4, 7. 10.

17. Und ihr wort frisset um sich wie der
trebs; unter * welchen ist Hymenäus und
Philetus, * 1 Tim. 1, 20.

18. Welche der * wahrheit geschlet ha-
ben, und sagen, die auferstehung sey schon
geschehen; und haben etlicher glauben
verkehret. * 1 Tim. 6, 21.

19. Aber der veste grund Gottes beste-
het, und hat dieses siegel: Der Herr *
kennet die seinen: und es trete ab von der
ungerechtigkeit, wer den namen Christi
nennet. * Ps. 1, 6. Matth. 7, 23.

20. In einem grossen hause aber sind
nicht allein güldene und silberne gefässe,
sondern auch hölzerne und irdische; und
etliche zu ehren, etliche aber zu unehren.

21. So nun jemand sich reiniget von
solchen leuten, der wird ein geheiligt faß
seyn, zu den ehren, dem hausherrn bräuch-
lich, und zu allem guten werck bereitet.

22. Gleich die lüste der jugend, * jage
aber nach der gerechtigkeit, dem glauben,
der liebe, dem friede, mit allen, die den
Herrn anrufen von reinem herzen. * 1 Tim. 6, 11.

23. Aber der * thörichten und unnützen
fragen entschlage dich: Denn du weißest,
daß sie nur zank gebären. * 1 Tim. 4, 7. 10. 1 Tim. 6, 4.

24. Ein * knecht aber des Herrn soll
nicht zänckisch seyn, sondern freundlich
gegen iederman, lehrhaftig, der die bösen
tragen kan mit sanftmuth, * Tit. 1, 7. 9.

25. Und * strafe die widerspenstigen; ob
ihnen Gott dermaleins busse gäbe, die
wahrheit zu erkennen, * c. 4, 2.

26. Und wieder nüchtern würden auß
des teufels strick, von dem sie gefangen sind
zu seinem willen.

Das 3. Capitel.

Von grausamkeit der leuten zeit: und herrli-
chem nugen der heiligen schrift.

1. **D**as solt du aber wissen, daß in den*
leuten tagen werden gräßliche zei-
ten kommen. * 1 Tim. 4, 1. 10.

2. Denn es werden menschen seyn, die
von sich selbst halten, * geizig, ruhmredig,
hoffärtig, lästerer, den eltern ungehorsam,
und anckbar, ungeistlich, * Röm. 1, 30. 31.

3. Störrig, unversöhnlich, schänder,
unkensch, wilde, ungütig,

4. Verräther, freveler, aufgeblasen,
die mehr lieben wollust denn Gott,

5. Die da haben den * schein eines gott-
seligen wesens, aber seine kraft verlän-
gen sie. Und solche meide. * Tit. 1, 16.

6. Auß * denselbigen sind, die hin und
her in die häuser schleichen, und führen die
weiblein gefangen, die mit sünden beladen
sind, und mit mannigerley lüsten fahren,
* Tit. 1, 11.

7. Lernen immerdar, und können nim-
mer zur * erkänntniß der wahrheit kommen.
* 1 Tim. 2, 4.

8. Gleicher weyse aber, wie Jannes und
Jambres * Mosi widerstanden, also wi-
derstehen auch diese der wahrheit: es sind
menschen von zerrütteten sinnen, untüchtig
zum glauben. * 2 Mos. 7, 11.

9. Aber sie werdens die länge nicht
treiben: denn ihre thörichtheit wird offenbar
werden iederman, gleich wie auch je-
ner war.

10. Du aber * hast erfahren meine leh-
re, meine weyse, meine meynung, meinen
glauben, meine langmuth, meine liebe,
meine geduld, * 1 Tim. 4, 6.

11. Meine verfolgung, meine leiden,
* welche mir widerfahren sind zu Antiochia,
zu Iconien, zu Lystran, welche verfolgung
ich da ertrug, und auß allen hat mich der
Herr erlöst. * Gesch. 13, 50. c. 14, 2. 19. 22.

12. Und alle, die gottselig leben wol-
len in Christo Jesu, * müssen verfol-
gung leiden. * Matth. 16, 24.

13. Mit den bösen menschen aber und
versüßrischen wirds ie länger ie ärger,
versüßren und werden versüßret.

14. Du aber bleibe * in dem, das du ge-
lernet hast, und dir vertrauet ist, sintemal
du weißest, von wem du gelernt hast.
* c. 2, 2.

15. Und weil du von kind auf die heilige
schrift weißest, kan dich dieselbige unter-
weisen * zur seligkeit, durch den glauben
an Christo Jesu. * Röm. 1, 16.

16. Denn alle * schrift von Gott ein-
gegeben ist nützlich zur lehre, zur strafe,
zur besserung, zur züchtigung in der
gerechtigkeit; * 2 Pet. 1, 19. seq.

Röm. 15, 4.

17. Daß

17. Daß ein mensch Gottes sey vollkommen, * zu allem guten werck geschickt. * c. 2, 21.

Das 4. Capitel.

Gute aufsicht im predigamt vonnöthen. S. Pauli kampf und fron.

1. **G**D bezeuge Ich nun vor Gdt und dem HErrn Jesu Christo, der da * zukünftig ist, zu richten die lebendigen und die todten, mit seiner erscheinung und mit seinem reich: * Matth. 25, 31. Joh. 5, 27. Gesch. 10, 42. c. 17, 31. Röm. 14, 9. 2 Cor. 5, 10. 2 Thess. 1, 7-8. c. 2, 8.

2. Predige das wort, * halte an, es sey zu rechter zeit, oder zur unzeit: strafe, dräue, ermahne mit aller geduld und lehre. * Ef. 58, 1.

3. Denn es wird eine zeit seyn, da sie die * heylsame lehre nicht leiden werden, sondern nach ihren eigenen lüsten werden sie ihnen selbst lehrer aufstaden, nach dem ihnen die ohren jücken; * 1 Tim. 6, 3.

4. Und werden die ohren von der wahrheit wenden, und sich * zu den fabeln kehren. * 1 Tim. 4, 7-16.

5. Du aber sey nüchtern allenthalben, leide dich, thue das werck eines evangelischen predigers, richte dein amt redlich aus.

6. Denn Ich werde schon geopfert, und die zeit * meines abscheidens ist vorhanden. * Phil. 2, 17.

7. Ich habe einen guten * kampf gekämpft, ich habe den lauff vollendet, ich habe glauben gehalten. * 1 Cor. 9, 24-25.

8. Hinfort ist mir beygelegt * die krone der gerechtigkeit, welche mir der HErr an jenem tage, der gerechte richter, geben wird; nicht mir aber allein, sondern auch allen, die seine erscheinung lieb haben. * 1 Pet. 5, 4.

9. * Fleißige dich, daß du bald zu mir kommest. * v. 21.

10. Denn * Demas hat mich verlassen, und diese welt lieb gewonnen, und ist gen Thessalonich gezogen; Crescens in Galatian, Titus in Dalmatian. * Coloss. 4, 14.

Ende der 2. Epistel S. Pauli an Timotheum.

11. Lucas ist allein bey mir. Marcum nimm zu dir, und bringe ihn mit dir: denn er ist mir nützlich zum dienst.

12. * Tychicum habe ich gen Ephesum gesandt. * Gesch. 20, 4.

13. Den mantel, den ich zu Troada ließ bey Carpo, bringe mit, wenn du kommst, und die bücher, sonderlich aber das pergamen.

14. Alexander, * der schmid, hat mir viel böses beweiset. Der HErr bezahle ihm nach seinen wercken. * 1 Tim. 1, 20.

15. Vor welchem hüte Du dich auch: denn er hat unsern worten sehr widerstanden.

16. In meiner ersten verantwortung stund * niemand bey mir, sondern sie verließen mich alle. Es sey ihnen nicht zu gerechnet. * Joh. 16, 32.

17. Der HErr aber stund mir bey, und stärckete mich, auf daß durch mich die predigt bestätiget würde, und alle heyden hören. Und * ich bin erlöst von des löwens rachen. * Gesch. 12, 11.

18. Der HErr aber wird mich erlösen von allem übel, und aufhelfen zu seinem himmlischen reiche; welchem sey ehre von ewigkeit zu ewigkeit. Amen.

19. Grüße Priscan und Aquilan, und * das haus Onesiphori. * c. 1, 16.

20. Erastus blieb zu Corinthe, Trophimum aber ließ ich zu Mileto frack.

21. Thue * fleiß, daß du vor dem winter kommest. Es grüßet dich Eubulus, und Judens, und Linus, und Claudia, und alle brüder. * v. 9.

22. Der HErr Jesus Christus sey mit deinem geiste. Die * gnade sey mit euch. Amen. * Tit. 3, 15.

Geschrieben von Rom, die andere epistel an Timotheum, da Paulus zum andernmal vor dem kaiser Nero ward dargestellt.

Die

Die Epistel S. Pauli an Titum.

Das 1. Capitel.

Mit was für personen das predigamt zu be-
stellen, und was der prediger amt sey.

1. **A**ulus, ein knecht Gottes, aber
ein apostel Jesu Christi, nach
dem glauben der außerswähl-
ten Gottes, und der erkännis-
s der wahrheit zur gottseligkeit,

2. **†** Auf hoffnung des ewigen lebens,
welches * verheissen hat, der nicht leuget,
Gott, **†** vor den zeiten der welt,

[4 Stad: in der hoffnung]

* Röm. 1, 2. **†** Röm. 16, 25.

3. Hat aber offenbaret * zu seiner zeit
sein wort durch die predigt, die **†** mir ver-
trauet ist nach dem befehl Gottes, unsers
heylandes. * Eph. 1, 9. 10. **†** Gesch. 9, 6. 15.

c. 20, 24. Gal. 1, 1. **†** 1 Thess. 2, 4.

4. Tito, meinem * rechtschaffenen sohn,
nach unser beyder glauben, gnade, barm-
herzigkeit, friede von Gott, dem Vater,
und dem Herrn Jesu Christo, unserm
heylande. * 1 Tim. 1, 2.

5. Derhalben ließ ich dich in Creta, daß
du soltest vollend anrichten, da ichs gelassen
habe, und * befehlen die städte hin und her
mit ältesten, wie Ich dir befohlen habe.

* Gesch. 14, 23.

6. Wo * einer ist untadelich, eines
weibes mann, der gläubige kinder habe,
nicht berüchtiget, daß sie schwelger und
ungehorsam sind. * 1 Tim. 3, 2. 10.

7. Denn ein bischof soll untadelich seyn,
als ein haushalter Gottes, nicht eigenjün-
gig, nicht zornig, nicht * ein weinsäufer,
nicht pocken, nicht unehrliche handhie-
rung treiben; * 3 Mos. 10, 9. 10.

8. Sondern * gastfrey, gütig, züchtig,
gerecht, heilig, keusch; * 1 Tim. 3, 2.

9. Und halte ob dem worte, das gewiß
ist, und lehren kan, auf daß er mächtig
sey zu ermahnen durch die heylsame lehre,
und zu strafen die widersprecher.

10. Denn es * sind viel freche und un-
nütze schwäher und verfäher, sonderlich
die auß der beschneidung, * 1 Tim. 1, 6.

11. Welchen man muß * das mau stopfen:
† Die da ganze häuser verkehren, und leh-
ren, das nicht taugt, um **††** schändliches
gewinns willen. * Matth. 22, 34.

† 2 Tim. 3, 6. **††** 1 Pet. 5, 2.

12. Es hat einer auß ihnen gesagt, ihr
eigen prophet: Die Creter sind ämmer
lügner, böse thiere, und faule bäuche.

13. Dis * zeugnis ist wahr. Um der
sache willen **†** strafe sie scharf, auf daß sie
gesund seyen im glauben; * Joh. 19, 35.

† 2 Tim. 4, 2.

14. Und nicht achten auf die jüdischen
* fabeln, und menschen gebote, welche sich
von der wahrheit abwenden.

* 1 Tim. 4, 7. 10.

15. Den * reinen ist alles rein: Den
unreinen aber und ungläubigen ist nichts
rein, sondern unrein ist beyde ihr sinn und
gewissen. * Matth. 15, 11. Röm. 14, 20.

16. Sie sagen, sie * erkennen Gott,
aber mit den wercken verläugnen sie es:
sintemal sie sind, an welchen Gott gräuel
hat, und gehorchen nicht, und sind zu
allem guten werck untüchtig. * 2 Tim. 3, 5.

Das 2. Capitel.

Lebens-regeln unterschiedlicher stände um der
gnade Gottes willen zu halten.

1. **D**u aber * rede, wie sichs ziemet,
nach der heylsamen lehre.

* 1 Tim. 6, 3. 2 Tim. 1, 13.

2. Den alten, daß sie nüchtern seyn,
ehrbar, züchtig, * gesund im glauben, in der
liebe, in der geduld. * c. 1, 13.

3. Den alten weibern desselbigen glei-
chen, daß sie sich stellen, wie den heiligen
ziemet, nicht lästerinnen seyen, nicht wein-
säufferinnen, gute lehrerinnen;

4. Daß sie die jungen weiber lehren
züchtig seyn, ihre männer lieben, kinder
lieben,

5. Sittig seyn, keusch, häuslich, gütig,
* ihren männern unterthan, auf daß nicht
das wort Gottes verlästert werde.

* Eph. 5, 23.

6. Desselbigen gleichen die jungen män-
ner ermahne, daß sie züchtig seyn.

7. Allenthalben aber * stelle dich selbst
zum vorbilde guter wercke mit unverfälsch-
ter lehre, mit ehrbarkeit, * 1 Pet. 5, 3.

8. Mit heylsamen und untadelichem
worte, auf daß * der widerwärtige sich
schäme, und nichts habe, daß er von uns
möge böses sagen. * 1 Tim. 5, 14.

(R)

9. Den

9. Den * knechten, daß sie ihren herren unterthänig seyn, in allen dingen zu gefallen thun, nicht widerbellen,

* Eph. 6, 5. Col. 3, 22. 1 Tim. 6, 1.

10. Nicht veruntreuen, sondern alle gute treue erzeigen, auf daß sie die lehre Gottes, * unsers heylandes, zieren in allen stücken.

* 1 Tim. 1, 1. Tit. 1, 3.

(Epistel am heiligen Christtage.)

11. **D**enn es ist * erschienen die heylsame gnade Gottes allen menschen,

* c. 3, 4. 10.

12. Und züchtiget uns, daß wir sollen verläugnen das ungöttliche wesen, und die weltlichen lüste, und züchtig, gerecht und gottselig leben in dieser welt,

13. Und * warten auf die selige hoffnung und erscheinung der herrlichkeit des grossen Gottes und unsers heylandes Jesu Christi;

* 1 Cor. 1, 7. Phil. 3, 20.

14. Der * sich selbst für uns gegeben hat, auf daß er uns erlösete von aller ungerechtigkeit, und reinigte ihm selbst ein volck zum eigenthum, das fleissig wäre zu guten wercken.]

* Gal. 1, 4. 10.

15. Solches rede und ermahne, und strafe mit ganzem ernst. Laß dich niemand verachten.

Das 3. Capitel.

Oberkeit ist zu ehren, Gottes güte zu preisen, unnütze fragen und feyer zu meiden.

1. **E**innere sie, daß sie den fürsten und der * oberkeit unterthan und gehorsam seyn, zu * allem guten wercke bereit seyn,

* 1 Pet. 2, 13. 10. † 2 Tim. 3, 17.

2. Niemand lästern, nicht haddern, * gelinde seyn, alle sanftmüthigkeit beweisen gegen alle menschen.

* Phil. 4, 5.

3. Denn * Wir waren auch weiland unweise, ungehorsame, irrige, dienende den lüsten und mannigerley wollüsten, und wandelten in bosheit und neid, und hasseten uns unter einander.

* 1 Cor. 6, 11.

Eph. 2, 2. c. 4, 17-18. c. 5, 8.

(Epistel am 2. Christtage.)

4. **A**ber * erschien die freundslichkeit und leutseligkeit Gottes, unsers heylandes,

* c. 2, 11. 1 Joh. 4, 9.

5. * Nicht um der wercke willen der gerechtigkeit, die Wir gethan hatten, sondern * nach seiner barmherzigkeit machte er uns selig, durch das bad der wiedergeburt und erneuerung des heiligen Geistes,

* Eph. 2, 8. 9. 2 Tim. 1, 9.

6. Welchen er * ausgegossen hat über uns reichlich durch Jesum Christum, unsern heyland.

* Joel 3, 1.

7. Auf daß wir durch desselbigen gnade gerecht, und * erben seyn des ewigen lebens, nach der hoffnung.]

* Röm. 8, 17.

8. Das ist ie gewisslich wahr. Solches wil ich, daß du best lehrest, auf daß die, so an Gott gläubig sind worden, in * einem stande guter wercke funden werden. Solches ist gut und nüt den menschen.

* v. 14.

9. Der * thörichten fragen aber, der geschlechtregister, des zanks und streits über dem geseh, entschlage dich: denn sie sind unnütze und eitel.

* 1 Tim. 4, 7. 10.

10. Einen * feyerischen menschen meide, wenn er * einmal und abermal ermahnet ist;

* Matth. 7, 15. † Matth. 18, 15. 16. 17.

11. Und wisse, daß * ein solcher verkehrt ist und sündiget, als der sich selbst verurtheilet hat.

* 1 Tim. 6, 5.

12. Wenn ich zu dir senden werde Arteman oder * Tythicum, so komm eilend zu mir gen Nicopolin, denn daselbst habe ich beschlossen den winter zu bleiben.

* Gesch. 20, 4. Eph. 6, 21.

13. Zenan, den schriftgelehrten, und * Apollon fertige ab mit fleiß, auf daß ihnen nichts gebreche.

* Gesch. 18, 24.

14. Laß aber auch die unsern lernen, daß sie * im stande guter wercke sich finden lassen, wo man ihrer bedarf, auf daß sie nicht unfruchtbar seyn.

* 1 Tim. 6, 18.

15. Es grüssen dich alle, die mit mir sind. Grüsse alle, die uns * lieben im glauben. Die gnade sey mit euch allen. Amen.

* Gal. 5, 6.

Geschrieben von Nicopoli, in Macedonia.

Ende der Epistel S. Pauli an Titum.

Die

Die Epistel S. Pauli an Philemon.

Pauli fürbitte für Onesimum, den bekehrten knecht.

I. Paulus, der *gebundene Christi Jesu, und Timotheus, der bruder, Philemoni dem lieben und unserm gehülfsen.

* Eph. 3, 1.

2. Und Appia der lieben, und *Archippo, unserm streitgenossen, und der gemeine in deinem hause.

* Col. 4, 17.

3. Gnade *sey mit euch, und friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo.

* Col. 1, 2.

4. Ich dancke meinem Gott, und gedенcke dein allezeit in meinem gebet,

5. Nachdem ich *höre von der liebe und dem glauben, welchen du hast an den Herrn Jesum, und gegen alle heiligen,

* Eph. 1, 15. Col. 1, 4.

6. Daß dein glaube, den wir mit einander haben, in dir kräftig werde durch erkänntniß alle des guten, das ihr habt in Christo Jesu.

7. Wir haben aber grosse freude und trost an deiner liebe, denn *die herren der heiligen sind erquicket durch dich, lieber bruder.

* 2 Tim. 1, 16.

8. Darum, *miewol ich habe grosse freudigkeit in Christo, dir zu gebieten, was dir ziemet,

* 1 Thess. 2, 7.

9. So wil ich doch um der liebe willen nur vermahnen, der ich ein solcher bin, nemlich ein alter Paulus, nun aber auch ein gebundener Jesu Christi.

10. So ermahne ich dich, um *meines sohns willen, Onesimi, den ich gezeuget habe in meinen banden;

* Col. 4, 9.

11. Welcher weiland dir unnütze, nun aber mir und dir wohl nütze ist, den habe ich wieder gesandt.

12. Du aber wollest ihn, das ist mein eigen herh, annehmen.

13. Denn Ich wolte ihn bey mir behalten, daß er mir an deiner statt dienete in den banden des evangelii;

14. Aber ohne deinen willen wolte ich nichts thun, auf daß dein gutes nicht wäre genöthiget, sondern freywillig.

15. Vielleicht aber ist er darum eine zeitlang von dir kommen, daß du ihn ewig wieder hättest,

16. Nun nicht mehr als einen knecht, sondern mehr denn einen knecht, einen lieben bruder, sonderlich mir, wie viel mehr aber dir, beyde nach dem fleisch und in dem Herrn?

17. So du nun mich hältst für deinen gesellen, so woltest du ihn als mich selbst annehmen.

18. So er aber dir etwas schaden gethan hat, oder schuldig ist, das rechne mir zu.

19. Ich Paulus habe es geschrieben mit meiner hand, Ich wil bezahlen. Ich schweige, daß du dich selbst mir schuldig bist.

20. Ja, lieber bruder, gönne mir, daß Ich mich an dir ergöße in dem Herrn: erquickte mein herh in dem Herrn.

21. Ich habe *aus zuversicht deines gehorsams dir geschrieben, denn ich weiß, du wirst mehr thun, denn ich sage.

* 2 Cor. 7, 15. 16.

22. Daneben bereite mir die herberge: denn ich hoffe, daß ich durch euer gebet euch geschencket werde.

23. Es grüßet dich Epaphras, mein mitgefangener in Christo Jesu,

24. Marcus, Aristarchus, *Demas, Lucas, meine gehülfsen.

* Col. 4, 14.

25. Die gnade unsers Herrn Jesu Christi sey mit eurem geist. Amen.

Geschrieben von Rom durch Onesimum.

Ende der Epistel S. Pauli an Philemon.

Die erste Epistel S. Petri.

Das 1. Capitel.

Von Gottes geistlichen gutthaten, und der Christen gebühr.

1. **S**trus, ein apostel Jesu Christi, den erwählten fremdlingen * hin und her, in Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia und Bithynia, * Joh. 7, 35.

2. Nach der * versehung Gottes, des Vaters, durch die heiligung des Geistes, zum gehorsam, und zur besprengung des blutes Jesu Christi: Gott gebe euch viel gnade und friede. * Röm. 8, 29.

(Epistel am tage Simonis und Judä.)

3. **G**elobet * sey Gott und der Vater unsers Herrn Jesu Christi, der uns nach seiner grossen barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen hoffnung, durch die auferstehung Jesu Christi von den todtten, * 2 Cor. 1, 3. Eph. 1, 3.

4. Zu einem unvergänglichen und unbefleckten und * unverwelklichen erbe, das behalten wird im himmel, * 1 Cor. 15, 42.

5. Euch, die ihr aus Gottes macht durch den glauben bewahret werdet zur seligkeit, welche zubereitet ist, daß sie offenbar werde zu der letzten zeit.

6. In * welcher ihr euch freuen werdet, die ihr lebet eine kleine zeit (wo es seyn soll) traurig seyd in mannigerley ansehungungen; * Röm. 5, 3. 2 Cor. 4, 17.

7. Auf daß euer glaube rechtschaffen und viel köstlicher erfunden werde, * denn das vergänglichliche gold, das durchs feuer bewahret wird, zu lobe, preis und ehren, wenn nun offenbaret wird Jesus Christus. * 1 Petr. 1, 7. 1 Cor. 13, 12.

8. Welchen ihr * nicht gesehen und doch lieb habet, und nun an ihn gläubet, wie wol ihr ihn nicht sehet, so werdet ihr euch freuen mit unaussprechlicher und herrlicher freude, * Joh. 20, 29.

9. Und das * ende eures glaubens davon bringen, nemlich der seelen seligkeit. * Röm. 8, 22.

10. Nach welcher seligkeit haben gesucht und geforschet * die propheten, die von der zukünftigen gnade auf euch geweissaget haben; * Dan. 9, 24. Luc. 10, 24.

11. Und haben geforschet, auf welche und welcherley zeit deutete der Geist Christi, der in ihnen war, und zuvor bezeuget hat die leiden, die in Christo sind, und die herrlichkeit darnach.

12. Welchen es offenbaret ist. Denn sie habens nicht ihnen selbst, sondern uns dargethan, welches euch nun verkündiget ist durch die, so euch das evangelium verkündiget haben, durch den heiligen Geist vom himmel gesandt, welches auch die engel gelüftet zu schauen.

13. Darum so begüret die leiden eures gemüths, seyd nüchtern, und sehet eure hoffnung ganz auf die gnade, die euch angeboten wird durch die offenbarung Jesu Christi,

14. Als gehorsame kinder, und stellet euch nicht gleich wie vorhin, da ihr in unwissenheit nach den lusten lebetet;

15. Sondern nach dem, der euch berufen hat, und heilig ist, seyd auch * Ihr heilig, in allem eurem wandel. * Luc. 1, 75.

16. Denn es stehet * geschrieben: Ihr sollt heilig seyn, denn Ich bin heilig. * 3 Mos. 11, 44. 10.

17. Und sintemal ihr den zum Vater anrufet, der * ohne ansehen der person richtet, nach eines ieglichen werck, so führet euren wandel, so lange ihr hie waltet, mit furchten, * Besch. 10, 34. 10.

18. Und wisset, daß ihr * nicht mit vergänglichlichem silber oder golde erlöset seyd von eurem eiteln wandel, nach väterlicher weyse; * 1 Cor. 6, 20. 1 Cor. 7, 23.

19. Sondern mit dem theuren * blute Christi, als eines unschuldigen und unbefleckten lammes. * Ebr. 9, 14. 10.

20. Der zwar * zuvor versehen ist, ehe der welt grund gelegt ward, aber offenbaret zu den letzten zeiten um eurer willen, * Röm. 16, 25. Eph. 1, 9. c. 3, 9.

21. Die * ihr durch ihn gläubet an Gott, der + ihn auferwecket hat von den todtten, und ihm die herrlichkeit gegeben, auf daß ihr glauben und hoffnung zu Gott haben mögtet. * Joh. 14, 6. 10. + Besch. 3, 15. 10.

22. Und machet keusch eure seelen im gehorsam der wahrheit durch den geist, zu ungefärbter bruderliebe, und habt euch unter einander brünstig lieb auß reinem herzen.

23. Als

23. Als die da * wiederum geboren sind, nicht auß vergänglichem, sondern auß unvergänglichem saamen, nemlich auß dem lebendigen worte Gottes, das da ewiglich bleibet. * Joh. 1, 13. c. 3, 3. 5.

24. Denn * alles fleisch ist wie gras, und alle herrlichkeit der menschen wie des gras blumen. Das gras ist verdorret, und die blume abgefallen; * Ps. 102, 12. Ps. 103, 15. Es. 40, 6. 7. Sir. 14, 19. Jac. 1, 10. 11.

25. Aber * des Herrn wort bleibet in ewigkeit. Das ist aber das wort, welches unter euch verkündiget ist. * Es. 40, 8.

Das 2. Capitel.

Von der pflicht der wiedergeborenen, item, der unterthanen und knechte.

1. **S** * leget nun ab alle bosheit, und allen betrug, und heuchelei, und neid, und alles asterreden, * Röm. 6, 4. 10.

2. Und seyd begierig * nach der vernünftigen lauern milch, als + die leht gebornen kindlein, auf daß ihr durch dieselbige zunehmet: * Ebr. 5, 13. + Matth. 18, 3.

3. So ihr anders * geschmecket habt, daß der Herr freundlich ist. * Ps. 34, 9.

4. Zu welchem ihr kommen seyd, als zu dem lebendigen stein, der von den menschen verworfen, aber bey Gott ist er außergewählt und köstlich. * Ps. 118, 22.

5. Und auch Ihr, als die lebendigen steine, bauet euch zum geistlichen hause, und zum heiligen priesterthum, zu opfern * geistliche opfer, die Gott angenehm sind, durch Jesum Christum. * Mal. 1, 11. Röm. 12, 1.

6. Darum stehet in der schrift: * Siche da, ich lege einen außergewählten köstlichen eckstein in Zion: Und wer an ihn gläubet, der soll nicht zu schanden werden. * Es. 28, 16. Röm. 9, 33.

7. Euch nun, die ihr gläubet, ist er köstlich; den ungläubigen aber * ist der stein, den die bauleute verworfen haben, und zum eckstein worden ist. * Matth. 21, 42. 10.

8. * Ein stein des anstossens, und ein fels der ärgerniß: die sich stossen an dem wort, und gläuben nicht daran, darauf sie gesetzt sind. * Luc. 2, 34. Röm. 9, 33.

9. Ihr aber * seyd das außergewählte geschlecht, das + königliche priesterthum, das heilige volck, das volck des eigenthums, daß ihr verkündi-

gen sollt die tugenden des, der euch berufen hat von der finsterniß zu seinem wunderbaren lichte.

* Es. 43, 20. + 2 Mos. 19, 6. Offenb. 1, 6. c. 5, 10.

10. Die * ihr weiland nicht ein volck waret, nun aber Gottes volck seyd; und weiland nicht in gnaden waret, nun aber in gnaden seyd. * Röm. 9, 25. 10.

(Epist. am 3. sonnt. nach Ostern, Jubilate.)

11. **L**eben brüder, ich ermahne euch, als * die fremdlingen und pilgrim: + Enthaltet euch von fleischlichen lusten, welche wider die seele streiten.

* Ps. 39, 13. 10. + Röm. 13, 13. 10.

12. Und führet einen guten wandel unter den heyden, auf daß die, so von euch asterreden, als von übelthätern, * eure gute wercke sehen, und Gott preisen, wenns nun an den tag kommen wird.

* Matth. 5, 16.

13. Seyd * unterthan aller menschlichen ordnung, um des Herrn willen, es sey dem könige, als dem obersten,

* Röm. 13, 1. Tit. 3, 1.

14. Oder den hauptleuten, als den gesandten von ihm zur rache über die übelthäter, und zu lobe den frommen.

15. Denn das ist der wille Gottes, daß ihr * mit wohlthun verstopfet die unwissenheit der thörichten menschen, * c. 3, 9.

16. Als die * freyen, und nicht als hättet ihr die freyheit zum deckel der bosheit, sondern als die knechte Gottes

* 1 Cor. 7, 23.

17. Thut * ehre iederman. Habet die brüder lieb. + Fürchtet Gott. Ehret den könig. * Röm. 12, 10. + Spr. 24, 21.

18. Ihr * knechte, seyd unterthan mit aller furcht den herren, nicht allein den gütigen und gelinden, sondern auch den wunderlichen. * Eph. 6, 5. 10.

19. Denn das ist gnade, so iemand * um des gewissen willen zu Gott das übel ver trägt, und leidet das unrecht. * Matth. 5, 10.

20. Denn was ist das für ein ruhm, so ihr um missethat willen streiche leidet? Aber wenn * ihr um wohlthat willen leidet und erduldet, das ist gnade bey Gott.]

* c. 3, 14. 17. c. 4, 14. Matth. 5, 10.

(Epist. am 2. sonntag nach Ostern, Miseric. Dom.)

21. **D**enn dazu seyd ihr berufen. Sietemal auch Christus gelidten hat für

(R) 3

für uns, und uns ein * Vorbild gelassen,
daß ihr sollt nachfolgen seinen Fußstapfen.

* Joh. 13, 15.

22. * Welcher keine sünde gethan hat,
ist auch kein betrug in seinem munde er-
funden. * Es. 53, 9. Joh. 8, 46. 2. Cor. 5, 21.

23. Welcher * nicht wieder schalt, da er
gescholten ward, nicht dräuete, da er lid-
te; er stellte es aber dem heim, der da
recht richtet. * Es. 53, 7.

24. Welcher * unsere sünden selbst
geopfert hat an seinem leibe auf dem
holz, auf daß wir der sünde abge-
storben der gerechtigkeit leben;
durch welches wunden ihr seyd heil
worden. * Es. 53, 4. 1. Joh. 3, 5.

25. Denn ihr waret * wie die irren-
de schaafe; aber ihr seyd nun bekeh-
ret zu dem † hirtten und bischofe eu-
rer seelen. * Es. 53, 6. 1. Joh. 10, 12. 11.

Das 3. Capitel.

Vom amt der Eheleute, geduld und beständigkeit,
Christi hollenfahrt, taufe und erhöhung.

1. **D**esselbigen gleichen sollen * die wei-
ber ihren männern unterthan seyn,
auf daß auch die, so nicht gläuben an das
wort, durch der weiber wandel ohne wort
gewonnen werden. * Eph. 5, 22. 11.

2. Wenn sie ansehen euren keuschen
wandel, in der furcht.

3. Welcher * geschmuck soll nicht auf-
wendig seyn mit haarflechten, und gold
umhängen, oder kleider anlegen;

* Es. 3, 18. seqq. 1. Tim. 2, 9.

4. Sondern * der verborgene mensch des
herkens unverrückt, mit sanftem und stil-
lem geiste, das ist köstlich vor Gdt.

* Ps. 45, 14. Röm. 2, 29.

5. Denn also haben sich auch vorzeiten
die heiligen weiber geschmückt, die ihre
hoffnung auf Gdt setzten, und ihren män-
nern unterthan waren.

6. Wie die Sara Abraham gehorsam
war, und * hieß ihn herr; welcher töch-
ter ihr worden seyd, so ihr wohl thut, und
nicht so schüchtern seyd. * 1. Mos. 18, 12.

7. Desselbigen gleichen, * ihr männer,
wohnet bey ihnen mit vernunft, und gebet
dem weibischen, als dem schwächesten
werkzeuge, seine ehre, als auch miterben
der gnade des lebens, auf daß euer gebet
nicht verhindert werde. * Col. 3, 19. 11.

(Epistel am 5. sonntage nach trinitatis.)

8. **G**ütlich aber seyd allesamt * gleich ge-
sinnet, mitleidig, brüderlich, barm-
herzig, freundlich. * Phil. 3, 16. 11.

9. * Vergeltet nicht böses mit bö-
sem, oder scheltwort mit scheltwort;
sondern dagegen segnet, und wisset,
daß ihr dazu berufen seyd, daß ihr
den segnen beerbet. * 1. Thess. 5, 15. 11.

10. * Denn wer leben wil, und gute tage
sehen, der schweige seine zunge, daß sie
nichts böses rede, und seine lippen, daß
sie nicht trügen. * Ps. 34, 13.

11. * Er wende sich vom bösen, und thue
guts; er suche friede, und jage ihm nach.
* Es. 1, 16. 17.

12. Denn die * augen des H. Ern sehen
auf die gerechten, und seine ohren auf ihr
gebet; das angesicht aber des H. Ern sie-
het auf die da böses thun. * Ps. 33, 18.

13. Und wer ist, der euch schaden könnte,
so ihr dem guten nachkommet?

14. Und * ob ihr auch leidet um der ge-
rechtigkeit willen, so seyd ihr doch selig.
Fürchtet euch aber vor ihrem trohen nicht,
und erschrecket nicht. * 1. Cor. 2, 20. 11.

15. * Heiligt aber Gdt den H. Ern in
euren herken. Seyd aber allezeit bereit
zur verantwortung iederman, der grund
fordert der hoffnung, die in euch ist,

* Es. 8, 13. 1. Cor. 2, 23.

16. Und das mit sanftmüthigkeit, und
* furcht, und habet ein gut gewissen, auf
daß die, so von euch afterreden, als von
übelthätern, zu schanden werden, daß sie
geschmähet haben euren guten wandel in
Christo. * Phil. 2, 12.

17. Denn es ist besser, so es Gdtes wil-
le ist, daß ihr von wohlthat wegen leidet,
denn von übelthat wegen.

18. Sintemal auch * Christus einmal für
unsere sünden gelidten hat, der gerechte für
die ungerechten, auf daß er uns Gdte
opferte, und ist getödtet nach dem fleisch,
aber lebendig gemacht nach dem geiste.

* Röm. 5, 6. Ebr. 9, 28.

19. In demselbigen ist er auch hingegan-
gen, und hat geprediget * den geistern im
gefängniß. * 1. Cor. 4, 6.

20. Die etwa nicht gläubeneten, da Gdt
einsmals harrete, und geduld hatte zu den
zeiten * Noa, da man die archa zurüstete,
in

in welcher wenig, das ist, acht seelen gehalten wurden durchs wasser:

* Matth. 24, 37. 10.

21. Welches nun auch uns selig machet in * der taufe, die durch jenes bedeutet ist; nicht das abthun des unnutzes am fleisch, sondern der bund eines guten gewissens mit Gdt, durch die auferstehung Jesu Christi,

* Marc. 16, 16. Eph. 5, 26.

22. Welcher ist * zur rechten Gdtes in den himmel gefahren, und sind ihm unterthan die engel, und die gewaltigen, und die kräften.

* Ps. 110, 1. Eph. 1, 20.

Das 4. Capitel.

Vom nutz des creuzes und geduld darin, sammt andern tugenden.

1. Weil nun Christus im fleisch für uns gelitten hat, so wapnet euch auch mit * demselbigen sinn: denn wer am fleisch leidet, der höret auf von sünden,

* Phil. 2, 5.

2. Daß er hinfort, was noch hinterstelliger zeit im fleisch ist, nicht der menschen lüsten, sondern * dem willen Gdtes lebe.

* 2 Cor. 5, 15. Gal. 2, 20.

3. Denn es ist genug, daß wir die * vergangene zeit des lebens zubracht haben nach heydnischem willen, da wir wandelten in unzücht, lüsten, trunckenheit, freßerey, saufferey, und gräulichen abgöttereyen.

* Eph. 4, 17. 18. Tit. 2, 3.

4. Das befremdet sie, daß ihr nicht mit ihnen lauffet in dasselbige wüste unordige wesen, und lästern.

5. Welche werden rechenenschaft geben dem, * der bereit ist zu richten die lebendigen und die todten.

* 2 Tim. 4, 1. 10.

6. Denn dazu ist auch den * todten das evangelium verkündiget, auf daß sie gerichtet werden nach dem menschen am fleisch, aber im geiste Gdte leben.

* 1 Cor. 3, 19.

7. Es ist * aber nahe kommen das ende aller dinge.

* 1 Cor. 10, 11. 1 Joh. 2, 18.

(Epistel am sonntage Erandi.)

8. Seyd * nun mässig und nüchtern zum gebet. Vor allen dingen aber habt unter einander eine brünstige liebe; denn † die liebe decket auch der sünden menge.

* Luc. 21, 36. † Spr. 10, 12.

9. Seyd * gastfrey unter einander ohne murmeln.

* Ebr. 13, 2. 10.

10. Und dienet einander, ein ieglicher * mit der gabe, die er empfangen hat, als

die guten haushalter der mannigerley gnade Gdtes.

* Röm. 12, 6. 2 Cor. 8, 11.

11. So iemand redet, daß ers * rede als Gdtes wort. So iemand ein amt hat, daß ers thue als auß dem vermögen, das Gdt darreichet; auf daß in allen dingen Gdt gepreiset werde durch Jesum Christ, welchem sey ehre und gewalt von ewigkeit zu ewigkeit. Amen.]

* 2 Cor. 2, 17.

(Epistel am sonntage nach dem neuen jahr.)

12. Ihr lieben, laffet euch die hiße, so euch begegnet, nicht befremden, (die * euch widersähret, daß ihr versucht werdet) als widersähre euch etwas seltsames;

* 1 Cor. 10, 13. Es. 48, 10.

13. Sondern freuet euch, daß * ihr mit Christo leidet, auf daß ihr auch zur zeit der offenbarung seiner herrlichkeit, freude und wonne haben möget.

* Matth. 5, 10. Jac. 1, 2. Gesch. 5, 41.

14. * Selig seyd ihr, wenn ihr geschmähet werdet über dem namen Christi: denn der Geist, der ein Geist der herrlichkeit und Gdtes ist, ruhet auf euch. Weñ ihnen ist er verlästert, aber bey euch ist er gepreiset.

* Matth. 5, 11. 10.

15. Niemand aber unter euch leide als ein mörder, oder dieb, oder übelthäter, oder der in ein fremd amt greiffet.

16. Leidet er aber als ein Christ, so schäme er sich nicht, er * ehre aber Gdt in solchem fall.

* Joh. 21, 19.

17. Denn es ist zeit, daß anfahe das gericht an * dem hause Gdtes. So aber zu erst an uns, was wilß für ein ende werden mit denen, die dem evangelio Gdtes nicht glauben?

* Jer. 25, 29. 1 Cor. 14, 9. 6.

18. Und * so der gerechte kaum erhalten wird, wo wil der gottlose und sündler erscheinen?

* Spr. 11, 21.

19. Darum, welche da leiden nach Gdtes willen, die * sollen ihm ihre seelen befehlen, als dem treuen schöpfer, in guten wercken.]

* Ps. 31, 6. Luc. 23, 46.

Das 5. Capitel.

Vom amt der ältesten, der jugend, und aller Christen insgemein.

1. Ie ältesten, so unter euch sind, ermahne ich, der mitälteste, und zeuge * der leiden, die in Christo sind, und theilhaftig † der herrlichkeit, die offenbart werden soll.

* Luc. 24, 48. † Röm. 8, 17.

(N) 4

2. Wei-

2. Weidet die * heerde Christi, so euch befohlen ist, und sehet wohl zu, nicht gezwungen, sondern williglich; nicht um schändliches gewinns willen, sondern von herhengrunde; * Gesch. 20, 28.

3. Nicht als die * übers volck herrschen, sondern werdet vorbilde der heerde.

* 2 Cor. 1, 24.

4. So werdet ihr, (wenn erscheinen wird der * erhirte) die † unverwelschte krone der ehren empfangen.

* Es. 40, 11.

† 1 Pet. 1, 4.

5. Desselbigen gleichen, ihr jungen, seyd unterthan den ältesten. * Allesamt seyd unter einander unterthan, und haltet fest an der demuth. Denn † Gdt widerstehet den hoffärtigen, aber den demüthigen giebt er gnade.

* Eph. 5, 21.

† Jac. 4, 6. 10.

(Epistel am 3. sonntage nach trinitatis.)

6. **G**d * demüthiget euch nun unter die gewaltige hand Gdtes, daß er euch erhöhe zu seiner zeit.

* Jac. 4, 10.

7. * Alle eure sorge werfet auf ihn, denn † Er sorget für euch.

* Matth. 6, 25. 10. † Weisb. 12, 13.

8. Seyd * nüchtern und wachet, denn euer widerfacher, der teufel, gehet umher wie ein brüllender löwe, und suchet, welchen er verschlinge. * Luc. 21, 36. 1. Thess. 5, 6.

9. Dem * widerstehet feste im glauben, und wisset, daß eben dieselbigen leiden über eure brüder in der welt gehen. * Eph. 6, 12. 13.

10. Der Gdt aber aller gnade, der uns berufen hat zu seiner ewigen herrlichkeit in Christo Jesu, derselbige wird euch, die ihr * eine kleine zeit leidet, vollbereiten, stärken, kräftigen, gründen.

* 1. Cor. 1, 6.

11. Desselbigen sey ehre und macht von ewigkeit zu ewigkeit. Amen.]

12. Durch euren treuen bruder, Silvanum, (als ich achte) habe ich euch ein wenig geschrieben, zu ermahnen und zu bezeugen, daß das die rechte gnade Gdtes ist, darinnen ihr stehet.

13. Es grüßen euch, die sammt euch ausgewählt sind zu Babylonia, und mein sohn * Marcus.

* Gesch. 12, 12. 25.

14. * Brüset euch unter einander mit dem kuß der liebe. Friede sey mit allen, die in Christo Jesu sind. Amen.

* 1 Cor. 16, 20. 10.

Ende der 1. Epistel S. Petri.

Die andere Epistel S. Petri.

Das 1. Capitel.

Von des glaubens fruchtbarkeit in guten werken, und lob heiliger schrift.

1. **S**imon Petrus, ein knecht und apostel Jesu Christi, denen, die * mit uns eben denselbigen theuren glauben bekommen haben in der gerechtigkeit, die unser Gdt giebet, und der heyland Jesus Christus.

* Röm. 1, 12.

2. Gdt * gebe euch viel gnade und friede durch das erkänntniß Gdtes, und Jesu Christi, unsers HErrn.

* Röm. 1, 7.

3. Nachdem allerley seiner göttlichen kraft, (was zum leben und göttlichen wandel dienet) uns geschencket ist, durch die erkänntniß dess, * der uns berufen hat durch seine herrlichkeit und tugend,

* 1 Pet. 2, 9.

4. Durch welche uns die theuren und allergrößesten verheissungen geschencket sind,

nemlich, daß ihr durch dasselbige theilhaftig werdet der göttlichen natur, so ihr stehet die vergängliche lust der welt:

5. So wendet allen euren fleiß dran, und reichet dar in eurem glauben tugend, und in der tugend bescheidenheit,

6. Und in der bescheidenheit mäßigkeit, und in der mäßigkeit geduld, und in der geduld gottseligkeit,

7. Und in der gottseligkeit * brüderliche liebe, und in der brüderlichen liebe gemeine liebe.

* 1 Thess. 3, 12.

8. Denn wo solches reichlich bey euch ist, wirds euch nicht faul noch * unfruchtbar seyn lassen, in der erkänntniß unsers HErrn Jesu Christi.

* Tit. 3, 14.

9. Welcher aber solches nicht hat, * der ist blind, und tappet mit der hand, und vergrisset der reinigung seiner vorigen sünden.

* 1 Job. 2, 9. 11.

10. Dar-

Das 2. Capitel.

Von falschen Lehrern, ihrer strafe und verführerischem wandel.

1. **G**S waren aber auch falsche propheten unter dem volcke, wie auch unter euch seyn werden * falsche lehrer, die neben einführen werden verderbliche secten, und verläugnen den H-Errn, der sie erkauft hat, und werden über sich selbst führen ein schnell verdamniß. * 1 Tim. 4. 1. 16.

2. Und * viele werden nachfolgen ihrem verderben. Durch welche wird der weg der wahrheit verlästert werden. * 2 Tim. 4. 3.

3. Und durch geiß mit erdichteten Worten werden sie an euch handthieren. Von * welchen das urtheil von langes her nicht säumig ist, und ihr verdamniß schläft nicht. * 5 Mos. 32. 35.

4. Denn so **G**dt * der engel, die gesündigt haben, nicht verschonet hat, sondern hat sie mit ketten der finsterniß zur hölle verstoßen, und übergeben, daß sie zum gericht behalten werden; * Judä v. 6. Joh. 8. 44.

5. Und hat * nicht verschonet der vorligen welt, sondern bewahrete Noa, den prediger der gerechtigkeit, selb achte, und führete die sündfluth über die welt der gottlosen; * 1 Mos. 7. 7. 8.

6. Und hat * die städte Sodoma und Gomorra zu asche gemacht, umgekehret und verdammet, damit ein exempel gesehet den gottlosen, die hernach kommen würden; * 1 Mos. 19. 24. 16.

7. Und hat erlöset den gerechten Lot, welchem die schändlichen leute alles leid thäten mit ihrem unzächtigen wandel:

8. (Denn dieweil er gerecht war, und unter ihnen wohnete, daß ers sehen und hören mußte, * quälten sie die gerechte seele von tag zu tage mit ihren ungerechten wercken.) * Ps. 119. 158. Ezech. 9. 4.

9. Der * H-Err weiß die gottseligen auß der versuchung zu erlösen, die ungerechten aber zu behalten zum tage des gerichtß, zu peinigen; * 1 Cor. 10. 13.

10. Allermeist aber die, * so da wandeln nach dem fleisch in der unreinen lust, und die herrschaft verachten, dürstig, eigensinnig, nicht erzittern die majestäten zu lästern. * Ep. Jud. v. 4. 7. 8. 10. 16.

(R) 5

II, Go

10. Darum, lieben brüder, thut desto mehr fleiß, euren beruf und erwählung * fest zu machen. Denn wo ihr solches thut, werdet ihr nicht straucheln. * Ebr. 3. 14.

11. Und also wird euch reichlich darge-reicht werden der eingang zu dem ewigen reich unsers H-Errn und heylandes Jesu Christi.

12. Darum * wil ichs nicht lassen, euch allezeit solches zu erinnern, wiewol ihrs wisset, und gestärket seyd in der gegenwärtigen wahrheit. * Röm. 15. 14. 15.

13. Denn ich achte es billig seyn, so lange ich in dieser hütten bin, euch * zu er-wecken und zu erinnern. * 1. 3. 1.

14. Denn ich weiß, daß ich meine hütte bald ablegen muß, * wie mir dann auch unser H-Err Jesus Christus eröffnet hat. * Joh. 21. 18. 19.

15. Ich wil aber fleiß thun, daß ihr allenthalben habet nach meinem abschiede solches im gedächtniß zu halten.

16. Denn wir haben nicht den * klugen fabeln gefolget, da wir euch kund gethan haben die kraft und zukunft unsers H-Errn Jesu Christi, sondern wir haben seine herrlichkeit selber gesehen, * 1 Cor. 1. 17. c. 2. 4.

17. Da er empfang von **G**dt dem Vater ehre und preis, durch eine stimme, die zu ihm geschach von der grossen herrlichkeit dermaassen: * Disß ist mein lieber sohn, an dem Ich wohlgefallen habe. * Matth. 3. 17. 16.

18. Und diese stimme haben Wir gehört vom himmel bracht, * da wir mit ihm waren auf dem heiligen berge. * Matth. 17. 5. Luc. 9. 28.

19. Wir haben ein festes prophetisch wort, und ihr thut wohl, daß ihr darauf achtet, als auf * ein licht, das da scheint in einem dunkeln orte, bis der tag anbreche, und der morgenstern aufgehe in euren herken. * Ps. 119. 105.

20. Und das sollt ihr für das erste wissen, daß * keine weisagung in der schrift geschicht auß eigner außlegung. * Röm. 12. 7. 2 Tim. 3. 16.

21. Denn es ist noch nie keine weisagung auß menschlichem willen hervor bracht, sondern die * heiligen menschen **G**dttes haben geredet, getrieben † von dem heiligen Geiste. * Weish. 7. 27. † Gesch. 28. 25.

11. So doch die engel, die grössere stärke und macht haben, nicht ertragen das lästerliche gericht wider sich vom HErrn.

12. Aber sie sind wie die * unvernünftigen thiere, die von natur dazu geboren sind, daß sie gefangen und geschlachtet werden, lästern, da sie nichts von wissen, und werden in ihrem verderblichen wesen umkommen, * Jer. 12/3. Ep. Jud. v. 10.

13. Und den lohn der ungerechtigkeit davon bringen. Sie achten für wollust das zeitliche wolleben, * sie sind schande und laster, prangen von euren almosen, prassen mit dem euren, * Ep. Jud. v. 12.

14. Haben augen voll ehebruchs, lassen ihnen die sünde nicht wehren, locken an sich die leichtfertigen seelen, haben ein herß durchtrieben mit geiß, verfluchte leute.

15. Verlassen den richtigen weg, und gehen irre, und folgen nach dem wege Balaam, * des sohns Bosor, welchem geliebte der lohn der ungerechtigkeit; * Offenb. 2, 14. 16.

16. * Hatte aber eine strafe seiner übertretung, nemlich das stumme lastbare thier redete mit menschenstimme, und wehrete des propheten thorheit. * 4 Mos. 22/28. 16.

17. Das sind * brunnen ohne wasser, und wolcken vom windwirbel umgetrieben, welchen behalten ist eine dunckele finsterniß in ewigkeit. * Ep. Jud. v. 12.

18. Denn sie reden * stolze worte, da nichts hinter ist, und reihen durch unzucht zur fleischlichen lust diejenigen, die recht entrinnen waren, und nun im irrthum wandeln; * Ps. 17/10. Ep. Jud. v. 16.

19. Und verheissen ihnen freyheit, so sie selbst knechte des verderbens sind. Denn * von welchem iemand überwunden ist, dess knecht ist er worden. * Joh. 8, 34. 16.

20. Denn so sie entflohen sind dem * unflat der welt, durch die erkänntniß des HErrn und heylandes Jesu Christi, werden aber wiederum in dieselbigen geflochten, und überwunden, ist mit + ihnen das letzte ärger worden denn das erste. * Phil. 3, 7. 8. + Matth. 12, 45. Ebr. 10, 26. 27.

21. Denn es wäre ihnen besser, daß sie den weg der gerechtigkeit nicht erkennen hätten, denn daß sie ihn erkennen, und sich * kehren von dem heiligen gebot, das ihnen gegeben ist. * Luc. 12, 47. 48.

22. Es ist ihnen widerfahren das wahre * sprüchwort: Der hund frisset wieder, was er gespenet hat: und, die sau wälset sich nach der schwemme wieder im koth.

* Epr. 26, 11.

Das 3. Capitel.

Von den letzten zeiten, Christi zukunfft, und würdiger bereitshafft dazu.

1. **E**s ist die andere epistel, die ich euch schreibe, ihr lieben, in welcher ich * erwecke und erinnere euren lautern sinn, * C. 1, 13.

2. Daß ihr gedencet an die worte, die euch zuvor gesagt sind von den heiligen propheten, und an unser gebot, die wir sind apostel des HErrn und heylandes.

(Epistel am 26. sonntage nach trinitatis.)

3. **U**nd wisset das auß erste, daß * in den letzten tagen kommen werden spötter, die nach ihren eigenen lusten wandeln; * 1 Tim. 4, 1. 16.

4. Und * sagen: Wo ist die verheissung seiner zukunfft? Denn nachdem die väter entschlafen sind, bleibet es alles, wie es von anfang der creatur gewesen ist. * Ef. 5, 19.

5. Aber muthwillens wollen sie nicht wissen, daß * der himmel vorzeiten auch was, dazu die + erde auß wasser, und im wasser bestanden durch Gottes wort; * 1 Mos. 1, 2. 6. + Ps. 24, 2.

6. Dennoch ward zu der zeit die welt durch dieselbigen mit der * sündfluth verderbet. * 1 Mos. 7, 21. 16.

7. Also auch der himmel iehund und die erde werden durch sein wort geparet, daß sie zum * feuer behalten werden am tage des gerichtß, und verdammniß der gottlosen menschen. * v. 10.

8. Eines aber sey euch unverhalten, ihr lieben, daß * Ein tag vor dem HErrn ist wie tausend jahr, und tausend jahr wie Ein tag. * Ps. 90, 4.

9. Der * HErr verzeucht nicht die verheissung, wie es etliche für einen verzug achten, sondern er hat geduld mit uns, und wil nicht, daß iemand verlohren werde, + sondern daß sich iederman zur buße kehre. * Hab. 2, 3. + Ezech. 18, 23. 16.

10. Es wird aber * des HErrn tag kommen, als ein dieb in der nacht, in welchem die + himmel zergehen werden mit grossem krachen, die elemente aber werden

vor

vor hiße zerschmelzen, und die erde, und die wercke, die drinnen sind, werden verbrennen. * 1 Thess. 5. 2. 3. 10. † 2 Pet. 3. 7. Luc. 21. 33.

11. So nun das alles soll zergehen, wie sollt ihr denn geschickt seyn mit heiligem wandel, und gottseligem wesen,

12. Daß ihr wartet und eilet zu der zukunft des tages des HErrn, in welchem die himmel vom feuer zergehen, und die elemente vor hiße zerschmelzen werden.

13. Wir warten aber * eines neuen himmels, und einer neuen erden nach seiner verheißung, in welchen gerechtigkeit wohnet.

* Es. 65. 17. c. 66. 22. Offenb. 21. 1.

14. Darum, meine lieben, * dieweil ihr darauf warten sollet, so thut fleiß, daß ihr vor ihm unbefleckt und † unsträflich im friede erfunden werdet.]

* 1 Thess. 3. 13. † 1 Cor. 1. 8.

15. Und die * geduld unsers HErrn achtet für eure seligkeit; als auch unser lieber bruder Paulus, nach der weisheit, die ihm gegeben ist, euch geschrieben hat.

* Röm. 2. 4. 1 Pet. 3. 20.

16. Wie er auch in allen briefen davon redet, in welchen sind etliche dinge schwer zu verstehen, welche verwirren die ungelehrigen und leichtfertigen, wie auch die andern schriften, zu ihrem eigenen verdammniß.

17. Ihr aber, meine lieben, weil ihr das zuvor wisset, so * verwahret euch, daß ihr nicht durch irrthum der ruchlosen leute, sammt ihnen verführet werdet, und entfallet auß euer eigenen vestung.

* Marc. 13. 5. 9. 33.

18. Wachset aber in der gnade und erkännniß unsers HErrn und heylandes JEsu Christi. Demselbigen sey ehre, nun und zu ewigen zeiten. Amen.

Ende der 2. Epistel S. Petri.

Die erste Epistel S. Johannis.

Das 1. Capitel.

Von Christ person, seinem geoffenbarten wort, und von wahrer buße.

1. **W**AS da * von anfang war, das wir gehört haben, das wir † gesehen haben mit unsern augen, das wir beschauet haben, und unsere ** hände betastet haben, vom wort des lebens.

* Joh. 1. 1. † Joh. 1. 14. ** Luc. 24. 39.

2. (Und das * leben ist erschienen; und wir haben gesehen, und zeugen, und verkündigen euch das leben, das ewig ist, welches † war bey dem Vater, und ist uns erschienen.)

* Joh. 1. 4. † Joh. 1. 1.

3. Was wir gesehen und gehört haben, das verkündigen wir euch, auf daß auch Ihr mit uns gemeinschaft habet, und unsere gemeinschaft sey mit dem Vater, und mit seinem sohne, JEsu Christo.

4. Und solches schreiben wir euch, auf daß * eure freude völlig sey. * Joh. 15. 11.

c. 16. 24.

5. Und das ist die verkündigung, die wir von ihm gehört haben, und euch verkündigen, * daß 80tt ein licht ist, und in ihm ist keine finsterniß.

* Joh. 8. 12.

6. So wir sagen, daß wir gemeinschaft mit ihm haben, und wandeln im finsterniß, so lügen wir, und thun nicht die wahrheit.

7. So wir aber im lichte wandeln, wie Er im lichte ist, so haben wir gemeinschaft unter einander, und * das blut JEsu Christi, seines sohns, machet uns rein von aller sünde.

* Ebr. 9. 14. 10.

8. So wir sagen, wir * haben keine sünde, so verführen wir uns selbst, und die wahrheit ist nicht in uns.

* Spr. 20. 9.

9. So wir aber * unsere sünde bekennen, so ist er † treu und gerecht, daß er uns die sünde vergiebt, und reiniget uns von aller untugend.

* Spr. 28. 13. † 1 Thess. 5. 24. 10.

10. So wir sagen, wir haben nicht gesündigt, so machen wir ihn zum lügner, und sein wort ist nicht in uns.

Das 2. Capitel.

Von des christenthums grund, kennzeichen, inhalt und ende, feinden und erhaltung.

1. **E**ine kindlein, solches schreibe ich euch, auf daß ihr nicht sündiget. Und ob iemand sündiget, so haben wir einen * fürsprecher bey dem Vater, JEsum Christ, der gerecht ist.

* Röm. 8. 34. Ebr. 7. 25. c. 9. 24.

2. Und

2. Und derselbige ist die * versöhnung für unsere sünde; nicht allein aber für die unsere, sondern auch für der ganzen welt. * 1. Cor. 1, 20. 16.

3. Und an dem merken wir, daß wir ihn kennen, so wir seine gebote halten.

4. Wer da saget, ich kenne ihn, und hält seine gebote nicht, der ist ein lügner, und in solchem ist keine wahrheit.

5. Wer aber * sein wort hält, in solchem ist wahrlich die liebe Gottes vollkommen. Daran erkennen wir, daß wir in ihm sind. * Joh. 14, 21. 23.

6. Wer da saget, daß er * in ihm bleibet, der soll auch wandeln, gleich wie Er gewandelt hat. * Joh. 15, 4. 5.

7. Brüder, ich schreibe euch * nicht ein neu gebot, sondern das alte gebot, das ihr habet von anfang gehabt. Das alte gebot ist das wort, das ihr von anfang gehöret habet. * 2. Joh. v. 5.

8. Wiederum ein neu gebot schreibe ich euch, das da wahrhaftig ist bey ihm und bey euch: denn die * finsterniß ist vergangen, und das wahre licht scheint jetzt. * Röm. 13, 12.

9. Wer da saget, er sey im lichte, und * hasset seinen bruder, der ist noch im finsterniß. * 1. Cor. 13, 15. 1. Cor. 14, 20.

10. Wer * seinen bruder liebet, der bleibet im lichte, und ist kein ärgerniß bey ihm. * 1. Cor. 13, 14.

11. Wer aber seinen * bruder hasset, der ist im finsterniß, und wandelt im finsterniß, und weiß nicht, wo er hingehet, denn die finsterniß haben seine augen verblendet. * 1. Cor. 13, 14. 1. Cor. 14, 20.

12. Lieben kindlein, ich schreibe euch, daß euch die * sünden vergeben werden, durch seinen namen. * Luc. 24, 47.

13. Ich schreibe euch vätern, denn ihr kennet den, der vom anfang ist. Ich schreibe euch jünglingen, denn ihr habet den bösewicht überwunden. Ich schreibe euch kindern, denn ihr kennet den Vater.

14. Ich habe euch vätern geschrieben, daß ihr den kennet, der von anfang ist. Ich habe euch jünglingen geschrieben, daß ihr * starck seyd, und das wort Gottes bey euch bleibet, und den bösewicht überwinden habt. * Eph. 6, 10.

15. Habt nicht lieb die welt, noch was in der welt ist. So iemand die welt lieb hat, in dem ist nicht die liebe des Vaters.

16. Denn alles, was in der welt ist, (nemlich des fleisches lust, und der augen lust, und hoffärtiges leben) ist nicht vom Vater, sondern von der welt.

17. Und die * welt vergehet mit ihrer lust; wer aber den willen Gottes thut, der bleibet in ewigkeit. * 1. Joh. 90, 10.

18. Kinder, es ist die letzte stunde, und wie ihr gehöret habet, daß der * widerchrist kommt, und nun sind viel widerchristen worden; daher erkennen wir, daß die letzte stunde ist. * Matth. 24, 5. 24.

19. Sie sind * von uns ausgegangen, aber sie waren nicht von uns: denn wo sie von uns gewesen wären, so wären sie ja bey uns blieben; aber auf daß sie offenbaret würden, daß sie nicht alle von uns sind. * 1. Cor. 12, 30.

20. Und Ihr habt die * salbung von dem, der heilig ist, und wisset alles. * 1. Joh. 2, 27.

21. Ich habe euch nicht geschrieben, als müßtet ihr die wahrheit nicht, sondern ihr wisset sie, und wisset, daß keine lügen auf der wahrheit kommt.

22. Wer ist ein lügner, ohne der da läugnet, daß Jesus der Christ sey? * Das ist der widerchrist, der den Vater und den sohn läugnet. * 1. Cor. 13, 2. Joh. v. 7.

23. Wer * den sohn läugnet, der hat auch den Vater nicht. * 1. Cor. 13, 2.

24. Was Ihr nun * gehöret habet von anfang, das bleibe bey euch. So bey euch bleibet, was ihr von anfang gehöret habet, so werdet Ihr auch bey dem sohn und Vater bleiben. * 1. Joh. v. 7.

25. Und das ist die verheißung, die Er uns verheissen hat, das ewige leben.

26. Solches habe ich euch geschrieben von denen, die euch verführen.

27. Und die * salbung, die Ihr von ihm empfangen habet, bleibet bey euch, und dürfet nicht, daß euch jemand lehre: sondern wie euch die salbung allerley lehret, so ist's wahr, und ist keine lügen; und wie sie euch gelehret hat, so bleibet bey dem selbstigen. * 1. Joh. 14, 26. 1. Cor. 12, 13.

28. Und nun, kindlein, bleibet bey ihm, auf daß, wenn er offenbaret wird, daß wir * freudigkeit haben, und nicht zu schanden werden vor ihm, in seiner zukunft. * 1. Cor. 13, 21. 16.

29. So

29. So ihr wisset, daß er gerecht ist, so erkennet auch, daß, wer * recht thut, der ist von ihm geboren. * c. 3, 7, 10.

Das 3. Capitel.

Von wahrer Christen herrlichkeit, eigenschaften, kreuz und trost.

1. **E**het, welch eine liebe hat uns der Vater erzeiget, daß wir Gottes kinder sollen heißen. Darum kennet euch die welt nicht, * denn sie kennet ihn nicht. * Joh. 16, 3, c. 17, 26.

2. Meine lieben, wir * sind nun Gottes kinder, und ist noch nicht erschienen, was wir seyn werden. Wir † wissen aber, wenn es erscheinen wird, daß wir ihm gleich seyn werden: denn wir werden ihn sehen, wie er ist. * Joh. 1, 12, † Röm. 8, 18.

3. Und ein ieglicher, der solche hoffnung hat zu ihm, der * reiniget sich, gleich wie Er auch rein ist. * 2 Cor. 7, 1.

4. Wer sünde thut, der thut auch unrecht: und die sünde ist das unrecht.

5. Und ihr wisset, daß Er ist erschienen, * auf daß er unsere sünden wegnehme, und ist keine sünde in ihm. * 1 Pet. 2, 24, 1c.

6. Wer * in ihm bleibet, der sündiget nicht: wer da sündiget, der hat ihn nicht gesehen noch erkannt. * c. 5, 18.

7. Kindlein, laffet euch niemand verführen. * Wer recht thut, der ist gerecht, gleich wie Er gerecht ist. * c. 2, 29.

8. Wer sünde thut, * der ist vom teufel, denn der teufel sündiget von anfang. Das zu ist erschienen der sohn Gottes, † daß er die wercke des teufels zerstore. * Joh. 8, 44, † 1 Mos. 3, 15.

9. Wer auß Gott geboren ist, der * thut nicht sünde, denn sein saame bleibet bey ihm: und kan nicht sündigen, denn er ist von Gott geboren. * v. 6. c. 5, 18.

10. Daran wirds offenbar, welche die kinder Gottes und die kinder des teufels sind: Wer nicht recht thut, der ist * nicht von Gott, und wer nicht seinen bruder lieb hat. * c. 4, 8.

11. Denn das ist die botschaft, die ihr gehöret habet von anfang, * daß wir uns unter einander lieben sollen. * Joh. 13, 34.

12. Nicht wie * Cain, der von dem argen war, und erwürgete seinen bruder. Und warum erwürgete er ihn? Daß seine wercke böse waren, und seines bruders gerecht. * 1 Mos. 4, 8, 1c.

(Epistel am 2. sonntage nach trinitatis.)

13. **E**rwundert * euch nicht, meine brüder, ob euch die welt hasset. * Matth. 5, 11. Joh. 15, 18, 19.

14. Wir wissen, daß wir auß dem tode in das leben kommen sind, denn wir lieben die brüder. Wer * den bruder nicht liebet, der bleibet im tode. * c. 2, 11, 3 Mos. 19, 17.

15. Wer * seinen bruder hasset, der ist ein todtschläger; und ihr wisset, daß ein todtschläger nicht hat das ewige leben bey ihm bleibend. * c. 2, 11, Matth. 5, 21, 22.

16. Daran haben wir * erkant die liebe, daß Er sein leben für uns gelassen hat. Und Wir sollen auch das leben für die brüder lassen. * Joh. 15, 13.

17. Wenn aber iemand dieser welt güter hat, und siehet seinen bruder darben, und schleusst sein herz vor ihm zu, * wie bleibet die liebe Gottes bey ihm? * c. 4, 20.

18. Meine kindlein, laffet uns * nicht lieben mit worten, noch mit der zunge, sondern mit der that und mit der wahrheit.] * Jac. 1, 22, c. 2, 15.

19. Daran erkennen wir, daß wir auß der wahrheit sind, und können unser herz vor ihm stillen,

20. Daß, so uns unser herz verdammet, daß Gott grösser ist denn unser herz, und * erkennet alle dinge. * Joh. 16, 30.

21. Ihr lieben, so uns unser herz nicht verdammet, so haben wir * eine freudigkeit zu Gott. * c. 2, 28, c. 4, 17, c. 5, 14.

22. Und * was wir bitten, werden wir von ihm nehmen, denn wir halten seine gebote, und thun, was vor ihm gefällig ist. * Marc. 11, 24, 1c.

23. Und das ist sein gebot, * daß wir gläuben an den namen seines sohns Jesu Christi, und † lieben uns unter einander, wie er uns ein gebot gegeben hat. * Joh. 6, 29, † Marc. 12, 31, 1c.

24. Und * wer seine gebote hält, der bleibet in ihm, und Er in ihm. Und † daran erkennen wir, daß er in uns bleibet, an * dem Geiste, den er uns gegeben hat. * Joh. 14, 23, † 1 Joh. 4, 13, * Röm. 8, 9.

Das 4. Capitel.

Von prüfung falscher lehrer, und übung der liebe gegen Gott und den nächsten.

1. **I**hr lieben, * gläubet nicht einem ieglichen geist, sondern † prüfet die geister, ob sie von Gott sind: denn es sind viel

viel falscher propheten außgegangen in die welt.

* Jer. 14, 14. † 1 Thess. 5, 21.

2. Daran sollt ihr den Geist Gdtes erkennen: * Ein ieglicher geist, der da bekennet, daß Jesus Christus ist in das fleisch kommen, der ist von Gdtt. * 2 Cor. 12, 3.

3. Und ein ieglicher geist, der da nicht bekennet, daß Jesus Christus ist in das fleisch kommen, der ist nicht von Gdtt. Und das ist * der geist des widerkrists, von welchem ihr habt gehöret, daß er kommen werde, und ist leht schon in der welt.

* c. 2, 18, 22.

4. Kindlein, Ihr seyd von Gdtt, und habet jene überwunden: denn der in euch ist, ist * grösser, denn der in der welt ist.

* 2 Röm. 6, 16. 2 Echron. 32, 7.

5. Sie sind von der welt, darum reden sie von der welt, und die welt höret sie.

6. Wir sind von Gdtt: und * wer Gdtt erkennet, der höret uns; welcher nicht von Gdtt ist, der höret uns nicht. Daran erkennen wir den geist der wahrheit, und den geist des irrthums.

* Joh. 8, 47.

7. Ihr lieben, laffet uns unter einander liebhaben, denn die liebe ist von Gdtt; und * wer lieb hat, der ist von Gdtt geboren, und kennet Gdtt.

* Joh. 8, 47.

8. Wer nicht lieb hat, der kennet Gdtt nicht: denn Gdtt ist die liebe.

9. Daran ist * erschienen die liebe Gdtes gegen uns, daß Gdtt seinen eingebornen sohn gesandt hat in die welt, daß wir durch ihn leben sollen.

* Joh. 3, 16. 2c.

10. Darinnen stehet die liebe, nicht, daß Wir Gdtt geliebet haben, sondern daß Er uns geliebet hat, und gesandt seinen sohn zur * versöhnung für unsere sünden.

* Col. 1, 20. 1c.

11. Ihr lieben, hat uns Gdtt also geliebet, so * sollen Wir uns auch unter einander lieben. * Matth. 13, 33. Joh. 15, 12, 13.

12. * Niemand hat Gdtt jemals gesehen. So wir uns unter einander lieben, so bleibet Gdtt in uns, und seine liebe ist völlig in uns.

* Joh. 1, 18. 1c.

13. Daran erkennen wir, daß wir in ihm bleiben, und Er in uns, daß * er uns von seinem Geiste gegeben hat.

* c. 3, 24.

14. Und * Wir haben gesehen, und zeugen, daß der Vater den sohn gesandt hat ihm heylende der welt.

* Joh. 1, 14.

15. Welcher nun * bekennet, daß Jesus Gdtes sohn ist, in dem bleibet Gdtt, und Er in Gdtt.

* c. 5, 5.

16. Und Wir haben erkannt und gegläubet die liebe, die Gdtt zu uns hat.

(Epistel am 1. sonntage nach trinitatis.)

Gdtt * ist die liebe, und wer in der liebe bleibet, der bleibet in Gdtt, und Gdtt in ihm.

* v. 8.

17. Daran ist die liebe völlig bey uns, auf daß wir eine * freudigkeit haben am tage des gericht: denn gleich wie Er ist, so sind auch Wir in dieser welt.

* c. 2, 28.

c. 3, 21. c. 5, 4. Eph. 3, 12.

18. Furcht ist nicht in der liebe, sondern die völlige liebe treibet die furcht auß: denn die furcht hat pein. Wer sich aber fürchtet, der ist nicht völlig in der liebe.

19. Lasset uns ihn lieben, denn * Er hat uns erst geliebet.

* v. 10.

20. So * iemand spricht: Ich liebe Gdtt, und hasset seinen bruder, der ist ein lägner: Denn wer seinen bruder nicht liebet, den er siehet, wie kan er Gdtt lieben, den er nicht siehet?

* c. 2, 4. II.

21. Und diß gebot haben wir von ihm, daß, wer Gdtt liebet, * daß der auch seinen bruder liebe.]

* Marc. 12, 31. 1c.

Das 5. Capitel.

Von dem rechten glauben, dessen kraft, frucht und eigenschaft.

1. **W**Er da gläubet, daß Jesus sey der Christ, der ist * von Gdtt geboren. Und wer da liebet den, der ihn geboren hat, der liebet auch den, der von ihm geboren ist.

* Joh. 1, 12, 13.

2. * Daran erkennen wir, daß wir Gdtes kinder lieben, wenn wir Gdtt lieben, und seine gebote halten.

* c. 3, 19.

3. Denn das ist die liebe zu Gdtt, daß wir * seine gebote halten: und seine gebote sind † nicht schwer.

* Joh. 14, 23, 24. † Matth. 11, 30.

(Epist. am 1. sonnt. nach Ostern, Quasimodogenit.)

4. **D**enn alles, was von Gdtt geboren ist, * überwindet die welt; und unser glaube ist der sieg, der die welt überwunden hat.

* Joh. 16, 33.

5. Wer ist aber, der die welt * überwindet, ohne der da gläubet, daß Jesus Gdtes sohn ist?

* c. 4, 4. 1 Cor. 15, 57.

6. Die

6. Dieser ist, der da kommt * mit wasser und blut, Jesus Christus; nicht mit wasser allein, sondern mit wasser und blut. Und der Geist ist, der da zeugt, daß Geist wahrheit ist. * Joh. 19, 34-35.

7. Denn * drey sind, die da zeugen im himmel: Der Vater, das Wort, und der heilige Geist; und diese drey sind Eins.

* Matth. 28, 19. Pf. 33, 6.

8. Und drey sind, die da zeugen auf erden: Der Geist, und das wasser, und das blut; und die drey sind beyammen.

9. So wir der * menschen zeugniß annehmen, so ist Gottes zeugniß grösser: denn Gottes zeugniß ist das, daß er gezeuget hat von seinem sohn. * Joh. 8, 17.

10. Wer da gläubet an den sohn Gottes, der hat * solches zeugniß bey ihm. Wer Gott nicht gläubet, der machet ihn zum lägner, denn er gläubet nicht dem zeugniß, das Gott zeuget von seinem sohn.

* Röm. 8, 16. † Joh. 3, 36.

11. Und das ist das zeugniß, daß uns Gott das ewige leben hat gegeben, und solches * leben ist in seinem sohn. * Joh. 1, 4.

12. Wer den * sohn Gottes hat, der hat das leben; wer den sohn Gottes nicht hat, der hat das leben nicht. * Joh. 3, 36.

13. Solches habe ich euch geschrieben, die ihr gläubet an den namen des sohnes Gottes, auf daß ihr wisset, daß ihr das ewige leben habet, und daß ihr gläubet an den namen des sohnes Gottes.

14. Und das ist die * freudigkeit, die wir haben zu ihm, daß, so wir etwas bitten nach seinem willen, so höret er uns. * 1. Cor. 3, 21.

c. 2, 28. c. 4, 17. Ebr. 4, 16.

15. Und so wir wissen, daß er uns höret, was wir bitten, so wissen wir, daß wir die bitte haben, die wir von ihm gebeten haben.

16. So jemand siehet seinen bruder sündigen, eine sünde nicht zum tode, der mag bitten, so wird er geben das leben denen, die da sündigen nicht zum tode. Es * ist eine sünde zum tode: dafür sage ich nicht, daß jemand bitte. * Matth. 12, 31. 1. Cor. 3, 4.

17. Alle * untugend ist sünde: und es ist etliche sünde nicht zum tode. * 1. Cor. 3, 4.

18. Wir * wissen, daß, wer von Gott geboren ist, der sündiget nicht; sondern wer von Gott geboren ist, der bewahret sich, und der arge wird ihn nicht antasten. * 1. Cor. 3, 9. † 2. Thess. 3, 3.

19. Wir wissen, daß wir von Gott sind, und die ganze welt lieget im argen.

20. Wir wissen aber, daß der sohn Gottes kommen ist, und hat uns einen sinn gegeben, daß wir erkennen den wahrhaftigen, und sind in dem wahrhaftigen, in seinem sohn Jesu Christo. Dieser ist * der wahrhaftige Gott, und das ewige leben. * Röm. 9, 5. 1. Tim. 3, 16. Ebr. 1, 8.

21. Kindlein, * hütet euch vor den abgöttern. Amen. * 2. Mos. 20, 3.

Ende der 1. Epistel S. Johannis.

Die andere Epistel S. Johannis.

Spiegel einer gottseligen matron.

1. **E**r älteste der außermählten frauen und ihren kindern, die ich lieb habe in der wahrheit, und nicht allein ich, sondern auch alle, die die wahrheit erkannt haben; * 3. Joh. v. 1. † 1. Tim. 2, 4.

2. Um der wahrheit willen, die in uns bleibet, und bey uns seyn wird in ewigkeit.

3. * Gnade, barmherzigkeit, friede von Gott dem Vater, und von dem Herrn Jesu Christo, dem sohn des Vaters, in der wahrheit und in der liebe, sey mit euch. * 1. Tim. 1, 2. [1. Sied. un. 9.]

4. Ich bin sehr erfreuet, daß ich funden habe unter deinen kindern, die in der wahrheit wandeln, wie denn wir ein gebot vom Vater empfangen haben.

5. Und nun bitte ich dich, frau, nicht als ein neu gebot schreibe ich dir, sondern das wir gehabt haben von anfang, * daß wir uns unter einander lieben. * Marc. 12, 31. 1. Cor. 13, 1.

6. Und * das ist die liebe, daß wir wandeln nach seinem gebot. Das ist das gebot, wie ihr gehört habet von anfang, auf daß ihr daselbst innen wandelt. * 1. Joh. 5, 3.

7. Denn

7. Denn * viel verführer sind in die welt kommen, die nicht bekennen Jesum Christ, daß er in das fleisch kommen ist. Dieser ist der verführer und der widerchrist.

* Matth. 24, 5. 24. 1 Joh. 2, 18. 2 Pet. 2, 1. c. 4, 1. 2. 3.

8. Sehet euch vor, daß wir * nicht verlieren, was wir erarbeitet haben, sondern vollen lohn empfangen. * Gal. 3, 4.

Ebr. 10, 32.

9. * Wer übertritt, und bleibet nicht in der lehre Christi, der hat keinen Gdt: Wer in der lehre Christi bleibet, der hat beyde den Vater und den sohn. * 1 Joh. 2, 22. 23.

10. So iemand zu euch kommt, und bringet diese lehre nicht, den * nehmet nicht zu hause, und grüßet ihn auch nicht.

* 2 Theß. 3, 6. 10.

11. Denn wer ihn grüßet, der machet sich theilhaftig seiner bösen wercke.

12. Ich hatte euch viel zu schreiben, aber ich wolte * nicht mit briefen und dinten; sondern ich hoffe zu euch zu kommen, und mündlich mit euch zu reden, auf daß unsere freude vollkommen sey. * 3 Joh. v. 13.

13. Es grüßen dich die kinder deiner Schwester der außergewählten. Amen.

Ende der 2. Epistel S. Johannis.

Die dritte Epistel S. Johannis.

Lob der gastfretheit.

1. **E**r älteste Gajo dem lieben, * den Ich lieb habe in der wahrheit. * 2 Joh. v. 1.

2. Mein lieber, ich wünsche in allen stücken, daß dir's wohl gehe und gesund sehest, wie es denn deiner seelen wohl gehet.

3. Ich bin aber sehr erfreuet, da die brüder kamen, und zeugeten von deiner wahrheit, wie * denn Du wandelst in der wahrheit. * 2 Joh. v. 4.

4. Ich habe keine grössere freude, denn die, daß ich höre meine kinder in der wahrheit wandeln.

5. Mein lieber, du thust treulich, was du thust an den brüdern und gästen,

6. Die von deiner liebe gezeuget haben vor der gemeine: und du hast wohl gethan, daß du sie * abgefertiget hast würdiglich vor Gdt. * Tit. 3, 13.

7. Denn um seines namens willen sind sie außgezogen, und * haben von den heyden nichts genommen. * Matth. 10, 8.

8. So sollen Wir nun solche aufnehmen, auf daß wir der wahrheit gehülffen werden.

9. Ich habe der gemeine geschrieben; aber Diotrefhes, der unter ihnen wil hoch gehalten seyn, nimmt uns nicht an.

10. Darum, wenn ich komme, wil ich ihn erinnern seiner wercke, die er thut, und plaudert mit bösen Worten wider uns: und läset ihm an dem nicht begnügen. Er * selbst nimmt die brüder nicht an; und wehret denen, die es thun wollen, und stößet sie auß der gemeine. * Matth. 23, 13.

11. Mein lieber, * folge nicht nach dem bösen, sondern dem guten. † Wer gutes thut, der ist von Gdt; wer böses thut, der siehet Gdt nicht.

* Ps. 37, 27. † 1 Joh. 3, 6. 9.

12. Demetrius hat zeugniß von jederman, und von der wahrheit selbst; und Wir zeugen auch, und ihr * wisset, daß unser zeugniß wahr ist.

* Job. 19, 35. c. 21, 24.

13. Ich hatte viel zu schreiben; aber ich * wolte nicht mit dinten und feder zu dir schreiben. * 2 Joh. v. 12.

14. Ich hoffe aber dich bald zu sehen, so wollen wir mündlich mit einander reden.

15. * Friede sey mit dir. Es grüßen dich die freunde. Grüsse die freunde mit namen. * 1 Pet. 5, 14.

Ende der 3. Epistel S. Johannis.

Die

Die Epistel an die Ebräer.

Das 1. Capitel.

Christus ist Gottes sohn, und höher denn die engel und alle creaturen.

1. Nachdem vorzeiten Gott manigmal und mannigerley weise geredet hat zu den Vätern durch die propheten,

2. Hat er am letzten in diesen tagen zu uns geredet durch den sohn, welchen er gesetzt hat zum Erben über alles, † durch welchen er auch die welt gemacht hat.

* Ps. 2, 8. † Job. 1, 10. 12.

3. Welcher, sintemal er ist der * glanz seiner herrlichkeit, und das † ebenbild seines wesens, und trägt alle dinge mit seinem kräftigen worte, und hat gemacht die *reinigung unserer sünden durch sich selbst, hat er sich gesetzt zu der rechten der majestät in der höhe.

* Weish. 7, 26. † Col. 1, 15. 2 Cor. 4, 4. * Ebr. 9, 14. 26.

4. So viel besser worden, denn die engel, so gar viel * einen höhern namen er vor ihnen ererbet hat.

* Phil. 2, 9.

5. Denn zu welchem engel hat er jemals gesagt: * Du bist mein sohn, heute habe Ich dich gezeuget? Und abermal: † Ich werde sein vater seyn, und Er wird mein sohn seyn.

* Ps. 2, 7. 12. † 2 Sam. 7, 14.

6. Und abermal, da er einführet den * erstgebornen in die welt, spricht er: Und † es sollen ihn alle engel Gottes anbeten.

* Röm. 8, 29. † Ps. 97, 7.

7. Von den engeln spricht er zwar: * Er machet seine engel geister, und seine diener feuerflammen.

* Ps. 104, 4.

8. Aber von dem sohn: * Gott, dein stuhl währet von ewigkeit zu ewigkeit; das scepter deines reichs ist ein richtiges scepter.

* Ps. 45, 7.

9. Du hast geliebet * die gerechtigkeit, und gehasset die ungerechtigkeit: darum hat dich, o Gott, † gesalbet dein Gott, mit dem öle der freuden, über deine genossen.

* Ps. 45, 8. † Gesch. 10, 38.

10. Und * Du, Herr, hast von anfang die erde gegründet, und die himmel sind deiner hände wercke.

* Ps. 102, 26.

11. Dieselbigen * werden vergehen, Du aber wirst bleiben; und sie werden alle veralten wie ein fleid;

* Es. 51, 6. 2 Pet. 3, 10.

12. Und wie ein gewand wirst du sie wandeln, und sie werden sich verwandeln. Du aber bist derselbige, und deine jahre werden nicht aufhören.

13. Zu welchem engel aber hat er jemals gesagt: * Setze dich zu meiner rechten, bis ich lege deine feinde zum schemel deiner füsse?

* Matth. 22, 44. 12.

14. Sind sie nicht allzumal dienstbare geister, ausgesandt * zum dienst, um derer willen, die ererben sollen die seligkeit?

* Ps. 34, 8. Ps. 91, 11. 12.

Das 2. Capitel.

Die lehre von Christo soll man auf- und annehmen.

1. Darum sollen wir desto mehr wahrnehmen des worts, das wir hören, daß wir nicht dahin fahren.

2. Denn so das wort vest worden ist, das durch * die engel geredet ist, und eine iegliche übertretung und ungehorsam hat empfangen seinen rechten lohn:

* Gesch. 7, 53. Gal. 3, 19.

3. * Wie wollen Wir entschlichen, so wir eine solche seligkeit nicht achten? welche, nachdem sie erstlich geprediget ist † durch den Herrn, ist sie auf uns kommen durch die, so es gehöret haben.

* c. 10, 29. † c. 12, 25.

4. Und Gott hat ihr * zeugniß gegeben mit zeichen, wundern und mannigerley kräften, und mit † aufstheilung des heiligen Geistes, * nach seinem willen.

* Marc. 16, 20. † Gesch. 2, 4. * 1 Cor. 12, 11.

5. Denn er hat nicht den engeln unterthan * die zukünftige welt, davon wir reden.

* 2 Pet. 3, 13.

6. Es bezeuget aber einer an einem * ort, und spricht: Was ist der mensch, daß du sein gedenckest, und des menschen sohn, daß du ihn heimsuchest?

* Ps. 8, 5.

7. Du hast ihn eine kleine zeit der engel mangeln lassen; * mit preis und ehren hast du ihn gekrönet, und † hast ihn gesetzt über die wercke deiner hände.

* Matth. 28, 18. † Eph. 1, 22.

8. * Alles hast du unterthan zu seinen füßen. In dem, daß er ihm alles hat unterthan, hat er nichts gelassen, das ihm nicht unterthan sey; ietzt aber sehen wir noch nicht, daß ihm alles unterthan sey.

* Matth. 11, 27. 12.

(S)

9. Den

9. Den aber, der eure kleine zeit der engel gemangelt hat, sehen wir, daß es **Jesus** ist, durchs leiden des todes * gekrönt mit preis und ehren, auf daß er von **Gdt** tes gnaden für + alle den tod schmeckete.

* Phil. 2, 8. 9. + 1 Joh. 2, 2.

10. Denn es ziemete dem, um dess willen alle dinge sind, und * durch den alle dinge sind, der da viel kinder hat zur herrlichkeit geführt, daß er den herzhogen ihrer seligkeit durch leiden vollkommen machte.

* Joh. 1, 3. Röm. 11, 36.

11. Sintemal sie alle von Einem kommen, beyde der da heiligt, und die da geheiligt werden. Darum schämet er sich auch nicht, sie brüder zu heißen,

12. Und spricht: Ich wil verkündigen deinen namen * meinen brüdern, und miten in der gemeine dir lobsing.

* Ps. 22, 23. Joh. 20, 17.

13. Und abermal: * Ich wil mein vertrauen auf ihn setzen. Und abermal: + Siehe da, Ich und die kinder, welche mir **Gdt** gegeben hat. * Ps. 18, 3. + Es. 8, 18.

14. Nachdem nun die kinder fleisch und blut haben, ist Ers gleicher maassen theilhaftig worden, auf daß er * durch den tod die macht nähme dem, der des todes gewalt hatte, das ist, dem teufel;

* 2 Tim. 1, 10. 16.

15. Und * erlösete die, so durch * furcht des todes im ganken leben + knechte seyn mußten.

* Luc. 1, 74. + Röm. 8, 15.

16. Denn er nimmt nirgend die engel an sich, sondern den saamen **Abrahā** nimmt er an sich.

17. Daher mußte er aller dinge seinen brüdern * gleich werden, auf daß er barmherzig würde, und ein treuer hoherpriester vor **Gdt**, zu versöhnen die sünde des volkes.

* c. 4, 15. Phil. 2, 7.

18. Denn * darinnen Er gelidten hat und versucht ist, kan er helfen denen, die versucht werden.

* c. 4, 15. 16.

Das 3. Capitel.

Christum, den vortreflichen lehrer des neuen testamentis, soll man hören.

1. **E**rhalten, ihr heiligen brüder, die ihr mit berufen seyd durch den himlischen beruf, nehmet wahr * des apostels und hohenpriesters, den wir bekennen, **Christi** **Jesus**:

* c. 4, 14. 16.

2. Der da treu ist dem, der ihn gemacht hat, wie auch * **Moses** in seinem ganken hause.

* 4 Mos. 12, 7.

3. Dieser aber ist größerer ehren werth denn **Moses**, nachdem der eine grössere ehre am hause hat, der es bereitet, denn das haus.

4. Denn ein ieglich haus wird von iemand bereitet; der * aber alles bereitet, das ist **Gdt**.

* 2 Cor. 5, 5.

5. Und **Moses** zwar war treu in seinem ganken hause, als ein knecht, zum zeugniß deß, daß gesagt solte werden;

6. **Christus** aber, als ein sohn über sein haus: welches haus sind Wir, so wir anders das vertrauen und den ruhm der hoffnung bis ans ende veste behalten.

7. Darum wie der heilige Geist spricht: * Heute, so ihr hören werdet seine stimme,

* c. 4, 7. 16.

8. So verstocket eure herken nicht, als geschach in der verbitterung, am tage der versuchung in der wüsten,

9. Da * mich eure väter versuchten, sie prüfeten mich, und sahen meine wercke vierzig jahr lang.

* 2 Mos. 17, 7.

10. Darum ich entrüstet ward über diß geschlecht, und sprach: Immerdar irren sie mit dem herken; aber Sie wußten meine wege nicht.

11. Daß * ich auch schwur in meinem zorn, sie sollten zu meiner ruhe nicht kommen.

* 4 Mos. 14, 23. 28. 35.

12. Gehet zu, lieben brüder, daß * nicht iemand unter euch ein arges ungläubiges herzhabe, das da abtrete von dem lebendigen **Gdt**.

* 5 Mos. 29, 18.

13. Sondern * ermahnet euch selbst alle tage, so lange es heute heißet, daß nicht iemand unter euch verstocket werde, durch betrug der sünde.

* Matth. 18, 15.

1 Thess. 5, 11. 14.

14. Denn wir sind **Christi** theilhaftig worden, so wir anders das angefangene wesen bis ans ende veste behalten.

15. So lange gesagt wird, * heute, so ihr seine stimme hören werdet, so verstocket eure herken nicht, wie in der verbitterung geschach.

* c. 4, 7. 16.

16. Denn etliche, da sie hörten, richteten eine verbitterung an, aber nicht alle, die von **Egypten** aufgingen durch **Mosen**.

17. Aber welche aber ward er entrüstet vierzig jahr lang? **Jesus** nicht also, daß über die, so da sündigten, * derer leibe in der wüsten verfielen?

* 4 Mos. 14, 36. 37.

18. Wel-

12. Welchen schwur er aber, daß sie nicht zu seiner ruhe kommen solten, denn den ungläubigen?

19. Und wir sehen, daß sie nicht haben können hinein kommen, um des unglaubens willen.

Das 4. Capitel.

Wie man zur ruhe Christi kommen möge.

1. **S**o laßet uns nun fürchten, daß wir die verheissung, einzukommen zu seiner ruhe, nicht versäumen, und unser keiner dahinten bleibe.

2. Denn es ist uns auch verkündigt, gleich wie jenen; aber das wort der predigt half jene nichts, da nicht gläubeten die, so es hörten.

3. Denn wir, die wir gläuben, gehen in die ruhe, wie er * spricht: Daß ich schwur in meinem zorn, sie solten zu meiner ruhe nicht kommen. Und zwar, da die wercke von anbegin der welt waren gemacht,

* Ps. 95, 11.

4. Sprach er an einem orte von dem siebenten tage also: * Und Gott ruhet am siebenten tage von allen seinen wercken.

* 1 Mos. 2, 2. 10.

5. Und hie an diesem orte abermal: Sie sollen nicht kommen zu meiner ruhe.

6. Nachdem es nun noch vorhanden ist, daß etliche sollen zu derselbigen kommen, und die, denen es zu erst verkündigt ist, sind nicht dazu kommen, um des unglaubens willen;

7. Bestimmte er abermal einen tag nach solcher langen zeit, und sagte durch David: * Heute, wie gesagt ist, heute, so ihr seine stimme hören werdet, so verstocket eure herzen nicht.

* c. 3, 7. Ps. 95, 7. 8. 9.

8. Denn so * Josua sie hätte zur ruhe bracht, würde er nicht hernach von einem andern tage gesagt haben. * 5 Mos. 31, 7.

9. Darum ist noch eine ruhe vorhanden dem volcke Gottes.

10. Denn * wer zu seiner ruhe kommen ist, Der ruhet auch von seinen wercken, gleich wie Gott von seinen. * Offenb. 14, 13.

11. So laßet uns nun fleiß thun, einzukommen zu dieser ruhe, auf daß nicht jemand falle in dasselbige exempel des ungläubens.

12. Denn das wort * Gottes ist lebendig und kräftig, und schärfer denn ein zweyschneidig schwert,

und durchdringet, bis daß es scheidet seel und geist, auch marck und bein, und ist ein richter der gedanken und sinnen des hertzens.

* Jer. 23, 29. Pred. 12, 11.

13. Und ist * keine creatur vor ihm unsichtbar, es ist aber alles bloß und entdeckt vor seinen augen, von dem reden wir.

* Sir. 15, 19. c. 23, 28.

Das 5. Capitel.

Gegeneinanderhaltung Christi und Aarons.

14. **D**ieweil wir denn * einen grossen hohenpriester haben, Jesum, den sohn Gottes, der gen himmel gefahren ist, so laßet uns halten an dem bekänntniß.

* c. 3, 1. c. 6, 20. c. 7, 27. c. 8, 1.

15. Denn wir haben nicht einen hohenpriester, der * nicht könnte mit leiden haben mit unserer schwachheit, sondern der versucht ist allenthalben gleich wie wir, doch ohne sünde.

* c. 2, 17.

16. Darum laßet uns hinzu treten * mit freudigkeit zu dem gnadenstuhl, auf daß wir barmherzigkeit empfangen, und gnade finden, auf die zeit, wenn uns hülfe noth seyn wird.

* 1 Joh. 3, 21. 10.

Cap. 5. v. 1. Denn ein ieglicher hoherpriester, der auß den menschen genommen wird, der wird gesetzt für die menschen gegen Gott, auf daß er opfere gaben und opfer für die sünden;

2. Der da könnte * mit leiden über die da unwissend sind, und irren, nachdem Er auch selbst umgeben ist mit schwachheit.

* c. 4, 15.

3. Darum * muß er auch, gleichwie für das volck, also auch für sich selbst opfern für die sünden.

* 3 Mos. 9, 7. c. 16, 3.

4. Und niemand nimmt ihm selbst die ehre, sondern der auch berufen seyn von Gott, * gleich wie der Aaron.

* 2 Mos. 28, 1.

5. Also auch Christus hat sich nicht selbst in die ehre gesetzt, daß er hoherpriester würde, sondern der zu ihm gesagt hat: * Du bist mein sohn, heute habe Ich dich gezeuget.

* Ps. 2, 7. 10.

6. Wie er auch am andern orte spricht: * Du bist ein priester in ewigkeit, nach der ordnung Melchisedek. * c. 6, 20. c. 7, 17.

Ps. 110, 4.

7. Und er hat am tage seines fleisches gebet und flehen mit starkem geschrey und thränen geopfert, zu dem, der ihm von dem

(S) 2

tode

tode konte aufhelfen, und ist auch erhöret, darum, daß er Gdt in ehren hatte.

8. Und wiewol er Gdtes sohn war, hat er doch an dem, daß er lidte, gehorsam gelernt.

9. Und da er ist vollendet, ist er worden allen, die ihm * gehorsam sind, eine ursache zur ewigen seligkeit, * Röm. 1, 5.

10. Genannt von Gdt ein hoherpriester, nach der ordnung Melchisedek.

11. Davon hätten wir wol viel zu reden; aber es * ist schwer, weil ihr so unverständig seyd. * Joh. 16, 12.

12. Und die ihr solltet längst meister seyn, bedürfet ihr wiederum, daß man euch die ersten buchstaben der göttlichen worte lehre, und daß man euch * milch gebe, und nicht starke speise. * I. Cor. 3, 1. 2. 3.

13. Denn wem man noch milch geben muß, der ist unerfahren in dem worte der gerechtigkeit; denn * er ist ein junges kind. * Eph. 4, 14.

14. Den vollkommenen aber gehöret starke speise, die durch gewohnheit haben gesüßte sinnen, zum * unterschied des guten und des bösen. * Es. 7, 15. 16.

Das 6. Capitel.

Warnung vor abfall. Vermahnung zur beständigkeit.

1. **D**arum wollen wir die lehre vom anfang Christliches lebens ietzt lassen, und zur vollkommenheit fahren, nicht abermal grund legen von busse der todten wercke, vom glauben an Gdt,

2. Von der taufe, von der lehre, vom hände auslegen, von der todten auferstehung, und vom ewigen gerichte.

3. Und das wollen wir thun, so * es Gdt anders zulasset. * Gesch. 18, 21. 1c.

4. Denn * es ist unmöglich, daß die, so einmal erleuchtet sind, und geschmecket haben die himmlische gabe, und theilhaftig worden sind des heiligen Geistes,

* c. 10, 26. Matth. 12, 31.

5. Und geschmecket haben das gütige wort Gdtes, und die kräfte der zukünftigen welt,

6. Wo sie abfallen, und wiederum ihnen selbst den sohn Gdtes creuhigen, und für spott halten, daß sie sollten wiederum erneuert werden zur busse.

7. Denn die erde, die den regen trincket, der oft über sie kommt, und bequem kraut trägt denen, die sie bauen, empfähet seggen von Gdt.

8. Welche aber dornen und disteln trägt, die ist untüchtig und dem fluche nahe, welche man zuletzt verbrennet.

9. Wir versehen uns aber, ihr liebsten, bessers zu euch, und daß die seligkeit näher sey, ob wir wol also reden.

10. Denn Gdt ist * nicht ungerecht, daß er vergesse * euers wercks und arbeit der liebe, die ihr beweiset habt an seinem namen, da ihr den heiligen dienetet, und noch dienet. * Röm. 3, 4. † Matth. 10, 42. c. 25, 40.

11. Wir begehren aber, daß eurer ieglicher denselbigen fleiß beweise, die hoffnung veste zu halten bis ans ende;

12. Daß ihr nicht * träge werdet, sondern nachfolger derer, die durch den glauben und geduld ererben die verheissungen.

[4. Stad. wanckel]

13. Denn als Gdt Abraham verhieß, da er bey keinem grösseren zu schweren hatte, * schwur er bey sich selbst, * I. M. 22, 16. 1c.

14. Und sprach: Wahrlich, ich wil dich segnen und vermehren.

15. Und also trug er geduld, und erlangete die verheissung.

16. Die menschen schweren wol bey einem grössern, denn sie sind; und der eid machet ein ende alles hadders, dabey es veste bleibet unter ihnen.

17. Aber Gdt, da er wolte denen erben der verheissung überschwänglich beweisen, daß sein rath nicht wanckete, hat er * einen eid dazu gethan: * I. Mos. 22, 16.

18. Auf daß wir durch zwey stück, die nicht wancken, (denn es ist * unmöglich, daß Gdt lüge,) einen starken trost haben, die wir zusucht haben, und halten an der angebotenen hoffnung, * Tit. 1, 2.

19. Welche wir haben, als einen sichern und festen anker unserer seele, der auch hineingehet in das inwendige des vorhangs.

20. Dahin der vorläuffer für uns eingegangen, Jesus, ein * hoherpriester worden in ewigkeit, nach der ordnung Melchisedek. * c. 4, 14. 1c.

Das 7. Capitel.

Vergleichung Christi mit Melchisedek.

1. **J**eser * Melchisedek aber war ein könig zu Salem, ein priester Gdtes, des allerhöchsten, der Abraham entgegen

gen ging, da er von der Könige schlacht wie-
der kam, und segnete ihn; * 1 Mos. 14, 18.

2. Welchem auch Abraham gab den zehnten aller güter. Auf's erste wird er verdolmetschet ein König der gerechtigkeit, darnach aber ist er auch ein König zu Salem, das ist, ein König des friedens.

3. Ohne vater, ohne mutter, ohne geschlecht, und hat weder anfang der tage, noch ende des lebens: Er ist aber verglichen dem Sohne Gottes, und bleibet priester in ewigkeit.

4. Schauet aber, wie groß ist der, dem auch Abraham, der patriarch, den zehnten giebt von der eroberten beute.

5. Zwar die kinder Levi, da sie das priesterthum empfangen, haben sie * ein gebot, den zehnten vom volcke, das ist, von ihren brüdern, zu nehmen, nach dem gesetz, wie wol auch dieselben aus den lenden Abrahams kommen sind. * 5 Mos. 14, 28, 29.

6. Aber der, dessen geschlecht nicht genennet wird unter ihnen, der nahm den zehnten von Abraham, und * segnete den, der die verheißung hatte. * 1 Mos. 14, 19, 20.

7. Nun ist ohne alles widersprechen also, daß das geringere von dem bessern gesegnet wird.

8. Und hie nehmen den zehnten die sterbenden menschen; aber dort bezeuget er, daß er lebe.

9. Und daß ich also sage, es ist auch Levi, der den zehnten nimmt, verzeihet durch Abraham:

10. Denn er war ie noch in den lenden des vaters, da ihm * Melchisedek entgegen ging. * 1 Mos. 14, 18.

11. Ist nun die * vollkommenheit durch das Levitische priesterthum geschehen, (denn unter demselbigen hat das volck das gesetz empfangen) was ist denn weiter noth zu sagen, daß ein ander priester aufkommen solle, nach der ordnung Melchisedek, und nicht nach der ordnung Aaron?

12. Denn wo das priesterthum verändert wird, da muß auch das gesetz verändert werden.

13. Denn von dem solches gesagt ist, der ist aus einem andern geschlecht, aus welchem nie keiner des altars gepflegt hat.

14. Denn es ist ja offenbar, daß * von

Juda aufgegangen ist unser Herr, zu welchem geschlechte Moses nichts geredet hat vom priesterthum. * 1 Mos. 49, 10. Es. 11, 1.

15. Und es ist noch klärlicher, so nach der weyse Melchisedek ein ander priester aufkommt,

16. Welcher nicht nach dem gesetz des fleischlichen gebots gemacht ist, sondern nach der kraft des unendlichen lebens.

17. Denn er bezeuget, * Du bist ein priester ewiglich, nach der ordnung Melchisedek. * c. 5, 6. 10.

18. Denn damit wird das vorige gesetz aufgehoben, darum, daß es zu schwach, und nicht nütze war:

19. (Denn das gesetz konnte nichts * vollkommen machen.) Und wird eingeführt eine bessere hoffnung, durch welche wir zu Gott nahen. * Besch. 13, 38.

20. Und dazu, das viel ist, nicht ohne eid. Denn jene sind ohne eid priester worden,

21. Dieser aber mit dem eide, durch den, der zu ihm spricht: * Der Herr hat geschworen, und wird ihn nicht gereuen, Du bist ein priester in ewigkeit nach der ordnung Melchisedek. * Ps. 110, 4.

22. Also gar viel eines bessern testaments aufrichter ist Jesus worden.

23. Und jener sind viel, die priester wurden, darum, daß sie der tod nicht bleiben ließ.

24. Dieser aber, darum, daß er bleibet ewiglich, hat er ein unvergänglich priesterthum,

25. Daher er auch selig machen kan immerdar, die * durch ihn zu Gott kommen, und lebet immerdar, † und bittet für sie. * Joh. 14, 6. 10. † 1 Joh. 2, 1. 10.

26. Denn einen solchen hohenpriester solten wir haben, der da wäre heilig, unschuldig, unbesteckt, von den sündern abgesondert, und höher denn der himmel ist;

27. Dem nicht täglich noth wäre, wie jenen hohenpriestern, * zuerst für eigene sünde opfer zu thun, darnach für des volcks sünde: Denn das hat er gethan † einmal, da er sich selbst opferte. * 1 Mos. 14, 3. 6. † Röm. 6, 10.

28. Denn das * gesetz machet menschen zu hohenpriestern, die da schwachheit haben; diß wort aber des eides, das nach dem gesetz gesagt ist, sehet den sohn ewig und vollkommen. * c. 5, 12.

(S) 3

Das

Das 8. Capitel.

Vergleichung des priesterthums Christi mit dem priesterthum der Leviten.

1. **D**as ist nun die summa, davon wir reden: Wir haben einen solchen hohenpriester, der da sihet zu der rechten, auf dem stuhl der majestät im himmel,

* c. 4, 14. 16.

2. Und ist ein pfleger der heiligen güter, und der wahrhaftigen hütte, welche Gott aufgerichtet hat, und kein mensch.

3. Denn ein ieglicher hoherpriester wird eingesezt zu opfern gaben und opfer. Darum muß auch dieser etwas haben, das er opfere.

* c. 5, 1. Eph. 5, 2.

4. Wenn er nun auf erden wäre, so wäre er nicht priester, diereil da priester sind, die nach dem gesetz die gaben opfern,

5. Welche dienen dem vorbilde, und dem schatten der himmlischen güter. Wie die göttliche antwort zu Mose sprach, da er sollte die hütte vollenden: Schane zu, sprach er, daß du machest alles nach dem bilde, das dir auf dem berge gezeiget ist.

* Col. 2, 17. † 2 Mos. 25, 40. Gesch. 7, 44.

6. Nun aber hat er ein besser amt erlangt, als der eines bessern testaments mittler ist, welches auch auf bessern verheissungen stehet.

* 2 Cor. 3, 6.

7. Denn so jenes, das erste, untadelich gewesen wäre, würde nicht raum zu einem andern gesucht.

8. Denn er tadelt sie, und sagt: Sie, es kommen die tage, spricht der Herr, daß ich über das haus Israel, und über das haus Juda ein neu testament machen wil;

* Jer. 31, 31. seq. Ebr. 10, 16.

9. Nicht nach dem testament, das ich gemacht habe mit ihren vatern an dem tage, da ich ihre hand ergriff, sie auszuführen aus Egyptenland: Denn Sie sind nicht blieben in meinem testament, so habe Ich ihrer auch nicht wollen achten, spricht der Herr.

* 2 Mos. 19, 5. seq.

10. Denn das ist das testament, das ich machen wil dem hause Israel nach diesen tagen, spricht der Herr: Ich wil geben meine gesetze in ihren sinn, und in ihr hertz wil ich sie schreiben; und wil ihr Gott seyn und Sie sollen mein volck seyn.

* Es. 54, 13. Jer. 31, 33. 34.

11. Und soll nicht lehren iemand seinen nächsten, noch iemand seinen bruder, und sagen: Erkenne den Herrn. Denn sie sollen mich alle kennen, von dem kleinsten an bis zu dem größten.

12. Denn ich wil gnädig seyn ihrer untugend, und ihren sünden; und ihrer ungerichtigkeit wil ich nicht mehr gedencken.

* Jer. 31, 34. Röm. 11, 27.

13. Indem er sagt: Ein neues, machet er das erste alt; was aber alt und überjähret ist, das ist nahe bey seinem ende.

Das 9. Capitel.

Die stifftshütte und levitische opfer ein vorbild auf Christi hohepriesterliches amt.

1. **G**ott hatte zwar auch das erste seine rechte des gottesdiensts und äußerliche heiligkeit.

* 2 Mos. 25, 8.

[4. Stad. und gottesdienst.]

2. Denn es war da aufgerichtet das vordertheil der hütte, darinnen war der leuchter und der tisch, und die schaubrote, und diese heisset die heilige.

* 2 Mos. 25, 23. 31.

3. Hinter dem andern vorhang aber war die hütte, die da heisset die allerheiligste;

* 2 Mos. 26, 33.

4. Die hatte das güldene räuchfass, und die lade des testaments, allenthalben mit gold überzogen, in welcher war die güldene gelte, die das himmelbrot hatte, und die ruthe Aarons, die gegrünnet hatte, und die tafeln des testaments.

* 2 Mos. 16, 33. † 4 Mos. 17, 10.

5. Oben drüber aber waren die Thüren der herrlichkeit, die überschatteten den gnadenstuhl; von welchen ietzt nicht zu sagen ist insonderheit.

* 2 Mos. 25, 18. † 2 Mos. 26, 34.

6. Da nun solches also zugerichtet war, gingen die priester allezeit in die vorderste hütte, und richteten auß den gottesdienst.

* 4 Mos. 18, 3. seq.

7. In die andere aber ging nur einmal im jahr allein der hoherpriester, nicht ohne blut, das er opferte für sein selbst und des volcks unwissenheit.

* 2 Mos. 30, 10. 3 Mos. 16, 2. seq.

8. Damit der heilige Geist deutete, daß noch nicht offenbaret wäre der weg zur heiligkeit, so lange die erste hütte stünde,

* c. 10, 19.

9. Welche mußte zur selbigen zeit ein vorbild seyn, in welcher gaben und opfer geopfert wurden, und konten nicht vollkommen machen nach dem gewissen, den, der da gottesdienst that,

10. Allein

10. Allein mit * speise und tranck, und mannigerley taufen, und äußerlicher heiligkeit, die bis auf die zeit der besserung sind aufgelegt. * 3 Mos. 11/22. seqq.

(Epist. am 5. sonnt. in der fasten, Judica.)

11. Christus aber ist kommen, daß er sey ein * hohepriester der zukünftigen güter, durch eine grössere und vollkommere hütte, die nicht mit der hand gemacht ist, das ist, die nicht also gebauet ist,

* c. 4, 14. 1c.

12. Auch nicht durch der böcke oder kälber blut, sondern er ist durch sein eigen blut einmal in das heilige eingegangen, und hat eine ewige erlösung erfunden.

13. Denn so * der ochsen und der böcke blut, und die * asche von der kuhhe geprenget, heiligt die unreinen zu der leiblichen reinigkeit:

* 3 Mos. 16, 14. † 4 Mos. 19, 9. 12. 17. 18.

14. Wie vielmehr wird * das blut Christi, der sich selbst ohne allen wandel, durch den heiligen Geist, Gott geopfert hat, unser gewissen reinigen von den todtten wercken, zu dienen dem lebendigen Gott.

* 1 Pet. 1, 19. † Joh. 1, 7. Offenb. 1, 5.

15. Und darum ist er auch * ein mittler des neuen testaments, auf daß durch den tod, so geschehen ist zur erlösung von den übertretungen, die unter dem ersten testament waren, die, so berufen sind, das verheissene ewige erbe empfangen.]

* c. 12, 24. † Tim. 2, 5.

16. Denn wo ein testament ist, da muß der tod geschehen des, der das testament machet.

17. Denn * ein testament wird vest durch den tod, anders hat es noch nicht macht, wenn der noch lebet, der es gemacht hat.

* Gal. 3, 15.

18. Daher auch das erste nicht ohne blut gestiftet ward.

19. Denn als Moses aufgeredet hatte, von allen geboten, nach dem gesetz zu allem volcke, nahm er kälber und bocksblut, mit wasser, und purpurwolfe, und ysope, und besprengete das buch und alles volck,

20. Und sprach: * Das ist das blut des testaments, das Gott euch geboten hat.

* 2 Mos. 24, 8.

21. Und die * hütte und alles geräthe des gottesdienstes besprengete er desselbigen gleichen mit blut.

* 2 Mos. 29, 21.

22. Und * wird fast alles mit blut gereinigt nach dem gesetz. Und † ohne blut vergiesen geschicht keine vergebung.

* 3 Mos. 17, 11. † Eph. 1, 7.

23. So mußten nun der himmlischen ding vordilder mit solchem gereinigt werden; aber sie selbst, die himmlischen, müssen bessere opfer haben, denn jene waren.

24. Denn Christus ist nicht eingegangen in das heilige, so mit händen gemacht ist, (welches ist ein gegenbild der rechtschaffen) sondern in den himmel selbst, nun zu * erscheinen vor dem angesicht Gottes für uns.

* 1 Joh. 2, 1. 1c.

25. Auch nicht, daß er sich oftmals opfere, gleich wie * der hohepriester gehet alle jahr in das heilige mit fremdem blut;

* 2 Mos. 30, 10. 3 Mos. 16, 2. 3. 4.

26. Sonst hätte er oft müssen leiden von anfang der welt her. Nun aber * am ende der welt ist er † einmal erschienen, durch sein eigen opfer die sünde aufzuheben.

* 1 Cor. 10, 11. Gal. 4, 4. † Ebr. 9, 12. 28.

27. Und * wie den menschen ist gesehet einmal zu sterben, darnach aber das gericht:

* 1 Mos. 3, 19. Sir. 14, 18.

28. Also ist * Christus einmal geopfert, wegzunehmen vieler sünden. Zum andern mal aber wird er ohne sünde erscheinen denen, die auf ihn warten, zur seligkeit.

* 1 Pet. 3, 18. 1c.

Das 10. Capitel.

Vortrefflichkeit des versöhnopfers Christi.

1. Denn das * gesetz hat den Schatten von den zukünftigen gütern, nicht das wesen der güter selbst. Alle jahr muß man opfern immer einerley opfer, und † kan nicht, die da opfern, vollkommen machen.

* Col. 2, 16. 17. † Ebr. 7, 19.

2. Sonst hätte das opfern aufgehört, wo die, so am gottesdienst sind, kein gewissen mehr hätten von den sünden, wenn sie einmal gereinigt wären.

3. Sondern es geschicht nur durch dieselbigen ein gedächtniß der sünden alle jahr.

4. Denn es ist * unmöglich, durch ochsen und bocksblut sünden wegzunehmen.

* 3 Mos. 16, 14. 18. Ps. 50, 13.

5. Darum, da er in die welt kommt, * spricht er: Opfer und gaben hast du nicht gewollt, den leib aber hast du mir zubereitet.

* Ps. 40, 7. seq. 1c.

(S) 4

6. Brand.

6. Brandopfer und sündopfer gefallen dir nicht.

7. Da sprach ich: Sihe, ich komme, im buch stehet vornehmlich von mir geschrieben, daß ich thun soll, **G**ott, deinen willen.

8. Droben als er gesaget hatte: Opfer und gaben, brandopfer und sündopfer hast du nicht gewolt, sie gefallen dir auch nicht, (welche nach dem gesetz geopfert werden,)

9. Da sprach er: Sihe, ich komme zu thun, **G**ott, deinen willen. Da hebet er das erste auf, daß er das andere einsehe.

10. In welchem willen wir sind geheiligt, * einmal geschehen durch das opfer des leibes **J**esu Christi. * c. 9, 12, 28.

11. Und ein ieglicher priester ist eingesetzt, daß er alle tage gottesdienst pflege, und oftmals einerley opfer thue, welche * nimmermehr können die sünden abnehmen. * v. 1.

12. Dieser aber, da er hat Ein opfer für die sünde geopfert, das ewiglich gilt, * sihet er nun zur rechten **G**ottes, * **J**es. 110, 1.

13. Und * wartet hinfort, † bis daß seine feinde zum schemel seiner füsse gelegt werden. * c. 2, 8. † **J**es. 110, 1.

14. Denn mit * Einem opfer hat er in ewigkeit vollendet, die geheiligt werden. * c. 9, 12, 28.

15. Es bezeuget uns aber das auch der heilige Geist: Denn nachdem er zuvor gesaget hatte:

16. Das ist das testament, das ich ihnen machen wil nach diesen tagen, spricht der **H**ERR: * Ich wil mein gesetz in ihr herz geben, und in ihre sinne wil ich es schreiben, * c. 8, 8. seq. Jer. 31, 33.

17. * Und ihrer sünden, und ihrer ungerichtigkeit wil ich nicht mehr gedencken. * Jer. 31, 34.

18. Wo aber derselbigen vergebung ist, da ist nicht mehr opfer für die sünde.

19. So wir denn nun haben, lieben Brüder, die freudigkeit zum eingang in das heilige * durch das blut **J**esu, * **J**oh. 14, 6. ac.

20. Welchen er uns zubereitet hat zum neuen und lebendigen wege, durch den vortgang, das ist, durch sein fleisch;

21. Und haben * einen hohenpriester über das haus **G**ottes; * c. 4, 14, 16.

22. So * laffet uns hinzu gehen, mit wahrhaftigem herzen, in völligem glau-

ben, besprenget in unsern herzen, und los von dem bösen gewissen, und gewaschen am leibe mit reinem wasser; * c. 4, 16.

23. Und laffet uns * halten an der bekänntniß der hoffnung, und nicht wancken, (denn er ist treu, der sie verheissen hat.) * c. 4, 14.

24. Und laffet uns unter einander unsern selbst wahrnehmen, mit * reihen zur liebe und guten wercken;

* **J**oh. 13, 34. **M**arc. 12, 31. 16.

25. Und nicht verlassen unsere versammlung, wie etliche pflegen, sondern unter einander ermahnen, und das * so vielmehr, so viel ihr sehet, daß sich der tag naht.

* 1 **C**or. 10, 11.

26. Denn * so wir muthwillig sündigen, nachdem wir die erkänntniß der wahrheit empfangen haben, haben wir fürder kein ander opfer mehr für die sünde; * c. 6, 4.

27. Sondern ein schrecklich warten des gericht's, und des feuerzeigers, der die widerwärtigen * verzehren wird. * **Z**eph. 1, 18.

28. Wenn jemand das gesetz **M**osis bricht, der muß sterben ohne barmherzigkeit, durch * zween oder drey zeugen. * **J**oh. 8, 17. ac.

29. * Wie viel meynet ihr ärgere strafe wird der verdienen, der den sohn **G**ottes mit füßen tritt, und † das blut des testaments unrein achtet, durch welches er geheiligt ist, und den Geist der gnaden schmähet?

* c. 2, 3. c. 12, 25. † 1 **C**or. 11, 25, 27.

30. Denn wir wissen den, der da saget: * Die rage ist mein, Ich wil vergelten, spricht der **H**ERR. Und abermal: Der **H**ERR wird sein volck richten. * **R**öm. 12, 19. 16.

31. Schrecklich ist's, in die hände des lebendigen **G**ottes zu fallen.

32. Gedendet aber an die vorigen tage, in welchen ihr erleuchtet, * erduldet habet einen grossen kampf des leidens,

* **P**hil. 1, 29. 30.

33. Zum theil selbst durch schmach und trübsal ein schauspiel worden, zum theil * gemeinschaft gehabt mit denen, denen es also gehet. * **P**hil. 4, 14.

34. Denn ihr habet mit meinen banden mitleiden gehabt, und den raub eurer güter mit freuden erduldet, als die * ihr wiisset, daß ihr bey euch selbst eine bessere und bleibende habe im himmel habet.

* **M**atth. 6, 20. c. 19, 21.

35. Werfet euer vertrauen nicht weg, welches eine große belohnung hat.

36. * **B**e:

36. * Geduld aber ist euch noth, auf daß ihr den willen Gottes thut, und die verheissung empfalet. * Luc. 21. 19. Jac. 5. 7.

37. Denn noch * über eine kleine weile so wird kommen, der da kommen soll, und nicht verziehen. * Hagg. 2. 7. 1. Pet. 1. 6.

38. * Der gerechte aber wird des glaubens leben. Wer aber + weichen wird, an dem wird meine seele kein gefallen haben.

* Röm. 1. 17. 10. + Ebr. 3. 32.

39. Wir aber sind nicht von denen, die da weichen und verdammt werden, sondern von denen, die da * glauben, und die seele erretten. * Job. 2. 18.

Das II. Capitel.

Vom seligmachenden glauben.

1. **G**ott ist aber der glaube eine * gewisse zuversicht des, das man hoffet, und nicht zweifeln an dem, + das man nicht siehet. * Röm. 8. 38. + 1. Cor. 2. 9.

2. Durch Den haben die alten zeugniß überkommen.

3. Durch den glauben mercken wir, daß die welt * durch Gottes wort fertig ist, daß alles, was man siehet, auß nichts worden ist. * Joh. 1. 10. 10.

4. Durch den glauben hat * Abel Gott ein grösser opfer gethan, denn Cain, durch welchen er zeugniß überkommen hat, daß er gerecht sey, da Gott zeugete von seiner gabe; und durch denselben redet er noch, wiewol er gestorben ist. * 1. Mos. 4. 4.

5. Durch den glauben ward * Enoch weggenommen, daß er den tod nicht sähe, und ward nicht erfunden, darum, daß ihn Gott wegnahm: Denn vor seinem wegnehmen hat er zeugniß gehabt, daß er Gott gefallen habe. * 1. Mos. 5. 24. 10.

6. Aber * ohne glauben ist unmöglich Gott gefallen: Denn wer zu Gott kommen wil, der muß glauben, daß er sey, und denen, die ihn suchen, ein vergelter seyn werde. * Jer. 5. 3.

7. Durch den glauben hat * Noa Gott + geehret, und die arche zubereitet zum heyl seines hauses, da er einen göttlichen befehl empfing von dem, das man noch nicht sahe; durch welchen er verdammt die welt, und hat ererbet ** die gerechtigkeit, die durch den glauben kommt. * 1. Mos. 6. 8. 14. seq.

+ Röm. 4. 20. ** Röm. 3. 22. 24.

8. Durch den glauben ward gehorsam Abraham, da er * berufen ward außjuge-

hen in das land, das er erben sollte, und ging auß, und wußte nicht, wo er hinkäme.

* 1. Mos. 12. 1. 1. Jos. 24. 3. Nehem. 9. 7. Gesch. 7. 3. Es. 41. 2.

9. Durch den glauben ist er ein * fremdling gewesen in dem verheissenen lande, als in einem fremden, und wohnete in hütten mit Isaac und Jacob, den miterben derselbigen verheissung. * 1. Mos. 14. 13. c. 35. 27.

10. Denn er * wartete auf eine stadt, die einen grund hat, welcher baumeister und schöpfer Gott ist. * C. 12. 22.

11. Durch den glauben empfing auch * Sara kraft, daß sie schwanger ward, und gebar + über die zeit ihres alters: Denn sie achtete ihn treu, der es verheissen hatte.

* 1. Mos. 21. 2. 10. + Luc. 1. 36.

12. Darum sind auch von Einem, * wiewol erstorbenes leibes, viel geboren, wie die + sterne am himmel, und wie der ** sand am rande des meers, der unzählich ist.

* Röm. 4. 19. + 1. Mos. 15. 5. ** 1. Mos. 22. 17.

13. Diese alle sind gestorben im glauben, und haben die verheissung nicht empfangen, sondern sie von ferne gesehen, und sich der verträstet, und wohl begnügen lassen, und bekannt, daß sie * gäste und fremdlinge auf erden sind. * Ps. 39. 13. 10.

14. Denn die solches sagen, die geben zu verstehen, daß sie ein vaterland suchen.

15. Und zwar, wo sie das gemeynet hätten, von welchem sie waren außgezogen, hatten sie ja zeit wieder umzukehren.

16. Nun aber begehren sie eines bessern, nemlich eines himmlischen. Darum schämet sich Gott ihrer nicht, zu heißen * ihr Gott: Denn er hat ihnen eine stadt zubereitet. * 2. Mos. 3. 6. Matth. 22. 32.

17. Durch den glauben * opferte Abraham den Isaac, da er versucht ward, und gab dahin den eingebornen, da er schon die verheissung empfangen hatte,

* 1. Mos. 22. 1. seq. 10.

18. Von welchem gesagt war: * In Isaac wird dir dein saame geheissen werden.

* Röm. 9. 7. 10.

19. Und dachte: Gott kan auch wol von den todten erwecken. Daher er auch ihn zum vorbilde wieder nahm.

20. Durch den glauben * segnete Isaac von den zukünftigen dingen den Jacob und Esau.

* 1. Mos. 27. 28. 10.

(S) 5

21. Durch

21. Durch den glauben segnete Jacob, da er starb, * beyde söhne Josephs, und † neigte sich gegen seines scepters spizen.

* 1 Mos. 48, 15. seq. † 1 Mos. 47, 31.

22. Durch den glauben * redete Joseph vom außzug der kinder Israel, da er starb, und that befehl von seinen gebeinen.

* 1 Mos. 50, 24.

23. Durch den glauben * ward Moses, da er geboren war, drey monden verbotgen von seinen eltern, darum, daß sie sahen, wie er ein schön kind war, und † fürchteten sich nicht vor des königes gebot.

* 2 Mos. 2, 2. 3c. † Gesch. 7, 29.

24. Durch den glauben wolte * Moses, da er groß ward, nicht mehr ein sohn heißen der tochter Pharao, * 2 Mos. 2, 11. 12.

25. Und erwählte * viel lieber mit dem volcke Gottes ungemach zu leiden, denn die zeitliche ergözung der sünde zu haben,

* Ps. 84, 11.

26. Und achtete die schmach Christi für größern reichthum, denn die schätze Egypti: Denn er sahe an die belohnung.

27. Durch den glauben * verließ er Egypten, und fürchte nicht des königes grimm. Denn er hielt sich an den, den er nicht sahe, als sahe er ihn. * Gesch. 7, 29. 1c.

28. Durch den glauben * hielt er die ostern, und das blutgießen, auf daß, der die erstgeburten würgete, sie nicht trässe.

* 2 Mos. 12, 12. 18.

29. Durch den glauben * gingen sie durchs rothe meer, als durch trocken land; welches die Egypter auch versuchten, und eroffen.

* 2 Mos. 14, 22. 1c.

30. Durch den glauben * fielen die mauer zu Jericho, da sie sieben tage umher gegangen waren. * Jos. 6, 20.

31. Durch den glauben ward die hure * Rahab nicht verlohren mit den unglaubigen, da sie die kundschafter freundlich aufnahm. * Jos. 2, 18. c. 6, 17. 23. Jac. 2, 25.

32. Und was soll ich mehr sagen? Die zeit würde mir zu kurz, wenn ich solte erzählen von * Gideon, ** und Barak, und *** Samson, und † Jephthah, und †† David, und ††† Samuel, und den propheten,

* Richt. 6, 11. ** Richt. 4, 6. *** Richt. 15, 20. † Richt. 1, 6. 9. †† 2 Sam. 2, 4. ††† 1 Sam. 7, 15.

33. Welche haben durch den glauben * kö-nigreiche bezungen, gerechtigkeit gewircket, die verheissung erlanget, der löwen rachen verstopfet, * 2 Sam. 8, 1.

34. Des * feuers kraft außgelöschet, des schwerts scharfe entrinnen, sind kräftig worden auß der schwachheit, sind stark worden im streit, haben der fremden heer darnieder geleyet; * Dan. 3, 23. 24. 25.

35. Die weiber haben ihre todten von der auferstehung wieder genommen; die andern aber sind zerschlagen, und haben keine erlösung angenommen, auf daß sie die auferstehung, die besser ist, erlangten.

36. Eiliche haben spott und geißeln erlidten, darzu banden und gefängniß;

37. Sie sind * gesteiniget, zerhackt, zerstoßen, durchs schwert getödtet; sie sind umher gegangen in pelzen und ziegenfellen, mit mangel, mit trübsal, mit ungemach.

* 1 Kön. 21, 13. 2 Chron. 24, 21. Gesch. 7, 58. 59.

38. (Der die welt nicht * werth war) und sind im elende gegangen in den wüsten, auf den bergen, und in den klüften und löchern der erden. * Weish. 3, 5.

39. Diese alle haben durch * den glauben zeugniß überkommen, und nicht empfangen die verheissung, * v. 2.

40. Darum, daß Gott etwas bessers für uns zuvor versehen hat, daß sie nicht ohne uns vollendet würden.

Das 12. Capitel.

Vermahnung zur geduld und gottseligkeit.

1. **D**arum auch Wir, diereil wir solchen haufen zeugen um uns haben, * laisset uns ablegen die sünde, so uns immer anklebet, und träge machet, und laisset uns † lauffen durch * geduld in dem kampff, der uns verordnet ist; * Röm. 6, 4. 1c.

† 1 Cor. 9, 24. ** Ebr. 10, 36.

2. Und aufsehen auf Jesum, den anfang und vollender des glaubens. Welcher, da er wol hätte mögen freude haben, * erduldet er das creuch, und achtete der schande nicht, und ist geseßen zur rechten auf dem † stuhl Gottes. * Es. 53, 4. 7. † Offenb. 3, 21.

3. Bedencket an den, * der ein solches widersprechen von den sündern wider sich erduldet hat, daß ihr nicht in eurem muth matt werdet, und ablaisset. * Luc. 2, 34.

4. Denn

4. Denn ihr habet * noch nicht bis aufs blut widerstanden, über dera kämpfen wider die sünde; * 1 Cor. 10, 13.

5. Und habet bereit vergessen des trostes, der zu euch redet, als zu den kindern: * Mein sohn, achte nicht geringe die züchtigung des H. Ern, und verzage nicht, wenn du von ihm gestrafet wirst: * Spr. 3, 11, 12.

6. Denn * welchen der H. Ern lieb hat, den züchtigt er, er stäupet aber einen iegli- chen sohn, den er aufnimmt. * Offenb. 3, 19, ac.

7. So ihr die züchtigung erduldet, so er- beut sich euch Gdt als kindern: Denn wo ist ein sohn, den der vater nicht züchtigt?

8. Seyd ihr aber ohne züchtigung, wel- cher sie alle sind theilhaftig worden, so seyd ihr bastarte, und nicht kinder.

9. Auch so wir haben unsere leibliche vä- ter zu züchtigern gehabt, und sie gescheuet, sollten wir denn nicht vielmehr unterthan seyn dem * geistlichen Vater, daß wir leben? * 4 Mos. 16, 22. Ef. 5, 7, 16.

10. Und jene zwar haben uns gezüchtigt wenig tage, nach ihrem düncken; dieser aber zu nuß, auf daß wir seine heiligung erlangen.

11. Alle züchtigung aber, wenn sie da ist, düncket sie uns nicht freude, sondern taurig- keit zu seyn; aber darnach wird sie geben eine friedsame frucht der gerechtigkeit de- nen, die dadurch geübet sind.

12. Darum * richtet wieder auf die lässi- gen hände und die müden knie, * Ef. 3, 5, 3.

13. Und thut gewisse tritte mit euren füß- sen, daß nicht jemand strauchele wie ein lahmer, sondern vielmehr gesund werde.

14. * Jaget nach dem friede gegen ieder- man, und der heiligung, ohne † welche wird niemand den H. Ern sehen. * Röm. 12, 18. 2 Tim. 2, 22. † Matth. 5, 8, 20.

15. Und sehet drauf, daß nicht jemand Gdtes gnade versäume, daß nicht * etwa eine * bittere wurzel aufwachse, und unfrie- de anrichte, und viel durch dieselbe verun- reiniget werden. * 5 Mos. 29, 18.

16. Daß nicht jemand sey * ein hurer, oder ein gottloser, wie † Esau, der um Ei- ner speise willen seine erstgeburt verkaufte. * Eph. 5, 3. † 1 Mos. 25, 33, 36.

17. Wißet aber, daß * er hernach, da er den segn ererben wolte, verworfen ist: Denn er fand keinen raum zur busse, wie- wol er sie mit thränen suchte. * 1 Mos. 27, 30, seq.

18. Denn ihr * seyd nicht kommen zu dem berge, den man anrühren konte, und mit feuer brante, noch zu dem dunkel, und fin- sterniß, und ungewitter, * 2 Mos. 19, 12.

19. Noch zu dem hass der posaune, und zur stimme der worte, welcher sich * weger- ten, die sie hörten, daß ihnen das wort ja nicht gesagt würde. * 2 Mos. 20, 19.

20. (Denn sie mogtens nicht ertragen, was da gesagt ward. Und * wenn ein thier den berg anrührete, sollte es gesteiniget, oder mit einem geschosß erschossen werden. * 2 Mos. 19, 12, 13.

21. Und also erschrecklich war das gesich- te, daß Moses sprach: Ich bin erschrocken, und zittere.)

22. Sondern ihr seyd * kommen zu dem berge Zion, und zu der stadt des lebendigen Gdtes, zu dem † himmlischen Jerusalem, und zu der menge vieler tausend engel, * Ef. 2, 2. † Gal. 4, 26.

23. Und zu der gemeine der erstgeborenen, die * im himmel angeschrieben sind, und zu Gdt, dem richter über alle, und zu den geistern der vollkommenen gerechten. * Luc. 10, 20.

24. Und zu * dem mittler des neuen testa- ments Jesu, und zu dem blut der bespren- gung, das da besser † redet denn Habels. * 1 Tim. 2, 5. Ehr. 8, 6. † 1 Mos. 4, 10.

25. Sehet zu, daß ihr euch deß nicht we- gert, der da redet. Denn * so jene nicht entflohen sind, die sich wegerten, da er auf erden redete, vielweniger Wir, so wir uns deß wegern, der vom himmel redet, * 1 Cor. 10, 29.

26. Welches stimme zu der zeit die erde bewegete. Nun aber verheisset er, und * spricht: Noch einmal wil Ich bewe- gen, nicht allein die erde, sondern auch den himmel. * Hag. 2, 7.

27. Aber solches, noch einmal, zeigt an, * daß das bewegliche soll verändert werden, als das gemacht ist, auf daß da bleibe das unbewegliche. * Ps. 102, 27.

28. Darum, dieweil wir empfahen ein unbeweglich reich, haben wir gnade, durch welche wir sollen Gdt dienen, ihm zu ge- fallen, mit zucht und * furcht. * Phil. 2, 12.

29. Denn * unser Gdt ist ein verzehrend feuer. * 5 Mos. 4, 24.

Das

Das 13. Capitel.

Vermahnung zum christlichen wandel und reiner lehre.

1. **B**leibet vest * in der brüderlichen liebe. * Röm. 12, 10.

2. * Gastfren zu seyn vergesset nicht: denn durch dasselbige haben etliche, ohne ihr wissen, † engel beherberget.

* 1 Pet. 4, 9. † 1 Mos. 18, 3. c. 19, 23.

3. Bedencket der gebundenen, als die mitgebundene, und derer, die trübsal leiden, als die Ihr auch noch im leibe lebet.

4. Die * ehe soll ehrlich gehalten werden bey allen, und das ehebette unbesleckt; die hurer aber und ehebrecher wird Gdt richten. * 2 Mos. 20, 14.

5. Der wandel sey ohne geiz, und lasset euch begnügen an dem, das da ist; denn Er hat * gesagt: Ich wil dich nicht verlassen noch versäumen. * Jos. 1, 5.

6. Also, das wir dürfen sagen: * Der Herr ist mein helfer, und wil mich nicht fürchten, was solt mir ein mensch thun? * Ps. 56, 5. Ps. 118, 6.

7. Bedencket * an eure lehrer, die euch das wort Gdtes gesagt haben, welcher ende schauet an, und † folget ihrem glauben nach. * v. 17. † 1 Cor. 4, 16. c. 11, 1.

8. Jesus * Christus, gestern und heute, und derselbe auch in ewigkeit. * Offenb. 1, 17.

9. Lasset * euch nicht mit mannigerley und fremden lehren umtreiben. Denn es ist ein köstlich ding, das das herz vest werde, welches geschicht durch gnade, nicht durch speisen, davon keinen nuß haben, die damit umgehen. * Jer. 29, 8.

10. Wir haben einen altar, davon nicht macht haben zu essen, die der hütte pflegen.

11. Denn * welcher thiere blut getragen wird durch den hohenpriester in das heilige für die sünde, derselben leichnam werden † verbrant ausser dem lager. * 3 M. 16, 27. ac.

† 2 Mos. 29, 14. 4 Mos. 19, 3.

12. Darum auch Jesus, auf das er heiligte das volck, durch sein eigen blut, hat er * gelidten aussen vor dem thor.

* Job. 19, 17.

13. So lasset uns nun zu ihm hinauß gehen, ausser dem lager, und seine schmach tragen.

14. Denn * wir haben hie keine bleibende stadt, sondern die zukünftige suchen wir.

* Ps. 39, 13. 14.

15. So lasset uns nun opfern, durch ihn, das * lobopfer Gdt allezeit, das ist, die frucht der lippen, die seinen namen bekennen.

* 3 Mos. 7, 12. Ps. 50, 23.

16. Wohl * zu thun, und mitzutheilen vergesset nicht, denn † solche opfer gefallen Gdt wohl. * Sir. 41, 17. † Phil. 4, 18.

17. * Gehorchet euren lehrern, und solget ihnen: denn Sie wachen über eure seelen, als die da rechenschaft dafür geben sollen, auf das sie das mit freuden thun, und nicht mit seuffzen, denn das ist euch nicht gut. * Phil. 2, 29.

18. Betet für uns. Unser * trost ist der, das wir ein gut gewissen haben, und fleissigen uns guten wandel zu führen bey allen.

* 2 Cor. 1, 12.

19. Ich ermahne euch aber zum überfluß solches zu thun, auf das ich außs schiereste wieder zu euch komme.

20. Gdt aber des friedes, der von den todten außgeführt hat den grossen * hirtten der schaaf, durch das blut des ewigen testaments, unsern Herrn Jesum,

* Job. 10, 12. 1 Pet. 2, 25.

21. Der * mache euch fertig in allem guten wercke, zu thun seinen willen, und schaffe in euch, was vor ihm gefällig ist, durch Jesum Christ; welchem sey ehre von ewigkeit zu ewigkeit. Amen.

* 2 Cor. 3, 5.

22. Ich ermahne euch aber, lieben brüder, haltet das wort der ermahnung zu gute, denn ich habe euch kurz geschrieben.

23. Wisset, das der bruder Timotheus wieder ledig ist, mit welchem, so er bald kommt, wil ich euch sehen.

24. Grüßet alle eure lehrer, und alle heiligen. Es grüssen euch die brüder auß Italia.

25. Die * gnade sey mit euch allen. Amen. * 2 Tim. 4, 22. Tit. 3, 15.

Geschrieben auß Italia, durch Timotheum.

Ende der Epistel S. Pauli an die Ebräer.

Die

Die Epistel S. Jacobi.

Das I. Capitel.

Von geduld im creuz und leiden.

Jacobus, ein knecht Gottes und des Herrn Jesu Christi, den zwölf geschlechtern, * die da sind hin und her, freude zuvor.

* Joh. 7, 35. Gesch. 8, 1. 4.

2. Meine lieben brüder, * achtet es eitel freude, wenn ihr in mannigerley ansechtungen fallet,

* Gesch. 5, 41. Röm. 5, 3.

3. Und * wisset, daß euer glaube, so er rechtschaffen ist, geduld wirket.

* Röm. 5, 3.

4. Die geduld aber soll veste bleiben, bis ans ende, auf daß ihr seyd vollkommen und ganz, und keinen mangel habet.

5. So aber iemand unter euch weisheit mangelt, der * bitte von Gott, der da giebt einfältiglich iederman, und rücket niemand auf; so wird sie ihm gegeben werden.

* Marc. 11, 24. 10.

6. Er * bitte aber im glauben, und * zweifelse nicht: Denn wer da zweifelt, der ist gleich wie die meerswoge, die vom winde getrieben und gewebet wird.

* Marc. 11, 24. 10. + Sir. 7, 10.

7. Solcher mensch dencke nicht, daß er etwas von dem Herrn empfangen werde.

8. * Ein zweifeler ist unbeständig in allen seinen wegen.

* c. 4, 8.

9. Ein bruder aber, der niedrig ist, rühme sich seiner höhe;

10. Und der da reich ist, der rühme sich seiner niedrigkeit: Denn * wie eine blume des grafes wird er vergehen.

* 1 Pet. 1, 24. 10.

11. Die sonne gehet auf mit der hitze, und das * gras verwelket, und die blume fällt abe, und seine schöne gestalt verdirbet; also wird der reiche in seiner habe verwelcken.

* Ps. 102, 12.

12. * Selig ist der mann, der die ansechtung erduldet, denn nachdem er bewähret ist, wird er die Krone des lebens empfangen, welche Gott verheissen hat, denen, die ihn lieb haben.

* Offenb. 3, 19. 10.

13. Niemand sage, wenn er versucht wird, daß er von Gott versucht werde; Denn Gott ist nicht ein versucher zum bösen, Er versucht niemand,

14. Sondern ein ieglicher wird versucht, wenn er von seiner eigenen lust gereizet und gelockt wird.

15. Darnach wenn die lust empfangen hat, gebietet sie die sünde; die sünde aber, wenn sie vollendet ist, gebietet sie den tod.

(Epistel am 4. sonntage nach Ostern, Cantate.)

16. * Hret nicht, lieben brüder.

17. Alle * gute gabe, und alle vollkommene gabe kommt von oben herab, von dem Vater des lichts, † bey welchem ist keine veränderung noch wechsel des lichts und finsterniß.

* Sir. 38, 8. † Mal. 3, 6.

18. Er hat uns * gezeugt nach seinem willen, durch das wort der wahrheit, auf daß wir wären erstlinge seiner creaturen.

* Joh. 1, 13. 1 Pet. 1, 23.

19. Darum, lieben brüder, ein ieglicher mensch sey * schnell zu hören, langsam aber zu reden, und langsam zum zorn:

* Pred. 7, 10.

20. Denn des menschen zorn thut nicht, was vor Gott recht ist.

21. Darum so * leget ab alle unsauberkeit und alle bosheit, und nehmet das wort an mit sanftmuth, daß in euch † gepflanzt ist, welches kan eure seelen selig machen.]

* Röm. 12, 12. Col. 3, 8. † 1 Cor. 3, 6.

(Ep. am 5. sonnt. nach Ostern Rogate.)

22. * Seyd aber * thäter des worts, und nicht hörers allein, damit ihr euch selbst betrüget.

* Röm. 2, 13. 10.

23. Denn so * iemand ist ein hörers des worts, und nicht ein thäter, der ist gleich einem manne, der sein leiblich angesicht im spiegel beschauet.

* Luc. 6, 49.

24. Denn nachdem er sich beschauet hat, gehet er von stund an davon, und * vergifset, wie er gestaltet war.

* 2 Pet. 1, 9.

25. Wer aber durchschauet in das vollkommene * gesetz der freiheit, und darinnen beharret, und ist nicht ein vergeßlicher hörers, sondern ein thäter, derselbige † wird selig seyn in seiner that.

* c. 2, 12. † Joh. 13, 17.

26. So aber sich iemand unter euch läßt düncken, er diene Gott, und * hält seine zunge nicht im zaum, sondern verführet sein herzh, deß gottesdienst ist eitel.

* Ps. 34, 14.

27. Ein reiner und unbefleckter gottesdienst vor Gott dem Vater ist der, die * waisen und wittwen in ihrem trübsal besuchen, und sich von der welt unbefleckt behalten.]

* Hiob 31, 16. 17.

Das

Das 2. Capitel.

Vom ansehen der person, und heuchelglauben.

1. **L**ieben brüder, haltet * nicht dafür, daß der glaube an **I**esum **C**hristum, unsern **H**errn der herrlichkeit, ansehung der person leide. * 3 Mos. 19, 15.

2. Denn so in eure versammlung käme ein mann mit einem güldenen ringe, und mit einem herrlichen kleide, es käme aber auch ein armer in einem unsaubern kleide,

3. Und ihr sähet auf den, der das herrliche kleid trägt, und sprächet zu ihm: **S**eh, Du dich her auf's beste; und sprächet zu dem armen: **S**tehe Du dort, oder sehe dich her zu meinen Füßen:

4. Und bedencket es nicht recht, sondern ihr werdet richter, und machet bösen unterschied.

5. Höret zu, meine lieben brüder, hat nicht **G**ott erwählet die armen auf dieser welt, die am glauben reich sind, und erben des reichs, welches er verheissen hat denen, die ihn lieb haben?

6. **I**hr aber * habet dem armen unehre gethan. Sind nicht die reichen die, die gewalt an euch üben, und ziehen euch vor gerichte? * 1 Cor. 11, 22.

7. Verlästern Sie nicht den guten namen, davon ihr genennet seyd?

8. So ihr das königliche gesetz vollendet, nach der * schrift: **L**iebe deinen nächsten als dich selbst, so thut ihr wohl. * Marc. 12, 31. 16.

9. So ihr aber * die person ansehet, thut ihr sünde, und werdet gestraft vom gesetz, als die übertreter. * 3 Mos. 19, 15.

10. Denn * so jemand das ganze gesetz hält, und sündigt an Einem, der ist ganz schuldig. * 5 Mos. 27, 26. Matth. 15, 19.

11. Denn der da gesaget hat: * **D**u sollst nicht ehebrechen; der hat auch gesaget: **D**u sollst nicht tödten. So du nun nicht ehebrichst, tödest aber, bist du ein übertreter des gesetzes. * 2 Mos. 20, 13. 14.

12. Also redet, und also thut, als die da sollen durchs gesetz * der freyheit gerichtet werden. * C. 1, 25.

13. Es wird * aber ein unbarmherzig gericht über den gehen, der nicht barmherzigkeit gethan hat; und die barmherzigkeit rühmet sich wider das gericht. * Matth. 5, 7. C. 18, 30. 34.

14. Was * hilfst, lieben brüder, so iemand saget, er habe den glauben, und hat doch die wercke nicht? **K**an auch **D**er glaube ihn selig machen? * Matth. 7, 26.

15. So aber ein bruder oder Schwester * bloß wäre, und mangel hätte der täglichen nahrung, * Luc. 3, 11.

16. Und iemand unter euch * spräche zu ihnen: **G**ott berathe euch, wärmet euch, und sättiget euch; gäbet ihnen aber nicht, was des leibes nothdurft ist, was hilfe sie das? * 1 Joh. 3, 18.

17. Also auch der glaube, wenn er nicht wercke hat, ist er todt an ihm selber.

18. Aber es mögte jemand sagen: **D**u hast den glauben, und **I**ch habe die wercke: **Z**eige mir * deinen glauben mit deinen wercken, so wil ich auch meinen glauben dir zeigen mit meinen wercken. * Gal. 5, 6.

19. Du gläubeest, daß ein einiger **G**ott ist? Du thust wohl daran; die teufel glauben auch, und zittern.

20. Wilt du aber wissen, du eiteler mensch, daß der glaube ohne wercke todt sey?

21. Ist nicht **A**braham, unser vater, durch die wercke gerecht worden, da er * seinen sohn **I**saac auf dem altar opferte? * 1 Mos. 22, 9. 10. 12.

22. Da * stehst du, daß der glaube mit gewircket hat, an seinen wercken, und durch die wercke ist der glaube vollkommen worden. * Ebr. 11, 17.

23. Und ist die schrift erfüllet, die da * spricht: **A**braham hat **G**ott gegläubet, und ist ihm zur gerechtigkeit gerechnet, und ist ein freund **G**ottes geheissen. * Röm. 4, 3. 16.

24. So sehet ihr nun, daß der mensch durch die wercke gerecht wird, nicht durch den glauben allein.

25. Desselbigen gleichen die hure * **R**aab, ist sie nicht durch die wercke gerecht worden, da sie die boten aufnahm, und ließ sie einen andern weg hinaus? * Ebr. 11, 31. 16.

26. Denn gleich wie der leib ohne geist todt ist, also auch * der glaube ohne wercke ist todt. * p. 17.

Das 3. Capitel.

Vom gebrauch und mißbrauch der zungen.

1. **L**ieben brüder, * unterwinde sich nicht jederman lehrer zu seyn, und wisset, daß * wir desto mehr urtheil empfangen werden. * Matth. 23, 8. † Röm. 2, 1.

2. Denn

2. Denn wir * fehlen alle mannigfaltig-
lich. Wer aber auch in keinem worte feh-
let, der ist ein vollkommener mann, und
kan auch den ganzen leib im zaum halten.

* Eph. 20, 9.

3. Sihe, * die pferde halten wir in zäumen,
daß sie uns gehorchen, und lencken den
ganzen leib.

* Ps. 32, 9.

4. Sihe, die schiffe, ob sie wol so groß
sind, und von starcken winden getrieben wer-
den, werden sie doch gelencket mit einem klei-
nen ruder, wo der hin wil, der es regieret.

5. Also ist auch die * zunge ein klein glied,
und richtet grosse dinge an. Sihe, ein klein
feuer, welsch einen wald zündets an?

* Ps. 12, 4. 5. Ps. 57, 5.

6. Und die junge ist auch ein feuer, eine
welt voll ungerechtigkeit. Also ist die zun-
ge unter unsern gliedern, und * beslecket den
ganzen leib, und zündet an all unsern wan-
del, wenn sie von der hölle entzündt ist.

* Matth. 15, 11. 18. 19. Marc. 7, 15. 20. 23.

7. Denn alle natur der thiere, und der
vögel, und der schlangen, und der meer-
wunder werden gezähmet, und sind gezäh-
met von der menschlichen natur;

8. Aber die junge kan kein mensch zäh-
men, das unruhige übel, voll tödtlicher gift.

9. Durch sie loben wir Gdt den Vater,
und durch sie fluchen wir den menschen,
nach dem * bilde Gdtes gemacht.

* 1 Mos. 1, 27.

10. Auß Einem munde gehet loben und
fluchen. Es soll nicht, lieben brüder, al-
so seyn.

11. Quillet auch ein brunn auß Einem
loch süß und bitter?

12. Kan auch, lieben brüder, ein feigen-
baum öle, oder ein weinstock feigen tra-
gen? Also kan auch ein brunn nicht salzig
und süße wasser geben.

13. Wer ist * weise und klug unter euch?
Der erzeige mit seinem † guten wandel seine
wercke, in der sanftmuth und weisheit.

* Eph. 5, 15. † Eph. 5, 9.

14. Habet * ihr aber bitteren neid und
zanc in eurem herzen, so rühmet euch
nicht, und kugel nicht wider die wahrheit.

* Eph. 4, 31.

15. Denn * das ist nicht die weisheit, die
von oben herab kommt, sondern irdisch,
menschlich und teufelisch.

* 1 Cor. 2, 6. 7.

16. Denn * wo neid und zanc ist, da ist un-
ordnung und eitel böse ding.

* 1 Cor. 2, 6. 7.

17. Die weisheit aber von oben her, ist
auß erste keusch, darnach friedsam, gelinde,
lässet ihr sagen, voll barmherzigkeit und gu-
ter fruchte, unparteyisch, ohne heuchelen.

18. Die * frucht aber der gerechtigkeit
wird gesäet im friede, denen, die den frieden
halten.

* Es. 32, 17.

Das 4. Capitel.

Von den lüsten des fleisches.

1. **W**her kommt streit und krieg unter
euch? Kommt nicht daher, auß
euren wollüsten, die da * streiten in euren
gliedern?

* Röm. 7, 23.

2. Ihr seyd begierig, und erlangetz da-
mit nicht, ihr hasset und neidet, und ge-
winnet damit nichts, ihr streitet und krie-
get, ihr habet nicht, darum, daß ihr nicht
bittet.

3. Ihr bittet, und kriget nicht, dar-
um, daß ihr übel bittet, nemlich dahin,
daß ihrs mit euren wollüsten verzehret.

4. Ihr ehebrecher und ehebrecherinnen,
wisst ihr nicht, daß der * welt freundschaft
Gdtes feindschaft ist? Wer der welt
freund seyn wil, der wird Gdtes feind
seyn.

* Joh. 15, 19. Gal. 1, 10.

5. Oder lasset ihr euch düncken, die schrift
* sage umsonst: Den geist, der in euch
wohnet, gelüstet wider den haß?

* Gal. 5, 17.

6. Und giebt * reichlich gnade. Sinte-
mal die schrift saget: † Gdt widerstehet
den hoffärtigen, aber den demüthigen giebt
er gnade.

* Eph. 2, 4. 7.

† Hiob 22, 29. Matth. 23, 12. 13.

7. So seyd nun Gdt unterthänig, * wi-
derstehet dem teufel, so fliehet er von euch.

* Eph. 6, 12. seq. 1 Pet. 5, 9.

8. * Nahet euch zu Gdt, so nahet er sich
zu euch. † Reiniget die hände, ihr sündler,
und machet eure herzen keusch, ihr wankel-
müthigen.

* Zach. 1, 3. † Es. 1, 16.

9. Seyd elend, und traget leide, und
weinet: euer lachen verkehre sich in wei-
nen, und eure freude in traurigkeit.

10. * Demüthiget euch vor Gdt, so
wird er euch erhöhen.

* 1 Pet. 5, 6.

11. Afferedet * nicht unter einander, lie-
ben brüder: wer seinem bruder afferedet,
und urtheilet seinen bruder, der afferedet
dem geseh, und urtheilet das geseh. Ur-
theilest du aber das geseh, so bist du nicht
ein thäter des gesehes, sondern ein richter.

* Ps. 15, 3. 1 Pet. 2, 1.

12. Es ist ein einiger gefeggeber, der kan selig machen und verdammen. * Wer bist Du, der du einen andern urtheilest?

* Matth. 7, 1. Röm. 2, 1. c. 14, 4.

13. Wolan, die ihr nun saget: Heute oder morgen wollen wir gehen in die oder die Stadt, und wollen Ein Jahr da liegen, und handthieren, und gewinnen;

14. Die * ihr nicht wisset, was morgen seyn wird. Denn was ist euer Leben? Ein dampf ist es, der eine kleine Zeit währet, darnach aber verschwindet er. * Luc. 12, 20.

15. Dafür ihr sagen solltet: * So der Herr wil, und wir leben, wollen wir diß oder das thun. * Gesch. 18, 21. 1c.

16. Nun aber rühmet ihr euch in eurem hochmuth. Aller * solcher rühm ist böse.

* 1 Cor. 5, 6.

17. Denn * wer da weiß gutes zu thun, und thut's nicht, dem ist's sünde. * Luc. 12, 47.

Dae 5. Capitel.

Von des reichthums nichtigkeit, von geduldigem leiden und kräftigem gebet.

1. **W**olan nun, ihr * reichen, weinet und heulet über euer esend, das über euch kommen wird. * Spr. 11, 28.

2. Euer * reichthum ist verfaulet, eure Kleider sind motenfressig worden.

* Matth. 6, 19.

3. Euer gold und silber ist verrostet, und ihr rost wird euch zum zeugniß seyn, und wird euer fleisch fressen, wie ein feuer. Ihr habet euch schätze gesammelt an den lehten tagen.

4. Sihe, * der arbeiter lohn, die euer land eingeerntet haben, und von euch abgebrochen ist, das schreyet; und das rufen der ernter ist kommen vor die ohren des Herrn Zebaoth. * 3 Mos. 19, 13. 1c.

5. Ihr habet wohlgelebet auf erden, und eure wollust gehabt, und eure herzen gemeidet, als auf einen schlagtag.

6. Ihr habet verurtheilet den gerechten, und getödtet, und * er hat euch nicht widerstanden. * Matth. 5, 39.

7. So seyd nun * geduldig, lieben brüder, bis auf die zukunft des Herrn. Sihe, ein ackermann wartet auf die köstliche frucht der erden, und ist geduldig darüber, bis er empfahe den morgenregen und abendregen.

* Luc. 21, 19. Ebr. 10, 36.

8. Seyd Ihr auch geduldig, und stärcket eure herzen: Denn * die zukunft des Herrn ist nahe. * 1 Cor. 10, 11.

9. Seufzet nicht wider einander, lieben brüder, auf daß ihr nicht verdammet werdet: Sihe, * der richter ist vor der thür.

* Matth. 24, 33.

10. Nehmet, meine lieben brüder, * zum exempel des leidens und der geduld, die propheten, die zu euch geredet haben in dem namen des Herrn. * Matth. 5, 12.

11. Sihe, wir preisen selig, die erduldet haben. Die * geduld Hiob habt ihr gehöret, und das ende des Herrn habt ihr gesehen: denn der † Herr ist barmherzig, und ein erbarmet.

* Hiob 1, 21. 22.

* Matth. 5, 11. † Ps. 103, 8.

12. Vor allen dingen aber, meine brüder, * schweret nicht, weder bey dem himmel, noch bey der erden, noch mit keinem andern eide. Es sey aber euer wort ja, daß ja ist, und nein, daß nein ist, auf daß ihr nicht in heuchelei fallet. * Matth. 5, 34. seq.

13. * Leidet iemand unter euch, der bete; ist iemand guts muths, der † singe psalmen.

* Ps. 50, 15. † Eps. 5, 19. Col. 3, 16.

14. Ist iemand frantz, der rufe zu sich die ältesten von der gemeine, und lasse sie über sich beten, und * salben mit öle in dem namen des Herrn. * Marc. 6, 13.

15. Und das * gebet des glaubens wird dem frantz helsen; und der Herr wird ihn aufrichten; und so er hat sünde gethan, werden sie ihm vergeben seyn. * Ps. 30, 3.

16. Bekenne einer dem andern seine sünden, und betet für einander, daß ihr gesund werdet. * Des gerechten gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist. * Ps. 145, 18.

17. Elias war ein mensch gleichwie wir, und * er betete ein gebet, daß es nicht regnen sollte; und es regnete nicht auf erden drey Jahr und sechs monden. * Luc. 4, 25. 1c.

18. Und er * betete abermal; und der himmel gab den regen, und die erde brachte ihre frucht. * 1 Röm. 18, 41. seqq.

19. Lieben brüder, so * iemand unter euch irren würde von der wahrheit, und iemand bekehrte ihn, * Matth. 18, 15. Gal. 6, 1.

20. Der soll wissen, daß, wer den * sündler bekehret hat von dem irrthum seines weges, der hat einer seelen vom tode geholfen, und † wird bedecken die menge der sünden.

* Ps. 51, 25. † Spr. 10, 12.

Ende der Epistel S. Jacobi.

Die

Die Epistel S. Judä.

Bermahnung zur beständigkeit in reiner Lehr und leben wider die verfäher.

1. Was, ein knecht Jesu Christi, aber ein * bruder Jacobi, den berufenen, die da geheiligt sind in Gott, dem Vater, und behalten in Jesu Christo. * Matth. 13, 55.

2. Gott * gebe euch viel barmherzigkeit, und friede, und liebe. * 2 Pet. 1, 2.

3. Ihr lieben, nachdem ich vorhatte euch zu schreiben von unser aller heyl, hielt ichs für nöthig, euch mit schriften zu ermahnen, daß * ihr ob dem glauben kämpfet, der einmal den heiligen vorgegeben ist.

* Phil. 1, 27. 1 Tim. 1, 18.

4. Denn es sind etliche menschen neben eingeschlichen, von denen vor zeiten geschrieben ist, zu solcher strafe, die sind * gottlose, und ziehen die gnade unsers Gottes auf muthwillen, und verlängen Gott, und unsern Herrn Jesum Christ, den einigen herrscher. * Tit. 1, 16.

5. Ich wil euch aber erinnern, daß ihr wisset auf einmal diß, daß der Herr, da er dem volcke aus Egypten half, zum andern mal * brachte er um, die da nicht gläubeten. * 4 Mos. 14, 35. 1 Cor. 10, 5.

6. Auch * die engel, die ihr fürstenthum nicht behielten, sondern verließen ihre behausung, hat er behalten zum gericht des grossen tages, mit ewigen banden im finsterniß. * 2 Pet. 2, 4.

7. Wie auch * Sodomä und Gomorra, und die umliegende städte, die gleicher weise wie diese aufgehuret haben, und nach einem andern fleisch gegangen sind, zum exempel gesetzt sind, und leiden des ewigen feuers pein. * 1 Mos. 19, 24. 25. 11.

8. Desselbigen gleichen sind auch diese träumer, die das fleisch beslecken, * die herrschaften aber verachten, und die majestäten lästern. * 2 Pet. 2, 10. 11.

9. * Michael aber, der erengel, da er mit dem teufel zankete, und mit ihm redete über dem leichnam Mose, durfte er das urtheil der lästernung nicht fällen, sondern sprach: † Der Herr strafe dich.

* Dan. 12, 1. † Sach. 3, 2.

10. Diese aber lästern, da sie nichts von wissen, was * sie aber natürlich erkennen, darinnen verderben sie, wie die unvernünftigen thiere.. * 2 Pet. 2, 12.

11. Wehe ihnen! Denn sie gehen den weg * Laim, und fallen in den irrthum † des Balaams, um genieses willen, und kommen um in der * aufruhr Korä.

* 1 Mos. 4, 8. 11. † Dff. 2, 14. 11. * 4 Mos. 16, 1. 31. 16.

12. Diese unfläter prossen von euren almosen ohne scheu, weiden sich selbst; sie sind * wolcken ohne wasser, von dem winde umgetrieben; kahle unfruchtbare bäume, zweymal erstorben und aufgewurkelt;

* 2 Pet. 2, 17.

13. Wilde * wellen des meers, die ihre eigene schande aufschäumen, irrige sterne, welchen behalten ist das dunckel der finsterniß in ewigkeit. * Es. 57, 20.

14. Es hat aber auch von solchen ge- weissaget * Enoch, der siebente von Adam, und gesprochen: Siehe, der Herr kommt mit viel tausend heiligen, * 1 Mos. 5, 12.

15. Gericht * zu halten über alle, und zu strafen alle ihre gottlosen, um alle wercke ihres gottlosen wandels, damit sie gottlos gewesen sind, und um alle das harte, das die gottlosen sündler wider ihn † geredet haben. * Matth. 25, 31. † Matth. 12, 36.

16. Diese murmeln und klagen immer, dar, die nach ihren lusten wandeln; und * ihr mund redet stolze worte, und achten das ansehen der person um nuhes willen.

* Ps. 17, 10. 2 Pet. 2, 18.

17. Ihr aber, meine lieben, erinnert euch der worte, die zuvor gesagt sind von den aposteln unsers Herrn Jesu Christi,

18. Da sie euch sagten, daß zu * der letzten zeit werden spötter seyn, die nach ihren eigenen lusten des gottlosen wesens wandeln. * 1 Tim. 4, 1. 11.

19. Diese sind, die da rotten machen, fleischliche, die da keinen Geist haben.

20. Ihr aber, meine lieben, erbauet euch auf euren allerheiligsten glauben, durch den heiligen Geist, und betet,

21. Und behaltet euch in der liebe Gottes, und wartet auf die barmherzigkeit unsers Herrn Jesu Christi, zum ewigen leben.

(D)

22. Und

22. Und haltet diesen unterschied, daß ihr euch etlicher erbarmet;

23. Etliche aber mit furcht * selig machet, und rücket sie auß dem feuer, und hasset den befleckten rock des fleisches.

* Jac. 5, 19, 20.

24. Dem aber, der euch kan behüten ohne fehl, und stellen vor das angesicht seiner herrlichkeit unsträflich mit freuden.

25. Dem Gdt, * der allein weise ist, unserm heylande, sey ehre und majestät, und gewalt, und macht, nun und zu aller ewigkeit. Amen. * Röm. 16, 27. 1 Tim. 1, 17.

Ende der Epistel S. Judä.

Die Offenbarung S. Johannis, des Theologen.

Das I. Capitel.

Geheimniß der sieben leuchter und stern.

1. **Ich** ist die offenbarung Jesu Christi, die ihm * Gdt gegeben hat, seinen knechten zu zeigen, † was in der kürze geschehen soll, und hat sie gedeutet, und gesandt durch seinen engel, zu seinem knechte Johannes; * Joh. 3, 32. † v. 19. c. 22, 6. 7.

2. Der bezeuget hat * das wort Gdtes, und das zeugniß von Jesu Christo, † was er gesehen hat. * c. 6, 9. † 1 Joh. 1, 1.

3. * Selig ist, der da liest, und die da hören die worte der weissagung, und behalten, was darinnen geschrieben ist: denn † die zeit ist nahe. * c. 22, 7. † Röm. 13, 11.

4. Johannes den sieben gemeinen in Asia: Gnade sey mit euch, und friede von dem, * der da ist, und der da war, und der da kommt: und von den sieben geistern, die da sind vor seinem stuhl;

* 2 Mos. 3, 14. Ebr. 13, 1.

5. Und von Jesu Christo, welcher ist der treue * zeuge, ** und erstgeborner von den todten, und ein fürst der könige auf erden; der uns † geliebet hat, und † † gewaschen von den sünden mit seinem blut,

* c. 3, 14. 2c. ** Gesch. 26, 23. 2c. † Gal. 2, 20. † † Ebr. 9, 14. 2c.

6. Und * hat uns zu königen und priestern gemacht vor Gdt und seinem Vater: demselbigen sey ehre und gewalt, von ewigkeit zu ewigkeit. Amen. * 2 Mos. 19, 6.

1 Pet. 2, 5.

7. Sihe, er kommt mit den wolken, und es werden ihn * sehen alle augen, und die ihn gestochen haben, und werden heulen als te geschlechte der erden. Ja, amen.

* Sach. 12, 10.

8. Ich * bin das A und das D, der anfang und das ende, spricht der HERR, der da ist, und der da war, und der da kommt, der allmächtige. * c. 22, 13. 2c.

9. Ich Johannes, der auch euer bruder und * mitgenosß am trübsal ist, und arm reich, und an der geduld Jesu Christi, war in der insul, die da heisset Patmos, um des worts Gdtes willen, und des zeugnisses Jesu Christi. * Röm. 8, 17.

10. Ich war im geist an des HERRN tage, und hörte hinter mir eine grosse stimme, als einer posaune,

11. Die sprach: Ich bin das A und das D, der erste und der letzte. Und was du siehest, das schreibe in ein buch, und sende es zu den gemeinen in Asia, gen Ephesum, und gen Smyrnen, und gen Pergamum, und gen Thyatira, und gen Sardis, und gen Philadelphian, und gen Laodicean.

12. Und ich wandte mich um zu sehen nach der stimme, die mit mir redete. Und als ich mich wandte, sahe ich * sieben guldene leuchter:

* 2 Mos. 25, 37.

13. Und * mitten unter den sieben leuchtern einen, der war † eines menschen sohn gleich, der war angethan mit einem kittel, und begürtet um die brust mit einem guldnen gürtel.

* c. 2, 1. † Ezech. 1, 26.

14. Sein haupt aber und sein haar war weiß, wie weiße wolke, als der schnee, und seine augen wie eine feuerflamme,

15. Und seine füße gleich wie messing, daß im ofen glüet, und * seine stimme wie groß wasserrauschen,

* c. 14, 2.

16. Und hatte sieben sterne in seiner rechten hand, und auß seinem munde ging ein scharf zweyschneidig schwert, und sein angesicht leuchtete wie die helle sonne.

17. Und

17. Und als ich ihn sahe, *fiel ich zu seinen füßen als ein todter, und er legte seine rechte hand auf mich, und sprach zu mir: Fürchte dich nicht, Ich bin der erste und der letzte, *Dan. 8, 18.

18. Und der * lebendige. Ich war todt, und sihe, ich bin lebendig von ewigkeit zu ewigkeit, und habe die schlüssel der hölle und des todes. * Röm. 6, 9.

19. *Schreibe, was du gesehen hast, und was da ist, und was + geschehen soll darnach, * c. 14, 13. + c. 4, 1.

20. Das geheimniß der sieben sternenn, die du gesehen hast in meiner rechten hand, und die sieben glühende leuchter. Die sieben sternenn sind * engel der sieben gemeinen, und die sieben leuchter, die du gesehen hast, sind sieben gemeinen. * Mal. 2, 7.

Das 2. Capitel.

Wier sendtschreiben, so vor falscher lehre warnen, und zur beständigkeit vermahnen.

1. **U**nd dem engel der gemeine zu Epheso schreibe: Das saget, *der da hält die sieben sternenn in seiner rechten, der da wandelt mitten unter den sieben glühenden leuchtern. * c. 1, 13, 16, 20.

2. Ich weiß deine * wercke und deine arbeit und deine geduld, und daß du die bösen nicht tragen kanst, und hast + versucht die, so da sagen, sie seyen apostel, und sinds nicht, und hast sie lügner erfunden, * 1. Thess. 1, 3. + 1. Joh. 4, 2.

3. Und verträgest, und hast geduld, und um meines namens willen arbeitest du, und bist nicht müde worden.

4. Aber *ich habe wider dich, daß du die erste liebe verlässest. * c. 2, 14, 20.

5. Gedencke, wovon du gefallen bist, und *thue buße, und thue die ersten wercke. Wo aber nicht, werde ich dir kommen balde, und deinen leuchter wegstoßen von seiner stätte, wo du nicht buße thust. * Matth. 3, 2.

6. Aber das hast du, daß du die wercke der * Nicolaiten + haffest, welche Ich auch hasse. * v. 15. + Ps. 139, 21, 22.

7. Wer *ohren hat, der höre, was der geist den gemeinen saget: Wer überwindet, dem wil ich zu essen geben von dem holze des lebens, das im paradies Gottes ist. * Matth. 11, 15.

8. Und dem engel der gemeine zu Smyrnen schreibe: Das saget *der erste und der letzte, der todt war, und ist lebendig worden. * c. 22, 13, 16.

9. Ich weiß deine wercke und deine trübsal, und deine armuth, (du bist aber reich) und die lästerung von denen, *die da sagen, sie sind Jüden, und sinds nicht, sondern sind des satans schule. * c. 3, 9.

10. *Fürchte dich vor der keinem, daß du leiden wirst, sihe, der teufel wird etliche von euch ins gefängniß werfen, auf daß ihr versucht werdet, und werdet trübsal haben zehen tage. Sey + getren bis an den tod, so wil ich dir die krone des lebens geben. * Matth. 10, 28. + Off. 3, 11.

11. Wer *ohren hat, der höre, was der Geist den gemeinen saget: Wer überwindet, dem soll kein leid geschehen von dem andern tode. * Matth. 11, 15.

12. Und dem engel der gemeine zu Pergamon schreibe: Das saget, der *da hat das scharfe zweischneidige schwert:

13. Ich weiß, was du thust, und wo du wohnest, da des * satans stuhl ist; und + hältst an meinem namen, und hast meinen glauben nicht verlängnet, auch in den tagen, in welchen Antipas, mein treuer zeuge, euch getödtet ist, da der satan wohnet. * c. 13, 2. + c. 3, 8.

14. Aber ich habe ein kleines wider dich, daß du daselbst hast, die *an der lehre Baalam halten, welcher lehrete durch den Balak ein ärgerniß aufrichten vor den kindern Israel, zu essen der göhen opfer, und hurerey treiben. * 4. Mos. 25, 2.

15. Also hast Du auch, die an der lehre der * Nicolaiten halten, das hasse ich. * v. 6.

16. Thue buße: Wo aber nicht, so werde ich dir balde kommen, und mit ihnen *kriegen durch das schwert meines mundes. * c. 19, 15, 21.

17. Wer ohren hat, der höre, was der Geist den gemeinen saget: Wer überwindet, dem wil ich zu essen geben von dem verborgenen manna, und wil ihm geben ein gut zeugniß, und mit dem zeugniß einen neuen namen geschrieben, welchen niemand kennet, denn der ihn empfähet.

18. Und dem engel der gemeine zu Thyatira schreibe: Das saget der sohn Gottes, der augen hat wie feuerflammen, und seine füße gleich wie messing:

19. Ich *weiß deine wercke, und deine liebe, und deinen dienst, und deinen glan-

ben, und deine geduld, und daß du ie länger ie mehr thust. * v. 2. 9. 13.

20. Aber * ich habe ein kleines wider dich, daß du lässest das weib † Jesabel, die da spricht, sie sey eine prophetin, lehren und verführen meine knechte, hurerey treiben, und gößenopfer essen. * v. 4. † 1 Kön. 16. 31.

21. Und ich habe ihr * zeit gegeben, daß sie sollte busse thun für ihre hurerey, und sie thut nicht busse. * Weisb. 12. 10. Röm. 2. 4.

22. Sihe, Ich werfe sie in ein bette, und die * mit ihr die ehe gebrochen haben, in grosse trübsal, wo sie nicht busse thun für ihre wercke. * c. 18. 9.

23. Und ihre kinder wil ich zu tode schlagen. Und sollen erkennen alle gemeinen, daß * Ich bin, der die nieren und herzen erforschet, und werde geben einem ieglichen unter euch nach euren wercken. * Ps. 7. 10. 16.

24. Euch aber sage ich, und den andern, die zu Thyatira sind, die nicht haben solche lehre, und die nicht erkant haben die tiefe des satans, (als sie sagen:) Ich wil nicht auf euch werfen eine andere last.

25. Doch * was ihr habet, das haltet, bis daß ich komme. * c. 3. 11.

26. Und wer da überwindet, und hält meine wercke, bis ans ende, * dem wil ich macht geben über die heyden. * Ps. 2. 8.

27. Und er soll * sie weiden mit einer eisern ruthen, und wie eines töpfers gefässe soll er sie zerschmeissen, * c. 12. 5.

28. Wie * Ich von meinem Vater empfangen habe; und wil ihm geben den morgenstern. * Luc. 22. 29.

29. Wer * ohren hat, der höre, was der Geist den gemeinen saget. * c. 3. 6.

Das 3. Capitel.

Drey sendschreiben, darin eine warnung vor heuchelei, neutralität und nachlässigkeit, das christenthum betreffend.

1. Und dem engel der gemeine zu Garden schreibe: Das saget, der die geister Gottes hat, * und die sieben sterne: Ich weiß deine wercke: denn du hast den namen, daß du lebest, und bist todt. * c. 1. 16.

2. Sey wacker, und stärke das andere, das sterben wil: denn ich habe deine wercke nicht völlig erfunden vor Gott.

3. So gedенcke nun, wie du empfangen und gehöret hast, und halt's, und * thue busse. So du nicht wirst wachen, † werde

ich über dich kommen, wie ein dieb, und wirst nicht wissen, welche stunde ich über dich kommen werde. * c. 2. 5. † 1 Thess. 5. 2. 16.

4. Du hast auch wenig namen zu Garden, die nicht ihre kleider besudelt haben, und sie werden mit mir wandeln in weissen kleidern, denn sie sind werth.

5. Wer überwindet, der soll mit weissen kleidern angelegt werden, und ich werde seinen namen nicht austilgen auß * dem buche des lebens, und ich wil seinen namen bekennen vor meinem Vater, und vor seinen engeln. * Phil. 4. 3. 16.

6. Wer * ohren hat, der höre, was der Geist den gemeinen saget. * c. 2. 29.

7. Und dem engel der gemeine zu Philadelphia schreibe: Das saget der heilige, der wahrhaftige, der * da hat den schlüssel David, der aufthut, und niemand zuschleusst, der zuschleusst, und niemand aufthut. * Job 12. 14. Jes. 22. 22.

8. Ich * weiß deine wercke. Sihe, ich habe vor dir gegeben eine offene thür, und niemand kan sie zuschliessen, denn du hast eine kleine kraft, und hast mein wort behalten, und hast meinen namen nicht verläugnet. * c. 2. 2. 9.

9. Sihe, ich werde geben auß satanas schule, die da sagen, * sie sind Jüden, und sind nicht, sondern lügen. Sihe, ich wil sie machen, daß sie kommen sollen, und anbeten zu deinen flüssen, und erkennen, daß Ich dich geliebet habe. * c. 2. 9.

10. Diemeil du hast behalten das wort meiner geduld, wil Ich auch dich behalten vor der stunde der versuchung, die kommen wird über der ganzen welt kreis, zu versuchen, die da wohnen auf erden.

11. Sihe, ich komme bald. Halt, was du hast, daß niemand deine krone nehme.

12. Wer * überwindet, den wil ich machen zum pfeiler in dem tempel meines Gottes, und soll nicht mehr hinauß gehen. Und wil auf ihn schreiben den namen meines Gottes, und den namen des neuen Jerusalems, der stadt meines Gottes, die vom himmel hernieder kommt, von meinem Gott, und meinen namen den neuen. * c. 2. 7. 11. 17.

13. Wer * ohren hat, der höre, was der Geist den gemeinen saget. * c. 2. 7.

14. Und

14. Und dem engel der gemeine zu Laodicea schreibe: Das saget Amen, der treue und * wahrhaftige zeuge, der anfang der creatur Gottes: * c. 1. 5. c. 3. 7.

15. Ich * weiß deine wercke, daß du weder kalt noch warm bist, ach daß du kalt oder warm wärest! * c. 2. 2. 9. 13. 19.

16. Weil du aber lau bist, und weder kalt noch warm, werde ich dich ausspucken auß meinem munde.

17. Du sprichst: * Ich bin reich, und habe gar satt, und darf nichts; und weißest nicht, daß Du bist elend und jämmerlich, arm, blind und bloß. * 1. Cor. 4. 8.

18. Ich rathe dir, daß du * gold von mir kaufest, das mit feuer durchläutert ist, daß du reich werdest; und * weiße kleider, daß du dich anhust, und nicht offenbaret werde die schande deiner blöße, und salbe deine augen mit augensalbe, daß du sehen mögest. * 1. Pet. 1. 7. † Offenb. 1. 6. c. 11. 19.

19. Welche * Ich lieb habe, die strafe und züchtige ich. So sey nun fleißig, und thue busse. * Hiob 5. 17. Spr. 3. 12. Sir. 2. 1. Ebr. 12. 6. Jac. 1. 12.

20. Sihe, ich stehe * vor der thür und klopf an. So iemand meine stimme hören wird, und die thür aufthun, zu dem werde ich eingehen, und das abendmahl mit ihm halten, und Er mit mir. * Hohel. 5. 2.

21. Wer überwindet, dem * wil ich geben mit mir auf meinem stuhl zu sitzen, wie Ich überwunden habe, und bin gessen mit meinem Vater auf seinem stuhl. * Matth. 19. 28.

22. Wer ohren hat, der höre, was der Geist den gemeinen saget.

Das 4. Capitel.

Das ander gesicht von dem thron der majestät und herrlichkeit des Vaters.

1. **D**arnach sahe ich, und sihe, eine thür ward aufgethan im himmel, und die * erste stimme, die ich gehöret hatte mit mir reden, als eine posaune, die sprach: Steig her, ich wil dir zeigen, was nach diesem geschehen soll. * c. 1. 10.

2. Und alsobald war ich im geist. Und sihe, ein stuhl ward gesetzt im himmel, und auf dem stuhl saß einer.

3. Und * der da saß, war gleich anzusehen wie der stein jaspis und sardis; und ein regenbogen war um den stuhl, gleich anzusehen wie ein smaragd. * Ezech. 1. 26.

4. Und um den stuhl waren vier und zwanzig stühle, und auf den stühlen saßen * vier und zwanzig ältesten mit weißen kleidern angethan, und hatten auf ihren häuptern güldene kronen. * c. 11. 16.

5. Und von dem stuhl gingen auß, * blißen donner, und stimmen; und sieben fackeln mit feuer branten vor dem stuhl, welches sind die sieben geister Gottes. * Zach. 1. 24. Off. 1. 4. c. 3. 1. Jo. 1. 6. c. 11. 19.

6. Und vor dem stuhl war * ein gläsern meer, gleich dem crystall; und mitten im stuhl, und um den stuhl vier thiere, voll augen, vornen und hinten. * c. 15. 2.

7. Und das erste thier war gleich einem * löwen, und das ander thier war gleich einem kalbe, und das dritte hatte ein antlitz wie ein mensch, und das vierte thier gleich einem fliegenden adler. * Ezech. 1. 10.

8. Und ein iegliches der vier thiere hatte sechs flügel umher, und waren inwendig voll augen, und hatten keine ruhe tag und nacht, und sprachen: * Heilig, heilig, heilig ist Gott, der HERR, der allmächtige, der da war, und der da ist, und der da kommet. * Es. 6. 3.

9. Und da die thiere gaben preis und ehre, und danck, dem, der da auf dem stuhl saß, der da lebet von ewigkeit zu ewigkeit,

10. Fielen die vier und zwanzig ältesten vor den, der auf dem stuhl saß, und beteten an den, * der da lebet von ewigkeit zu ewigkeit, und warfen ihre kronen vor den stuhl, und sprachen: * c. 5. 14.

11. HERR, du * bist würdig zu nehmen preis, und ehre, und kraft: denn * Du hast alle dinge geschaffen, und durch deinen willen haben sie das wesen, und sind geschaffen. * c. 5. 12. † c. 10. 6.

Das 5. Capitel.

Christus der löw und lamm, der das versiegelte buch hat, wird mit einem neuen liede gepriesen.

1. **U**nd ich sahe in der rechten hand dess, * der auf dem stuhl saß, ein buch † geschrieben, inwendig und außwendig, versiegelt mit sieben siegeln. * c. 4. 2. † Eph. 2. 9. 10.

2. Und ich sahe einen * starken engel predigen mit großer stimme: Wer ist würdig das buch aufzuthun, und seine siegel zu brechen? * c. 10. 1.

3. Und niemand im himmel noch auf erden

den, noch, unter der erden konte das buch aufthun, und drein sehen.

4. Und Ich weinete sehr, daß niemand würdig erfunden ward, das buch aufzuthun, und zu lesen, noch drein zu sehen.

5. Und einer von den ältesten spricht zu mir: Weine nicht. Sihe, es hat überwunden der löwe, * der da ist vorn geschlecht Juda, die + wurzel David, aufzuthun das buch, und zu brechen seine sieben siegel.

* 1 Mos. 49, 9. 10. + Es. 11, 1. 10.

6. Und ich sahe, und sihe mitten im stuhl und der vier thiere, und mitten unter den ältesten stund ein lamm, wie es erwürget wäre, und hatte sieben hörner, und sieben augen, welches sind die sieben Geister Gottes, gesandt in alle lande.

7. Und es kam, und nahm das buch aus der rechten hand dess, der auf dem stuhl saß.

8. Und da es das buch nahm, da fielen die vier thiere, und die vier und zwanzig * ältesten vor das lamm, und + hatten ein ieglicher harfen und güldene schalen voll * räucherwerck, welches sind die gebete der heiligen. * Es. 24, 23. + Offenb. 14, 2. * c. 8, 3.

9. Und sungen ein * neu lied, und sprachen: Du bist würdig zu nehmen das buch, und aufzuthun seine siegel: denn du bist erwürget, und hast uns Gott erkauf mit deinem blut, aus allerley geschlechter und jungen, und volck, und heyden. * c. 14, 3.

10. Und hast uns unserm Gott zu * königen und priestern gemacht; und wir werden könige seyn auf erden. * c. 1, 6.

11. Und ich sahe, und hörte eine stimme vieler engel um den stuhl, und um die thiere, und um die ältesten her, und ihre zahl war viel tausendmal tausend,

12. Und sprachen mit grosser stimme: Das lamm, das erwürget ist, ist würdig zu nehmen kraft, und reichthum, und weisheit, und stärke, und ehre, und preis, und lob.

13. Und * alle creatur, die im himmel ist, und auf erden, und unter der erden, und im meer, und alles, was drinnen ist, hörte ich sagen zu dem, der auf dem stuhl saß, und zu dem lamm: Lob, und ehre, und preis, und gewalt von ewigkeit zu ewigkeit.

* Ps. 148, 1. seqq. Ps. 12, 10.

14. Und die vier thiere sprachen: * Amen. Und die vier und zwanzig ältesten fielen nieder, und beteten an den, der da lebet von ewigkeit zu ewigkeit. * c. 19, 4.

Das 6. Capitel.

Von eröffnunge sechs unterschiedlicher siegel, den zustand der streitenden kirchen abmalende.

1. Und ich sahe, daß das lamm der siegel eines aufthat; und ich hörte der vier thier eins sagen, als mit einer donnerstimm: Komm, und siehe zu.

2. Und ich sahe, und sihe, ein weiß pferd, und der drauf saß, hatte einen bogen; und ihm ward gegeben eine krone, und er zog aus zu überwinden, und daß er siegete.

3. Und da es das ander siegel aufthat, hörte ich das * ander thier sagen: Komm, und siehe zu. * c. 4, 7.

4. Und es ging herauf ein ander pferd, das war * roth, und dem, der drauf saß, ward gegeben den frieden zu nehmen von der erden, und daß sie sich + unter einander erwürgeten; und ihm ward ein groß schwert gegeben. * Zach. 1, 8. + Esa. 9, 20. 21.

5. Und da es das dritte siegel aufthat, hörte ich das * dritte thier sagen: Komm, und siehe zu. Und ich sahe, und sihe, ein schwarz pferd, und der drauf saß, hatte eine wage in seiner hand. * c. 4, 7.

6. Und ich hörte eine stimme unter den vier thieren * sagen: Ein maas weizen um einen groschen, und drey maas gersten um einen groschen; und dem öle und wein thue kein leid. * c. 9, 4.

7. Und da es das vierte siegel aufthat, hörte ich die stimme des * vierten thieres sagen: Komm, und siehe zu. * c. 4, 7.

8. Und ich sahe, und sihe, ein fahl pferd, und der drauf saß, dess name hieß * Tod, und die hölle folgte ihm nach. Und ihnen ward macht gegeben zu tödten das vierte theil auf der erden, mit dem schwert und hunger, und mit dem tod, und durch die thiere auf erden. * c. 20, 14.

9. Und da es das fünfte siegel aufthat, sahe ich unter dem * altar die seelen derer, die erwürget waren um des worts Gottes willen, und um des zeugnisses willen, das sie hatten. * c. 8, 3. c. 9, 13.

10. Und sie * schryen mit grosser stimme, und sprachen: HERR, du heiliger und wahrhaftiger, wie lange richtest du, und rächest nicht unser blut an denen, die auf der erden wohnen? * Luc. 18, 7.

11. Und ihnen wurden gegeben einem ieglichen * ein weiß kleid, und ward zu ihnen ge-

gesagt, daß sie ruheten noch eine kleine zeit bis daß vollend dazu kämen ihre mitknechte und brüder, die auch solten noch ertödet werden, gleich wie sie. * c. 3, 5. c. 7, 9.

12. Und ich sahe, daß es das sechste siegel aufthät, und siehe, da ward * ein grosses erdbeben, und die sonne ward schwarz wie ein härin sack, und der mond ward wie blut. * c. 16, 18. † Joel 2, 10.

13. Und die sterne des himmels fielen auf die erden, gleichwie ein feigenbaum seine feigen abwirft, wenn er vom grossen winde bewegt wird.

14. Und der himmel * entwich, wie ein eingewickelt buch, und alle berge und insulen wurden bewegt auß ihren örtern. * Ps. 102, 27.

15. Und die könige auf erden, und die obersten, und die reichen, und die hauptleute, und die gewaltigen, und alle knechte, und alle freyen verborgen sich in den klüften und felsen an den bergen;

16. Und * sprachen zu den bergen und felsen: Fallet auf uns, und verberget uns vor dem angesicht dess, der auf dem stuhl sitzt, und vor dem zorn des lammes. * Luc. 23, 30. 1c.

17. Denn es ist kommen der grosse tag seines zorns, und wer kan bestehen?

Das 7. Capitel.

Trost der kirchen in ihrem berrübten zustande.

1. Und darnach sahe ich vier engel stehen auf den vier ecken der erden, die hielten die vier winde der erden, auf daß kein wind über die erde bliese, noch über das meer, noch über einigen baum.

(Epistel am tage aller heiligen.)

2. Und ich sahe einen andern engel aufsteigen von der sonnen aufgang, der hatte das siegel des lebendigen Gdtes, und schrye mit grosser stimme zu den vier engeln, welchen gegeben ist zu beschädigen die erde und das meer.

3. Und er sprach: Beschädiget die erde nicht, noch das meer, noch die bäume, bis * daß wir versiegeln die knechte unsers Gdtes an ihren stirnen. * Ezech. 9, 4. 1c.

4. Und ich hörte die zahl derer, die versiegelt wurden, hundert und vier und vierzig tausend, die versiegelt waren von allen geschlechtern der kinder Israhel.

5. Von dem geschlechte Juda zwölf tau-

send versiegelt: Von dem geschlechte Ruben zwölf tausend versiegelt: Von dem geschlechte Gad zwölf tausend versiegelt:

6. Von dem geschlechte Aser zwölf tausend versiegelt: Von dem geschlechte Naphthali zwölf tausend versiegelt: Von dem geschlechte Manasse zwölf tausend versiegelt:

7. Von dem geschlechte Simeon zwölf tausend versiegelt: Von dem geschlechte Levi zwölf tausend versiegelt: Von dem geschlechte Issaschar zwölf tausend versiegelt:

8. Von dem geschlechte Zabulon zwölf tausend versiegelt: Von dem geschlechte Joseph zwölf tausend versiegelt: Von dem geschlechte Benjamin zwölf tausend versiegelt.

9. Darnach sahe ich, und siehe, eine grosse schaar, welche niemand zählen konte, auß allen heyden, und völkern, und sprachen, vor dem stuhl stehende, und vor dem lamm, angethan mit * weissen kleidern, und palmen in ihren händen, * c. 6, 12.

10. Schryen mit grosser stimme, und sprachen: Heyl sey dem, der auf dem stuhl sitzt, unserm Gdtt und dem lamm.

11. Und alle * engel stunden um den stuhl, und um die ältesten, und um die vier thiere, und fielen vor dem stuhl auf ihr angesicht, und beteten Gdtt an, * c. 5, 11.

12. Und sprachen: Amen, * lob und ehre, und weisheit, und danc, und preis, und kraft, und stärke, sey unserm Gdtt, von ewigkeit zu ewigkeit. Amen. * c. 5, 12.

13. Und es antwortete der ältesten einer, und sprach zu mir: Wer sind diese mit weissen kleidern angethan? Und woher sind sie kommen?

14. Und ich sprach zu ihm: Herr, * Du weissest. Und er sprach zu mir: Diese sind, die kommen sind auß grossem trübsal, und haben ihre kleider gewaschen, und haben ihre kleider helle gemacht im blut des lammes. * Joh. 21, 15. † Ebr. 9, 14.

15. Darum sind sie vor dem stuhl Gdtes, und dienen ihm tag und nacht in seinem tempel. Und der auf dem stuhl sitzt, wird über ihnen wohnen.

16. Sie * wird nicht mehr hungern noch dürsten, es wird * auch nicht auf sie fallen die sonne, oder irgend eine hihe.

* Es. 49, 10. † Ps. 121, 8.

(2) 4

17. Denn

17. Denn das * lamm mitten im stuhl wird sie weiden, und † leiten zu den lebendigen wasserbrunnen; und ** Gdt wird abwischen alle thränen von ihren augen.

* c. 5, 6. † Ps. 23, 2. ** Es. 25, 8. Offenb. 21, 4.

Das 8. Capitel.

Das dritte gesicht und eröffnungs des siebenten siegels, von der feherzunfte.

1. Und da es das siebente siegel aufthät, ward eine * stille in dem himmel, bey einer halben stunde.

* Es. 32, 17.

2. Und ich sahe sieben engel, die da traten vor Gdt, und ihnen wurden * sieben posaunen gegeben.

* 1 Cor. 15, 52.

3. Und ein ander engel kam, und trat bey den altar, und hatte ein * gülden räuchfaß; und ihm ward viel räuchwercks gegeben, daß er gäbe zum gebet aller heiligen, auf den gülden altar vor dem stuhl.

* c. 5, 8.

4. Und der rauch * des räuchwercks vom gebet der heiligen ging auf von der hand des engels vor Gdt.

* Ps. 141, 2.

5. Und der engel nahm das räuchfaß, und füllte es mit * feuer vom altar, und schüttets auf die erde. Und da geschahen † stimmen, und donner, und blihen, und erdbebung.

* Besch. 2, 1. seq. † Offenb. 4, 19.

6. Und die sieben engel mit den sieben posaunen hatten sich gerüstet zu posaunen.

7. Und der erste engel posaunete. Und es ward ein hagel und feuer mit blut gemenget, und fiel auf die erde. Und das dritte theil der bäume verbrannte, und alles grüne gras verbrannte.

8. Und der ander engel posaunete. Und es fuhr wie ein grosser berg mit feuer brennend ins meer. Und das dritte theil des meers ward blut.

9. Und das dritte theil der lebendigen creaturen im meer starben; und das dritte theil der schiffe wurden verderbet.

10. Und der dritte engel posaunete. Und es fiel ein * grosser stern vom himmel, der brannte wie eine sackel, und fiel auf das dritte theil der wasserströme, und über die wasserbrünne,

* c. 9, 1.

11. Und der name des sterns heisst Wermuth; und das dritte theil ward wermuth. Und viel menschen starben von den wassern, daß sie waren so bitter worden.

12. Und der vierte engel posaunete. Und es ward geschlagen das dritte theil der sonnen, und das dritte theil des mondes, und das dritte theil der sternern, daß ihr dritte theil verfinstert ward, und der tag das dritte theil nicht schien, und die nacht desseligen gleichen.

13. Und ich sahe, und hörte einen engel fliegen mitten durch den himmel, und sagen mit grosser stimme: * Weh, weh, weh denen, die auf erden wohnen, vor den andern stimmen der posaune der dreier engel, die noch posaunen sollen.

* c. 9, 12. c. 11, 14.

Das 9. Capitel.

Vom Antichrist in Decident und Orient.

1. Und der fünfte engel posaunete. Und ich sahe * einen stern gefallen vom himmel auf die erde, und ihm ward der schlüssel zum brunnen † des abgrunds gegeben.

* c. 8, 10. † c. 17, 8.

2. Und er that den brunn des abgrundes auf. Und es ging auf ein rauch aus dem brunnen, wie ein rauch eines grossen ofens; und es ward * verfinstert die sonne und die luft, von dem rauch des brunnen.

* c. 8, 12.

3. Und aus dem rauch kamen * heuschrecken auf die erde. Und ihnen ward macht gegeben, wie die scorpionen auf erden macht haben.

* 2 Mos. 10, 14. seq.

4. Und es ward zu ihnen gesagt, daß sie nicht beleidigten das gras auf erden, noch kein grünes, noch keinen baum, sondern allein die menschen, die nicht haben * das siegel Gdtes an ihren stirnen.

* c. 7, 3.

5. Und es ward ihnen gegeben, daß sie sie nicht tödteten, sondern sie quälten fünf monden lang; und ihre quaal war wie eine quaal von scorpion, wenn er einen menschen häuet.

6. Und in denselbigen tagen * werden die menschen den tod suchen, und nicht finden: werden begehren zu sterben, und der tod wird von ihnen fliehen.

* Luc. 23, 30. 10.

7. Und die * heuschrecken sind gleich den rossen, die zum kriege bereitet sind; und auf ihrem haupt wie kronen dem golde gleich, und ihr antlitz, gleich der menschen antlitz.

* Joel 2, 4.

8. Und hatten haare wie weiber haare und ihre zähne waren wie der löwen.

9. Und

Das 10. Capitel.

Johannes verschlinget ein buch.

9. Und hatten panzer wie eiserne panzer und das rasseln ihrer flügel, wie das * rasseln an den wagen vieler rosse, die in krieg lauffen. * Jer. 47/3.

10. Und hatten schwänze gleich den scorpionen, und es waren stachel an ihren schwänzen; und ihre macht war zu beleidigen die menschen fünf monden lang.

11. Und hatten über sich einen könig, einen engel * auß dem abgrund, des name heisset auf ebräisch Abaddon, und auf griechisch hat er den namen Apollyon. * v. 1.

12. Ein * wehe ist dahin, siehe, es kommen noch zwey wehe nach dem. * c. 8, 13.

13. Und der sechste engel posäunete. Und ich hörte eine stimme auß den vier ecken des güldenen altars vor Gott,

14. Die sprach zu dem sechsten engel, der die posaune hatte: * Löse auf die vier engel, gebunden an dem grossen wasserstrom Euphrates. * c. 20, 7.

15. Und es wurden die vier engel los, die bereit waren auf eine stunde, und auf einen tag, und auf einen monden, und auf ein jahr, daß sie tödteten das dritte theil der menschen.

16. Und die zahl des reisigen zeuges war * viel tausendmal tausend; und ich hörte ihre zahl. * Ps. 68, 18. Dan. 7, 10.

17. Und also sahe ich die rosse im gesicht, und die drauf saßen, daß sie hatten feurige und gele, und schwefelichte panzer; und die häupter der rosse, wie die häupter der löwen, und auß ihrem munde ging feuer, und rauch und schwefel,

18. Von diesen dreyen ward ertödtet das dritte theil der menschen, von dem feuer, und rauch, und schwefel, der auß ihrem munde ging.

19. Denn ihre macht war in ihrem munde, und ihre schwänze waren den schlangen gleich, und hatten häupter, und mit denselbigen thäten sie schaden.

20. Und blieben noch leute, die nicht getödtet wurden von diesen plagen, noch * buße thäten für die werck ihrer hände, daß sie nicht anbeteten die teufel, und die * güldene, silberne, eherner, steinerne und hölzerne gößen, welche weder sehen noch hören, noch wandeln können.

21. Die auch nicht buße thäten für ihre mörde, zauberey, hurerey und dieberey.

1. Und ich sahe einen andern * starcken engel vom himmel herab kommen, der war mit einer wolcken bekleidet, und ein * regenbogen auf seinem haupt, und sein antlitz wie die sonne, und seine füße wie die feuerpfiler. * c. 5, 2. † c. 4, 3.

2. Und er hatte * in seiner hand ein büchlein aufgethan. Und er setzte seinen rechten fuß * auf das meer, und den lincken auf die erde. * c. 5, 1. † Ps. 72, 8.

3. Und er schrye mit grosser stimme, wie ein löwe brüllet: und da er schrye, redeten sieben donner ihre stimmen.

4. Und da die sieben donner ihre stimmen geredet hatten, wolte ich sie schreiben. Da hörte ich eine stimme vom himmel sagen zu mir: * Versiegele, was die sieben donner geredet haben, dieselbigen schreibe nicht. * Dan. 8, 26. c. 12, 4, 9.

5. Und der engel, den ich sahe stehen auf dem meer, und auf der erden, * hub seine hand auf gen himmel, * 1 Mos. 14, 22.

6. Und * schwur bey dem lebendigen von ewigkeit zu ewigkeit, der den himmel geschaffen hat, und was darinnen ist, und die erde, und was darinnen ist, und das meer, und was darinnen ist, daß hinfort keine zeit mehr seyn soll; * 5 Mos. 32, 40, 16.

7. Sondern in den tagen der stimme des * siebenten engels, wenn er posäunen wird, so soll vollendet werden das * geheimniß Gottes, wie er hat verkündiget seinen knechten und propheten.

8. Und ich hörte eine stimme vom himmel abermal mit mir reden, und sagen: Gehe hin, nimm das * offene büchlein von der hand des engels, der auf dem meer und auf der erden stehet. * v. 2.

9. Und ich ging hin zum engel, und sprach zu ihm: Gib mir das büchlein. Und er sprach zu mir: * Nimm hin, und verschlings; und es wird dich im bauch krümmen, aber in deinem munde wird es süß seyn wie honig. * Ezech. 3, 1, 2, 3.

10. Und ich nahm das büchlein von der hand des engels, und verschlang; und es war süß in meinem munde, wie honig, und da ichs gessen hatte, krümmete michs im bauch.

(2) 5

11. Und

11. Und er sprach zu mir: Du mußt abermal weiffagen den völkern, und heyden, und sprachen, und vielen königen.

Cap. 11. v. 1. Und es ward mir ein rohr gegeben einem stecken gleich, und sprach: Stehe auf, und miß den tempel Gottes, und den altar, und die darinnen anbeten.

2. Aber den innern Chor des tempels wirf hinaus, und miß ihn nicht, denn er ist den heyden gegeben; und die heilige stadt werden sie * zertreten † zween und vierzig monden. * Luc. 21, 24. † Offenb. 13, 5.

Das 11. Capitel.

Von zween zeugen, ihren raimt und zustand.

3. **U**nd ich wil meine zween zeugen geben, und sie sollen weiffagen tausend, zwey * hundert und sechzig tage angethan mit sacken. * c. 12, 6.

4. Diese sind * zween Olbäume, und zwofackeln, stehend vor dem Gott der erden.

5. Und so iemand sie wil beleidigen, so gehet das * feuer aus ihrem munde, und verzehret ihre feinde; und so iemand sie wil beleidigen, der muß also getödtet werden. * 2 Kön. 1, 10. 12.

6. Diese haben macht * den himmel zu verschliessen, daß es nicht regne in den tagen ihrer weiffagung; und haben † macht über das wasser, zu wandeln in blut, und zu schlagen die erde mit allerley plage, so oft sie wollen. * 1 Kön. 17, 1.

7. Und wenn sie ihr zeugniß geendet haben, so wird * das thier, das aus dem abgrund aufsteiget, mit ihnen † einen streit halten, und wird sie überwinden, und wird sie tödten. * c. 13, 1. † c. 13, 7.

8. Und ihre leichnam werden liegen auf der gassen * der grossen stadt, die da heisst geistlich die Sodoma und Egypten, da unser Herr gecreuziget ist. * c. 18, 10.

9. Und es werden ihre leichnam etliche von den völkern, und geschlechten, und sprachen, drey tage und einen halben sehen, und werden ihre leichnam nicht lassen in gräber legen.

10. Und die * auf erden wohnen, werden sich freuen über ihnen, und wohlleben, und geschenck unter einander senden: denn diese zween propheten quälten, die auf erden wohnten. * c. 8, 13.

11. Und nach dreyen tagen und einem halben, fuhr in sie der Geist des lebens von Gott; und sie traten auf ihre füsse, und eine * grosse furcht fiel über die sie sahen. * Luc. 7, 16.

12. Und sie hörten eine grosse stimme vom himmel zu ihnen sagen: Steiget herauf. Und sie stiegen auf in den himmel in einer wolcken, und es sahen sie ihre feinde.

13. Und zu derselbigen stunde ward ein groß erdbeben, und das zehente theil der stadt fiel, und wurden ertödtet in der erdbebung sieben tausend namen der menschen; und die andern erschrocken, und gaben ehre dem Gott des himmels.

14. Das * ander weh ist dahin, siehe, das dritte weh kommt schnell. * c. 3, 13. c. 9, 12.

Das 12. Capitel.

Das vierte gesicht vom streit und sieg der kirchen, wider den teufel und seinen anhang.

15. **U**nd der siebente engel posannete. Und es wurden * grosse stimmen im himmel, die sprachen: Es sind die reiche der welt unsers Herrn und seines Christus worden, und er wird regieren von ewigkeit zu ewigkeit. * c. 19, 6.

16. Und die * vier und zwanzig ältesten, die vor Gott auf ihren stühlen saßen, fielen auf ihr angesicht, und beteten Gott an, * c. 4, 4. 10.

17. Und sprachen: Wir danken dir, Herr, allmächtiger Gott, * der du bist, und warest, und zukünftig bist, daß du hast angenommen deine grosse kraft, und herrscheft. * c. 1, 4. 8. c. 4, 8.

18. Und die heyden sind zornig worden, und es ist kommen * dein zorn, und die zeit der todten, zu richten und zu geben den lohn deinen knechten, den propheten, und den heiligen, und denen, die deinen namen fürchten, den kleinen und den grossen; und zu verderben, die die erde verderbet haben. * c. 6, 16. 17.

19. Und * der tempel Gottes ward aufgethan im himmel, und † die archa seines testaments ward in seinem tempel gesehen; und es geschahen blihen und stimmen, und donner, und erdbeben, und ein großer hagel. * c. 15, 5. † 2 Macc. 2, 5.

Cap. 12. v. 1. Und es erschien ein groß zeichen im himmel: ein weib mit der sonnen bekleidet, und der mond unter ihren füßen, und auf ihrem haupt eine krone von zwölf sternern. 2. Und

2. Und sie war schwanger, und schreye, und war in kindesnöthen, und hatte * große quaal zur geburt. * Matth. 4, 10.

3. Und es erschien ein ander zeichen im himmel, und siehe, ein grosser rother drach, der hatte sieben häupter und zehen hörner, und auf seinen häupten sieben kronen.

4. Und sein schwanz zog den dritten theil der sternen, und warf sie auf die erde. Und der drache trat vor das weib, die gebären sollte, auf daß, wenn sie geboren hätte, * er ihr kind frässe. * Matth. 2, 13.

5. Und sie gebär einen sohn, ein knäblein, der alle heyden sollte weiden * mit der eisern ruthe. Und ihr kind ward entrückt zu Gott und seinem stuhl. * Ps. 2, 9.

6. Und das weib entflohe in die wüste, da sie hatte einen ort bereitet von Gott, daß sie daselbst ernähret würde tausend zwey hundert und sechzig tage.

(Epistel am S. Michaelis tage.)

7. Und es * erhob sich ein streit im himmel: Michael und seine engel stritten mit dem drachen, und der drache stritt und seine engel; * Dan. 10, 13. 21. c. 12, 1.

8. Und siegeten nicht, auch ward ihre stätte nicht mehr funden im himmel.

9. Und es ward aufgeworfen * der große drache, die * alte Schlange, die da heisset der teufel und satanas, der die ganze welt verführet, und ward geworfen auf die erde, und seine engel wurden auch dahin geworfen. * Luc. 10, 18. † 1 Mos. 3, 1. 4. 15.

10. Und ich hörte eine große stimme, die sprach im himmel: Nun ist das heyl, und die kraft, und das reich, und die macht unsers Gottes seines Christus worden, weil der verkläger unserer brüder verworfen ist, der sie verklaget tag und nacht vor Gott.

11. Und Sie haben ihn * überwunden durch des lammes blut, und durch das wort ihrer zeugniß, und haben ihr leben nicht geliebet, bis an den tod. * Röm. 8, 37.

12. Darum * freuet euch ihr himmel, und die darinnen wohnen. Wehe denen, die auf erden wohnen, und auf dem meer, denn der teufel kommt zu euch hinab, und hat einen grossen zorn, und weiß, daß er wenig zeit hat. * Ps. 96, 11.

13. Und da der drache sahe, daß er verworfen war auf die erde, * verfolgete er das weib, die das knäblein geboren hatte. * 1 Mos. 3, 15.

14. Und es wurden dem weib zweene flügel gegeben, wie eines grossen adlers, daß sie in die wüste * flöge an ihren ort, da sie ernähret würde eine zeit, und zwey zeit, und eine halbe zeit, vor dem angesicht der schlangen. * Dan. 7, 25.

15. Und die Schlange schoss nach dem weib, auß ihrem munde, ein wasser, wie ein strom, daß er sie ersäuffete.

16. Aber die erde half dem weib, und * that ihren mund auf, und verschlang den strom, den der drache auß seinem munde schoss. * 4 Mos. 16, 31. 32.

17. Und der drache ward zornig über das weib, und ging hin zu streiten mit den übrigen von ihrem saamen, die da * Gottes gebot halten, und * haben das zeugniß Jesu Christi. * c. 14, 12. † 1 Joh. 5, 10.

Das 13. Capitel.

Vom siebentöpfigen thiere der lästerung, und zweytöpfigen der verführung.

1. Und ich trat an den sand des meers.

Cap. 13. v. 1. Und sahe * ein thier auß dem meer steigen, das hatte sieben häupter und zehen hörner, und auf seinen hörnern zehen kronen, und auf seinen häuptern namen der lästerung. * c. 17, 9. 12. Dan. 7, 7.

2. Und das thier, das ich sahe, war gleich einem pardel, und seine füsse als bären füsse, und sein mund eines löwen mund. Und der * drache gab ihm seine kraft, und seinen stuhl, und große macht. * c. 12, 3.

3. Und ich sahe seiner häupter eines, als wäre es tödtlich wund; und seine tödtliche wunde ward heil, und der * ganze erdboden verwunderte sich des thiers. * c. 17, 8.

4. Und beteten den drachen an, der dem thiere die macht gab, und beteten das thier an, und sprachen: Wer ist dem thier gleich? Und wer kan mit ihm kriegen?

5. Und es * ward ihm gegeben ein mund zu reden grosse dinge, und lästerung, und ward ihm gegeben, daß es mit ihm wöhrete * zwey und vierzig monden lang. * Dan. 7, 8. 11. c. 11, 36. † Offenb. 11, 2.

6. Und

6. Und es that seinen mund auf * zur lästerung gegen Gdt, zu lästern seinen namen, und seine hütte, und die im himmel wohnen. * c. 16, 9, 11.

7. Und * ward ihm gegeben zu streiten mit den heiligen, und sie zu überwinden. Und ihm ward gegeben macht über alle geschlechter, und sprachen, und heyden.

* c. 11, 7. Dan. 7, 21.

8. Und alle, die * auf erden wohnen, beteten es an, deren * namen nicht geschrieben sind in dem lebendigen buch des lammes, das erwürget ist, von anfang der welt.

* c. 8, 13. c. 12, 12. † Phil. 4, 3, 10.

9. Hat jemand ohren, der höre.

10. So jemand in das gefängniß führet, der wird in das gefängniß gehen; so * jemand mit dem schwert tödtet, der muß mit dem schwert getödtet werden. Sie ist geduld und glaube der heiligen.

* 1 Mos. 9, 6. Matth. 26, 52.

11. Und ich * sahe ein ander thier aufsteigen von der erden, und hatte zwey hörner, † gleichwie das lamm, und redete wie der drache.

* c. 11, 7. † Matth. 7, 15.

12. Und es that alle macht des ersten thiers vor ihm, und es machet, daß die erde, und die drauf wohnen, anbeten das erste thier, welches tödtliche wunde heil worden war.

13. Und that * grosse zeichen, daß es auch machet feuer vom himmel fallen, vor den menschen, * Matth. 24, 24. 2 Thess. 2, 9.

14. Und verführet, die auf erden wohnen, um der zeichen willen, die ihm gegeben sind zu thron vor dem thier, und saget denen, die auf erden wohnen, daß sie dem thier ein bild machen sollen, das die wunde vom schwert hatte, und lebendig worden war.

15. Und es ward ihm gegeben, daß es dem bilde des thiers den geist gab, daß des thiers bild redete, und daß es machte, daß, welche nicht des thiers bilde anbeteten, er tödtet würden.

16. Und * machte allesamt, die kleinen und grossen, die reichen und armen, die freyen und knechte, daß es ihnen ein maalszeichen gab an ihre rechte hand, oder an ihre stirn,

* c. 19, 20.

17. Daß niemand kaufen oder verkaufen kan, er habe denn das * maalszeichen oder den namen des thiers, oder die zahl seines namens.

* c. 14, 9. 11.

18. Sie ist * weisheit. Wer verstand hat, der überlege die zahl † des thiers: denn es ist eines menschen zahl, und seine zahl ist sechs hundert und sechs und sechzig.

* c. 17, 9. † c. 15, 2.

Das 14. Capitel.

Von der kirchen-reformation durchs evangelium, und dem fall des Römischen Babel.

1. Und ich sahe ein lamm stehen auf dem * berge Zion, und mit ihm † hundert und vier und vierzig tausend, die hatten den * namen seines vaters geschrieben an ihrer stirn. * Ps. 2, 6. † Offenb. 7, 4. * c. 3, 12.

2. Und hörte * eine stimme vom himmel, als eines grossen wassers, und wie eine stimme eines grossen donners; und die stimme, die ich hörte, war als der harfenspieler, die auf ihren harfen spielen. * c. 1, 15.

3. Und sungen wie ein * neu lied, vor dem stuhl, und vor den vier thieren, und den ältesten; und niemand konnte das lied lernen, ohne die † hundert und vier und vierzig tausend, die erkaufte sind von der erden. * Ps. 96, 1. Offenb. 5, 9. † Offenb. 7, 4.

4. Diese sind, die mit weibern nicht befleckt sind, denn sie sind jungfrauen, und folgen dem lamm nach, wo es hingehet. Diese sind * erkaufte aus den menschen, zu erstlingen Gdte und dem lamm. * c. 5, 6.

5. Und in * ihrem munde ist kein falsches funden, denn sie sind † unschuldig vor dem stuhl Gdtes. * Ps. 32, 2. † Eph. 5, 27.

6. Und ich sahe einen * engel fliegen mitten durch den himmel, der hatte ein ewig evangelium, zu verkündigen denen, die auf erden sitzen und wohnen, und allen heyden und geschlechtern, und sprachen, und völkern,

* c. 8, 13.

7. Und sprach mit grosser stimme: Fürchtet Gdt, und * gebet ihm die ehre, denn die zeit seines gerichtes ist kommen; und betet an den, der gemacht hat himmel und erden, und meer, und die wasserbrunnen.

* 5 Mos. 32, 3. † Gesch. 14, 15, 16.

8. Und ein ander engel folgte nach, der sprach: * Sie ist gefallen, sie ist gefallen, Babylon, die grosse stadt, denn sie hat mit dem wein ihrer hurerey geträncket alle heyden.

* c. 18, 2. 11.

9. Und der dritte engel folgte diesem nach, und sprach mit grosser stimme: So jemand das thier anbetet, und sein bild, und nimmet das maalszeichen an seine stirn, oder an seine hand,

10. Der

10. Der wird von dem wein des zorns Gottes trincken, der * eingeschendet, und lauter ist in seines zorns feld; und wird * gequälet werden mit feuer und schwefel, vor den heiligen engeln und vor dem lamm. * c. 16, 19. Es. 51, 22, 23. Jer. 25, 15. Ps. 60, 5. † Offenb. 19, 20.

11. Und der * rauch ihrer quaal wird aufsteigen von ewigkeit zu ewigkeit; und sie haben keine ruhe tag und nacht, die das thier haben angebetet, und sein bild, und so iemand hat das maalzeichen seines namens angenommen. * c. 19, 3.

12. Wie * ist geduld der heiligen, die sind, die da * halten die gebote Gottes, und den glauben an Jesu.

* c. 13, 10. † c. 12, 17.

13. Und ich * hörte eine stimme vom himmel zu mir sagen: Schreibe: Selig sind die todten, die in dem Herrn sterben, von nun an. Ja der Geist spricht, daß sie * ruhen von ihrer arbeit, denn ihre wercke folgen ihnen nach. * c. 12, 10. † Ebr. 4, 10.

14. Und ich sahe, und siehe, eine weiße wolcke, und auf der wolcken saßen einen, der * gleich war eines menschen sohn, der hatte eine güldene krone auf seinem haupt, und in seiner hand eine scharfe sichel.

* c. 13, 13. Ezech. 1, 26. Dan. 7, 13.

15. Und ein ander engel ging auß dem tempel, und schrey mit großer stimme zu dem, der auß der wolcken saß: Schlage an mit deiner sichel, und ernte: denn die * zeit zu ernten ist kommen, denn die ernte der erden ist dürre worden. * Joel 3, 18.

Mat. 13, 39.

16. Und der auß der wolcken saß, schlug an mit seiner sichel an die erde, und die erde ward geerntet.

17. Und ein ander engel ging auß dem tempel im himmel, Der hatte eine scharfe hippen.

18. Und ein ander engel ging auß dem altar, der hatte macht über das feuer, und rief mit großem geschrey zu dem, der die scharfe hippen hatte, und sprach: Schlage an mit deiner scharfen hippen, und schneide die trauben auß der erden, denn ihre beeren sind reif.

19. Und der engel schlug an mit seiner hippen an die erde, und schnid die reben der erden, und warf sie in die große kelter des zorns Gottes.

20. Und die * kelter ward außser der stadt gekeltert, und das blut ging von der kelter bis an die zäume der pferde, durch tausend sechs hundert feld weges. * Es. 63, 3.

Klagl. 1, 15.

Das 15. Capitel.

Das fünfte gesicht, von den sieben letzten plagen, und der rechtgläubigen lobgesang.

1. Und ich * sahe ein ander zeichen im himmel, das war groß und wundersam: Sieben engel, die hatten die letzten sieben plagen, denn mit denselbigen ist vollendet der zorn Gottes. * c. 12, 13.

2. Und sahe * als ein gläsern meer mit feuer gemenget; und die den sieg behalten hatten an dem thier und seinem bilde, und seinem maalzeichen, und seines namens zahl, daß sie stunden an dem gläsern meer, und hatten gottesharfen; * c. 4, 6.

3. Und sangen das * lied Moßis, des knechts Gottes, und das lied des lammes, und sprachen: Groß und wundersam sind deine wercke, Herr, allmächtiger Gott, gerecht und wahrhaftig sind deine wege, du König der heiligen. * 2 Mos. 15, 1. seq.

* Mos. 32, 1. seq.

4. Wer * soll dich nicht fürchten, Herr, und deinen namen preisen? Denn du bist alleine heilig. Denn * alle heyden werden kommen, und anbeten vor dir: denn deine urtheile sind offenbar worden.

* Jer. 10, 7. † Es. 66, 23.

5. Darnach sahe ich, und siehe, da * ward aufgethan der tempel der hütten des zeugniss im himmel. * c. 11, 19.

6. Und gingen auß dem tempel die sieben engel, die die sieben plagen hatten, * angethan mit reinem hellen leinwad, und umgürtet ihre brüste mit güldenen gürteln.

* c. 1, 13.

7. Und Eines der vier thier gab den sieben engeln sieben güldene schalen voll zorns Gottes, der da lebet von ewigkeit zu ewigkeit.

8. Und * der tempel ward voll rauchs vor der herrlichkeit Gottes, und vor seiner kraft; und niemand konte in den tempel gehen, bis daß die sieben plagen der sieben engel vollendet wurden. * Es. 6, 4.

Das 16. Capitel.

Die schalen des göttlichen zorns werden von den sieben engeln ausgegossen.

1. Und

1. Und ich hörte eine große stimme auß dem tempel, die sprach zu den sieben engeln: Gehet hin, und giesset auß * die schalen des zorns Gottes auf die erde.

* c. 15, 7.

2. Und der erste ging hin, und goß seine schale auß auf die erde. Und * es ward eine böse und arge drüse an den menschen, die das maazzeichen des thiers hatten, und die sein bild anbeteten.

* 2 Mos. 9, 10. 11.

3. Und der ander engel goß auß seine schale ins meer. Und es * ward blut, als eines todten; und alle lebendige seele starb in dem meer.

* 2 Mos. 7, 17. 21.

4. Und der dritte engel goß auß seine schale in die wasserströme, und in die wasserbrunnen. Und es ward blut.

5. Und ich hörte den engel sagen: HERR, * du bist gerecht, der da ist, und der da war, und heilig, daß du solches geurtheilet hast.

* 2 Mos. 9, 27. Ps. 119, 137.

6. Denn sie * haben das blut der heiligen und der propheten vergossen, und blut hast du ihnen zu trincken gegeben: denn sie sind werth.

* Ps. 79, 3.

7. Und ich * hörte einen andern engel auß dem altar sagen: Ja, HERR, allmächtiger Gott, deine gerichte sind wahrhaftig und gerecht.

* c. 9, 13.

8. Und der vierte engel goß auß seine schale in die sonne. Und ward ihm gegeben die menschen heiß zu machen mit feuer.

9. Und den menschen ward heiß vor großer hitze, und lästerten den namen Gottes, der macht hat über diese plagen; und thaten nicht buße, ihm die ehre zu geben.

10. Und der fünfte engel goß auß seine schale auf den stuhl des thiers. Und sein reich ward verfinstert, und sie zerbissen ihre zungen vor schmerzen,

11. Und lästerten Gott im himmel vor ihren schmerzen, und vor ihren drüsen. Und * thaten nicht buße für ihre wercke.

* c. 9, 20.

12. Und der sechste engel goß auß seine schale auf den großen wasserstrom Euphrates: und * das wasser vertrocknete, auf daß bereitet würde der weg den königen von aufgang der sonnen.

* Es. 11, 15. 16.

13. Und ich sahe auß dem munde * des drachen, und auß dem munde des thiers, und auß dem munde des falschen propheten, drey unreine geister gehen, gleich den fröschen.

* c. 12, 9. 17.

14. Und sind geister der teufel, * die thun zeichen, und gehen auß zu den königen auf erden, und auf den ganzen kreis der welt, sie zu versammeln in den streit, auf jenen grossen tag Gottes, des allmächtigen.

* c. 13, 13. 16.

15. Siehe, * ich komme als ein dieb. Selig ist, der da machet, und hält seine kleider, daß er nicht * bloß wandele, und man nicht seine schande sehe.

* 1 Thess. 5, 2. 3. 10.

16. Und er hat sie versammlet an einen ort, der da heißet auf ebräisch Harmageddon.

17. Und der siebente engel goß auß seine schale in die luft. Und es ging auß eine stimme vom himmel auß dem stuhl, die sprach: Es ist geschehen.

18. Und es * wurden stimmen, und donner, und blihen; und ward eine große erdbebung, daß solche nicht gewesen ist, seit der zeit menschen auf erden gewesen sind, solche erdbebung also groß.

* c. 4, 5.

19. Und auß der grossen stadt wurden drey theile, und die städte der heyden fielen. Und Babylon der grossen ward gedacht vor Gott, ihr zu geben * den kelch des weins von seinem grimmigen zorn.

* c. 14, 10. 11.

20. Und * alle insulen entflohen, und keine berge wurden funden.

* c. 6, 14.

21. Und ein * großer hagel, als ein centner, fiel vom himmel auf die menschen; und die menschen lästerten Gott über der plage des hagels, denn seine plage ist sehr groß.

* 2 Mos. 9, 23. seqq. Hiob 38, 22. 23.

Das 17. Capitel.

Das sechste gesichte, eine beschreibung des antichristlichen reichs, unter dem bildniß einer grossen huren.

1. Und es kam einer von den sieben engeln, die die sieben schalen hatten, redete mit mir, und sprach zu mir: Komm, ich wil dir zeigen das urtheil der grossen hure, die da * auf vielen wässern sitzet,

* Jer. 51, 13.

2. Mit welcher gehuret haben die könige auf erden, und die da wohnen auf erden, * trincken worden sind von dem wein ihrer hurerey.

* c. 14, 8. Jer. 51, 7.

3. Und er brachte mich * im geist in die wüsten. Und ich sahe das weib sitzen auf einem rosinfarben thier, das war voll namen der lästernung, und hatte sieben häupter und zehen hörner.

* Matth. 4, 1.

4. Und

4. Und * das weib war bekleidet mit schar-
lachen und rosinfarb, und übergüldet mit
gold und edelsteinen und perlen, und hatte
einen † güldenen becher in der hand, voll
gräuels und unsauberkeit ihrer hurerey;

* c. 18, 16. † Jer. 51, 7.

5. Und an ihrer stirn geschrieben den na-
men, * das geheimniß, die grosse Babylon,
die mutter der hurerey und aller gräuel auf
erden. * 2 Thess. 2, 7. † Dff. 14, 8. c. 16, 19.
c. 18, 2. 9. 16.

6. Und ich sahe das weib * truncken von
dem blut der heiligen, und von dem blut
der zeugen Jesu. Und ich verwunderte
mich sehr, da ich sie sahe. * c. 18, 24.

7. Und der engel sprach zu mir: War-
um verwunderst du dich? Ich wil dir sa-
gen das geheimniß von dem weibe, und
von dem thier, das sie trägt, und hat sie-
ben häupter und zehen hörner.

8. Das thier, das du gesehen hast, ist
gewesen, und ist nicht, und wird wieder
kommen auß dem * abgrund, und wird
fahren ins verdamniß; und † werden sich
verwundern, die auf erden wohnen, (derer
namen nicht geschrieben stehen in dem **
buch des lebens vom anfang der welt) wenn
sie sehen das thier, daß es gewesen ist, und
nicht ist, wiewol es doch ist. * c. 11, 7.

† c. 13, 3. ** 2 Mos. 32, 32. Dan. 12, 1. Phil. 4, 3.
Dff. 3, 5. c. 9, 11.

9. Und hie * ist der sinn, da weisheit zu
gehöret. Die † sieben häupter sind sieben
berge, auf welchen das weib sisset, und sind
sieben könige. * c. 13, 18. † c. 13, 1.

10. Fünf sind gefallen, und Einer ist, und
der ander ist noch nicht kommen, und wenn
er kommt, muß er eine kleine zeit bleiben.

11. Und das thier, das gewesen ist,
und nicht ist, das ist der achte, und ist
von den sieben, und fährt in das ver-
damniß.

12. Und die * zehen hörner, die du gese-
hen hast, das sind zehen könige, die das
reich noch nicht empfangen haben, aber
wie könige werden sie Eine zeit macht em-
pfahen mit dem thiere. * c. 13, 1. Dan. 7, 20. 24.

13. Diese haben Eine meynung, und
werden ihre kraft und macht geben dem
thiere.

14. Diese werden streiten mit dem lamm,
und das lamm wird sie überwinden, denn
es ist * ein Herr aller herren, und ein kö-
nig aller könige, und mit ihm die berufenen
und außgewählten und gläubigen.

* 1 Tim. 6, 15. 20.

15. Und er sprach zu mir: Die * wasser,
die du gesehen hast, da die hure sisset, sind
völker, und schaaen, und heyden, und
sprachen. * Es. 8, 7. Jer. 47, 2.

16. Und die zehen hörner, die du gesehen
hast auf dem thier, die werden die hure
hassen, und werden sie wüste machen, und
bloß, und werden ihr fleisch essen, und wer-
den sie * mit feuer verbrennen. * c. 18, 8.

17. Denn Gdt hats ihnen gegeben in
ihr herzh, zu thun seine meynung, und zu
thun einerley meynung, und zu geben ihr
reich dem thier, bis daß vollendet werden
die worte Gdtes.

18. Und das weib, das du gesehen hast,
ist * die grosse stadt, die das reich hat über
die könige auf erden. * c. 16, 19

Das 18. Capitel.

Vom fall und strafe des antichristlichen reichs.

1. Und darnach sahe ich einen andern
engel niederfahren vom himmel, der
hatte eine grosse macht; und die erde ward
erleuchtet von seiner klarheit.

2. Und schrye auß macht mit grosser
stimme, und sprach: Sie * ist gefallen, sie
ist gefallen, Babylon die grosse, und † ei-
ne behausung der teufel worden, und ein be-
hältniß aller unreiner geister, und ein be-
hältniß aller unreiner und feindseliger
vögel. * Es. 21, 9. Jer. 51, 8. Offenb. 14, 8.

† Es. 13, 21. c. 24, 11. 13. Jer. 50, 39. 40.

3. Denn * von dem wein des zorns ihrer
hurerey haben alle heyden getruncken; und
die könige auf erden haben mit ihr hurerey
getrieben, und ihre kaufleute sind reich
worden von ihrer grossen wollust.

* Jer. 51, 7. Hab. 3, 4.

4. Und ich hörete eine andere stimme
vom himmel, die sprach: * Gehet auß
von ihr, mein volck, daß ihr nicht theil-
haftig werdet ihrer sünden, auf daß ihr
nicht empfaht etwas von ihren plagen.

* Es. 48, 20. c. 52, 11. Jer. 50, 8. c. 51, 6. 45.

5. Denn ihre sünden reichen bis * in den
himmel, und Gdt dencket an ihren frevel.

* 1 Mos. 18, 20. Jer. 51, 9.

6. * Ps.

6. * Bezahlet sie, wie Sie euch bezahlet hat, und machet es ihr zwiefältig nach ihren wercken: Und mit welchem kelch sie euch eingeschencket hat, schencket ihr zwiefältig ein.
* Jer. 50, 15. 29.

7. Wie viel * sie sich herrlich gemacht, und ihren muthwillen gehabt hat, so viel schencket ihr quaal und leid ein. Denn sie spricht in ihrem herzen: Ich + sehe, und bin eine königin, und werde keine witwe seyn, und leid werde ich nicht sehen.
* Jer. 50, 29. seq. + Es. 47, 7. 8.

8. Darum werden ihre plagen auf * Eines tag kommen, der tod, leid und hunger, + mit feuer wird sie verbrannt werden: Denn starck ist Gott, der Herr, der sie richten wird.
* Es. 47, 9. Jer. 50, 31. seq.
+ Offenb. 17, 16.

9. Und es werden sie beweinen und sich über sie beklagen die könige auf erden, * die mit ihr gehuret, und muthwillen getrieben haben, wenn sie sehen werden den rauch von ihrem brande.
* c. 17, 2.

10. Und werden von ferne stehen vor furcht ihrer quaal, und sprechen: * Weh, weh, die grosse stadt Babylon, die starcke stadt! auf Eine stunde ist dein gericht kommen.
* c. 14, 8.

11. Und * die kaufleute auf erden werden weinen, und leid tragen bey sich selbst, daß ihre waar niemand mehr kaufen wird.
* v. 18. Ezech. 27, 36.

12. * Die waar des goldes und silbers, und edelgesteines, und die perlen, und seiden, und purpur, und scharlacken, und allerley thinen holz, und allerley gefäß von elfenbein, und allerley gefäß von köstlichem holz, und von erzh, und von eisen, und marmor,
* Ezech. 27, 12. 13. 22.

13. Und cinnamet, und thimian, und salben, und weyhrauch, und wein, und öl, und semmel, und weizen, und viehe, und schaaf, und pferde, und wagen, und leichnam, und seelen der menschen.

14. Und das obst, da deine seele lust an hatte, ist von dir gewichen, und alles, was völig und herrlich war, ist von dir gewichen, und du wirst solches nicht mehr finden.

15. Die kaufleute solcher waar, die von ihr sind reich worden, * werden von ferne stehen vor furcht ihrer quaal, weinen und klagen
* Jer. 50, 13. 46.

16. Und sagen: Wehe, wehe, die grosse stadt, die bekleidet war mit seiden und purpur, und scharlacken, und übergül-det war mit gold, und edelgestein, und perlen!

17. * Denn in Einer stunde ist verwüstet solcher reichthum. Und alle schiffherren, und + der haufe, die auf den schiffen handthieren, und schiffleute, die auf dem meer handthieren, stunden von ferne,
* Es. 23, 14. + Ezech. 27, 27. seq.

18. Und schryen, da sie den * rauch von ihrem brande sahen, und sprachen: Wer ist gleich der grossen stadt?
* Es. 34, 10.

19. Und sie * wurfen staub auf ihre häu-pter, und schryen, weineten und klagten, und sprachen: Wehe, wehe, die grosse stadt, in welcher reich worden sind alle, die da schiffe im meer hatten, von ihrer waar! Denn in Einer stunde ist sie verwüstet.
* Jos. 7, 6. Hiob 2, 12.

20. * Freue dich über sie, himmel, und ihr heiligen apostel und propheten, denn Gott hat euer urtheil an ihr gerichtet!
* Jer. 51, 48.

21. Und Ein starcker engel hub einen grossen * stein auf, als einen mühlstein, warf ihn ins meer, und sprach: Also wird mit einem sturm verworfen die grosse stadt Babylon, und nicht mehr erfunden werden.
* Jer. 51, 63. 64.

22. * Und die stimme der sänger und sängerspieler, pfeiffer und posanner soll nicht mehr in dir gehöret werden; und kein handwercksmann einiges handwercks soll mehr in dir erfunden werden; und die stimme der mühlen soll nicht mehr in dir gehöret werden.
* Es. 24, 8. Ezech. 26, 13.

23. Und das licht der leuchte soll nicht mehr in dir leuchten; * und die stimme des bräutigams und der braut soll nicht mehr in dir gehöret werden: denn deine + kaufleute waren fürsten auf erden, denn durch deine zauberey sind verirret worden alle heyden.
* Jer. 7, 34. c. 16, 9. c. 25, 10.
+ Es. 23, 8.

24. Und das * blut der propheten und der heiligen ist in ihr erfunden worden, und aller derer, die auf erden erwürget sind.
* c. 17, 6. Matth. 23, 37.

Das 19. Capitel.

Triumphlied der auserwählten über die vollzieh-
ung des gerichtes Gottes, die große hure betref-
fend.

1. **D**arnach * hörte ich eine stimme
grosser schaaeren im himmel, die
sprachen: Halleluja. Heyl und preis, eh-
re und kraft sey Gott, unserm Herrn.

* c. 11, 15.

2. Denn wahrhaftig und gerecht sind sei-
ne gerichte, daß er die grosse hure verur-
theilet hat, welche die erde mit ihrer hure-
rey verderbet, und * hat das blut seiner knech-
te von ihrer hand gerochen.

* c. 12, 15.

3. Und sprachen zum andern mal: Hal-
leluja! Und * der rauch gehet auf ewiglich.

* c. 12, 15.

4. Und die * vier und zwanzig ältesten
und die vier thiere fielen nieder, und beteten
an Gott, der auf dem stuhl saß, und spra-
chen: Amen, Halleluja!

* c. 4, 10.

5. Und eine stimme ging von dem stuhl:
Lobet unsern Gott, alle seine knechte, und
die ihn fürchten, beyde klein und groß.

6. Und ich hörte eine stimme einer
grossen schaar, und als eine stimme grosser
wasser, und als eine stimme starker don-
ner, die sprachen: Halleluja! Denn der
allmächtige Gott hat * das reich einge-
nommen.

* c. 11, 15.

7. Lasset uns freuen und fröhlich seyn,
und ihm die ehre geben: denn die hochzeit
des lammes ist kommen, und sein weib hat
sich bereitet.

* Matth. 22, 2. c. 25, 10.

8. Und es ward ihr gegeben sich * anzu-
thun mit reiner und schöner seiden. (Die
seide aber ist die gerechtigkeit der heiligen.)

* Ps. 45, 14, 15.

9. Und er sprach zu mir: Schreibe:
Selig * sind, die zum abendmahl des
lammes berufen sind. Und er sprach
zu mir: † Disß sind wahrhaftige worte
Gottes.

* Luc. 14, 16. † Offenb. 21, 5.

10. Und ich * fiel vor ihn zu seinen füs-
sen, ihn anzubeten. Und er sprach zu mir:
Siehe zu, thue es nicht, ich bin dein mit-
knecht, und deiner brüder, (und derer) die
das zeugniß Jesu haben. Bete Gott an.
(Das zeugniß aber Jesu ist der Geist der
weissagung.)

* c. 22, 8. Gesch. 10, 25, 26.

11. Und ich sahe den himmel aufgethan,
und siehe, ein * weiß pferd, und der darauf

saß, hieß treu und wahrhaftig, und rich-
tet und streitet mit gerechtigkeit.

* c. 6, 2.

12. Und * seine augen sind wie eine feuer-
flamme, und auf seinem haupt viel kronen,
und hatte einen namen geschrieben, den nie-
mand wußte, denn er selbst.

* c. 1, 14.

13. Und war angethan * mit einem klei-
de, das mit blut besprenget war, und † sein
name heisst Gottes Wort.

* Es. 63, 1. seq. † Joh. 1, 1.

14. Und ihm folgte nach das * heer im
himmel auf weissen pferden, angethan mit
weisser und reiner seiden.

* c. 4, 4.

15. Und aus seinem munde ging ein
scharf schwert, daß er damit die heyden
schlüge, und Er wird sie * regieren mit der
eisern ruthe. Und † Er tritt die kelter des
weins des grimmigen zorns des allmächtigen
Gottes.

* Ps. 2, 9. ac. † Es. 63, 3.

16. Und hat einen namen geschrieben
auf seinem kleide, und auf seiner hüften
also: * Ein könig aller könige, und ein
Herr aller herren.

* 1 Tim. 6, 15. ac.

17. Und ich sahe einen engel in der son-
nen stehen, und er schrye mit grosser stim-
me, und sprach zu allen vögeln, die unter
dem himmel fliegen: * Kommet, und ver-
sammlet euch zu dem abendmahl des grossen
Gottes.

* Ezech. 39, 4. 17. seq.

18. Daß ihr * esset das fleisch der könige
und der hauptleute, und das fleisch der
starcken, und der pferde, und derer, die
drauf sitzen, und das fleisch aller freyen und
knechte, beyde der kleinen und der grossen.

* Es. 49, 26.

19. Und ich sahe das thier, und die köni-
ge auf erden, und ihre heere versammlet,
streit zu halten mit dem, der auf dem pferde
saß, und mit seinem heer.

20. Und * das thier ward gegriffen, und
mit ihm der falsche prophet, der die zeichen
that vor ihm, durch welche er verführte,
die das maalzeichen des thiers nahmen, und
die das bild des thiers anbeteten: Lebendig
wurden diese beyde in den † feurigen pfuhl
geworfen, der mit schwefel brannte.

* c. 13, 15. † c. 20, 10. Es. 30, 33. Dan. 7, 11, 26.

21. Und die andern wurden erwürgt mit
dem schwerte dess, der auf dem pferde saß,
daß aus seinem munde ging, und alle vögel
wurden satt von ihrem fleisch.

(U)

Das

Das 20. Capitel.

Vom gebundenen und aufgelöseten drachen: Gog und Magog: und jungsten gericht.

1. Und ich sahe einen engel vom himmel fahren, der hatte den *schlüssel zum abgrunde, und eine grosse kette in seiner hand. *c. 1, 18.

2. Und er griff *den drachen, die alte schlange, welche ist der teufel, und der satan, und band ihn tausend jahr. *c. 12, 9.

3. Und warf ihn in den abgrund, und verschloß ihn, und versiegelte oben darauf, daß er nicht mehr verführen sollte die heyden, bis daß vollendet würden tausend jahr, und darnach muß er los werden eine kleine zeit.

4. Und ich *sah stühle, und sie sahen sich darauf, und ihnen ward gegeben das gericht; und die seelen der enthaupteten, um des zeugnisses Jesu, und um des worts Gottes willen, und die nicht angebetet hatten das thier, noch sein bild, und nicht genommen hatten sein maalzeichen an ihre stirn, und auf ihre hand: Diese lebten und regierten mit Christo tausend jahr. *Dan. 7, 9. 22. 27. Matth. 19, 28.

5. Die *andern todten aber wurden nicht wieder lebendig, bis daß tausend jahr vollendet wurden. Dis ist die erste auferstehung. *Es. 26, 14.

6. Selig ist der und heilig, der theil hat an der ersten auferstehung: über solche hat der ander tod keine macht, sondern sie werden *priester Gottes und Christi seyn, und mit ihm regieren tausend jahr. *c. 5, 10.

7. Und wenn tausend jahr vollendet sind, wird der satanas los werden auß seinem gefängniß.

8. Und wird aufgehen zu verführen die heyden in den vier örtern der erden, den *Gog und Magog, sie zu versammeln in einen streit, welcher zahl ist *wie der sand am meer. *Ezech. 38, 2. seq. † 1 Macc. 11, 1.

9. Und sie traten auf die breite der erden, und umringeten das heerlager der heiligen, und die geliebte stadt. Und es fiel *das feuer von Gott auß dem himmel, und verzehrete sie. *Ezech. 38, 22. c. 39, 6.

10. Und der teufel, der sie verführte, ward geworfen in den feurigen pful, und schwefel, da *das thier und der falsche pro-

phet war; und werden † gequälet werden tag und nacht, von ewigkeit zu ewigkeit. *c. 19, 20. † c. 14, 10. 11.

11. Und ich sahe einen grossen weissen stuhl, und den, der darauf saß, vor welchem angesicht flohe die erde und der himmel, und ihnen ward keine stätte erfunden.

12. Und ich sahe die todten, beyde groß und klein, stehen vor Gott, und die bücher wurden aufgethan, und ein ander *buch ward aufgethan; welches ist des lebens. Und die todten wurden gerichtet nach der schrift in den büchern nach ihren werken. *c. 3, 5. Phil. 4, 3. 12.

13. Und das meer gab die todten, die darinnen waren, und der tod und die hölle gaben die todten, die darinnen waren; und sie wurden gerichtet, ein ieglicher nach seinen werken.

14. Und *der tod und die hölle wurden geworfen in den feurigen pful. Das ist der ander tod. *c. 6, 8. 1 Cor. 15, 26. 54. 55.

15. Und so iemand nicht ward erfunden geschrieben in dem buche des lebens, der ward geworfen *in den feurigen pful. *Matth. 25, 41.

Das 21. Capitel.

Das siebente gesicht vom neuen Jerusalem.

(Epistel am tage der kirchweyhe.)

1. Und ich sahe einen *neuen himmel, und eine neue erde. Denn der erste himmel und die erste erde verging; und das meer ist nicht mehr. *Es. 65, 17. c. 66, 22. 2 Petr. 3, 13.

2. Und Ich Johannes sahe die heilige stadt, das *neue Jerusalem, von Gott auß dem himmel herab fahren, zubereitet als eine geschmückte brant ihrem manne. *Gal. 4, 26. Ebr. 11, 10.

3. Und hörte eine grosse stimme von dem stuhl, die sprach: Sihe da, eine *hütte Gottes bey den menschen, und er wird bey ihnen wohnen, und Sie werden sein volck seyn, und Er selbst Gott mit ihnen, wird ihr Gott seyn. *2 Cor. 6, 16. † Ezech. 37, 27.

4. Und *Gott wird abwischen alle thränen von ihren augen, und † der tod wird nicht mehr seyn, noch leid, noch geschrey, noch schmerzen wird mehr seyn, denn das erste ist vergangen. *c. 7, 17. 16. † Es. 35, 10.

5. Und

5. Und der auf dem stuhl saß, sprach: **Siehe, ich mache* alles neu.** Und er spricht zu mir: **Schreibe; denn diese worte sind wahrhaftig und gewiß.** * 2 Cor. 5, 17.

* Es. 43, 19.

6. Und er sprach zu mir: **Es ist geschehen.** * **Ich bin das A und das D, der anfang und das ende.** Ich wil dem dürstigen geben von dem brunnen des lebendigen wassers umsonst. * c. 1, 8.

7. Wer* überwindet, der wirds alles ererben, und ich† werde sein Gott seyn, und Er wird mein sohn seyn. * c. 2, 26. 28. † Zach. 3, 8.

8. Den verzagten aber und ungläubigen, und gräulichen, und* todtschlägern, und huren, und zauberern, und abgöttischen, und allen lügnern, derer theil wird seyn in dem pful, der mit feuer und schwefel brennet, welches ist der ander tod. * c. 22, 15.

9. Und es kam zu mir einer von den* sieben engeln, welche die sieben schalen voll hatten der letzten sieben plagen, und redete mit mir, und sprach: **Komm, ich wil dir das† weib zeigen, die braut des lammes.**

* c. 15, 1. 6. 7. † c. 19, 7.

10. Und* führete mich hin im geiste auf einen grossen und hohen berg, und zeigte mir die grosse stadt, das heilige Jerusalem, hernieder fahren auß dem himmel von Gott; * Esch. 40, 2.

11. Und* hatte die herrlichkeit Gottes; und ihr licht war gleich dem alleredelsten stein, einem hellen jaspis. * Esch. 48, 35.

12. Und hatte grosse und hohe mauren, und hatte* zwölf thore, und auf den thoren zwölf engel, und namen geschrieben, welche sind die zwölf geschlechter der kinder Israel. * Esch. 48, 31. seq.

13. Vom morgen drey thore, von mitternacht drey thore, vom mittag drey thore, vom abend drey thore.

14. Und die mauer der stadt hatte* zwölf gründe, und in denselbigen die namen der zwölf apostel des lammes: * Eph. 2, 20.

15. Und* der mit mir redete, hatte ein gülden rohr, daß er die stadt messen solte, und ihre thore und mauren.

* Esch. 40, 3.

16. Und die stadt liegt vierecket, und ihre länge ist so groß, als die breite. Und er maß die stadt mit dem rohr auf zwölf tausend feldweges. Die länge und die breite, und die höhe der stadt sind gleich.

17. Und er maß ihre mauren, hundert und vier und vierzig ellen, nach der maass eines menschen, die der engel hat.

18. Und der bau ihrer mauren war von jaspis, und die stadt von lauterem golde, gleich dem reinen glase.

19. Und die gründe der mauren und der stadt waren geschmückt* mit allerley edelgesteinen: Der erste grund war ein jaspis, der ander ein sapphir, der dritte ein chalcodonier, der vierte ein smaragd,

* 2 Mos. 18, 27. seq. Es. 54, 11. 12.

20. Der fünfte ein sardonich, der sechste ein sardis, der siebente ein chrysolit, der achte ein beryll, der neunte ein topasier, der zehente ein chrysopras, der elfte ein hyacinth, der zwölfte ein amethyst.

21. Und die zwölf thore waren zwölf perlen, und ein iegliches thor war von Einer perlen: und* die gassen der stadt waren lauter gold, als ein durchscheinend glas. * c. 22, 2.

22. Und ich sahe keinen tempel darin: denn der Herr, der allmächtige Gott, ist ihr tempel, und das lamm.

23. Und die stadt darf* keiner sonnen, noch des mondes, daß sie ihr scheinen: denn die herrlichkeit Gottes erleuchtet sie, und ihre leuchte ist das lamm. * c. 22, 5. Es. 60, 19.

24. Und die heyden, die da selig werden, wandeln* in demselbigen licht. Und die könige auf erden werden ihre herrlichkeit in dieselbige bringen. * Es. 60, 3. 5.

25. Und* ihre thore werden nicht verschlossen des tages, denn da wird† keine nacht seyn. * Es. 60, 11. 20. † Offenb. 22, 5.

26. Und man wird die herrlichkeit und die ehre der heyden in sie bringen.

27. Und wird nicht hinein gehen irgend ein gemeines, und das da gräuel thut und lügen; sondern die geschriebenen sind in dem lebendigen* buch des lammes.

* Phil. 4, 3. 16.

Das 22. Capitel.

Von der gewissen freude des ewigen lebens.

Und er zeigte mir einen * lautern strom des lebendigen wassers, klar wie ein crystall, der ging von dem stuhl Gottes und des lammes.

* Ezech. 47, 1, 12. Zach. 14, 8.

2. Mitten auf ihrer * gassen, und auf beyden seiten des stroms stund holz des lebens, das trug zwölferley fruchte, und brachte seine fruchte alle monden: und die blätter des holzes dieneten zu der gesundheit der heyden.

* c. 21, 21.

3. Und wird * kein verbanntes mehr seyn: und der stuhl Gottes, und des lammes wird darinnen seyn, und seine knechte werden ihm dienen,

* Zach. 14, 11.

4. Und * sehen sein angesicht, und sein name wird an ihren stirnen seyn.

* Ps. 17, 15.

5. Und wird * keine nacht da seyn, und nicht bedürfen einer leuchten, oder des lichts der sonnen, † denn Gott der Herr wird sie erleuchten, und sie ** werden regieren von ewigkeit zu ewigkeit.

* c. 21, 25. † Ps. 36, 10. ** Offenb. 20, 6.

6. Und er sprach zu mir: Diese worte sind gewiß und wahrhaftig. Und Gott der Herr der heiligen propheten hat seinen engel gesandt, zu zeigen seinen knechten, was bald geschehen muß.

7. * Siehe, ich komme bald. Selig † ist, der da hält die worte der weisung in diesem buche.

* c. 3, 11. † c. 1, 3.

8. Und ich bin Johannes, der solches gesehen und gehört hat. Und da ichs gehört und gesehen, * fiel ich nieder anzubeten zu den füßen des engels, der mir solches zeigte.

* c. 19, 10.

9. Und er spricht zu mir: Siehe zu, thue es nicht: denn ich bin dein mitknecht, und deiner brüder, der propheten, und derer, die da halten die worte dieses buchs. Vete Gott an.

10. Und er spricht zu mir: * Versiegele nicht die worte der weisung in diesem buche: denn die † zeit ist nahe.

* Dan. 8, 26. c. 12, 4. † Phil. 4, 5. Offenb. 1, 3.

11. Wer * böse ist, der sey immerhin böse, und wer unrein ist, der sey immerhin unrein: Aber wer fromm ist, der sey immerhin fromm, und wer heilig ist, der sey immerhin heilig.

* 2 Tim. 3, 13.

12. Und * siehe, ich komme bald, und mein lohn mit mir, † zu geben einem iedlichen, wie seine wercke seyn werden.

* 2. c. 3, 11. † Rom. 2, 6, 10.

13. Ich bin * das A und das D, der anfang und das ende, der erste und der letzte.

* Es. 41, 4. c. 44, 6. c. 48, 12. Offenb. 1, 8, 11. c. 21, 6.

14. Selig sind, die * seine gebote halten, auf daß ihre macht sey an dem holze des lebens, und zu den thoren eingehen in die stadt.

* c. 12, 17.

15. Denn * haussen sind die hunde, und die zauberer, und die hurer, und die todtschläger, und die abgöttischen, und alle, die lieb haben und thun die lügen.

* c. 21, 8. 1 Cor. 6, 10.

16. Ich Jesus * habe gesandt meinen engel, solches euch ** zu zeugen an die gemeinen. Ich bin die † wurzel des geschlechts Davids, ein heller †† morgenstern.

* c. 1, 1. ** c. 1, 2. † Es. 11, 10. Rom. 15, 12. Offenb. 5, 5. †† 2 Pet. 1, 19.

17. Und der Geist und die braut sprechen: Komm. Und wer es höret, der spreche: Komm. Und * wen dürstet, der komme, und wer da wil, der nehme das wasser des lebens umsonst.

* Es. 55, 1. Joh. 7, 37.

Offenb. 21, 1, 6.

18. Ich bezeuge aber allen, die da hören die worte der weisung in diesem buche: So iemand dazu sehet, so wird Gott zu sehen auf ihn die plagen, die in diesem buche geschrieben stehen.

19. Und so * iemand davon thut von den worten des buchs dieser weisung, so wird Gott abthun sein theil † vom buche des lebens, und von der heiligen stadt, und von dem, das in diesem buche geschrieben stehet.

* 5 Mos. 4, 2. c. 12, 32. † Phil. 4, 3, 10.

20. Es spricht, der solches zeugt: * Ja, ich komme bald. Amen. Ja, komm, Herr Jesu.

* c. 1, 7.

21. Die * gnade unsers Herrn Jesu Christi sey mit euch allen. Amen.

* 2 Tim. 4, 22. Ebr. 13, 25.

Der Offenbarung S. Johannis, und des Neuen Testaments

E N D E.

Anwei



Anweisung Der Sonn- und Fest-Tages Episteln und Evangelien durchs ganze Jahr.

Am 1. Sonntage des Advents.

Epist. Röm. 13. v. 11. bis v. 14.
Ev. Matth. 21. v. 1. bis v. 9.

Am 2. Sonnt. des Advents.

Ep. Röm. 15. v. 4. bis 13.
Ev. Luc. 21. v. 25. bis 33.

Am 3. Sonnt. des Advents.

Ep. 1 Cor. 4. v. 1. bis 5.
Ev. Matth. 11. v. 2. bis 10.

Am 4. Sonnt. des Advents.

Ep. Philip. 4. v. 4. bis 7.
Ev. Joh. 1. v. 19. bis 22.

Am heil. Christtage.

Ep. Tit. 2. v. 11. bis 14.
Ev. Luc. 2. v. 1. bis 14.

Am 2. Weyhnacht- Feyertage, oder am tage S. Stephani des Märtyrers.

Ep. Tit. 3. v. 4. bis 7. oder Besch. 6. v. 8.
bis c. 7. v. 2. und folgend v. 51. bis v. 60.
Ev. Luc. 2. v. 15. bis 20. oder Matth. 23.
v. 34. bis 39.

Am 3. Weyhnacht- Feyertage, oder am tage S. Johannis des Apostels.

Ep. 1 Cor. 1. v. 1. bis 12. oder 1 Cor. 15. v. 1.
bis 8. 1 Joh. 1. ganz.
Ev. Joh. 1. v. 1. bis 14. oder Joh. 21. v. 19.
bis 24.

Am Sonnt. nach dem Christtage.

Ep. Gal. 4. v. 1. bis 7.
Ev. Luc. 2. v. 33. bis 40.

Am neuen Jahrestage.

Ep. Gal. 3. v. 23. bis 29.
Ev. Luc. 2. v. 21.

Am Sonnt. nach dem neuen Jahr.

Ep. 1 Pet. 4. v. 12. bis 19. oder 1 Pet. 3.
v. 20. bis 22. oder Tit. 3. v. 4. bis 7.
Ev. Mat. 2. v. 13. bis 23. oder Mat. 3. v. 13. bis 17.

Am tage der erscheinung Christi, oder Epiphan.

Ep. Es. 60. v. 1. bis 6.
Ev. Matth. 2. v. 1. bis 12.

Am 1. Sonnt. nach Epiphan.

Ep. Röm. 12. v. 1. bis 6.
Ev. Luc. 2. v. 41. bis 52.

Am 2. Sonnt. nach Epiphan.

Ep. Röm. 12. v. 6. bis 16.
Ev. Joh. 2. v. 1. bis 11.

Am 3. Sonnt. nach Epiphan.

Ep. Röm. 12. v. 17. bis 21.
Ev. Matth. 8. v. 1. bis 13.

Am 4. Sonnt. nach Epiphan.

Ep. Röm. 13. v. 8. bis 10.
Ev. Matth. 8. v. 23. bis 27.

Am 5. Sonnt. nach Epiphan.

Ep. Col. 3. v. 12. bis 17.
Ev. Matth. 13. v. 24. bis 30.

Am tage Mariä Reinigung.

Ep. Malach. 3. v. 1. bis 4.
Ev. Luc. 2. v. 22. bis 32.

Am 6. Sonnt. nach Epiphan.

Ep. 2 Pet. 1. v. 16. bis 21. oder Col. 3. v. 18.
bis cap. 4. v. 1.
Ev. Matth. 17. v. 1. bis 9.

(U) 2

Am

Am Sonnt. Septuagesimä.

Ep. 1 Cor. 9. v. 24. bis cap. 10. v. 5.

Ev. Matth. 20. v. 1. bis 16.

Am Sonnt. Sexagesimä.

Ep. 2 Cor. II. v. 19. bis cap. 12. v. 9.

Ev. Luc. 8. v. 4. bis 15.

Am Sonnt. vor der Fasten, Quinquagesimä, oder Esto Mihi.

Ep. 1 Cor. 13. vom anfang bis zu ende.

Ev. Luc. 18. v. 31. bis 43.

Am 1. Sonnt. in der Fasten, Invocavit.

Ep. 2 Cor. 6. v. 1. bis 10.

Ev. Matth. 4. v. 1. bis 11.

Am 2. Sonnt. in der Fasten, Reminiscere.

Ep. 1 Thess. 4. v. 1. bis 7.

Ev. Matth. 15. v. 21. bis 28.

Am 3. Sonnt. in der Fasten, Oculi.

Ep. Ephes. 5. v. 1. bis 9.

Ev. Luc. 11. v. 14. bis 28.

Am 4. Sonnt. in der Fasten, Lätare.

Ep. Gal. 4. v. 21. bis 31.

Ev. Joh. 6. v. 1. bis 15.

Am 5. Sonnt. in der Fasten, Judica.

Ep. Ebr. 9. v. 11. bis 15.

Ev. Joh. 8. v. 46. bis 59.

Am Tage der Verkündigung Mariä.

Ep. Es. 7. v. 10. bis 15.

Ev. Luc. 1. v. 26. bis 38.

Am 6. Sonntage in der Fasten, Palmarum.

Ep. Phil. 2. v. 5. bis 11. oder 1 Cor. 11. v. 23. bis 32.

Ev. Matth. 21. v. 1. bis 9.

Am grünen Donnerstage.

Ep. 1 Cor. 11. v. 23. bis 32. oder 2 Mos. 12. v. 1. bis 13.

Ev. Joh. 13. v. 1. bis 15.

Am Charfreitage.

Es. 53. ganz.

Die Passions-Historie.

Am heiligen Ostertage.

Ep. 1 Cor. 5. v. 6. 7. 8.

Ev. Marc. 16. v. 1. bis 8.

Am Ostermontage.

Ep. Gesch. 10. v. 34. bis 43.

Ev. Luc. 24. v. 13. bis 35.

Am Osterdienstage.

Ep. Gesch. 13. v. 26. bis 33.

Ev. Luc. 24. v. 36. bis 47.

Am 1. Sonnt. nach Ostern, Quasimodogeniti.

Ep. 1 Joh. 5. v. 4. bis 10.

Ev. Joh. 20. v. 19. bis 31.

Am 2. Sonnt. nach Ostern, Misericordias Domini.

Ep. 1 Pet. 2. v. 21. bis 25.

Ev. Joh. 10. v. 11. bis 16.

Am 3. Sonnt. nach Ostern, Jubilate.

Ep. 1 Pet. 2. v. 11. bis 20.

Ev. Joh. 16. v. 16. bis 23.

Am 4. Sonnt. nach Ostern, Cantate.

Ep. Jac. 1. v. 16. bis 21.

Ev. Joh. 16. v. 5. bis 15.

Am 5. Sonnt. nach Ostern, Rogate, oder, Vocem Jucunditatis.

Ep. Jacob. 1. v. 22. bis 27.

Ev. Joh. 16. v. 23. bis 30.

Am tage der Himmelfahrt Christi.

Ep. Gesch. 1. v. 1. bis 11.

Ev. Marc. 16. v. 14. bis 20.

Am Sonnt. nach der Himmelfahrt Christi, Exaudi.

Ep. 1 Pet. 4. v. 8. bis 11.

Ev. Joh. 15. v. 26. bis cap. 16. v. 4.

Am heiligen Pfingsttage.

Ep. Gesch. 2. v. 1. bis 13.

Ev. Joh. 14. v. 23. bis 31.

Am Pfingstmontage.

Ep. Gesch. 10. v. 42. bis 48.

Ev. Joh. 3. v. 16. bis 21.

Am Pfingst-Dienstage.

Ep. Gesch. 8. v. 14. bis 17. oder Gesch. 2. v. 29. bis 36.

Ev. Joh. 10. v. 1. bis 10.

Am Sonnt. Trinitatis.

Ep. Rom. 11. v. 33. bis 36.

Ev. Joh. 3. v. 1. bis 15.

Am 1. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 1 Joh. 4. v. 16. bis 21.

Ev. Luc. 16. v. 19. bis 31.

Am 2. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 1 Joh. 3. v. 13. bis 18.

Ev. Luc. 14. v. 16. bis 24.

Am 3. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 1 Pet. 5. v. 6. bis 11.

Ev. Luc. 15. v. 1. bis 10.

Am

Register.

Am tage Johannis, des Täufers.

Ep. Es. 40. v. 1. bis 5.

Ev. Luc. 1. v. 57. bis 80.

Am 4. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Röm. 8. v. 18. bis 23.

Ev. Luc. 6. v. 36. bis 42.

Am tage Mariä Heimsuchung.

Ep. Röm. 12. v. 9. bis 16. oder Esa. 11.

v. 1. bis 5. oder Hohel. 2. v. 8. bis 17.

Ev. Luc. 1. v. 39. bis 59.

Am 5. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 1 Pet. 3. v. 8. bis 15.

Ev. Luc. 5. v. 1. bis 11.

Am 6. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Röm. 6. v. 3. bis 11.

Ev. Matth. 5. v. 20. bis 26.

Am 7. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Röm. 6. v. 19. bis 23.

Ev. Marc. 8. v. 1. bis 9.

Am 8. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Röm. 8. v. 12. bis 17.

Ev. Matth. 7. v. 15. bis 23.

Am 9. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 1 Cor. 10. v. 6. bis 13.

Ev. Luc. 16. v. 1. bis 9.

Am 10. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 1 Cor. 12. v. 1. bis 11.

Ev. Luc. 19. v. 41. bis 48.

Am 11. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 1 Corinth. 15. v. 1. bis 10.

Ev. Luc. 18. v. 9. bis 14.

Am 12. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 2 Cor. 3. v. 4 bis 11.

Ev. Marc. 7. v. 31. bis 37.

Am 13. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Gal. 3. v. 15. bis 22.

Ev. Luc. 10. v. 23. bis 37.

Am 14. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Gal. 5. v. 16. bis 24.

Ev. Luc. 17. v. 11. bis 19.

Am 15. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Gal. 5. v. 25. bis c. 6. v. 10.

Ev. Matth. 6. v. 24. bis 34.

Am 16. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Eph. 3. v. 13. bis 21.

Ev. Luc. 7. v. 11. bis 17.

Am 8. Michaelistage.

Ep. Offenb. Joh. 12. v. 7. bis 12.

Ev. Matth. 18. v. 1. bis 11.

Am 17. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Eph. 4. v. 1. bis 6.

Ev. Luc. 14. v. 1. bis 11.

Am 18. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 1 Cor. 1. v. 4. bis 9.

Ev. Matth. 22. v. 34. bis 46.

Am 19. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Eph. 4. v. 22. bis 28.

Ev. Matth. 9. v. 1. bis 8.

Am 20. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Eph. 5. v. 15. bis 21.

Ev. Matth. 22. v. 1. bis 14.

Am 21. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Eph. 6. v. 10. bis 17.

Ev. Joh. 4. v. 47. bis 54.

Am 22. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Phil. 1. v. 3. bis 11.

Ev. Matth. 18. v. 23. bis 35.

Am 23. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Phil. 3. v. 17. bis 21.

Ev. Matth. 22. v. 15. bis 22.

Am 24. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Coloss. 1. v. 9. bis 14.

Ev. Matth. 9. v. 18. bis 26.

Am 25. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 1 Thess. 4. v. 13. bis 18.

Ev. Matth. 24. v. 15. bis 28.

Am 26. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 2 Petr. 3. v. 3. bis 13. oder 2 Thess. 1.

v. 3. bis 10.

Ev. Matth. 25. v. 31. bis 46.

Am 27. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 1 Thess. 5. v. 1. bis 11. oder 2 Thess. 1.

v. 3. bis 10. oder 2 Petr. 3. v. 3. bis 7.

oder Röm. 3. v. 21. bis 28.

Ev. Matth. 25. v. 1. bis 13. oder Matth.

24. v. 37. bis 51. oder Matth. 5. v. 1.

bis 12.

Episteln

Episteln und Evangelien der Apostel: Tage, welche einiger Orten gesehret werden.

Am S. Andreas tage.

Ep. Röm. 10. v. 10. bis 18.

Ev. Matth. 4. v. 18. bis 22.

Am tage Nicolai, des Bischofs.

Ep. 2 Cor. 1. v. 3. bis 7.

Ev. Luc. 12. v. 35. bis 40.

Am S. Thomas tages

Ep. Eph. 1. v. 3. bis 6.

Ev. Joh. 20. v. 24. bis 29.

Am tage S. Pauli Bekehrung.

Ep. Gesch. 9. v. 1. bis 22.

Ev. Matth. 19. v. 27. bis 30.

Am S. Matthias tages.

Ep. Gesch. 1. v. 15. bis 26.

Ev. Matth. 11. v. 25. bis 30.

Am tage Philippi und Jacobi.

Ep. Ephes. 2. v. 19. bis 22. oder Weissh. 5.
v. 1. bis 12.

Ev. Joh. 14. v. 1. bis 14.

Am tage Petri und Pauli.

Ep. Gesch. 12. v. 1. bis 11.

Ev. Matth. 16. v. 13. bis 20.

Am tage Mariä Magdalenä.

Ep. Sprüch. 31. v. 10. bis 31.

Ev. Luc. 7. v. 36. bis 50.

Am tage S. Jacobi.

Ep. Röm. 8. v. 28. bis 39.

Ev. Matth. 20. v. 20. bis 23.

Am tage S. Laurentii.

Ep. 2 Cor. 9. v. 6. bis 11.

Ev. Joh. 12. v. 24. bis 26.

Am tage S. Bartholomäi.

Ep. 2 Cor. 4. v. 7. bis 10. oder Eph. 2.
v. 19. bis 22.

Ev. Luc. 22. v. 24. bis 30.

Am tage der geburt Mariä.

Ep. Sir. 24. v. 22. bis 31.

Ev. Matth. 1. v. 1. bis 16.

Am tage des heil. creuzes Erhöhung.

Ep. Phil. 2. v. 5. bis 11.

Ev. Joh. 12. v. 31. bis 36.

Am tage S. Matthäi.

Ep. 1 Cor. 12. v. 4. bis 11. oder Eph. 4. v. 7.
bis 14.

Ev. Matth. 9. v. 9. bis 13.

Am tage Simonis und Judä.

Ep. 1 Petr. 1. v. 3. bis 9.

Ev. Joh. 15. v. 17. bis 21.

Am tage aller Heiligen.

Ep. Offenb. 7. v. 2. und 3.

Ev. Matth. 5. v. 1. bis 12.

Am tage der Kirchweyhung.

Ep. Offenb. 21. v. 1. bis 5.

Ev. Luc. 19. v. 1. bis 10.

E N D E.



stel-Tage,
rden.

S. Laurentii.

bis 11.

bis 26.

Bartholomäi.

bis 10. oder Eph. a

bis 30.

gebore Mariä.

bis 31.

bis 16.

des heil. creuzes

erhöhung.

bis 11.

bis 36.

e S. Matthäi.

bis 11. oder Eph. a. 7.

9. bis 13.

Simonis und Judd.

3. bis 9.

17. bis 21.

ge aller Heiligen.

2. und 3.

v. 1. bis 12.

der Kirchweihung.

v. 1. bis 5.

1. bis 10.



Vol 11-3